DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 8.

PREMIÈRE SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU

CANADA

SESSION 1887.



OTTAWA:
Imprimerie MacLean, Roger et Cie, rue Wellington.
1887.

☞ Voir la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE
DES
DOCUMENTS DE LA SESSION
DU
PARLEMENT DU CANADA.

PREMIÈRE SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1887.

☞ Voir aussi l'index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangée par ordre numérique, avec leurs titres au long ; la date de l'ordre et quand il a été présenté aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chaque document de la session, et si l'impression a été ordonnée ou non.

ERRATUM DANS LA LISTE DE 1886.

A la page 6—Réponse nº 9*a*, lisez *Imprimée pour la distribution seulement*, au lieu de *Pas imprimée.*

MATIÈRES DU VOLUME A.

Recensement, 1886, de la province du Manitoba—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME Nº 1.

1. Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable M. Bowell—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME Nº 2.

2. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présentés à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir Charles Tupper. Budget de l'exercice finissant le 30 juin 1888 ; présenté le 9 mai 1887. Budget supplémentaire du Canada pour l'exercice se terminant le 30 juin 1887 ; présenté le 14 juin 1887. Budget supplémentaire du Canada pour l'exercice finissant le 30 juin 1888 ; présenté le 14 juin 1887. Budget supglémentaire additionnel pour l'exercice finissant le 30 juin 1888 ; présenté le 30 juin 1887—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME Nº 3.

3. Rapport annuel de l'auditeur général sur les comptes des crédits, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 18 avril 1887, par sir Charles Tupper—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME Nº 4.

4. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir John A. Macdonald—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4*a*. Rapport supplémentaire de l'inspecteur des pénitenciers pour l'année expirée le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 3 juin 1887, par l'honorable J. S. D. Thompson—
Imprimé pour le département de la justice seulement.

4*b*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie du rapport de l'inspecteur Moylan, sur les plaintes portées par M. Ouimet, sous-préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, contre J. E. Durocher, ex-garde dans cette institution, en 1884 ; aussi copie des témoignages pris à l'occasion de ces plaintes, copie de la décision rendue par le ministre de la justice, ainsi que de tous autres documents relatifs à ces plaintes. Présentée au Sénat le 27 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* ...... *Voir 4a.*

4*c*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 12 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des rapports faits par l'inspecteur des pénitenciers à l'occasion de l'évasion d'un certain prisonnier

du nom de Fortier, au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, le ou vers le 1er octobre 1884, ainsi que le dossier comprenant les témoignages reçus et les documents produits à l'enquête qui a eu lieu au sujet de cette évasion. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*d*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 12 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de l'enquête faite par l'inspecteur Moylan sur certaines plaintes ou accusations portées contre Romuald Gadbois, un des employés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, à la fin de l'année 1884, ou au commencement de l'année 1885, ainsi que copie des témoignages reçus à cette enquête et de tous autres documents formant partie du dossier. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*e*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre ou mémoire adressé par T. G. Baillairgé, écuyer, l'un des membres de la commission chargée de faire une enquête sur l'administration du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en 1884, à Godefroi Laviolette, préfet de ce pénitencier, le requérant de retrancher de sa réplique à la défense du sous-préfet, Télesphore Ouimet, tout ce qui pouvait être considéré comme une attaque ou une plainte dirigée contre l'inspecteur, l'autre membre de la commission d'enquête ; aussi copie de la réponse de M. Laviolette à cette réquisition ; copie du rapport sur l'état de cette institution présenté par le dit préfet à l'inspecteur, après la visite ordinaire de ce dernier, au commencement de l'année courante (vers le mois de février 1886) ; et copie de la décision rendue par le ministre de la justice sur le rapport que lui ont fait messieurs Moylan et Baillairgé, à la suite de l'enquête tenue par eux en 1884, au sujet de l'administration du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*—*Voir 4a.*

4*f*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie du rapport de l'inspecteur Moylan sur l'enquête par lui faite sur la désertion du nommé Dorion, un des prisonniers alors détenu au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, avec copie des témoignages et de tous autres documents qui se rapportent à cette désertion, entre autres, de la décision du gouvernement sur le rapport sus-mentionné. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'hon rable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*g*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de l'*addenda* à la défense du préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul et déposé à la fin de l'enquête de 1884 ; et aussi copie de la réplique du susdit préfet à la réponse faite par le sous-préfet Ouimet aux accusations portées contre lui par le préfet. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*h*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de la défense produite sous forme de plaidoyer par le préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul Laviolette, à la fin de l'enquête tenue en 1884 par messieurs Moylan et Baillairgé sur l'administration de ce pénitencier. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*i*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 30 avril 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre adressée au préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en date du 31 juillet 1885, par l'ex-gardien J. B. Desormeaux, protestant contre sa destitution, portant de très graves accusations contre certains fonctionnaires, et réclamant une indemnité. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*j*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'un rapport fait par le préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul sur la réconciliation de cet officier avec ses deux aides : le sous-préfet et le gardien en chef, ordonné par le ministre de la justice et mentionné dans le rapport annuel de l'inspecteur pour 1884-85, page XXV, lignes 21-24. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*k*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date de 5 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre adressée au préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en date du 31 juillet 1885, par l'ex-garde J. E. Durocher, protestant contre sa destitution et portant de graves accusations contre certains fonctionnaires. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose... Voir 4a.*

4*l*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 14 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copies des rapports faits par l'inspecteur Moylan ou par toutes autres personnes chargées par le gouvernement de faire rapport sur l'évasion des nommés Harwood et Williams, prisonniers au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en 1881, ainsi que copies des témoignages reçus aux enquêtes qui ont précédé ces rapports, et de tous autres documents formant partie du dossier. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*.. *Voir 4a.*

4*m*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie du rapport de l'inspecteur Moylan sur les plaintes portées par McCarthy, gardien en chef du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, contre Hector Demers, garde dans cette institution, en 1884; aussi copie des témoignages pris à l'occasion de ces plaintes, copie de la décision rendue par le ministre de la justice, ainsi que de tous autres documents relatifs à ces plaintes. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* .... *Voir 4a.*

4*n*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 19 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre du département de la justice, division des pénitenciers, adressée à la fin de juin 1883 au préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, requérant ce fonctionnaire d'attirer l'attention du sous-préfet de cette institution sur certaines accusations portées contre ce dernier, le ou vers le 18 juin 1883, par le journal "l'Etendard", qui l'accusait de s'être ingéré abusivement dans les élections du comté de Laval en 1883, ainsi que copie de la réponse du dit sous-préfet; aussi copie d'une deuxième lettre du département de la justice, division des pénitenciers, au dit préfet, au sujet d'une nouvelle accusation portée par le même journal, qui se plaignait que le sous-préfet Ouimet avait employé des prisonniers pour faire sa correspondance et en particulier pour préparer la réponse ci-dessus mentionnée, et requérant le préfet de demander des explications à son subordonné à ce sujet, avec la réponse du sous-préfet; aussi copie de tous mémoires, documents, etc., qui peuvent faire partie du dossier, qu'ils soient antérieurs ou postérieurs en date aux pièces mentionnées en premier lieu. Présentée au Sénat le 27 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose. Voir 4a.*

4*o*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 19 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des témoignages de Jean-Baptiste Désormeaux, de J. E. Durocher, et de Hector Demers, ci-devant employés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, ainsi que copie des témoignages de Félix Lesage, garde, de Léandre Mazuret, économe, de Noël Beauparlant, instructeur cordonnier, d'Adolphe Lefebvre, messager, et de Godfroi Laviolette, préfet, tous appelés à rendre témoignage en 1884 à l'enquête tenue sur l'administration du dit pénitencier par messieurs Moylan et Baillairgé, commissaires nommés à cette fin. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*........ *Voir 4a.*

4*p*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mai 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre datée du 10 septembre 1886 et signée par Jos. H. Bellerose au sujet des difficultés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, avec copie de la lettre de C. A. Nutting, écr, avocat, en date du 28 août 1886, sur le même sujet, ainsi que copie du rapport de M. Sherwood, surintendant de la police du gouvernement, chargé par l'honorable ministre de la justice de vérifier les faits énoncés dans cette dernière lettre. Présentée au Sénat le 3 juin 1887.—*L'honorable M. Bellerose. Voir 4a.*

4*q*. Réponse à une adresse du Sénat, à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mai 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre copie de toutes les plaintes qui ont pu être portées par les autorités du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, depuis le 24 avril 1886, contre Adolphe Lefaivre, ci-devant employé au pénitencier, ainsi que tous les rapports que l'inspecteur a pu faire depuis la même date contre le dit Lefaivre, avec les décisions que l'honorable ministre de la justice a pu donner sur ces rapports et ces plaintes. Présentée au Sénat le 23 juin 1887.—*L'honorable M. Bellerose*.. *Voir 4a.*

5. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 21 avril 1887, par l'honorable J. A. Chapleau.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

5*a*. Rapport du Bureau des Examinateurs pour le Service Civil en Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 21 avril 1887, par l'honorable J. A. Chapleau.......................... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*b*. Liste du service civil du Canada, à la date du 1er juillet 1886, aux termes de la clause 59 de l'Acte du Service Civil. Présentée à la Chambre des communes le 17 mai 1887, par l'honorable J. A. Chapleau......................*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

5*c*. Relevé des noms et des salaires de toutes les personnes nommées ou promues dans le service civil pendant l'année 1886, conformément à la clause 58 de l' " Acte du Service Civil " (Statuts Refondus, 17). Présenté à la Chambre des communes le 20 avril 1887, par l'honorable J. A. Chapleau.......................................*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

5*d*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887:—Etat donnant les noms des candidats aux examens de promotion tenus à Ottawa, depuis le 1er mars; les noms de tous ceux qui ont passé ces examens; copie de tous papiers d'examen soumis à ces candidats. Aussi, un état indiquant si quelques-uns des candidats, et dans ce cas, lesquels, ont été soumis à cet examen plus tard que le 1er mars; et quelles questions ont été posées à tel ou tels candidats. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887.—*M. Casey*......*Pas imprimée.*

5*e*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 20 avril 1887 :—Etat indiquant: 1° Le nombre de vacances existant dans le service civil au 1er janvier 1887 par suite de mises d'employés à la retraite pendant l'année 1886; 2° Le nombre de vacances remplies depuis, et si elles l'ont été par promotions ou par de nouvelles nominations; 3° La date des nominations, le nom des personnes promues ou nommées aux emplois, et le salaire qui leur est payé. 4° Le noms de tous les nouveaux employés du service civil nommés depuis le 1er janvier 1886 jusqu'au 1er avril courant; les fonctions qu'ils remplissent, et le salaire qui leur est payé; aussi, les âges respectifs des nouveaux employés, et les changements et nouvelles nominations dans le Sénat et la Chambre des communes. Présentée à la Chambre des communes le 30 mai 1887.—*M. McMullen*..*Pas imprimée.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

6. Rapport annuel du département des affaires des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir John A. Macdonald—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

7. Rapport annuel du département de l'intérieur, pour l'année terminée le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 18 avril 1887, par l'honorable Thos. White—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

7*a*. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1886. Présenté à la Chambre des communes le 6 juin 1887, par sir John A. Macdonald—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 7.

8. Rapports, états et statistique du revenu de l'intérieur de la Puissance du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886. Présentés à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable J. Costigan —
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

8*a*. Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1885, étant le supplément n° 1 du rapport du revenu de l'intérieur, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

8*b*. 13e rapport sur l'inspection des poids et mesures et du gaz, qui est le supplément n° 2 du rapport du ministre du revenu de l'intérieur, 1886—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

8c. Rapport sur la falsification des substances alimentaires, étant le supplément n° 3 du rapport du revenu de l'intérieur—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

8d. Relevé comparatif des montants dépensés pour les canaux pendant les onze mois expirés le 31 mai 1886, et jusqu'au 31 mai 1887. Présenté à la Chambre des communes le 20 juin 1887, par sir Charles Tupper ....*Pas imprimé.*

8e. Relevé comparatif des montants dépensés pour les canaux pendant les onze mois expirés le 31 mai 1886, et jusqu'au 31 mai 1887. Présenté à la Chambre des communes le 20 juin 1887, par sir Charles Tupper..*Pas imprimé.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 8.

9. Rapport annuel du ministère de la milice et de la défense du Canada, à la date du 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir Adolphe Caron—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

9a. Liste de la milice du Canada ; corrigée jusqu'à la date du 1er janvier 1887. Présentée à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir Adolphe Caron—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

9b. Rapport final de la commission des réclamations militaires sur des matières se rattachant à la suppression des troubles du Nord-Ouest, en 1885, formant la continuation de l'annexe n° 4 du rapport du département de la milice et de la défense, en date du 18 mai 1886. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1887, par sir Adolphe Caron—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

9c. Rapport du lieutenant-colonel W. H. Jackson, sous-adjudant général, chef du commissariat des forces du Nord-Ouest et président de la commission des réclamations militaires, sur des questions se rattachant à la suppression des troubles du Nord-Ouest, en 1885. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1887, par sir Adolphe Caron—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

9d. Rapport du major général Laurie, commandant la base et les lignes de communications, sur les matières se rapportant à la suppression de la rébellion dans les territoires du Nord-Ouest, en 1885. Présenté à la Chambre des communes le 23 juin 1887, par sir Adolphe Caron—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 9.

10. Rapport annuel du directeur-général des postes, pour l'année expirée le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable A. W. McLelan—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

11. Rapport annuel du ministre des travaux publics pour l'exercice 1885-86, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 18 avril 1887, par sir Hector Langevin.......................................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

11a. Etat des dépenses faites pour les travaux publics du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—; aussi, état des dépenses antérieures et postérieures à la Confédération—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRE DU VOLUME N° 10.

12. Rapport du ministre de l'agriculture du Canada, pour l'année civile 1886. Présenté à la Chambre des communes le 20 avril 1886, par l'honorable John Carling—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

12*. Rapport de sir Charles Tupper, G.C.M.G., C.B., commissaire exécutif de la section canadienne à l'Exposition des Colonies et des Indes tenue à South-Kensington, en 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par l'honorable J. Carling—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

12a. Statistique criminelle pour l'année 1885, qui forment l'annexe du rapport du ministre de l'agriculture pour 1885. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par l'honorable J. Carling.......................... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 11.

12b. Rapport sur les archives du Canada, 1886—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

12c. Extraits des rapports sur la statistique mortuaire pour l'année 1886—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

13. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1885 au 30 juin 1886, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par l'honorable J. H. Pope—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

13a. Rapport et statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer du Canada, 1885-86. *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

13b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887 :—Etat donnant les noms, l'occupation ou la profession des personnes formant la commission des chemins de fer, ainsi que la date de leur nomination ; aussi, copie des instructions données à la commission, et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et aucun membre de la commission touchant les questions à être étudiées par elle, et copie des travaux de la commission et des témoignages entendus, ainsi qu'un état faisant connaître les localités où la commission a siégé et la date des séances. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—M. *Mulock*—
Pas imprimée.

MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

14. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année finissant le 31 décembre 1885—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

14a. Sommaire des relevés des compagnies d'assurances faisant affaires en Canada, pour l'année civile 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par sir Charles Tupper—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

14b. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année finissant le 31 décembre 1886—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 14.

15. 19me rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

15a. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, pour l'année civile finissant le 31 décembre 1886.......................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

15b. Rapport sur l'expédition de la Baie d'Hudson en 1886, sous le commandement du lieutenant A. R. Gordon, M.R..............................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

15c. Liste des navires publiée par le département de la marine et des pêcheries ; étant une liste des navires inscrits sur les registres du Canada le 31ème jour de décembre 1886—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 15.

16. Rapport annuel du département des pêcheries du Canada, pour l'année 1886. Présenté à la Chambre des communes le 2 juin 1887, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

16a. Rapport spécial sur le service de la protection des pêcheries du Canada, 1886. Présenté à la Chambre des communes le 3 juin 1887, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

16b. Correspondance relative à la question des pêcheries, 1885-87. Présentée à la Chambre des communes le 3 mars 1887, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

16c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat faisant connaître les noms des personnes qui ont demandé, en 1885, des primes à l'encouragement de la pêche, dans le district de Grand-Narrows et Washabuck, comté de Victoria, N.-E.; les noms des personnes dont les demandes ont été refusées, pour la même année; si la demande pour cette prime formulée par Michael McDougall a été repoussée, et pourquoi; si le dit McDougall a été, par après, nommé gardien de pêche, pour le même district; le nom de son prédécesseur dans cet emploi; si ce dernier a été destitué; et s'il a été destitué, pour quel motif. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Barron*......................................*Pas imprimée.*

16d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de la correspondance relative à la pêche du homard et à la fermeture de cette pêche dans la province de la Nouvelle-Ecosse et l'Ile du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 16 juin 1887—*M. Flynn*......................................*Pas imprimée.*

17. Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement, sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 14 avril 1887, par M. l'Orateur—
Imprimé pour les documents de la session seulement.

MATIÈRES DU VOLUME N° 16.

18. Liste des actionnaires des banques chartées de la Puissance du Canada, à la date du 31 décembre 1886. Présentée à la Chambre des communes le 18 août 1887, par sir Charles Tupper.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

19. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 8 mars 1886—Etat indiquant: 1. Le nombre d'ordres en conseil ou d'ordres administratifs, depuis 1870, recommandant l'octroi de licences ou permis de coupe de bois dans la Puissance du Canada, avec la superficie totale (réelle ou approximative) couverte par tels ordres; 2. Pour chaque année séparément depuis 1870, le nom et l'adresse de chaque personne en faveur de laquelle tels ordres ont été passés; la date de chacun de ces ordres, la superficie de terrain comprise dans chaque ordre; la location du terrain couvert par chaque ordre; le loyer du terrain et les droits de la couronne payés respectivement dans chaque cas, et la prime, s'il en a été payée, en sus des frais d'arpentage exigés dans chaque cas; aussi, la superficie totale couverte par tels ordres, chaque année. 3. Le nombre total de licences émises sous l'autorité des divers ordres en conseil; la superficie totale couverte par chaque licence; si cette superficie consistait de pièces de terrrain détachées ou si elle était d'un seul tenant, et la période pendant laquelle telle licence était effective; et, dans le cas de permis, les fins pour lesquelles le bois était demandé. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1887—*M. Charlton*—
Pas imprimée.

19a Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de la province de l'Ontario, et entre le gouvernement canadien et toute personne ou personnes quelconques, concernant les permis pour l'exploitation forestière et les titres de la couronne à des terres réclamées par des colons ou des mineurs dans les limites du territoire en litige. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887—*M. Dawson*..............................*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

20. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 avril 1886—Copie des pétitions ou lettres adressées par les Sauvages de la rive nord du lac Huron ou du lac Nipissingue, au sujet de leurs droits de pêche dans ces eaux, et de toute correspondance sur le même sujet échangée entre le département des affaires des Sauvages et les surintendants locaux. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1887—*M. O'Brien*..............................*Pas imprimée.*

20a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Relevé faisant connaître le chiffre des arrérages actuellement dus aux Sauvages Chippewas, des lacs Huron et Supérieur, pour le transfert de leurs terres en vertu du traité Robinson, et copie de toute correspondance échangée à ce sujet entre le département des Sauvages et le gouvernement de l'Ontario, depuis le 3 mai dernier. Présentée à la Chambre des communes le 1er juin 1887.—*M. O'Brien*......................................*Pas imprimée.*

20b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie de tous titres, lettres patentes, correspondance et documents concernant les réclamations des Sauvages des

Six Nations, telles qu'exposées dans leur pétition présentée à cette Chambre le 18 avril 1887. Présentée à la Chambre des communes le 16 juin 1887.—*M. Paterson (Brant)*—*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

20c. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de tous papiers, lettres, documents, cartes, etc., se rapportant en quelque manière à la décision du gouvernement d'établir une réserve sauvage, en vertu du traité Robinson, ou autre, entre les rivières du Poisson Blanc et Wanattasche, à sept milles au nord du littoral de la baie Georgienne ; aussi, copie de toute correspondance échangée à ce sujet entre les autorités fédérales et le gouvernement de l'Ontario, et de toute correspondance et autres documents et papiers échangés entre le gouvernement fédéral et toute personne ou personnes touchant la vente du bois qui se trouve sur cette réserve, dans le cas où telle vente aurait été faite. Présentée à la Chambre des communes le 25 juin 1887.—*M. Barron*......*Pas imprimée.*

20d. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 avril 1887, priant Son Excellence de vouloir bien transmettre à cette Chambre copie des rapports du commandant du vaisseau de Sa Majesté "Cormorant," et du surintendant des affaires des Sauvages de la Colombie-Britanique, relatifs aux troubles agraires qui ont eu lieu l'hiver dernier sur la réserve des Sauvages de Metlakathla, avec aussi la correspondance échangée en 1886 et 1887, entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial sur ce sujet. Présentée au Sénat le 23 juin 1887.—*L'honorable M. Macdonald*..........*Pas imprimée.*

21. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement au compte des exercices 1885-86 Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir Charles Tupper..........*Pas imprimé.*

21a. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement au compte des exercices 1886-87. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir Charles Tupper..........*Pas imprimé.*

21b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mai 1887—Relevé détaillé des mandats émis par le gouverneur général au cours de chacune des années 1873 à 1886, inclusivement. Présenté à la Chambre des communes le 1er juin 1887.—*Sir Richard Cartwright.* *Imprimée pour les documents de la session seulement.*

22. Relevé de diverses dépenses imprévues. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir Charles Tupper..........*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

23. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 28 mai 1886, demandant copies de la minute de délibération du bureau de la trésorerie et de la minute de l'ordre en conseil, portant nomination de John Gray à l'emploi de sous-percepteur du revenu de l'intérieur à Prescott; et aussi copie de l'ordre en conseil ou de tout autre ordre portant révocation de la dite nomination—avec mention des dates respectives de ces pièces. Présentée au Sénat le 18 avril 1887.—*L'honorable M. O'Donohue*..........*Pas imprimée.*

24. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1887—Etat détaillé des recettes et des dépenses imputables au fonds consolidé, du 1er juillet 1885 au 10 avril 1886, et du 1er juillet 1886 au 10 avril 1887, avec l'estimation des recettes et des dépenses. Présentée à la Chambre des communes le 21 avril 1887.—*Sir Richard Cartwright*..........*Pas imprimée.*

24a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat indiquant les recettes et les dépenses du 1er juillet 1885 au 20 avril 1886, et du 1er juillet 1886 au 20 avril 1887, avec les prévisions budgétaires, pour les mêmes périodes. Présentée à la Chambre des communes le 28 avril 1887.—*Sir Richard Cartwright*..........*Pas imprimée.*

24b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Relevé des recettes et dépenses à la date du 1er mai 1886 et 1887, respectivement, ainsi que les estimations budgétaires de chacune de ces années. Aussi un état indiquant l'intérêt à solder au 1er mai. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887.—*Sir Richard Cartwright*..........*Pas imprimée.*

25. Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, donnant le nom et le rang de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination, etc. pour l'année finissant le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 21 avril 1887, par sir Charles Tupper......*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

26. Rapport des baptêmes, mariages et décès dans les districts d'Arthabaska, de Chicoutimi, Iberville, Joliette, Montmagny et Saguenay, pour l'année 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par M. l'Orateur..*Pas imprimé.*

27. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêts et Placements, à la date du 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par M. l'Orateur. *Pas imprimé.*

28. Rapport du commissaire de la police fédérale, conformément aux dispositions des Statuts Refondus, ch. 184, article 5. Présenté à la Chambre des communes le 27 avril 1887, par l'honorable J. S. D. Thompson..*Pas imprimé.*

29. Rapport sur le recensement du Manitoba, conformément aux prescriptions de l'Acte de recensement. Présenté à la Chambre des communes le 27 avril 1887, par l'honorable J. Carling. *Pas imprimé.*

30. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1886—Copie de toute correspondance relative à la fermeture de l'entrée nord du havre de Port-Hood, avec copie des rapports de l'ingénieur en chef du département des travaux publics à ce sujet; aussi copie des plan, devis et soumissions demandées par le ci-devant ministre des travaux publics en 1878. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1887—*M. Cameron*, (*Inverness.*)..............*Pas imprimée.*

30a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 10 mai 1887—Copie de toute correspondance, pétitions, rapports de l'ingénieur en chef, et autres, touchant la construction d'un port de refuge, à Wellington, Ontario. Présentée à la Chambre des communes le 16 juin 1887—*M. Platt*..*Pas imprimée.*

30b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai 1887—Copie du rapport de l'ingénieur en chef touchant la construction d'un port de refuge à ou près Port-Rowan, Ontario; aussi du mémoire signé par George Stewart, M.D., et autres, à ce sujet; de même que de toute correspondance non encore présentée à cette Chambre échangée entre d'autres personnes du Port-Rowan et le gouvernement au même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 10 juin 1887—*M. Charlton*..*Pas imprimée.*

30c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Copie de toute correspondance, ordres administratifs, rapports et autres papiers concernant le dragage du port de Pinette, I. P.-E. Présentée à la Chambre des communes le 18 juin 1887—*M. Welsh. Pas imprimée.*

31. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1887—Etat dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette*, des exportations et importations, du 1er juillet 1886 au 1er avril 1887, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1887—*Sir Richard Cartwright.* *Pas imprimée.*

32. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Copie des pièces justificatives, papiers et correspondance concernant la nomination de James Collinge, M.D., comme médecin chargé de traiter les enfants sauvages de l'école industrielle et ceux de Qu'Appelle, qui sont sous la direction du Père Hugonard; la durée de son service et le chiffre de son traitement. Aussi, un état donnant la date de la nomination de M. M. Seymour, M.D., comme médecin des enfants sauvages dans la dite école, la durée de son service, comme tel, ainsi que la date et le montant des paiements qui lui ont été faits pour ce service. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Charlton*..............................*Pas imprimée.*

33. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Montant dû au gouvernement canadien par la banque d'Echange à l'époque de la suspension de ses paiements, et état indiquant toutes les sommes payées à compte de sa dette, avec la date du solde. Présentée à la Chambre des Communes le 28 avril 1887.—*M. Mulock*..............................*Pas imprimée.*

34. Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant :—1, le choix de la route; 2, le progrès des travaux; 3, le choix ou la réserve des terres; 4, le paiement de deniers; 5, la construction des embranchements; 6, le progrès des travaux sur les embranchements; 7, les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises; 8, les conditions particulières requises par l'acte refondu des chemins de fer et

ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent ; 9, les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état ; 10, copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 28 avril 1887, par l'honorable Thos. White...*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

34a. Convention intervenue entre James Leamy et Donald McGillivray et Sa Majesté la reine Victoaia, représentée par le ministre des chemins de fer et canaux, du Canada, pour l'enlèvement et la réfection de certaines parties du quai de Port-Moody, Colombie Anglaise (107me contrat). Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1887, par l'honorable J. H. Pope—*Pas imprimée.*

34b. Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant :—1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement des deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie de chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 13 mai 1887, par l'honorable J. H. Pope...*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

34c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat indiquant la nature de la convention existant entre le gouvernement du Canada et la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien ou autres parties, s'il en est, relativement à l'emplacement de ville, à Régina, et autres emplacements de ville dont le gouvernement est en partie propriétaire ; ce qu'a coûté la perception des versements faits sur les lots vendus dans tels emplacements de ville, jusqu'au 30 juin 1886, ainsi que le montant réalisé par le gouvernement, jusqu'à la même date, sur la vente de tels lots ; aussi le nombre de lots, dans tels emplacements de ville, et la quantité de terres arables, dans les Territoires du Nord-Ouest, auquel a droit la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, sans toutefois avoir jusqu'ici obtenu de titre du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887—*M. Davin*—*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

34d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Liste de toutes les terres vendues dans la province du Manitoba par la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, jusqu'au 1er avril 1887, avec la date de la vente et le nom de l'acquéreur. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887—*M. Watson*.......................................*Pas imprimée.*

35. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1886—Copie de toute pétition, correspondances, ou autres documents concernant l'établissement d'un bureau de poste à un certain endroit appelé "Les Fonds," dans la paroisse de Saint-Antoine, comté de Lotbinière. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1887 —*M. Rinfret*....................*Pas imprimée.*

36. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Etat indiquant toutes sommes d'argent perçues depuis le 1er octobre 1868, en vertu de lois et ordres en conseil passés à cet effet, pour droits sur réimpressions étrangères d'ouvrages anglais soumis au droit de propriété littéraire, ainsi que les montants perçus sur chacun de ces ouvrages, et le total remis chaque année au gouvernement impérial pour être distribué aux personnes ayant des droits de propriété sur tels ouvrages littéraires. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1887.—*M. Edgar*...*Pas imprimée.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 17.

37. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 mars 1886—Relevé des sommes déposées dans les caisses d'épargnes postales et les banques d'épargnes du gouvernement à la date du 1er janvier 1886, indiquant le nombre des déposants ayant des montants au-dessus de $1,000 ; nombre de déposants ayant des montants au-dessus de $500 et au-dessous de $1,000 ;

nombre des déposants ayant des montants au-dessus de $300 et au-dessous de $500 ; nombre des déposants ayant des montants au-dessous de $300, avec le montant total en possession de chaque classe de déposants respectivement. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1887.—*M. Charlton*......*Imprimée pour les documents ds la session seulement.*

38. Etat détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées au département du secrétaire d'Etat, soumis au parlement du Canada, en vertu des "Statuts Refondus du Canada," chap. 19, article 23. Présenté à la Chambre des communes le 29 avril 1887, par l'honorable J. A. Chapleau......*Pas imprimée.*

39. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mars 1887—Copie de tous rapports, adressés par l'inspecteur McLaren et M. Bremner, du département des douanes, au ministre des douanes, quant à la méthode suivie pour le mesurage de la mélasse au port de St. Stephens, N.-B., ainsi que de tous rapports au sujet de la méthode suivie au port de Saint-Jean, N.-B., et de tout ordre en conseil passé par suite de ces rapports, ou des instructions données par le département des douanes. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1887—*M. Weldon (Saint-Jean)*......*Pas imprimée.*

40. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat donnant la date à laquelle le steamer *Northern Light* a commencé ses voyages entre l'Ile du Prince-Edouard et Pictou, dans l'automne de 1886 ; combien de voyages il a faits ; la date de chaque voyage jusqu'au 15 avril courant, et le nombre de passagers. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887—*M Perry*......*Pas imprimé.*

41. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat faisant connaître combien de voyages ont été faits par le steamer *Neptune* l'hiver dernier, entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme ; la date de chaque voyage ; le montant payé pour ce service et le nombre de passagers. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887—*M. Perry*—*Pas imprimée.*

42. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 19 avril 1887—Copie de toutes demandes faites au gouvernement et toutes recommandations faites concernant la place de surintendant du canal Chambly, ainsi que copie de la nomination de titulaire à cette charge, indiquant le montant de son salaire par année, et des dépenses contingentes, etc., qui lui sont accordées. Les dits papiers contenant aussi un état des salaires respectifs payés aux deux prédécesseurs du surintendant actuel. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887. *M. Préfontaine*......*Pas imprimée.*

42*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mai 1887—Copie de toutes pétitions, mémoires, correspondance, ordres et rapports faits soit par l'ingénieur local ou par M. Page, au sujet du pont traversant le canal Welland, à Welland, récemment enlevé, et de la construction d'un nouveau pont pour le remplacer. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887—*M. Blake*......*Pas imprimée.*

42*b*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général—Copie des documents relatifs à la nomination de A. F. Wood, écuier, de Madoc, comme auditeur ou arbitre pour les réclamations qui se rattachent à la construction du canal Murray ; avec un état des sommes d'argent qui lui ont été payées pour ses services, accompagné des pièces justificatives ; plus particulièrement des sommes qui lui ont été payées en novembre 1886, avec mention du nombre de jours pendant lesquels il a rempli ses fonctions pendant ce mois. Présentée au Sénat le 23 juin 1887—*L'honorable M. Flint*......*Pas imprimée.*

43. Rapport sur les relations commerciales entre le Canada et les Indes Occidentales, par John P. Wylde, agent commercial du Canada aux Indes Occidentales. Présenté à la Chambre des Communes le 6 avril 1887, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

44. Copie certifiée du rapport d'un comité de l'honorable Conseil Privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, le 31 janvier 1887, concernant le chemin de fer d'Oxford à New-Glasgow. Présentée à la Chambre des communes le 6 mai 1887, par l'honorable J.H. Pope.
Pas imprimée.

45. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 avril 1887—Copie de la commission ou autre document nommant sir Alexander Campbell et M Sandford Fleming à titre de représentants du Canada à la conférence tenue à Londres, et de toutes instructions qui leur ont été données en cette qualité et de tous papiers relatifs à cette conférence. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1887—*M Casey.* *Pas imprimée.*

45*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 2 mai 1887—Copie de toutes communications reçues par le gouvernement canadien du gouvernement impérial ou d'aucun de ses officiers au sujet de la conférence coloniale ouverte à Londres le 4 avril 1887, et de toute correspondance s'y rattachant, ainsi que des instructions données aux représentants canadiens à la dite conférence. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887—*M. Edgar* .... *Pas imprimée.*

46. Rapport de la commission chargée de faire une enquête sur les inondations à Montréal. Présenté à la Chambre des communes le 11 mai 1887, par sir Hector Langevin........ *Pas imprimé*

47. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai 1887—Copie des comptes de l'officier-reviseur du district électoral de Kamouraska, comprenant les frais d'impression des listes électorales, le compte du greffier du reviseur et celui de son huissier, avec indication du montant payé par le gouvernement à chacun de ces officiers. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1887—*M. Dessaint*........ *Pas imprimée,*

47*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1887—Relevé du coût total de la préparation des listes de votation en vertu de l'Acte du cens électoral du Canada, ainsi qu'un état détaillé des dépenses occasionnées dans chaque division électorale pour les salaires de l'officier-reviseur, le greffier et l'huissier, et les frais de voyages, s'il en est, alloués à chacun ; aussi, le montant pour l'impression des listes et à qui il a été payé dans chaque division ; les sommes payées pour publications d'avis relatifs à la location de salles ou à tous autres objets se rapportant au sujet de cette motion, dans chaque division électorale du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1887—*M. Landerkin* — *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

47*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Relevé indiquant, jusqu'à date, les diverses sommes payées pour la préparation de la revision des listes des voteurs pour le comté de Prince-Edouard, en 1886, savoir :—A l'officier reviseur, à son greffier, à son huissier, et pour impressions. Aussi, les sommes réclamées pour cette revision, et non payées jusqu'à présent. Présentée à la Chambre des communes le 3 mai 1887—*M. Platt*— *Pas imprimée.*

47*c*. Copie certifié d'un ordre en conseil concernant la rémunération à donner aux officiers-reviseurs. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par l'honorable J. A. Chapleau— *Imprimée pour les documents de la session seulement.*

48. Correspondance relative à la saisie de navires anglo-américains dans la mer de Behring par les autorités des Etats-Unis, en 1886. Présentée à la Chambre des communes le 12 mai 1887, par l'hohorable G. E. Foster .... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

48*a*. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglo-américains dans la mer de Behring par les autorités des Etats-Unis, en 1886. Présentée à la Chambre des communes le 3 juin 1887, par l'honorable G. E. Foster— *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

49. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat indiquant le nombre de bateaux-traîneaux possédés par le gouvernement pour le service de la traversée aux caps ; le nombre d'hommes employés à ce service pendant l'hiver de 1887 ; combien de voyages ont été faits par les dits bateaux, la date de chaque voyage, et le nombre des voyageurs traversés au moyen des dits bateaux. Présentée à la Chambre des communes le 13 mai 1887—*M. Perry*........ *Imprimée pour la distribution seulement.*

50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat donnant le nombre d'officiers nommés depuis le 1er janvier 1886 pour prévenir la contredande sur notre frontière, avec les noms des personnes ainsi nommées, leur résidence et leur salaire. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1887—*M. McMullen*........ *Pas imprimée.*

51. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevé de la quantité et la valeur du thé importé de la Chine et du Japon et entré dans les ports douaniers de la Colombie Anglaise ou leurs annexes pour a consommation ou pour être expédié en transit depuis le 1er juillet 1884 jusqu'au 1er avril 1887. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1887. *M. Bowman*......*Pas imprimée.*

52. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 avril 1887—Etat détaillé donnant la description et la valeur des grains et des produits animaux exportés du Canada, depuis le 1er juillet 1886 jusqu'au 1er avril 1887. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1887—*Sir Richard Cartwright*......*Pas imprimée.*

52a. Mémoire concernant les avances de grains de semence. Présenté à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par l'honorable Thos. White. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*

53. Rapport du greffier de la couronne en chancellerie, conformément à l'ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887, demandant,—Copie : (1°) du rapport (s'il en est) fait par l'officier-rapporteur du comté de Haldimand, dans l'élection de 1887, après son énumération finale, ou de sa déclaration dans le cas où tel rapport n'aurait pas été fait ainsi que de son rapport à la suite du décompte fait par le juge du comté ; (2°) de l'avis concernant le décompte ou de tout autre procédé signifié au dit officier-rapporteur ; (3°) du certificat émis par le juge du comté de Haldimand quant au dit décompte ; (4°) de toute décision rendue par le dit juge de comté pendant ou après tel décompte, et de tout procès-verbal ou mémoire du dit juge ou de son greffier contenant des entrées ou notes concernant aucun des bulletins contestés pendant le dit décompte, indiquant ce qui a été décidé dans le cas de chacun de ces bulletins, quels bulletins ont été écartés, quelle décision a été prise à l'égard de tels bulletins écartés, et si tel procès-verbal ou autre document a été lu publiquement ou non par tel juge ou greffier au cours du dit décompte. Présenté à la Chambre des communes le 18 mai 1887.—*M. Casey*......*Pas imprimée.*

53a Etat conformément à l'ordre de la Chambre du 2 mai 1887, donnant les noms, professions, domiciles et adresses postales des officiers-rapporteurs aux dernières élections générales pour le parlement fédéral, et leurs divisions respectives. Présenté à la Chambre des communes le 30 mai 1887.—*M. Somerville*......*Pas imprimé.*

53b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat tiré des documents relatifs aux élections à la Chambre des communes actuelle, indiquant le nombre de votes recueillis pour les candidats respectifs dans les diverses divisions électorales et dans leurs différentes subdivisions, avec le nombre de bulletins rejetés ou maculés dans chaque subdivision lors des dernières élections générales, et dans chaque élection faite subséquemment jusqu'à ce jour ; aussi le nombre d'électeurs placés sur les listes de votation, et la population, d'après le dernier recensement, de chaque district électoral et des municipalités qu'il comprend ; si l'élection a eu lieu par acclamation ou s'il y a eu votation ; et un état séparé dans chaque cas où il y a eu un décompte ou une nouvelle énumération, montrant les changements faits dans toute subdivision lors de tel décompte, avec le nombre de bulletins rejetés après avoir été d'abord admis, et le nombre de ceux admis après avoir été d'abord rejetés, et les raisons de tel rejet ou admission, autant qu'il est possible de les obtenir. Présentée à la Chambre des communes le 10 juin 1887.—*M. Mills*......*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

53c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 mai 1887—Copie de la liste finale des voteurs pour le comté de Montmorency à lui expédiée par J. A. Charlebois, écuyer, officier-reviseur pour le dit comté, avec la lettre du dit Charlebois accompagnant cette liste ; aussi les autres listes et toutes additions à ces listes, envoyées postérieurement au greffier de la couronne en chancellerie par le dit Charlebois, avec copies des lettres du dit Charlebois accompagnant les dites listes ; aussi les cahiers de votation des paroisses de l'Ange-Gardien et de Saint-Pierre, dans le dit comté de Montmorency. Présentée à la Chambre des communes le 27 mai 1887.—*M. Langelier (Montmorency)*......*Pas imprimée.*

54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Etat donnant la quantité de minots de céréales de toutes espèces transportée par l'Intercolonial depuis la Rivière-du-Loup jusqu'à Halifax, pendant la période comprise entre le 1er juillet 1885 et le 31 mars 1887, et le chiffre des recettes nettes provenant de ce transport porté au crédit du dit chemin de fer. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887.—*M. Ellis*—

Imprimée pour les documents de la session seulement.

55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie des marchés, conventions ou contrats non encore produits, passés entre le gouvernement de Sa Majesté et la compagnie du Grand-Tronc, concernant l'achat du chemin de fer du Nord entre Montréal et Québec, ou entre Saint-Martin et Québec ; et aussi, copie du ou des contrats entre la compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien et la compagnie du Grand-Tronc pour l'achat ou transfert de la dite partie du chemin de fer du Nord. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887—*M. Gigault*........*Pas imprimée.*

56. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie de tous mémoires, pétitions et correspondance demandant la nomination d'un juge puîné pour le comté d'Elgin ; ainsi que les noms de tous postulants pour la dite charge depuis le 1er janvier 1886. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887—*M. Wilson (Elgin)*..........*Pas imprimée.*

56*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie du rapport du juge Taylor, fait en vertu de la commission qui le chargeait de s'enquérir de la manière dont la justice avait été administrée par l'honorable Jeremiah Travis dans le Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887.—*M. Mulock*........*Pas imprimée.*

57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat faisant connaître, 1. Le nombre total de Chinois arrivés dans les divers ports du Canada entre le 1er janvier 1886 et le 31 mars 1887, et le nom de ces ports. 2. Le montant perçu pendant cette période et provenant de la taxe de capitation imposée sur les Chinois. 3. Le montant payé aux gouvernements provinciaux en vertu de l'Acte de l'immigration chinoise, pendant la même période. 4. Le nombre de Chinois entrés en Canada, pendant la même période, en vertu d'un permis de retour, et les rapports, s'il en est, dressés à ce sujet par aucun officier de douane. 5. Le nombre de Chinois entrés en Canada, pendant la même période, à titre d'étudiants, de lettrés ou de touristes. 6. Ce qu'a coûté au gouvernement canadien la mise en vigueur de l'Acte d'immigration chinoise pendant le dernier exercice. Présentée à la Chambre des communes le 26 mai 1887—*M. Gordon.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

57*a*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 18 mai 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre un état général du mouvement des arrivées et des départs des Chinois dans les ports canadiens, avec indication du nombre des arrivées et des départs à chaque port, pour chaque mois, depuis l'adoption en juillet 1885, de l'acte à l'effet de restreindre et réglementer l'immigration chinoise, à venir au 1er janvier 1887 ; aussi avec indication du revenu produit par l'immigration chinoise et de la dépense occasionnée par la mise à exécution du dit acte, entre les deux dates susmentionnées. Présentée au Sénat le 21 juin 1887—*L'honorable M. McInnes*........*Pas imprimée.*

58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie de toute correspondance, ordres administratifs, rapports ou autres pièces concernant le havre de Tracadie, Ile du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 27 mai 1887—*M. Welsh*—
Pas imprimée.

59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1887—Etat donnant les noms des personnes n'appartenant pas à la milice, qui ont été recommandées pour du *scrip* pour services de quelque nature que ce soit pendant la récente rébellion. Présentée à la Chambre des communes le 30 mai 1887—*M Davin*........*Pas imprimée.*

60. Copie certifiée du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence, accordant à la province de l'Ile du Prince-Edouard une subvention additionnelle de $20,000. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1887, par sir Charles Tupper—
Pas imprimée.

61. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, pour prier Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre une copie de toutes communications échangées entre le gouvernement ou quelqu'un de ses fonctionnaires et des particuliers au sujet d'une certaine quantité de dynamite importée à Halifax, Nouvelle-Ecosse, en 1885, par la maison H. H. Fuller et Cie, et qui a été saisie par les autorités douanières pour prétendue évaluation au-dessous de la valeur et aussi une copie de tous certificats, et autres documents accompagnant ces communications.—Présentée au Sénat le 16 mai 1887.—*L'honorable M. Power.*
Pas imprimée.

62. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 13 mai 1887, pour copie de toute la correspondance entre les gouvernements impérial et fédéral relativement à la défense de la Colombie-Britannique pendant les années 1886 et 1887. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Macdonald*.......................... *Pas imprimée.*

63. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 avril 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des plans et rapports de l'exploration relative au tunnel projeté entre le Cap Traverse, Ile du Prince-Edouard, et le Cap Tourmentine, Nouveau-Brunswick. Présentée au Sénat le 25 mai 1887. *L'honorable M. Howlan*.......................... *Pas imprimée.*

64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Copie de tous les documents du département des Affaires des Sauvages relatifs à la destitution de M. Napoléon Giasson, comme mesureur de pierre à Caughnawaga, dans le comté de Laprairie. Présentée à la Chambre des communes le 1er juin 1887.— *M. Doyon*.......................... *Pas imprimée.*

65. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 11 mai 1887—Copie de la lettre de sir Charles Tupper donnant sa démission de la charge de Haut Commissaire, avec la date de telle démission; aussi état indiquant la date à laquelle l'hôtel du gouvernement où résidait le Haut Commissaire à Londres a été quitté par lui; la personne chargée du soin du dit hôtel depuis qu'il l'a quitté; aussi copie de la commission actuellement en fonction et de toutes instructions qui peuvent avoir été données au commissaire actuel; de même que de toute correspondance échangée entre sir Charles Tupper, alors qu'il était commissaire, et le gouvernement, relativement à sa visite en ce pays, à sa démission de la charge de Haut Commissaire, à sa nouvelle nomination, s'il a été nommé de nouveau, et à son acceptation, pour le présent, d'un portefeuille dans le cabinet. Présentée à la Chambre des communes le 6 juin 1887.—*M. Mills*.......................... *Pas imprimée.*

66. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie de tous rapports d'explorations et d'arpentages exécutés sous la direction du bureau géologique, pendant les deux dernières années, dans le district de la Baie du Tonnerre, à l'ouest de Port-Arthur. Présentée à la Chambre des communes le 7 juin 1887.—*M. Dawson*.......................... *Pas imprimée.*

66*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de tous rapports et correspondance en possession du gouvernement, concernant l'application de noms nouveaux et inconnus à des localités du pays connus sous d'autres appellations depuis un temps immémorial. Aussi, copie de toutes instructions indiquant en vertu de quelle autorité particulière une nouvelle nomenclature a été adoptée dans les rapports de la Commission Géologique au sujet de localités anciennes et historiques qui portaient des noms français et sauvages rappelant la mémoire des premiers voyageurs et explorateurs. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887.—*M. Dawson*..................*Imprimée pour les documents de la sessions seulement.*

67. Rapports et autres papiers concernant des irrégularités commises par la Filature de coton de Montréal, etc. Présentés à la Chambre des communes le 7 juin 1887, par l'honorable M. Bowell. *Pas imprimés.*

68. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Copie des comptes concernant la construction du quai du gouvernement à Kamouraska, indiquant le montant payé à madame V. Taché pour l'achat de son quai, avec copie du contrat intervenu entre le gouvernement et madame Taché à ce sujet, et aussi copie des conventions intervenues entre le gouvernement et Polydore Langlais, écr, au sujet de la vente de quai de ce dernier, au même endroit, et quel montant lui a été payé par le gouvernement. Présentée à la Chambre des communes de 10 juin 1887.—*M. Dessaint*.......................... *Pas imprimée.*

69. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1887—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse, concernant une subvention pour le dit chemin de fer, et copie du rapport de l'ingénieur du gouvernement qui a été chargé d'examiner les travaux. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887—*M. Eisenhauer*.......................... *Pas imprimée.*

70. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat indiquant les diverses sommes payées à, ou réclamées par William Howe et George Howe, ou autres personnes en leur nom, pour ouvrages de peinture ou autres travaux dans les édifices du parlement ou des

départements du gouvernement à Ottawa, depuis le 1er janvier 1884. Aussi réponse à un ordre du 10 mai 1887—Etat faisant connaître les divers montants payés à William MacKay ou à toute autre pensonne, en sa faveur, pour peinturage ou autres travaux dans les édifices du parlement et des départements, à Ottawa, du 1er janvier 1875 au 31 décembre 1878. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887 —*MM. Holton et Taylor*..................*Pas imprimée*.

71. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie de la correspondance échangée depuis le 1er janvier 1878 jusqu'à date, entre le département des Sauvages et John Walters et autres au sujet de l'affermage des îles Main Ducks et Yorkshire, dans le lac Ontario, et de toutes demandes d'achat ou d'affermage des dites îles. Aussi, un état faisant connaître toutes les offres faites au gouvernement par lui au sujet de vente ou d'achat; les rapports de toutes personnes nommées à quelque date que ce soit pour faire l'évaluation des dites iles; le loyer annuel payé par le locataire actuel, et la date de l'expiration de son bail; aussi, toutes plaintes formulées depuis le 1er janvier 1878, contre John Walters, pour violation de son bail ou des règlements du département, et les noms des plaignants, ainsi que le rapport des noms des personnes nommées pour une enquête à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887—*M. Platt*..*Pas imprimée.*

72. Copie de l'ordre en conseil relatif à la convention intervenue avec MM. Bossière, Frères et Cie, pour le service des paquebots entre la France et le Canada. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1887, par sir Charles Tupper—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

73. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance échangée entre le département de l'intérieur et le sieur Peter Gray, de la Montagne de l'Orignal, concernant le nommé Edward Brokowski, employé du département, de Moosomin, T.N.-O., et de toutes lettres et communications adressées au département par toutes autres personnes touchant la conduite et la compétence du dit Brokowski à remplir les devoirs de sa charge. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887—*M. Barron*—
Pas imprimée.

74. Copie des ordres en conseil, correspondances, etc., concernant des octrois de terres aux compagnies de chemins de fer suivantes :—Compagnie du chemin de fer d'Alberta et d'Athabaska; compagnie du chemin de fer de Qu'Appelle, du Lac Long et de la Saskatchewan; compagnie du chemin de fer et de charbonnage de Medicine-Hat. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887, par l'honorable Thos. White..*Pas imprimée.*

75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Etat indiquant la quantité du matériel roulant acheté pour le chemin de fer Intercolonial pendant le dernier semestre de l'année expirée le 31 décembre 1886, donnant chaque espèce de matériel roulant, s'il a été acheté par contrat, ou autrement, les noms des vendeurs, et le coût de chaque espèce; aussi un état montrant le matériel roulant construit dans les ateliers du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887—*M. Weldon (Saint-Jean)*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

75a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevé du nombre de chars Pullman et chars-palais appartenant à l'Intercolonial et employés sur ce chemin, le coût de ces chars, et les noms des personnes qui les ont vendus ou construits pour le chemin de fer. Présentée à la Chambre des communes le 19 juin 1887—*M. Weldon (Saint-Jean)*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

75b Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevé de la quantité d'huile lubrifiante, ou toute autre huile pour wagons ou machines, fournie ou livrée à l'Intercolonial pendant l'année expirée le 31 décembre 1885, les contrats en vertu desquels ces articles ont été livrés, les noms des divers entrepreneurs, et les différentes sommes payées conformément aux termes de ces contrats. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887. *M. Weldon (Saint-Jean)*..............................*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

75c Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat détaillé des sommes dépensées et portées au compte du capital du chemin de fer Intercolonial pendant les années 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887.—*M. Jones.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.

75*d*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevés des accidents arrivés aux trains de l'Intercolonial par suite de collisions, rails brisés, ou autrement, pendant l'année 1886 jusqu'au 1er avril 1887, les causes et dates respectives; les noms de tous les chefs de trains, ingénieurs-mécaniciens ou autres employés destitués, suspendus de leurs fonctions ou mis à l'amende à la suite de telles collisions ou de toute autre négligence de leurs devoirs; le montant du dommage (si aucun) causé dans chaque cas à la propriété; le chiffre de la compensation payée aux personnes possédant des propriétés détruites ou endommagées, ainsi que le montant des réclamations pour pertes ou dommages (s'il en est) non réglées. Présentée à la Chambre des communes le 20 juin 1887—*M. Weldon* (*Saint-Jean.*)
Imprimée pour les documents de la session seulement.

75*e*. Relevé comparatif des recettes et dépenses du chemin de fer Intercolonial. Présenté à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour les documents de la session seulement.

75*f*. Réponse à un ordre de la Chambre en date du 20 avril 1887—Copie de tout contrat passé pendant l'année civile 1886, pour la fourniture de fil métallique ou autre clôturage pour le chemin de fer Intercolonial, avec indication des noms des entrepreneurs et du montant payé en vertu de chaque contrat, ainsi que le montant des achats de fil de fer ou autre clôturage faits sans contrat (s'il en a été fait) pendant la même période, et le montant d'argent payé pour tels achats. Présentée à la Chambre des communes le 23 juin 1887.— *M. Weldon* (*Saint-Jean*)..*Pas imprimée.*

76. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 mai 1887—Copie de toutes pétitions et mémoires d'un certain Joseph Swisher, qui a servi comme volontaire pendant la rébellion de 1837, demandant qu'une compensation raisonnable lui soit accordée, parce que sa santé a grandement souffert par suite de son service comme volontaire pendant la dite rébellion. Présentée à la Chambre des communes le 18 juin 1887. —*M. Wilson* (*Elgin*)..*Pas imprimée.*

77. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 mai 1887—Copie de toutes lettres adressées au gouvernement ou à aucun des membres du cabinet par M. F. O'Donoghue, ou par aucune autre personne en son nom, à propos de compensation pour prétendue perte ou confiscation des propriétés de feu W. R. O'Donoghue, engagé dans les troubles du Nord-Ouest en 1869-70; aussi copie de toutes lettres, ordres en conseil ou de tous autres documents en la possession du gouvernement, au sujet d'aucune réclamation présentée par le dit M. F. O'Donoghue; ainsi qu'un état indiquant les sommes payées par le gouvernement à M. F. O'Donoghue ou à aucune autre personne en son nom pour services rendus ou pour tout autre objet. Présentée à la Chambre des communes le 18 juin 1887.—*M. Barron*..*Pas imprimée.*

78. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 juin 1887—Copie des études d'exploration d'une ligne projetée de chemin de fer à partir de Kingsport, sur le bassin de Minas, pour se raccorder avec le chemin de Windsor et Annapolis; aussi des instructions données aux ingénieurs, et de la correspondance et des télégrammes relatifs à l'exploration ou à une subvention pour aider à la construction du chemin de fer, qui ont été échangés entre aucun membre du gouvernement ou aucun officier du département des chemins de fer et aucune autre personne. Présentée à la Chambre des communes le 20 juin 1887.—*M. Borden.*—
Pas imprimée.

79. Copie de dépêches, etc., concernant l'Institut Impérial projeté. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887, par sir Charles Tupper—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

79*a*. Papiers additionnels concernant l'Institut Impérial. Présentés à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par sir Charles Tupper...........*Imprimés pour les documents de la session seulement.*

80. Papiers, correspondance, etc., concernant des subventions aux certaines compagnies de chemins de fer et pour aider à la construction de certains chemins de fer, comme suit:—A la compagnie du chemin de fer Cental de Sainte-Catherine à Niagara; compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott; compagnie du chemin de fer de Jonction de Richmond Hill; compagnie du chemin de fer du comté de Drummond; compagnie du chemin de fer de Joggins; compagnie du chemin de fer de Moncton et Bouctouche; compagnie du chemin de fer de Jonction de

Beauharnois ; compagnie du chemin d'embranchement de Harvey ; compagnie du chemin de fer de Brantford, Waterloo et lac Erié ; compagnie du chemin de fer de Jonction de Guelph ; compagnie du chemin de fer de Massawippi ; compagnie du chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec ; compagnie du chemin de fer d'Arthabaska et Wolfe ; compagnie du chemin de fer de Norfolk-Sud ; compagnie du chemin de fer de l'Union Jacques-Cartier ; compagnie du chemin de fer de Teeswater et Inverhuron ; compagnie de chemin de fer et de navigation d'Oshawa ; compagnie du chemin de fer de Chicoutimi et du lac Saint-Jean ; compagnie du chemin de fer Grand Oriental ; compagnie du chemin de fer d'Ontario et du Pacifique ; compagnie du chemin de fer de Caraquet ; compagnie du chemin de fer du Saint-Laurent et des Basses Laurentides ; compagnie du chemin de fer de la vallée de Saint-Jean et de la Rivière-du-Loup ; compagnie du chemin de fer du lac Témiscamingue ; compagnie du chemin de fer de Carillon et Grenville ; compagnie du chemin de fer d'embranchement sur Minudie ; compagnie de colonisation et de chemin de fer du lac Témiscamingue ; compagnie du chemin de fer de Leamington et de Sainte-Claire ; compagnie de chemin de fer et de houille de Cumberland ; compagnie du chemin de fer de Jonction de Montréal et du lac Champlain ; compagnie du chemin de fer de Québec au lac Saint-Jean ; compagne du chemin de fer de Témiscouata ; compagnie du chemin de fer de la vallée Cornwallis ; compagnie du chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse ; au chemin de fer de la vallée Tobique ; pour un chemin de fer de Woodstock vers Centreville ; pour un pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent, à Coteau-Landing ; à la compagnie du chemin de fer du lac Erié, Essex et Détroit. Présentés à la Chambre des communes le 21 juin 1887, par l'honorable J. H. Pope..........*Pas imprimés.*

81. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie de toute correspondance échangée entre M. Vankoughnet, ou aucun autre officier du département des Affaires des Sauvages, et le rév. M. James Robertson, surintendant des Missions Presbytériennes, relativement à l'administration des Affaires des Sauvages, et à la conduite des employés du gouvernement au Nord-Ouest, et de toute autre correspondance s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Somerville*..........*Pas imprimée.*

82. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie du rapport de W. Pearce, arpenteur fédéral, sur la réserve des sources de Banff ; de toutes réclamations présentées relativement à la propriété des dites sources, et de toutes demandes d'indemnité faites pour n'avoir pu prendre possession des dits terrains ; et de toute correspondance et papiers se rapportant à telles réclamations. Aussi, un relevé détaillé de toute dépense se rapportant à la rétention de Banff ou à toutes prétentions à la propriété des dites sources. Aussi, un état de toutes licences ou répartitions de terrains pour construction d'habitations, exploitation minière, ou autres fins, déjà octroyées sur la dite réserve. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Casey*..........*Pas imprimée.*

83. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Copie de toute correspondance échangée entre le département de l'intérieur et le gouvernement de la Colombie-Britannique touchant les terres tenues en fidéicommis dans l'Ile de Vancouver par le gouvernement de la Puissance pour la compagnie du chemin de fer d'Esquimalt à Nanaïmo en vertu des dispositions de l'Acte de 1884 relatif à la convention avec la Colombie-Britannique. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le département de l'intérieur et la compagnie du chemin de fer d'Esquimalt à Nanaïmo ou aucune personne agissant en son nom au sujet des dites terres de chemins de fer. Aussi, copie de toute correspondance avec aucun colons ou *squatters* établis sur les dites terres du chemin de fer ou avec aucune autre personne ou personnes au sujet de telles terres. Aussi, copie des documents dans tous les cas référés au département de la justice quant à la légalité des droits des colons ou *squatters* sur les dites terres du chemin de fer ; de la formule des lettres patentes octroyées aux colons, et de la formule et des conditions des lettres patentes délivrées ou à être délivrées à la compagnie du chemin de fer, ainsi que copie du rapport ou des rapports du ministre de la justice à ce sujet. Aussi, état du nombre de lettres patentes octroyées aux colons établis sur les dites terres du chemin de fer par le département de l'intérieur jusqu'à ce jour. Aussi, copie de tout arrangement pris avec la compagnie, ou d'actes de garantie exigés d'elle pour le prompt octroi de la part de la compagnie, jusqu'à la date du 19 décembre prochain, de titres de préemption aux personnes désirant s'établir sur les dites terres conformément aux dispositions du dit acte de convention avec la Colombie-Britannique. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887—*M. Gordon*—*Pas imprimée.*

84. Etat donnant les noms des cadets de collège qui ont quitté le Collège Militaire Royal de Kingston avant de compléter le cours d'instruction donné dans cette institution (quatre ans), pour accepter des commissions dans l'armée de Sa Majesté; et aussi, indiquant quels sont ceux qui ont payé $100 en quittant le collège, et ceux qui sont partis sans payer. Présenté à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par sir Adolphe Caron—
Imprimé pour les documents de la session seulement.

85. Papiers concernant la réclamation de la compagnie de Transport de Kingston et Montréal, pour dommages causés par le naufrage de la barge "Williams," près de l'entrée du canal Lachine. Présentés à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par l'honorable J. H. Pope—
Pas imprimés.

86. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes correspondances, télégrammes, etc., échangés entre le département des douanes et le percepteur des douanes pour le port de Gaspé, concernant la saisie et confiscation de la goëlette *Sainte-Anne* et huit barriques de spiritueux confisquées pour infraction à la loi du revenu de la Puissance, ainsi que copie des comptes payés pour salaires et autres dépenses de la dite goëlette, ainsi que le produit de la vente des dits spiritueux faits le 6 juillet 1885. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887—*M. Langelier (Montmorency)* ....*Pas imprimée.*

87. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Copie de la correspondance échangée entre le ministère des chemins de fer et la Chambre de Commerce de Halifax, concernant le droit que possède la Compagnie du chemin de fer de Windsor et Annapolis, aux termes de son contrat avec le gouvernement, en date de septembre 1872, de se servir du prolongemant du chemin de fer Intercolonial dans la cité d'Halifax. Présentée à la Chambre des communes le 23 juin 1887—*M. Jones*.........*Pas imprimée.*

88. Rapport de l'honorable M. Fabre, agent à Paris, sur les relations commerciales avec la France. Présenté à la Chambre des communes le 23 juin 1887, par l'honorable J. A. Chapleau—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

89. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 16 juin 1887, pour copie des rapports présentés à la commission du revenu de l'intérieur par les différentes personnes licenciées pour la vente des boissons alcooliques dans les comtés unis de Leeds et Grenville depuis l'adoption de l'Acte de tempérance dans ces comtés, avec indication du nom des personnes qui ont autorisé les ventes, des quantités vendues et du nom des acheteurs. Présentée au Sénat le 23 juin 1887.—*L'honorable M. Sullivan* ....*Pas imprimée.*

MINISTÈRE

DE LA

MILICE ET DÉFENSE

DU

CANADA

RAPPORT ANNUEL

31 DÉCEMBRE 1886.

Imprimé par Ordre du Parlement.



OTTAWA:
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET Cie, RUE WELLINGTON.
1887.

A Son Excellence le Très honorable sir Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, marquis de Lansdowne, dans le comté de Somerset, comte de Wycombe, de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, vicomte Calne et Calnstone, dans le comté de Wilts, et lord Wycombe, baron de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, dans la pairie de la Grande-Bretagne ; comte de Kerry et comte de Shelburne, vicomte Clanmaurice et Fitzmaurice, baron de Kerry, Lixnaw et Dunkerron, dans la pairie d'Irlande ; chevalier grand'croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-George ; gouverneur général et vice-amiral du Canada, etc.

MILORD,—

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence le rapport ci joint du département de la milice et défense du Canada pour l'année 1886, lequel est respectueusement soumis.

Il sera séparément soumis à Votre Excellence une continuation de l'annexe n° 4 du rapport spécial présenté le 18 mai 1886, sur la répression du mouvement insurrectionnel dans les territoires du Nord-Ouest, consistant en un rapport final de la commission des comptes de la guerre présentés contre le département de la milice et défense ; ainsi qu'un rapport du lieutenant-colonel Jackson sur des matières se rattachant aux fonctions confiées à cet officier pendant la même période.

J'ai l'honneur d'être, milord,

De Votre Excellence le très obéissant serviteur,

ADOLPHE P. CARON,

Ministre de la milice et défense.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,

OTTAWA, 1er janvier 1887.

TABLE DES MATIÈRES

DU

RAPPORT DU MINISTRE DE LA MILICE ET DÉFENSE.

—:o:—

31 Decembre 1886.

—:o:—

ANNEXES—Suite. PAGE

PAGE.

ANNEXES—Suite.

RAPPORT

DU

SOUS-MINISTRE.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,
OTTAWA, 1er janvier 1887.

A l'honorable
Sir ADOLPHE P. CARON, C.C.M.G.,
Ministre de la milice et défense.

MONSIEUR LE MINISTRE,—J'ai l'honneur de vous soumettre, avec les observations suivantes, les rapports officiels exposant en détail les opérations de la milice et défense pour l'année 1886.

Les changements qui ont eu lieu pendant l'année dans le personnel employé ne paraissent avoir nui en aucune manière à l'administration des affaires du département. Plus qu'aucune autre division le collège militaire royal a été éprouvé sous ce rapport. Son commandant a été changé. La retraite du colonel Hewett a été une grande perte pour le collège, mais cet officier avait eu la prévoyance de se préparer un digne successeur dans la personne du colonel Oliver. Les autres changements, dans le collège, sont dus au décès du professeur Bayne et à la démission du professeur Raban. Les changements dans les états-majors de district ont été causés par la retraite des lieutenants-colonels Denison et Milsom, qui, en considération de leurs longs et fidèles services, ont reçu une gratification de retraite. Le principe de concentrer le commandement des troupes de milice du district dans l'officier commandant l'école d'instruction militaire, tel qu'inauguré dans le district n° 8 (Nouveau-Brunswick), a été suivi lorsque le lieutenant-colonel Denison s'est retiré du district militaire n° 2; et le lieutenant-colonel Otter, qui est commandant du corps d'école d'infanterie à Toronto, commande aussi maintenant la milice de ce district. Cette innovation paraît avoir d'heureux effets. Elle a aussi l'avantage d'être plus économique.

Relativement au collège militaire royal de Kingston, il est évident que le temps est venu de faire quelque dépense pour être en mesure d'y admettre le surcroît de cadets qui se présentent. L'espace que nous avons actuellement à notre disposition n'est pas du tout proportionné aux besoins, et à ce sujet j'attirerai très

respectueusement votre attention sur les observations que l'officier général commandant fait dans son rapport annuel. J'étais à Kingston, lors de la clôture des cours de l'année, en juin dernier; tout ce que j'ai vu qui se rattachait à l'établissement m'a fort satisfait.

Les rapports annuels des écoles royales d'artillerie et autres écoles d'instruction militaire indiquent que ces institutions gagnent de plus en plus en faveur parmi la milice; elles ont délivré près de deux mille certificats de compétence depuis leur fondation.

Le bâtiment que l'on est à construire à London pour notre nouvelle école d'infanterie promet de réunir tous les avantages dont une expérience pratique acquise dans d'autres localités nous a appris à nous assurer.

Je prends la liberté d'attirer l'attention sur les observations pratiques faites par l'officier général commandant la milice sur l'équipement des troupes, et en particulier sur ses remarques concernant la manière de payer aux officiers commandants l'indemnité d'exercice de leurs corps. J'ai déjà recommandé une modification des règlements sous ce rapport, et j'espère qu'à l'avenir les officiers commandants n'auront pas lieu de se plaindre à ce sujet.

L'habillement de la milice a été fourni par des entrepreneurs canadiens et confectionné d'étoffe fabriquée dans le pays. Le drap rouge que le département a dû importer jusqu'à l'année dernière, se fabrique maintenant en Canada et promet de donner grande satisfaction.

Le faible personnel de la division du génie, dans ce département, n'a pas cessé d'être à la tâche et a besoin d'aide. Ce personnel ne se compose que de deux fonctionnaires, en sorte que lorsqu'il faut des plans pour un nouvel édifice, c'est l'ouvrage ordinaire du bureau qui doit nécessairement en souffrir.

La fabrique de cartouches a produit, pendant l'année, 1,748,720 cartouches à balle. Pour une grande partie de ces cartouches on a employé la douille de cuivre rubanée, qui l'emporte sur la douille doublée de papier. Plus d'un demi-million de cartouches d'exercice ont aussi été fabriquées pendant l'année.

Les essais préliminaires des nouveaux projectiles creux d'artillerie fabriqués à la cartoucherie de Québec ont donné de très bons résultats. Le rapport de la commission d'officiers d'artillerie, spécialement nommée pour examiner ces projectiles et faire rapport après essai, a justifié de nouvelles dépenses; et une quantité de projectiles des calibres de 9 et de 64, sur le nouveau principe, sera fabriquée et distribuée à la milice pour le tir d'école.

Voici quelles ont été les dépenses de l'année et les recettes provenant de différentes sources:

Dépense de la milice, 1885-86.

Appointements, division de la milice et états-majors de district......	$25,512 06
Majors de brigade......	12,932 79
Collège militaire royal......	57,727 66

Munitions, habillement et magasins militaires.........	238,772 25
Magasins d'armes et soin des armes.................. ...	59,739 01
Solde d'exercice et fins de campement........................	241,207 91
Instruction militaire..	35,955 00
Dépenses casuelles..	43,721 37
Association fédérale de carabiniers..........................	10,000 00
Hangars d'exercice et champs de tir.........................	9,853 42
Soin des propriétés de la milice..............................	11,985 97
Construction et réparations, propriétés de la milice...	78,920 79
Batteries A, B et C, écoles d'artillerie......................	152,037 32
Ecoles de cavalerie et d'infanterie............................	198,821 55
Emeutes de Lingan, Sydney, C.-B..............................	1,472 00
Total, services ordinaires de la milice......	$1,178,659 10
Dépense résultant de l'insurrection de 1885 dans les territoires du Nord-Ouest	2,851,895 51
Total	$4,030,554 61

Pensions de la milice,

Pensions de la milice du Haut-Canada, guerre de 1812.	$4,120 00
do do Bas-Canada, do	120 00
do do (incursions féniennes, etc.)......	3,853 00
do vétérans de 1812-15............	9,870 00
Pensions, service actif (insurrection, T.N.-O., (1885).	6,805 57
Total	$24,768 57

Nombre de pensionnés, 1885-86.

Pensionnés de la milice du Haut-Canada, guerre de 1812.........	52
do do Bas-Canada, do	2
do do (incursions féniennes, etc)...............	25
do do (vétérans de 1812-15)......................	329
do do (service actif, insurrection de 1885, T.N.-O)...	*51
Nombre de pensionnés..	459

* Ainsi qu'on le verra aux pages suivantes, il a été ajouté à ce nombre depuis la fin de l'exercice.

Revenu de la milice pour 1885-86.

Munitions, vente de	$11,868 56
Effets militaires, vente d'	6,450 25
Habillement, vente d'	535 15
Propriétés militaires, location de	5,477 55
Total	$24,331 51

Les crédits votés par le parlement pour des pensions et gratifications à raison de blessures reçues, de maladies contractées, et de décès dus au service actif, pendant la répression de l'insurrection dans les territoires du Nord-Ouest, ont été employés comme suit, savoir :—

I.—Pensions accordées aux familles des miliciens tués sur le champ de bataille ou morts de blessures reçues ou de maladie contractée au service actif, pendant la campagne du Nord-Ouest, 1885.

Corps.	Grade.	Nom.	Cause du décès.	A qui accordées.
Batterie "A"	Canonniers	Cook	Tué	Veuve, $73 par année ; un enfant, $14.60 par année.
do	do	Demanolly	do	Veuve, $73 par année.
do	do	Armstrong	Mort de ses blessur.	do $73 (morte depuis).
Brig. d'A. de P. Montr'l	Soldat	Ryan	do maladie	do $68.44 par année.
9e bataillon	do	Marois	do do	do $68.44 do 5 enfants, $70.19 par année.
90e do	do	Hutchinson	Tué	Veuve, $91.25 par année ; un enfant, $18.25 par année.
90e do	do	Ennis	do	Aïeule, 25c. par jour.
90e do	Lieutenant	Swinford	do	Père, $2 par jour.
Bataillon de Midland	Lt.-colonel	Williams	Mort de maladie	4 enfants, chac. $136.73 = $546.92 par année.
Bat. de York et Simcoe	Soldat	Theobald	do do	Veuve, 55c. par jour.
Bat. provis. d'Halifax	do	Muligh	Noyé	do 25c. do ; 1 enfant, 5c. par jour.
do do	do	Marwick	Mort de maladie	Veuve, 18¾c. par jour.
Eclaireurs de French	Capitaine	French	Tué	do $514.65 par année (remariée, pension supprimée) ; 4 enfants, chac. $102.93=$411.72.
do Boulton	do	Brown	do	Veuve, 71c. par jour.
Carab. de Battleford	Soldat	Dobbs	do	do $91.25 par année.
Tirailleurs d'Ottawa	do	Osgoode	do	Père, $91.25 do
do	do	Rogers	do	do $91.25 do

II.—Pensions accordées aux miliciens qui ont été blessés, ou ont contracté des maladies ou pris du mal au service actif, pendant la campagne dans les territoires du Nord-Ouest, 1885.

Corps.	Grade.	Nom.	Blessures, maladies, ou mal.	Chiffre de la pension.
Etat-major	Lieut., A.D.C.	Doucet	Blessé	$280 par année.
Gardes G.G.G.	Sergent	Bailey	Bronchite	75c. p. jr. p. 3 ans.
Batterie "A"	S.-O. d'état-maj.	Mawhinney	Blessé	90c. par jour.
do	do	Walling	Veines variqueuses	90c. do
do	Bombadier brev	Taylor	Blessé	23c. do
do	Canonnier	Parkhill	Veines variqueuses	30c. do
do	do	Wilson	Blessé	55c. do
do	do	Burke	Veines variqueuses	55c. do
do	do	Asselin	Blessé	55c. do
do	do	Bois	Rhumatisme	55c. do
do	do	Woodman	Blessé	50c. do
do	do	Fairbanks	do	55c. do
do	do	Mulvey	Cou-de-pied contusionné	60c. do
do	do	Stout	Contusionné par un affût	60c. do
do	do	Langlois	Rhumatisme	50c. do
do	do	Harrison	Blessé	30c. do
Batterie "B"	Sergent	Gaffney	do	90c. do
do	Conducteur	Houde	Rhumatisme	55c. do
do	Canonnier	Reynolds	Blessé	55c. do
do	do	Cleroult	Rhumatisme	55c. do
do	do	Wilcox	Jambe cassée	30c. do
do	do	John	Rhumatisme	55c. do
Corps d'école d'inf.	Caporal breveté.	Peterkin	Pneumonie	55c. do
do	Soldat	Macdonald	Maladie de cœur	55c. do
do	do	Zachariah	Chute à Cut-Knife-Hill	30c. do
do	do	Dunn	Blessé	55c. do
do	do	Jones, Henry	do	30c. do
do	do	Jones, Richard	do	50c. do
2e bataillon	do	Agnew	Hernie crurale	25c. do
do	do	Graham	Hernie	25c. do
7e bataillon	Capitaine	Peters	Rhumatisme ; bras amputé	$1,000 par année.
do	Sergent	McLintock	Fièvre rhumatismale	80c. par jour.
do	Soldat	Davidson	Maladie de cœur	60c. do
9e bataillon	Caporal	Boucher	Affection du genou	23c. do
do	Soldat	Fortin	Maladie de poumon	55c. do
do	do	Bastien	Pleurésie et bronchite	25c. do
10e bataillon	Premier sergent.	Francis	Catarrhe des oreilles	30c. do
do	Clairon	Gangham	Mal à la main	16c. do
do	Soldat	Eager	Blessé	50c. do
do	do	Cane	do	55c. do
do	do	Martin	do	$250 par année.
do	do	Gray	Rhumatisme	40c. par jour.
do	do	Phillips	Catarrhe des oreilles	15c. do
do	do	McIlveen	Epilepsie	20c. do
do	do	Gibson	Bronchite	30c. do
14e bataillon	Fourrier	Donnelly	Chute grave	90c. do
90e bataillon	Capitaine	Clark	Blessé	$200 par année.
do	Caporal	Lethbridge	do	90c. par jour.
do	do	Kemp	do	60c. do
do	Soldat	Canniff	do	$200 par année.
do	do	Blackwood	do	15c. par jour.
do	do	Matthews	do	55c. do
do	do	Hislop	do	55c. do
Bataillon de Midland.	Lieutenant	Halliwell	do	$280 par année.
do	Clairon	Hormel	Rhumatisme	50c. p. jr. p. 5 ans.
do	Soldat	Daly	Blessé	50c. par jour.
do	do	Bell	T'mbé d. la cale d'une b'rge	60c. do
do	do	Anderson	Maladie de cœur	55c. do
do	do	Guy	Aliénation mentale	25c. do
do	do	Fitzgibbon	Rhumatisme	30c. do

II.—Pensions accordées aux miliciens qui ont été blessés, ou ont contracté des maladies ou pris du mal au service actif, etc.—*Fin.*

Corps.	Grade.	Nom.	Blessures, maladies, ou mal.	Chiffre de la pension.
Bataillon de Midland	Soldat	Barton	Blessé	55c. par jour.
do ...	do	Hepburn	Bronchite	55c. do
do ...	do	Weir	Névralgie	55c. do
Bataillon d'Halifax..	Sergent	Young	Maladie de cœur	60c. do
Eclaireurs de French.	Cavalier	Cook	Blessé	55c. do
do Boulton	do	Bruce	do	60c. do
do do ...	do	Perrin	do	55c. do
do do ...	do	Langford	do	30c. do
do Steele.	do	Fisk	do	55c. do
do do ...	do	West	do	50c. do
Carab. de Battleford.	Clairon	Gilbert	do	30c. do
Vapeur *Northcote*....	Com. du transp.	Vineen	do	45c. do
do	Charpentier	McDonnell	do	90c. do

III. Les nombres suivants de miliciens blessés ou tombés malades au service actif, pendant la campagne dans les territoires du Nord-Ouest, en 1885, *ont reçu des gratifications* à raison de blessures, etc., de moindre gravité que celles pour lesquelles des pensions ont été accordées, savoir :—

Aide de camp	1
Batterie "A"	4
do "B"	2
Corps d'école d'infanterie	2
Brigade d'artillerie de place de Montréal	6
2e bataillon	8
7e do	16
9e do	2
10e do	23
14e do	1
65e do	4
90e do	29
91e do	11
95e do	2
Bataillon de Midland	19
do de York et Simcoe	11
do d'Halifax	1
Eclaireurs de Steele	1
do de Boulton	10
do de French	2
Corps de renseignement	3

Tiraillleurs d'Ottawa	4
Vapeur *Northcote*	3
Eclaireur—courrier	1
Nombre total	166

Il a été payé en tout $43,876.16 de gratifications à ces 166 miliciens.

Des investigations ont été faites sur toutes les demandes d'indemnité par deux commissions—l'une composée d'officiers de la milice, et l'autre de praticiens marquants—dont le devoir était d'examiner chaque cas et d'en faire rapport au ministre, préalablement aux arrêtés à être rendus en conseil.

Il reste à faire rapport sur dix à douze cas encore, ce qui clôra probablement le chapitre des pertes et accidents résultés d'une très grave insurrection.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET, colonel,
Sous-ministre de la milice et défense.

ANNEXE No 1.

1886.

RAPPORT DE L'OFFICIER GÉNÉRAL COMMANDANT LA MILICE.

OTTAWA, 31 décembre 1886.

MONSIEUR,—En même temps que je soumets mon rapport annuel, pour votre information, j'ai l'honneur de transmettre, ci-joints, comme d'ordinaire, les rapports annuels des différents officiers responsables sous mes ordres, comprenant ceux des différents districts militaires, des régiments d'artillerie et des écoles d'instruction attachés à ces régiments, des écoles de cavalerie et d'infanterie, de l'inspecteur de la milice du génie, et du commandant du collège militaire royal du Canada.

COLLÈGE MILITAIRE ROYAL.

Depuis mon dernier rapport il y a eu plusieurs changements parmi les fonctionnaires. L'ex commandant, le colonel Hewett, du G.R., C.M.G., ayant été nommé à de hautes fonctions par le gouvernement impérial, a quitté le collège. Il n'est guère nécessaire qu'avec vous je m'étende sur les précieux services rendus par cet officier en sa qualité de premier commandant du collège, vu que vous les connaissez bien. Mais je sens que je lui dois de consigner ici le très grand cas que je fais de lui, et de dire que, selon moi, le succès du collège militaire royal est largement attribuable au tact et à l'habileté qu'il a déployés dans l'exercice de ses fonctions. Le colonel Oliver, de l'A.R., que, sur ma recommandation, vous avez nommé pour remplacer le colonel Hewett, et qui a servi sous ce dernier presque depuis la fondation du collège, sera son digne successeur—ce dont je suis sûr parce que je le connais depuis longtemps, et que sa carrière de professeur a été couronnée de succès. Le collège a aussi essuyé une très sérieuse perte par le décès du Dr Bayne, professeur de chimie, de physique et de sciences. Ce gentleman avait aussi servi au collège presque depuis sa fondation, et très habilement rempli les fonctions ardues de sa charge à la plus parfaite satisfaction de ses supérieurs, gagnant en même temps le respect et l'amitié de ses collègues, de ses élèves, et de tous ceux qui appartenaient au collège. Le Dr Bayne a eu pour successeur M. Waddell, dont le nom vous a été proposé, après un soigneux examen de ses capacités et de ses certificats, en comparaison de ceux d'autres postulants. Les autres changements parmi les professeurs et les instructeurs ont été la conséquence de la promotion du colonel Oliver et la démission du major Raban, du G.R.—le seul point digne de remarque étant que l'un des nouveaux instructeurs est le lieutenant Van Straubenzee, gradué du collège militaire royal même, dont il est sorti en 1881. Voilà qui est mettre à exécution l'idée, et réaliser l'espérance que j'exprimais à ce sujet dans mon rapport de l'année dernière.

J'ai inspecté le collège militaire royal les 6 et 7 octobre ; j'ai été parfaitement satisfait de tout ce que j'y ai vu, et je me suis convaincu que l'institution n'avait pas souffert du changement de commandants.

C'est avec regret, toutefois, que j'ai vu un certain nombre de cadets logés deux par deux dans la même chambre, et que même pour ces cas-là on avait été obligé de convertir en dortoirs les chambres qui avaient été temporairement réservées pour les fins d'infirmerie. Et cet encombrement existe bien que le collège n'ait pas son complet de cadets, vu que plusieurs d'entre eux ont accepté des commissions dans le service impérial.

C'est là un état de chose très regrettable, surtout en ce qu'il faudra naturellement, l'année prochaine, admettre plus de cadets qu'il n'en sortira. J'ose par conséquent espérer que l'on commencera aussitôt que possible les additions projetées dont je vous ai déjà entretenu, car ce serait grand dommage que d'entraver les progrès d'une institution formée avec tant de soin, et dont l'existence est d'un avantage si évident pour le pays.

ÉCOLES D'INSTRUCTION.

J'ai inspecté les différentes écoles d'instruction aux dates mentionnées ci-dessous, savoir :—

L'école de cavalerie, de Québec—lieutenant-colonel Turnbull—le 2 août ;

La batterie A, école royale de canonnage, à Kingston—lieutenant-colonel Cotton—le 8 septembre ;

La batterie B, école royale de canonnage, à Québec—lieutenant-colonel Montizambert—le 31 juillet ;

L'école d'infanterie à cheval, de Winnipeg—lieutenant-colonel Taylor—les 16 et 17 novembre ;

La compagnie A, corps d'école d'infanterie, de Frédéricton, N.-B.—lieutenant-colonel Maunsel—le 4 août ;

La compagnie B, corps d'école d'infanterie, de Saint-Jean, P. Q.—lieutenant-colonel d'Orsonnens—le 9 août ;

La compagnie C, corps d'école d'infanterie, de Toronto—lieutenant-colonel Otter—le 19 août.

En somme, j'ai été très satisfait de chaque école.

Le zèle des commandants et des officiers de ces écoles paraît ne pas se ralentir, et j'ai la certitude que leurs opérations ont fait du bien à la milice en général, et que le pays en a aussi retiré des avantages.

L'école de cavalerie souffre encore d'un grand désavantage en ce qu'elle n'a pas de résidence fixe, étant forcée de se transporter au camp de la Pointe-Lévis dans l'été, et de retourner, en hiver, à la citadelle de Québec, où elle ne trouve pas suffisamment de place. D'un autre côté son effectiff est trop peu nombreux pour qu'elle puisse donner d'elle-même une idée exacte. A la citadelle le besoin d'un manège se fait grandement sentir, non seulement pour la cavalerie mais aussi pour la batterie, particulièrement pendant l'hiver. Actuellement, elles n'ont que le vieux hangar d'exercice, qui ne convient nullement à l'enseignement de l'équitation. Je considère qu'il devrait être établi à Toronto une autre école de cavalerie, dont la moitié serait envoyée tour à tour à Kingston, où pour le très nécessaire enseignement de l'équitation, elle serait à la disposition des cadets et d'Ontario en général, vu que cette province a beaucoup besoin d'une école de cavalerie.

Une fois cette seconde école de cavalerie établie, il sera à propos de s'entendre pour que les deux commandants fassent une inspection des régiments de cavalerie qui prennent part à des campements, ainsi que des corps de cavalerie de Québec et de Toronto qui sont les seuls à ne pas camper.

Après leur long séjour dans le Nord-Ouest, les hommes montés des écoles d'artillerie eurent besoin d'être réquipés en beaucoup de choses. La batterie avait, par ordre, laissé ses canons dans le Nord-Ouest ; on lui a, depuis, fourni deux nouvelles pièces. Les écoles d'artillerie devraient avoir assez de chevaux pour atteler deux canons et caissons au complet, vu que sans cela il est impossible d'enseigner comme il convient les manœuvres d'artillerie de campagne, et chaque école devrait avoir en sa possession l'équipement complet pour quatre canons.

Je désirerais attirer l'attention sur les observations de l'inspecteur d'artillerie concernant la caserne de la Tête-de-Pont, de Kingston ; je partage entièrement son avis. La 3e école, ou batterie C, n'a pas encore été organisée dans la Colombie-Britannique, à cause de certaines difficultés, qui—je l'espère pour plus d'une raison—ne tarderont pas à disparaître.

J'ai été particulièrement content des progrès de la nouvelle école d'infanterie à cheval, de Winnipeg. A l'époque où je me trouvai là le lieutenant-colonel Taylor

n'avait que 16 chevaux (ceux des officiers compris), qui étaient presque tous de la trempe voulue pour ce corps spécial, savoir, des *bronchos* trapus, aisés au montoir et capables d'aller bon train. Je fis monter à cheval, pour sauter, tous les hommes qui avaient été dressés, et constatai que la plupart d'entre eux pouvaient faire cet exercice et que les hommes pouvaient aussi aller à une bonne vitesse et faire leurs sauts avec la carabine dans la botte de mousqueton. Le lendemain je les accompagnai à quelques milles dans la prairie, où je les vis exécuter leur tir de campagne. Ce tir est fait, à tour de rôle, par chaque peloton de quatre qui part au galop, arrêtant à un pavillon planté à 500 verges de la cible. Là, trois des hommes mettent pied à terre, et le quatrième tient les chevaux pendant que les trois hommes à pied tirent chacun trois balles, après quoi ces derniers remontent immédiatement à cheval et galoppent jusqu'au pavillon suivant—à 400 verges—où ils tirent encore trois balles, et ainsi de suite jusqu'au dernier pavillon, qui est à 100 verges de la cible. Il faisait très froid (la température étant au-dessous de zéro), et cependant, à tout prendre, les hommes ont très bien tiré.

Relativement au cours de l'école d'infanterie à cheval, je suggérerais que quatre mois fussent alloués, au lieu de trois, pour les officiers et les hommes qui désirent faire les cours d'infanterie à cheval—ceux qui ne le désirent pas ne restant que les trois mois seulement.

On discute encore, dans le monde militaire, la question de l'infanterie à cheval. Le Canada a sagement fait, je crois, d'en former un noyau, vu que la nécessité d'une troupe quelconque d'infanterie à cheval semble être universellement admise; et il ne saurait y avoir de doute que pour le service dans les territoires du Nord-Ouest, cette force armée serait d'un très grand prix, pourvu toujours qu'elle s'en tînt à ses fonctions et fins légitimes, savoir, celle de l'infanterie ne se servant de ponies ou de chevaux que pour la rapidité de mouvement seulement, et n'essayant jamais de combattre à cheval.

En Angleterre, quelqu'un a suggéré la formation de régiments réguliers d'infanterie à cheval comme partie des troupes réglées; mais à cela on a objecté—et avec raison, je crois—que, si on le faisait, il serait très difficile d'empêcher ces régiments de se transformer en cavalerie, auquel cas ils deviendraient, comme les anciens dragons, de la mauvaise et dispendieuse infanterie et de la cavalerie médiocre, et que le meilleur plan serait de dresser aux manœuvres d'infanterie à cheval, en temps de paix, un certain nombre d'officiers et de soldats d'infanterie dont on pourrait former des corps en temps de guerre; et je crois que ce serait très certainement le meilleur plan à adopter en Canada.

Par les observations qui précèdent je n'entends pas dire que je ne suis plus de l'avis exprimé dans mon rapport de l'année dernière, "qu'il serait à propos d'avoir un ou deux corps d'infanterie de milice à cheval dans le Nord-Ouest." Je pense encore que ce serait l'organisation qu'il faudrait là, et il n'y aurait pas danger que ces corps essayassent de devenir cavalerie s'ils étaient commandés et dirigés comme il faut.

Quant à l'équipement, il est probable que, pour nos fins, il faudrait qu'il différât jusqu'à un certain point de celui adopté pour l'armée impériale, lequel sert néanmoins actuellement de modèle au nôtre. En attendant, nous faisons patiemment des essais qui, j'espère, finiront par nous donner ce qui convient le mieux à notre climat et à nos besoins.

Lorsque j'étais en Angleterre, l'autre jour, j'eus occasion de converser avec le major Hutton, du 60e fusiliers, qui avait organisé et commandé deux régiments d'infanterie à cheval dans le Soudan. Il me dit qu'en Egypte, on avait reconnu la nécessité absolue de donner aux hommes de ces corps une arme quelconque pour se défendre contre la cavalerie de l'ennemi, si elle le rejoignait pendant qu'il était lui-même à cheval, et, pour cela un revolver fut fourni à chaque chef de peloton, c'est-à-dire à chaque quatrième homme. Le major Hutton ajouta, néanmoins, qu'il préférait le pistolet à deux coups, comme il s'en fabrique à Lancaster, vu qu'il était moins dangereux à manier que le revolver, et qu'on pouvait mieux viser avec. Naturellement, il n'y a dans ce dernier point qu'une question de pratique, attendu qu'un homme peut apprendre à tirer parfaitement du revolver. Je recommanderais donc qu'un revolver

fût fourni à chaque chef de peloton dans nos corps d'école d'infanterie à cheval, qu'on leur donnât des munitions pour le tir d'école, et que soldats et officiers fussent encouragés à se perfectionner dans le maniement de cette arme. Aujourd'hui, en Angleterre, on a l'habitude d'accoutumer ceux qui se servent d'un revolver à tirer des deux mains, pratique que j'aurais dû introduire ici à cause de son évidente utilité.

Un manège est absolument nécessaire, à Winnipeg, pour l'infanterie à cheval. De concert avec le colonel Taylor j'en ai déjà choisi l'emplacement; je vous ai aussi envoyé des plans et un détail estimatif, et j'espère que l'ouvrage sera autorisé et fait aussitôt que possible.

Lorsque j'arrivai à Frédéricton pour inspecter la compagnie d'école A, elle était occupée à son tir d'école. Je la trouvai dans un camp bien disposé, à environ trois milles, sur un terrain appartement au commandant. Outre que je l'ai inspectée à la revue, j'ai eu l'occasion d'être témoin de son tir à la cible, qui a bien réussi.

J'ai aussi vu la compagnie C, commandée par le lieutenant colonel Otter, au camp de Niagara, où je suis sûr que sa tenue, son éducation et sa discipline militaires ont été très utiles, en ce qu'elles ont servi d'exemple au reste des troupes.

La compagnie A était aussi au camp de Sussex, Nouveau-Brunswick, sous les ordres du lieutenant-colonel Maunsell, aide-adjudant général, et je suis convaincu que sa présence y a produit des résultats également bons. Je me propose, avec votre permission, de toujours envoyer les batteries et compagnies réglées à quelqu'un des camps, où non-seulement elles serviront d'exemple au reste des troupes, mais aideront puissamment le commandant à faire faire les exercices, services, etc., en fournissant de bons soldats, ainsi que des instructeurs et des officiers compétents. De plus, elles acquerront en même temps, elles-mêmes, une utile expérience de la vie des camps.

L'espérance—exprimée dans mon rapport de l'année dernière—que l'école d'infanterie de London, Ontario, serait établie cette année, ne s'est pas réalisée, mais il y a toute chance maintenant pour que cette école soit ouverte l'année prochaine; il n'y a pas de doute que le besoin s'en fait sentir d'une manière urgente.

Ainsi que j'en ai marqué l'intention dans mon rapport de l'année dernière, je recommanderai maintenant qu'un canon Gatling à balles soit attaché à chacune des écoles suivantes, savoir, à l'école de cavalerie, à l'école d'infanterie à cheval, et aux écoles A et C. En Europe, l'expérience a démontré que ce qu'on appelle la mitrailleuse n'est pas une arme d'artillerie, vu, qu'en réalité, elle ne représente qu'un feu d'infanterie concentré, en sorte qu'elle ne saurait servir à remplacer une escorte d'infanterie pour l'artillerie de campagne, ainsi qu'il a été quelquefois suggéré, et elle ne suffirait pas non plus pour appuyer l'artillerie volante, bien que, dans les deux cas, elle constituerait un accessoire précieux.

Si chaque école avait une mitrailleuse, le maniement de cette arme ferait partie du cours d'instruction; et s'il était alloué deux chevaux pour chaque mitrailleuse, on pourrait s'en servir pour faire une bonne partie du charriage intérieur et de l'ouvrage de quartier, ce qui serait probablement une économie de deniers publics. Je ferai remarquer ici que selon moi le canon Gatling à balles n'est en aucune manière la meilleure mitrailleuse du jour; on ne s'en sert guère en Europe. Lorsque j'étais en Angleterre, en juillet dernier, j'assistai à une série d'essais qui furent faits avec les canons Nordenfelt à balles et à projectiles creux, en présence de Son Altesse Royale le duc de Cambridge et de lord Wolseley, et qui furent couronnés du plus grand succès. Les canons à projectiles creux seraient, j'imagine, fort propres à la protection des mines sous-marines, etc. Quant aux mitrailleuses, ou canons Nordenfelt à balles, leur tir est excessivement juste et rapide, et elles ne paraissent pas sujettes à se déranger. Si je ne fais pas erreur, on se sert de cartouches Martini-Henry pour ces mitrailleuses.

Dans toutes les écoles j'ai constaté que les vêtements d'hôpital faisaient défaut. Cela doit avoir été oublié lorsque ces écoles ont été fondées, vu que c'est invariablement regardé comme nécessaire dans tous les hôpitaux militaires; j'ose espérer que l'on pourvoira à ce besoin, sans plus de retard. Je recommanderais aussi qu'un infirmier-major compétent et salarié fît partie de l'effectif de chaque école.

Encore une fois je recommande fortement que tous les officiers des corps permanents aient le pas, dans leurs grades respectifs, sur tous les autres officiers de milice

—ce qui n'est que juste pour des officiers qui consacrent tout leur temps au service militaire du pays. Il y a aussi cette considération que dans le cas de service actif en campagne il pourrait arriver que le système actuel fonctionnât très mal.

Je répète que les différentes écoles devraient être armées du fusil Martini-Henry, et pourvues de l'équipement du modèle le plus récent, avec ceinturons de cuir noir. (Naturellement le maniement du Snider continuerait à être enseigné aux hommes de la milice qui fréquenteraient les écoles pour les fins d'instruction). Il devrait être aussi alloué plus de cartouches pour l'école du tir. J'espère que les tubes de Morris dont vous avez permis l'usage, et qui auraient dû arriver avant aujourd'hui, seront le moyen d'apprendre à viser juste, et, ainsi, d'amener les hommes à porter plus d'intérêt à cette très importante partie du service d'un soldat. Naturellement cette école de tir se fera pendant l'hiver.

Je verrai arriver avec beaucoup de plaisir aussi les jeux de stratégie déjà approuvés par vous pour les différentes écoles, lesquels permettront d'enseigner aux hommes, pendant l'hiver, la théorie de la tactique et des manœuvres, et, par là, de les préparer aux opérations pratiques en attendant le beau temps.

Il vient de paraître en Angleterre un nouveau manuel d'instruction sur le tir que j'espère avoir sans retard, et je compte que les écoles seront immédiatement pourvues du nouveau modèle de cible tant fixe que mouvante. Enfin je recommanderais que l'on portât quelque attention au tir du revolver, et qu'une distribution de cartouches fût autorisée pour l'école de tir des officiers et de certains sous-officiers auxquels le gouvernement devrait fournir des revolvers—les officiers ayant la permission de les acheter au prix coûtant.

Avant de quitter le sujet des écoles, je désirerais faire remarquer que le temps approche—s'il n'est déjà venu—où le gouvernement fédéral devra s'occuper de leur réorganisation. Toutes les colonies commencent à s'apercevoir que sans une certaine force armée régulière il est impossible d'organiser un système de défense, et elles prennent toutes le parti d'en créer une. Les écoles d'instruction militaire du Canada représentent actuellement sa force armée régulière, et j'ose dire qu'il commence à être temps que le pays examine s'il ne serait pas avantageux d'augmenter cette force—moyennant une diminution correspondante de la milice (chose dont je parlerai plus tard)—et de la reconnaître comme sa force armée régulière. Pour ce qui est des simples soldats, leur position est assez claire, vu qu'ils sont enrôlés pour trois ans et qu'on peut compter sur eux, au besoin. Mais les officiers n'occupent leurs grades que durant bon plaisir ; leurs commissions sont les mêmes que celle des autres officiers de milice, ils n'ont aucune espérance d'être pensionnés, quelque long et méritoire que soit leur service, et leurs chances d'avancement sont presque nulles. Ainsi que l'expérience l'a prouvé, on a, jusqu'ici, trouvé sans peine d'excellents sujets pour ces grades, mais avec le temps et à mesure que les officiers s'apperceveront qu'après s'être complètement détachés de leurs professions ou emplois dans la vie civile ils sont mis à la retraite et relégués sans pension dans la vie privée, j'ose dire qu'il deviendra impossible de se procurer des sujets réellement compétents. Naturellement je sais qu'un changement comme celui dont je viens de donner un aperçu demanderait nécessairement à être pesé en serait l'œuvre du temps ; mais en attendant je recommanderais de nouveau l'augmentation immédiate suivante, savoir :—

	Capitaine.	Lieutenant.	Soldats.	Chevaux.
Cavalerie	1	2	30	20
Artillerie	1	2	25	16
Infanterie à cheval	...	2	44	25
Infanterie.. Compagnies "A" et "C"	...	1	44	...
Infanterie.. Compagnie "B"	...	2	44	..

Et l'un de ces subalternes devrait être régulièrement nommé adjudant, et figurer comme tel au contrôle de la milice.

Il y a quelque temps, on a formé un régiment des écoles d'artillerie ; je suppose que la chose sera maintenue, bien que,—j'ose le dire—on se soit en cela trompé. Mais pour ce qui est des écoles d'infanterie, je constate que bien qu'elles figurent au

contrôle de milice sous le chef de " Corps d'école d'infanterie " elles n'ont jamais été réellement formées en régiment, et ne figurent au contrôle que suivant leur ordre d'ancienneté dans la milice. En conséquence, je recommande qu'à l'avenir, chaque école figure séparément au contrôle comme suit :—

ECOLE D'INFANTERIE "A".

Commandant—
Maunsell, lieutenant-colonel George T., 21 décembre 1883 (lieutenant-colonel, 22 novembre 1865).

Capitaine—
Gordon, major W. Dunlop, 21 juin 1883 (major, 28 juin 1878).

Lieutenants—
Young, David D., 21 décembre 1883.
Skimming, T.D.R., 21 décembre 1883.
Bremner, James A., prov., 29 octobre 1885 (capitaine, 18 mai 1885).
Adjudant—
Chirurgien—

ECOLE D'INFANTERIE " B."

etc., etc., etc.

Au besoin, chacune de ces écoles pourrait servir de noyau à un bataillon.

CAMPS.

J'ai visité les camps de Kingston et de Niagara.

Ma visite au camp de Kingston a duré du 7 au 10 septembre.

Ce camp était sous les ordres du lieutenant-colonel Villiers, A.A.G., et se composait des corps suivants, savoir :—

Du 4e régiment de cavalerie,
De la batterie de campagne de Kingston,
do do Durham,
Du 14e carabiniers P.G. (2 compagnies),
Du 16e bataillon Prince-Édouard,
Du 45e do de Durham-Ouest, et
Du 49e carabiniers de Hastings.

Le camp était bien dressé sur le terrain de campement ordinaire, et les services ont été bien faits sous l'habile direction et commandement du lieutenant-colonel Villiers, qui, ainsi que son état-major, mérite beaucoup d'éloges.

Ainsi que vous vous en rappellerez j'ai obtenu de vous la permission d'envoyer à ce camp les deux compagnies du 14e carabiniers du Prince de Galles, dont les hommes étaient enrôlés depuis un certain temps et tenaient garnison au fort Henry sous les ordres du capitaine Murray ; je suis heureux de pouvoir dire qu'elles ont été d'une grande utilité au lieutenant-colonel Villiers, en ce qu'elle lui ont fourni de bons instructeurs, et que leur air martial, leur fermeté à l'exercice et leur bonne conduite en général ont servi de modèle au reste des troupes. Et en cela elles n'ont fait que contribuer à soutenir mon opinion—fréquemment exprimée—qu'avec un peu plus de temps et de circonstances favorables la milice canadienne finirait par ne le céder à aucune, et à me faire regretter qu'il ne lui soit pas accordé une plus longue période d'instruction.

Ma visite au camp de Niagara a duré du 12 au 15 septembre. Ce camp était sous les ordres du lieutenant-colonel Otter, aide-adjudant général du district, et les troupes suivantes y étaient assemblées, savoir :—

La batterie de campagne du canal Welland,
do de Hamilton,
do de Toronto,
La compagnie C, corps d'école d'infanterie,

Le 12e bataillon, *rangers* de York,
Le 34e do d'Ontario,
Le 35e do *foresters* de Simcoe,
Le 36e do de Peel, et
Le 77e do de Wentworth.

Le terrain est éminemment propre à un campement, et le camp était bien dressé. Les services et la discipline ont été admirablement mis en pratique sous la direction du lieutenant-colonel Otter, qui, ainsi que son état-major, mérite beaucoup d'éloges.

Ainsi que je l'ai déjà dit, la compagnie C, corps d'école d'infanterie, était à ce camp, sous les ordres du lieutenant Wadmore ; elle y a été d'une grande utilité en ce que sa fermeté à l'exercice et sa bonne conduite en général ont servi d'exemple au reste des troupes, outre qu'elle a fourni des instructeurs compétents.

N'ayant que ces deux camps à visiter j'ai pu me mettre parfaitement au fait du travail des hommes, et après avoir manifesté ici mon étonnement de ce que ces hommes, presque tous non dressés, peuvent faire avec une instruction si précipitée et abrégée, je dois consigner mon avis que l'envisageant comme moyen de former une force armée qui pourrait être capable d'entrer en campagne, ce système d'assembler les corps ruraux pour une si courte période (12 jours seulement, tous les deux ans) est presque inutile s'il ne l'est tout à fait. La plus importante partie de la besogne d'un soldat—celle de tirer juste—est nécessairement pratiquée imparfaitement et si à la hâte qu'elle ne sert presque à rien, si ce n'est de forcer chaque homme à décharger son fusil un certain nombre de fois, car ce dont j'ai été témoin dans ces deux camps m'a parfaitement convaincu qu'un grand nombre des hommes n'avaient jamais tiré un coup de fusil. Puis, je constatai que conformément au paragraphe 415 des Règlements de la milice 1883, des hommes qui, sur cinq coups, n'avaient pas touché le but une seule fois à 200 verges, passaient à la distance suivante, où ils manquaient de nouveau la cible, pour enfin essayer à 500 verges, sans plus de succès, naturellement. Ce n'est pas là seulement un gaspillage de munitions, mais cela tend à décourager les hommes et à les dégoûter complètement du tir. Je mis fin à cette manière d'agir dans ces camps, parce que la commodité des champs de tir me le permettait, mais à beaucoup d'autres camps je n'aurais pas pu le faire parce qu'il n'y aurait pas eu assez de cibles, ce qui prouve la nécessité de prendre de bonnes dispositions pour la pratique du tir sur tous les terrains de campement.

Il ne faut pas oublier que de nos jours un soldat qui peut toucher un objet fixe ou en mouvement à une bonne distance—disons jusqu'à 500 verges—vaut au moins une douzaine de soldats ordinaires. Par conséquent, on ne devrait rien épargner pour faire de nos hommes de bons tireurs à 500 verges. On ne se bat guère réellement qu'à de petites portées, et non à de grandes. Je ferai remarquer ici que le lieutenant-colonel Gravely, du 40e bataillon, qui remplissait les fonctions d'instructeur de tir au camp de Kingston, et le lieutenant Milloy, du 19e, qui faisait le même service à celui de Niagara, ont tous deux montré un zèle infatigable dans cette tâche difficile.

Ensuite, pour ce qui est des exercices qu'on essaie d'enseigner aux hommes, ils sont nécessairement faits avec tant de précipitation qu'ils ne laissent aucune impression au soldat, dont il faudrait recommencer le dressage au cas où il serait soudainement appelé à l'activité. Et il n'y a pas lieu de s'étonner de cela si l'on songe que le milicien de la campagne n'est censé être sur pied que tous les deux ans, seulement pendant douze jours, dont il faut retrancher un dimanche et deux jours pour se rendre au camp et s'en retourner, ce qui en laisse neuf (en supposant qu'il fasse beau tout le temps) pour faire un cours de tir, et être exercé et dressé en soldat. Ainsi que je l'ai déjà dit, on reste surpris de ce que les hommes peuvent faire dans une aussi courte période, mais naturellement on n'a pas le temps de les exercer en ordre dispersé pour le combat, chose qui ne le cède en importance qu'à l'enseignement du tir, mais qui ne doit pas être abordée avant que le soldat ait acquis quelque fermeté à l'exercice. Si l'on avait toujours affaire aux mêmes hommes et qu'ils se rendissent au camp tous les ans, on pourrait encore en faire quelque chose, mais même dans ce cas-là les résultats ne peuvent être satisfaisants s'il n'est alloué que douze jours d'exercice. Pour bien faire il faudrait que les bataillons ruraux fussent convoqués tous les ans pour au

moins seize jours—période prévue par l'acte, et même en ce cas il ne faut pas perdre de vue que le milicien de la campagne, s'il est enrôlé immédiatement après une période de dressage, n'aura qu'une année d'instruction dans ses trois ans de service. Si l'on doit conserver le système actuel, je considère qu'au camp tout le temps devrait être conservé à la pratique du tir, avec juste assez d'école de compagnie pour permettre aux hommes de manœuvrer, ce qu'ils seraient capables de faire si on les exerçait, dans le cours de l'année, au dépôt de compagnie, ainsi qu'ils devraient l'être.

Je recommande qu'à l'avenir il soit toujours nommé, pour chaque camp, un principal officier de santé avec solde d'état-major, et qu'à l'état-major de chaque district l'on ait constamment une caisse de pharmacie complète, avec médicaments, etc., laquelle sera envoyée au camp et confiée au principal officier de santé, qui établira une grande infirmerie où tous les malades seront soignés par leurs propres médecins, auxquels le principal officier de santé fournira les médicaments, etc. Ce plan a été adopté par le Dr Strange, de l'école C, qui était principal officier de santé au camp de Niagarra, où l'on s'en est très bien trouvé.

INSPECTIONS.

J'ai inspecté les carabiniers de la Reine et les grenadiers royaux, à Toronto, le 30 novemdre; comme de coutume, j'ai été très content de leur tenue et de leur instruction, qui faisaient honneur aux officiers et aux soldats.

Le 24 novembre j'ai inspecté, à Peterborough, une partie du 57e bataillon, récemment devenu corps urbain; j'ai été satisfait de sa tenue et de ses exercices, eu égard aux difficultés contre lesquelles il a eu à lutter. Je suis certain que dans un an ce bataillon aura fait beaucoup de progrès.

Pendant que je me trouvais à Winnipeg, j'ai inspecté une partie du 90e bataillon, qui s'était assemblé dans le hangar d'exercice avant d'assister à l'inauguration d'un beau monument élevé par le corps à la mémoire des camarades tombés dans la récente insurrection. Les hommes de ce bataillon avaient fort bonne mine et l'air tout à fait martial.

J'ai inspecté, à Brantford, les carabiniers Dufferin, commandés par le lieutenant-colonel Jones, et j'ai été très content de leur tenue et des exercices en général.

HANGARS D'EXERCICE.

Je recommanderais qu'il fût porté plus d'attention à l'entretien des hangars d'exercice existants, ainsi qu'à la construction des hangars neufs aujourd'hui nécessaires. Le hangar d'exercice que Toronto possède actuellement est ce qu'il y a de moins convenable pour l'endroit; le zèle et les progrès des corps de cette ville méritent certainement l'encouragement que leur vaudrait un bon hangar d'exercice.

Le hangar d'exercice de Peterborough ne peut plus servir à rien; il en faudrait construire un neuf. Celui de Hamilton a malheureusement été détruit par un incendie, et il est question, je crois, d'en construire un autre.

ÉQUIPEMENT.

J'insisterai de nouveau sur la nécessité de remplacer le havresac par la valise et d'introduire peu à peu les ceinturons et courroies de cuir brun aux lieu et place de la buffleterie blanche. La question de la coiffure n'est pas encore résolue. Je recommanderai encore une fois la distribution générale du casque (*helmet*), avec un bonnet de police, ainsi que je l'ai fait dans mon dernier rapport.

On devrait aussi donner aux hommes une légère veste grise, attendu qu'ils ne sauraient avoir l'air propre et bonne mine quand il leur faut faire toute espèce de corvées de camp, vêtus de leur seul habit d'uniforme—la tunique.

Je suis toujours d'avis que le gouvernement devrait pourvoir la cavalerie de bottes et d'éperons. On pourrait facilement faire face à cette dépense en supprimant à la tunique du galon et du cordonnet, dont la plus grande partie n'est pas nécessaire et ne convient pas pour la milice.

Pour ce qui est de l'armement de la milice, il est évident que nous sommes en retard. Il n'y a pas de doute que le fusil Snider était tout ce qu'il fallait pour notre

récente campagne du Nord-Ouest. C'est une arme solide, qui ne se dérange pas facilement, et qui porte assez juste jusqu'à 500 verges, si l'on sait s'en servir ; mais elle ne ferait certainement pas l'affaire contre des troupes régulières, et, ainsi que je l'ai dit dans mon rapport de l'année dernière, je recommanderais que, pour le présent, on armât la milice du fusil Martini-Henry, en attendant que l'on soit fixé sur le choix de l'arme de l'avenir. Nous en avons en magasin un certain nombre que l'on pourrait distribuer immédiatement aux différentes écoles—ainsi que je l'ai suggéré l'année dernière—et aux corps urbains. Un grand nombre des fusils Snider actuellement en usage, sont en très mauvais état. Il devraient être versés en magasin, pour être réparés, puis distribués de nouveau en attendant qu'on puisse se procurer des Martini-Henry pour le reste de la milice—ce qu'il faudrait faire sans retard, attendu qu'il ne saurait être question de jamais entrer en campagne avec deux espèces de fusil exigeant des cartouches différentes. Il y a, je crois, en magasin, assez de carabines Martini-Henry pour en armer la cavalerie et les écoles d'artillerie. Je vous rappellerai aussi que les canons dont nos corps d'artillerie sont armés, sont tous d'ancien modèle. Il faudrait également faire choix d'un bon petit bidon sûr, et s'en procurer une quantité.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Après une nouvelle année d'expérience, j'insisterai encore une fois sur l'absolue nécessité de réduire l'effectif de la milice. Nous avons actuellement sur les cadres (les écoles d'instruction comprises) 37,346 noms. C'est probablement plus que l'effectif réel, car je crains que les mêmes hommes ne figurent dans plus d'un corps. Dans tous les cas c'est beaucoup plus d'hommes qu'il n'est possible d'en dresser convenablement ou utilement, vu le crédit voté à cette fin.

Ainsi que je l'ai déjà dit, pour que la milice vaille quelque chose, chaque soldat devrait être appelé sous les drapeaux pour une période d'au moins seize jours, tous les ans, pendant la durée de son service. On répandrait ainsi par le pays des hommes assez bien dressés, qui, en cas d'événement, pourraient se rengager, et prendre, sans beaucoup de peine, leurs places dans les rangs. Or, on ne saurait arriver à ce résultat que par un moyen ; la réduction du nombre d'hommes—chose qui, j'en suis sûr, pourrait être faite sans peine, si elle peut l'être légalement. De plus, il faudra nécessairement en venir à fournir des corps dans le Nord-Ouest, ce qui est une raison de plus pour réduire l'effectif, à moins qu'il ne soit voté un crédit plus considérable pour le département. Il peut se faire que le Dominion se soit engagé envers le gouvernement impérial à maintenir une certaine force de milice, mais j'ose croire qu'il ne serait guère difficile de s'entendre sur une réduction du chiffre réel, si l'on pouvait démontrer qu'il serait plus avantageux d'avoir une force armée plus considérable régulièrement enrôlée, et moins de milice.

Je dois attirer de nouveau votre attention sur le système de paiement et d'emploi de certaines sommes votées pour l'instruction de l'exercice des bataillons et des compagnies. Plus j'examine ce système, plus il me paraît extraordinaire. D'abord l'officier commandant reçoit tant d'argent pour l'école du soldat ; puis il a instruction de remettre cet argent à un comité régimentaire, se composant de trois de ses subordonnés, qui doit l'employer de la manière déterminée par les officiers à leur assemblée annuelle. Pas un mot des exercices dans ce paragraphe. Ce comité est choisi par les officiers eux-mêmes à leur assemblée annuelle, et il est autorisé à nommer l'un de ses membres président, etc. Ensuite l'article 234 veut que l'officier commandant soit *ex-officio* membre des deux comités ; il lui est ainsi permis de siéger dans un comité comme membre avec l'un de ses subordonnés, et d'avoir un quatrième vote relativement à l'emploi des deniers votés par le gouvernement pour les exercices et l'instruction de son régiment, de l'état et de la capacité et suffisance duquel il doit répondre comme commandant.

Ce n'est certainement pas la position dans laquelle on devrait mettre un officier commandant. Je considère que les fonds devraient être remis à l'officier commandant et employés par lui ; et comme l'aide-adjudant général du district a instruction de se procurer la preuve qu'à même l'indemnité il a été fidèlement pourvu aux diffé-

rents services pour lesquels cette indemnité est accordée, je ne vois pas comment—si cet officier fait son devoir—l'argent pourrait être mal employé. Il est vrai que pour les fonds de la musique, le paragraphe 238 décrète que " la subvention ne sera payée que lorsque l'aide-adjudant général aura certifié que la musique est effective, qu'il a examiné les livres et pièces justificatives et les a trouvés exacts "—surveillance qui pourrait être avantageusement exercée avant que l'indemuité d'exercice soit payée aux capitaines et officiers commandants, car je crains fort qu'avec le système actuel les hommes des corps ruraux bien souvent ne goûtent guère aux exercices, si ce n'est au camp. Le fait est qu'à l'un des camps une garde sortit, en mon honneur, l'arme à l'épaule, et, à mon approche, tous les hommes de cette garde, mesurant leurs mouvements sur ceux du sous-officier, saluèrent gravement de la main gauche. Une autre fois un soldat de cavalerie me salua tranquillement d'un léger signe de tête en passant. Naturellement, c'était au commencement du camp, et les hommes ne connaissaient pas mieux. De plus, on m'informe que des officiers commandant des corps ruraux et des batteries ont l'habitude de compléter leurs cadres en enrôlant des hommes juste pour le campement.

J'attirerai de nouveau votre attention sur l'opportunité d'avoir des places de campement fixes dans chaque district. Il est des districts qui pourraient peut-être en fournir deux, mais tous les emplacements de camp devraient être choisis en raison de leur convenance seulement. La salubrité de l'endroit et les commodités qu'il peut offrir pour le tir du fusil sont les premières choses qu'il faut avoir en vue. Un terrain parfaitement uni n'est en aucune manière la condition *sine qua non* du choix d'un emplacement de camp, surtout si l'on doit avoir le temps d'initier les troupes à la tactique.

Pour ce qui est des corps urbains, ils ont naturellement, sous beaucoup de rapports, de grands avantages sur les corps ruraux; mais ils ont aussi un désavantage: celui de ne jamais être appelés à faire partie des camps comme le sont les corps ruraux. A l'occasion j'aimerais à voir un corps urbain dans l'un de nos camps, mais je suppose que cela présente certaines difficultés.

Je suis convaincu que les corps urbains retireraient un grand avantage de la nomination d'adjudants salariés qui fissent les fonctions d'instructeurs de tir, aux camps, dans leur district; et je crois que cela pourrait se faire à très peu de frais, si tant est que cela coûtât quelque chose. Il me semble aussi que le gouvernement devrait allouer une certaine somme pour donner de légers prix de tir, dans les différents camps, afin d'encourager les hommes à porter plus d'attention à cette partie de leur service.

Je crois que l'introduction des jeux de stratégie dans les corps urbains ferait grand bien, et comme je pense que l'Etat pourrait se les procurer du gouvernement impérial au prix coûtant, on pourrait en faire venir et les fournir, moyennant remboursement, aux corps qui les voudraient avoir.

D'après les rapports de l'inspecteur et du sous-inspecteur d'artillerie, cette arme semblerait faire des progrès satisfaisants, mais nous sommes un peu en arrière du siècle quant à la nature de nos bouches à feu, et je demanderais spécialement deux canons de 40, se chargeant par la culasse, pour la brigade de l'Ile du Prince-Edouard, où ils sont absolument nécessaires. La division du génie paraît également bien aller en dépit des difficultés qu'il lui faut vaincre, et je crois que la formation de nouvelles compagnies devrait être encouragée.

Avant de clore ce rapport, il est à propos, je crois, d'attirer l'attention sur la position des officiers occupant les grades d'état-major d'aide-adjudant général et de major de brigade. La plupart des observations déjà faites concernant la position et l'avenir des officiers de la force armée permanente s'appliquent aussi à eux. Ces officiers ont également renoncé à leurs emplois civils et à leurs affaires pour se consacrer au service militaire du pays. Il y en a parmi eux plusieurs qui ont servi dans l'armée impériale, et aujourd'hui tous sont exposés à se voir reléguer dans la vie privée sans pension, ni récompense de leurs services passés, qui, dans la plupart des cas, ont été précieux, surtout par le fait que la réorganisation de la milice, lorsque les troupes impériales ont été retirées, exigeait des hommes disposés à se donner de la

peine et à se dévouer à l'œuvre. Naturellement, il ne serait pas à propos, et il serait contraire à l'idée militaire moderne de rendre ces charges permanentes, mais dans une milice constituée comme la nôtre la difficulté sera de remplacer ces officiers par des hommes compétents lorsque l'âge ou d'autres raisons forceront les titulaires actuels à se retirer. Il est probable que dans un avenir rapproché il pourra être jugé nécessaire que tous les officiers occupant ces charges aient servi dans la force armée permanente, et, par conséquent, aient été gradués par le collège militaire royal; mais en attendant il faut prendre des mesures pour faire en sorte de ne pas manquer de bons officiers d'état-major dans le pays, et je serai prêt à vous soumettre plus tard mes idées sur le sujet.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

FRED. MIDDLETON, major général,
Commandant la milice canadienne.

A l'honorable sir Adolphe P. Caron, C.C.M.G.,
Ministre de la milice et défense.

ANNEXE No 2.

RAPPORTS DES AIDES-ADJUDANTS GÉNÉRAUX.

DISTRICT MILITAIRE N° 1.

BUREAU DE MILICE,
LONDON, ONT., 3 décembre 1886.

MONSIEUR,— Conformément à l'ordre général (11) du 28 mai dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre, pour l'information du major général commandant, mon présent rapport sur le district militaire n° 1, et j'inclus, ci-joints, le rapport (marqué A) du lieutenant-colonel T. T. Coleman, du 33e bataillon de Huron, qui a commandé le camp de brigade ici, en juin et juillet derniers, ainsi que le rapport (marqué B) de l'instructeur de tir, le lieutenant et adjudant Byrne, du 7e fusiliers.

Effectif autorisé des corps (cavalerie et infanterie) exemptés des exercices de 1886-87 :—

	Officiers.	Sous-off. et soldats.
1er régiment de cavalerie (4 compagnies)................	17	68
22e bataillon, carabiniers d'Oxford (8 compagnies)....	32	336
24e " infanterie de Kent 6 "	26	252
25e " " d'Elgin 5 "	23	210
28e " " de Perth 6 "	26	252
30e " carabiniers de Wellington 10 "	38	420
	162	1,638

Effectif autorisé des corps (artillerie et infanterie) appelés aux exercices de 1886-87 :—

	Officiers.	Sous-off. et soldats.
Etat-major de brigade.........	5	5
1ère brigade provisoire d'artillerie de campagne (2 batteries).........	14	155
Batterie de campagne de London (1 batterie)...........	7	74
7e bataillon, fusiliers (7 compagnies)....................	29	294
21e " infanterie d'Essex (5 compagnies)	21	210
26e " " de Middlesex 8 "	32	336
27e " " de Lambton 7 "	29	294
29e " " de Waterloo 6 "	26	252
32e " " de Bruce 8 "	32	336
33e " " de Huron 9 "	35	378
	230	2,334

Effectif total du district (en comptant 3 officiers et 42 sous-officiers et soldats par compagnie de cavalerie et d'infanterie) 4,364 hommes.

Effectif des corps qui ont fait les exercices de 1886-87 :—

	Officiers.	Sous-off. et soldats.
Etat-major de brigade	5	5
1ère brigade provisoire d'artillerie de campagne (2 batteries)	10	129
Batterie de campagne de London (1 batterie)	5	74
7e bataillon, fusiliers (7 compagnies)	19	260
21e " infanterie d'Essex (5 compagnies)	19	202
26e " " de Middlesex 7 "	24	261
27e " " de Lambton 7 "	27	291
29e " " de Waterloo 4 "	16	161
32e " " de Bruce 8 "	27	323
33e " " de Huron 6 "	22	245
	174	1,951

Récapitulation.

	Officiers.	Sous-off. et soldats.
Exemptés des exercices	162	1,638
N'ont pas répondu à l'appel	56	383
Ont fait les exercices	174	1,951

Grand total de tous grades, 4,364.

Contingent autorisé à faire les exercices selon l'ordre général (11) du 28 mai 1886 2,470

Le 29 juin dernier j'inspectai la 1ère brigade provisoire d'artillerie de campagne —lieutenant-colonel A. A. Macdonald commandant, avec les majors Nichol et Hood, comme chefs de batteries.

La brigade avait passé huit jours sous la tente et était campée sur le terrain de l'exposition, qui forme un parc petit mais beau, dans la ville de Guelph, et qui, malgré son peu d'étendue, offrait de bonnes écuries et autres commodités qui peuvent s'être trouvées avantageuses dans un ordre d'idées inférieur ; mais diviser l'artillerie de ce district, et exercer une batterie à London tandis que les deux autres le sont à Guelph, doit être désavantageux à cette arme du service, vu que l'émulation peut ainsi se relâcher, et que les officiers supérieurs perdent l'occasion infiniment importante de commander le plus grand nombre possible de batteries à la fois. Je trouvai le camp parfaitement dressé à Guelph, et tout ce qui se rattachait à la brigade me parut accompli. Les deux batteries se composaient d'un beau choix de jeunes gens. Les chevaux étaient remarquablement propres au service ; quelques-uns d'entre eux étaient même d'un trop grand prix pour être risqués dans les manœuvres.

Le lieutenant-colonel Dawson, payeur du district, et moi, fîmes une soigneuse revue des officiers, des soldats et des chevaux, et trouvâmes que les contrôles et les bordereaux correspondaient, sans la moindre erreur, avec les noms de ceux pour qui la solde a été touchée. Chaque cheval a aussi été passé en revue.

Le lieutenant-colonel Cotton, inspecteur adjoint d'artillerie, arriva au camp avant mon départ, et se disposait à mettre à l'épreuve les progrès qu'avaient faits les batteries.

C'est un désavantage pour la batterie n° 2 de cette brigade que d'être armée du canon lisse de 9, et cela plus particulièrement parce qu'elle occupe un rang élevé sous le rapport de la capacité et suffisance. Le lieutenant-colonel Macdonald suggère qu'il soit fourni des pantalons de grosse toile pour la corvée, vu que ceux ordinairement fournis ne conviennent pas et ne peuvent durer le temps nécessaire. Les tuniques de drap sont trop étroites pour les travaux rudes, et le service des écuries ruine l'habillement, particulièrement les pantalons. On espérait depuis longtemps qu'il serait fourni des guêtres—choses si essentielles pour les batteries montées.

7e fusiliers.

J'ai inspecté ce bataillon ici, le 14 juillet dernier, date depuis laquelle j'apprends que les exercices et le dressage ont cessé.

Immédiatement après l'inspection le lieutenant-colonel Dawson, payeur du district, et moi-même, avons soigneusement fait l'appel de tous les hommes.

Le jour anniversaire de la Confédération le bataillon prit part à une revue à laquelle assista l'honorable ministre de la milice.

Lors de mon inspection semestrielle des armes, etc., le 16 novembre dernier, je constatai que dans les magasins d'armes on avait bien soin des effets qui s'y trouvaient, appartenant à l'Etat et confiés à ce bataillon, mais il n'est pas suivi de système au moyen duquel la totalité des armes et de l'équipement puisse être réunie, au besoin, soit pour l'inspection, soit pour le service.

Armes.

Un long usage et un service assez rude ont ôté leur justesse à la carabine Snider-Enfield, et particulièrement aux carabines longues dont les troupes de ce district sont généralement armées; même à la modeste distance de 600 verges on ne saurait entièrement se fier à ces armes pour le tir de concours.

Equipement.

L'équipement tant de la cavalerie que de l'infanterie est de très ancien modèle, et, en trop grande proportion, exige constamment des réparations qui, après toute la peine et les frais qu'elles occasionnent, ne remettent les effets en état que pour une courte période.

Habillement.

Les pantalons distribués à certaines troupes de ce district, cette année, étaient faits d'étoffe d'une qualité si inférieure, qu'ils n'ont pas duré les douze jours d'exercice.

Les bonnets de police fournis ne protègent ni la tête ni la figure d'un homme.

Musiques.

Les corps de musique sont tous très bons.

Conseils d'officiers.

Deux conseils d'officiers ont siégé en cette ville pendant l'année, savoir, un conseil de santé et un conseil exécutif, dans le but de s'enquérir et procéder au règlement des réclamations de membres de la milice, qui, disait-on, avaient contracté des maladies dans la campagne du Nord-Ouest en 1885. Sur dix-neuf cas qu'ils examinèrent ces conseils recommandèrent l'indemnité dans 17, et la pension dans quatre de ces derniers.

Hangars d'exercice et hangars à canons.

En juin dernier deux hangars d'exercice ont eu une portion de leurs toits emportée par le vent, et le hangar d'artillerie à Guelph a malheureusement été gravement endommagé par un incendie. Des mesures ont été prises pour faire faire, dans chaque cas, les réparations nécessaires.

Terrain de tir.

On pourrait, moyennant une légère dépense de plus, se procurer un terrain de tir immédiatement au sud du terrain de l'école militaire et y attenant. Ce terrain est d'une absolue nécessité.

Associations de carabiniers.

Il y a dans ce district quatorze associations de carabiniers qui font bon effet, et il y en a en herbe un certain nombre d'autres qui, avec le temps, aideront à grossir l'importante liste de nos bons tireurs.

Le district déplore la perte de deux officiers très estimés et d'un grand mérite, enlevés par la mort, savoir, le lieutenant-colonel Baxter, naguère commandant du 24e

bataillon de Kent, et le major McMillan, du 26e bataillon de Middlesex. Le lieutenant-colonel Baxter a fréquemment occupé des grades d'état-major pendant les exercices annuels, et le vide créé par son décès n'est pas facile à remplir. Le major McMillan était l'un des "pères de la milice" de ce district et fort respecté. Je n'ai pas de mots pour exprimer le regret que nous causent ces pertes.

Retraites.

Il se fait trop de changements dans les rangs des officiers par tout le corps en général, ce qui est dû en grande partie à ce que les officiers commandants ne font pas avec assez de prudence les premières nominations, dont quelques-unes ne sont que des expédients pour remplir temporairement un vide. On ne devrait recommander personne qui, à quelque époque future, ne puisse faire un officier commandant présentable et capable, et il ne devrait pas être difficile d'observer cette règle vu qu'il ne manque pas d'excellents sujets parmi lesquels faire un choix. La retraite du lieutenant-colonel l'honorable A. M. Ross, ci-devant du 33e bataillon de Huron, est très regrettable, car quelque soit l'habileté de son successeur, et bien que des retraites comme la sienne accusent des égards généreux pour les louables aspirations d'officiers plus jeunes, il n'en est pas moins vrai que la perte d'hommes comme le lieutenant-colonel Ross ne peut que se faire sentir parmi ceux au milieu desquels il a occupé une éminente position pendant plusieurs années.

Exercices volontaires.

La compagnie de cavalerie de Kingsville, la batterie de campagne de London et la brigade d'artillerie à Guelph, les 21e et 28e bataillons, la compagnie n° 1 du 22e, et la compagnie n° 5 du 30e, ont consacré un temps précieux aux exercices volontaires, et leur capacité et suffisance s'est fait jour au camp d'exercice en proportion de la somme de dressage supplémentaire dont ces corps ont été favorisés.

Il est impossible que d'autres corps que ceux dont je viens de mentionner les noms consacrent leur temps à des exercices volontaires, mais je ne vois encore rien qui me justifierait d'attirer l'attention sur eux.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très obéissant serviteur

M. AYLMER, lieutenant-colonel,

Aide-adjudant général intérimaire du district militaire n° 1.

A l'Adjudant général de milice,
Quartier général, Ottawa.

(A.)

SEAFORTH, novembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport qu'à titre de doyen des officiers j'ai pris le commandement du camp de London, le 22 juin. La plupart du temps l'air a été frais et vivifiant. Les autorités de la ville ont fourni un abondant approvisionnement d'eau pure et excellente.

Etaient présents les officiers et soldats suivants, savoir :—

	Officiers.	Sous-off. et soldats.
Personnel	8	5
Batterie de campagne	5	74
21e bataillon	19	202
26e "	24	261
27e "	27	291
29e "	16	161
32e "	27	323
33e "	22	245
Total	148	1,562

Plusieurs personnes demandèrent la permission d'ouvrir des cantines sur le terrain, et, après m'être consulté avec les lieutenants-colonels de bataillons sur l'opportunité d'accéder à ces demandes, il fut convenu que nous pouvions parfaitement nous passer de cantines et je refusai d'en tolérer. Nous eûmes du lait et du café en place de liqueurs, et je suis convaincu que l'absence de cantines a été d'un grand avantage pour le camp. Je n'ai eu connaissance d'aucun cas d'ivrognerie, et l'on me dit que personne n'a été arrêté pour ivresse pendant la période de nos exercices annuels.

Les troupes se composaient principalement de jeunes gens intelligents.

L'état-major comptait les officiers suivants, savoir:

Le lieutenant-colonel l'honorable M. Aylmer, major de brigade; le lieutenant-colonel Dawson, payeur; le major Smith, du 7e fusiliers, officier préposé aux approvisionnements; le lieutenant McEwan, du 26e bataillon, fourrier de campement; le major Guillet, du 21e bataillon, aide-major de brigade; le lieutenant Byrne, du 7e bataillon, instructeur de tir; le lieutenant Coogan, du 24e bataillon, prévôt. Le lieutenant-colonel Aylmer n'ayant pas le temps de voir à tout, je me trouvai dans la nécessité de nommer un aide-major de brigade.

Le dressage a consisté en trois exercices par jour:—de 6 à 7, de 10 à 12, et de 2.45 à 4.45.

Dans ma longue carrière militaire je n'ai jamais été témoin d'une rivalité si honnête et honorable parmi les hommes, et je suis fier de dire que cette rivalité a produit des progrès très marqués et manifestes tant chez les officiers que chez les soldats.

Les progrès des hommes sont dus à l'activité et capacité des officiers.

Pendant le campement j'ai eu la cordiale coopération des habiles lieutenants-colonels de bataillons et de leurs subordonnés respectifs. Le lieutenant-colonel l'honorable M. Aylmer ne saurait être trop loué de sa persistante attention aux nombreux détails du campement, et de son constant dévouement au bien-être des hommes et des officiers.

Je suis certain que si les bataillons ruraux étaient convoqués pas plus tard que le 12 juin—ou que leur rassemblement fût différé jusque vers le 18 septembre—la milice en retirerait des avantages. A l'une ou l'autre de ces deux époques il serait plus facile de rassembler les hommes, et ils ne pourraient souffrir d'aucun inconvénient à London, au moins à cause de la nature poreuse du sol.

Le camp a été très paisible, propre et réglé, et les hommes ont été attentifs à leurs devoirs.

Le 32e bataillon a perdu un homme, mais cet homme n'est pas mort de fatigue; le matin même, à la parade du bataillon, son nom fut appelé en ma présence, dix minutes avant l'annonce de son décès.

Chaque homme devrait être ausculté avant d'être admis dans la milice, et examiné de nouveau avant les exercices annuels. Je n'ai aucune raison de douter que l'examen médical ait été omis dans ce cas-ci, mais la règle ne saurait être trop strictement appliquée.

Conformément aux instructions générales, j'ai examiné moi-même, par cinq fois, chaque bataillon composant la brigade, sous le commandement d'officiers cadets. Ces bataillons n'ont commis que de légères erreurs, peu nombreuses du reste, et la plupart n'en ont pas commis du tout; et j'ajouterai qu'ils ne savaient pas quels mouvements ils seraient appelés à exécuter d'un jour à l'autre. Je ne saurais trop faire l'éloge de ce genre d'inspection, vu qu'il fait ressortir les connaissances ou en accuse le manque chez l'officier choisi pour faire exécuter ces évolutions, et qu'un tel officier doit toujours être capable d'instruire le bataillon si jamais il se trouve dans la nécessité de le faire.

Le 28 juin, Mme Carling, épouse de l'honorable John Carling, ministre de l'agriculture, a présenté des médailles au 7e bataillon, commandé par le lieutenant-colonel Williams. Il y avait beaucoup de monde à cette cérémonie, ce qui prouve la popularité de l'événement, et l'approbation publique du gouvernement reconnaissant la bravoure des officiers et des soldats qui s'étaient si spontanément offerts pour aller, à une si rude saison de l'année, et dans un territoire si nu et si exposé, défendre le pays et sa cause.

Le premier juillet il y eut une revue générale et un exercice à feu auxquels prit part le 7e fusiliers, commandé par le lieutenant-colonel Williams, et dont fut témoin l'honorable sir A. P. Caron, devant qui la brigade défila. L'honorable ministre félicita les officiers et les hommes de leur tournure militaire et de leur propreté, ainsi que de la précision et de l'exactitude de leurs mouvements. Son discours fut vivement applaudi par la multitude de personnes présentes, dont on suppose que le nombre s'élevait à 20,000.

Au point de vue militaire la journée a été un succès que j'attribue à l'habile coopération du lieutenant-colonel et autres officiers qui commandaient les différents corps.

Les hommes devraient être au camp avant minuit, et il ne devrait pas être accordé de permission pour plus tard que cette heure, sauf dans des circonstances particulières.

Le camp était bien dressé. La ville a fourni une borne-fontaine et des latrines à chaque bataillon.

L'Association Chrétienne des Jeunes Gens a fourni des timbres-poste et du papier à la brigade, et a aussi fait pour elle des exercices religieux; plus d'une soirée agréable a été passée dans ses salles. Le dimanche, les hommes des différentes dénominations religieuses ont été conduits à leurs églises respectives. Le révérend chanoine Richardson a prêché ceux qui sont demeurés au camp. Le chef de musique de brigade Hindmarch, du 29e bataillon, s'est chargé de la partie musicale des offices.

La brigade a été conduite aux buttes par bataillons, et le lieutenant Byrne lui a enseigné le tir.

Le pain et la viande étaient d'excellente qualité.

J'offre mes plus sincères remercîments à l'état-major, aux lieutenants-colonels, aux officiers et aux soldats, pour leur bonne conduite et leur tenue martiale; si, dans les campements futurs, ils continuent à exceller comme ils l'ont fait cette année, le district n° 1 fera honneur à la milice et au pays.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

THIMOTHY THEOBALD COLEMAN,

Lieutenant-colonel du 33e bataillon,

Commandant du camp de London.

A l'Aide-adjudant général du
District militaire n° 1, London.

(B.)

London, 15 juillet 1886.

Monsieur,—En transmettant les rapports du tir des divers corps qui ont fait leurs exercices annuels pour 1886, à London, je désire faire les observations suivantes:

1° Un certain nombre des carabines en usage sont hors de service, et il en est qui sont absolument dangereuses pour le tireur.

2° Une grande majorité des officiers ne connaissent rien des exercices de tir, de position et de pointage; ils sont, par conséquent, incapables d'instruire leurs hommes en ce qui est nécessaire pour leur permettre de devenir de bons tireurs ou même des tireurs passables.

3° Ajuster la hausse fixe et tenir compte du vent aux différentes portées paraissait être une chose de nulle importance, des officiers regardant tranquillement tirer leurs hommes à 400 verges lorsque l'angle d'élévation était pour 200, et *vice versa*.

4° Dans la plupart des cas les officiers commandant des compagnies ne se sont pas conformés aux instructions contenues dans les rapports du tir à la cible de compagnie, et paraissent n'avoir mis aucun soin à remplir ces rapports, vu qu'ils étaient tous plus ou moins incomplets et très inexacts.

5° La conduite des hommes, au tir, a été admirable sous tous les rapports. Leur vive perception, leur aptitude, et leur parfaite disposition à recevoir l'instruction feraient d'eux, en peu de temps (pourvu qu'ils eussent des instructeurs compétents), des tireurs d'une bonne force moyenne.

6° Je recommanderais fortement qu'une journée fût consacrée à l'estimation des distances, aux principes théoriques du tir, et au nettoyage des armes. Je recommanderais aussi qu'un modique prix en argent (disons $5) fût donné au meilleur tireur de chaque compagnie.

CLASSIFICATION en conformité de l'ordre général de milice du 26 mai 1886.

Corps.	Classification.			Observations.
	Tireurs de 1re classe.	Tireurs de 2e classe.	Tireurs de 3e classe.	
21e Essex	70	50	35	
26e Middlesex	67	57	63	
27e Lambton	3	36	149	
29e Waterloo	4	17	108	
32e Bruce	26	61	145	
33e Huron	30	34	112	
Total	200	255	612	

COMPAGNIES qui tirent le mieux.

Corps.	Compagnie.	Moyenne.	Observations.
21e Essex	N° 2	43·48	
26e Middlesex	do 6	42·24	
27e Lambton	do 1	25·31	A cause d'une difficulté à changer la cible, le 27e n'a pas tiré à 400 verges.
29e Waterloo	do 5	20·26	
32e Bruce	do 1	34·99	
33e Huron	do 8	29·52	

MEILLEUR tireur dans chaque bataillon.

Rang et nom.	Corps.	Compagnie.	Nombre de points obtenus.	Observations.
Clairon Archbold	21e	N° 3	59	
Sergent Sickles	26e	do 5	56	
Soldat Johnson	27e	do 6	45	
Sergent-major Reilstein	29e	do 3	48	
Sergent Powell	32e	do 6	59	
Soldat Willets	33e	do 8	58	

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

RICHARD J. BYRNE,

Lieutenant et adjudant, 7e fusiliers,

Instructeur de tir.

A l'Aide-adjudant-général intérimaire,

District militaire n° 1.

DISTRICT MILITAIRE N° 2.

CASERNE DU FORT NEUF.
TORONTO, 1er décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, pour l'information du major général commandant, mon présent rapport sur l'état de la milice dans le district militaire n° 2, pour l'année qui vient de s'écouler.

Conformément aux instructions qui m'ont été données, j'ai pris le commandement du district le 1er juillet dernier, en remplacement du lieutenant-colonel Denison, officier en retraite.

L'effectif établi est comme suit, savoir :—

			Officiers.	Sous-officiers et soldats.
Cavalerie..................	9	compagnies.............	39	368
Artillerie de campagne.	3	batteries.............	18	232
" de place........	2	batteries.............	6	110
" de montagne.	½	batterie.............	1	21
Infanterie et carabiniers.	114½	compagnies.............	463	6,300
Total.............	129		527	7,031

Sur ce nombre 3,496 hommes ont été autorisés à faire les exercices annuels, dont ils se sont acquittés en camp ou à leurs dépôts respectifs.

Les corps suivants ont passé 12 jours—du 7 au 18 septembre—en camp, à Niagara, savoir :

La batterie de campagne de Welland.
" " Hamilton.
" " Toronto.
Le 12e bataillon, *Rangers* de York.
Le 34e " Ontario.
Le 35e " *Foresters* de Simcoe.
Le 36e " de Peel.
Le 77e " de Wentworth, et
La compagnie C du corps d'école d'infanterie.

Tandis que ceux dont les noms suivent ont fait les exercices à leurs dépôts respectifs, savoir :—

La garde-du-corps du gouverneur général, à Toronto.
La batterie de place de Collingwood, à Collingwood.
La batterie de place de Toronto, à Toronto.
La demi-batterie du Sault Sainte-Marie, au Sault Sainte-Marie.
Le 2e carabiniers de la Reine, à Toronto.
Le 10e grenadiers royaux, à Toronto.
Le 13e de Hamilton, à Hamilton.
Le 38e carabiniers de Dufferin, à Brantford.
La compagnie de carabiniers du Sault Sainte-Marie, au Sault Sainte-Marie.
" " de Port-Arthur, à Port-Arthur.

Ce qui laissa sans autorisation de faire les exercices, les corps suivants, savoir :—

Le 2e régiment de cavalerie.
Le 19e bataillon, de Lincoln.
Le 20e " de Halton.
Le 31e " de Grey.
Le 37e " de Haldimand.
Le 39e " de Norfolk, et
Le 44e " de Welland.

CAMP DE NIAGARA.

Le camp de Niagara a été formé le 7 septembre, sur les terrains ordinaires. Les arrangements de transport avaient été si bien pris que le même soir les corps étaient confortablement campés, à l'heure de la retraite.

L'entreprise du transport a été donnée à M. Barlow Cumberland, de Toronto, qui mérite les plus grands éloges pour la perfection des mesures prises.

Les différents bataillons étaient assez au complet, chaque compagnie étant présente.

Je fis entièrement consacrer les quatre premiers jours à l'école de peloton et au maniement des armes, puis deux jours aux exercices en ordre dispersé, une journée à l'instruction générale, et une aux manœuvres de brigade, et j'employai le dernier jour à faire l'inspection des corps.

De très grands progrès ont été faits dans les exercices et les services, tandis que de la part des hommes de tous grades le désir de maintenir la discipline a été plus que louable.

La présence de la compagnie "C" du corps d'école d'infanterie, commandée par le lieutenant Wadmore, a été d'un grand avantage pour les troupes campées, non seulement en ce que cette compagnie leur a servi d'exemple sous le rapport de la tenue et de la conduite, mais aussi en ce qu'elle leur a fourni plusieurs bons instructeurs.

Le major Smith et le lieutenant Sears de ce corps—mon major de brigade et mon officier d'ordonnance—ont rendu de grands services par leur attention active et zélée à faire mettre à exécution les différents détails de la discipline et des services.

Tous les corps ont tiré le nombre réglementaire de balles, mais je crains que ce tir ait fait peu de bien ; tant qu'il ne sera pas consacré plus de temps à la pratique, et que les officiers ne seront pas plus compétents à instruire leurs hommes, le tir ne pourra jamais être satisfaisant.

On trouvera ci-annexé le rapport de l'instructeur de tir, le lieutenant C. Milloy, du 19e bataillon, et je dois attirer l'attention sur un de ses paragraphes relatif à l'état d'un grand nombre des carabines. J'ai remarqué la même chose dans mes récentes inspections.

Le lieutenant Milloy s'est montré infatigable dans la conduite du tir.

La santé des hommes a été très bonne ; on trouvera ci-joint le rapport du principal officier de santé.

Il n'a été fourni qu'une caisse de pharmacie que je mis entre les mains du chirurgien Strange, du corps d'école d'infanterie (à propos, cette caisse ne semble pas contenir tout ce qu'il faut), qui établit une infirmerie à laquelle tous les sous-officiers ou soldats incapables de faire le service pendant un jour ou deux furent envoyés pour être soignés par les chirurgiens. Cette méthode a donné des résultats très satisfaisants, et je recommanderais qu'elle fût adoptée à l'avenir.

Je dois attirer l'attention sur l'intelligence et le zèle dont le chirurgien Strange a fait preuve dans la direction du département de santé.

L'équipage de campement et la surveillance de la propreté des lignes ont été confiés au capitaine Mutton, des carabiniers de la Reine, fourrier de campement, qui s'est acquitté de ses fonctions de manière à me satisfaire entièrement.

Je ferai remarquer ici que les tentes du district sont en très mauvais état ; il en est qui font eau de toutes parts.

Les approvisionnements fournis par les entrepreneurs étaient de bonne qualité, et ont été promptement délivrés.

Le major McLaren, du 13e bataillon, officier préposé aux approvisionnements, connaît parfaitement son service ; ses habitudes régulières et méthodiques en font un homme des plus compétents pour cette charge très importante.

Les règlements concernant la solde ont été promptement appliqués par le lieutenant-colonel Alger, qui a passé les huit derniers jours au camp.

Le 15 septembre, le major général sir Frédéric Middleton, C.C.M.G., C.B., commandant la milice, passa toutes les troupes en revue.

L'artillerie, formée en brigade sous les ordres du major King, avait été inspectée la veille par le lieutenant-colonel Cotton, de l'A.R.C., qui fera sans doute un rapport à ce sujet.

J'ai soumis les différents bataillons d'infanterie à une épreuve assez scrupuleuse, examinant particulièrement les officiers montés. Beaucoup de ces officiers avaient de très bonnes connaissances ; d'autres n'en avaient que de médiocres. Un cours

d'instruction à l'une des écoles serait très nécessaire à plusieurs d'entre eux, et la même observation s'applique également aux officiers de compagnie.

Le 12e bataillon, commandé par le lieutenant-colonel Wayling, a particulièrement bien réussi dans le maniement des armes et les feux. Ces exercices ont été admirablement faits.

Le fort du 31e, commandé par le lieutenant-colonel O'Donovan, a été l'exercice de bataillon, dont il a exécuté tous les mouvements avec fermeté.

Le 35e bataillon était au fait de tout. Son embarquement sur le bateau, avant le jour, en quittant le camp, s'est fait dans le plus grand ordre.

Le 36e bataillon vient d'être réorganisé, mais le lieutenant-colonel Tyrwhitt a su le mettre en état de passer une revue qui lui fait beaucoup d'honneur.

L'admirable défilé du 77e—lieutenant-colonel Brown—à l'inspection du major-général, a provoqué les plus chaleureux applaudissements,

Pendant le campement j'ai aussi fait un soigneux examen des livres, des formules et du service intérieur des corps d'infanterie, mais je ne puis dire que ces détails soient aussi satisfaisants qu'on pourrait le désirer, exception faite du 12e bataillon, dont les livres sont bien en ordre et régulièrement tenus.

Sur tous les différents points que j'ai touchés relativement au camp de Niagara, je m'attends à des progrès marqués une autre année, vu qu'en tout chacun m'a paru témoigner un vif intérêt et le désir de faire mieux si on lui signalait un point faible.

Avant de clore ce rapport sur le camp, je dois rendre témoignage de la bienveillante aide que m'ont prêtée le maire de Niagara, M. W. A. Milloy, le Rév. Stewart Jones, qui s'était chargé des services religieux, et le capitaine Geale, intendant de caserne.

Comme d'habitude, l'Association Chrétienne des Jeunes Gens, de Toronto, a fourni gratuitement une grande marquise, avec les journaux, de quoi écrire, etc., pour l'usage des hommes—faveur qui a été beaucoup appréciée.

CORPS URBAINS.

Je ferai le rapport suivant sur les corps qui ont fait les exercices à leurs dépôts respectifs :—

Garde-du corps du Gouverneur général.

A été inspectée en juin dernier, par le lieutenant-colonel Denison, ex-A. A.G., qui, dans son rapport, dit que l'escadron " est sur un très bon pied."

Artillerie de place de Collingwood.

Ce corps a été inspecté par le lieutenant-colonel Cotton, de l'artillerie royale canadienne, au rapport duquel je dois renvoyer.

Artillerie de place de Toronto.

Inspectée par le lieutenant colonel Irwin, de l'artillerie royale canadienne.

Demi-batterie du Sault Sainte-Marie.

A cause d'autres engagements je n'ai pu voir ce corps, mais son commandant, le major Wilson, dit dans son rapport que les exercices annuels ont été satisfaisants et régulièrement faits, et que la batterie est sur un bon pied.

Carabiniers de la Reine et grenadiers royaux.

Le major général commandant a vu ces deux corps ensemble à Toronto, le 30 octobre, et s'est déclaré très satisfait de leur tournure comme de leurs exercices.

L'historique du régiment et les livres de compagnie de ces deux bataillons sont bien tenus.

13e bataillon.

Le hangar d'exercice de Hamilton ayant été détruit, en mai dernier, par un incendie dans lequel furent détruits les armes, les fourniments et l'habillement du bataillon, ce corps a eu à lutter contre beaucoup de désavantages dans l'accomplissement des exercices annuels. Lors de mon inspection, il a exécuté avec beaucoup

de fermeté les mouvements ordonnés dans l'instruction générale, mais il n'était pas ferme dans le maniement des armes. Les livres de ce bataillon sont en bon état.

Le lieutenant-colonel Gibson, récemment nommé au commandement de ce corps, travaille ferme à rattraper le temps perdu par suite de l'incendie.

38e bataillon, carabiniers Dufferin.

J'ai inspecté ce corps le 16 novembre, à Brantford. Le bataillon était pourvu de bons cadres, et les mouvements commandés ont été exécutés avec beaucoup de fermeté; mais un certain degré de négligence se manifestait dans la manière dont les fourniments étaient ajustés et nettoyés.

L'historique du régiment et les livres de compagnie n'étaient pas satisfaisants non plus.

Il sera sans doute bientôt remédié à ces défectuosités, car le lieutenant-colonel Jones et ses officiers sont pleins de zèle et d'enthousiasme.

De bons corps de musique d'instruments de cuivre et de clairons sont attachés au bataillon, qui a aussi ses corps d'ambulance, de sapeurs, et de signalistes.

Compagnie de carabiniers de Port-Arthur.

J'ai inspecté cette compagnie le 1er octobre et l'ai trouvée sur un très bon pied: Son commandant, le capitaine Ray, paraît plein d'énergie et d'enthousiasme.

Compagnie de carabiniers du Sault Sainte-Marie.

Cette compagnie n'a pas encore fait les exercices annuels.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

J'ai à consigner la perte de deux hangars d'exercice qui ont été incendiés, savoir, celui de Hamilton en mai dernier, et celui de Barrie en septembre. Quantité d'effets ont été détruits dans les deux cas.

Après les avoir examinés moi même, je constate qu'en général les différents hangars d'exercice du district sont en mauvais état. La plupart de ces hangars ont été construits il y a une vingtaine d'années, et comme ils sont en bois il n'est pas surprenant qu'ils commencent aujourd'hui à donner des signes de faiblesse.

Le hangar d'exercice de Sainte-Catherine est un de ceux-là, et son triste état exigerait des réparations immédiates, tandis qu'à Brantford, à cause de l'expiration du bail du terrain, il faudra bientôt en enlever le bâtiment (ce qu'on n'est pas certain de pouvoir faire en son état actuel) ou en construire un neuf.

La salle d'armes de Toronto est d'une autre classe, vu que le bâtiment est en brique et comparativement neuf; mais il est petit au point de ne convenir nullement pour le dépôt de deux bataillons aussi considérables que les carabiniers de la Reine et les grenadiers royaux. Le besoin d'un édifice une fois plus grand, avec un terrain assez spacieux pour exercer un bataillon, se fait sentir d'une manière urgente.

L'année dernière le hangar d'Owen-Sound a été incendié, et on ne l'a pas encore remplacé.

Beaucoup de compagnies n'ont ni hangar d'exercice ni magasin d'armes, et ce au détriment des effets d'équipement.

Pour ce qui est des armes, des fourniments, etc., je trouve une grande différence dans la manière dont les différents capitaines en ont soin; il est très peu de ces objets qui soient bien entretenus, mais j'espère qu'il y aura progrès à ma prochaine visite.

Un tableau des corps qui ont fait les exercices annuels accompagne le présent rapport.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

W. D. OTTER, lieutenant-colonel,

Aide-adjudant général.

A l'Adjudant général de milice.

(A.)

NIAGARA, 6 novembre 1886.

MONSIEUR,—En qualité d'instructeur de tir au camp de Niagara—1886—j'ai l'honneur de faire le rapport suivant :—

1° Le tir s'est fait sous ma direction personnelle, et en somme, a été satisfaisant, eu égard au temps qui n'a pas du tout été favorable à la pratique, vu qu'il a presque toujours venté très fort.

2° J'ai trouvé un grand nombre de carabines en très mauvais état, particulièrement celles des bataillons qui avaient fourni des hommes pour la campagne du Nord-Ouest ; il y en a dont le canon est presque entièrement criblé de trous, ce qui fait qu'il est absolument impossible de tirer juste avec ces armes.

3° Les marqueurs se sont acquittés de leurs fonctions d'une manière fort satisfaisante, et il ne leur est arrivé que deux accidents très peu graves du reste.

4° Ainsi qu'on le verra par les rapports du tir, le nombre de points n'est pas élevé ; mais si l'on tient compte du fait qu'un grand nombre des hommes étaient des recrues qui n'avaient encore jamais tiré un coup de fusil, la moyenne en est très passable.

COLIN C. MILLOY, lieutenant, 19e bataillon,
Instructeur de tir.

Au lieutenant-colonel OTTER, A.A.G.,
District militaire n° 2.

(B.)

AMBULANCE DU FORT NEUF,
TORONTO, 20 septembre 1886.

MONSIEUR,—En ma qualité de principal officier de santé du camp de Niagara, depuis le 6 jusqu'au 18 septembre, j'ai l'honneur de faire le rapport qui suit :—

Un emplacement favorable ayant été choisi j'établis une ambulance de brigade à laquelle tout homme devenu incapable de faire le service fut envoyé et soigné par le chirurgien de son propre corps, sous ma propre surveillance générale. La caisse de pharmacie fournie pour l'usage de tout le camp fut gardée à l'ambulance, sous les soins de l'infirmier-major, qui remplit toutes les prescriptions, tant pour les hommes retenus à l'ambulance que pour ceux dont les indispositions n'étaient pas assez graves pour les empêcher de faire leur service.

De cette manière, tout en retirant l'avantage d'une ambulance de brigade chaque chirurgien a gardé le contrôle médical sur les hommes de son propre corps, et chaque malade a pu se faire soigner par le même officier de santé du commencement à la fin de sa maladie. Cet arrangement vaut beaucoup mieux que l'ancien système d'ambulance régimentaire, en ce que les malades échappent au bruit et au tumulte du camp ; et puis une caisse de pharmacie et d'appareils suffit pour la brigade, et cela permet de réduire considérablement le nombre des infirmiers. De plus, le principal officier de santé s'aperçoit ainsi plus facilement et plus vite de tout manque d'attention pour les malades de la part des chirurgiens de régiment.

En dépit de l'avancement de la saison et de beaucoup de temps pluvieux, la santé des hommes a été excellente au camp. Il a été admis à l'ambulance 30 hommes qui souffraient des maladies suivantes, savoir :—

1 de débilité.	4 de bronchite aiguë.
1 de fièvre typhoïde.	1 d'hémorroïdes.
8 de diarrhée et de colique.	7 de blessures, y compris entorses, contusions et mal aux pieds.
1 de rhumatisme.	
1 d'une hernie.	1 de conjonctivite.
1 d'épilepsie.	1 de malaria.
3 de maladies vénériennes.	

Je désire attirer particulièrement votre attention sur l'insuffisance des médicaments et des instruments de chirurgie et appareils fournis aux troupes. La caisse de pharmacie contenait une petite quantité de beaucoup de drogues très utiles, mais

bien que nous ayons eu peu de maladie, les astringents et les opiats étaient épuisés avant la fin de la première semaine. Il n'y avait pas de bandages, ni de coton pour en faire. La caisse ne contenait pas d'éclisses non plus. Il n'y avait pas même de cathéter, tandis que le peu de taffetas gommé que nous avions ne valait rien à cause de sa vétusté. Il n'a pas même été fourni une seule paire de ciseaux communs pour couper les taffetas et d'autres usages ordinaires. Le besoin d'une seringue hypodermique et de daviers s'est grandement fait sentir. Pas un seul instrument de chirurgie n'a été fourni. Je considère que l'absence de ces articles est une chose très sérieuse, vu qu'en cas d'accidents graves, ou de maladies épidémiques auxquelles un grand rassemblement d'hommes est toujours momentanément exposé, les conséquences pourraient être terribles sans le secours des appareils nécessaires.

A mon avis il devrait être fourni à chaque camp une caisse abondamment pourvue de médicaments et d'instruments de chirurgie, ainsi que deux civières.

L'attention des capitaines de compagnies devrait être attirée sur l'opportunité de ne laisser se rendre au camp aucun homme souffrant d'une toux habituelle, ou d'une hernie. Vu que, dans les bataillons ruraux, il est impossible au chirurgien d'examiner les hommes avant leur arrivée au camp, les capitaines de compagnies pourraient rendre un grand service en empêchant de se mettre en route les hommes incapables de faire le service.

Je me permettrai de mentionner ici l'attention et les soins assidus donnés aux malades par l'infirmier-major de brigade Lowe, de la compagnie "C" du corps d'école d'infanterie, qui s'est acquitté de son service de manière à me donner la plus grande satisfaction.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

FRÉDÉRIC W. STRANGE, chirurgien

Corps d'école d'infanterie,

Principal officier de santé.

Au lieutenant-colonel OTTER,

Commandant du camp de Niagara.

DISTRICT MILITAIRE n° 3.

BUREAU DE L'AIDE-ADJUDANT GÉNÉRAL,

KINGSTON, novembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, pour l'information du major général commandant, mon rapport annuel sur l'état du district militaire n° 3.

Le rapport d'inspection, en forme de tableau, donnant les détails des exercices annuels faits par chaque corps dans le district, vous a été envoyé le 27 courant.

Voici quel est, par année, l'effectif autorisé de la milice active du district, savoir :—

2 régiments de cavalerie (7 compagnies)	329
2 batteries d'artillerie de campagne	160
1 batterie d'artillerie de place	45
9 bataillons d'infanterie	2,772
Total	3,306

Corps qui ont fait les exercices annuels en camp :—

En camp	1,168
A leurs dépôts respectifs	711
Total	1,879

Corps qui ont fait les exercices annuels en camp :—

Le 4e régiment de cavalerie ;

La batterie de campagne de Kingston ;

" " Durham.

Le 14e carabiniers de la princesse de Galles (2 compagnies) ;
Le 16e Prince-Edouard ;
Le 45e, de Durham-Ouest, et
Le 49e carabiniers de Hastings.

Corps autorisés à faire les exercices à leurs dépôts respectifs :—
Le 14e carabiniers de la princesse de Galles, Kingston (4 compagnies) ;
Le 15e d'infanterie légère Argyle, Belleville, et
Le 57e *Rangers* de Peterborough.

Corps exemptés des exercices annuels :—
Le 40e bataillon, de Northumberland ;
Le 46e " de Durham-Est, et
Le 47e " de Frontenac.

15e d'infanterie légère, Argyle.

J'ai inspecté ce bataillon le 5 juillet, à la suite des exercices annuels pour 1886-87. Les manœuvres commandées par le lieutenant-colonel Lazier et consistant en mouvements de bataillon et exercices en tirailleurs, ont été exécutées avec beaucoup de fermeté. Les capitaines Ponton et Halliwell ont fait manœuvrer leurs compagnies de manière à me satisfaire.

Le bataillon avait l'air propre et actif.

Le major King fit l'appel du bataillon immédiatement après la revue.

Je constate avec regret que ce bataillon n'a pas de hangar d'exercice. Les dépôts d'armes sont disséminés par la ville, ce qui fait que le corps n'a pas l'avantage d'avoir un endroit de rendez-vous général. J'espère qu'on procurera bientôt au bataillon ce bâtiment dont il a si grand besoin.

14e carabiniers de la princesse de Galles.

Le 9 juillet j'ai passé la revue de 4 compagnies, 1, 3, 5 et 6—commandées par le lieutenant-colonel Henry Smith. Les hommes avaient l'air propre et martial.

Le lieutenant-colonel Smith fit manœuvrer le bataillon ; le major Power commanda le maniement des armes et les feux, et les capitaines Murray et Lewis Shannon exercèrent leurs compagnies respectives. En somme j'ai été très content de ce bataillon.

Le corps d'ambulance du chirurgien Henderson est bien organisé aussi, et il a déjà rendu de grands services.

Les effets d'équipement de ce bataillon sont tenus en parfait état.

57e Rangers de Peterborough.

Dans le mois d'août ce bataillon fut transformé en corps urbain, les trois compagnies du dehors, c'est-à-dire de Keene, Hastings et Norwood, cessant d'exister, à l'exception des officiers de compagnie, qui se joignirent aux nouvelles compagnies levées à Peterborough. Pour le peu de temps depuis lequel ce nouveau bataillon est organisé il fait certainement beaucoup d'honneur au lieutenant-colonel Rogers et à ses officiers. Les soldats constituent aussi un superbe choix de jeunes gens, et comme début en qualité de corps urbains, ils ont passé, le 24 novembre, en présence du major général, une inspection qui leur fait beaucoup d'honneur.

Il faut construire les salles d'armes, car à l'heure qu'il est on garde les effets d'équipement dans des dépôts de provisions.

Le 57e avait coutume d'être le meilleur corps rural de ce district; j'espère qu'il essaiera de soutenir et conservera sa réputation comme corps urbain.

Après l'inspection le major King fit l'appel du bataillon.

Batterie de place de Cobourg.

Cette batterie a été passée en revue le 6 août par l'inspecteur adjoint d'artillerie (*voir* son rapport). Le dépôt d'armes est en très bon état.

Détachement du 14e carabiniers de la princesse de Galles au fort Henry.

Le 15 janvier fut reçu de l'adjudant général l'ordre d'envoyer une autre compagnie du 14e faire le service au fort Henry, et le capitaine Skinner, avec sa compa-

gnie, rejoignit le capitaine Murray déjà dans le fort, ce qui porta la troupe casernée là à 6 officiers et 84 soldats.

Le 16 avril le major général commandant inspecta ces deux compagnies, à la parade, au fort Henry, ainsi que les logements des hommes, et félicita le capitaine Murray de l'excellent pied sur lequel se trouvait sa troupe.

Associations de carabiniers.

Il y a, dans le district, neuf associations de carabiniers qui sont dans un état florissant.

Hangars d'exercice.

Ces bâtiments sont construits depuis un grand nombre d'années, et commencent aujourd'hui à accuser l'action du temps et de leur vétusté. Il en est plusieurs qui ont été réparés cette année.

Dépôts d'armes.

Sont en très bon état. Je dois mentionner en particulier l'équipement—à Port-Hope—de la batterie de campagne de Durham, et de deux compagnies du 46e bataillon, qui sont toujours tenus en bon état.

Habillement.

L'habillement est en très bon état, quoique ce soit très rude pour la tunique et les pantalons quand un soldat vit, dort, s'exerce et fait la corvée avec pendant 12 jours en camp.

Camp de brigade.

Le 7 septembre le camp de brigade pour ce district s'est de nouveau assemblé sur la commune de Barriefield, ainsi que dans l'enceinte appartenant au collège militaire royal, et mis à ma disposition par son commandant, le colonel Oliver.

Dans mon rapport de l'année dernière j'ai dit que Kingston était le seul endroit du district qui convînt pour un camp de brigade, vu que cette ville offrait des avantages qu'on ne trouve pas ailleurs. Le seul service d'eau, qui est d'une si grande importance pour le bien-être des troupes, ne saurait être surpassé en fraîcheur et en abondance, vu que l'eau arrive au camp par des tuyaux posés exprès à partir du collège militaire royal. En outre les alentours mêmes de Kingston font qu'il y a un je ne sais quoi de militaire dans l'air pour le soldat sous la tente, ce qui serait très différent si le camp était placé près de quelque petite ville ou village de campagne. Je recommande fortement que Kingston soit reconnu comme devant toujours être l'endroit de campement pour ce district. Naturellement la commune de Barriefield a besoin d'être nivelée et égouttée, car dans l'état où elle se trouve actuellement, lorsqu'il pleut beaucoup, cette commune est presque submergée. Il faudrait aussi construire des latrines et un magasin aux frais de l'Etat, et ne plus s'adresser à la ville pour cette dépense, qu'elle fait du meilleur cœur depuis deux ans.

La municipalité de la ville a encore, cette année, généreusement construit les bâtiments nécessaires, posé les tuyaux à l'eau, et payé le transport du bagage des différents corps au et du lieu d'arrivée et de départ, et mes meilleurs remerciements sont dus au maire (M. Whiting) et à la municipalité pour avoir tenu tout ce qu'ils avaient promis relativement aux frais de campement.

Les corps suivants étaient au camp, savoir :—

Le 4e régiment de cavalerie—sous les ordres du lieutenant-colonel Duff—se composant des compagnies A, B, C et D. Cette année, les hommes étaient d'une classe supérieure, et les chevaux, dit le vétérinaire, "valent, je crois, en général, mieux que ceux que nous avons eus depuis un certain temps." Ces compagnies ont constamment été occupées aux exercices et ont fait de grands progrès sous les ordres de leurs officiers. Le sergent d'état-major McGuire, de la batterie A, a été d'une très grande utilité comme instructeur.

Le lieutenant colonel Duff doit être félicité des progrès que son régiment a faits au camp tant sous le rapport des exercices que sous celui de la discipline militaire. L'instructeur de tir parle en termes très élogieux du tir à la cible de ce corps.

Batterie de campagne de Kingston.

Le capitaine Drennan a pris le commandement de cette batterie un mois environ avant le camp, et s'est porté au rendez-vous avec 4 officiers et 67 canonniers, 26 chevaux et 4 canons.

M'est avis que le corps fera beaucoup de progrès en capacité et suffisance sous les ordres de cet officier. La batterie de campagne de Kingston ne devrait le céder à aucune, vu les avantages qu'elle a sur les autres batteries. (*Voir* rapport de l'inspecteur adjoint d'artillerie.)

Batterie de campagne de Durham.

Lorsque cette batterie est appelée à camper, elle n'est jamais à court d'officiers, d'hommes ni de chevaux. Le major McLean et ses officiers méritent beaucoup d'éloges pour le zèle qu'ils ont inspiré à la batterie, et l'intérêt qu'ils ont porté à la prospérité de leur corps.

La batterie, lorsqu'elle est arrivée au camp, se composait de 5 officiers, 74 hommes, 29 chevaux et 4 canons.

J'ai inspecté son équipement depuis le campement, et je constate avec beaucoup de plaisir qu'il est en aussi bon état que possible, et qu'il ferait honneur à n'importe quel corps de réguliers. (*Voir* rapport de l'inspecteur adjoint d'artillerie.)

16e Prince Edouard.

Cinq compagnies de ce bataillon ont fait les exercices annuels en camp. La compagnie n° 1 a manqué au rendez-vous à cause de son commandant, qui, depuis, a été requis de transférer son équipement de compagnie à un autre.

Je constate avec regret que ce corps n'est pas sur un aussi bon pied que l'année dernière, bien que, j'en suis certain, le lieutenant-colonel Bog et ses officiers aient fait leur possible pour amener un bataillon complet au camp. J'espère que la prochaine fois le 16e aura six compagnies et une bonne musique.

J'ai inspecté les armes et l'habillement au camp, et les ai trouvés nets et en bon état.

45e bataillon de Durham-Ouest.

Ce bataillon, accompagné d'un magnifique corps de musique, s'est rendu au camp au grand complet, sous les ordres du lieutenant-colonel Cubitt.

Les compagnies de ce corps s'étaient exercées à leurs dépôts respectifs avant de se rendre au camp. La fermeté du bataillon, dès son arrivée, prouva immédiatement qu'il avait goûté des exercices et de la discipline, et pendant toute la durée du campement il ne laissa pas que de passer par toutes les manœuvres ordinaires. Ce bataillon est sur un très bon pied comme corps rural et fait beaucoup d'honneur au lieutenant-colonel Cubitt et à tous ses officiers.

J'ai inspecté les armes et les fourniments en camp, et j'ai tout trouvé net et en bon état.

49e carabiniers de Hastings.

Ce bataillon de carabiniers est arrivé au camp avec un effectif presque entièrement composé de recrues—environ 70 pour 100—mais aucun corps ne s'y est exercé plus longtemps et n'a travaillé plus fort et ferme chaque jour. Il eut l'avantage d'être dressé par les sous-officiers du 14e carabiniers de la princesse de Galles, qui était campé à côté de lui, en sorte qu'en très peu de temps ce bataillon fut en état de manœuvrer aussi bien que n'importe lequel des autres, et qu'à la levée du camp sa tenue était infiniment meilleure qu'à son arrivée.

Le lieutenant-colonel et ses officiers ont fait de leur mieux pour mettre ce corps sur un bon pied, et les hommes ont secondé leurs efforts.

Les rangs se composaient d'un beau choix de jeunes gens, en qui l'on reconnaissait l'étoffe de bons soldats.

Détachement du 14e carabiniers de la princesse de Galles.

Le major général commandant m'ayant donné instruction d'ordonner aux deux compagnies du 14e casernées au fort Henry de se rendre au camp de brigade pour la

période de douze jours d'exercice, toutes deux, comprenant 6 officiers et 84 hommes, s'y portèrent avec en outre une excellente musique—le tout sous les ordres du capitaine Murray—et campèrent à la gauche du 49e carabiniers de Hastings. Leur présence au camp a été d'un immense avantage. Leur conduite paisible et leur air martial ont grandement influencé les autres corps, auxquels leurs sous-officiers et soldats ont en outre servi d'instructeurs.

Le fait qu'il s'est trouvé voisin d'elles a été d'un grand avantage au 49e bataillon.

Musique du camp.

La musique du 45e était exceptionnellement bonne; celles du 14e (musique du détachement de ce bataillon) et du 49e étaient aussi très bonnes.

Discipline.

Les services du camp ont été strictement mis en pratique, et la discipline des différents corps ne pouvait pas être meilleure.

Parade de la garde.

On a fait une spécialité de cette parade. Toutes les gardes se montaient à neuf heures et demie du matin, à la parade de brigade; en avant des gardes de brigade étaient les deux gardes du jour du 14e pour montrer quelle doit être la tenue du soldat pour ce service.

Santé des hommes.

Malgré le mauvais temps la santé des hommes a été excellente. *Voir* rapport (marqué A) du principal officier de santé.

Vivres.

Les approvisionnements étaient excellents et abondants, et les rations ont coûté 15¼ centins par tête, par jour.

Tir à la cible.

Les champs de tir de la réserve du fort Henry ont été mis en très bon état juste à temps pour la pratique en camp.

Le lieutenant-colonel Vance Gravely remplissait les fonctions d'instructeur de tir. Il n'a épargné ni peine ni soins pour répandre l'instruction dans cette partie si essentielle du service d'un soldat, et j'ai été heureux de voir combien il s'est absorbé dans cette tâche fastidieuse. J'annexe son rapport officiel (marqué B).

Bonne conduite.

La conduite des troupes au camp a été excellente, ainsi qu'en fait foi la lettre (marquée C) ci-annexée de Son Honneur le maire de Kingston.

Revue du major général.

Le 10 septembre le major général commandant inspecta les troupes du camp, qui le reçurent par un salut général. Après qu'il eut passé dans les rangs, à cheval, la ligne rompit en colonne et défila; mais comme les troupes n'avaient encore que trois jours de camp on n'essaya pas d'autres mouvements de brigade. Le major général se déclara satisfait de ce dont il avait été témoin et félicita de nouveau les compagnies du fort.

Collège militaire royal.

Comme l'année dernière, les officiers du collège militaire royal ont mis la plus grande complaisance à montrer l'établissement aux officiers ainsi qu'aux hommes, et à donner tous les renseignements demandés.

Le major Davidson, du génie royal, consacra un après-midi aux officiers et aux hommes du camp, qui voulurent assister, sur le terrain, à une exposition de modèles du génie, et observer l'usage pratique des tranchées-abris, le service des signaux au moyen de l'héliographe, et la démolition de fortifications.

Le major Nash, de l'artillerie royale, fit aussi, dans le gymnase, une fort intéressante conférence sur les "Sujets militaires du jour."

Je dois remercier le sergent-major Birtle, G.R., du collège militaire royal, de la peine qu'il s'est donnée pour surveiller le posage des tuyaux à l'eau pour l'usage du camp.

Etat-major du camp.

Je remercie les officiers d'état-major qui m'ont aidé de toute manière à obtenir de bons résultats de notre campement, et qui ont fait chacun leur service à mon entière satisfaction, savoir :—

Le capitaine S. Hughes (du 45e bataillon), major de brigade.

Le major King (de l'état-major de brigade), officier préposé aux approvisionnements ;

Le capitaine Clemes (du 46e bataillon), fourrier de campement ;

Le lieutenant-colonel Gravely (du 40e bataillon), instructeur de tir, et

Le chirurgien Tracey (du 49e bataillon), principal officier de santé par intérim.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre très obéissant serviteur,

H. V. VILLIERS, lieut.-col,
Aide-adjudant général du district militaire n° 3.

A l'adjudant général,
Quartier général, département de la milice, Ottawa.

(A.)

CAMP DE BARRIEFIELD, 18 septembre 1886.

MONSIEUR,—En qualité de principal officier de santé du camp de brigade pour le district militaire n° 3, j'ai l'honneur de faire rapport qu'en arrivant ici je constatai que la "caisse de pharmacie" fournie par le département était simplement une boîte qui ne pouvait en aucune manière s'appeler un coffre de médicaments proprement dit, attendu qu'elle ne contenait aucun des appareils voulus pour les fins médicales ou chirurgicales. Vu que les médicaments fournis ne convenaient aucunement pour les cas de maladie que nous avions à traiter, je dus demander la permission de faire, sur les lieux, des achats dont on trouvera les comptes ci-joints. Une liste des drogues que contenait cette caisse d'emballage fut fournie aux officiers de santé de chaque corps.

2. En somme la santé des troupes a été bonne, malgré un temps très défavorable. Il y eut beaucoup de dysenterie et de rhume, causés en grande partie par l'humidité et le vent. Je n'ai eu connaissance d'aucun accident.

3. Selon moi, le terrain qu'occupait la cavalerie, l'artillerie et le 16e bataillon ne convient pas aux fins de campement lorsqu'il pleut, vu que ce terrain est bas et que le sol en est mou et argileux. S'il était égoutté il pourrait peut-être faire l'affaire.

4. Les vivres étaient de bonne qualité, et je n'ai entendu personne s'en plaindre. Les mesures sanitaires du camp ne pouvaient pas être mieux prises, exception faite de l'emplacement occupé par les tentes des officiers et des soldats des corps ci-dessus mentionnés, qu'à cause du temps pluvieux j'ai trouvé très insatisfaisant.

5. Je ne saurais clore ce rapport sans dire que je n'aurais pas pu remplir mes fonctions sans l'aide d'un pharmacien, vu qu'au camp il n'y avait pas d'infirmier-major capable de faire ce service. Je suggérerais que pour les futurs campements un sous-officier fût expressément nommé à cette fonction.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBERT TRACEY, M.D.,
Chirurgien du 49e carabiniers, principal officier de santé.

Au lieutenant-colonel VILLIERS,
Aide adjudant-général du district militaire n° 3.

(B)

CAMP DE BARRIEFIELD, 18 septembre 1886.

MONSIEUR,—En ma qualité d'instructeur de tir de brigade j'ai l'honneur de faire le rapport suivant:—

La pratique du tir fut commencée dans l'après-midi de mercredi, le deuxième jour du camp, par deux compagnies du 16e bataillon, et successivement continuée, selon que le temps le permit, par deux compagnies de chaque bataillon, jusqu'à ce que toutes y eussent passé, conformément aux ordres généraux.

Vu que le temps alloué pour l'instruction du tir était limité, je pris le parti de donner à chaque corps, avant de le laisser commencer à tirer, une courte conférence sur l'usage de la carabine, avec explication pratique de l'objet et de l'utilité des mires et du principe de la trajectoire. Comme les hommes avaient préalablement passé par des exercices de position et de pointage, mes instructions eurent un bon effet. J'ai été très content de l'intérêt que les hommes ont attaché à leur chiffre de mérite individuel, comme au chiffre de mérite collectif par compagnie—le désir de tous étant de faire le plus grand nombre de points.

Le commandant du 16e bataillon offrit à ses hommes des prix de compagnie qui ajoutèrent encore à l'esprit d'émulation.

Selon moi, le tir a, en somme, beaucoup mieux réussi que les années passées; les hommes ont beaucoup plus souvent touché que manqué le but aux différentes portées.

Le 4e de cavalerie me surprit agréablement par le vif intérêt porté à la pratique du tir du mousqueton, et le succès de ses recrues qui ne s'étaient encore jamais servi de cette arme.

Dans ma conférence je fis voir aux hommes de ce corps de quelle utilité ils seraient comme infanterie montée, et les engageai vivement à se perfectionner dans l'usage du mousqueton plutôt que dans celui du sabre.

Je recommanderais fortement que l'instruction et la pratique du tir fussent continuées aux camps annuels, et qu'en outre il fût délivré aux capitaines de compagnies, pour chaque homme, au moins 20 ou 30 cartouches devant être tirées aux dépôts de compagnie, pendant l'année, à condition que les capitaines soient responsables de l'emploi régulier de ces cartouches et qu'ils attestent le résultat du tir dans les termes de la formule contenue dans les rapports du tir à la cible—les autorités retenant l'indemnité d'exercice jusqu'à ce que le rapport soit fait comme il faut.

J'ai été habilement aidé, dans l'accomplissement de mes fonctions, par le sergent d'état-major George Holmes, du 40e bataillon, que je recommanderais favorablement à votre attention pour tout service ultérieur de ce genre.

Les réparations faites aux buttes étaient des plus nécessaires, vu que ces buttes s'en allaient en ruine; l'ouvrage a été bien exécuté, et il n'a pas été fait de dépense inutile. Selon moi, la somme de $85 que les entrepreneurs demandent n'est que raisonnable, attendu qu'ils ont fait de l'ouvrage pour ce montant, et que les buttes sont maintenant en excellent état. Je recommanderais néanmoins que l'on se procurât des cibles perfectionnées pour la prochaine pratique annuelle, afin d'obtenir plus d'exactitude dans le marquage. Conformément à l'ordre général je vous transmets une classification donnant les noms des tireurs de 1ère et de 2e classes, ainsi que le nombre des tireurs de 3e classe. J'inclus aussi les rapports du tir à la cible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

VANCE GRAVELEY, lieut.-col.,
Instructeur de tir de brigade.

Au lieutenant-colonel VILLIERS,
Aide adjudant général, commandant.

(C)

BUREAU DU MAIRE, KINGSTON, 17 septembre 1886.

CHER MONSIEUR,—Avant la levée de votre camp permettez-moi, au nom de la municipalité de la ville de Kingston et des citoyens en général, aussi bien qu'en mon

propre nom, de vous dire, ainsi qu'aux officiers, sous-officiers et soldats du district militaire n° 3, que nous avons eu un plaisir extrême de voir le camp placé de nouveau ici.

Je désire, de plus, vous remercier, ainsi que vos officiers, de votre courtoisie et de votre attention envers les citoyens, et exprimer l'espoir que nous aurons tous les ans le plaisir de saluer votre retour parmi nous.

Je dois aussi rendre témoignage de la conduite exceptionnellement bonne des hommes placés sous vos ordres, et j'espère très sincèrement qu'une autre année le temps leur sera plus favorable.

Avec respect, votre, etc.,
JOHN L. WHITING,
Maire de Kingston.

Au lieut.-col. VILLIERS, A.A.D.,
Commandant du district militaire n° 3, Kingston.

DISTRICT MILITAIRE N° 4.

QUARTIER GÉNÉRAL, OTTAWA, 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre, pour l'information du major général commandant, mon présent rapport annuel sur l'état du district militaire n° 4 pour l'année 1886.

Effectif —

	Officiers, sous officiers et soldats.
Deux compagnies de cavalerie	76
Deux batteries de campagne	162
Sept bataillons d'infanterie et carabiniers	2,019
Total	2,257
Autorisés à faire les exercices	1,365

Les corps suivants ont reçu ordre de faire les exercices annuels à leur dépôt, savoir :—

Les dragons de la garde de la Princesse Louise, capt. Gourdeau.
Les gardes à pied du gouverneur général, lieut.-col. Macpherson.

Et les corps suivants, en camp, à Prescott, savoir :—

La compagnie de cavalerie de Prescott, major Raney.
La batterie de campagne d'Ottawa, major Stewart.
La batterie de campagne de Gananoque, lieut.-col. Mackenzie.
Le 42e bataillon d'infanterie, lieut.-col. Mathieson.
Le 43e bataillon de carabiniers, lieut. col. Wm. White.
Le 59e bataillon d'infanterie, lieut.-col. Bredin.

Les corps suivants ont été exemptés des exercices de 1886, savoir :—

Le 18e bataillon, lieut.-col. Butterfield.
Le 41e bataillon, lieut.-col. Cole.
Le 56e bataillon, lieut.-col. Campbell.

Camp de Prescott.

Les troupes désignées pour faire les exercices en camp s'assemblèrent à Prescott l 22 juin. De magnifiques terrains de campement et d'exercice furent gratuitement fournis par la municipalité de cette ville, qui paya aussi pour les bâtiments nécessaires et le service d'eau des hommes—le tout fait d'une manière satisfaisante.

Le hangar d'exercice de Prescott nous fut d'une grande utilité pour l'instruction du tir, attendu que les quatre premiers jours passés en camp furent pluvieux.

Les troupes ont été traitées avec bienveillance par les citoyens de Prescott, ce qui a créé beaucoup de sympathie et amené des échanges de politesse entre la ville et le camp, qui se sont mutuellement donné des sérénades; et j'ai le plaisir de dire que le maire et les citoyens de Prescott ont loué la conduite des hommes qui ont eu la permission d'aller en ville, ce qui est très satisfaisant.

L'état-major comprenait les officiers suivants, savoir :—

Le lieut.-col. Lamontagne, A.A G., commandant;

Le lieut.-col. Lewis, major de brigade;

Le major Jackson, du 41e bataillon, fourrier de campement;

Le major Todd, des gardes à pied du gouverneur général, instructeur de tir, et

Le capitaine Gourdeau, des dragons de la garde de la Princesse Louise, officier préposé aux approvisionnements.

Le sergent Munro, de l'école d'infanterie de Toronto, a rempli les fonctions de sergent-major de brigade; nous devons ses services à l'obligeance du lieutenant-colonel Otter.

Compagnie de cavalerie de Prescott.

Cette compagnie, sous les ordres de son vaillant commandant, le major Raney, et du lieutenant Urias Holmes, s'est portée au rendez-vous au grand complet et a soutenu sa réputation des dernières années. Plusieurs de ses membres ont obtenu des certificats de cavalerie, ce qui ajoute à la capacité, à la discipline et à l'air martial de la compagnie.

Les chevaux étaient bons et bien soignés, et ils manœuvraient avec ensemble.

Les armes, les fourniments et la sellerie étaient en bon état.

Ce corps obtint un très bon chiffre de mérite au tir de la carabine, et le tout fait honneur aux officiers et aux soldats.

Batterie de campagne.

Les batteries de campagne d'Ottawa et de Gananoque furent formées en brigade sous les ordres du lieutenant-colonel Mackenzie. Ces deux corps se présentèrent avec un bon effectif, et les officiers et les hommes méritent des éloges pour leur tenue martiale.

Au tir du canon la batterie de campagne d'Ottawa, commandée par le major Stewart, fit le nombre très élevé de 575 points, prenant ainsi le pas sur les autres en Canada, et ce qui lui vaut l'honneur d'être citée aux ordres.

On trouvera dans le rapport de l'inspecteur d'artillerie les détails de la revue.

42e bataillon.

Ce bataillon avait perdu plusieurs officiers quelques semaines avant le camp, et le lieutenant-colonel Mathieson fut appelé à en prendre le commandement au dernier moment. Je dois dire que cet officier s'est montré à la hauteur de la situation en amenant le 42e au camp avec un très bon effectif. Après les 12 jours de dressage ce corps quitta le camp sur un bon pied et en mesure de remplacer tous les officiers démissionnaires ou ayant dépassé la limite d'âge.

Je ne saurais laisser passer cette occasion sans dire que le 42e et la milice ont perdu un officier zélé et laborieux dans la personne du lieutenant-colonel Buell, qui s'est démis de ses fonctions après environ vingt ans d'excellent service comme commandant du corps ci-dessus mentionné.

43e bataillon.

Ce bataillon a fourni cinq bonnes compagnies. La compagnie n° 5 était désorganisée et il n'était plus temps de la remplacer pour le camp.

Le bataillon a très bien réussi; sa discipline est assez bonne, et il tient ses armes et ses fourniments en très bon état.

Le 43e possède une très bonne association de carabiniers qui donne près de $500 en prix tous les ans, ce qui contribue grandement à mettre ce corps sur un pied que tous les hommes se font une gloire de maintenir.

Plusieurs officiers et soldats ont été à l'école d'infanterie, et ont obtenu des certificats de compétence.

Le tout fait beaucoup d'honneur au lieutenant-colonel White ainsi qu'aux officiers du 43e bataillon.

59e bataillon.

Les sept compagnies de ce bataillon se sont rendues au camp, mais je regrette d'avoir à dire qu'un certain nombre de ses officiers ne sont pas capables d'exercer le

commandement à cause de leur incompétence, de sorte que la discipline du corps en souffre.

Les armes et les fourniments sont en assez bon état.

Le lieutenant-colonel Bredin, nommé tout récemment, fait tout son possible pour effectuer les changements nécessaires dans ce bataillon, et il espère qu'à l'avenir le 59e se distinguera davantage.

Tir à la cible en camp.

Le champ de tir de Prescott (situé à environ trois quarts de mille du terrain de campement) a été entièrement réparé et mis en ordre sous la surveillance du major Todd, des gardes à pied du gouverneur général, et le tir a été régulièrement pratiqué par les troupes après une instruction préalable sur le tir. J'ai le plaisir de dire que les cartouches ont été tirées avec soin, et que les hommes ont manifesté le désir d'apprendre à connaître l'arme qui leur est confiée.

Mes sincères remerciments au major Todd pour ses précieux services.

Vivres.

Les vivres étaient de bonne qualité et ont été fournies par des gens de Prescott. La distribution s'en est faite sous la surveillance de l'officier préposé aux approvisionnements.

Coût des rations par tête, $19\frac{1}{4}$ cents.

Effets de campement.

La distribution des équipages de camp s'est faite d'une manière très satisfaisante sous l'habile direction du major Jackson, du 41e bataillon; chaque effet reçu a été remis en magasin, ce qui prouve que le fourrier de campement a bien fait son service—ce dont je le remercie.

Matériel médical.

Les médicaments ont été confiés au plus ancien chirurgien, le docteur Powell, du 43e bataillon, et distribué sous sa responsabilité. Un sergent compétent fut nommé pour agir sous ses ordres.

La santé des troupes du camp a été très bonne, et il n'a été fait rapport d'aucune maladie grave.

Observations générales.

Un bureau de poste fut ouvert dans le camp et un facteur du bureau de poste de la ville, nommé par M. T. P. French, inspecteur, qui nous prêta toute l'aide en son pouvoir—le tout avec l'approbation du sous-directeur général des postes Griffin.

Transport.

La Pacifique Canadien et le Grand Tronc ne se sont pas bien acquittés du service de transport; un convoi spécial du Grand-Tronc s'est trouvé en retard de 4 à 5 heures, ce qui fut cause que des troupes durent attendre aux stations et n'arrivèrent au camp qu'après la tombée de la nuit.

Pour le trajet de retour le Pacifique Canadien envoya à Prescott des fourgons qui furent refusés; les troupes durent attendre au dépôt qu'il arrivât d'autres wagons d'Ottawa, ce qui causa du retard et du mécontentement.

Un appel d'effectif fut ordonné lorsque le payeur H. O'Meara arriva au camp, et l'on s'assura que le nom de chaque homme porté sur les bordereaux figurait sur les contrôles.

Dragons de la garde de la Princesse Louise.

Cette compagnie, commandée par le capitaine Gourdeau, a été inspectée dans le manège découvert, le 16 juillet dernier. Elle est pourvue de bons chevaux, et les cavaliers ont l'air martial. La sellerie était en bon état, mais les bottes de mousqueton devraient être changées, vu qu'elle sont d'un vieux modèle et qu'elles détériorent le guidon du fusil.

La compagnie a bien fait le maniement des armes. Elle a également réussi au tir de la carabine, puisqu'elle a remporté la coupe Gzowski lors du concours fédéral pour 1886.

Les escortes fournies par cette compagnie sont toujours admirées à cause de leur bonne mine et de l'empressement avec lequel les hommes se rendent à l'appel.

Le capitaine Gourdeau peut être fier de sa compagnie.

Gardes à pied du gouverneur général.

Ce bataillon a été inspecté dans le hangar d'exercice le 3 décembre. Les armes et le fourniment étaient nets, mais un grand nombre de carabines avaient besoin de réparations. Le bataillon fait des progrès dans ses exercices, et j'espère que la discipline sera aussi mise en pratique, attendu qu'aucun bataillon ne saurait effectivement exister sans elle.

Je ne puis laisser passer cette occasion sans exprimer le regret que me cause la démission du lieutenant-colonel Ross. C'est lui qui a organisé les gardes en 1872; il a toujours fait son possible pour les maintenir sur un bon pied, et il a réussi à en faire l'un des corps qui tirent le mieux en Canada.

Je suis heureux de pouvoir dire que chaque homme de ce corps porte toujours le même intérêt au tir de la carabine, et que le bataillon possède une bonne association de carabiniers.

Les gardes ont de bons officiers qui sont en mesure de faire de ce bataillon le meilleur du pays.

Associations de carabiniers.

Voici quelles sont les associations effectives qu'il y a dans le district militaire n° 4, savoir:—

	Présidents.
L'association Métropolitaine	B. Pattee;
" du 43e bataillon	Le lieut.-col. White;
" des gardes à pied du gouverneur général	Le lieut.-col. MacPherson;
" du comté d'Ottawa	M. Alonzo Wright;
" de Perth	M. H. T. Slathon;
" de Prescott	Le capitaine Dawson;
" de Gananoque	Le lieut.-col. Mackenzie;
" de Cornwall	Le lieut.-col. MacDonald;
" de Spencerville	Le major A. Carmichael;
" de Carleton-Place	Le capitaine McKay.

Ces associations sont d'une grande utilité pour la milice et contribuent à la mettre sur un bon pied. On devrait leur donner plus d'encouragement, particulièrement dans les districts ruraux, où il faut que les hommes paient des transports et perdent du temps pour se porter aux rendez vous des associations de carabiniers.

L'association fédérale de carabiniers a ses concours annuels dans ce district et pense qu'on devrait encourager davantage les volontaires à y prendre part en augmentant les prix pour les tireurs inexpérimentés, et aussi donner une prime au bataillon le mieux représenté, n'appartenant pas à la ville où le rassemblement a lieu.

Hangars d'exercice.

Le hangar d'exercice de Carleton a été réparé, et l'on a entouré d'une clôture les terrains qui en dépendent.

Les villes de Cornwall et de Brockville ont besoin de hangars d'exercice et de magasins d'armes.

Musiques.

Les corps suivants ont de bonnes musiques, savoir:—

La batterie de campagne de Gananoque;
Les gardes à pied du gouverneur général;
Le 41e bataillon;
Le 43e "
Le 56e "
Le 59e "

On trouvera ci-inclus mon rapport d'inspection en forme de tableau.

J'offre mes sincères remerciements au lieutenant-colonel Lewis, major de brigade, pour son aide constante, cordiale et effective.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. LAMONTAGNE, lieut-colonel,
Aide adjudant général.
Commandant le district militaire n° 4.

A l'adjudant général de milice, Ottawa.

DISTRICT MILITAIRE N° 5.

ETAT-MAJOR, MONTRÉAL, 3 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, pour l'information du major général commandant, mon présent rapport annuel sur les corps du district militaire n° 5, pour l'année 1886.

Etat de force.

	Effectif.	N° de corps existants.
Cavalerie	355	9 compagnies.
Artillerie de campagne	240	3 batteries.
Artillerie de place	323	7 batteries.
Génie	87	1 compagnie.
Infanterie	4,019	87 compagnies.
Total	5,024	

Nombre d'hommes autorisés à faire les exercices :—

En camp	1,455
A leurs dépôts respectifs	1,825
Total	3,280

Corps qui ont fait les exercices en camp :—

Le 5e régiment de cavalerie, en camp, à Richmond ;
La batterie de campagne de Montréal, en camp, sur l'île Sainte-Hélène ;
" " de Shefford, " à Richmond;
" " de Richmond, " "
Le 11e bataillon " "
Le 54e " " "
Le 58e " " "

Corps qui ont fait les exercices à leurs dépôts respectifs :—

La compagnie n° 1 du 6e de cavalerie ;
La brigade d'artillerie de place de Montréal ;
Le génie ;
Le 1er Prince de Galles ;
Le 3e carabiniers Victoria du Canada ;
Le 5e écossais royaux du Canada ;
Le 6e fusiliers, et
Le 53e bataillon.

Effectif des corps qui ont fait les exercices :—

A leurs dépôts respectifs	1,632
En camp	1,326
Total	2,958

Corps qui ne se sont pas acquittés des exercices, bien qu'appelés à les faire :—

La batterie de place de Saint-Jean ;
Le 51e bataillon ; et
La compagnie n° 8 du 58e bataillon.

Corps qui n'ont pas été appelés à faire les exercices, cette année :—

Le 6e de cavalerie ;
Le 50e bataillon ;
Le 52e "
Le 60e "
Le 79e "

Cavalerie.

La compagnie n° 1 du 6e de cavalerie eut la permission de faire les exercices à son dépôt, et je la passai en revue le 29 novembre. Elle avait l'air propre et était pourvue de très bons chevaux. Son capitaine lui fit exécuter quelques manœuvres, et le lieutenant Garth fit faire le maniement des armes aux hommes—le tout d'une manière satisfaisante.

Le 5e de cavalerie fit les exercices en camp, à Richmond. Il était presque au complet et pourvu de bons chevaux, et, à peu d'exceptions près, il ne manquait rien à son équipement. L'école de cavalerie fournit à ce corps un instructeur qui lui fut très utile.

C'est avec beaucoup de plaisir que j'ai félicité le régiment de sa bonne tenue, particulièrement la compagnie commandée par le capitaine Morkill.

Artillerie de campagne.

La batterie de campagne de Montréal alla camper sur l'île Sainte-Hélène et fut inspectée le 30 août, par le lieutenant-colonel Montizambert, qui se déclara parfaitement satisfait de la tenue des hommes en général, ainsi que des manœuvres de la batterie. Ce corps a remporté la palme dans les concours de batterie de campagne, à Québec, cette année.

Les batteries de campagne de Shefford et de Richmond ont fait leurs exercices en camp à Richmond, et le lieutenant-colonel Montizambert les a passées en revue le 6 juillet.

Elles étaient pourvues de bons cadres et d'assez bons chevaux, et l'inspection qu'elles ont passée leur fait beaucoup d'honneur.

Artillerie de place.

J'ai inspecté la brigade d'artillerie de place le 19 juin. Les hommes, qui étaient très propres, ont fait des mouvements de bataillon, le défilé, le maniement des armes et les feux avec une fermeté remarquable, et c'est avec beaucoup de plaisir que j'ai félicité le lieut.-colonel Oswald d'un état de chose qui fait beaucoup d'honneur à tous ceux qui composent ce corps.

La brigade a aussi soutenu sa réputation au tir du canon, la batterie n° 4 ayant pris le pas sur toutes les autres dans les concours de batterie à Québec.

Infanterie.

J'ai inspecté le 1er Prince de Galles le 10 juillet, et je suis heureux de pouvoir dire que ce corps n'est jamais sorti sur un si bon pied, ni n'a jamais mieux manœuvré depuis que j'exerce le commandement ; la revue qu'il a passée a été très satisfaisante sous tout rapport.

J'ai inspecté les carabiniers Victoria le 30 juin, avant qu'ils ne partissent pour Saint-Jean, où ils devaient prendre part à une revue le lendemain (anniversaire de la Confédération). Le bataillon avait bonne mine, mais je l'avais déjà vu mieux manœuvrer, et les hommes n'étaient pas aussi fermes qu'à l'ordinaire sous ce rapport.

J'ai inspecté le 5e écossais royaux le 16 octobre. Ce corps était très propre, et il a exécuté d'une manière très satisfaisante certains mouvements de bataillon—défilé, maniement des armes, feux et escrime à la baïonnette. Les officiers se sont également bien acquittés du maniement des armes.

Le 6e fusiliers obtint la permission de se rendre à Belleville, à ses frais, pour y être passé en revue. Le bataillon partit de Montréal, par train spécial, le 23 septembre au soir, mais, par suite de retards éprouvés en route, il n'arriva à sa destination que le lendemain après-midi, et campa immédiatement sur un terrain mis à sa disposition par la municipalité de la ville.

Le temps étant malheureusement très défavorable, le corps eut à lutter contre beaucoup de désavantages, ce qui ne l'empêcha pas de se présenter très propre et en bon état à l'inspection, le lendemain. On lui fit faire des mouvements de bataillon, le défilé, le maniement des armes, les feux, et des exercices en tirailleurs. Ce bataillon et le 53e sont les deux seuls corps qui aient risqué des mouvements en ordre dispersé le jour de l'inspection. Le 6e fusiliers assista au service religieux le 25; il repartit par train spécial le soir même, et arriva à Montréal le lendemain matin. Le lieutenant-colonel Massey dit que les hommes se sont conduits d'une manière exemplaire pendant tout le voyage. Les citoyens de Belleville ainsi que les hommes du 15e bataillon ont fait tout en leur pouvoir pour rendre aussi agréable que possible au 6e sa visite à Belleville, ce en quoi ils ont très certainement réussi au delà de toute attente.

J'ai inspecté le 53e bataillon le 12 juin, et l'ai trouvé très propre. Il s'est très bien acquitté des mouvements de bataillon, du défilé, du maniement des armes et des feux, ainsi que de certains exercices en tirailleurs.

L'officier commandant offrit une très belle médaille pour être décernée en prix à la compagnie la mieux tenue et dressée du bataillon, le jour de la revue; cette médaille fut remportée par la compagnie n° 2, commandée par le lieutenant Farrell. Je suis heureux de pouvoir dire que ce corps est aujourd'hui sur un très bon pied.

Je regrette d'avoir à dire que lors de mes inspections, cette année, deux corps seulement étaient prêts à exécuter des mouvements en tirailleurs; les autres avaient consacré leur temps au défilé, au maniement des armes, à l'escrime, à la baïonnette et à l'école de bataillon.

Je sais que les corps urbains ont des difficultés à vaincre, vu que les exercices ont généralement lieu le soir lorsqu'il commence à faire noir; néanmoins je crois qu'en prenant des mesures pour s'assembler le samedi après-midi, qui est généralement congé à Montréal pendant l'été, et se rendant à la ferme Fletcher, il serait facile de pratiquer des exercices en tirailleurs. C'est ce qu'a fait le 6e une ou deux fois, et il s'en est bien trouvé. Le hangar d'exercice sera achevé en juin prochain, alors qu'il y aura amplement d'espace pour pratiquer les exercices en tirailleurs par compagnies, et j'espère qu'à l'avenir il sera porté plus d'attention à cette très importante partie du dressage.

La compagnie du génie a été passée en revue le 23 octobre, par l'inspecteur de cette arme, qui fera rapport du résultat de son inspection.

La batterie de Saint-Jean et le 51e bataillon ont été invités à faire les exercices, mais ils n'ont pas répondu à l'appel. Un rapport distinct à ce sujet sera transmis, sous peu, au quartier général.

Le 5e de cavalerie, les batteries de campagne de Shefford et de Richmond, ainsi que les 11e, 54e et 58e bataillons, se sont assemblés au camp de Richmond, sous mon commandement, le 26 juin dernier, avec les officiers ci-dessous mentionnés composant l'état-major du camp, savoir :—

Le lieut.-colonel Mattice........	Major de brigade;
Le capitaine Thomas, du 54e bataillon.	Instructeur de tir;
" Wright........................	Fourrier de campement;
" Clapham........	Officier préposé aux approvisionnements, et
Le chirurgien major Mayrand, du 11e bataillon................................	Principal officier de santé.

Les ordres relatifs aux exercices ont été strictement observés. Les vivres étaient d'excellente qualité et personne ne s'en est plaint.

Le coût total des approvisionnements a été de $3,191.11, ce qui donne une moyenne de 18½ cents par ration.

Les dépenses casuelles se sont élevées à $98.10.

Il n'a manqué que pour $27.50 d'effets de campement.

Le fourrier de campement et son sergent ont rempli leurs onéreuses fonctions de manière à me satisfaire entièrement.

L'instructeur de tir et l'état-major ont été fort attentifs à leur service, et presque chaque homme du camp a passé par le cours d'instruction sur le tir. Le rapport de l'instructeur et les notes du tir ont été expédiées au quartier général le 16 juillet.

Les hommes ont joui d'une excellente santé, et il n'y a eu aucun cas de maladie grave.

En somme le service de transport a été satisfaisant, bien qu'en se rendant au camp le 11e bataillon ait éprouvé un retard de trois heures par le fait de la compagnie du chemin de fer du Pacifique, et qu'à la levée du camp le Grand-Tronc ait tellement encombré ses wagons des chevaux de la compagnie n° 5 du 5e de cavalerie et de la batterie de campagne de Shefford, qu'une des bêtes en est morte peu de jours après.

Trois hommes et deux chevaux ont été blessés au camp et il a fallu renvoyer deux malades chez eux.

Le payeur du district a fait l'appel de tous les corps en ma présence, et les règlements ont été strictement appliqués.

A cause de la maladie de son officier commandant, la compagnie n° 8 du 58e bataillon a manqué au rendez-vous.

Les habitants de Richmond et des alentours ont souscrit les fonds nécessaires pour fournir le terrain de campement, réparer les champs de tir, etc., etc. L'emplacement choisi était excellent sous tout rapport.

Le commandant du corps d'école d'infanterie de Saint-Jean a envoyé trois instructeurs qui ont rendu de bons services et ont été très utiles.

Je dois des remercîments à mon major de brigade et à l'officier préposé aux approvisionnements, pour la manière dont ils ont rempli leurs fonctions respectives.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

BOWEN VAN STRAUBENZEE, lieut.-colonel,
Aide-adjudant général du district militaire n° 5.

A l'adjudant-général,
Quartier général, Ottawa.

DISTRICT MILITAIRE N° 6.

MONTRÉAL, 3 septembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport, pour l'information du major général commandant, que l'effectif autorisé actuel, dans le district militaire placé sous mes ordres, se compose comme suit, savoir :—

	Officiers, sous-officiers et soldats.
Carabiniers.	
64e de Beauharnois	278
65e carabiniers Mont-Royal	358
76e voltigeurs de Châteaugay	278
Infanterie.	
80e bataillon, Nicolet	278
83e " Joliette	278
84e " Saint-Hyacinthe	278
85e " Laprairie	278
86e " Louiseville	278
	2,314

Le contingent autorisé pour les exercices de cette année, dans le district que je commande, a été de 1,309 hommes.

Le 1er juillet dernier un camp de brigade d'exercice a été formé pour une période de douze jours, à Longueuil, avec l'état-major suivant, savoir :—

L'aide-adjudant général, commandant;
Le lieut.-col. G. A. Hughes, major de brigade;
Le lieut.-col. de Foy, du 80e bataillon, préposé aux approvisionnements;
Le lieut.-col. Poitras, du 64e bataillon, instructeur de tir;
Le capitaine Chagnon, du 85e bataillon, fourrier de campement;
Et cinq sous-officiers d'état-major.

Le 76e, le 83e, 4 compagnies du 84e et tout le 86e étaient au camp de Longueuil.

Présents au camp avec les résultats suivants :—

Etat-major de brigade—5 officiers; 5 sergents d'état-major.—Total 10. Chevaux, 3.

76e bataillon.

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Total.
Etat-major complet, avec sergents	...	...	13
Compagnie n° 1	3	33	36
" 2	3	34	37
" 3	3	36	39
" 4	3	32	35
" 5	2	34	36
" 6	3	32	35
Total	...	...	231
Chevaux			4

83e bataillon.

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Total.
Etat-major complet, avec sergents	...	...	11
Compagnie n° 1	3	37	40
" 2	3	41	44
" 3	3	34	37
" 4	3	35	38
" 5	3	42	45
" 6	3	42	45
Total	...	...	260
Chevaux			4

84e bataillon.

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Total.
Etat-major complet, avec sergents	...	...	7
Compagnie n° 1	3	39	42
" 2	2	40	42
" 3	2	39	41
" 4	3	39	42
Total	...	...	174
Chevaux			3

86e bataillon.

Etat-major complet, avec sergents	...	...	8
Compagnie nº 1	3	38	41
" 2	3	40	43
" 3	3	32	35
" 4	3	41	44
" 5	3	41	44
" 6	3	37	40
Total	...	...	255
Chevaux			4

Il y avait au camp deux très bonnes musiques, savoir, celle du 84e et celle du 86e.

Je dois ici reconnaître les précieux services rendus, pendant les derniers jours du camp, par trois cadets du collège militaire royal de Kingston, savoir, MM. Gaudet, Panet et Hudon, que le département m'a envoyés.

Je regrette beaucoup que ces messieurs ne soient pas arrivés dès l'ouverture du camp ; néanmoins ils ont été d'une grande utilité aux troupes pendant leur séjour au milieu de nous. Je suis heureux de pouvoir dire que les hommes se sont très bien conduits au camp, et qu'il n'est arrivé aucun accident.

Il y a quatre associations de carabiniers dans le district.

J'ai à ajouter que le 65e bataillon a été inspecté le 30 juin dernier.

Présents à la revue :—

Etat-major complet, avec sergents	...	...	8
Compagnie nº 1	2	39	41
" 2	2	39	41
" 3	2	41	43
" 4	3	39	42
" 5	3	42	45
" 6	2	41	43
" 7	2	39	41
" 8	3	42	45
Total	...	...	349
Chevaux			4

Ont fait les exercices en camp (total)	920
" " à leur dépôt	349
Total	1,269

J'ai aussi eu les bons services de trois instructeurs venus de l'école d'infanterie de Saint-Jean, P.Q. ; ces trois sous-officiers ont été d'une grande utilité aux troupes du camp.

J'offre beaucoup de remercîments au lieutenant-colonel G. A. Hughes, major de brigade de ce district, pour l'aide très efficace et toujours empressée qu'il m'a constamment prêtée tant au bureau, ici, que pendant le dernier campement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. C. de LOTBINIERE-HARWOOD, lieut.-colonel.

Aide-adjudant général du district militaire nº 6.

A l'adjudant général de milice, Ottawa.

DISTRICT MILITAIRE N° 7.

QUÉBEC, 13 décembre 1886.

MONSIEUR,—Relativement à l'ordre général du 28 mai 1886, je dirai, pour l'information du major général commandant, que l'effectif autorisé de la milice active dans mon district se compose comme suit, savoir :—

	Officiers, sous-officiers et soldats.
Cavalerie (2 compagnies)	96
Artillerie de campagne (1 batterie)	81
" de place (6 batteries)	270
Infanterie (74 compagnies)	3,417
	3,864

1. Nombre d'hommes autorisé à faire les exercices pour 1886–87—1,687.
2. Corps appelés à faire les exercices, et qui se sont assemblés en camp, à Lévis :

La batterie de campagne de Québec;
Le 61e bataillon, Montmagny et L'Islet.
Le 88e " Kamouraska et Charlevoix;
Le 92e " Dorchester.

3. Corps autorisé à faire les exercices en camp, à son dépôt :

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
Le 55e bataillon (Mégantic)	18	252

4. Corps qui feront les exercices à leurs dépôts respectifs, pendant l'hiver :—

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
Cavalerie (2 compagnies)	12	84
L'artillerie de place de Québec (batteries nos 1 et 3)	6	84
" " (batterie n° 2, de Lévis)	3	42
Le 8e carabiniers royaux (6 compagnies)	26	252
Le 9e bataillon, voltigeurs de Québec (8 compagnies)	33	336
	80	798

5. Corps qui a fait les exercices à son dépôt :—

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
La batterie n° 1 d'artillerie de place de Lévis	3	42

6. Corps non-autorisé à faire les exercices de 1886–87 :—

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
La batterie d'artillerie de place de Gaspé	3	42
Le 17e bataillon, de Lévis	33	336
Le 23e " de Beauce	17	168
Le 81e " de Portneuf	18	252
Le 87e " du comté de Québec	18	252
Le 89e " de Témiscouata et Rimouski	31	336
Le 70e " de Champlain	18	252
Total	138	1,638

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Les corps suivants ont reçu l'ordre de s'assembler en camp, à Lévis, le 5 juillet dernier, savoir :—

		Officiers, sous-officiers et soldats.
La batterie de campagne de Québec		96
Le 61e bataillon,	L'Islet et Montmagny	270
Le 88e "	Kamouraska et Charlevoix	270
Le 92e "	Dorchester	183
	Total	799

L'état-major de division comprenait les officiers suivants, savoir :—

L'aide-adjudant général, commandant;
Le lieut.-col. Taschereau, major de brigade;
Le lieut.-col. Forrest, fourrier de campement;
Le lieut.-col. Hudon, du 89e bataillon, prévôt;
Le major Frenette, du 9e, instructeur de tir;
Le capitaine Vien, de la batterie de Lévis, officier préposé aux approvisionnements, et
Le capitaine Bourget, du 17e bataillon, aide-major de brigade.

Après l'arrivée des corps ci-dessus au camp commença le service de routine ordinaire, et je puis dire que chacun d'eux se fut bientôt mis sur un assez bon pied. Le temps fut constamment favorable; il y eut exercice régulièrement trois fois par jour, et l'on ne fut pas lent à donner les instructions tracées dans les ordres généraux.

La discipline a été bonne, et la conduite des hommes louable. La santé des officiers et des hommes a été très satisfaisante, et je n'ai eu à faire rapport d'aucun cas de maladie bien grave. Le Dr. Turcot, chirurgien de la batterie de campagne de Québec, remplissait les fonctions de principal officier de santé; je lui dois des remercîments pour la manière efficace dont les mesures sanitaires ont été surveillées et appliquées.

En l'absence du major général j'ai inspecté moi-même la brigade, avant la fin des exercices en camp. Le 15 juillet les troupes s'assemblèrent dans l'après-midi, et exécutèrent avec assez de succès quelques manœuvres de brigade et mouvements de bataillon. Les hommes avaient bonne mine et étaient propres.

L'honorable ministre de la milice arriva de bonne heure, le 15 au matin, et parcourut le camp à cheval, examinant minutieusement toutes ses dispositions intérieures. Il se déclara très satisfait de la manière dont le camp avait été dressé, ainsi que de la propreté de ses lignes. En quittant le camp d'infanterie il se dirigea vers le terrain d'exercice de la batterie de campagne de Québec afin d'assister à la revue que devait faire de ce corps le lieutenant-colonel Montizambert, inspecteur d'artillerie adjoint pour la province de Québec.

A 9 heures de l'avant-midi, le 15 juillet, je fis l'appel de la brigade avant de la renvoyer. Les bataillons ruraux partirent le 16 pour s'en retourner dans leurs foyers. La batterie de campagne de Québec avait quitté Lévis le soir précédent avec la permission du ministre de la milice, vu qu'il s'était déclaré des cas de maladie parmi les chevaux de la batterie.

Le mauvais temps prit lorsqu'on allait lever le camp, et il dura si longtemps qu'il fallut laisser les tentes sur le terrain pendant plusieurs jours, sous la garde des quartiers-maîtres de bataillon.

L'instruction du tir s'est faite sous la direction du major Frenette, et la brigade a complété sa pratique au camp. Les résultats obtenus ont été regardés comme ex-

cellents et dénotant un progrès sur les années précédentes, grâce, sans doute, au fait que de meilleures cartouches avaient été distribuées aux différents corps.

55e bataillon—Infanterie légère de Mégantic.

Par permission spéciale, ce bataillon a fait ses exercices annuels en camp, à Inverness, où est son état-major. Le terrain choisi pour le campement était excellent et offrait tous les avantages possibles pour l'exercice, etc. Vu son élévation l'endroit était salubre.

Le 7 juillet 1886, je me rendis à Mégantic, et fis la revue le 8. J'ai été très content de la mine du bataillon, qui a très passablement bien manœuvré. On a fait venir d'Angleterre des casques blancs dont les troupes se sont bien trouvées au camp, par la chaleur intense qu'il faisait. Présents à la revue : 21 officiers et 245 soldats. Le bataillon possède un bon corps de musique qui compte vingt exécutants.

CORPS URBAINS—EXERCICES DE 1885-86.

Hussards canadiens de la reine.

J'ai inspecté cet escadron sur les plaines d'Abraham, le 1er juin 1886. Le lieutenant-colonel Forsyth en avait le commandement. Comme d'ordinaire, ce corps était au complet, et il s'est acquitté du défilé et des manœuvres de compagnie d'une manière très satisfaisante.

L'habillement, la sellerie, etc., étaient nets et en bon état. Il y a plusieurs années que la sellerie actuelle sert; elle est vieille et a besoin d'être renouvelée.

8e carabiniers royaux—Exercices de 1885-86.

Ce corps, placé sous les ordres du lieutenant-colonel Miller, s'assembla le 24 mai pour passer la revue. Il plut à Son Excellence le gouverneur général honorer le bataillon de sa présence. Accompagné de lady Lansdowne et de sa suite, il arriva ponctuellement à l'heure sur le terrain, et le bataillon le reçut par un salut royal. Étant descendu de cheval il parcourut les rangs à pied, examinant minutieusement les hommes. Immédiatement après eut lieu le défilé en colonne au pas accéléré, et en quart de colonne au pas redoublé. Ce mouvement fut bien exécuté. Après que les officiers de bataillon eussent sorti des rangs chacun leur tour pour commander, Son Excellence se déclara fort satisfaite de la tenue du bataillon et de la manière dont ses manœuvres avaient été exécutées. Avant de quitter le terrain le bataillon se forma en colonne, et l'appel fut fait en ma présence. Beaucoup d'éloges sont dus au lieutenant-colonel Miller, récemment nommé au commandement, pour le pied sur lequel il a su mettre le corps, bien qu'il ait eu à lutter contre de grands désavantages par suite de la démission d'un grand nombre d'officiers—ce qui le laissa sans majors et avec peu d'officiers pour l'aider. Il a obtenu, depuis, la nomination d'autres officiers pour remplir ces vacances, et tous font leur possible pour tenir le 8e carabiniers royaux sur son ancien pied. Ce corps possède une très bonne musique d'instruments de cuivre et de bois, ainsi qu'un corps de tambours et clairons.

Artillerie.

Les batteries d'artillerie de campagne et de place ont été passées en revue par l'inspecteur d'artillerie adjoint, qui enverra sans doute son rapport au quartier général.

Service actif.

La batterie n° 2 d'artillerie de place de Québec fut appelée à faire le service à la citadelle, le 8 février 1886, et elle resta jusqu'à ce que la batterie B fût revenue du Nord-Ouest, c'est-à-dire jusqu'au 15 juillet suivant.

87e bataillon.

Le 13 janvier 1886 trois compagnies de ce corps furent appelées à faire le service à la citadelle, où elles restèrent jusqu'au 25 mai suivant.

Une compagnie commandée par le capitaine Fréchette fut envoyée à Saint-Joseph-de-Lévis, et on lui fit son logement dans le dépôt du génie.

La nouvelle étant venue que les habitants détruisaient des bois à l'entour des forts, il fut jugé opportun d'y poster des soldats en permanence pour protéger la propriété de l'État. Le détachement retourna à Québec le 25 mai 1886, date à laquelle furent renvoyées les trois compagnies de service.

Habillement, armes et fourniments.

Le major de brigade a fait son inspection semestrielle des dépôts d'armes, et il a fait son rapport qui a été expédié à Ottawa. Il a dit qu'à peu d'exception près les armes, etc., sont nettes et en bon état, et que les magasins d'armes sont bien tenus.

Associations de carabiniers.

Il y a dans mon district, neuf associations de carabiniers qui vont bien. Il y a eu des concours comme les années précédentes.

C'est pour moi un plaisir de reconnaître que les officiers de mon état-major ont fait preuve de zèle et de bonne volonté au camp de Lévis ; ils ont, à l'envi les uns des autres, fait tout leur possible pour observer à la lettre les instructions publiées pour leur gouverne.

Je remercierai aussi de leur aide cordiale les officiers d'état-major de mon district.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

T. J. DUCHESNAY, lieutenant-colonel,
Aide-adjudant général du district militaire n° 7.

A l'adjudant général de milice,
Ottawa.

DISTRICT MILITAIRE N° 8.

QUARTIER GÉNÉRAL, FRÉDÉRICTON, 24 novembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre, conformément aux instructions, mon présent rapport annuel sur l'état de la milice dans le district placé sous mon commandement.

1. Voici quel est, par armes, dans le district, l'effectif de la milice active, savoir :—

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
Cavalerie.		
8e régiment (7 compagnies)	29	315
Artillerie de campagne.		
Newcastle, Woodstock, } (2 batteries)	12	158
Artillerie de place.		
Brigade du Nouveau-Brunswick (5 batteries)	23	210
Génie.		
Le génie de Brighton (1 compagnie)	3	42

Infanterie et carabiniers.

Corps d'école d'infanterie	6	100
62e bataillon, fusiliers (6 compagnies)	26	272
67e do (9 compagnies)	35	398
71e do 8 do	32	356
73e do 5 do	21	230
74e do 6 do	25	272
Compagnie franche (1 compagnie	3	42
Total	215	2,395
Grand total		2,610

2. Le nombre maximum d'officiers, de sous-officiers et de soldats ayant droit à la solde d'exercice dans le district, pour 1886-87, est de 1,404, non compris le corps d'école d'infanterie.

3. Ainsi qu'on le verra par le rapport d'inspection ci-joint, l'effectif réel présent à la revue s'élevait à 1,346 hommes. Le nombre entier autorisé à toucher la solde s'est acquitté des exercices de 1886-87.

4. Bien qu'on ne puisse guère attacher à la présente année la même importance qu'à l'année pleine d'événements qui l'a précédée, il n'en est pas moins vrai que les avantages qu'a valus à la milice l'expédition du Nord-Ouest devront se faire sentir pendant longtemps ; ce qui prouve, ainsi que l'expédition l'a si bien démontré, l'utilité pratique de la milice et la nécessité d'être en tout temps *prêt* à tout événement. Ces avantages se sont manifestés, cette année, dans l'accomplissement des exercices tant en camp qu'aux dépôts respectifs des différents corps.

5. A l'égard des exercices annuels en camp de brigade, j'ai l'honneur de faire rapport, conformément à l'ordre général du 28 mai 1886, qu'avant la formation du camp j'ai correspondu comme de coutume avec les officiers commandants de corps afin de m'assurer quel était le meilleur temps et l'endroit le plus convenable pour le rendez-vous.

Il n'y a qu'un avis quant à l'époque : c'est entre les semailles et la fenaison—les camps d'automne n'étant généralement pas en faveur, à cause des nuits froides et des jours courts. Le 29 juin fut en conséquence choisi pour la date du rendez-vous.

Vu que les corps appelés à faire les exercices cette année venaient pour la plupart de la partie est de la province, il s'agissait de savoir lequel de Sussex ou de Shédiac aurait le camp. Les deux endroits offraient certains avantages. Le choix du premier eut pour effet de satisfaire tous les intéressés.

Comme chacun le sait, l'emplacement du camp est tout à fait pittoresque et se trouve dans l'une des plus belles vallées du Nouveau-Brunswick. Un ruisseau plein d'excellente eau traverse le terrain de campement, et il y a, en outre, amplement d'espace pour l'exercice et les manœuvres de campagne des différentes armes.

Voici la liste de l'état-major et des corps du camp :—

Effectif total :—Officiers	81
Sous-officers et soldats	824
Grand total	905

ÉTAT-MAJOR.

Lieut-colonel Maunsell, A.A.G.	Commandant.
Lieut-colonel Blaine, 62e fusiliers de St-Jean	Major de brigade.
Lieut-colonel Marsh, 71e York	Préposé aux approvisionnements.
Quartier-maître Lipsett, du 71e	Fourrier de campement.
Major Baird, du 67e	Instructeur de tir.
Lieutenant Wedderburn, du 8e de cavalerie	Officier d'ordonnance.

CORPS.

Cavalerie.

8e Princesse Louise	Lieut.-colonel	Domville.
Compagnie " A "	Capitaine	H. M. Campbell.
do " B "	do	W. Langstroth.
do " D "	do	D. Fowler.

Artillerie.

Batterie de campagne de Newcastle	Lieut.-colonel titulaire Call.

Génie.

Compagnie de génie, de Brighton	Major titulaire Vince.

Infanterie.

Corps d'école d'infanterie	Major Gordon.

71e *York.*

Compagnie n° 7	Capitaine Cropley.

73e *bataillon—Lieut.-colonel McCulley.*

Compagnie n° 1	Capitaine	Sheridan.
do n° 2	do	Fenton.
do n° 3	do	McKnight.
do n° 4	do	McNaughton.
do n° 5	do	Cameron.

74e *bataillon—Lieut.-colonel Beer.*

Compagnie n° 1	Capitaine	H. D. Wetmore.
do n° 2	do	McFee.
do n° 3	do	Fairweather.
do n° 4	do	Murray.
do n° 5	do	Bowes.
do n° 6	do	B. Harper.

Le lieutenant-colonel Beer, se trouvant sur les lieux, m'aida à disperser le camp de manière à tirer tout le parti possible du terrain.

Une carte utile, faite par le capitaine Loggie, du 71e bataillon, indiquant la place que devait occuper chaque corps, fut envoyée aux officiers commandants, pour leur gouverne, avant l'arrivée au camp.

J'ai beaucoup d'obligation au lieutenant-colonel Beer pour les bienveillants services qu'il m'a rendus.

Au nombre des avantages dont j'ai parlé plus haut, le moindre n'est pas l'amélioration de la qualité des recrues dans les corps ruraux. Il était facile de voir, à ce camp qu'en recrutant les capitaines de compagnies de cavalerie, de batteries, et de compagnies d'infanterie, ils avaient bien choisi les hommes, au lieu d'accepter leurs services sans s'occuper de leur caractère ni de leur aptitude pour le service. Il en est résulté une conduite exemplaire de la part de ceux qui composaient le camp; et, en outre, suivant moi, des progrès remarquables obtenus dans le court espace de temps mis à notre disposition, si l'on considère que les exercices, tant de cavalerie que d'infanterie, n'ont été pratiqués que tous les deux ans au lieu de l'être chaque année. La conduite des hommes a été le sujet d'observations favorables de la part du grand nombre de personnes qui ont visité le camp tous les jours, ainsi que de celle des citoyens de Sussex en général.

Je regrette que le major général n'ait pas pu inspecter ce camp, car je suis convaincu qu'il aurait fait un rapport favorable de la conduite comme de la capacité des troupes.

Les observations que j'ai faites l'année dernière, dans mon rapport sur le camp de brigade de Frédéricton, s'appliquent également, cette année, au camp de Sussex—à savoir: que les prix de tir à la cible et de propreté des armes, du fourniment et de l'habillement, ainsi que dans les dispositions intérieures des tentes, ont été chaudement disputés.

On ne saurait, je crois, attacher trop de prix aux avantages résultant de l'émulation des différents corps dans l'accomplissement de ces importants devoirs.

L'inspecteur du génie a obligeamment aidé et libéralement contribué à organiser des jeux qui ajoutèrent à la liste des concours.

L'application de l'ordre général concernant l'examen des officiers a produit l'effet désiré, c'est-à-dire que les officiers se sont préparés à ces examens en étudiant chez eux, ou en fréquentant les écoles d'instruction.

Le temps fut des plus favorables et l'on en tira, ainsi que de la période mis à la disposition des troupes, tout le parti possible pour le dressage, ce qui eut pour résultat de faire faire, d'un jour à l'autre, des progrès rapides dans la théorie et la pratique des exercices.

Je constatai que mes ordres de brigade, pour la gouverne des corps campés, avait un bon effet, et, dans l'application de ces ordres, j'eus la cordiale coopération des officiers commandants—grâce à quoi nous eûmes tous les jours le maximum de soldats dans les rangs, tandis que le nombre d'hommes désignés pour faire les services du camp se trouva réduit au minimum compatible avec les exigences du service. Par ce moyen et en donnant autant d'attention que possible aux exercices préliminaires de compagnie et de batterie, on parvint à exécuter des manœuvres de brigade avec succès avant la levée du camp.

L'honorable ministre de la marine et des pêcheries visita le camp le 9 juillet, présenta les prix mentionnés ci-dessus, et témoigna un vif intérêt pour le bien-être des hommes. Comme c'était le dernier jour du camp les manœuvres de campagne furent plus considérables que d'habitude, et il y avait un grand nombre de spectateurs.

J'ajoute avec plaisir que le lieutenant-colonel Worsley, aide-adjudant général du district n° 9, et le lieutenant-colonel Macshane, major de brigade du district n° 12, sont aussi venus au camp.

Le lieutenant-colonel Worsley voulut bien aider à décider des prix de capacité et suffisance.

Le révérend chanoine Medley célébra le service religieux, dimanche, le 4 juillet, et, presque tous les jours, visita le camp, où il comptait beaucoup d'amis.

L'Association chrétienne des jeunes gens a encore figuré d'une manière importantes au camp de brigade du district, et tous ceux qui faisaient partie de ce camp lui ont beaucoup d'obligations.

Mon rapport "confidentiel" sur l'examen des officiers, exigé par ordre général, sera régulièrement soumis.

Ci-suit mon rapport d'inspection des corps de ce camp:

8e régiment de cavalerie Princesse Louise : compagnies A, B et D.

Lieutenant-colonel Domville.

On sait quelles difficultés il faut vaincre pour dresser comme il faut des corps d'infanterie lorsque les exercices n'ont lieu que tous les deux ans ; ces difficultés sont évidemment encore plus grandes quand il s'agit de corps de cavalerie, si l'intervalle entre les périodes de dressage est le même. En conséquence il en rejaillit d'autant plus d'honneur sur tous ceux que cela concerne lorsque ces difficultés ont été tout à fait ou à peu près surmontées.

Ayant vu ces trois compagnies tous les jours à la parade de régiment, où elles manœuvraient bien—les formant en brigade avec les autres armes chaque fois qu'il était possible de le faire—je puis témoigner des progrès qu'elles ont faits. J'ai aussi inspecté le camp de cavalerie, ainsi que les armes, les fourniments et l'habillement des compagnies, et les ai trouvés dans un état généralement satisfaisant. La seule chose à laquelle j'aie trouvé à redire a été le soin des armes dans la compagnie D.

La compagnie A, commandée par le capitaine Campbell, remporta le prix de capacité et suffisance.

La présence de plusieurs officiers, sous-officiers et soldats frais émoulus de l'école de cavalerie, a sans doute beaucoup contribué à faire arriver ces trois compagnies à un degré satisfaisant de capacité et suffisance générales.

Batteries de campagne de Newcastle—Lieutenant-colonel titulaire Call.

A cause de l'éloignement de son dépôt cette batterie arriva tard. En outre l'emplacement du camp d'artillerie n'était pas aussi avantageux que les autres. Tout cela, néanmoins, n'empêchera pas la batterie de s'installer rapidement et d'une manière satisfaisante. De plus, ce fut plaisir de voir avec quelle promptitude elle se mit à l'ouvrage dès le matin, le lendemain de son arrivée.

Le fait est que de l'arrivée au départ, tous, depuis le commandant jusqu'au dernier des soldats, eurent l'air de ne rien négliger pour mettre le corps sur un bon pied, et ainsi gagner des éloges de la part de l'inspecteur d'artillerie—le lieutenant-colonel Montizambert—dont j'espère que le rapport sera favorable. Le tir à boulet et à obus fut pratiqué près du camp.

Compagnie du génie de Brighton.—Major titulaire Vince.

Comme pour le camp de Frédéricton, l'année dernière, ainsi pour celui de Sussex, cette année, cet excellent corps s'est, à la demande du major Vince, mis en route à la nuit, par chemin de fer, et est arrivé au camp le matin, au lieu du soir du jour assigné pour le rendez-vous, afin de faire des préparatifs pour l'arrivée des autres corps.

J'ai le plaisir de dire que ces préparatifs ainsi que l'empressement des hommes de ce corps à faire les divers services du génie et d'infanterie, sont dignes de toute louange. L'inspecteur du génie passa plusieurs jours au camp, et j'espère de voir dans son rapport que cette batterie occupe un haut rang parmi les corps du génie en Canada.

Corps d'école d'infanterie.—Major Gordon.

De nouveau je dois dire qu'à ce camp comme à celui de Frédéricton, l'année dernière, ce corps, commandé par le major Gordon, a puissamment contribué à mener le camp à bonne fin, prouvant ainsi que " comme ces corps permanents constituent des écoles d'instruction militaire pour les troupes, ils devraient servir de modèle dans le sens le plus étendu du mot, et que " les officiers et soldats portés sur l'état de force devraient, tant individuellement que collectivement, donner l'exemple de la discipline et d'une bonne conduite."

71e bataillon, de York; compagnie n° 7.—Capitaine Cropley.

En étant appelé à faire partie du camp, cette compagnie a eu le double avantage d'avoir fait les exercices de 1885 en camp de brigade à Frédéricton, et de faire ceux de 1886 avec le corps d'école d'infanterie, cette année. Aussi son énergique capitaine n'a-t-il pas été lent à saisir l'occasion de la perfectionner sous tous rapports. En fait de manœuvres et de discipline, ainsi qu'à l'égard des dispositions intérieures du campement, cette compagnie n'en cédait pas beaucoup au corps d'école d'infanterie.

La compagnie n° 8 de ce bataillon—capitaine McGee—manqua au rendez-vous, bien qu'elle y fût convoquée; elle a en conséquence reçu l'ordre de renvoyer son équipement aux magasins du district.

73e bataillon.—Lieutenant-colonel McCulley.

Ce bataillon n'avait pas fait d'exercices depuis qu'il s'était assemblé en camp à Shédiac, en 1884. Dans mon rapport de l'année dernière j'ai dit que ce corps manquait d'officiers et de sous-officiers compétents. Ceux même des officiers de compagnie qui avaient obtenu des certificats sous l'ancien système paraissaient avoir oublié beaucoup de ce qu'ils avaient su auparavant. J'ai aujourd'hui le plaisir de dire que le lieutenant-colonel, toujours désireux de voir progresser son bataillon, est à prendre les moyens de satisfaire ce besoin. Plusieurs sous-officiers et soldats ont déjà fréquenté l'école d'infanterie, et des officiers sont à la veille de suivre le cours de janvier. Il reste néanmoins beaucoup de progrès à faire sous ce rapport. Toutefois, en attachant des officiers compétents du 62e fusiliers aux différentes compagnies venues au camp pour remplir des vacances, on put mettre ce bataillon sur un pied qui lui permît de prendre part aux évolutions de brigade et manœuvres de campagne, d'une manière très passable. En inspectant les magasins d'armes des dépôts je trouvai les

armes, les fourniments et l'habillement de la compagnie n° 1 dans un état insatisfaisant—l'officier qui en était alors le capitaine ayant quitté le pays. Mais cette compagnie a été réorganisée sous les ordres d'un nouvel et bon officier, le capitaine Sheridan.

Je regrette qu'une erreur se soit glissée dans mon rapport de 1885, relativement au nom du capitaine de la compagnie "J" de ce corps (bataillon provisoire du N.-B.), appelé à l'activité lors de l'insurrection du Nord-Ouest; il aurait fallu dire le capitaine Hugh Cameron, que l'appel aux armes a trouvé prêt, ainsi que ses hommes, en cette occasion.

La compagnie n° 2—capitaine Fenton—a remporté le prix de capacité et suffisance; c'est, sous tout rapport, une bonne compagnie.

74e bataillon—Lieutenant-colonel Beer.

J'ai peu de chose à ajouter à mon très favorable rapport de 1884 (à l'époque du dernier camp) sur cet excellent bataillon, ses officiers, sous-officiers et soldats. Qu'il me suffise de dire que le 74e n'a pas du tout dégénéré. Naturellement, le désavantage—commun à tous les corps ruraux d'infanterie et de cavalerie—de ne pouvoir s'exercer que tous les deux ans au lieu de chaque année, se fait sentir.

Plusieurs officiers et sous-officiers ont fréquenté l'école d'infanterie.

Le système régimentaire, établi par le lieutenant-colonel Beer, fonctionne bien; les officiers veillent aux intérêts de leurs hommes. Il en résulte qu'on obéit de bon cœur aux ordres.

La compagnie n° 6—capitaine Harper—a remporté le prix de capacité et suffisance.

Le camp était bien dressé et très net.

Lors de mon inspection des magasins d'armes de ce bataillon, en 1885, j'eus à faire quelques observations défavorables. Aujourd'hui il y a progrès dans cet important service, c'est-à-dire dans le soin des effets appartenant à l'Etat.

Avant de clore mes observations concernant le camp de brigade de Sussex—camp sur lequel il n'y a qu'un avis, à savoir, qu'il a été couronné du plus grand succès—je désire offrir mes sincères remercîments à l'état-major, dont chaque membre, depuis le compétent major de brigade (le lieutenant-colonel Blaine) jusqu'à l'actif officier d'ordonnance (le lieutenant-colonel Wedderburn), n'a rien négligé pour mettre le bataillon sur un bon pied. Je remercie aussi les commandants de leur aide et coopération cordiales en toute chose pour le bien du service, ainsi que les officiers et les hommes en général.

(6.) Corps ruraux, en camp à leurs dépôts.

Batterie de campagne de Woodstock—Major Dibblee.

En compagnie de l'inspecteur d'artillerie adjoint (le lieutenant-colonel Montizambert) j'ai fait la revue et l'appel de cette batterie en camp, près de Woodstock, le 24 juin dernier.

Le camp était admirablement situé.

La batterie était au complet, exception faite des officiers subalternes. Comme d'habitude, ses chevaux étaient d'une excellente trempe.

J'espère que le rapport de l'inspecteur d'artillerie sera favorable.

La batterie n'a pas aussi bien tiré que j'aurais pu le désirer.

(7.) Corps urbains, non en camp.

Brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick—Lieutenant-colonel Armstrong.

En compagnie de l'inspecteur de l'artillerie, j'ai fait la revue et l'appel de cette brigade sur les terrains militaires, à Saint-Jean, le 8 octobre dernier.

Ainsi qu'on le verra par le rapport d'inspection en forme de tableau, les différentes batteries étaient pourvues de bons cadres.

Cette inspection a amplement démontré, selon moi, que les mesures prises—ainsi que mentionné dans mon rapport de 1885—en vue de nommer un lieutenant-colonel et autres officiers pour remplir des vacances, ont été couronnées de succès.

J'espère que l'inspecteur d'artillerie fera un rapport favorable sur la capacité et suffisance de la brigade.

Je dirai, à ce sujet, que le lieutenant-colonel a été lui-même choisi comme chef du peloton de tir envoyé à Shoeburyness, cette année, pour représenter le Canada—peloton qui s'est fort distingué dans les différents concours d'artillerie, aussi bien que sous le rapport de son air martial.

Pour ce qui est de l'état de quelques-uns des forts à la disposition de cette brigade, je renverrai au rapport de la commission d'inspection qui s'est récemment réunie. J'espère que les recommandations de cette commission auront l'effet désiré, savoir, l'amélioration des moyens de défense du port de Saint-Jean.

La brigade a une très bonne musique.

En compagnie du lieutenant-colonel Armstrong j'ai visité les magasins d'armes privés de trois batteries, le 18 courant. Ceux des batteries nos 2 et 3 (capitaines Cooper et Botsford) sont, je considère, des dépôts modèles, et méritent une mention spéciale. Non seulement tous les effets appartenant à l'Etat y sont systématiquement disposés, mais il s'y trouve, dans chaque cas, une chambre servant de salle de club et de gymnase à l'usage des hommes.

J'ajouterai que les officiers de ces corps se sont acquittés d'un devoir nécessaire en produisant à l'inspection les livres d'ordres de batterie, etc., ainsi que voulu par le paragraphe 1034 des Règlements de la milice, 1883.

Je regrette de ne pouvoir faire un rapport aussi favorable sur le magasin d'armes de la batterie n° 5—capitaine Scammell.

62e fusiliers, Saint-Jean.—Lieutenant-colonel Blaine.

J'ai inspecté, dans le hangar d'exercice de Saint-Jean, le 18 courant, ce beau bataillon auquel s'était jointe, pour les fins de dressage, la compagnie de carabiniers de la ville de Saint-Jean (capitaine Hart). Le temps était des plus défavorables, en sorte que l'exercice ne pouvait se faire dehors. Malgré ce mauvais temps, le bataillon était presque au complet à la revue, ainsi qu'on le verra au rapport en forme de tableau.

Le lieutenant-colonel et ses officiers ont eu plus de difficulté que d'habitude, cette année, à entretenir les cadres au moyen du recrutement—un grand nombre d'hommes ayant quitté la ville et le corps. De là le retard de l'inspection.

Eu égard à cette circonstance, cela faisait d'autant plus d'honneur à tous les intéressés que les recrues—dont il y avait un grand nombre—eussent pu acquérir une connaissance très passable des exercices, et que le corps n'eut pas perceptiblement baissé en capacité et suffisance depuis la dernière inspection. Tout cela est le résultat d'un bon système régimentaire et des efforts de beaucoup de bons officiers et sous-officiers.

Dans le peu d'espace qu'ils avaient à leur disposition le lieutenant-colonel, les majors et plusieurs capitaines ont fait manœuvrer le bataillon d'une manière fort louable. L'examen des subalternes eut lieu conformément aux ordres.

Les armes, les fourniments et l'habillement sont tenus en bon état dans le magasin public ; le bataillon n'a pas reçu de havresacs.

La compagnie du capitaine et major titulaire Sturdee a remporté le prix de bonne tenue ; celle du capitaine Godard a remporté le prix de tir.

La musique dont M. Anderson est le chef, est très bonne.

Compagnie de carabiniers de Saint-Jean.—Capitaine J. T. Hartt.

Mes observations relativement à l'inspection du 62e fusiliers s'appliquent également à cette compagnie, si ce n'est que cette dernière n'a pas eu autant de peine à recruter.

Je regarde ce corps comme l'un des meilleurs du district ; il est également fort dans les exercices, sur la discipline et au tir à la cible.

CORPS QUI N'ONT PAS FAIT LES EXERCICES DE 1886 87.

67e bataillon, I.L.C.—Lieutenant colonel Raymond.

Je désire attirer ici l'attention sur le besoin (dont j'ai déjà parlé dans mon rapport de 1885) d'une distribution de havresacs à ce bataillon. J'espère que ce besoin sera satisfait avant les exercices de l'été prochain en camp.

J'ai le plaisir de dire qu'il y a progrès dans quelques-uns des magasins d'armes, dont j'ai dû parler, dans mon dernier rapport, comme n'étant " pas tenus comme ils devraient l'être."

Comme son prédécesseur, le commandant actuel (le lieutenant-colonel Raymond) prendra bientôt sa retraite, après de longs et fidèles services envers le pays et le corps.

Le major Baird a servi dans mon état-major, au camp de brigade de Sussex, l'été dernier, et a donné de bonnes preuves de son zèle et de son habileté.

71e bataillon.—Lieutenant-colonel Marsh.

Sept compagnies, dont une a fait partie du camp de Sussex. Les armes, etc., des compagnies nos 1, 4 et 7, sont maintenant gardées dans le dépôt public du hangar d'exercice.

Musiques.

Les corps suivants ont de bonnes musiques :—

Le 8e de cavalerie ;
La brigade d'artillerie de place du N.-B. ;
Le corps d'école d'infanterie ;
Le 62e bataillon ;
Le 67e do
Le 71e do
Le 73e do
Le 74e do

Associations de carabiniers.

Les associations suivantes ont eu des concours dont les rapports ont été transmis au quartier général, savoir :—

1. L'association provinciale de carabiniers du Nouveau-Brunswick;
2. do de carabiniers du comté de Saint-Jean ;
3. do do do King ;
4. do do do York ;
5. do do do Carleton ;
6. do do do Northumberland ;
7. do do do Charlotte ;
8. do do do Westmoreland.

OBSERVATIONS.

1. Relativement à l'avis qu'exprimait le major général commandant, dans son rapport pour l'année 1885, en disant " qu'il fallait à la cavalerie un système quelconque d'inspection pour assurer l'uniformité de dressage, de discipline et de service intérieur," le temps semble aussi arrivé de faire l'inspection des bataillons d'infanterie sur des bases autant que possible semblables à celles qui ont donné de si bons résultats dans le cas de l'artillerie. C'est ce qui pourrait certainement être fait pour les corps urbains dont les exercices sont annuels, contrairement à ceux des corps ruraux qui n'ont lieu que tous les deux ans.

L'examen des officiers de tous corps, ainsi qu'exigé par les ordres généraux, est déjà un pas dans cette direction.

2. On ne saurait, selon moi, attacher trop d'importance à la propreté et au bon ordre du magasin d'armes de chaque corps, compagnie de cavalerie, batterie et compagnie d'infanterie, vu que le magasin d'armes est à la milice active ce qu'est à la force armée permanente la chambre de troupe, du soin de laquelle on devrait se montrer si jaloux.

Je suggère d'adopter, pour toutes les troupes, un système uniforme de disposition des magasins d'armes, et que les livres de compagnie, exigés par le paragraphe 1,034 des Règlements de l'artillerie, 1883 - et que chaque compagnie devrait avoir, en vue de se trouver prête pour le service actif—soient tenus dans le magasin d'armes, et produits à l'inspection périodique faite par l'officier d'état-major de district;—les livres de régiment exigés par le paragraphe ci-dessus cité, et de la tenue desquels l'officier commandant est responsable, devant être gardés à l'état-major de régiment.

3. En dernière analyse, je ne saurais faire mieux que d'attirer l'attention sur les recommandations (au nombre de trois) contenues dans mon rapport pour l'année 1885.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre très obéissant serviteur,
GEO. J. MAUNSELL, lieut.-colonel.
Aide-adjudant général du district militaire n° 8.

Au colonel POWELL,
Adjudant général.

DISTRICT MILITAIRE N° 9.

BUREAU DE L'AIDE-ADJUDANT GÉNÉRAL,
HALIFAX, N.-E., 20 novembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, pour l'information du major général commandant, mon rapport annuel sur l'état des corps du district militaire n° 9, pour 1886-87 :

Etat de force.

	Effectif.	Nombre de corps.
Cavalerie	45	1 compagnie.
Artillerie de campagne	82	1 batterie.
do de place	594	12 batteries.
Infanterie	2,987	61 compagnies.
Total	3,708	

Nombre d'hommes autorisé à faire les exercices :

En camp	1,099
A leurs dépôts respectifs	1,140
Total	2,239

Corps qui ont fait les exercices en camp :
Compagnie de cavalerie de King ;
Le 69e bataillon, 9 compagnies ;
Le 72e do 6 do
Le 75e do 6 do
Le 78e do 2 do

Corps qui ont fait les exercices à leurs dépôts respectifs :
La brigade d'artillerie de place de Halifax, 7 batteries ;
La batterie d'artillerie de place de Digby ;
do do do de Lunenburg ;
do do do de Pictou ;
do do do de Yarmouth ;
Le 63e carabiniers, 6 compagnies ;
Le 66e fusiliers Princesse Louise, 8 compagnies.

Effectif des corps qui ont fait les exercices :

A leurs dépôts	1,019
En camp	1,019
Officiers	177
Total	2,201

Corps qui n'ont pas été appelés aux exercices :
La batterie de campagne de Sydney.
Le 68e bataillon.
Le 78e do 5 compagnies,
Le 93e do
Le 94e do

Cavalerie.

La compagnie de cavalerie du comté de King a fait les exercices en camp à Aldershot, sous les ordres du capitaine Ryan, et je l'ai inspectée le 17 septembre. C'est une très utile compagnie. Ses chevaux sont petits, chose ordinaire dans ce comté. Les hommes sont supérieurs, mais il y a parmi eux beaucoup de recrues; en conséquence, le maniement du sabre n'a pas été essayé, si ce n'est par quelques-uns des plus anciens soldats.

Toutefois, ses manœuvres, tant à pied qu'à cheval, ont été très passables, et ses services d'avant poste faits d'une manière intelligente.

La sellerie était en excellent état; les armes, nettes. Le tir à la cible a été complété, et rapport fait de ses résultats.

J'ai examiné les livres de compagnie d'état-major, et les ai trouvés bien tenus et complets. Les services du camp ont été bien faits, et la compagnie possède un trompette assez bien exercé.

Artillerie de place.

Les corps de cette arme ont fait l'exercice à leurs dépôts respectifs. L'artillerie de place de Halifax—7 batteries— a été passée en revue, le 30 septembre, par le lieutenant-colonel Irwin, inspecteur d'artillerie, qui fera sans doute connaître le résultat de son inspection. J'ai fait moi-même l'appel des hommes le 20 octobre, et j'ai confronté les contrôles de solde avec les registres matricules.

Il y avait bon nombre d'absents à qui je fis ordonner de se présenter à l'inspection ; je crains que cette brigade ne soit pas sur le pied qu'elle devrait être.

J'ai inspecté la batterie d'artillerie de place de Lunenburg—capitaine Brown—le 8 octobre. Elle se compose d'un beau choix d'hommes, mais n'a encore pratiqué que des manœuvres de compagnie d'infanterie. Il en est ainsi de la batterie de Pictou, qui a été inspectée le 29 septembre par le lieutenant-colonel McShane, major de brigade, dont le rapport lui est favorable.

Les batteries de Yarmouth et de Digby ont été inspectées par le lieutenant-colonel Irwin.

Je compte qu'une autre année amènera des progrès dans cette branche du service —je veux dire parmi les corps que j'ai vus. La compagnie de Mahone-Bay est, dit-on, désorganisée, et devrait être licenciée.

Infanterie.—Corps urbains.

J'ai inspecté le 66e fusiliers Princesse Louise le 20 octobre. Les hommes étaient remarquablement nets; ils n'avaient, à la revue, que la carabine, le ceinturon et la baïonnette—le tout en excellent état. L'équipement du bataillon n'est pas complet. Sa musique mérite une mention spéciale. Je trouvai les livres, les comptes, etc., du bataillon, en excellent état, et je crois que l'organisation de ce corps est beaucoup améliorée.

J'ai inspecté le 63e bataillon le 21 octobre. Il s'est présenté à la revue presque au complet, et les hommes étaient admirablement propres, exception faite des musiciens. Le bataillon était en tenue de route, et je l'ai trouvé le corps le mieux exercé que j'eusse vu depuis mon arrivée ici. Les livres, les comptes, les registres matricules, les feuilles de solde, etc., étaient complets sous tout rapport et corrects.

Corps ruraux.

Les corps ci-dessous mentionnés se sont assemblés en camp, à Aldershot, N.E., le 6 septembre, sous mes ordres, savoir :—

Les 72e et 69e bataillons, ainsi que deux compagnies du 78e, avec l'état-major suivant, savoir :—

Le lieutenant-colonel MacShane, major de brigade ; le major Irving, M. B. du district n° 12, instructeur de tir ; le lieutenant F. W. Fraser, de l'artillerie de place de Pictou, officier préposé aux approvisionnements ; le lieutenant-colonel Belcher, du 68e, fourrier de campement, et le chirurgien-major Primrose, du 69e, principal officier de santé.

Les ordres concernant les exercices annuels furent strictement appliqués. Les vivres étaient excellents, et personne ne s'en est plaint. Le temps étant parfaitement beau, nous ne manquâmes pas une heure d'exercice. Je reçus une aide précieuse de l'école de Frédéricton, qui nous envoya le sergent-major McKenzie et trois autres instructeurs à qui je dois des renseignements. J'aurais voulu avoir toute l'école ; néanmoins, il y avait progrès marqué à la levée du camp, car tous, sans distinction de grade, avaient travaillé volontiers à ce but commun, et les hommes se sont conduits d'une manière exemplaire.

Le tir à la cible a été exécuté d'une manière satisfaisante, sous la direction du major Irving, major de brigade du district n° 12, qui s'est donné beaucoup de peine pour instruire les hommes, et dont je transmets le rapport (marqué A).

Les arrangements de transport se sont trouvés tout à fait satisfaisants, et personne n'a éprouvé de retard, ni en allant ni en revenant. Il n'a rien manqué des effets de campement.

L'armurier a examiné toutes les carabines au camp (c'est un très bon plan que de l'avoir là), et en a mis un nombre très considérable en réparation.

Les troupes ont joui d'une excellente santé. Deux hommes sont tombés malades des fièvres typhoïdes, mais ils avaient dû couver la maladie avant de venir au camp, et je les renvoyai chez eux. Je transmets le rapport—marqué B—du chirurgien-major Primrose.

Le 69e, le 72e et deux compagnies du 78e étaient presqu'au complet, et, pour les deux tiers, se composaient de recrues. Ces deux compagnies du 78e ont servi de modèle à tout le camp. L'uniforme ne laissait rien à désirer, exception faite du bonnet de police Kilmarnock, du 72e bataillon, que les hommes n'aiment pas.

Pour la première fois il a été distribué, dans ce district, des bidons qui ont été beaucoup appréciés. Quant aux petits bidons, les troupes n'en ont pas. J'attends toujours, pour notre milice, l'équipement Oliver modifié, avec le petit bidon italien.

Je dois remercier l'Association Chrétienne des Jeunes Gens des livres et revues, ainsi que du papier à lettre et des enveloppes, etc., qu'elle a généreusement fournis pour l'instruction et l'amusement des hommes.

Il me semble que pour quatre petits bataillons en camp—disons 1,006 hommes—c'est trop de huit chirurgiens et de quatre infirmiers-majors. Je pense aussi que les payeurs et les sergents-payeurs sont plus ou moins désœuvrés au camp ; je crois que le payeur de district et les capitaines pourraient se partager l'ouvrage, suivant en cela le système impérial ; et je crois que le même système pourrait s'appliquer au service de santé. J'ai trouvé bonne l'idée de n'avoir que le "nécessaire" à vendre dans la cantine, vu que l'eau du camp était excellente.

Le camp fut levé le 18, et le lieutenant-colonel Murray fit tout empaqueter et enlever de bonne heure dans l'après-midi du même jour. Permission ayant été donnée au 75e bataillon—lieutenant colonel Kaulbach, commandant—de former un camp de régiment, je reçus, de l'adjudant général, l'ordre d'être présent pendant la durée de ce campement. Ce bataillon n'avait fait partie d'aucun camp de district depuis la Confédération. Il y avait quelques années qu'il avait pris part à un camp de régiment, et, à cette exception près, il avait fait les exercices à son dépôt. Il n'avait ni majors, ni adjudants, ni sous-officiers d'état-major qui connussent quelque chose du service ; en conséquence, le lieutenant-colonel Kaulbach demanda que le lieutenant-colonel Belcher, major du 68e, et le major Black, du 93e, fussent attachés

au 75e pour y remplir les fonctions de majors, ainsi que le lieutenant Bent, du 63e, en qualité d'adjudant, et le sergent-major Lockheart, du 63e carabiniers, comme sergent-major.

A son arrivée au camp de Lunenburg le bataillon se composait d'aussi bonnes recrues neuves qu'on puisse en désirer voir dans n'importe quel pays. Règle générale, tout le monde est parfaitement étranger au service, mais tous aussi sont pleins de bonne volonté et désireux d'apprendre. Au bout de douze jours j'avais peine à reconnaître les hommes de ce corps. Ce résultat est, dans une grande mesure, dû a l'état-major adjoint, ainsi qu'à la cordiale coopération de l'officier commandant. Je recommanderais que tous les officiers allassent à l'école de Frédéricton.

Ce bataillon est le meilleur du district au tir à la cible, dont il s'est acquitté d'une manière satisfaisante.

La conduite des hommes a été excellente. Malgré le voisinage immédiat d'une ville je n'ai eu connaissance d'aucun cas d'ivresse.

La musique de ce bataillon est de beaucoup le meilleur corps rural que j'aie rencontré n'importe où en Canada ; elle a beaucoup contribué à rendre le camp attrayant.

Les vivres étaient excellents, et il n'y a pas eu de plaintes.

On leva le camp le 9 octobre. Maintenant que nous avons campé pendant les mois de septembre et d'octobre sans un seul jour de pluie, et sans avoir perdu une seule heure d'exercice, je ne saurais dire autrement que, dans la Nouvelle-Ecosse, l'automne est la saison de campement, car je n'ai jamais vu le climat égalé nulle part à cette époque de l'année.

Tir de la carabine et champs de tir.

J'inclus un rapport du tir à la cible pour le district, ainsi que les registres de cible qui démontrent que le 75e est le bataillon qui tire le mieux ; que la batterie d'artillerie de place de Lunenburg est la compagnie la plus forte au tir à la cible ; que le sergent fourrier Skinner, du 66e fusiliers P. L., est le meilleur tireur du district ; que plus de la moitié des hommes dressés sont des tireurs de troisième classe, et qu'il y a 325 hommes qui n'ont pas tiré les 20 cartouches fournies par le département.

J'attirerai spécialement votre attention sur le besoin de prix lorsque les compagnies et les bataillons tirent leur nombre réglementaire de cartouches. Bien que l'Etat donne généreusement de fortes sommes tous les ans, cet argent n'arrive réellement pas jusqu'aux soldats. Examinez les noms de ceux qui remportent des prix dans les concours des associations fédérale, provinciales et autres, et vous verrez que les officiers qui ne portent pas le fusil remportent la meilleure part des prix, et qu'un petit nombre de sous-officiers et de soldats qui font une spécialité de concourir pour ces prix les remportent d'année en année.

Quant aux prix de tir annuel, je suggère respectueusement :—

1° Qu'il soit donné des insignes aux meilleurs tireurs de compagnie, de bataillon, du district, et du Dominion.

2. Que l'en donne le titre de tireurs à 10 pour 100 des hommes dressés ayant rempli certaines conditions, et qu'il leur soit alloué, à chacun, un prix de $5 en argent.

Aux meilleurs tireurs	de	compagnies	$10 00
do	do	bataillons	20 00
do	do	districts	25 00
do	do	du Dominion	50 00

En ma qualité de carabinier d'une grande expérience, je dirai qu'après qu'on est devenu un bon tireur il n'est pas nécessaire, pour les fins militaires, d'être constamment aux cibles, car comme pour la natation et autres exercices physiques, l'art ne s'oublie pas. Il faut encourager la milice, et non pas quelques individus. Vous verrez par le rapport de ce district que 50 pour 100 des hommes sont des tireurs de 3e classe, et que l'on peut dire que nous avons mal tiré. Je crois donc que si ces prix étaient donnés, et que l'on portât plus d'attention à l'instruction du tir, on obtiendrait un résultat très différent.

Le principal champ de tir dans mon district est à Bedford, sur une propriété appartenant à l'État. C'est à mon avis le meilleur que j'aie encore vu dans le pays; il est parfaitement pourvu de cibles de toile (au nombre de 20) disposées sur une seule butte, pour toutes les classes.

Il y a aussi, à Aldershot, un très bon champ de tir pourvu de six cibles.

Magasins d'armes.

Le major de brigade de mon district a fait une inspection semestrielle des corps ruraux, et les a trouvés dans un assez bon état. Il a été pris note des effets manquants, pour chacun d'eux, et les comptes transmis devront être déduits de l'indemnité pour l'entretien des armes.

Médailles du Nord-Ouest.

Le 24 mai, anniversaire de la naissance de Sa Majesté, était un jour très convenable pour un aussi agréable devoir que la présentation des médailles du Nord-Ouest. La brigade de la ville, se composant de l'artillerie de place de Halifax, du 63e carabiniers, et du 66e fusiliers Princesse Louise, s'assembla au nombre de plus de 800 hommes, et environ 300 heureux et dignes soldats reçurent leurs médailles des mains du général lord A. Russell, commandant les troupes de Sa Majesté. Le lieutenant-gouverneur et beaucoup de néo-écossais distingués étaient aussi présents, et l'on dit que la brigade de la ville n'avait jamais eu meilleure mine.

Etat-major du district.

Je saisis cette occasion de remercier le lieutenant-colonel MacShane, major de brigade, et le lieutenant-colonel Murray, garde-magasin et payeur du district, de leur aide cordiale, ainsi que de l'excellente manière dont ils ont rempli leurs fonctions.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

PENNYMAN W. WORSLEY, *lieut.-col.*

Aide adjudant général du district militaire n° 9.

A l'adjudant général de milice,
Ottawa.

(A.)

CAMP D'ALDERSHOT, N.-E., 17 septembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, ci-inclus, les rapports du tir à la cible des différents corps du camp. On trouvera ci-annexé un tableau donnant les noms des meilleurs tireurs de compagnies, le chiffre de mérite de compagnie et la classification des tireurs.

Un soin particulier a été porté aux exercices de pointage et de position, et personne n'a été admis à tirer à la cible avant d'avoir eu quelque instruction préliminaire sur l'usage de la carabine. Pour quelques-uns cette instruction n'a pas été aussi complète que je l'aurais désiré, à cause du peu de temps dont nous pouvions disposer; cependant, le très grand nombre ont eu, pour le moins, deux heures d'exercice et d'instruction sous ma propre surveillance immédiate. J'ai été particulièrement frappé de la nécessité de cette instruction, par le fait qu'un très grand nombre d'hommes dans les rangs ne connaissaient pas leur arme, ni ne savaient comment en aligner les mires. La principale erreur consistait à viser seulement avec le guidon de la bouche, sans s'occuper de la hausse fixe, en sorte qu'on visait beaucoup trop haut. L'attention portée à cet exercice et instruction a, je crois, obtenu quelque succès, vu que beaucoup d'hommes m'ont paru ensuite capables de se corriger de l'erreur en question, et ont fini par tirer assez bien. Les cibles et les buttes construites sous la direction du capitaine Corbin, étaient tout ce qu'il pouvait y avoir de mieux, et ont fonctionné à perfection. Qu'on me permette d'offrir ici mes remercîments à cet officier pour l'aide empressée qu'il m'a prêtée en toutes occasions.

En terminant je prendrai la liberté d'attirer votre attention sur le fait que j'ai trouvé, entre les mains des hommes, beaucoup de fusils bien trop sales pour qu'ils pussent tirer d'une manière satisfaisante avec. Cela me parut venir d'un manque de savoir-faire quant à la manière de nettoyer les armes, vu qu'on l'avait évidemment

essayé, mais avec cette bévue que l'huile dont on s'était abondamment servi, avait été appliquée par-dessus la crasse. C'est ce dont je me suis particulièrement aperçu chez le 72e bataillon, mais je désirerais qu'il fût bien entendu que je n'ai pas fait d'inspection des carabines; j'ai seulement remarqué celles que le hasard m'a mises dans les mains au cours de l'instruction.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAS. D. IRVING, major.

Instructeur de tir au camp d'Aldershot.

A l'aide-adjudant général des districts militaires nos 9 et 12,

Commandant le camp.

RAPPORT DU TIR A LA CIBLE.

Exercices annuels, 1886-87.

District militaire N° 9.

Bataillon.	Compagnies.	Nom du meilleur tireur.	Points.	Tireurs de 1e classe	Tireurs de 2e classe.	Tireurs de 3e classe.	Chiffre de mérite du bataillon.	Nomb. d'hommes de chaque bataillon qui ont exécuté le tir à la cible.
75e bataillon, Lunenburg	6	Musicien Aker	66	54	59	117	34·31	231
63e do carabiniers	6	Caporal Taylor.	66	67	77	108	31·09	252
Brigade d'art. de pl. Halifax	7	B. S M. Melvin	63	78	54	136	51·14	268
69e bataillon	9	Soldat Taylor	57	45	81	217	25·22	343
72e do	6	do Jacques	57	36	41	148	24·34	225
66e do F. P. L.	8	Sergent Skinner	68	53	42	198	23·32	293
		Chiffre de mérite	......	......	....	....	28·24	
Batterie d'A.P., Lunenburg.	1	Canonnier Lohnes	66	36	......	....	50	36
Cie n° 1, 78e bataillon	1	Caporal MacNutt.	58	8	5	27	24	40
Cie de cav. du comté de King	1	Cavalier Eaton	62	6	4	30	22	40
Cie n° 4, 78e batailon	1	Sergent Webb	58	3	4	29	21	31
Batterie d'art. de pl. Pictou.	1	Rapport non reçu	......	.....	......	....	....	....
do Yarmouth.	1	Non autorisé à faire les exercices	......	......	......	37	....	37
do Digby	1		......	......	......	33	....	33
		Total des tirs à la cible.			......	....	....	1,834

Bataillon qui tire le mieux .... 75e bataillon de Lunenburg.
Compagnie do .... Batterie d'artillerie de place de Lunenburg.
Meilleur tireur du district militaire n° 9. .... Sergent Skinner, du 66e bataillon F. P. L.

P. W. WORSLEY, lieut.-col.,

A. A. G., dist. mil. n° 9.

(B.)

Monsieur,—Conformément au paragraphe 691 des Règlements de la Milice, je soumets par les présentes le rapport du principal officier de santé pour le camp de brigade tenu à Aldershot pour les exercices de 1886. Je suis heureux de dire que la condition des terrains est telle qu'il n'y a eu que très peu de maladie pendant la période des exercices, sauf quelques blessures, etc., qu'on trouvera mentionnées dans les rapports des commissions d'officiers de santé.

Je suggérerais qu'il fût fourni une caisse de pharmacie convenable, disposée de telle façon que chaque médicament soit en sûreté et prêt pour la distribution, au lieu

d'être empaqueté sans ordre dans une caisse d'emballage. Je considère ceci d'une très haute importance.

Les drogues contenues dans la caisse de médicaments envoyée, cette année, au camp d'Aldershot, étaient ce qu'on pouvait désirer de mieux. Néanmoins, je suggérerais que l'on y ajoutât de la poudre de Dover, du baume de copahu, de la liqueur de potasse, une quantité triple de chlorodyne, de la teinture de camphre, de la colle de poisson, du taffetas élastique, deux boîtes de vaseline—pour les coups de soleil dus au bonnet d'ordonnance,—trois tourniquets, et une quantité convenable de bandages de coton et de flanelle.

Votre dévoué, etc.,

S. C. PRIMROSE, chirurgien-major,
Principal officier de santé.

A l'aide-adjudant général de milice,
District militaire n° 9.

DISTRICT MILITAIRE N° 10.

ETAT-MAJOR,
WINNIPEG, 27 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, conformément aux ordres, et pour l'information du major genéral commandant, mon rapport annuel sur la milice du district militaire placé sous mon commandement, pour l'année 1886. Ci-inclus aussi le rapport d'inspection, en forme de tableau.

Effectif établi de la milice active du district:—

			Officiers.	Sous-officiers et soldats.
Cavalerie de Winnipeg		(1 compagnie)....	3	42
Artillerie de campagne	do	(1 batterie)........	6	79
Ecole d'infant. à cheval	do	....	6	100
90e carabiniers	do	(6 compagnies)...	26	276
91e d'infanterie légère	do	(8 compagnies)...	32	336
95e grenadiers du Manitoba,		(8 compagnies)...	32	400
Total...			105	1,233

Il y a aussi, dans le district, trois franches compagnies d'infanterie, savoir :—

	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
La compagnie d'Emerson..................................	3	42
La compagnie de Saint-Boniface..............................	3	42
La compagnie de Saint-Jean-Baptiste........................	3	42
Total...	9	126

Mais je ne compte pas ces compagnies dans l'effectif réel du district, vu qu'à tous égards ce sont des corps de nom seulement, sans officiers ni soldats, et dont je recommande le licenciement depuis deux ou trois ans. (*Voir* rapports annuels précédents.) La compagnie d'infanterie de Kildonan, dont j'ai pareillement demandé le licenciement, a été rayée de la liste des corps de milice active par ordre général (13) en date du 18 juin 1886, comme étant devenue non effective, et je dois encore recommander que les autres soient traitées de la même manière.

Le contingent autorisé pour les exercices de cette année, dans le district, était de 622 hommes de tous grades (non compris le corps d'infanterie à cheval) répartis comme suit, savoir :—

		De tous grades.
Compagnie de cavalerie de Winnipeg	....	27
Batterie d'artillerie de campagne	do	60
90e carabiniers	do	268
91e d'infanterie légère	do	267
Total		622

Corps dispensés des exercices :—

	Tous grades.
Cavalerie de Winnipeg	12
Batterie d'artillerie de campagne de Winnipeg	25
90e carabiniers do	34
91e d'infanterie légère do	101
95e grenadiers du Manitoba	432
Total	604
Et les 3 compagnies franches ci-dessus mentionnées	135
Grand total	739

Corps qui ont fait les exercices pendant la période autorisée :—

	Nombre d'hommes.
En camp—La batt. de camp. de Winnipeg, de tous grades...	56
Compagnie d'inf. ou de cav., dépôt, Winnipeg, (cie de caval.).	27
do do carabiniers (90e batt.).	319
Ont fait l'exercice, jusqu'à ce jour—total	402

Corps autorisé à faire les exercices pendant l'hiver :—

	Nombre d'hommes.
Infanterie légère de Winnipeg—de tous grades—autorisés à faire les exercices	267

Compagnie de cavalerie de Winnipeg.

Exercice au dépôt. Effectif :—

	Nombre d'hommes.
Officiers	2
Sous-officiers et soldats	25
Chevaux	27

La compagnie de cavalerie de Winnipeg, sous les ordres du capitaine Knight, a été inspectée par le lieutenant-colonel Taylor, commandant l'école d'infanterie à cheval, à Winnipeg, le 10 juillet 1886, pendant que j'étais en service dans les territoires du Nord-Ouest. Il y avait à la revue 2 officiers et 25 sous-officiers et soldats, et le lieutenant-colonel Taylor dit dans son rapport que " les hommes avaient bonne mine et étaient propres, et que les chevaux étaient au-dessus de la moyenne pour la qualité. Les hommes étaient assez au fait des manœuvres de compagnie, et fermes dans les rangs. La plus grande partie de la compagnie s'acquitta assez bien du maniement du sabre (à cheval), et fit quelques exercices en tirailleurs—les chevaux s'effrayant moins du feu que d'ordinaire." Il ajoute qu'en somme la compagnie est bonne et assez bien dressée.

La batterie de campagne de Winnipeg.

A fait 12 jours d'exercice en camp, en vertu de l'ordre général (11) du 28 mai 1886.

Elle a été passée en revue le 17 septembre 1886, par le lieutenant-colonel Irwin, inspecteur fédéral d'artillerie, qui fera son propre rapport sur le degré de capacité et suffisance de cette batterie. Le lieutenant-colonel Taylor était présent à l'inspection, et fit l'appel des hommes pendant mon absence en congé dans la Colombie anglaise. Présents à la revue :—

	Nombre d'hommes.
Officiers	4
Sous-officiers et soldats	52
Chevaux	27

Depuis le dernier rapport concernant ce corps, le major Jarvis a quitté le commandement, et il a été remplacé par le major Coutlée.

Le 90e carabiniers de Winnipeg

A fait les exercices à son dépôt, et je l'ai inspecté, en présence du très honorable sir John A. Macdonald, sur le terrain du jeu de la crosse, en face du hangar d'exercice, le soir du 24 août dernier. A cette occasion le corps réunit 18 officiers et 201 sous-officiers et soldats, y compris 30 musiciens.

Les différentes manœuvres qu'il a exécutées (ainsi qu'énoncé dans le rapport en forme de tableau) ont été très bien faites, et il a plu à l'honorable Premier me dire d'abord à moi, et ensuite aux officiers et aux hommes du corps, dans le hangar d'exercice, qu'il était fort satisfait de la tournure martiale du bataillon ainsi que des services qu'il avait récemment rendus au pays pendant l'insurrection de 1885.

Il me faut néanmoins revenir à mon rapport de l'année dernière relativement au mauvais état des armes et du fourniment de ce corps, et insister auprès du département sur l'opportunité, que dis-je, la nécessité d'un renouvellement complet des objets ci-dessus afin de mettre ce corps éprouvé et précieux sur un bon pied pour le cas où serait encore appelé à défendre la loi et l'ordre dans le pays.

J'ajouterai que l'attention de l'officier général commandant a de nouveau été attirée d'une façon marquée sur ce sujet à l'occasion de son inspection du 90e bataillon, le 18 novembre dernier, avant l'inauguration du monument élevé par ce corps à la mémoire des camarades si noblement tombés à la Coulée-des-Poissons et à Batoche, cérémonie à laquelle il a bien voulu prendre part en l'honneur du bataillon.

91e bataillon infanterie légère de Winnipeg.

Je regrette de ne pouvoir encore rien dire du 91e d'infanterie légère de Winnipeg, commandé par le lieutenant-colonel W. Osborne Smith, C.M.G. J'ai retardé mon rapport jusqu'à ce jour dans l'espérance de pouvoir y inclure ce corps, mais n'en ayant encore rien vu ni entendu dire de positif jusqu'à présent, je me vois à contre-cœur obligé de le transmettre sans m'en occuper autrement que pour dire qu'ainsi qu'on le verra par le rapport d'inspection ci-joint, le bataillon possède un effectif autorisé de 32 officiers et 336 sous-officiers et soldats, dont, ainsi que je l'ai déjà dit, 267 hommes de tous grades ont été appelés à faire les exercices.

Le lieutenant-colonel Smith m'informe que les contrôles de compagnie du corps sont presque tous au complet autorisé, et dit que les exercices auraient été achevés dans la période prescrite si la nomination des officiers avait été publiée dans la *Gazette* ainsi que demandé par lui, et s'il avait reçu les armes, l'habillement, etc., dont il a fait la demande en septembre dernier. Il m'informe aussi que le bataillon est actuellement à faire, et fait depuis quelques temps ses exercices annuels dont il se sera bientôt entièrement acquitté, espère-t-on.

La seule compagnie de ce corps qui ait ses fusils et son fourniment en sa possession est celle de Minnedosa, ville située à 134 milles de Winnipeg, sur le chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest. Le major Street les a inspectés, par mon ordre, en novembre dernier ; il rapporte qu'ils sont nets et que le capitaine (McIntosh) en a bien soin, mais qu'ils sont vieux et beaucoup usés.

Le 95e grenadiers du Manitoba,

Commandé par le lieutenant-colonel Scott, étant un corps rural, a été dispensé des exercices. Ce corps se compose de cinq bonnes compagnies rurales ayant chacune leur dépôt respectif à Brandon, Portage-la-Prairie, Neepowa, Morden et Stonewall, et de trois compagnies urbaines (dans Winnipeg) qui, toutefois, ne sont pas encore organisées. Les armes, le fourniment, etc., des compagnies rurales ci-dessus mentionnées, ont été inspectés (les armes par moi, et le reste par le major Street) cet automne et trouvés en bon état et bien soignés par les capitaines des différentes compagnies, bien que les carabines fussent vieilles, beaucoup usées et peu sûres, et que le fourniment fût ancien, pourri et hors de service.

Je recommanderais très respectueusement et fortement que l'on fusionnât ces cinq compagnies rurales et la compagnie de Minnedosa en un bataillon rural, et qu'on

en portât l'effectif à huit compagnies en y adjoignant une deuxième compagnie de Brandon et en en organisant une entre Virdon et le Lac-des-Chênes, et que l'état-major de ce bataillon fût fixé à Brandon (*voir* mon dernier rapport annuel).

Infanterie montée.

Je désirerais aussi réiterer ma recommandation de l'année dernière (page 53 du rapport) relativement à l'organisation de plusieurs corps d'infanterie montée dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, et d'ajouter les suivants à la liste de ceux qui y est donnée, savoir :—

	Infanterie montée.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
Medicine-Hat....................................	1 compagnie	3	42
Calgary..	1 do	3	42
Rivière-Haute....................................	1 do	3	42
Fort-McLeod....................................	1 do	3	42
Edmonton...	1 do	3	42
Battleford...	1 do	3	42
Prince-Albert....................................	1 do	3	42
Total..		21	294

Tous ces corps peuvent être facilement levés et effectivement maintenus à chacun des différents postes mentionnés.

Associations de carabiniers.

Il y a actuellement dans ce district militaire onze associations de carabiniers, savoir :—

L'association provinciale de carabiniers du Manitoba ;
do do de Brandon ;
do do du 90e bataillon ;
do do de Winnipeg ;
do do de Deloraine ;
do do de Calgary ;
do do de Nelson ;
do do de Birtle ;
do do de Portage-la-Prairie ;
do do de Battleford.

Toutes ont eu des concours cette année, tandis que le plus grand intérêt semble avoir été porté à ces organisations par tout le pays, et je recommande que le plus grand encouragement possible leur soit donné par le département de la milice et défense. Actuellement ce dernier ne donne qu'une subvention annuelle de $500 à l'association provinciale du Manitoba, à laquelle sont presque toutes affiliées les associations mentionnées ci-dessus. C'est là le même montant que recevait cette association il y a environ 10 ans, alors que toute la milice de ce district ne se composait que de quelques compagnies franches disséminées par le pays, et qu'il n'y avait pas d'autre association pour partager avec elle l'aide ainsi reçue.

Je recommande respectueusement que cette subvention soit maintenant portée à $1,000 au moins par année.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
C. F. HOUGHTON, lieutenant-colonel.
Aide-adjudant général du district militaire n° 10.

A l'djudant général de milice, Ottawa.

DISTRICT MILITAIRE N° 11.

QUARTIER GÉNÉRAL, VICTORIA, C.B.,
19 novembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre, pour l'information du major général commandant la milice du Canada, le rapport suivant sur l'état de la milice active de ce district, pour l'année courante :—

Effectif établi—Officiers et soldats.

Artillerie (de place), 4 batteries	187
Carabiniers, (2 compagnies)	91
Total de tous grades	278
Autorisés à faire les exercices	266

Les officiers commandant les différents corps ayant demandé la permission de faire leurs exercices pendant l'hiver, et cette permission ayant été donnée par les autorités d'Ottawa, il n'a été encore fait aucune inspection pour le moment. Les rapports d'inspection seront transmis dès que les exercices seront achevés.

Nouveaux corps.

Je recommande de nouveau fortement la formation de batteries d'artillerie de place à Nanaïmo et Vancouver (ci-devant Granville), et d'un corps de chasseurs à cheval à Okanagan.

Equipement.

J'attire de nouveau respectueusement l'attention sur l'état incomplet des magasins du district en fait de fourniments d'artillerie, dont il n'y a aucun en réserve bien que les deux tiers de la milice se composent d'artillerie. Tous les fourniments, tant en magasin (du modèle de carabiniers) qu'entre les mains des hommes, sont vieux et hors d'usage, et devraient être remplacés par le nouveau modèle. Une réserve de fourniments d'artillerie devrait être gardée dans les magasins du district.

Habillement.

Tout l'habillement de réserve dans les magasins du district sont du modèle de carabiniers; on devrait aussi y garder une réserve d'habillement du modèle d'artillerie. J'attire respectueusement l'attention sur les observations contenues dans mon dernier rapport relativement à la nécessité d'une modification des règlements actuels concernant les distributions d'habillement à la milice active.

Armes.

L'opportunité d'armer la milice du district de la carabine Martini-Henry est encore une fois suggérée.

Le récent retrait de 500 carabines courtes Snider des magasins de réserve ici, pour être employées dans les provinces de l'Est, réduit notre approvisionnement à environ 500 fusils. Si l'on pouvait aussi retirer ceux-ci et nous envoyer et distribuer les carabines Martini-Henrey gardés en magasin dans l'est, cela encouragerait beaucoup l'enrôlement et en augmenterait l'efficacité.

La nécessité de donner à la milice de cette côte la même arme que la marine royale est évidente, quand on considère que la défense du littoral retomberait, dans le cas d'hostilité avec une puissance étrangère, sur les deux services conjointement. Je considère que pas moins de 1,000 fusils et accessoires devraient être gardés dans ce district.

Armement d'artillerie.

Cet armement est à peu près dans le même état que mentionné dans mon dernier rapport, sauf que les affûts et coulisses en bois des canons de 64 rayés se chargeant par la bouche sont naturellement plus en ruine que l'année dernière. La

9—4½

demande faite des instruments nécessaires, menus objets, et affûts pour canons de 64 est restée sans effet jusqu'ici.

Le besoin de bons canons neufs rayés se fait beaucoup sentir pour la batterie de New-Westminster. En attendant qu'on en fournisse je considère que de bons affûts et avant-trains devraient l'être pour les obusiers dont la batterie est actuellement armée, et j'en ai fait la demande.

Hangars d'exercice.

J'appelle de nouveau respectueusement l'attention sur l'urgente nécessité de la réparation et de l'agrandissement du hangar d'exercice de Victoria. Rien ne contribuera plus à rendre la milice populaire que la construction d'un bon hangar d'exercice, avec magasins d'armes, bureaux, etc. Le hangar actuel est beaucoup trop petit, et est en partie pris par les magasins de district, pour lesquels il faudrait avoir d'autres chambres. Il n'y a pas de salles pour l'usage des officiers et des sous-officiers. Il faudrait de nouveaux bureaux pour l'état-major de district, vu que ceux actuellement occupés ont été livrés aux corps locaux.

Le besoin de salles se fait beaucoup sentir pour les magasins de district.

Batteries.

En attendant l'achèvement des plans de travaux projetés pour la défense plus complète du port d'Esquimalt, je ne considère pas à propos de mettre aux batteries actuelles plus d'argent qu'il n'en faut pour les tenir en bon état.

Poudrières.

La nécessité d'une poudrière pour la sûreté et l'emmagasinage des cartouches doit être évidente. Actuellement, toute la réserve consistant en plusieurs miliers de cartouches Martini-Henry, Snider et Enfield, est emmagasinée dans le hangar d'exercice, bâtiment en bois très exposé ; un incendie pourrait y causer des dommages considérables et une perte de vies sérieuse. La commission d'officiers qui a visité les magasins de district a déjà parlé de la chose dans son rapport annuel.

Etat-major.

Le major McDonell, payeur et garde-magasin du district, et le capitaine Snowdon, officier d'ordonnance, ont droit à des remercîments pour l'aide qu'ils ont apportée dans l'accomplissement des différents services pendant l'année dernière.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
J. G. HOLMES, lieut.-colonel,
Aide-adjudant général par intérim, district militaire n° 11.

DISTRICT MILITAIRE N° 12.

Quartier-général du district militaire, n° 12,
Halifax, N.-E., 30 novembre 1886.

Monsieur,—J'ai l'honneur de transmettre, pour l'information du major général commandant, mon rapport annuel sur l'état de la milice dans le district militaire n° 12, pour l'année 1886-87.

Cadre.

	Effectif.	Nombre de corps.
Artillerie de place	222	5 batteries.
Génie	45	1 compagnie.
Infanterie	314	7 compagnies, 82e.
Total	581	

Nombre d'hommes autorisés à faire les exercices à leurs dépôts respectifs, 444.
Corps qui ont fait les exercices à leurs dépôts respectifs :—

Artillerie de place	4 batteries.
Génie	1 compagnie.
Infanterie	6 compagnies, 82e.

Effectif des corps qui ont fait les exercices, 377.

Artillerie de place.

Cette arme du service a été passée en revue par le lieutenant-colonel Irwin, inspecteur d'artillerie, qui fera sans doute rapport du résultat de son inspection. J'ai néanmoins vu moi-même quatre détachements de canonniers et servants de pièces venus ici pour pratiquer avec le canon de 64, à la batterie de la Pointe Plaisante. Leur tir a été très bon, et le major Mills, de l'artillerie royale, qui remplissait les fonctions d'arbitre, déclara que leur instruction et leur tir leur faisait beaucoup d'honneur. La batterie de Montague était à la tête de la liste. Je compte que les anciens canons de 32 seront remplacés par les canons pièces rayés de 64, se chargeant par la bouche, à Charlottetown.

Compagnie du génie.

Cette compagnie a été passée en revue le 17 octobre par le capitaine Davidson, inspecteur intérimaire du génie, qui m'a informé qu'elle était bonne, et j'apprends qu'elle est sur un très bon pied.

Infanterie.

J'ai inspecté les compagnies nos 1, 3, 4 et 5 du 82e bataillon le 23, et la compagnie n° 3 à Tryon le 24. Elles formaient un bataillon de bonne mine, et j'aimerais qu'elles campassent ; douze jours de dressage les mettrait sur un pied bien différent. Je regarde presque comme un gaspillage des deniers publics l'assemblée au dépôt pour les corps ruraux. La compagnie n° 6 a été inspectée le 11 novembre, à Covehead ; elle était en assez bon ordre.

L'équipement et l'habillement du bataillon est en très bon état. Ce district est généralement très bien partagé sous ce rapport, et l'on y a bien soin des effets appartenant à l'Etat. Il n'y a rien pour empêcher ce bataillon, ou sa plus grande partie, de camper tous les ans à l'avenir.

J'ai confronté les registres matricules avec les contrôles de solde de tous les corps assemblés et inspectés par moi, en compagnie du payeur du district.

Magasins, dépôts d'armes et hangars d'exercice.

On a très bien soin de tous les magasins. Les dépôts d'armes ont été régulièrement inspectés par le major de brigade, qui les rapporte en bon état. Le hangar d'exercice de Charlottetown est en bon état.

Etat-major de district.

Je suis très content de la manière dont le major Irving fait son service, ainsi que du major Cropley, payeur du district.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

PENNYMAN W. WORSLEY, lieut.-colonel,

Aide-adjudant général du district militaire n° 12.

A l'adjudant général de milice, Ottawa.

ANNEXE

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 1. Lieut.-col. l'hon. M. AYLMER. A.A.G. par intérim.			Cadre. Corps.		Effectiff. réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
Etat-major de district.	...	London	......	....	7	5	London	....	12	En camp de brigade.	1	A pied.
Batterie de campagne de London	...	Lt.-col. J. Peters, London	7	74	5	74	London	1er juil.	12	do	1	do
1re brigade provisoire—Artillerie de camp.	2	Lt.-col. Macdonald, Guelph.										
Batterie nº 1......	...	Major Nicol, Guelph	7	74	3	61	Guelph.......	29 juil..	12	do	½	do
do 2......	...	Major Hood, Guelph...........	7	74	3	62	do	29 do	12		½	
		Etat-major	......	....	4	6						
		Total...........	14	148	10	129						

No 3.

fait les exercices annuels de 1886-87.

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il y a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.		Bonne.	Non.	Non.	Bon.	Mouvements de brigade en général; bien.	Oui.					1er juil.	3 juil.	
do		do	do	do	do		do					29 juin. 29 do	2 juil. 2 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 1—*Suite*.			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
7me fusiliers......	7	Lt-col. Williams, London.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Beattie, London........	3	42	2	38	London	14 juillet	12	Non en camp.		
do 2...	...	Captain Butler, London..........	3	42	2	41	do	14 do	12			
do 3	..	Capitaine Little, London..........	3	42	3	33	do	14 do	12			
do 4...	...	Capit Tracey, London..........	3	42	1	37	do	14 do	12			
do 5...	...	Capitaine Cox, London..........	3	42	2	32	do	14 do	12			
do 6...	...	Capit. Peters, London........	3	42	1	32	do	14 do	12			
do 7...	...	Cap McKenzie, London..........	3	42	1	42	do	14 do	12			
		Etat-major.........	.....	....	7	5						
		Total..........	21	294	19	260						
21e bataillon......	5	Lt-col. Wilkinson, Windsor.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Cheyne, Windsor	3	42	3	37	London	1er juill.	12	Camp de brigade.	116 120	Chemin de fer et voiture.
do 2..	...	Cap. Ley, Leamington	3	42	2	41	do	1er do	12		95	
do 3...	...	Capitaine Jones, Essex Centre...	3	42	3	41	do	1er do	12		111	
do 4...	...	Cap. Templeton, Amherstburg...	3	42	3	40	do	1er do	12		12	
do 5..	...	Capitaine Fox Windsor	3	42	3	38	do	1er do	12			
		Etat-major.........	.....	....	5	5						
		Total..........	15	210	19	202						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.		Bonne.	Aucun.	Oui ; instruments de cuivre et de bois ; très bonne.	Bonne.	Ecole de bataillon et de tirailleurs ; encore des progrès à faire.	Oui.		200, 400 et 500 verges.	Pas encore achevé.	32·64			
do	$17\frac{7}{10}$c.	do	do	Oui ; 15 ; bonne.	do	Evolutions de brigade en général ; spécialement bonne.	do		200, 300 et 400 verges		36·18 43·48 35·25 33·00 40·08	1er juill. 1er do 1er do 1er do 1er do	3 juill... 3 do ... 3 do ... 3 do ... 3 do ...	

Rapport d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 1—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercices faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
26e bataillon	8	Lt.-col. English, Strathroy.										
Compagnie n° 1	...	Capitaine Garnet, Delaware..	3	42	2	38	London	1er juill.	12	Camp de brigade.	13	Chemin de fer et wagon.
do 2	...	Capit Buchanan, Strathroy	3	42	2	32	do	1er do	12		20	
do 4	...	Capit. Dreaney, Crumlin	3	42	2	42	do	1er do	12		6½	
do 5	...	Capitaine Thom, Lucan	3	42	3	35	do	1er do	12		6½	
do 6	...	Cap. McRoberts, Park Hill.........	3	42	3	32	do	1er do	12		52	
do 7	...	Capit. Mathews, Strathroy	3	42	3	38	do	1er do	12		20	
do 8	...	Capit. Robson, Ilderton	3	42	2	39	do	1er do	12		20	
		Etat-major	.....	....	7	5						
		Total	21	294	24	261						
27e bataillon.....	7	Lt.-col. Fisher, Sarnia.										
Compagnie n° 1	...	Capitaine Woodward, Petrolia.	3	42	3	39	London	1er juill.	12		53	
do 2	...	Capit. Pollock, Forest	3	42	2	39	do	1er do	12		71	
do 3	...	Capitaine Gattis, Widder	3	42	3	40	do	1er do	12		62	
do 4		Capit. Kenward, Warwick	3	42	3	42	do	1er do	12	do	42	do
do 5		Capit. Woolever, Wallaceburg ...	3	42	3	41	do	1er do	12		63	
do 6	...	Capit. Carnall, Watford	3	42	3	42	do	1er do	12		36	
do 7	...	Capitaine Ellis, Sarnia	3	42	2	43	do	1er do	12		...	
		Etat-major.........	......	....	8	5						
		Total	21	294	27	291						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	$17\frac{7}{20}$c.	Bonne.	Non.	Oui ; instruments de cuivre et de bois ; 21 exécutants ; très bonne.		Mouvements de brigade en général ; bien exécutés.	Oui.		200, 300 et 400 verges.		24·28	ler juil.	3 juil.	
											26·34	ler do	3 do	
											37·33	ler do	3 do	
											34 99	ler do	3 do	
											42·24	ler do	3 do	
											23·30	ler do	3 do	
											33·15	ler do	3 do	
do	$17\frac{7}{20}$c.	do	do	Oui ; instruments de cuivre et de bois ; 15 exécutants ; bonne.	Bon.	Mouvements de brigade en général ; très bien exécutés.	do		200, 300 et 400 verges.		25·31	ler juil	3 juil..	
											24·17	ler do	3 do	
											16·04	ler do	3 do	
											15·43	ler do	3 do	
											24·33	ler do	3 do	
											23·17	ler do	3 do	
											17·21	ler do	3 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 1—*Suite.*			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
29e bataillon......	4	Lt.-col. Hespeler, Berlin.										
Compagnie n° 2.	...	Capit. Cowan, Galt..........	3	42	2	40	London	1er juil.	12	En camp de brigade	68	Chemin de fer et voiture.
do 3.	...	Capit. Cook, Cross Hill.......	3	42	3	40	do	1er do	12		76	
do 5.	...	Capit. McGregor, Hespeler	3	42	2	39	do	1er do	12		76	
do 6.	...	Capit. Stanton, Berlin	3	42	2	37	do	1er do	12		59	
		Etat-major	......	....	7	5						
		Total..........	12	168	16	161						
32e bataillon......	8	Lt.-col. Cooper, Walkerton.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Stafford, Port-Elgin	3	42	2	42	London	1er juil.	12		121	
do 2.	...	Cap. Loscombe, Kincardine	3	42	3	41	do	1er do	12		104	
do 3.	...	Capit. Jeffries, Lucknow.........	3	42	3	40	do	1er do	12		88	
do 4.	...	Cap. Valentine, Paisley	3	42	2	41	do	1er do	12	do	165	do
do 5.	...	Capit. Moffat, Walkerton	3	42	2	42	do	1er do	12		141	
do 6.	...	Capit. Douglas, Tara	3	42	3	40	do	1er do	12		118	
do 7.	...	Cap. Henderson, Mildmay	3	42	2	40	do	1er do	12		90	
do 8.	...	Capitaine Gillies, Teeswater	3	42	2	27	do	1er do	12		99	
		Etat-major	......	....	8	....						
		Total	24	336	37	323						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	$17\frac{7}{20}$c.	Bonne.	Aucun.	Oui; instrum. de cuivre et de bois; bonne.	Bon.	Mouvements de brigade en général; bien exécutés.	Oui.		200, 300 et 400 verges.		11·73	1er juil.	3 juillet.	
											17·35	1er do	3 do	
											20·26	1er do	3 do	
											13·29	1er do	3 do	
24 heures.	$17\frac{7}{20}$c.	do	Un musicien décédé.	do	do	do	do		200, 300 et 400 verges.		34·99	1er juil.	3 juillet.	
											19·80	1er do	3 do	
											22·38	1er do	3 do	
											25·23	1er do	3 do	
											27·44	1er do	3 do	
											24·39	1er do	3 do	
											32·48	1er do	3 do	
											16·18	1er do	3 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 1.—*Suite.*			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
33e bataillon......	9	Lieut.-col. Coleman.										
Compagnie n° 1..	...	Capitaine Miller, Goderich..	3	42	2	42	London	1er juil.	12	Camp de brigade.	63	Chemin de fer et voiture.
do 3.	...	Capitaine Elliott, Wingham........	3	42	2	41	do	1er do	12		74	
do 3	...	Capitaine Wilson Seaforth	3	42	2	41	do	1er do	12		55	
do 4.	...	Capt. Forrester, Clinton..........	3	42	2	35	do	1er do	12		50	
do 8.	...	Capitaine Kaines, Gorrie	3	42	3	41	do	1er do	12		84	
do 9.	...	Capt Mallough, Dungannon	3	42	3	40	do	1er do	12		75	
		Etat-major	.....	....	8	5						
		Total	18	252	22	245						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.	17$\frac{7}{10}$c.	Bonne.	Non.	Oui; instruments de cuivre et de bois; assez bonne.	Bon.	Mouvements de brigade en général; bien exécutés.	Oui.		200, 300 et 400 verges.		22·18	1er juil.	3 juil.	
											23·44	1er do	3 do	
											28·56	1er do	3 do	
											22·50	1er do	3 do	
											29·52	1er do	3 do	
											27·35	1er do	3 do	

Rapport d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE No 2, Lieut.-col. W. D. OTTER, A. A. G.

Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
Gardes à pied du gouv. général..	2	Lieut.-col. G. T. Denison, Toronto.								Aux dépôts de compagnie.		
Compagnie A...	...	Lieut.-col. F. C. Denison, Toronto	3	55	3	39	Toronto	28 juin.	12			
do B...	...	Major Dunn, Toronto.	3	55	2	36	do	28 do	12			
		Etat-major	5	....	5	....	do	28 do	12			
			11	110	10	75						
Batterie de campagne du canal Welland	...	Major King, Welland..	6	74	4	70	Niagara	16 sept.	12	Camp. { * † }	38 } 12 }	A pied.
Batterie de campagne d'Hamilton.	...	Major Van Wagner, Hamilton..	6	74	3	55	Niagara	16 sept.	12	do	50	Chemin de fer.
Batterie de campagne de Toronto......	...	Capitaine Mead, Toronto.	6	74	2	48	Niagara	16 sept.	12	do	36	En bateau.

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	15¾c.	Très bonne.			Pas encore inspectés.		Oui.					28 juin . 28 do . 28 do .	28 juin . 28 do . 28 do .	
24 heures.	do	Très bonne.			do	Manœuvre de campagne.	do					15 sept .	18 sept .	*Section droite. † do gauche.
do	do	Très bonne.			do	do	do					15 sept .	18 sept .	
do	do	Très bonne.			do	do	do					15 sept .	18 sept ..	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 2.—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Mode.
Batterie de place de Collingwood	...	Lt.-col. Hogg, Collingwood...	3	55	1	33	Collingwood	19 août.	12	A son dépôt.		
Batterie de place de Toronto	...	Cap. McMurrich, Toronto	3	55	3	42	Toronto	27 nov..	12	do		
½ batt. du Sault Sainte-Marie...	...	Major Wilson, Sault Ste-Marie	1	21	1	20	Sault Sainte-Marie	9 oct...	12	do		
2e carabiniers de la Reine.........	10	Lt.-col. Miller, Toronto.								A son dépôt.		
Compagnie A	...	Capitaine Brown, Toronto	3	55	2	42	Toronto	24 oct...	12			
do B	...	Capitaine Pellat, Toronto	3	55	2	42	do	24 do ...	12			
do C	...	Capit Hughes, Toronto..........	3	55	3	42	do	24 do ...	12			
do D	...	Capitaine Mason, Toronto...........	3	55	2	42	do	24 do ...	12			
do E	...	Capit. Mutton, Toronto...........	3	55	2	42	do	24 do ...	12			
do F	...	Capitaine McGee, Toronto...........	3	55	2	42	do	24 do ...	12			
do G	...	Cap. Thompson, Toronto	3	55	3	42	do	24 do ...	12			
do H	...	Capit. Sankey, Toronto..........	3	55	2	42	do	24 do ...	12			
do I	...	Capit. Murray, Toronto	3	55	3	42	do	24 do ...	12			
do K	...	Capit. Delamere, Toronto..........	3	55	3	42	do	24 do ...	12			
		État-major	8	....	8	....						
			38	550	32	420						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
6 heures.	15¾c.	Très bonne.			Pas encore inspectés.									
do	do	do			do									
do	do	do			do									
do	do	do		40 musiciens; très bonne.	Très bon.	Maniement des armes, feux et école de bataillon.	Oui.		200, 400 et 500 verges.	Chiffre de bataillon, 50·00.	60 00 58 00 55 00 46 00 44·00 51·00 42·58 49·24 43·04 51 90	30 oct. 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do	30 oct. 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do 30 do	Le nombre de sous-officiers de ce corps qui ont réellement fait les exercices annuels a été de 520; ce rapport n'accuse que le nombre pour lequel la solde a été autorisée.

9—5½

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 2—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier-général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
10e grenadiers royaux.........	8	Lt.-col. Grasett, Toronto.										
Compagnie A	...	Cap. Anderson, Toronto..........	3	55	3	42	Toronto......	3 nov.	12	Au dépôt.		
do B.	...	Cap. Spencer, Toronto..........	3	55	3	38	do	3 do	12			
do C.	...	Cap. Caston, Toronto..........	3	55	2	42	do	3 do	12			
do D.	...	Capitaine Mason, Toronto..........	3	55	2	42	do	3 do	12			
do E.	...	Cap. Harston, Toronto..........	3	55	3	42	do	3 do	12			
do F.	...	Capitaine Goslin, Toronto..........	3	55	3	42	do	3 do	12			
do G.	...	Capitaine Bruce, Toronto..........	3	55	3	42	do	3 do	12			
do H.	...	Cap. Trotter, Toronto..........	3	55	2	39	do	3 do	12			
		Etat-major.........	8	....	8	....						
		Total..........	32	440	29	(a)329						
12e bataillon.....	8	Lt.-col. Wayling, Aurora.										
Compagnie n° 1.	...	Capitaine Cooper, Riverside........	3	55	2	38	Niagara......	16 sept.	12	En camp.	70 milles.	Chemin de fer et bateau.
do 2.	...	Capitaine Smith, Aurora..........	3	55	2	40	do	16 do	12			
do 3.	...	Cap. Furnival, Seaton Village	3	55	3	34	do ...	16 do	12			
do 4.	...	Cap. Ashworth Newmarket......	3	55	2	38	do	16 do	12			
do 5.	...	Capitaine Crosswaithe, Sutton	3	55	2	41	do	16 do	12			
do 6.	...	Cap. McSpadden, Parkdale........	3	55	2	38	do	16 do	12			
do 7.	...	Cap. McCarthy, Sharon..........	3	55	2	39	do	16 do	12			
do 8.	...	Cap. Symons, Yorkville........	3	55	2	34	do	16 do	12			
		Etat-major.........	8	....	7	....						
		Total..........	32	440	24	302						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
6 heures.		Très bonne.		35 musiciens; très bonne.	Très bonne.	Maniement des armes, feux, et école de bataillon.	Oui.		200, 400 et 500 verges.	Rapport incomplet.	68·00	30 oct.	30 oct.	(*a*). Le nombre de sous-officiers et soldats de ce corps qui ont réellement fait les exercices annuels a été de 390; ce rapport n'accuse que le nombre pour lequel la solde a été autorisée.
											23·75	30 do	30 do	
											....	30 do	30 do	
											....	30 do	30 do	
											18·21	30 do	30 do	
											....	30 do	30 do	
											41·00	30 do	30 do	
											30 00	30 do	30 do	
24 heures.	15¾c.	Très bonne.		20 musiciens; bonne.	Passable.	do	do		200, 400 et 500 verges.	20·75	21·34	15 sept.	18 sept.	
											29·77	15 do	do ...	
											23 60	15 do	do ...	
											18·80	15 do	do ...	
											22·46	15 do	do ...	
											12·27	15 do	do ...	
											24·46	15 do	do ...	
											11·72	15 do	do ...	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 2.—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
13e bataillon....	8	Lt.-col. Gibson, Hamilton.										
Compagnie A...	...	Cap. Adams, Hamilton........	3	55	2	39	Hamilton....	3 déc.	12	Au dépôt.		
do B...	...	Cap. Barnard, Hamilton.......	3	55	2	41	do	3 do	12			
do C..	...	Cap. Zealand, Hamilton.......	3	55	2	42	do	3 do	12			
do D...	...	Capitaine Brown, Hamilton.......	3	55	3	40	do	3 do	12			
do E...	...	Capitaine Reid, Hamilton........	3	55	3	39	do	3 do	12			
do F...	...	Capitaine Stoneman, Hamilton	3	55	3	39	do	3 do	12			
do G...	...	Lieut. Mewburn, Hamilton	3	55	2	42	do	3 do	12			
do H...	...	Capitaine Moore, Hamilton........	3	55	3	36	do	3 do	12			
		Etat-major	8	....	8	....						
			32	440	27	318						
34e bataillon.....	7	Lt.-col. O'Donovan. Whitby.										
Compagnie n° 1..	...	Cap. O'Donovan, Whitby..........	3	55	3	42	Niagara	16 sept.	12	En camp.	75 milles.	Chemin de fer et bateau.
do 2.	...	Cap. Henderson, Greenwood	3	55	3	40	do	16 do	12			
do 3.	...	Cap. Cleverdon, Oshawa..........	3	55	3	41	do	16 do	12			
do 4.	...	Cap Paterson, Beaverton........	3	55	3	38	do	do 16	12			
do 5.	...	Cap McGillivray, Uxbridge	3	55	2	41	do	16 do	12			
do 6..	...	Cap. Browne, Brooklin..........	3	55	3	41	do	16 do	12			
do 7..	...	Lieut. Roche, Cannington.....	3	55	1	40	do	16 do	12			
		Etat-major	8	....	7	....						
		Total..	29	385	25	283						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. — Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. — Distances.	Tir à la cible. — Chiffre de mérite. — Bataillon.	Tir à la cible. — Chiffre de mérite. — Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
6 heures.		Très bonne.		35 musiciens ; très bonne.	Très bon ; équipement neuf.	Maniement des armes ; feux et école de bataillon.	Oui.			Rapport à être expédié.		3 déc.	3 déc.	
												3 do	3 do	
												3 do	3 do	
												3 do	3 do	
												3 do	3 do	
												3 do	3 do	
												3 do	3 do	
												3 do	3 do	
24 heures.	15$\frac{3}{4}$c.	do		18 musiciens ; bonne.	Assez bon.	do	do		200, 400 et 500 verges.	16·06	16·16	15 sept.	18 sept.	
											18·15	15 do	18 do	
											19·85	15 do	18 do	
											16·33	15 do	18 do	
											10 21	15 do	18 do	
											20·21	15 do	18 do	
											14·48	15 do	18 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 2—Suite. Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
35e bataillon...	8	Lt-col. O'Brien, Barrie.										
Compagnie n° 1.	...	Capitaine Spry, Barrie............	3	55	3	40	Niagara	16 sept.	12	En camp.	100 milles.	Chemin de fer et bateau.
do 2.	...	Capit. Campbell, Collingwood ...	3	55	2	41	do	16 do	12			
do 3.	...	Cap. A. G. Campbell, Jarret's Corners..........	3	55	3	42	do	16 do	12			
do 4.	...	Capit. Leadley, Vespra..........	3	55	3	42	do	16 do	12			
do 5.	...	Capit. Powell, Barrie............	3	55	3	42	do	16 do	12			
do 6.	...	Capit. Peacock, Huntsville......	3	55	3	40	do	16 do	12			
do 7.	...	Cap Drinkwater, Orillia......	3	55	2	41	do	16 do	12			
do 8.	...	Cap. Landrigan, Penetanguishene	3	55	1	35	do	16 do	12			
		État-major........	8	....	8	....						
		Total	32	440	28	323						
36e bataillon...	8	Lt-col. Tyrwhitt, Brampton.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Murray, Brampton.	3	55	2	39	Niagara	16 sept.	12	do	90 milles.	do
do 2.	...	Capitaine Mole, Orangeville	3	55	1	30	do	16 do	12			
do 3.	...	Capitaine Cook-Cookstown......	3	55	2	42	do	16 do	12			
do 4.	...	Capitaine Wolfe, Albion..........	3	55	2	34	do	16 do	12			
do 5.	...	Capitaine Scott, Bond Head......	3	55	1	41	do	16 do	12			
do 6.	...	Capit. McLaren, Alliston..........	3	55	2	42	do	16 do	12			
do 7.	...	Capit. Williams, Orangeville	3	55	2	40	do	16 do	12			
do 8.	...	Capitaine Miller, Orangeville.....	3	55	2	38	do	16 do	12			
		État-major.........	8	....	7	....						
		Total.	32	440	21	306						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.	$15\frac{3}{4}$c.	Très bonne.		25 musiciens ; très bonne.	Assez bon.	Maniement des armes, feux, et école de bataillon.	Oui.		200, 400 et 500 verges.	20 99	21·94	15 sept.	18 sept.	
											17·38	15 do	18 do	
											19·69	15 do	18 do	
											21·04	15 do	18 do	
											21·57	15 do	18 do	
											24·63	15 do	18 do	
											25·58	15 do	18 do	
											20·06	15 do	18 do	
do	$15\frac{3}{4}$c.	do		18 musiciens ; assez bonne.	do	do	do		200, 400 et 500 verges.	15·89	14·43	15 sept.	18 sept.	
											6·85	15 do	18 do	
											16·54	15 do	18 do	
											12·53	15 do	18 do	
											15·20	15 do	18 do	
											22·07	15 do	18 do	
											22·07	15 do	18 do	
											16 79	15 do	18 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 2—*Fin.*			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercices faits.	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
38e bataillon ...	6	Lieut.-col. Jones, Brantford.										
Compagnie A...	...	Cap. Stratford, Brantford	3	55	3	42	Brantford ...	16 nov..	12	Au dépôt.		
do B...	...	Capitaine Sweet, Brantford	3	55	3	42	do ...	16 do	12			
do C...	...	Capitaine Jones, Brantford	3	55	3	42	do ...	16 do	12			
do D...	...	Cap. McGlashan, Brantford	3	55	3	42	do ...	16 do	12			
do E...	...	Capitaine Jones, Brantford	3	55	3	42	do ...	16 do	12			
do F...	...	Cap. Hamilton, Brantford	3	55	3	42	do ...	16 do	12			
		État-major	8	....	8	....						
		Total	26	330	26	252						
77e bataillon....	6	Lt.-col. Brown, Dundas.										
Compagnie n° 1..	...	Cap. Bertram, Dundas	3	55	2	42	Niagara	16 sept.	12	En camp.		Chemin de fer.
do n° 2...	...	Cap. McMorris, Waterdown	3	55	1	33	do	16 do	12			
do n° 3...	...	Cap. Fletcher, Binbrook	3	55	1	41	do	16 do	12			
do n° 4...	...	Cap. Walker, Ancaster.........	3	55	2	36	do	16 do	12			
do n° 5...	...	Cap. Carpenter, Saltfleet	3	55	2	40	do	16 do	12			
do n° 6...	...	Capitaine Wells, Glanford.........	3	55	2	28	do	16 do	12			
		État-major........	8	....	8	....						
		Total	26	330	18	220						
Compagnie de carabiniers de Port-Arthur. .	...	Cap. Ray, Port-Arthur	3	55	3	42	Port-Arthur	20 oct...	12	Au dépôt.		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il y a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.		Très bonne.	Non.	30 musiciens ; bonne.	Bon.	Ecole de bataillon ; maniement des armes et feux.	Oui.					16 nov. 16 do 16 do 16 do 16 do 16 do	16 nov. 16 do 16 do 16 do 16 do 16 do	
24 heures.	15c¾.	do	do	20 musiciens ; bonne.	Assez bon.	do	do		200, 400 et 500 verges.	11·22	9·33 15·10 4·12 15·72 16·75 18·26	15 sept. 15 do 15 do 15 do 15 do 15 do	18 sept. 18 do 18 do 18 do 18 do 18 do	
						Manœuvres de compagnie ; maniement des armes et feux.	do		200, 300 et 400 vgs.		40·00	1er oct.		

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 3, Lieut.-col. H. V. VILLIERS, A.A.G.			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mod de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
4e de cavalerie..	4	Lieut.-col. John Duff, Kingston.										A pied, en chemin de fer et en bateau.
Compagnie n° 1	...	Major Knight, Kingston	3	42	2	42	Barriefield...	17 sept.	12	En camp.	1	
do 2	...	Cap. Griffith, Napanee	3	42	2	39	do ...	17 do	12		25	
do 3	...	Cap. Burnett, Loughboro'......	3	42	1	37	do ...	17 do	12		16	
do 4	...	Cap. Halliwell, Picton	3	42	2	39	do ...	17 do	13		36	
		État-major	7	....	6	....						
		Total	19	168	13	157						
Batterie de campagne de Kingston........	...	Cap. Drennan, Kingston...... ..	6	74	4	67	Barriefield...	17 sept.	12	do	1	A pied.
Batterie de campagne de Durham...............	...	Major McLean, Port-Hope	6	74	5	74	Barriefield...	17 sept.	12	do	100	Chemin de fer.
Batterie de place de Cobourg	...	Cap. Dumble, Cobourg	3	42	3	42	Cobourg.....	6 août.	12	A son dépôt.		A pied.

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible.				Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
								Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Distances.	Chiffre de mérite.				
										Bataillon.	Compagnie.			
24 heures	15¼c.	Très bonne.	Non.	Non	Bon.	Défilé au pas, en colonne et quart de colonne; assez bien.	Oui.		200 verges.	14·36	15·02 13·13 16·11 10·19	10 sept. 10 do 10 do 10 do	18 sept. 18 do 18 do 18 do	Inspecté par le major général commandant, sir F. Middleton.
12 hours.	15¼c.	do	do	do	do	*Voir* Rapport de l'inspecteur d'artillerie.	do					Sept. ...	18 sept.	Passé en revue par le lt.-col. Cotton, inspecteur d'art. adjoint. (*Voir* son rapport.)
24 heures.	15¼c.	do	do	do	do	do	do					Sept. ...	18 sept.	do
12 heures.	S'est fournie elle-même en vivres	do	do	do		do	do					6 août.	6 août.	do

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 3—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
14e carabiniers de la P. de Galles.	6	Lt.-col. H. R. Smith, Kingston								2 compagnies de service au fort-Henry et au camp. 4 compagnies ont fait les exercices au dépôt.		A pied.
Compagnie nº 1	...	Cap. J. Shannon, Kingston.........	3	42	2	40	Kingston	9 juil...	12			
do 2	...	Cap. J. Murray, Kingston.........	3	42	3	42	do ...	25 sept.	Service actif.			
do 3	...	Capitaine Hinds, Kingston.........	3	42	2	39	do ...	9 juil...	12			
do 4	...	Capitaine Skinner, Kingston..	3	42	3	42	do ...	25 sept.	Service actif.			
do 5	...	Cap. L. Shannon Kingston.........	3	42	2	41	do ...	9 juil...	12			
do 6	...	Lieutenant Nicol, Kingston.........	3	42	2	42	do ...	9 do ...	12			
		État-major...	8	....	7	....						
			26	252	21	246						
15e bataillon......	6	Lt.-col. S. S. Lazier, Belleville								A l'état-major de bataillon.		do
Compagnie n° 1	...	Cap. Ponton, Belleville.........	3	42	3	42	Belleville ...	5 juil...	12			
do 2	...	Cap. Lazier, Belleville.........	3	42	2	42	do ...	5 do ...	12			
do 3	...	Cap. Henderson, Belleville	3	42	3	42	do ...	5 do ...	12			
do 4	...	Cap. Halliwell, Belleville.........	3	42	2	41	do ...	5 do ...	12			
do 5	...	Capitaine Mikel, Belleville.........	3	42	2	42	do ...	5 do ...	12			
do 6	...	Cap. Walmsley, Belleville.........	3	42	3	42	do ...	5 do ...	12			
		État-major	8	....	7	....						
			26	252	22	251						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible.				Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
								Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Distances.	Chiffre de mérite.				
										Bataillon.	Compagnie.			
12 heures.	S'est fourni lui-même en vivres.	Très bonne.	Aucun.	Oui ; 24 exécutants ; bonne.	Bon.	Défilé en colonne et quart de colonne, école de bataillon et manœuvres de compagnie ; le tout bien.	Oui.					4 compagnies le 9 juillet, et 2 compagnies le 10 septembre.	Le 9 juillet et le 25 septembre.	Compagnies n 2 et 4 inspectées par le major général sir F. Middleton. Compagnies nos 1, 3, 5 et 6 inspectées par le lieutenant-colonel H. V. Villiers, A.A.G.
do	do	do	do	do	do	do	do					5 juillet 5 do 5 do 5 do 5 do 5 do	5 juillet 5 do 5 do 5 do 5 do 5 do	Inspecté par le lieutenant-colonel H. V. Villiers, A.A.G.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 3—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Mode.
16e bataillon	6	Lt.-col. T. Bog, Picton.										
Compagnie n° 1	...	Lieut. Fralick, Picton	3	42	......	....						
do 4	...	Cap. Ostrander, Milford	3	42	2	39	Barriefield...	17 sept.	12	En camp.	40	Voiture et bateau.
do 5	...	Cap. McDonnell, Milford	3	42	2	38	do ...	17 do	12		40	
do 6	...	Cap. Lighthall, Picton	3	42	3	42	do ...	17 do	12		31	
do 7	...	Cap. Anderson, Ameliasburg....	3	42	3	42	do ...	17 do	12		40	
do 8	...	Cap Benson, Rednersville ...	3	42	3	42	do ...	17 do	12		40	
		État-major	8	....	7	....						
			26	252	20	203						
45e bataillon......	6	Lt.-col. F. Cubitt, Bowmanville.										
Compagnie n° 1	...	Capitaine Rowe, Bowmanville...	3	42	1	42	Barriefield...	17 sept.	12	do	120	Chemin de fer et voiture.
do 2	...	Cap. Hunter, Chutes Fénelon	3	42	1	42	do ...	17 do	12		159	
do 3	..	Cap. Brown, Burtonville......	3	42	1	43	do ...	17 do	12		140	
do 4	...	Cap. Wallace, Lindsay.........	3	42	2	42	do ...	17 do	12		143	
do 5	...	Cap. Evans, Omemee	3	42	3	42	do ...	17 do	12		133	
do 6	...	Cap. Grace, Lindsay.........	3	42	2	42	do ...	17 do	12		143	
		État-major	8	....	7	....						
		Total	26	252	17	253						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.	15¼c.	Très bonne.	Aucun.	Oui; 16 musiciens; bonne.	En bon état.	Défilé en colonne et quart de colonne; manœuvres de brigade; assez bien.	Oui.		200, 400 et 500 verges.	19·43	16·02	10 sept.	18 sept.	Inspecté par le major général commandant, sir F. Middleton.
											20·02	10 do	18 do	
											20·12	10 do	18 do	
											23·90	10 do	18 do	
											17·25	10 do	18 do	
48 heures.	15¼c.	do	do	Oui; 26 musiciens; bonne.	do	do	do		200, 400 et 500 verges.	24·14	27·72	10 sept.	18 sept.	do
											20·50	10 do	18 do	
											24·85	10 do	18 do	
											26·06	10 do	18 do	
											22·66	10 do	18 do	
											22·28	10 do	18 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 3—*Suite.*

Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
49e bataillon......	6	Lt.-col. J. Brown, Stirling.										
Compagnie n° 1	...	Major Harrison, Belleville	3	42	2	41	Barriefield...	17 sept.	12	En camp.	60	Chemin de fer.
do n° 2	..	Capitaine Hart, Stirling	3	42	3	42	do ...	17 do	12		75	
do n° 3	...	Cap. Graham, Sidney	3	42	2	42	do ...	17 do	12		70	
do n° 4	...	Cap. J. R. Orr, Madoc	3	42	2	41	do ...	17 do	12		85	
do n° 5	...	Cap. Lennox, Melrose	3	42	2	41	do ...	17 do	12		57	
do n° 6	...	Cap. J. A. Orr, Trenton..........	3	42	2	38	do ...	17 do	12		72	
		État-major	8	....	7	....						
		Total	26	252	20	245						
57e bataillon......	6	Lieut.-col. J. Z. Rogers, Peterborough.										
Compagnie n° 1	...	Cap. Edwards, Peterborough .	3	42	2	34	Belleville....	24 nov.	12	Au dépôt du bataillon, Belleville.		A pied.
do n° 2	...	Cap. Langford, Peterborough ..	3	42	2	39	do ...	24 do	12			
do n° 3	...	Capitaine Rogers, Peterborough...	3	42	2	31	do ...	24 do	12			
do n° 4	...	Cap. Birdsall, Peterborough...	3	42	2	38	do ...	24 do	12			
do n° 5	...	Cap. Burke, Peterborough..	3	42	2	29	do ...	24 do	12			
do n° 6	...	Cap. Howard, Peterborough..	3	42	2	33	do ...	24 do	12			
		État-major	8	....	7	....						
		Total..........	26	252	19	204						

ait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible.				Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
								Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Distances.	Chiffre de mérite.				
										Bataillon.	Compagnie.			
48 heures.	15¼c.	Très bonne.	Aucun.	Oui; 18 musiciens; bonne.	En bon état.	Défilé en colonne et quart de colonne; manœuvres de brigade; bien.	Oui.		200, 400 et 500 verges.	25·75	21·21	10 sept.	18 sept.	Inspecté par le major général commandant, sir F. Middleton.
											23·44	10 do	18 do	
											23·09	10 do	18 do	
											32·50	10 do	18 do	
											26·70	10 do	18 do	
											25·52	10 do	18 do	
12 heures.	S'est fourni en vivres lui-même.	do	do	Oui; 19 musiciens; bonne.	do	Ecole de bataillon, maniement des armes et feux.	do					24 nov.	24 nov.	do
												24 do	24 do	
												24 do	24 do	
												24 do	24 do	
												24 do	24 do	
												24 do	24 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE Nº 4, Lieut.-col. E. LAMONTAGNE, A.A.G. Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
Cie de cavalerie de Prescott....	1	Major Raney, Prescott.......	3	35	3	35	Prescott......	30 juin..	12	Camp de brigade.		
Dragons de la garde de la princ. Louise.	1	Cap. Gourdeau Ottawa	4	35	2	30	Ottawa.......	17 juil...	12	Dépôt.		
Batt. de campagne d'Ottawa.	1	Major Stewart, Ottawa	6	74	6	65	Prescott......	30 juin..	12	Camp de brigade.	54 milles.	Chemin de fer.
Batterie de campagne de Gananoque.........	1	Lt.-col. Mackenkie, Gananoque	6	74	6	63	Prescott......	30 juin..	12	Camp.	43 milles.	Bateau.
Gardes à pied du gouv. général.	6	Lt.-col. Macpherson, Ottawa....	26	252	22	231	Ottawa.......	3 déc...	12	Dépôt.		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	OBSERVATIONS.
6 heures.	19¼c.	Bonne.			Bon.	Manœuvres de campagne; bien.	Oui.		200, 300 et 400 v.		$25\frac{12}{35}$	1er juill.	3 juill.	
6 heures.		Bonne.			do	Défilé par files simples et doubles, au trot, au pas et au petit galop; changement de front; conversions et maniement du sabre—le tout bien.	do		200, 400 et 500 verges.		$28\frac{7}{25}$	17 juill.	18 juill.	
6 heures.	19¼c.	do			do	*Voir* le rapport de l'inspecteur de l'artillerie.	do	18	200, 300 et 400 v.		$20\frac{13}{47}$	2 juill.	3 juill.	
6 heuros.	19¼c.	do		Oui.	do	do	do	37	do		22·13	2 juill.	3 juill.	
6 heures.		do		Oui; 28.	Bon; nombre d'armes ont besoin de réparat.	Défilé, maniement des armes et feux; école de bataillon.	do							

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 4.—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Mode.
42e bataillon......	6	Lt.-col. Matheson, Perth.										
Compagnie n° 1.	...	Cap. Williams, Almonte.........	3	42	2	37	Prescott......	30 juin.	12	En camp.	64	Chemin de fer.
do 2.	...	Cap. Sparham, Brockville.....	3	4	2	32	do	30 do	12		13	
do 3.	...	Cap. Motherwell, Perth............	3	42	5	39	do	30 do	12		42	
do 4.	...	Capitaine Dixon, Lansdowne.....	3	42	3	32	do	30 do	12		35	
do 5.	...	Cap. Caldwell, Lanark.........	3	42	......	....	....	....	......		...	
do 6.	...	Cap. Hollinsworth, Pembroke............	3	42	2	42	Prescott......	30 juin.	12		135	
		Total.........	24	252	15	185						
43e bataillon......	6	Lt.-col. White, Ottawa.										
Compagnie n° 1.	...	Cap. Sherwood, Ottawa.........	3	42	3	42	Prescott......	30 juin.	12	Camp de brigade.	54	Chemin de fer et voiture.
do 2.	...	Cap. Wright, Hull...............	3	42	2	32	do	30 do	12		57	
do 3.	...	Cap. Fairbairn, Wakefield......	3	42	1	32	do	30 do	12		82	
do 4.	...	Cap. Billings, Vernon.........	3	42	2	42	do	30 do	12		52	
do 5.	...	Cap. Jowsey, Eardley.........	3	42	......	....	do	30 do	12		...	
do 6.	...	Cap. Chamberland, Aylwin...	3	42	2	42	do	30 do	12		104	
		Total..........	24	252	18	220						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
36 heures.	$19\frac{1}{2}$c.	Bonne.		Oui ; mais n'était pas au camp.	Bonne.	Manœuvres de campagne ; bien.	Oui.		200, 200 et 400 verges.	$20\frac{17}{144}$	$21\frac{36}{37}$	1er juil.	3 juillet	
											$24\frac{25}{32}$	1 do	3 do	
											....	1 do	3 do	Les rapports de la compagnie n° 3 n'ont pas été reçus.
											$34\frac{12}{35}$	1 do	3 do	
											....	....	....	La compagnie n° 5 n'est pas venue au camp.
											$33\frac{30}{40}$	1er juil.	3 juillet	
	$19\frac{1}{4}$c.	do		Oui ; très bonne ; 32.	do	Manœuvres de brigade ; très bien.	do	23	200, 300 et 400 verges.	$28\frac{88}{215}$	$25\frac{34}{45}$	1er juil.	3 juillet	
											21·30	1 do	3 do	
											$32\frac{14}{19}$	1 do	3 do	
											$27\frac{37}{43}$	1 do	3 do	
											....	....	....	Non en camp.
											$31\frac{33}{45}$	1er juil.	3 juillet	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 4—*Suite.*

Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercices faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
59e bataillon......	7	Lt.-col. Bredin, Cornwall.										
Compagnie n° 1.	...	Capitaine Milden, Cornwall	3	42	1	32	Prescott......	30 juin	12	Camp.	47	Chemin de fer et voiture.
do 2.	...	Capitaine Smyth, Cornwall	3	42	2	42	do	30 do	12		47	
do 3.	...	Capitaine Wood, Cornwall	3	42	2	32	do	30 do	12		47	
do 4.	...	Capt. MacNaughton, Finch	3	42	2	24	do	30 do	12		51	
do 5	...	Capitaine Baker, Pointe Farran.	3	42	2	38	do	30 do	12		34	
do 6.	...	Capitaine Tinkes, Lunenburgh ...	3	42	3	42	do	30 do	12		39	
do 7.	...	Cap. Morrisson, Roxborough....	3	42	3	34	do	30 do	12		104	
		Total	27	294	25	259						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
36 heures.	19½c.	Bonne.		Oui; bonne; 21.	Bon.	Manœuvre de campagne. Le bataillon a besoin d'instructeurs.	Oui.		200, 300 et 400 verges.	$20\frac{60}{216}$	$21\frac{13}{27}$	1er juil.	3 juil.	Pas de rapport du tir à la cible.
											$21\frac{20}{30}$	1 do	3 do	
											$23\frac{22}{31}$	1 do	3 do	
											....	....	....	
											$20\frac{34}{35}$	1er juil.	3 juil.	
											$22\frac{38}{43}$	1 do	3 do	
											$24\frac{35}{37}$	1 do	3 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 5—*Suite*. Lieut.-col. B. VAN STRAUBENZEE, A. A. G.			Cadre.		Effectif réel présent à la revue.		Réunion.			En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
			Corps.		Corps.							
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.		Milles.	Mode.
5e régiment de cavalerie........	5	Lt.-col. Taylor, Cookshire.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Learned, Cookshire.......	3	35	2	32	Richmond...	26 juin	12	En camp.	46	Chemin de fer, et à pied.
do n° 2.	...	Capit. Morkill, Sherbrooke.....	3	35	3	33	do ...	26 do	12		25	
do n° 3.	...	Capit. Moulton, Stanstead	3	35	2	33	do ...	26 do	12		59	
do n° 4.	...	Capit. Pomroy, Compton.........	3	35	2	33	do ...	26 do	12		38	
do n° 5.	...	Lieut. Billings, Sutton...........	3	35	2	32	do ...	26 do	12		67	
		Etat-major	6	....	6	5						
			21	175	17	168						
6e régiment de avalerie.......	4	Lieut -col. Barr, Covey Hill.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. McArthur, Montréal.........	3	35	.....	....	Montréal	4 nov.	12	Dépôt.		
Batterie d'artillerie de Montréal	...	Lt.-col. Stevenson, Montréal..	6	74	6	58	Ile Sainte-Hélène	19 août.	12	En camp.		Bateau à vapeur.

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il y a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	18½c. par homme ; 23⅓ par cheval.	Bonne.	1 homme et 2 chevaux blessés.		Bonne.	Evolutions de cavalerie ; maniement des armes. Très passable, eu égard au nombre de recrues.	Oui.		200, 300 et 400 verges.			6 juill. 6 do 6 do 6 do 6 do	7 juill. 7 do 7 do 7 do 7 do	Inspecté par l'aide-adjudant général.
do		do			do	Défilé ; manœuvre de compagnie ; maniement du sabre ; le tout très bien.	do					29 nov.	29 nov.	Inspecté par l'aide-adjudant général.
2 heures.	25c.	do			do	L'inspecteur d'artillerie fera rapport.	do					30 août.	39 août..	Passée en revue par l'inspecteur d'artillerie.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 5—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Mode.
Batterie d'artillerie de campagne de Shefford.	...	Lieut.-col. Amyrauld, Granby.	6	74	6	73	Richmond...	26 juin.	12	En camp.		Chemin de fer.
Batterie d'artillerie de campagne de Richmond...........	...	Maj. l'hon. H. Aylmer, Richmond	6	74	3	53	Richmond....	26 juin.	12	do	4½	A pied.
Batterie de place de Montréal....	6	Lt.-col. Oswald, Montréal........	26	252	20	241	Montréal.....	2 avril	12	Dépôt.		
Génie de Montréal	...	Lt.-col. Kennedy, Montréal.........	3	84	1	73	Montréal	13 avril.	12	do		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fournîment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
2 heures.	18½c. par homme; $23\frac{1}{6}$c. par cheval	Bonne.	Un cheval tué en revenant du camp		Bon.	L'inspecteur d'artillerie fera rapport.	Oui.					6 juill.	7 juill	Passée en revue par l'inspecteur d'artillerie.
do	18½c. par homme; $23\frac{1}{6}$c. par cheval.	do			do		do					6 juill.	7 juill.	do
do		do		Bonne; instruments de cuivre.	Bon.	Ecole de bataillon; maniement des armes et feux—le tout très bien.	do		200, 400 et 500 verges.	20·91		19 juin..	19 juin..	Inspectée par l'A. G. G.
do		do		Bonne; fifres et tambours.	Bon.	Passé en revue par l'inspecteur du génie.	do		200, 500 et 600 verges.		26·16	23 oct..	23 oct...	Passé en revue par le capitaine Davidson, du G.R., inspecteur intérimaire du génie

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 5—*Suite.*			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.			En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.		Milles.	Mode.
1er Prince de Galles......	6	Lieut.-col. Bond, Montréal.........	26	252	19	242	Montréal.....	20 avril.	12	Dépôt.		
3e carabiniers Victoria du Canada.........	6	Lt.-col. Crawford, Montréal.	26	252	24	252	Montréal.....	5 avril	12	do		
5e écossais royaux du Canada.........	6	Lt.-col. Caverhill, Montréal.	26	252	20	248	Montréal.....	15 avril.	12	do		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
2 heures.		Bonne.		Instruments de cuivre; bonne.	Bon.	Défilé; école de bataillon; maniement des armes et feux; le tout assez bien.	Oui.			Il n'a pas été fait de rapport.		10 juil...	10 juil...	Inspecté par l'A. A.G.
do		do		Instruments de cuivre et de bois; très bonne.	Presque usés.	Défilé; école de bataillon; maniement des armes et feux; le tout assez bien.	do		200, 400 et 500 verges.	26·26		30 juin..	30 juin..	do
do		do		Cornemuses et tambours; bonne.	A droit à habillement neuf.	Défilé; école de bataillon; maniement des armes et escrime à la baïonnette; maniement des armes; le tout bien.	do		Il n'a pas été fait de rapport.			16 oct...	16 oct...	do

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 5.—*Fin.*			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.			En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits		Milles.	Mode.
6e fusiliers........	6	Lt-col. Massey, Montréal.........	26	252	23	254	Montréal....	8 avril..	12	Dépôt.		
11e bataillon, *Rangers* d'Argenteuil.......	8	Lt-col. Cushing, St-André.										
Compagnie nº 1	...	Capit. T. Weightman, Saint-André.................	3	42	3	41	Richmond...	26 juin	12	En camp.		Chemin de fer.
do 2	...	Capit. J. Smith, West Gore	3	42	3	39	do ...	26 do	12	En camp.		Chemin de fer.
do 3	...	Capit. J. Jekyll, Morin Flats.....	3	42	3	41	do ...	26 do	12	En camp.		Chemin de fer.
do 4	...	Cap. G. Walker, Lachute	3	42	3	35	do ...	26 do	12	En camp.		Chemin de fer.
do 5	...	Capit. T. Evans, East Gore.......	3	42	3	37	do ...	26 do	12	En camp.		Chemin de fer.
do 6	...	Cap. J. Pollock, Mille Isles.......	3	42	2	39	do ...	26 do	12	En camp.		Chemin de fer.
do 7	...	Cap. E A. Hodgson, Hudson ...	3	42	2	39	do ...	26 do	12	En camp.		Chemin de fer.
do 8	...	Capit. G. B. Martin, Chatham...	3	42	3	39	do ...	26 do	12	En camp.		Chemin de fer.
		Etat-major.........	8	....	5	....						
		Total..........	32	336	27	310						
53e bataillon.....	4	Lt.-col. Felton, Sherbrooke......	20	168	18	167	Sherbrooke.	6 avril..	12	Dépôt.		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
2 heures.		Bonne.		Bonne; instrum. d cuivre, fifres et tambours.	En assez bon état.	Défilé; école de bataillon et des tirailleurs; maniement des armes et feux; le tout bien.	Oui.		200, 300 et 400 verges.	22·05		25 sept.	25 sept..	Inspecté par l'aide-adjudant général.
24 heures.	18¾ cents.	do		Bonne; instrum. de cuivre.	do	Ecole de peloton, de compagnie et de bataillon; maniement des armes et feux;—assez bien, eu égard au nombre de recrues dans les rangs.	do		200, 300 et 400 verges.	Rapports transmis au quartier général.		6 juillet. 6 do 6 do 6 do 6 do 6 do 6 do 6 do	7 juillet. 7 do 7 do 7 do 7 do 7 do 7 do 7 do	do
2 heures.		do		Oui; instrum. de cuivre.	do	Défilé; école de bataillon et de tirailleurs; maniement des armes et feux; le tout bien.	do		200, 400 et 500 verges.	23·09		12 juin.	12 juin.	do

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 5.—*Fin.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
54e bataillon......	6	Lt.-col. Très Hon Lord Aymer, Melbourne.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Johnson, Danville	3	42	1	31	Richmond...	26 juin.	12	En camp.	12	Chem. de fer, voit. et à pied.
do 2..	...	Capitaine Brown, Flodden	3	42	2	32	do ...	26 do	12		18	
do 3.	...	Capit. Harkom, Richmond........	3	42	2	32	do ...	26 do	12		4	
do 4.	...	Capitaine Morey, Windsor	3	42	2	35	do ...	26 do	12		10	
do 5.	...	Capit. Bothwell, Durham-Sud.	3	42	2	34	do ...	26 do	12		16	
do 6.	...	Capit. Blackwell, Kirkdale	3	42	2	34	do ...	26 do	12			
		Etat-major	8	....	4	....						
			26	252	15	204						
58e bataillon......	10	Lieut.-col. Pope, Cookshire.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. A. McIver, Bury	3	42	2	42	Richmond...	26 juin.	12	En camp.	54	Chemin de fer.
do 2.	...	Capit. A. Ross, Gould	3	42	1	41	do ...	26 do	12		54	
do 3..	...	Cap. J.T. McIver, Marston...........	3	42	2	40	de ...	26 do	12		91	
do 4.	...	Capit. Weyland, Marbleton.........	3	42	3	41	do ...	26 do	12		64	
do 5.	...	Lieut. McDonald, Lac Mégantic.	3	42	3	37	do ...	26 do	12		94	
do 6..	...	Cap. Hitchcock, Massawippi	3	42	1	41	do ...	26 do	12		45	
do 7.	...	Cap. Trenholme, Coaticook	3	42	2	35	do ...	26 do	12		40	
do 8	...	Cap. J. Clarke, Apple Grove...	3	42	*	*	....	....	.....		...	
do 9.	...	Cap. N. McLeod, Winslow	3	42	2	42	do ...	26 juin.	12		85	
do 10.	...	Cap. E. S. Baker, Cookshire	3	42	2	42	do ...	26 do	12		45	
		Etat-major.........	8	....	6	5						
			38	420	24	362						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	18½c.	Bonne.		Oui; instruments de cuivre.	En assez bon état.	Ecole de peloton, de compagnie et de bataillon;—assez bien, eu égard au nombre de recrues dans les rangs.	Oui.		200, 300 et 400 verges.	Rapports envoyés au quartier général.	Rapports envoyés au quartier général.	6 juillet	7 juillet	Inspecté par l'aide-adjudant général.
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
do	18½c.	do			En bon état, à l'exception de la compagnie n° 7.	do	do		200, 300 et 400 verges.	do	do	6 juillet	7 juillet	do
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												6 do	7 do	
												....	....	* N'a pas fait d'exercice.
												6 juillet	7 juillet	
												6 do	do 7	

9—7½

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 6, Lieut.-col. A. C. DE LOTBINIÈRE HARWOOD, A.A.G.			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.			En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.		Milles.	Mode.
65e bataillon	8	Lt.-col. Ouimet, Montréal.										
Compagnie n° 1.	...	Capitaine Ostell, Montréal	3	42	2	39	Montréal	30 juillet	12			
do 2.	...	Cap. Poitras, Montréal	3	42	2	39	do	30 do	12			
do 3.	...	Capitaine Bauset, Montréal	3	42	2	41	do	30 do	12			
do 4.	...	Capitaine Roy, Montréal	3	42	3	39	do	30 do	12			
do 5.	...	Cap. Villeneuve, Montréal	3	42	3	42	do	30 do	12	Dépôt.		
do 6.	...	Capitaine Giroux, Montréal	3	42	2	41	do	30 do	12			
do 7.	...	Cap. Prevost, Montréal	3	42	2	39	do	30 do	12			
do 8.	...	Capitaine Ethier, Montréal	3	42	3	42	do	30 do	12			
		Etat-major.........	8	....	8	....						
		Total	32	336	27	322						
76e bataillon	6	Lieut.-col. Beaudreau, Ste-Martine.										
Compagnie n° 1.	...	Cap. D'Amour, Ste-Philomène.	3	42	3	33	Longueuil....	1er juill.	12		21	
do 2.	...	Capitaine Gagné, Ste-Martine.	3	42	3	34	do ...	1er do	12		40	
do 3.	...	Cap. Sabourin, Saint-Urbain...	3	42	3	36	do ...	1er do	12	En camp.	30	Voiture.
do 4.	...	Cap. Landry, Sainte-Martine.	3	42	3	32	do ...	1er do	12		40	
do 5.	...	Cap. Laberge, Sainte-Martine.	3	42	2	34	do ...	1er do	12		40	
do 6.	...	Capitaine Reid, Ste-Philomène.	3	42	3	32	do ...	1er do	12		20	
		Etat-major.........	8	....	8	5						
		Total	26	256	25	206						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
		Très bonne.		24 musiciens ; excellente.	Bonne.	Ecole de peloton, maniement des armes et feux ; école de compagnie et de bataillon, et défilé.	Oui.					30 juin.	30 juin.	
												30 do	30 do	
												30 do	30 do	
												30 do	30 do	
												30 do	30 do	
												30 do	30 do	
												30 do	30 do	
												30 do	30 do	
12 heures.	19c.	do			Uniformes et fourniments en assez bon état.	Ecole de peloton, de compagnie, de bataillon et de brigade ; aussi, école de tirailleurs et parade de garde.	do					10 juil.	10 juil.	Ce n'est pas moi qui ai choisi Longueuil pour y établir le camp de brigade ; je savais que là il n'y avait pas de champ de tir. Nous ne pouvions tirer qu'à 200 verges, par conséquent, le tir de la carabine ne put être pratiqué à fond.
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 6—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercices faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
83e bataillon....	6	Lt.-col. Shepperd Joliette.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Delfausse, Joliette	3	42	3	37	Longueuil....	1er juil.	12	En camp.	40	Chemin de fer et voiture.
do 2.	...	Capit. Normandeau, L'Assomption........	3	42	3	41	do ...	1er do	12		25	
do 3.	...	Capit. Desrosiers, Saint-Félix de Valois	3	42	3	34	do ...	1er do	12		40	
do 4.	...	Capit. Lacasse, Ste-Elizabeth...	3	42	3	35	do ...	1er do	12		48	
do 9.	...	Capitaine Burns, Rawdon.........	3	42	3	42	do ...	1 er do	12		58	
do 6.	...	Capit. Copping, Rawdon..........	3	42	3	42	do ...	1er do	12		58	
		Etat-major........	8	....	7	4						
		Total	26	252	25	235						
84e bataillon.....	4	Lt.-col. Campbell, St-Hilaire										
Compagnie n° 1.	...	Cap. Chaput, St-Hyacinthe	3	42	3	39	Longueuil...	1er juil.	12	do	50	Chemin de fer.
do 2.	...	Capitaine Morin, Saint-Pie........	3	42	2	40	do ...	1er do	12		50	
do 3.	...	Capit. Valcourt, Saint-Simon....	3	42	2	39	do ...	1er do	12		50	
do 4.	...	Capit. Johnson, Sorel.............	3	42	3	39	do ...	1er do	12		45	
		Etat-major	8	....	4	3						
		Total	20	168	14	160						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	19c.	Très bonne.			Uniforme et fourniment en assez bon état.	Ecole de peloton, de compagnie, de bataillon, de brigade, et des tirailleurs, et service des gardes.	Oui.					10 juill.. 10 do ... 10 do ... 10 do ... 10 do ... 10 do ...	10 juill.. 10 do ... 10 do ... 10 do ... 10 do ... 10 do ...	Ce n'est pas moi qui ai choisi Longueuil pour y établir le camp de brigade ; je savais que là il n'y avait pas de champ de tir. Nous ne pouvions tirer qu'à 200 verges par conséquent, le tir de la carabine ne put être pratiqué à fond.
do	19c.	do		Un corps de 18 musiciens.	Les armes sont vieilles et ont besoin de réparations.	do	do					10 juill.. 10 do ... 10 do ... 10 do ...	10 juill.. 10 do ... 10 do ... 10 do ...	do

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 6—*Fin.*			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
86e bataillon	6	Lt.-col. Dame, Louisville.										
Compagnie n° 1	..	Capit. Dufresne, Yamachiche	3	42	3	38	Longueuil ...	1er juil.	12	En camp.	80	Chemin de fer, bateau et voiture.
do 2	...	Capitaine Legris, Louisville	3	42	3	40	do ...	1er do	12		70	
do 3	...	Capitaine Trudel, Trois-Rivières.	3	42	3	32	do ...	1er do	12		90	
do 4	...	Capit. Hénault, Saint-Gabriel.	3	42	3	41	do ...	1er do	12		62	
do 5	...	Capit. Levecque, Berthier.	3	42	3	41	do ...	1er do	12		50	
do 6	...	Capit. Coulombe, Saint-Justin....	3	43	3	37	do ...	1er do	12		90	
		Etat-major.........	8	....	8	....						
			26	252	26	229						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	19c.	Très bonne.		Un corps de 18 musiciens.	Assez bon.	Ecole de peloton ; maniement des armes ; manœuvres de compagnie ; école de bataillon, de brigade et des tirailleurs ; service des gardes ; défilé.	Oui.					10 juil.	10 juil.	
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	
												10 do	10 do	

Rapport d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE No 7, Lieut.-col. T. J. DUCHESNAY. A. A. G.			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.			En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits		Milles	Mode.
Hussards canad. de la Reine.	2	Lt.-col. Forsyth, Québec.										
Compagnie A...	...	Lt.-col. Gray, Québec	3	42	2	35	Québec......	24 mai.	12	Dépôt.		
do B...	...	Cap. Hetherington......	3	42	2	35	do	24 do	12			
		Etat-major........	......	....	5	4						
			12	84	9	74						
8e carab. royaux.	6	Lt.-col. Miller, Québec.										
Compagnie A...	...	Capitaine Jones, Québec............	3	42	2	41	Québec......	24 mai.	12	do		
do B...	...	Capit. Wurtele, Québec............	3	42	2	31	do	24 do	12			
do C...	...	Capit. Dunbar, Québec............	3	42	2	46	do	24 do	12			
do D...	...	Capit. Montizambert, Québec...	3	42	......	35	do	24 do	12			
do E...	...	Capit. Prower, Québec.....	3	42	2	34	do	24 do	12			
do F...	...	Capit C. Miller, Québec............	3	42	2	41	do	24 do	12			
		Etat-major.........	......	....	5	....						
			26	252	15	228						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.				Non.	Très bonne.		Oui.					1er juin. 1er do	1er juin. 1er do	Inspectés par le lieutenant-colonel Duchesnay, A.A.G.
do				30 musiciens; très bonne.	do		do					24 mai. 24 do 24 do 24 do 24 do 24 do	24 mai. 24 do 24 do 24 do 24 do 24 do	do

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 7—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
Batterie de campagne de Québec	1	Major Lindsay, Québec..........	7	74	5	70	Lévis.........	15 juillet	12	En camp.	4	
55e bataillon....	6	Lt-col. Ward, Inverness.										
Compagnie n° 1.	...	Capitaine Lipsey, Kinnear's Mills	3	42	2	41	Inverness....	8 juillet	12			
do 2.	...	Lieut. George, Inverness..	3	42	2	40	do ...	8 do	12			
do 3..	...	Capitaine Porter, Glenloyd.........	3	42	2	41	do ...	8 do	12			
do 4.	...	Capit. Watkins, Leeds......	3	42	2	42	do ...	8 do	12	do		
do 5.	...	Capitaine Bourk, Somerset.........	3	42	3	39	do ...	8 do	12			
do 6.	...	Capit. Carroll, St-Sylvestre....	3	42	2	42	do ...	8 do	12			
		État-major	......	....	8	....						
		Total..........	18	252	21	245						
61e bataillon.....	6	Lt.-col. Landry, Montmagny.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Fournier, Montmagny.....	3	42	2	41	Lévis.........	15 juillet	12		47	Chemin de fer et bateau à vapeur.
do 2.	...	Capitaine Talbot, Saint-Pierre....	3	42	2	42	do	15 do	12		42	
do 3.	...	Capit. Gamache, Cap St-Ignace.	3	42	3	39	do	15 do	12		55	
do 4.	...	Capitaine Talbot, Saint-Jean	3	42	2	42	do	15 do	12	do	71	
do 5.	...	Capit. Giarson, L'Anse à Gilles	3	42	2	39	do	15 do	12		63	
do 6.	...	Capitaine Scott, Chicoutimi......	3	42	2	42	do	15 do	12		205	
		État-major	......	....	7	5						
		Total	18	252	20	250						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il y a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	14⅔c.	Très bonne.			Très bon.		Oui.					15 juill..	16 juill.	Passée en revue par le lieut.-col. Duchesnay, A.A.G., et inspectée par le lieut.-col. Montizambert, inspecteur d'artillerie adjoint.
48 heures.	25c. par officier et soldat.	do		Oui; 14 musiciens.	do	Maniement des armes et feux; école de peloton, de compagnie et de bataillon; aussi, quelques mouvements de brigade; le tout assez bien.	do					8 juill. 8 do 8 do 8 do 8 do 8 do	9 juill. 9 do 9 do 9 do 9 do 9 do	Lieutenant-colonel Duchesnay, aide-adjudant général.
do	14⅔c.	do			do	do	do			18·84	17·64 20·04 16·56 19·72 16·88 21·16	15 juill. 15 do 15 do 15 do 15 do 15 do	16 juill. 16 do 16 do 16 do 16 do 16 do	Lieutenant-colonel Duchesnay, aide-adjudant-général.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 7—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
88e bataillon.....	6	Major Tremblay, Kamouraska.										
Compagnie n° 1	...	Capit. Potvin, Sainte-Anne ...	3	42	2	42	Lévis.........	15 juill.	12	En camp.	84	Chemin de fer et bateau à vapeur.
do 2	...	Cap. Bouchard, Baie Saint-Paul	3	42	3	39	do	15 do	12		90	
do 3	...	Cap. Gagné, Kamouraska....	3	42	2	41	do	15 do	12		104	
do 4	...	Capitaine Têtu, Rivière Ouelle.	3	42	3	38	do	15 do	12		97	
do 5	...	Cap. Langlois, Saint-Denis	3	42	3	42	do	15 do	12		101	
do 6	...	Cap. Cimon, Les Éboulements ...	3	42	3	41	do	15 do	12		102	
		Etat-major	......	....	6	3						
		Total	18	252	22	246						
92e bataillon......	4	Lt.-col. Genest, Saint-Bernard..										
Compagnie n° 1	...	Capitaine Fortier, Sainte-Claire ..	3	42	3	41	Lévis..........	15 juill.	12	do	24	Voitures.
do 2	...	Cap. Turgeon. Saint-Isidore ..	3	42	2	42	do	15 do	12		21	
do 3	...	Cap. Genest, Saint-Isidore...	3	42	2	39	do	15 do	12		21	
do 4	...	Cap. Mercier, Saint-Justin	3	42	3	42	do	15 do	12		60	
		État-major	......	....	7	5						
		Total	15	168	16	169						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible.				Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	OBSERVATIONS.
								Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Distances.	Chiffre de mérite.				
										Bataillon.	Compagnie.			
48 heures.	14⅘c.	Très bonne.			Très bon.	Maniement des armes et feux; école de peloton, de compagnie et de bataillon; quelques mouvements de brigade;—le tout très bien.	Oui.			22·13	32·72	15 juill.	16 juill.	Lt-col. Duchesnay, A.A.G.
											23·44	15 do	16 do	
											12·00	15 do	16 do	
											17·17	15 do	16 do	
											23·26	15 do	16 do	
											24·56	15 do	16 do	
do	do	do		Oui; 15 musiciens.	do	Maniement des armes et feux; défilé; école de bataillon; manœuvres de compagnie, et quelques mouvements de brigade; le tout très passablement exécuté.	do			25 57	22·23	15 juill.	16 juill.	do
											31·94	15 do	16 do	
											17·75	15 do	16 do	
											31·18	15 do	do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 8. Lieut.-col. G. J. MAUNSELL, A.A.G.			Cadre. Corps.		Effectiff. réel présent à la revue. Corps.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
Etat-m. de brig.	...	.....	......	....	6	6						
8e de cavalerie, Princesse Louise, N.B....	7	Lt-col. Domville, Rothesay.										A pied et en ch. de fer.
Compagnie A.	...	....	3	42	3	39	Sussex.......	29 juin	12	En camp.		
do B.	...	....	3	42	3	39	do	29 do	12			
do D.	...	....	3	42	3	42	do	29 do	12			
		Etat-major.........	8	....	8	....						
		Total	17	126	17	120						
Batterie de campagne de Newcastle	1	Lt.-col. tit. Call, Newcastle.......	6	74	5	72	Sussex	29 juin	12	do		Chemin de fer,
Batter. de camp. de Woodstock.	1	Major Dibblee, Woodstock	6	74	5	74	Woodstock..	15 juin	12	do		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.		Bonne.	Aucun.	14 musiciens; assez bonne.	En bon état; fourniment et sellerie incomplets.	Manœuvres de compagnie, d'escadron, de régiment et de brigade, et évolutions de campagne.	Oui.		200 verges.		Compagnie B, 7·03.	9 juillet 9 do 9 do	10 juill. 10 do 10 do	Inspecté par l'aide-adjudant général.
		do	do		Bon.	*Voir* rapport du lieut.-col Montizambert, inspecteur d'artillerie adjoint.	do					9 juillet	10 juill.	Passée en revue par l'aide-adjudant général et l'inspecteur d'artillerie adjoint.
		do	do		do	do	do					24 et 25 juin....	26 juin.	do

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 8—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles	Mode.
Brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick	5	Lieut.-col. Armstrong, St-Jean										
Batterie n° 1...	..	Capit Seely, St-Jean.........	3	42	3	35	Saint-Jean..		12			
do 2...	...	Cap. Gordon, St-Jean.........	3	42	2	29	do ...		12			
do 3...	...	Capit. Botsford, Saint-Jean.....	3	42	2	30	do ...		12	Dépôt.		
do 4...	...	Cap. Armstrong, Saint-Jean......	3	42	3	42	do ..		12			
do 5...	...	Capit. Scammell, Saint-Jean	3	42	3	34	do ...		12			
		Etat-major........	7	....	6	....						
		Total	22	210	19	170						
Génie de Brighton	1	Major Vince, Woodstock......	3	42	3	42	Sussex.......	29 juin.	12	Au camp	200	Chemin de fer.
Corps d'école d'infanterie....	1	Lt.-col Maunsell, Frédéricton	6	100	6	100	Sussex..	29 juin.	12	do	120	do

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
6 heures.		Bonne.	Aucun.	20 musiciens ; très bonne.	En bon état, ainsi que le dit le rapport.	*Voir* le rapport de l'inspecteur d'artillerie.	Oui.			Tir à la cible pas encore fini.		8 oct.... 8 do ... 8 do ... 8 do ... 8 do ...	8 oct... 8 do ... 8 do ... 8 do ... 8 do ...	Passée en revue par l'aide-adjudant général et l'insp. d'artillerie,
24 heures.		do	do		Bon.	*Voir* rapport de l'inspecteur du génie.	do		200, 300 et 400 verges.		19·23	9 juillet	10 juill.	Passé en revue par l'aide-adjudant général et l'inspect. du génie.
		do	do	17 musiciens ; très bonne.		*Voir* le rapport ci-joint de l'aide-adjudant-général.	do			Tir à la cible exécuté au dépôt.				Inspecté subséquemment par le major général commandant.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 8—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Mode.
62e fusiliers de Saint-Jean.....	6	Lt.-col. Blaine, Saint-Jean......										
Compagnie n° 1.	.	Capit. Sturdee, Saint-Jean......	3	42	2	35	Saint-Jean...		12	Dépôt.		
do 2.	...	Capitaine Hartt, Saint-Jean	3	42	2	38	do ...		12			
do 3	...	Capitaine Magee, Saint-Jean	3	42	2	37	do ...		12			
do 4.	...	Capit. Godard, Saint-Jean	3	42	3	42	do ...		12			
do 5.	...	Capit. Hegan, Saint-Jean	3	42	3	41	do ...		12			
do 6	...	Capit. Edwards, Saint-Jean	3	42	2	38	do ...		12			
		État-major	8	....	8	4						
		Total	26	252	22	235						
71e bataillon .... Compagnie n° 7.	8	Capit. Cropley, Frédéricton....	3	42	2	42	Sussex........	29 juin.	12	En camp.	120	Chemin de fer.
73e bataillon	5	Lt.-col. McCulley, Chatham.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Sheridan, Bouctouche.....	3	42	3	41	Sussex........	29 juin.	12	En camp.		Chemin de fer et voiture.
do 2.	...	Capit. Fenton, Chatham	3	42	2	38	do	29 do	12			
do 3.	...	Capit. McKnight, Black Brook.....	3	42	2	38	do	29 do	12			
do 4.	...	Capit. McNaughton, Black River	3	42	3	36	do	29 do	12			
do 5.	...	Capit. Cameron, Baie-du-Vin.....	3	42	2	40	do	29 do	12			
		État-major	8	....	5	5						
		Total	23	210	17	198						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
6 heure		Bonne.		22 musiciens; très bonne.	En bon état; pas de havresacs.	Manœuvres de compagnie et école de bataillon; très bien.	Oui.			Tir à la cible pas encore fini.		18 nov. 18 do 18 do 18 do 18 do 18 do	18 nov. 18 do 18 do 18 do 18 do 18 do	Inspecté par l'aide-adjudant général.
		do			Bod.	Exercices de brigade et manœuvres de campagne, suivant rapport ci-joint.	do		200, 300 et 400 verges.		10·46	9 juillet	10 juill	Inspecté par l'aide-adjudant général. Meilleur tireur: le capor. Tweedale.
24 heures.		do		15 musiciens; assez bonne.	do	do	do		200, 300 et 400 verges.		26·28	9 juillet 9 do 9 do 9 do 9 do	10 juill 10 do 10 do 10 do 10 do	Inspecté par l'aide-adjudant général. Meilleur tireur du bataillon: le sergent Thompson, de la compagnie n° 2.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 8—*Suite*.

Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercices faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
74e bataillon....	6	Lieut.-col. Beer, Sussex.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Wetmore, Clifton	3	42	3	36	Sussex	29 juin.	12	En camp.		Chemin de fer et voiture.
do 2.	...	Capitaine McFee, Petitcodiac	3	42	3	38	do	29 do	12			
do 3.	...	Cap. Fairweather Sussex	3	42	3	37	do	29 do	22			
do 4.	...	Capit. Murray, Shemogue	3	42	3	36	do	29 do	12			
do 5.	...	Capitaine Bowes, Sackville	3	42	3	37	do	29 do	12			
do 6.	...	Capit. Harper, Baie Verte	3	42	3	38	do	29 do	12			
		Etat-major et m.	8	....	8	23						
		Total	26	252	26	245						
Compagnie de carabiniers de Saint-Jean.....	1	Capitaine Hartt, Saint-Jean......	3	42	2	35	Saint-Jean ..		12	Dépôt.		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il y a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.		Bonne.		22 musiciens ; très bonne.	Bonne	Exercices de brigade et manœuvres de campagne, suivant rapport.	Oui.		200, 300 et 400 verges.		36·45	9 juillet. 9 do 9 do 9 do 9 do 9 do	10 juil. 10 do 10 do 10 do 10 do 10 do	Inspecté par l'aide-adjud. génér. Meilleur tireur du bataillon ; le soldat Chappell, de la comp. n° 6.
		do			do	Manœuvres de compagnie et école de bataillon avec le 62me.	do			Tir à la cible pas encore fini.		18 nov.	18 nov.	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 9. Lieut.-col. P. W. WORSLEY, A.A.G.			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.			En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits.		Milles.	Mode.
Comp. de King..	1	Capitaine Ryan, Kentville.......	3	42	3	42	Aldershot ...	7 sept.	12	Camp.	22	A pied.
Brigade d'artil. de place d'Halifax..................	7	Lt.-Col. Mowbray Halifax.										
Compagnie n° 1	...	M. de B.,-Purcell, Halifax..........	3	42	......	....	Halifax.......	20 oct.	12	Dépôt.		
do 2	...	Capit. Garrison, Halifax..........	3	42	.....	....	do	20 do	12			
do 3	...	Capitaine Curren Halifax..........	3	42	......	....	do	20 do	12			
do 4	...	Capitaine Story, Halifax..........	3	42	......	....	do	20 do	12			
do 5	...	Capitaine Kane, Halifax..........	3	42	.....	....	do	20 do	12			
do 6	...	Capitaine Boggs, Halifax..........	3	42	.....	....	do	20 do	12			
do 7	...	Capit. Anderson, Halifax..........	3	42	....	....	do	20 do	12			
		Etat-major.........	6	....	......	....						
			29	294	22	281						
Batterie d'artil. de place de Pictou.	1	Capitaine Gordon Pictou...........	3	42	3	38	Pictou........	29 sept.	12	do		
Batterie d'artill.. de place de Lunenburg..........	1	Capitaine Brown, Lunenburg......	3	42	3	39	Lunenburg..	8 oct.	12	do		

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents ; leur nature.	S'il a une musique ; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
12 heures.	18¾c.	Très bonne			Bon.	Manœuvres de campagne et service d'avant-poste ; assez bien.	Oui.		200, 300 et 400 verges.		22·00	17 sept.	18 sept.	Inspectée par l'aide-adjudant général.
6 heures.		Bonne.		Oui ; 21 seulement ; assez bonne.	do	Ecole de bataillon ; maniement des armes et feux ; service des bouches à feu.			do	31·26	25·32 32·86 42·45 30·75 27·00 24 00 36·49		20 oct. 20 do 20 do 20 do 20 do 20 do 20 do	Passée en revue par le lieut.-col. Irwin, inspecteur d'artillerie.
12 heures.		do			Très bon.	Manœuvres de compagnie ; maniement des armes et feux.	Oui.				Les rapports n'ont pas été reçus.	29 sept	29 sept.	Inspectée par le major de brigade, lieut.-col. MacShane.
2 heures.		do			Bon.	Ecole de bataillon ; manœuvres de compagnie, et maniement des armes ; assez bien	do				50.00	8 oct.	8 oct.	Inspectée par l'aide-adjudant général.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 9—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
Batterie d'artillerie de place de Yarmouth.	1	Capitaine Jolly, Yarmouth	3	42	2	38	Yarmouth ...		12	Dépôt.		
Batterie d'artillerie de place de Digby.	1	Capitaine Daley, Digby	3	42	3	38	Digby		12	do		
63e carabiniers ..	6	Lt-col. Mackintosh, Halifax.										
Compagnie n° 1.	...	Capitaine Bishop, Halifax	3	42	3	42	Halifax	21 oct.	12	do		
do 2.	...	Capit. Hechler, Halifax	3	42	3	42	do	21 do	12			
do 3.	...	Capit. Cunningham, Halifax...	3	42	3	42	do	21 do	12			
do 4	...	Capit. Fortune, Halifax	3	42	2	42	do	21 do	12			
do 5.	...	Capit. Meagher, Halifax	3	42	3	42	do	21 do	12			
do 6.	...	Capit. Twining, Halifax..........	3	42	3	42	do	11 do	12			
		Etat-major.........	8	....	8	....						
			26	252	25	252						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Distances.	Chiffre de mérite. Bataillon.	Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
2 heures.		Bonne.								Tir complété, mais non en conformité des règlements.				Passée en revue par l'inspecteur d'artillerie.
do		do								do				Passée en revue par le lieutenant-colonel Irwin.
6 heures.		do		Oui; 24 musiciens; très bonne. Aussi, corps de clairons do	Bon.	Ecole de bataillon; maniement des armes et feux; école des tirailleurs et attaque; le tout fait avec fermeté et exactitude.	Oui.		200, 300 et 400 verges.	31·13	36·05	21 oct.	21 oct.	Inspecté par l'aide adjudant général.
											32·05	21 do	21 do	
											36·19	21 do	21 do	
											28·25	21 do	21 do	
											23·85	21 do	21 do	
											30·43	21 do	21 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 9—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
66e fusiliers, P. Louise......	8	Lt.-col. Macdonald, Halifax.										
Compagnie n° 1.	...	Cap. Whitman, Halifax..	3	42	2	25	Halifax	20 oct.	12	Dépôt.		
do 2	...	Cap. Chipman, Halifax..........	3	42	2	37	do	20 do	12			
do 3.	...	Capitaine Spike, Halifax	3	42	.....	28	do	20 do	12			
do 4.	...	Capitaine Doull, Halifax	3	42	1	26	do	20 do	12			
do 5..	..	Capit. Menger, Halifax	3	42	......	20	do	20 do	12			
do 6.	...	Capit. Mackinlay, Halifax	3	42	2	29	do	20 do	12			
do 7..	...	Capit Brown, Halifax..	3	42	3	31	do	20 do	12			
do 8.	...	Capit. Kenny, Halifax	3	42	2	30	do	20 do	12			
		Musique	......	....	......	40						
		Etat-major	......	....	5	6						
			24	336	17	272						
69e bataillon.....	1	Lt.-col Starratt, Paradise.										
Compagnie n° 2.	..	Capit. Elliott, Wilmot..	3	42	3	42	Aldershot ...	7 sept.	12	Camp.	7	Voiture et chemin de fer.
do 2.	...	Cap Charlton, Port Lorne......	3	42	3	42	do ...	7 do	12		10	
do 3.	...	Capitaine Morse, Paradise	3	42	3	42	do ..	7 do	12		7	
do 4.	...	Capit. Buckler, Dalhousie..	3	42	3	42	do ...	7 do	12		16	
do 5.	...	Capit. Bailey, Round Hill	3	42	3	42	do ...	7 do	12		7	
do 6.	...	Capitaine Wade, Granville..	3	42	3	42	do ...	7 do	12		12	
do 7.	...	Cap. Harris, Riv. à l'Ours, E	3	42	3	42	do ...	7 do	12		17	
do 8.	...	Capitaine Kelly, R. à l'Ours, O...	3	42	3	42	do ...	7 do	12		18	
do ...	...	Cap. Turnbull, R. à l'Ours, O.	3	42	3	43	do ...	7 do	12		12	
		Etat-major	8	....	8	....						
		Total..........	35	378	35	378						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
6 heures.		Bonne.		24 musiciens; excellente. Aussi, corps de fifres et tambours.	Bon.	École de bataillon, maniement des armes et feux; assez bien.	Oui.		200, 300 et 400 verges.	23·32	21·03	20 oct.	20 oct.	Inspecté par l'aide-adjudant général.
											32·00	20 do	20 do	
											23·00	20 do	20 do	
											21·86	20 do	20 do	
											20·00	20 do	20 do	
											17·79	20 do	20 do	
											32·12	20 do	20 do	
											18·76	20 do	20 do	
24 heures.	$18\frac{3}{4}$c.	do	Trois.	Oui; 18 musiciens; très médiocre.	En très bon état et nets.	École de bataillon et de compagnie; maniement des armes et feux; école des tirailleurs et attaque—le tout assez bien.	do		200, 300 et 400 verges.	25·42	27·00	17 sept.	18 sept.	do
											23·00	17 do	18 do	
											27 00	17 do	18 do	
											33·50	17 do	18 do	
											23·00	17 do	18 do	
											23·50	17 do	18 do	
											23·50	17 do	18 do	
											25·00	17 do	18 do	
											23 25	17 do	18 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 9.—*Suite.*			Cadre.		Effectif réel présent à la revue.		Réunion.				Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
			Corps.		Corps.							
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits	En camp ou autrement.	Milles.	Mode.
72e bataillon.....	6	Lt.-col. Parker, Wilmot.										
Compagnie n° 1.	...	Capit. Jacques, Wilmot..........	3	42	3	42	Aldershot....	7 sept.	12	Camp.	8	Voiture et chemin de fer.
do 2.	...	Capitaine Roach, Middleton.......	3	42	3	42	do ...	7 do	12		12	
do 3.	.	Capit. Bowlby, Wilmot...........	3	42	3	42	do ...	7 do	12		12	
do 4	...	Capit. Taylor, Middleton........	3	42	3	42	do ...	7 do	12		6	
do 5.	...	Capit. Phinny, Wilmot.........	3	42	3	42	do ...	7 do	12		6	
do 6.	...	Capitaine Morse, Middleton.......	3	42	3	42	do ...	7 do	12		5	
		État-major	8	....	8	....						
		Total	26	252	26	252						
75e bataillon.....	6	Lt.-col. Kaulbach Lunenburg.										
Compagnie n° 1.	...	Capitaine King, Lunenburg......	3	42	2	42	Lunenburg..	8 oct.	12	Camp.		Voiture et chemin de fer; marche de route.
do 2.	...	Capitaine Curll, Lunenburg......	3	42	3	39	do ...	8 do	12			
do 3.	...	Capitaine Ross, Lunenburg......	3	42	2	34	do ...	8 do	12			
do 4.	...	Capitaine Hamm, Baie Mahone ...	3	42	3	40	do ...	8 do	12		7	
do 5.	...	Capit. Langill, Rivière Martin.	3	42	3	36	do ...	8 do	12		11	
do 6.	...	Capt. Windrow, New-Ross........	3	42	2	40	do ...	8 do	12		27	
		État-major.........	8	....	7	....						
		Total	26	252	22	231						
78e bataillon.....	2											
Compagnie n° 2.	...	Capit Lawrence, Truro	3	42	3	42	Aldershot ...	17 sept.	12	Camp.	90	Chemin de fer.
do 4.	...	Capitaine Smith, Windsor..	3	42	3	42	do ...	17 do	12		40	
		Total	6	84	6	84						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Chiffre de mérite. Bataillon.	Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.	18¾c.	Bonne.	Deux.	Oui; 18 musiciens; très mauvaise.	Habillement en bon état; armes et fourniment, en assez bon état	Ecole de bataillon et de compagnie; maniement des armes et feux; école des tirailleurs et attaque; assez bien.	Oui.		200, 300 et 400 verges	24·64	30·75	17 sept	18 sept.	Inspecté par l'A.A.G.
											25·60	17 do	18 do	
											25·00	17 do	18 do	
											21·25	17 do	18 do	
											19 25	17 do	18 do	
											26·00	17 do	18 do	
48 heures.	25c.	do		Oui; 18 exécutants; la meilleure musique des districts ruraux de la N.-E.	Très bon.	Ecole de bataillon et de compagnie; maniement des armes et feux, et école des tirailleurs; assez bien.	do		200, 300 et 400 verges.	29·12	30 71	8 oct....	8 oct....	do
											13·71	8 do ...	8 do ...	
											26·91	8 do ...	8 do ...	
											37·44	8 do ...	8 do ...	
											33·63	8 do ...	8 do ...	
											32·24	8 do ...	8 do ...	
	18¾c.	do			do	A fait les exercices avec le 72e.	do		200, 300 et 400 verges.	22·05	24·00	17 sept.	18 sept.	do
											20·10	17 do	18 do	

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE Nº 10, Lieut.-col. C. F. HOUGHTON, A. A. G.			Cadre. Corps.		Effectif réel présent à la revue. Corps.		Réunion.			En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport.	
Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.	Lieu.	Date.	Nombre de jours d'exercice faits		Milles	Mode.
Cie de cavalerie de Winnipeg..	1	Capit. C. Knight, Winnipeg	3	42	2	25	Winnipeg ...	10 juill.	12	Non en camp.		
Batterie de campagne de Winnipeg............	1	Major Coutlé, Winnipeg.......	6	79	4	52	Winnipeg ...	17 sept.	12	En camp.	2	A pied.

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
		Très bonne.	Aucun.		Habillement neuf; armes, en assez bon état; ceinturons, hors de service.	Manœuvres de campagne et maniement du sabre; assez bien.	Oui.					10 juill.	10 juill.	Inspecté par le lt.-colonel Taylor, commandant de l'école I.M.W., en l'absence de l'A.A G., en service dans les Territoires du N.-O.
		do	do			*Voir* rapport de l'inspecteur d'artillerie relativement à ce corps.						17 sept.	18 sept	Inspecté par le lt.-colonel Irvine, commandant le régiment d'artillerie canadienne, et inspecteur d'artillerie pour le Canada.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 10—*Suite.* Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Mode.
90e carabiniers de Winnipeg...	6	Lt.-col. A. Mackeand, Winnipeg										
Compagnie n° 1.	...	Cap. Macdonald, Winnipeg	3	42	2	47	Winnipeg ...	24 août.	12	Non en camp.		
do 2.	...	Capit. Ruttan, Winnipeg	3	42	2	46	do ...	24 do	12			
do 3.	...	Capit Wilkes, Winnipeg	3	42	2	49	do ...	24 do	12			
do 4.	...	Capit. Worship, Winnipeg	3	42	2	45	do ...	24 do	12			
do 5.	...	Capit. Whitla, Winnipeg	3	42	3	42	do ...	24 do	12			
do 6.	...	Capitaine Clark, Winnipeg	3	42	1	42	do ...	24 do	12			
		Etat-major	8	....	8	....						
		Musiciens..	......	24	......	30						
		Total	26	276	18	301						
91e bataillon de d'infanterie légère de Winnipeg	8	Lt.-col. W. Osborne Smith, C.M.G., Winnipeg	32	336	......	....	....	....	....	......	....	...	......

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	État général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
		Très bonne.	Aucune.	Oui ; 30 musiciens ; très bonne.	Habillement neuf ; armes et fourniments, en très mauvais état et hors de service.	Mouvements de bataillon, défilé, maniement des armes et feux ; très bien.	Oui.	2	200, 300 et 400 verges.	28·48	20·70	24 août.	24 août.	Le très honorable sir John A. Macdonald était présent à l'inspection du 90e faite par l'A. A. G., et s'est déclaré très satisfait de l'instruction et de la mine des hommes en général.
								......			24·23	24 do	24 do	
								......			31·06	24 do	24 do	
								.....			28·00	24 do	24 do	
								5			23·27	24 do	24 do	
								......			43·61	24 do	24 do	
.....	....	...	......	......	.....	....	....	.....	...	.. ..	....	....	....	Le 91e n'a pas encore achevé ses exercices, ni été inspecté. 267 de tous grades autorisés à faire les exercices.

9—9½

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE N° 11. Lieut.-col. J. G. HOLMES, A.A.G. Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Mode.
Rég. prov. d'artillerie de place de la C.-B.	4	Major Wolfenden, Victoria	5	2	4	2						
Batterie n° 2......	...	Capitaine Jones, Victoria	3	42	2	20	Victoria......	27 mars	12	Dépôt.		
do 3......	...	Capit. Nicholles, Victoria	3	42	2	39	do	27 do	12			
do 4......	...	Capitaine Prior, Victoria	3	42	2	29	do	27 do	12			

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
5 heures.		Très bonne.		Oui; 14 hommes; bonne.	Bon.	Défilé; maniement des armes et feux; école de bataillon; service des bouches à feu (avec canon de 64 rayé se chargeant par la bouche); le tout assez bien. Le régiment avait très bonne mine à la revue.	Oui.	Pas de rapport.				27 mars.	27 mars.	Les batteries n[os] 2, 3 et 4 de ce régiment ont fini leurs exercices annuels, et je les ai inspectées le 26 mars 1886.
												27 do	27 do	
												27 do	27 do	

Remarque.—Les exercices de 1885-86 n'ont pas été achevés assez vite pour qu'il en fut rendu compte dans le rapport de 1885.

RAPPORT d'inspection des corps qui ont

DISTRICT MILITAIRE No 12, Lieut.-col. P. W. WORSLEY, A. A. G. — Bataillon ou corps.	Compagnies.	Officier commandant et quartier général.	Cadre. Corps. Officiers.	Cadre. Corps. Sous-officiers et soldats.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Officiers.	Effectif réel présent à la revue. Corps. Sous-officiers et soldats.	Réunion. Lieu.	Réunion. Date.	Réunion. Nombre de jours d'exercice faits.	En camp ou autrement.	Distance parcourue pour se rendre au lieu de réunion, et mode de transport. Milles.	Mode.
Brig. prov. d'artillerie de place de l'Ile du Pr.-Edouard.........	5	Captain Owen (plus anc. cap.) Charlottetown.										
Batterie no 1...	...	Cap. Passmore, Charlottetown.	3	42	3	36	Charlottet'n	27 sept.	12	Dépôt.		
do 2...	...	Capitaine Moore, Charlottetown.	3	42	3	36	do ...	27 do	12			
do 3...	...	Capitaine Owen, Georgetown ...	3	42	3	26	do ...	28 do	12			
do 4...	...	Lieut.-Fraser, Montague	3	42	2	33	do ...	28 do	12			
		Etat-major.........	5	2	3	1						
			20	212	14	132						
Cie du génie de Charlottetown	...	Capitaine Weeks, Charlottetown.	3	42	3	40	Charlottet'n	27 oct.	12	do		
82e bataillon......	8	Lt.-col. Dogherty Charlottetown.										
Compag. no 1..	...	Cap. Henderson, Royalty.	3	42	3	32	Charlottet'n	1er juillet au 24 août.	12	do		
do 3.	...	Cap. Stewart, Charlottetown	3	42	2	29	do ...		12			
do 4.	...	Capitaine Mabon, Little York.....	3	42	3	32	do ...		12			
do 5..	...	Cap. McLeod, Rivière Hunter.	3	42	3	31	do ...		12			
dc 6.	...	Cap. Alexander, Cove Head......	3	42	2	31	do ...		12			
do 8	...	Lieut. Sheriff, Tryon............	3	42	1	29	do ...		12			
		Etat-major.........	7	2	5	....						
			28	296	19	184						

fait les exercices annuels de 1886-87—*Suite.*

Temps qu'il faut pour concentrer le bataillon ou corps.	Coût quotidien des rations, par tête, au camp.	Conduite générale du corps.	S'il y a eu des accidents; leur nature.	S'il a une musique; nombre de musiciens et leur force.	Etat général de l'habillement, des armes et du fourniment.	Nature des évolutions à la revue, et comment elles ont été exécutées.	Si le nombre d'hommes présents à l'appel correspondait au contrôle.	Tir à la cible. Nombre d'hommes non exercés, s'il y en a.	Tir à la cible. Distances.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Bataillon.	Tir à la cible. Chiffre de mérite. Compagnie.	Date de la revue.	Date de la fin des exercices.	Observations.
24 heures.				Oui ; 16 exécutants ; bonne.	Bon.	Mouvements de bataillon et de compagnie ; maniement des armes et feux ; service des bouches à feu.	Oui.	6	200, 300 et 400 verges.	33·93	43·00 32·00 33·50 27·25	27 sept. 27 do 28 do 28 do	27 sept. 27 do 28 do 28 do	Passé en revue par l'inspecteur d'artillerie.
12 heures.					do	Manœuvres de compagnie; maniement des armes et feux ; construction de pont.	do	1	200, 300 et 400 vgs.		35·00	27 oct.	27 oct.	Passé en revue par l'inspecteur intérimaire du génie.
				Oui ; 18 exécutants ; bonne.	do	Défilé ; quelques mouvements de bataillon ; manœuvres de compagnie ; maniement des armes et feux ; en somme, assez bien.	do	1 .... 1 4	200, 300 et 400 verges.	37·25	41·75 41·00 41·50 30·75 28·75 40·75	10 nov.	10 nov.	Insp. par l'aide-adjudant général. do

RELEVÉ donnant le nombre d'hommes de la milice active autorisés à faire les exercices de 1886-87, et qui les ont faits ou ne les ont pas faits.

District militaire.	Autorisés à faire les exercices.			Ont fait les exercices. Effectif à la revue.			N'ont pas fait les exercices, bien qu'à ce autorisé.			Total de l'effectif autorisé.
	En camp.	A leurs quartiers généraux.	Total.	En camp.	A leurs quartiers généraux.	Total.	En camp.	A leurs quartiers généraux.	Total.	
N° 1	....	....	2,470	1,846	279	2,125	....	....	345	4,363
2	....	....	3,496	1,732	1,663	3,395	....	....	101	7,031
3	1,168	711	1,931	1,668	718	1,885	....	....	45	3,306
4	....	....	1,365	900	285	1,186	....	....	180	2,257
5	1,455	1,825	3,019	1,326	1,640	2,966	....	....	53	5,024
6	....	....	1,309	920	349	1,269	....	....	40	2,314
7	....	....	1,687	1,064	*	1,064	....	....	623	3,864
8	....	....	1,404	974	483	1,457	....	....	....	2,610
9	1,099	1,140	2,242	1,079	1,033	2,112	20	107	130	3,705
10	....	....	622	375	27	402	....	....	220	1,338
11	....	....	266	....	*	....	....	....	266	278
12	....	....	414	....	392	392	....	....	52	581
	....	....	20,255	11,384	6,869	18,253	....	....	2,005	36,675

REMARQUE.—Quelques-uns des corps autorisés feront leurs exercices pendant l'hiver.

*326 hommes ont fait les exercices de 1835-86 à leurs dépôts respectifs, dans le district militaire n° 7, et 100 dans le district militaire n° 11.

ANNEXE No 4.

RAPPORT ANNUEL DE L'INSPECTEUR D'ARTILLERIE.

OTTAWA, décembre 1886.

A l'adjudant général de milice,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport, pour l'information du major général commandant la milice, que les corps d'artillerie suivants ont fait leurs exercices annuels dans le cours de l'année dernière, et qu'ils ont été inspectés par moi, ou par les inspecteurs adjoints d'artillerie dont on trouvera les rapports ci-annexés.

BATTERIES DE CAMPAGNE.

Winnipeg.—Inspectée par le lieutenant-colonel Irwin.			
Woodstock	do	do	Montizambert.
Shefford	do	do	do
Richmond	do	do	do
Newcastle	do	do	do
Québec	do	do	do
Montréal	do	do	do
1ère brig. prov., 2 batteries.—Inspectée par le lieut.-colonel Cotton.			
Durham		do	do
Gananoque		do	do
Hamilton		do	do
Kingston		do	do
London		do	do
Ottawa		do	do
Toronto		do	do
Canal Welland		do	do

BATTERIES DE PLACE.

Brigade de l'Ile du P.-E., 4 batteries.—Inspectée par le lieut.-colonel Irwin.			
Brigade d'Halifax, 7 batteries		do	do
Batterie de Digby		do	do
Batterie de Yarmouth		do	do
Brigade du N.-B., 5 batteries		do	do
Batterie de Toronto		do	do
A. P. de Québec, batterie n° 3.—Inspectée par le lieut.-colonel Montizambert.			
Art. de place de Lévis, n° 1	do	do	do
Cobourg	do	do	Cotton.
Collingwood	do	do	do
Pictou	do	do	Etat-major de district.
Mahone-Bay	do	do	do
Brigade de Montréal, 6 batteries	do	do	do

A l'exception de celles faites par les officiers d'état-major de district, les inspections ci-dessus ont été conduites d'après le système ordinaire, consistant à donner des

points pour chaque détail, suivant une échelle déterminée. Le résultat en est donné dans la tableau ci-joint, et offre un moyen facile de constater la force relative de chaque corps dans les détails spécifiés.

J'ai également annexé un résumé des rapports de tir à la cible, et j'ai aussi l'honneur d'offrir les briéves observations suivantes sur les différentes inspections, savoir :—

Brigade de l'Ile du Prince-Edouard.

Inspectée les 27 et 28 septembre. Les batteries nos 1 et 2, Charlottetown, conservent encore pleinement le très haut degré de capacité et suffisance dont elles ont fait preuve en tant d'occasions précédentes. Elles se sont assemblées au complet pour la revue, et chaque homme était bien au fait du service des bouches à feu.

La batterie n° 3, Georgetown, souffre encore du manque d'instructeurs compétents et d'une insuffisance de bonnes recrues.

La batterie n° 5, Montague, est un corps qui a extrêmement bonne mine ; comme compagnie d'infanterie elle mérite beaucoup d'éloges. Elle paraît désirer très vivement se mettre sur un bon pied comme artillerie, mais vu qu'elle n'a pas de canons il lui est impossible de le faire.

Ainsi que je l'ai déjà dit, deux canons de 40, se chargeant par la culasse, sur l'île, seraient de la plus grande utilité à ces batteries, tant pour s'instruire que pour exécuter leur tir annuel.

Brigade d'Halifax.

Inspectée le 30 septembre et les jours suivants, au tir du canon. Je suis heureux de pouvoir dire que cette brigade s'est quelque peu mieux montrée que l'année dernière ; mais ainsi qu'on le verra en consultant le rapport de capacité et suffisance, le nombre total d'hommes présents à la revue n'a pas beaucoup excédé la moitié de l'effectif autorisé, et l'une des batteries n'a pas pu fournir le nombre voulu de concurrents pour le tir annuel du canon.

Une augmentation du personnel actuel d'officiers compétents améliorera encore davantage, j'espère, la capacité et suffisance de cette batterie qui occupe une si importante position, et qui devrait être en état de jouer le rôle de force auxiliaire dans la défense de la station.

Batteries de Digby et de Yarmouth.

Inspectées les 4 et 6 octobre. Ces batteries conservent toutes deux leur satisfaisant degré de capacité et suffisance. Grâce aux efforts du capitaine Jolly, celle de Yarmouth possède maintenant un hangar d'exercice très convenable, et les deux batteries ont envoyé de bons détachements au tir annuel du canon, avec pièces rayées, à Saint-Jean, N.-B.

Brigade du Nouveau-Brunswick.

Inspectée le 8 octobre et les jours suivants, au tir du canon. Le pied sur lequel se trouve cette brigade fait le plus grand honneur à tous ceux que la chose regarde, et justifie pleinement les prévisions favorables de mon rapport pour 1885. La batterie du major Armstrong mérite particulièrement une mention favorable ; elle a des cadres pleins et quatre détachements au fait du service des bouches à feu. Une batterie n'a pu fournir un nombre suffisant de tireurs pour concourir au tir à la cible.

Batterie de place de Toronto.

Inspectée le 18 novembre. Cette batterie est sur un très bon pied, et mérite des éloges pour avoir conservé son esprit de corps, si l'on considère sa force numérique en comparaison des autres corps urbains. J'ai lieu de croire qu'une batterie de place additionnelle, si elle était levée à Toronto, renforcerait grandement l'organisation.

L'inspection et le tir du canon devaient avoir lieu à une époque de l'année très défavorable ; le jour fixé il faisait très mauvais pour pratiquer le tir qui fut accompli plus tard—en décembre—et donna de très bons résultats.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Batteries de campagne.

Les rapports ci-joints des lieutenants-colonels Montizambert et Cotton démontrent qu'en général les batteries de campagne continuent à se maintenir sur un très bon pied. La batterie de campagne de Winnipeg a été inspectée dans des circonstances très défavorables, son seul officier présent ayant été, la veille, temporairement rendu invalide par un accident. Néanmoins il y a d'excellente étoffe en elle, et avec une liste complète d'officiers et quelques sergents-instructeurs compétents, elle devrait pouvoir, l'année prochaine, se mettre sur un très bon pied.

Un examen des rapports de tir à la cible ci-joints fera voir que le tir des différentes batteries de campagne a extrêmement bien réussi. Il est encourageant de voir que, sous les auspices des associations d'artillerie du Dominion et d'Ontario, la concurrence pour les prix offerts est des plus vives, et produit les résultats les plus précieux.

Batteries de place.

A l'exception des batteries de Cobourg et de Collingwood, qui sont encore obligées de se servir de canons lisses de 18, toutes les autres ont tiré, cette année, avec des pièces rayées. Quant à la brigade de l'Ile du Prince-Edouard, les batteries ont été obligées d'envoyer à grands frais leurs détachements à Halifax. J'espère très fermement qu'à l'avenir il sera obvié à cet inconvénient par l'acquisition de deux canons rayés, de 40, se chargeant par la culasse.

Je recommanderais fortement qu'à l'avenir la parade de rendez-vous eût lieu en même temps que la parade d'inspection, vu que, pour certains corps, il semble impossible que tout le monde se rende autrement. Beaucoup de membres des corps d'artillerie sont continuellement employés comme artisans, ouvriers, etc., ils ont par conséquent beaucoup de difficulté à obtenir congé pour assister à la revue, et comme il leur faut nécessairement avoir un congé d'une journée pour le tir du canon, il semblerait que, comme pour certains corps urbains, l'inspection annuelle pourrait bien avoir lieu le soir, et la modification nécessaire à cet effet être faite aux règlements concernant les exercices annuels. On a remarqué que dans le cas de certaines brigades d'artillerie dont les exercices annuels se font par batteries et prennent plusieurs mois, le nombre d'hommes présents les soirs d'exercice varie beaucoup, tant pour les officiers que les soldats, et comme il en faut absolument un certain nombre pour les manœuvres de compagnie et le service des bouches à feu, je suggère que ces exercices ne soient admis à compter pour la solde que si un tiers au moins de l'effectif autorisé y prend part.

Pendant les deux dernières années, l'inspection des corps d'artillerie de place dans les provinces maritimes ont été ordonnées de telle manière que l'officier inspecteur a pu faire son service dans une tournée ininterrompue, ce qui a économisé du temps et de l'argent. Je recommande qu'un système semblable soit autorisé pour tous autres corps d'artillerie qui ne font pas leurs exercices annuels en camp d'instruction.

Les observations de l'inspecteur d'artillerie adjoint pour Ontario, relativement au tir supérieur fait par les batteries qui avaient reçu une soigneuse instruction préliminaire, méritent d'être pesées comme venant à l'appui de celles que je faisais moi-même dans le rapport pour 1885, relativement à l'absolue nécessité d'exercices volontaires, si l'on voulait obtenir quelque chose approchant de la capacité et suffisance désirable chez de pareils corps.

D. T. IRWIN, lieutenant-colonel,
Inspecteur d'artillerie.

RAPPORT DE L'INSPECTEUR D'ARTILLERIE ADJOINT POUR QUÉBEC.

CITADELLE, QUÉBEC, 30 novembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport sur les batteries d'artillerie de campagne que j'ai inspectées, pendant l'année 1886, dans la province de Québec et les provinces maritimes.

Je suis très heureux de pouvoir dire que j'ai constaté des progrès sensibles dans les batteries que j'avais déjà vues avant d'être envoyé dans Ontario.

Je soumets une compilation des points de capacité et suffisance de chaque batterie.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE WOODSTOCK.

Major Dibblee, commandant.

Inspectée en camp, à Woodstock, le 24 juin.

Cette batterie était en bon état, et tous les hommes paraissaient tous zélés et capables.

Elle avait les meilleurs chevaux que j'aie vus, cette année, dans aucune des batteries.

Les harnais sont très vieux et l'on n'en a pas particulièrement soin.

Tir à la cible, le lendemain, à 4 milles de la ville.

Le lieutenant-colonel Maunsell, aide-adjudant général, était présent à cette inspection.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE SHEFFORD.

Lieutenant-colonel Amyrauld, commandant.

Inspectée au camp de Richmond, sous les ordres du lieutenant-colonel Van Straubenzee, aide-adjudant général, le 6 juillet. C'est un beau corps, mais le besoin de bottes convenables et de tenues bien ajustées se fait beaucoup sentir.

La batterie s'est très bien acquittée des manœuvres de campagne. Les harnais étaient très vieux et rien moins que nets, bien que le harnachement fût correct.

Cette batterie s'est affiliée pour la première fois, cette année ; elle a fait un nombre de points très élevé au tir du canon exécuté dans la localité.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE RICHMOND.

Major l'honorable H. Aylmer, commandant.

J'ai inspecté cette batterie, formée en brigade avec la précédente, le même jour et au même endroit, et l'ai trouvée, comme de coutume, très active et capable.

Tous les hommes paraissaient bien au fait de leur service.

Chevaux, très bons. Harnais en bon état et bien ajustés, mais pas trop nets. La propreté est chose difficile au camp, particulièrement quand il fait mauvais.

Manœuvres de campagne excellentes.

Cette batterie n'a pas pratiqué le tir du canon cette année.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE NEWCASTLE.

Lieutenant-colonel Call, commandant.

Inspéctée le 9 juillet, au camp de Sussex, sous les ordres du lieutenant-colonel Call.

Cette belle batterie avait fort bonne mine avec ses canons neufs et ses magnifiques chevaux.

Harnais, très vieux. Harnachement, correct. Service des bouches à feu, très bien. Manœuvres de campagne, bien. La batterie a pris part à un exercice à feu, sous les ordres du lieutenant-colonel Maunsell, et elle s'est bien acquittée de son rôle, ayant toujours des positions bien choisies chaque fois qu'elle était engagée.

Le tir du canon a été exécuté près du camp.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE QUÉBEC.

Major Crawford Lindsay, commandant.

Inspectée, le 15 juillet, au camp de Lévis, sous les ordres du lieutenant-colonel Duchesnay, aide-adjudant général.

C'est une très belle batterie qui a parfaitement soutenu sa réputation.

L'habillement est bon, et les conducteurs sont tous pourvus de bottes convenables.

Manœuvres de campagne, particulièrement bien exécutées. Affûts et équipement, très nets.

Bons chevaux, et harnachement très correct. Assez bon harnais.

La batterie s'est distinguée au concours Gzowski.

Les officiers ont répondu, sans faire une seule erreur, aux questions imprimées.

Tir du canon à l'île d'Orléans, Québec.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE MONTRÉAL.

Lieutenant-colonel Stevenson, commandant.

Inspectée, le 30 août, au camp de l'Ile Sainte-Hélène.

Il n'était guère possible que la tenue de cette batterie fût meilleure.

Beaux hommes, propres et élégants, avec habillement bien ajusté et tous pourvus de bottes. Les canons, l'équipement, les affûts, les harnais, etc., étaient dans le plus parfait état.

Manœuvres de campagne, bien ; service des bouches à feu, très bien.

Concours Gzowski, très vite et bien fait.

Les dispositions de campement de cette batterie étaient excellentes.

Tir du canon à l'Ile d'Orléans, Québec.

BATTERIES DE PLACE.

N° 3, Québec.

Capitaine Morgan, commandant.

Inspectée, le 3 avril, dans le hangar d'exercice, à Québec.

Habillement, bon. Armes et fourniments, nets.

Instruction sur le campement, médiocre.

Service des bouches à feu, très bien pour deux détachements ; pas aussi bien pour les deux autres.

Maniement des armes et feux, bien.

Cette belle batterie ne s'est pas affiliée, cette année.

N° 1, Lévis.

Capitaine Martineau, commandant.

Inspectée, le 1er octobre, au fort n° 2, Lévis.

Habillement et fourniment, en bon état et nets. Manœuvres de compagnie, assez bien.

Maniement des armes et feux, bien. Service des bouches à feu, assez bien. La plate-forme sur laquelle se trouve le seul canon qu'elle ait pour s'exercer, est brisée.

Cette batterie s'est acquittée de son tir du canon à l'Ile d'Orléans, Québec.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

C. E. MONTIZAMBERT, lieutenant-colonel.

A l'inspecteur d'artillerie, Ottawa.

RAPPORT DE L'INSPECTEUR D'ARTILLERIE ADJOINT POUR ONTARIO.

KINGSTON, 20 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport sur les batteries que j'ai inspectées pendant l'année.

On trouvera, ci-joint, une compilation des points de capacité et suffisance de chaque batterie.

La moyenne du degré de capacité générale reste à peu près la même, mais il y a eu, cette année, un nombre encore plus grand de recrues.

Les batteries de campagne d'Ontario ont fait leur tir annuel du canon aux endroits suivants, savoir : les batteries d'Ottawa, de Gananoque, de Toronto et de Durham, à Ottawa, et celles de la 1ère brigade provisoire du canal Welland, de Hamilton et de London, à Port-Colborne.

1RE BRIGADE PROVISOIRE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE.

Lieutenant-colonel McDonald, commandant.

Les deux batteries dont se compose cette brigade, commandées respectivement par les majors Nicol et Hood, ont campé à Guelph pour faire leurs exercices annuels.

La batterie n° 2 est encore armée d'un équipement hors d'usage; elle est sur un aussi bon pied que possible dans les circonstances.

Cette brigade est dans un excellent état, et sa discipline est très bonne.

Je l'ai inspectée les 29 et 30 juin.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE DURHAM.

Major McLean, commandant.

En camp de brigade à Kingston.

Inspectée par moi le 16 septembre.

Bonne et au complet sous le rapport des hommes et des chevaux.

Cette batterie à remporté la coupe Gzowski.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE GANANOQUE.

Lieutenant-colonel Mackenzie, commandant.

En camp à Prescott.

Inspectée par moi le 2 juillet.

Assez bonne batterie, mais discipline médiocre.

Les officiers subalternes ne sont pas à la hauteur de leur charge.

La conduite du détachement de cette batterie au tir annuel du canon a singulièrement contrasté avec celle des autres.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE HAMILTON.

Major Van Wagner, commandant.

En camp de brigade à Niagara.

Inspectée par moi les 14 et 15 septembre.

Bonne.

Les sous-officiers ont montré une excellente connaissance du service et de la fourniture en campagne.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE KINGSTON.

Capitaine Drennan, commandant.

En camp de brigade à Kingston.

Inspectée par moi le 16 septembre.

Assez capable et beaucoup meilleure que l'année dernière.

Les sous-officiers n'étaient pas très au fait du service et de la fourniture en campagne.

Cette batterie ne s'est pas acquittée de son tir annuel du canon.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE LONDON.

Lieutenant-colonel Peters, commandant.
En camp de brigade à London.
Inspectée par moi le 28 juin.
Est capable et a bonne mine.
L'habillement et le fourniment auraient pu être en meilleur état.
On m'a donné à entendre que le lieutenant Hesketh était absent sans permission.

BATTERIE DE CAMPAGNE D'OTTAWA.

Major Stewart, commandant.
En camp à Prescott.
Inspectée par moi le 2 juillet.
Cette batterie est capable et en bon état—conservant une réputation qu'elle a toujours eue.

C'est elle qui a fait le nombre de points le plus élevé dans les concours de tir du canon.

BATTERIE DE CAMPAGNE DE TORONTO.

Capitaine Mead, commandant à la place du lieutenant-colonel Gray, absent avec permission.
En camp de brigade à Niagara.
Inspectée par moi les 14 et 15 septembre.
Deux officiers seulement au camp.

BATTERIE DE CAMPAGNE DU CANAL WELLAND.

Major King, commandant.
En camp de brigade à Niagara.
Inspectée par moi les 14 et 15 septembre.
Bonne, mais composée d'un grand nombre de recrues.
Cette batterie manque d'officiers expérimentés, en sorte que le commandant n'a pas d'aide.

BATTERIE DE PLACE DE COBOURG.

Capitaine Dumble, commandant.
Inspectée par moi, le 6 août à Cobourg.
J'ai été très content de cette batterie et l'ai trouvée bonne. Elle avait trois détachements de canonniers et servants de pièces bien dressés; et, si l'on tient compte de la nature des canons, le tir a bien réussi.

Des réparations ont été faites aux pièces et aux affûts par l'armurier de la batterie A, et les affûts ont été peinturés.

BATTERIE DE PLACE DE COLLINGWOOD.

Lieutenant-colonel Hogg, commandant.
Inspectée par moi, le 19 août, à Collingwood.
Cette batterie ne vaut rien, mais l'occasion lui manque d'apprendre les exercices et le service. Les deux officiers subalternes étaient absents sans permission.

Tir du canon exécuté à Collingwood au milieu de difficultés.

L'affût du canon de 18 était en mauvais état, et en le ramenant au hangar d'exercice il s'est complètement rompu.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Batteries de campagne.

Si c'était possible, une certaine partie de l'instruction annuelle devrait être consacrée à la marche de route, même s'il fallait pour cela sacrifier quelques manœuvres de parade.

Il serait très avantageux d'allouer à chaque batterie l'argent nécessaire pour engager un homme qui lui servît de cuisinier.

Les étoupilles à friction distribuées à la plupart des batteries étaient très peu sûres. La date de leur fabrication remontait a 1873. En général les fusées paraissaient toutes bonnes.

Une particularité remarquable du tir du canon a été la supériorité indubitable du crochet à forer, même dans les mains d'hommes médiocrement habiles. Il est rare qu'il fasse faute entre celles d'hommes bien dressés.

Les nombres élevés de points ont tous été faits par des batteries dont les membres avaient été préalablement instruits sur le forage des fusées et le pointage des pièces.

Il est à espérer qu'on pourra s'entendre pour inspecter les harnais, l'équipement et les munitions aux dépôts de batterie.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

W. H. COTTON, *lieutenant-colonel,*
Inspecteur adjoint.

A l'inspecteur d'artillerie, Ottawa.

POINTS ACCORDÉS À CHAQUE BATTERIE POUR CAPACITÉ ET SUFFISANCE GÉNÉRALE.

BATTERIES DE CAMPAGNE—CANONS DE 9, RAYÉS, SE CHARGEANT PAR LA BOUCHE.

Nom de la batterie.	Officier commandant la batterie.	Officier inspecteur.	Habillements et fourniment.	Canons, affûts et équipement.	Chevaux.	Harnais et harnachement.	Défilé.	Serv. des bouches à feu, position et service en général.	Réponses à des questions.		Manœuvres de campagne.	Maniement du sabre par officiers et sous-officiers.	Descente et démontage de pièces.	Discipline, y compris les détails de campement.	Un cinquième du total des points au tir de concours.	Total.
									Officiers.	Sous-officiers.						
		Total des points	12	12	12	16	15	28	40	48	16	8	12	12		
Batterie n° 1, 1re brigade provis.	Major Nicoll	Lt.-col. Cotton	9	10	10	15	13	21	30	42	14	6	*	10	112·2	292 2
do n° 2 do	do Hood	do	10	8	10	15	12	25	29	44	13	4	*	10	96·4	276·4
Batt. de camp. de Durham	do McLean	do	8	8	10	12	12	20	14	29	12	4	*	8	82·6	219·6
do Gananoque	Lt.-col. McKenzie	do	9	9	9	12	10	16	30	23	12	4	*	1	86·4	221·4
do Hamilton	Major Van Wagner	do	11	9	11	15	15	22	30	45·5	13	4	*	10	94·2	279·7
do Kingston	Cap. Drennan	do	8	8	8	12	10	20	23	25·5	12	2	*	8	......	......
do London	Lt.-col. Peters	do	8	10	11	14	12	20	24	29	14	4	*	10	84	240
do Ottawa	Major Stewart	do	10	10	9	14	14	20	38	37	14	5	*	10	115	296
do Toronto	Lt.-col. Gray	do	10	8	9	13	14	20	20	28	12	7	*	10	78·8	229·8
do Canal Welland	Major King	do	7	10	10	14	14	20	29	38·5	14	3	*	10	107·2	276·7
do Montréal	Lt.-col. Stevenson	Lt.-col. Montizambert	11	12	9	15	9	26	29	37	12	6	10	12	96·8	284·8
do Newcastle	do Call	do	9	12	10	12	12	25	20	19	10	.....	12	10	90 8	241·8
do Québec	Major Lindsay	do	10	11	10	14	15	25	30	36	14	5	12	12	87	281·4
do Richmond	do l'hon. H. Aylmer	do	9	10	10	12	12	23	13	24	15	.....	.....	12	......	......
do Shefford	Lt.-col. Amyrauld	do	8	7	9	8	12	24	27	9	15	.....	.....	10	103·6	232·6
do Woodstock	Major Dibblee	do	8	10	12	12	14	20	26	36	14	5	.....	10	66	233
do Winnipeg	do Coutlee	Lt.-col. Irwin	9	4	8	8	10	18	......	24	4	.....	.....	5	68	158

D. T. IRWIN, lieutenant-colonel,
Inspecteur d'artillerie.

POINTS ACCORDÉS À CHAQUE BATTERIE POUR CAPACITÉ ET SUFFISANCE GÉNÉRALE.

ARTILLERIE DE PLACE.

Batteries.	Officier commandant la batterie.	Officier inspecteur.	Habillement et fourniment.	Maniement des armes et feux.	Manœuvres de compagnie.	Service des bouches à feu, chaque détachement.	Discipline.	Réponses à des questions. Officiers.	Réponses à des questions. Sous-officiers.	Total.	Présents à la revue. Officiers.	Présents à la revue. Sous-officiers.	Observations.
		Total des points...	10	10	10	10	5	30	24	129			
Brigade de l'Ile du Prince-Edouard. N° 1.	Cap. Passmore	Lt.-col. Irwin	9	7	6	33	4	24	12	95	3	35	
" 2.	do Moore	do	8	8	7	37	5	28	17	110	2	35	
" 3.	do Owen	do	4	4	4	18	2	20	15	67	3	26	
" 5.	Lieut. Fraser	do	8	4	6	.....	2	13	6	39	2	35	
Brigade d'Halifax. N° 1.	Major Purcell	do	7	4	5	14	2	10	16	58	2	26	
" 2.	Cap. Garrison	do	8	6	5	8	2	12	14	55	2	27	
" 3.	do Curren	do	8	7	7	14	3	15	16	70	2	23	
" 4.	Lieut. Little	do	8	5	.....	8	2	3	7	33	1	21	Lt.-col. Mowbray, commandant
" 5.	Cap. Kane	do	8	7	5	8	2	7	16	53	1	25	Trois officiers d'état-major.
" 6.	do Boggs	do	8	6	6	7	2	9	17	55	1	29	
" 7.	do Anderson	do	8	6	5	8	2	*	18	47	2	20	*Questions accidentellement omises.
Digby	do Daley	do	7	7	7	27	3	18	7	76	2	34	
Yarmouth	do Jolly	do	9	7	6	27	4	17	21	91	2	34	
Brigade du Nouveau-Brunswick N° 1.	do Seeley	do	8	7	7	22	4	27	17	92	3	36	
" 2.	do Gordon	do	8	5	6	11	4	14	11	59	2	29	
" 3.	do Botsford	do	8	7	7	15	4	17	8	66	2	30	Lt.-col. Armstrong, commandant.
" 4	Major Armstrong	do	8	8	9	34	4	27	19	109	3	42	
" 5	Cap. Scammell	do	8	4	5	7	4	27	17	72	3	33	Cinq officiers d'état-major.
Toronto	do McMurrich	do	9	7	8	28	4	23	16	95	3	32	
A. de place n° 1, Lévis	do Morgan	Lt.-col. Montizambert	8	7	7	27	5	*	*	54	3	38	
A. de place n° 3, Québec.	do Martineau	do	8	8	7	15	5	21	17	81	3	42	*A refusé de répondre.
Cobourg	do Dumble	Lt.-col. Cotton	10	6	5	24	4	25	13½	87½	3	39	
Collingwood	Lt.-col. Hogg	do	10	6	6	9	2	10	12½	55½	1	31	
Pictou	Cap. Gordon	Etat-major de district	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Baie de Mahone	do James	do	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Montréal, 6 batteries	.....	do	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Lt.-col. Oswald, commandant.

D. T. IRWIN, lieutenant-colonel,
Inspecteur d'artillerie.

RÉSUMÉ DES RAPPORTS DU TIR À LA CIBLE.

ECOLES ROYALES D'ARTILLERIE.

Batterie.	Canon de 9.	Canon de 64.
Batterie "A" } 8 hommes par batterie, 5 cartouches chacun	239	109
Batterie "B" } 8 hommes par batterie, 5 cartouches chacun	198	97

BATTERIES DE CAMPAGNE—CANONS RAYÉS DE 9 SE CHARGEANT PAR LA BOUCHE.

Batterie.	Prélimi-naire, d'école.	Final, de concours.	Total.	Observations.
London	301	119	420	
Batterie n° 1, 1re brigade	342	219	561	16 hommes, tir d'école.
do 2, do	302	180	482	
Canal Welland	375	161	536	8 hommes, final.
Hamilton	288	183	471	
Toronto	243	151	394	
Durham	267	146	413	
Kingston	....	....	....	N'a pas tiré.
Gananoque	284	148	432	
Ottawa	372	203	575	
Montréal	299	185	484	
Shefford	321	197	518	
Richmond	....	....	....	do
Québec	296	141	437	
Newcastle	269	173	442	
Woodstock	211	119	330	
Winnipeg	216	124	340	

BATTERIES DE PLACE—CANONS RAYÉS DE 64 SE CHARGEANT PAR LA BOUCHE.

Batterie n° 1, brigade de Montréal	33	40	73	Ont tiré sur terre, à l'île d'Orléans. S'y prenait autrement que les autres batteries qui tirent sur l'eau, pour marquer les points.
do 4, do do	66	53	119	
do 6, do do	56	26	82	
do 2, do de Québec	78	72	150	
do 1, do de Lévis	58	47	105	
do 1, do du N.-Brunswick.	31	47	78	
do 2, do do	86	56	142	
do 3, do do	80	Non final.	Non final.	
do 4, do do	100	44	144	
do 5, do do	45	30	75	
do 1, do d'Halifax	60	46	106	
do 2, do do	90	37	127	
do 3, do do	91	53	144	
do 4, do do	106	74	180	
do 5, do do	49	Non final.	Non final.	
do 6, do do	78	65	143	
do 7, do do	107	53	160	
do de Digby	79	47	126	
do de Yarmouth	42	47	89	
Brigade n° 1, brigade de l'I. P.-E	27	51	78	
do 2, do	16	35	51	
do 3, do	72	48	120	
do 5, do	82	79	161	
do de la Colombie-Britannique	....	....	....	N'a pas tiré.

9—10½

RÉSUMÉ DES RAPPORTS DU TIR À LA CIBLE—*Suite.*

BATTERIES DE PLACE—CANONS RAYÉ DE 40 SE CHARGEANT PAR LA BOUCHE.

Batterie.	Pèèlimi-naire, d'école.	Final, de concours.	Total.	Observations.
Batterie n° 2, brigade de Montréal.......	127	50	177	
do 3, do	119	59	178	
do 5, do	92	39	138	
do de Toronto.	164	78	242	

BATTERIES DE PLACE, CANONS À AME LISSE.

Batterie de Cobourg	205	8 hommes, 5 cartouches chacun.
do Collingwood	57	do do

D. T. IRWIN, lieut.-col.,
Inspecteur d'artillerie.

ANNEXE No 5.

RAPPORT DE L'INSPECTEUR DU GÉNIE.

KINGSTON, 6 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre le rapport suivant de l'inspection que j'ai faite des compagnies du génie pendant l'année.

GÉNIE DE BRIGHTON.

2. Parti de Kingston immédiatement après la clôture de l'année scolaire du collège militaire royal, j'arrivai le 2 juillet au matin, au camp de brigade de Sussex, N.-B., où je demeurai jusqu'à sa levée qui eut lieu samedi, le 10. La compagnie y était au complet, exception faite du lieutenant Connell qui était en permission, et d'un sapeur que la maladie retenait absent. Au reste le lieutenant Connell fut subséquemment remplacé par le cadet M. Barker, du collège militaire royal, arrivé au camp le 5 juillet.

3. Les premiers jours je m'occupai à surveiller la besogne ordinaire de la compagnie, besogne dont j'ai été très content.

4. Jeudi, le 8 juillet, la compagnie construisit, en concurrence pour la coupe Gzowski, dans l'espace de six heures, un pont de chevalets, de 107 pieds de long, pouvant porter l'infanterie marchant par quatre. Le premier prix lui fut subséquemment décerné pour cet admirable ouvrage. A une légère exception près, il n'y eut, du commencement à la fin, aucune hésitation ni retard d'aucune espèce, ce qui est le plus grand éloge qu'on puisse faire. On trouvera dans l'annexe A une description et une vue photographique du pont.

5. Vendredi, le 9 juillet, eut lieu l'inspection d'infanterie; les officiers et plusieurs des sous-officiers firent manœuvrer la compagnie chacun leur tour, et ce d'une manière satisfaisante. Le tir de la carabine avait été complété avant mon arrivée au camp.

6. Cette compagnie est dans un état fort satisfaisant, les officiers, sous-officiers et sapeurs étant tous de beaucoup plus au fait de leur service qu'il n'est possible de l'espérer quand on songe à la très courte période de dressage qui leur est consacrée. Le major Vince mérite de très grands éloges pour avoir su mettre sa compagnie sur un si bon pied—chose que cet infatigable officier lui-même n'aurait pu faire, je pense, s'il n'avait pas été parfaitement secondé par ses subordonnés de tous grades.

4. Cette année, le major Vince a pourvu ses hommes de casques blancs, ce qui a beaucoup ajouté à la mine de la compagnie, à la revue.

8. Je dois offrir des remerciements à l'officier commandant la compagnie A, du corps d'école d'infanterie, pour avoir bien voulu permettre à sa musique de jouer pour le défilement du génie, à son inspection d'infanterie.

GÉNIE DE CHARLOTTETOWN.

9. J'inspectai cette compagnie à Charlottetown, mercredi, le 27 octobre. La matinée fut consacrée à l'inspection d'infanterie, et l'après-midi à la tâche de 6 heures de construction de pont, en concurrence pour la coupe Gzowski.

10. La compagnie était au complet, exception faite d'un sergent en permission, et d'un caporal que la maladie retenait absent. Les hommes étaient très propres, et ils s'acquittèrent à leur honneur des manœuvres d'infanterie. Les officiers et quelques-uns des sous-officiers firent manœuvrer la compagnie chacun leur tour.

11. A en juger par les rapports qui m'ont été montrés, cette compaguie a très bien tiré cette année. Le tir était fini lorsque j'arrivai à Charlottetown.

12. Le bout de pont entrepris dans l'après-midi consistait dans environ 70 pieds de construction en chevalets, en arrière du hangar d'exercice, dans un étang dont le fond se compose d'une boue noire et tenace de profondeur incertaine, à cause de quoi tous les chevalets durent être lancés du bout du pont. Vu, aussi, qu'on manquait de bois convenable, il fallut employer des rails de fer comme supports de tablier. On

peut voir que l'ouvrage n'était pas très facile. Il fut néanmoins exécuté d'une manière satisfaisante en somme, bien qu'il soit survenu un ou deux retards, dus, partie à l'organisation imparfaite des escouades de travailleurs, et partie à l'inexpérience de ceux placés à la tête de ces escouades pour diriger l'ouvrage. Ces défectuosités sont, nul doute, dues en grande partie à la désorganisation temporaire qui doit nécessairement se produire dans une compagnie où tant de changements ont si récemment eu lieu, mais je crois qu'elles sont aussi en partie dues au fait que la compagnie n'a pas eu l'avantage de camper cette année. Le deuxième prix a, depuis, été décerné à cette compagnie dans le concours Gzowski. (*Voir* annexe A).

13. Je constate avec regret que le capitaine Macdougall, qui a tant fait pour mettre la compagnie sur le pied où elle se trouve aujourd'hui, a cru devoir se retirer du service.

14. L'état de la compagnie fait le plus grand honneur au capitaine Weeks. Il lui a fallu combattre de grandes difficultés à cause des nombreux changements qui ont récemment eu lieu dans la compagnie ; le capitaine lui-même n'a pris le commandement que cette année, et ce n'est que tout dernièrement que les deux nouveaux subalternes ont été nommés.

15. En somme, par conséquent, je dois me déclarer parfaitement satisfait de la compagnie, et je m'attends, avec confiance, à des progrès marqués chez elle, à mesure que tous ceux que cela regarde gagneront de l'expérience dans les fonctions de leurs nouvelles positions.

GÉNIE DE MONTRÉAL.

16. L'inspection d'infanterie de cette compagnie eut lieu, à trois heures de l'après-midi, samedi, le 23 octobre, sur le Champ de Mars. Il y avait assez de monde dans les rangs, et en somme la compagnie s'est très bien acquittée des manœuvres d'infanterie. La musique de fifres et tambours est décidément bonne.

17. Après l'inspection d'infanterie la compagnie fut conduite à la salle d'exercice du marché Bonsecours, où elle fut rompue en pelotons pour faire des travaux du génie sous la direction des sous-officiers. Une escouade fit un support de pont, avec des tonneaux, dans un temps remarquablement court. D'autres pelotons s'exercèrent au service de l'outillage, pratiquèrent le déploiement pour les travaux de tranchée, lièrent des espars pour en faire des chèvres, des grues, etc., etc. On essaya aussi un peu du service des signaux.

18. Cette compagnie n'a pas pris part au concours Gzowski.

19. Je constate avec regret qu'actuellement cette compagnie n'est pas sur un pied satisfaisant. A la vérité, il lui est impossible de faire mieux sans officiers subalternes. Il y a, il est vrai, d'autres raisons qui nuisent gravement aux progrès de la compagnie, comme par exemple le fait qu'elle n'a actuellement à sa disposition aucun terrain où il lui soit facile de se rendre pour faire des ouvrages du génie de grandeur naturelle ; mais je crois que dans aucunes circonstances on ne doive s'attendre à ce que cette compagnie devienne réellement capable tant que le lieutenant-colonel Kennedy n'aura pas d'officier pour lui aider.*

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

20. J'ai le plaisir d'attirer votre attention sur grand nombre d'ingénieurs qui, pendant l'année, ont profité des occasions qui leur étaient offertes de se rendre compétents. Un officier (le major Vince) a obtenu un certificat de cours complet. Vingt-trois sous-officiers et sapeurs ont suivi le cours de génie au collège militaire royal, et sur ce nombre 19 ont passé leurs examens.

21. En dernière analyse je demanderai que les points suivants soient pris en considération dans le cas où il se trouverait qu'il fût possible de donner au génie l'encouragement additionnel recommandé par le major général commandant, savoir :—

(*a*) L'opportunité de fournir au génie quelque espèce de tenue de corvée.

---

* Remarque.—Un subalterne a été nommé depuis.

(*b.*) Le besoin d'une légère subvention annuelle pour couvrir les réparations des outils, et la dépense nécessaire de matériaux pour les travaux du génie.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

STUART DAVIDSON, capitaine G. R.,
Inspecteur du génie.

A l'adjudant général de milice,
Ottawa.

(A.)

Concours Gzowski, 1886.

Le génie a retiré du concours, cette année, un très grand avantage qui devra être encore plus considérable l'année prochaine, si, comme je l'espère, le génie de Montréal peut alors concourir.

2. On trouvera dans l'annexe B les conditions du concours de cette année. En peu de mots, l'officier commandant chaque compagnie devait tracer le projet d'un pont (de quelque modèle que ce fût, à l'exception du pont flottant et du pont d'écluse) pouvant porter l'infanterie marchant par quatre—le temps alloué pour sa construction étant six heures, et le détachement de corvée l'effectif complet de la compagnie. Le pont ainsi dessiné devait—après correction, s'il en était besoin—être construit par la compagnie à l'inspection annuelle.

1er prix.

3. La planche I représente le pont construit par le génie de Brighton, sous les ordres du major Vince ; ce pont a remporté le premier prix.

C'était un pont de chevalets, sur le creek à la Truite—Sussex, N.-B.,—de 107 pieds de longueur, avec 8 piles (consistant en sept chevalets à deux montants et un chevalet à quatre montants) d'une hauteur moyenne de $5\frac{1}{2}$ pieds, et pourvu d'un tablier en rondins—le tout fait avec des perches d'épinette rouge abattue la veille par la compagnie. On ne se servit ni de fer ni de corde pour cette construction dans laquelle il n'entra que des chevilles de bois.

4. L'ouvrage fut commencé à 6.15 a.m., et vers midi le pont était fini sous tout rapport, y compris les abords. A une très légère exception près, il n'y eut aucun retard quelconque du commencement à la fin de l'ouvrage. Le détachement de travailleurs se composait de 3 officiers et de 32 sous-officiers et soldats.

5. La somme d'ouvrage fait fut très forte, mais je crois que ce qui mérite encore plus d'éloge est l'admirable manière dont le détachement de travailleurs fut organisé par le major Vince, qui, pour former les différentes escouades, choisit ses hommes de telle façon que chacun d'eux eut à faire l'ouvrage qui lui convenait le mieux.

6. Les sous-officiers, sans exception, dirigèrent d'une manière fort satisfaisante les travaux de leurs escouades respectives.

7. Les chevalets furent mis en place et le pont érigé sous la direction immédiate du lieutenant Tompkins, qui fit preuve d'une grande habileté dans ses dispositions.

8. M. Barker, cadet du collège militaire royal, était présent et remplissait les fonctions de sous-lieutenant en l'absence du lieutenant Connell.

9. Peu après son achèvement une compagnie passa sur le pont qui soutint admirablement l'épreuve.

2e prix.

10. La planche II représente les 70 pieds de pont fait par le génie de Charlottetown, sous les ordres du capitaine Weeks, le 27 octobre. Cet ouvrage obtint le 2e prix. Il consistait en cinq arches sur une partie de l'étang en arrière du hangar d'exercice de Charlottetown. Cet étang contient de 3 à 4 pieds d'eau sur un fond de boue noire tenace ; il fallut par conséquent lancer en position, du bout du pont, tous les chevalets; toute erreur commise en les plaçant du premier coup devenait très difficile à corriger à cause de la tenacité de la boue. Vu aussi qu'il n'y avait pas suffisamment de bois convenable, le capitaine Weeks dut employer, comme supports de tablier, des rails de fer avec lesquels il est toujours assez difficile de travailler, à

cause de leur pesanteur et de leur tendance à plier. Il est donc facile de voir que cet ouvrage était considérablement plus difficile que celui fait par le génie de Brighton.

11. L'ouvrage fut commencé à midi et 15 minutes, et un peu après six heures et demie du soir les cinq travées étaient finies. On perdit beaucoup de temps à soulever la traverse du chevalet n° 2, qui s'était enfoncée plus qu'on s'y attendait dans l'étang avant de trouver fond. Le détachement de travailleurs se composait de 3 officiers et de 40 sous-officiers et soldats.

12. En somme l'ouvrage fut très satisfaisant, mais il y eut, de temps à autre, bon nombre de retards dont plusieurs étaient inévitables par suite de la difficulté à mettre les chevalets en place, tandis que d'autres furent dus au défaut de surveillance de la part des officiers et des sous-officiers placés à la tête des escouades. Toutefois, ce défaut disparaîtra sans doute bientôt, attendu qu'il s'explique en grande partie, sinon totalement, par le fait qu'à raison des nombreux changements si récemment effectués dans la compagnie, les officiers comme les sous-officiers sont neufs à la besogne.

13. Le génie de Montréal n'a pas concouru.

STUART DAVIDSON, capitaine G. R.,
Inspecteur du génie.

KINGSTON, 6 décembre 1886.

CONCOURS GZOWSKI POUR LE GÉNIE, 1886.

Cette année, la construction de pont fera l'objet du concours Gzowski pour le génie.

Faute de matériaux convenables, et vu que les différentes compagnies n'ont pas les mêmes matériaux à leur disposition, il est impossible de préciser quelle espèce de pont devra être construit, mais il faudra observer les conditions générales suivantes, savoir :—

Le pont ne devra pas être un pont flottant ni un pont d'écluse, mais il pourra être de tout autre modèle.

Il devra pouvoir porter l'infanterie marchant par quatre et serrée à ne pouvoir avancer.

L'officier commandant chaque compagnie fournira une ébauche du pont qu'il pourra construire, avec les matériaux qu'il aura, sur tel espace—n'ayant pas moins de 40 pieds de large—qui pourra se trouver à sa portée. S'il y a quelque difficulté à trouver un espace d'un bord à l'autre duquel le détachement de travailleurs puisse jeter un pont complet dans le temps prescrit, on pourra laisser un bout du pont inachevé, en l'air. Dans ce cas-là il faudra compléter 3 ou 4 travées.

L'ébauche devra être accompagnée d'une brève description du pont, ainsi que d'une coupe transversale de l'espace sur lequel devra être jeté le pont, et de calculs simples démontrant que les supports de tablier et les traverses ont assez de force pour le poids qu'ils sont destinés à porter.

Il devra être annexé une liste des équipements dont il sera besoin, ainsi qu'un tableau indiquant la répartition des détachements de travailleurs, et quels outils il faudra à chaque détachement.

Dans le cas où il serait impossible aux officiers commandants de se procurer assez de madriers pour finir comme il convient le tablier du pont, il ne sera pas retenu de points à raison de cette omission, mais ils ne doivent pas oublier qu'il faudra absolument un certain nombre de madriers pour pouvoir monter le pont, et il faut qu'ils fassent tout leur possible pour s'en procurer.

Il est permis de placer tous les outils et matériaux nécessaires près de l'emplacement du pont avant de commencer l'ouvrage de concours proprement dit, en sorte qu'on n'ait pas besoin de prendre le temps d'aller chercher ces choses ailleurs.

Le profil aura été pris pour permettre d'en tirer le plan, qui ne pourra cependant être tracé sur le terrain que lorsque commencera l'ouvrage.

L'attention des officiers commandants est spécialement attirée sur les règles nos 2 et 4 du concours, reproduites à la page 160 du rapport de la milice pour 1885.

E. RABAN, major, G. R.,
Inspecteur du génie.

KINGSTON, 1886.



— Planche I: Concours Gzowski, 1886–Premier Prix —

D.A. McLaughlin Photo, Litho.

Ingénieurs de Brighton: le parti à l'ouvrage, 3 Officiers, 32 Sous-officiers et Soldats, Temps, 5¾ heures



D.A. McLaughlin Photo, Litho.

—Planche II.- Concours Gzowski, 1886 - Second Prix—

Ingénieurs de Charlottetown: le parti à l'ouvrage, 3 Officiers, 40 Sous-officiers et Soldats, Temps, 6¼ heures.

ANNEXE No 6.

RAPPORT ANNUEL SUR LA COMPAGNIE « A, » CORPS D'ÉCOLE DE CAVALERIE, ET ÉCOLE DE CAVALERIE.

CITADELLE, QUÉBEC, 1er décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre, pour l'information du major général commandant, mon troisième rapport annuel sur l'école de cavalerie et corps placé sous mon commandement.

On trouvera satisfaisant, j'espère, le tableau suivant de ceux qui ont obtenu des certificats et suivi l'école depuis mon dernier rapport. Toutefois ce n'est que par de grands efforts de ma part et par l'accomplissement empressé d'une multiplicité de devoirs de la part de tous les hommes sans distinction de grade, qu'on peut venir à bout de la routine quotidienne du service, des rapports mensuels au quartier général, et du programme d'enseignement, avec un effectif aussi insuffisant, qui ne comprend même pas de fourrier ni de maître d'équitation, bien que le paragraphe 469 des Règlements de la Milice fixe l'effectif des différentes écoles comme suit, savoir :

	Nombre total des sous-officiers.
Batterie « A, » E.R.C.	31
do « B » do	33
do « C » do	25
Ecole d'infanterie « A »	17
do « B »	17
do « C »	17
Ecole d'infanterie à cheval	19
Corps d'école de cavalerie	7

TABLEAU de certificats et de présence.

	Degré A.		Degré B.		Certificats de présence.	Certificats de cours spécial.		Total.	Observations.
	1re cl.	2e cl.	1re cl.	2e cl.		1re	2e		
Officiers	9	2	...	...	...	2	1	14	
do	...	...	...	...	...	...	...	1	Un officier n'a pas achevé le cours.
Sergents	...	...	6	5	...	...	...	11	
Caporaux	...	...	1	7	2	...	...	10	
Soldats	...	...	5	5	6	...	...	16	
do	...	...	...	...	...	...	...	15	Ces 15 soldats n'ont pas achevé le cours.
Trompettes	...	...	...	...	4	...	...	4	
Total	9	2	12	17	12	2	1	71	

En outre, deux officiers d'artillerie et trois officiers d'infanterie sont venus à l'école suivre un cours d'équitation. A leur départ, je donnai à ces derniers des lettres établissant le degré de « force en équitation » que chacun avait atteint, vu qu'il n'y a pas moyen d'accorder des certificats réguliers maintenant.

Toutefois, vu que les règlements obligent tous les officiers supérieurs et d'état-major d'infanterie à passer par l'école de cavalerie, je recommande qu'un certificat

de "cours d'équitation" pour "force en équitation" soit autorisé conformément aux *Queen's Regulations.*

Il reste encore actuellement à l'école, pour les fins de l'instruction, 1 officier, 2 maréchaux de logis, 2 brigadiers, 11 soldats et 2 trompettes.

Statistique.

La statistique suivante relative au corps, pour l'année qui vient de s'écouler, mérite une mention spéciale, parce que j'attribue la perte de tant d'hommes dressés à la somme exorbitante d'ouvrage que doit faire chaque individu à cause de l'insuffisance de l'effectif du corps d'école :

Recrues enrôlées pendant l'année		10
Dégagés à prix d'argent	do	14
do non propres au service pendant l'année		2
Renvoyé comme mauvais sujet	do	1
Déserteurs	do	5
Décédé	do	1

J'ajouterai que j'éprouve quelque difficulté à trouver toujours de bonnes recrues, car bien qu'un homme puisse être accepté comme "propre au service" par l'officier de santé, et qu'il ait aussi un excellent caractère il arrive quelquefois tout de même que c'est une mauvaise affaire pour nous, bien que l'individu ferait un bon soldat d'infanterie ; car il faut à un cavalier des qualités spéciales qui ne peuvent se développer qu'après un certain temps et qu'il est impossible de reconnaître avant que le sujet soit mis à l'épreuve.

Je recommande en conséquence que permission ne soit pas donnée d'engager des hommes à l'essai pour trois mois avant qu'ils ne soient définitivement acceptés.

Camps et instruction.

Les seuls corps qui aient demandé et obtenu des instructeurs, cette année, sont les suivants, savoir :

Corps.	
Hussards canadiens de la Reine	Le maréchal de logis chef Baxter.
Le 5e régiment de cavalerie	L'instructeur Charlwood.

Il est bien possible qu'un récent ordre général exigeant que les corps auxquels il est alloué une indemnité d'enseignement, et dont les commandants demandent des instructeurs, paient les frais de transport et de subsistance de ces derniers à même cette indemnité, ne soit pas étranger à ce résultat. S'il en est ainsi, il serait dans l'intérêt général de l'arme que le département se chargeât de ces légers frais.

Relativement à cette question d'instruction il est à regretter que l'absence du maître d'équitation se soit trop vue à l'exposition fédérale de Sherbrooke qu'honorèrent de leur présence les lieutenants-gouverneurs d'Ontario et de Québec, surtout quand ce dernier avait mis des prix de haute valeur au concours, vu que la commission d'officiers de cavalerie, d'Angleterre, chargée d'acheter des chevaux, devait se trouver là.

Je crois qu'il serait bon de publier le programme suivant d'épreuves exigées par le juge, le colonel Philips (ex-commandant du 4e hussards), vu qu'il ne renferme rien que ne puisse faire n'importe quel régiment de garde à cheval formée par les yeomen, ou francs-tenanciers, en Angleterre.

Programme pour la classe n° 115.

1. "Inspection, à cheval."—En grande tenue, avec armes, équipement, habillement, sellerie, etc., au complet, tels que fournis par l'Etat.
2. "Promenade à cheval sur une file."—*Voir* Règlements concernant la Cavalerie.
3. "Tir à pied."—1° Couché ou à genoux en avant des chevaux ; 2° la carabine posée en travers de la selle; 3° debout, à la tête du cheval; 4° par pelotons; 5° en corps, les chevaux attachés en ligne.
4. "Course de bague."—Ainsi que dans les règlements de la cavalerie, au point de comprendre deux pointes et bague à droite, et deux pointes et bague à gauche.

5. "Saut."—1° Sur une seule file; 2° par demi-pelotons; 3° en ligne; 4° avec les chevaux en mains.

Tir à la cible.

On a profité de l'avantage d'avoir un si excellent champ de tir dans le voisinage du camp d'été de Lévis, pour pratiquer le tir toutes les semaines, aux buttes, avec des cartouches à balles; et aussi pour tirer à poudre, à pied, afin d'accoutumer les chevaux au bruit de la fusillade. Il faut voir la perfection à laquelle sont arrivés hommes et chevaux pour l'apprécier; les visiteurs qui ont assisté à nos jeux annuels, cet automne, ont eu l'avantage d'être témoins de l'un des meilleurs spectacles de ce genre qui aient jamais été donnés en Canada.

J'inclus les rapports réguliers du tir à la cible pour cette année; ces rapports dénotent un habileté moyenne très passable.

Chevaux.

L'arrivée en Canada de la commission de remonte pour l'achat de chevaux de guerre pour l'Angleterre a porté l'attention vers l'élevage de chevaux de cavalerie. J'espère en conséquence que dans peu d'années nous verrons une grande amélioration sous le rapport de la quantité et de la qualité des bêtes, car on devrait se rappeler que chaque animal engendre son pareil, et que le choix, et non le hasard, doit guider nos cultivateurs dans l'accouplement de leurs juments.

Bien que mes chevaux aient accompli une immense somme de travail d'école cette année, j'ai le plaisir de pouvoir dire qu'ils sont tous en parfaite santé, et que les services d'un vétérinaire n'ont été nécessaires que pendant quelques jours dans les douze mois. Il a fallu néanmoins réformer deux juments qui ont rapporté de bons prix à l'encan; ces deux bêtes souffraient de mal antérieurement contracté pendant la campagne du Nord-Ouest. Il est également agréable de pouvoir dire que, tandis que les règlements, dans la cavalerie anglaise, permettent aux officiers commandants de réformer 10 pour 100 de leurs chevaux de troupe tous les ans, en temps de paix, les deux juments en question sont les premières que j'aie jugé nécessaire de mettre de côté depuis l'organisation de l'école.

Sellerie.

La sellerie et les valises attendues depuis longtemps ont été reçues. Cette fois, le retard a tourné à l'avantage du corps, parce que les selles sont toutes du nouveau modèle de 1884; et tout en considérant que les principaux problêmes de l'équipement de cavalerie ne sont pas encore résolus, et croyant qu'il ne le seront jamais, je constate que cette nouvelle selle réunit tout ce qu'exigent l'expérience de notre service de cavalerie anglaise dans les conditions modifiées du service militaire moderne et les circonstances de récentes guerres aux quatre coins du globe Prise en somme, je crois que nous avons la selle militaire la plus parfaite du monde.

Voici quelles sont ses principales améliorations. Les arcades sont en acier d'angle; le siège est cousu aux arcades de devant et de derrière, et supporté en dessous par deux bandes longitudinales de tissu de chanvre cousues au siège, tandis que le creux du siège est maintenu par des bandes transversales. On peut donc faire, à volonté, tout rajustement nécessaire en changeant la position des bandes transversales. L'ancienne forme de siège employée pour la selle à arcades de bois est rajustée et allongée d'un pouce. Les bandes d'arçon sont coupées derrière les épaulements, et une fourche d'acier, bien relevée, sert à ajuster le porte-manteau—ce qui est décidément une amélioration.

On a rétabli le trousquin élevé qui offre beaucoup plus de facilité pour porter le bagage, ainsi que pour monter à cheval; cette dernière considération est d'une grande importance aujourd'hui que la carabine est si souvent appelée à opérer à pied.

Le panneau de numnah est une particularité nouvelle, mais l'ancienne chabraque sert encore sous le panneau. Pour rajuster ces panneaux il suffit d'introduire une bande de numnah, ou plus, soit dans les poches de derrière soit dans celles de devant, ou le long de toute la longueur du bois de selle, suivant la forme et la condition du cheval. La croupière a été entièrement supprimée—il n'était que temps—et l'on a introduit un poitrail de chasse, ainsi que la double sangle—ce qui est positivement

une amélioration ; et bien que la manière dont cette sangle se boucle à la selle soit un peu compliquée, en somme il est facile de la manœuvrer en y mettant un peu d'attention. On conserve l'ancienne façon de porter la boucle de cuir tout près de l'étrier, mais l'avantage est qu'on y a ajouté un passant coulant de cuivre. Le bridon à double anneau a été banni et remplacé par l'ancien bridon à un seul anneau bouclé à la têtière, avec la rêne aussi bouclée, au lieu d'être cousue comme autrefois, afin qu'elle puisse servir au cavalier à pied pour faire franchir à son cheval soit une clôture, soit un fossé. Un seul porte fer contenant des fers et des clous, porté du côté gauche, réduit de la moitié de ce qu'il avait coutume d'être le poids de cet article, et contribue à équilibrer celui de la carabine portée du côté droit.

Vu que l'on ne porte plus la valise sur le cheval, pour la tenue de route, soit de service, soit de quartier, parce qu'il faut absolument réduire la charge de l'animal au chiffre le plus bas, conjointement avec les autres changements—et plaçant le poids du cavalier, sans ses habits, à 10 stones 2 livres, qui devraient être le poids moyen d'un hussard—le poids porté en service, dans le nouvel ordre de choses, sera de 16 stones 10 livres, au lieu de 18 stones 11 livres qu'il était dans l'ancien, ce qui donne un gain net de 2 stones.

D'un autre côté, dans les écuries la résistance plus qu'ordinaire des chaînes et le bloc de deux livres qui les fait jouer plus librement dans les anneaux, diminuent les chances d'accidents que les chevaux pourraient éprouver en passant leurs pattes par-dessus.

En somme, la sellerie est très satisfaisante.

Observations générales.

En dernière analyse, je désire faire remarquer qu'à moins que l'école de cavalerie ne soit mise sur le même pied que les autres écoles militaires d'instruction, quant à avoir un nombre suffisant d'officiers, de sous-officiers et de soldats pour faire l'ouvrage, il sera nécessaire d'abaisser le degré de l'instruction donnée jusqu'à présent au niveau des moyens dont je dispose, et d'en refondre le programme.

Heureusement, j'ai dans les rangs une classe exceptionnellement supérieure de jeunes gens accomplis. J'ai la satisfaction de dire qu'il n'y a eu qu'un conseil de guerre pendant l'année, et que le total des amendes pour ivresse, pendant la même période, est resté au-dessous de 9. Ceci a contribué à entretenir la bonne humeur et la confiance dans beaucoup de situations très difficiles que faisaient naître la détermination d'appliquer un système d'instruction de première classe avec un personnel aussi insuffisant.

Je suis heureux d'avoir cette occasion de répéter mes observations de l'année dernière, et d'exprimer mon appréciation de la précieuse aide que j'ai reçue, dans l'accomplissement de mes fonctions de commandant, tant du lieutenant et adjudant Heward que du lieutenant Lessard, qui en deux occasions ont fait les fonctions d'adjudant et de quartier-maître respectivement. J'en dois dire autant du maréchal de logis chef Baxter, ainsi que de l'instructeur Dingley, et du maréchal de logis Hamel qui remplit les fonctions de fourrier. J'espère que l'on trouvera bientôt le moyen de procurer quelque avancement à ces officiers et sous-officiers en augmentant l'effectif de l'école.

Je désire aussi offrir des remerciements au chirurgien Colin Sewell, M. D., de la batterie "B," A. R. C., qui n'a pas craint de s'imposer le devoir de visiter le camp de Lévis en été, bien que cela le dérangeât beaucoup. Je suis aussi beaucoup redevable au Dr Marsan, de Lauzon, des fréquentes visites qu'il a faites, de jour et de nuit, à mes malades.

Je remercie également le lieutenant-colonel Forrest et le major Lampson, garde-magasins et payeurs de district, de l'assistance qu'ils m'ont rendue.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. F. TURNBULL, lieutenant-colonel.

Commandant l'école de cavalerie.

A l'adjudant général de milice,

Ottawa.

ANNEXE No 7.

RAPPORT ANNUEL SUR LE RÉGIMENT D'ARTILLERIE CANADIENNE ET LES ÉCOLES ROYALES D'ARTILLERIE.

OTTAWA, 31 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, ci-joints, pour l'information du major général commandant, les rapports annuels des commandants des écoles royales d'artilleries et batteries, pour l'année expirée le 31 décembre 1886.

1. Les détachements des batteries "A" et "B" en service dans le Nord-Ouest n'étant revenus que le 18 juillet, les cours abrégés ordinaires faits avant cette date ont réuni peu de monde et manqué leur but sous le rapport de l'enseignement des exercices et des services à cheval.

2. Les batteries "A" et "B" sont maintenant presque au complet autorisé, et les cours d'instruction se poursuivent aujourd'hui d'une manière satisfaisante.

3. La statistique suivante fait voir la force de chaque batterie, et l'ouvrage fait par elles comme écoles d'instruction, etc.

RÉGIMENT d'artillerie canadienne.

—	Batteries. "A." Officiers.	Batteries. "A." Sous-officiers et soldats.	"B." Officiers.	"B." Sous-officiers et soldats.	"C." Officiers.	"C." Sous-officiers et soldats.	Total. Officiers.	Total. Sous-officiers et soldats.
Effectif autorisé	6	149	6	161	5	100	16	410
Effectif actuel	8	148	8	146	1	1	17	294
Engagés ou rengagés	....	94	....	82	....	....	....	176
Dégagés à prix d'argent	....	35	....	34	....	....	....	69
do comme incapables de servir	....	4	....	5	....	....	....	9
do en réforme, ou à pensionner	....	16	....	....	....	....	....	16
Décédés	....	2	....	2	....	....	....	4
Entrés à l'école.								
Cours complet	....	4	1	2	....	....	1	6
do abrégé	2	51	12	63	1	20	15	134
do spécial	1	....	7	....	1	....	9	....
do O.M.R	5	....	....	....	....	....	5	....
do de génie	1	24	....	....	....	....	1	24
Certificats accordés.								
Cours complet	....	....	....	....	....	....	....	....
Cours abrégé								
1ère classe "A"	2	....	8	....	1	....	11	....
2e do "A"	....	....	2	....	....	....	2	....
1ère do "B"	....	5	....	11	....	4	....	20
2e do "B"	....	11	....	8	....	6	....	25
Cours spécial	1	....	7	....	1	....	9	....
Cours complet de génie	1	....	....	....	....	....	1	....
do abrégé do 1ère cl. "B"	....	12	....	....	....	....	....	12
do do do 2e cl. "B"	....	5	....	....	....	....	....	5
Cours complet au O.M.R—1ère cl. "A"	2	....	....	....	....	....	2	....
do do 2e cl. "A"	1	....	....	....	....	....	1	....

L'effectif de chevaux pour chacune des batteries " A " et " B " est un point qui commande l'attention. Pour une bonne section pourvue de deux canons il faut au moins 26 chevaux comme effectif et pour les fins de l'instruction en général, y compris l'école d'équitation des cadets au collège militaire royal. Ce nombre n'est pas excessif.

5. Par suite de cette augmentation du complet de chevaux, je recommanderais la division de l'effectif actuel des deux batteries " A " et " B " en une batterie de campagne et une batterie de place, ce qui pourvoirait à une légère et très nécessaire promotion, et augmenterait de beaucoup l'efficacité de ces écoles tant comme batteries de service que comme moyens d'instruction.

6. La condition dans laquelle se trouve actuellement la caserne de la Tête de Pont, à Kingston, est de nature à rendre urgente la question de sa réparation ou de son déplacement immédiats. L'accroissement du réseau de chemins de fer de Kingston, avec dépôt à marchandises et cour à locomotives à quelques verges de la grande porte de la caserne, est devenu une source de grande incommodité et de danger réel, tandis que, d'un autre côté, le prolongement des quais tout près de la caserne a empêché l'écoulement ordinaire de l'eau, le nettoyage des égoûts, etc.; et la constante présence d'élévateurs à grain, avec leur cortège obligé de barges, d'équipages, et de nuages de poussière, fait que la caserne est loin d'être un lieu de résidence agréable et salubre. Ces considérations montrent toutes l'opportunité d'enlever l'école d'artillerie à cette localité; et les endroits très avantageux qu'offrent les terrains de l'Etat à Barriefield, tout près du collège militaire royal, du fort, et d'un excellent champ de manœuvre, semble faciliter le choix d'un nouvel emplacement.

7. J'annexe un rapport du major Wilson, qui a commandé le détachement de la batterie " A " dans les Territoires du Nord-Ouest depuis octobre 1885 jusqu'à juillet 1886.

Battleford est probablement le point le plus éloigné au nord qu'aucunes des troupes de Sa Majesté aient jamais occupé comme poste d'hiver.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

D. T. IRWIN, lieutenant-colonel,

Commandant le régiment d'artillerie canadienne.

RAPPORT ANNUEL SUR LA BATTERIE " A," RÉGIMENT D'ARTILLERIE CANADIENNE ET ÉCOLE ROYALE D'ARTILLERIE.

KINGSTON, 31 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport annuel sur la batterie " A " du régiment d'artillerie canadienne, et l'école royale d'artillerie, que je commande, pour l'année finissent le 31 décembre 1886.

La conduite des sous-officiers et des hommes a été excellente.

Le tir à la cible a été exécuté tant à Moose-Jaw qu'à Kingston d'après un système imaginé par moi. Le résultat en a été très satisfaisant. Des rapports donnant les nombres de points faits et la dépense de cartouches ont été soumis.*

Le tir du canon, avec des pièces de 9 et de 64 rayées, se chargeant par la bouche, a été exécuté à l'Ile Orléans, en concours avec la batterie " B." Le rapport en a été soumis.

Le concours annuel de manœuvres de force, entre les batteries " A " et " B," a eu lieu à Québec le 28 octobre 1886.

Le détachement de la batterie " A," en service dans le Nord-Ouest pendant l'hiver de 1885-86, a été envoyé de Battleford à Moose-Jaw le 8 mars, et ramené à son dépôt le 18 juillet, après avoir été le premier à prendre le service et le dernier à le quitter, dans la campagne de 1885.

* Ce tir a consisté en 5 cartouches à chaque 50 verges, depuis 50 jusqu'à 400, soit 40 cartouches en tout.—D. T. I.

Les carabines courtes Enfield dont la batterie "A" est armée sont en mauvais état; il en est plusieurs même qui sont hors de service. Une commission a fait un rapport à ce sujet en janvier 1883 ainsi qu'en avril 1884, et j'ai aussi attiré l'attention là-dessus dans mon rapport de 1885. Je considère que la carabine Snider-Enfield est la meilleure arme militaire qui ait encore été fournie, et je recommanderais fortement que l'on s'en procurât une quantité additionnelle des courtes.

J'insisterai de nouveau fortement sur la nécessité de porter le nombre des chevaux de la batterie "A" à 26, comme suit, savoir:—

Pied de paix.	Chevaux.
2 canons	12
2 fourgons	8
1 forge de campagne	2
1 trompette	1
1 maréchal de logis chef	1
Nos 1	2
	26

C'est le moins qu'il faut pour les opérations pratiques sur le champ de manœuvres et pour l'usage des cadets du collège militaire royal.

J'ai reçu beaucoup d'aide de la part de tous dans l'accomplissement de mes fonctions à l'école royale d'artillerie.

Le capitaine Drury, le maréchal de logis (alors brigadier) Bridgeford, et le bombardier D'Amour, de la batterie "A," ont fait partie du peloton d'artilleurs envoyé en Angleterre. Le maréchal Bridgeford comme n° 1 a gagné une distinction méritée, tant pour lui-même que pour l'artillerie canadienne.

Forts et armements.

De menues réparations ont été faites aux fortifications pendant l'année.

Les affûts et plate-formes de l'armement de Kingston sont tous hors de service, à l'exception de ceux dans les tours, qui sont d'ancien modèle.

Fort Frédéric.

Il faudrait faire de grandes réparations au fort Frédéric—qui peut être considéré comme une batterie—pour le mettre au niveau des exigences modernes. Je suggérerais que ces réparations fussent exécutées sous la direction du professeur de génie militaire du collège militaire royal, et que les travaux nécessaires servissent d'exemple pratique dans le cours d'instructions des cadets. Le fait que ce fort est à proximité du collège, et l'aide à recevoir de l'école royale d'artillerie, rendent ce projet réalisable.

On pourrait prendre deux ou trois ans pour faire cette dépense.

Le crédit pour les réparations, avec un léger supplément, pourrait être employé à cette fin.

Caserne.

Quand à la caserne, je recommanderais l'introduction de l'éclairage au gaz dans toutes ses parties. La compagnie du gaz, ici, annonce publiquement une grande réduction de ses prix, qu'elle abaisse presque au coût de l'huile de charbon. Lorsque l'on considère les risques d'incendie, le coût des lampes, et principalement le confort des hommes, il semble que l'avantage soit en faveur de l'usage du gaz.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

W. H. COTTON, lieutenant-colonel,

Commandant l'E. R. A.

A l'officier commandant le régiment d'artillerie canadienne,
Ottawa.

RAPPORT ANNUEL SUR LA BATTERIE "B," RÉGIMENT D'ARTILLERIE CANADIENNE, ET ÉCOLE ROYALE D'ARTILLERIE.

QUÉBEC, 30 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre mon rapport annuel sur la batterie "B," R.A.C. et E.R.A., que je commande, pour l'année finissant le 31 décembre 1886.

Camps, et instruction au dehors.

Le maréchal de logis chef Lyndon a exercé la batterie de campagne de Québec, et le maréchal de logis Lindsay en a fait autant en camp, à Lévis, pendant la période de dressage annuel de ce corps. Le sous-officier d'état-major Hamann a servi d'instructeur à la batterie n° 3 d'artillerie de campagne de Québec, trois fois par semaine, pendant les mois de janvier, février et mars, dans le hangar d'exercice.

Le maréchal de logis chef Lyndon et le sous-officier d'état-major Gaffney ont exercé le peloton de Shoeburyness.

Le sous-officier d'état-major Savignac a servi d'instructeur à une classe de l'artillerie de place de Montréal, pendant quelques mois, et après lui, le maréchal de logis chef Lyndon en a fait autant pendant à peu près dix jours.

Concours annuels.

Les concours ordinaires entre les batteries "A" et "B" ont eu lieu à Québec, en octobre. La batterie "B" a remporté la palme dans les manœuvres de force. Temps comme suit, savoir:—

Batterie "B," 15 minutes 35 secondes.
do "A," 16 do 18 do

Cette année la batterie "A" a été victorieuse dans les deux concours de tir du canon.

Section de campagne, canons de 9, rayés, se chargeant par la bouche:—
Batterie "A," 239.
do "B," 198.

Section de place, canons rayés, de 64 et 32, se chargeant par la bouche:—
Batterie "A," 188.
do "B," 172.

Observations sur l'armement.

Il n'y a pas eu de changement à remarquer sous ce rapport pendant l'année qui vient de s'écouler.

Liste générale des réparations faites à l'armement.

Affûts de place et de campagne réparés.

Réparations générales aux affûts, et aux armements des bouches à feu.

Batterie de campagne de Québec.

Remis des grains de lumière aux canons de la batterie de campagne de Québec, avec $\frac{\text{C.V.}}{\text{C.}}$

Examiné les canons de campagne et de place.

Empreintes de lumières prises en désenclouant un canon Palisser transformé, de 8 pouces, se chargeant par la bouche, au bastion du Roi, opérant sur 4 affûts de place neufs.

Travaux d'ouvriers

Réparations et modifications générales du logement des officiers.

Réparations générales aux écuries occupées par les chevaux de la batterie "B" et de la compagnie de cavalerie.

Réparations générales au quartier occupé par les sous-officiers et les hommes. Il était absolument nécessaire de le rendre habitable.

Réparations aux trottoirs.

Modification des portes de cabanons (prison de la caserne), vu qu'on s'était aperçu qu'elles n'étaient pas assez sûres.

Toutes les réparations à l'armement et à la sellerie, ainsi que la plus grande partie des réparations générales de la caserne, ont été faites par les ouvriers de la batterie.

Habillement.

Permettez-moi de renvoyer à mes observations de l'année dernière.

Observations générales.

On verra par le tableau ci-joint qu'en tout 36 officiers, sous-officiers et soldats seulement ont obtenu des certificats de différentes classes, pendant l'année, à cette école.

Ce petit nombre s'explique par l'absence d'un détachement de la batterie envoyé au Nord-Ouest.

Ce détachement est revenu le 18 juillet, sous les ordres du major Short.

Le sous-officier d'état-major et maître d'équitation Maguire a été transféré à la batterie " A," et l'officier d'état-major Newnham l'a été de la batterie " A" à la batterie " B."

Le tir de la carabine a été exécuté à Qu'Appelle.

Des tuyaux à l'eau ont été posés dans la citadelle l'hiver dernier.

Quatre chariots à munitions ont été délivrés et remplis ici pour le service dans le Nord-Ouest, mais on n'en a pas eu besoin, et deux de ces chariots ont été envoyés à Kingston.

Ils seraient inappréciables en cas de service actif.

Le nombre de chevaux alloué aux divisions montées des écoles est insuffisant et devrait être augmenté. La toiture des casemates de la citadelle a été continuée, et beaucoup de réparations ont été faites, mais il en faudrait faire encore beaucoup d'autres.

Le corps d'école de cavalerie commandé par le lieutenant-colonel Turnbull a été placé en garnison dans la citadelle l'hiver dernier. Ses officiers et sous-officiers participèrent à la pension de la batterie, et tous les hommes de ce corps eurent les mêmes privilèges que les nôtres. Il en est de même cet hiver, et je crois que les deux corps s'en trouvent bien.

La batterie n° 2 d'artillerie de place de Québec—capitaine Boulanger—et trois compagnies du 87e d'infanterie de Québec—lieutenant-colonel V. de L. Laurin—ont été casernés quelque temps dans la citadelle, l'hiver dernier, pendant que le détachement de service de la batterie " B " était dans le Nord-Ouest.

Le peloton de Shoeburyness, placé sous les ordres du lieutenant-colonel Armstrong, A. P. N. B., a été exercé ici pendant quinze jours avant son départ pour l'Angleterre, et le succès qu'il a remporté l'été dernier a fait plaisir à tous ceux qui s'intéressent à son succès. Je suis très heureux de pouvoir dire que le personnel de l'école m'a donné toute satisfaction et prêté volontiers son aide pendant l'année.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

C. E. MONTIZAMBERT, lieutenant-colonel,

Commandant l'école royale d'artillerie.

A l'officier commandant le régiment d'artillerie canadienne,
Ottawa.

BATTERIE "C," ÉCOLE ROYALE D'ARTILLERIE.

RAPPORT SUR LE COURS ABRÉGÉ SPÉCIAL.

VICTORIA, C.-B., 25 octobre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre le rapport suivant sur le cours abrégé spécial d'instruction dernièrement fait ici par permission du quartier général d'Ottawa.

Ce cours commença le 15 mars dernier, et dura sans interruption jusqu'au 15 juin. Un officier et 20 sous-officiers vinrent suivre le cours, et un autre officier se présenta en vue d'obtenir un certificat de cours spécial.

L'instruction, pendant le cours, fut bornée à l'école de peloton, aux manœuvres de compagnie, au service des bouches à feu de campagne et de place, et aux manœuvres de forces, parce que nous n'avions ni camion, ni chèvre, ni canon de siège. Vu que tous les canons sont montés sur des affûts marins à coulisse, il fallut aussi modifier l'instruction telle qu'énoncée dans les exercices d'artillerie, à la demande de l'armement—ce qui ne donna que de médiocres résultats. Je prends la liberté de recommander de nouveau que des mesures soient bientôt prises pour remplacer ces coulisses par des châssis d'affût de place de nouveau modèle.

La plupart des affûts de bois et des coulisses sont aujourd'hui hors de service à cause de leur délabrement; il y en a au moins quatre qui ne valent absolument rien, ce qui rend inutile les deux tiers de notre armement de 64. On a demandé, il y a quelques mois, des affûts forgés ordinaires, pour remplacer ceux qui sont actuellement hors de service, ainsi que beaucoup d'objets d'équipement très nécessaires pour mettre les batteries en bon état de service. Il faudrait aussi un certain nombre de canons rayés de campagne et de siège, pour les fins de défense, vu qu'il n'y en à ni à Victoria ni dans la province.

Nous avons eu un cours de tir à la cible consistant en tir d'école tel que prescrit dans les ordres relatifs aux exercices annuels de la milice, ainsi qu'en tir à volonté et feu de bataillon à des distances inconnues. Le tout a donné d'assez bon résultats.

Une partie des cartouches du tir bisannuel a été tirée avec des canons de 7 et de 8 pouces; nous n'avions pas de cartouches à canons de 64 pour le tir de concours.

Le bombardier T. W. Robson, de l'A. P. C. B., mérite une mention spéciale pour le très estimable examen qu'il a passé. Il a fait le plus haut nombre de points, savoir, 689, ce qui est ·86 du total alloué. J'apprends avec plaisir qu'il a été recommandé pour une commission de lieutenant dans son régiment.

Enfin j'attirerai votre attention sur les services rendus par le Dr E. A. Praeger, chirurgien par intérim de l'artillerie de place de la Colombie anglaise, qui a rempli les fonctions d'officier de santé pour l'école, pendant tout le cours, à mon entière satisfaction. Ce monsieur n'a reçu aucune rémunération pour ses services, et comme il est essentiel, en vue de la discipline, d'avoir un officier de santé, je recommanderais fortement que pour de semblables cours futurs (dans le cas où un plus long retard apporté à la formation de la batterie "C," A.R.C. les rendrait nécessaires), il touchât la solde comme officier attaché pendant le cours.

Je suis aussi d'avis que le payeur du district devrait être indemnisé du surcroît de besogne que lui imposent les cours d'instruction.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. G. HOLMES, lieutenant-colonel,
Commandant l'école royale d'artillerie.

A l'officier commandant le
Régiment d'artillerie canadienne,
Ottawa.

RAPPORT SUR LE DÉTACHEMENT DE "SERVICE EN CAMPAGNE" DE LA BATTERIE "A" DU RÉGIMENT D'ARTILLERIE CANADIENNE, PLACÉE EN GARNISON DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, DEPUIS LE 6 NOVEMBRE 1885 JUSQU'AU 13 JUILLET 1886.

Monsieur,—J'ai l'honneur de soumettre le rapport suivant pour l'information du major général commandant.

Je partis de Kingston, Ont., le 19 octobre 1885, avec un officier et 23 sous-officiers et soldats, pour Battleford, T.N.-O., où j'arrivai le 6 novembre suivant.

Arrivé là ma troupe se composait de 5 officiers—y compris le chirurgien—et de 96 sous-officiers et soldats, avec 19 chevaux, deux canons rayés, de 9, se chargeant par la bouche, et d'une mitrailleuse Gatling. Nous nous logeâmes dans un grand bâtiment appelé le "Fort Otter," situé du côté sud de la rivière Bataille, sur une

éminence qui domine le district de Battleford, entre les bras de la Saskatchewan-Nord et de la rivière Bataille. Ce bâtiment avait autrefois servi de demeure au gouverneur des territoires. Le 8 novembre 1885 ma troupe fut réduite de 2 officiers et 17 sous-officiers et soldats qui s'en retournèrent à Kingston.

Peu après notre arrivée au poste j'entourai environ deux acres de terre, autour du bâtiment, d'une espèce de palissade en bois de chauffage, haute d'environ 4 pieds, avec escarpe. A chaque coin de l'ouvrage je construisis un petit bastion pouvant contenir une demi-douzaine d'hommes, au moyen de quoi je pouvais complètement balayer deux côtés ou faces de notre fortification. Je fis le bastion du coin nord-est beaucoup plus grand que les autres, le surmontai d'une haute plateforme de bois de chauffage et de fumier gelé, et mis là un de mes canons de 9, ce qui me permit de commander une grande étendue de pays couvert d'épaisses broussailles. Je crénelai aussi le sommet de ce bastion au moyen de sacs d'avoine. Je fis également construire deux traverses en dedans de l'ouvrage.

Ma troupe s'augmenta d'un officier qui se présenta le 20 janvier 1886 et fut porté sur l'état de force. A cause de la rigueur de l'hiver je ne pus faire aucuns exercices ni services d'avant-poste, si ce n'est une sortie par semaine. A partir du mois de janvier 1886 le thermomètre, observé 12 fois toutes les 24 heures, marqua en moyenne 26·25 au-dessous de zéro.

Le soir du 26 novembre 1885, le sous-officier de garde me rapporta que quelqu'un avait tiré d'en dehors des ouvrages sur la sentinelle n° 2. Je fis immédiatement prendre les armes à la batterie et garnis d'hommes notre fortification, mais on ne vit rien que deux hommes se sauver à travers les broussailles, dans le voisinage. Je tins quelques hommes sous les armes toute la nuit, les faisant fréquemment relever. Je fis rentrer les autres. La sentinelle sur laquelle on avait tiré reçut une balle ou chevrotine dans son bonnet et une autre à travers la manche de son habit. Un rapport détaillé de cet incident fut envoyé à l'officier général commandant par l'entremise de l'aide-adjudant général du district militaire n° 10, le 27 novembre 1885.

Je tins tout le monde consigné à la caserne le 27 novembre, vu que ce jour-là huit Sauvages furent pendus dans la cour de la caserne de la police à cheval, à Battleford. La journée se passa sans incident extraordinaire.

Pendant les quatre mois passés en garnison à Battleford j'ai souvent visité les réserves de Sauvages des environs. J'ai trouvé les Sauvages bien nourris, habillés, à leur aise et satisfaits.

Ayant reçu des instructions à cet effet, je partis de Battleford le 8 mars au matin, et arrivai à Swift-Current, sur la ligne du chemin de fer, à midi, le 17 du même mois.

Avant de quitter Battleford je remis mes deux canons rayés, de 9, se chargeant par la bouche, ainsi que tous mes harnais et ma sellerie, à l'officier commandant la police à cheval du Nord-Ouest à ce poste.

En arrivant à Swift-Current je reçus l'ordre de pousser jusqu'à Moose Jaw, T.N.-O., et de prendre mes quartiers dans les cantonnements déjà préparés.

Le 6 avril 1886 ma troupe fut encore réduite d'un officier et de 31 sous-officiers et soldats, qui partirent pour le quartier général de la batterie dans le but de se libérer du service soit par dégagement à prix d'argent, soit à raison de l'expiration de leur temps. La majorité de ces hommes servaient dans le Nord-Ouest depuis le mois de mars 1885. De temps à autre, plusieurs sous-officiers et soldats prirent leur congé, et restèrent dans le Nord-Ouest.

N'ayant ni canons, ni harnais ni sellerie, je ne pouvais pas faire faire de manœuvres à la section; nous dûmes nous en tenir à l'exercice en "tenue d'abreuvoir" deux fois par jour.

J'ai pu venir à bout d'un système très complet de tir à la cible, commençant à 50 verges et allant jusqu'à 400 inclusivement, chaque concurrent devant toucher la cible 5 fois à une portée avant de pouvoir passer à la plus grande portée suivante.

Conformément aux instructions reçues je vendis à l'encan, le 18 juin 1886, 7 chevaux de batterie qui rapportèrent la somme de $782. Ces chevaux n'ont pas encore été remplacés dans la batterie "A."

La santé et la conduite des troupes placées sous mes ordres ont été satisfaisantes.

Le 13 juillet 1886, le détachement se mit en route pour retourner à son quartier général, à Kingston, Ont., prenant en passant, à la station de Qu'Appelle, le détachement de la batterie "B" du régiment d'artillerie canadienne.

Ma situation au départ comprenait 3 officiers, 50 sous-officiers et soldats, et 12 chevaux. J'avais déjà envoyé ma mitrailleuse Gatling à Winnipeg. L'officier de santé fut rayé des cadres le 14 juillet, et il resta dans le Nord-Ouest.

J'arrivai à Kingston le 18 juillet au matin, 1886.

Situation à la revue: la même qu'en quittant Moose-Jaw—exception faite d'un cheval laissé à Winnipeg, entre les mains du commandant du corps d'école d'infanterie montée.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur.

J. F. WILSON, major.
Commandant la batterie "A," R.A.C.

Au commandant de l'école royale d'artillerie,
Kingston, Ont.

Soumis,
W. H. Cotton, lieutenant-colonel,
Commandant l'E. R. A.

ANNEXE No 8.

ECOLE D'INFANTERIE A CHEVAL.

WINNIPEG, 28 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre, pour l'information du major général commandant, le rapport suivant sur l'école d'infanterie à cheval placée sous mes ordres.

Voici un relevé du nombre d'officiers, de sous-officiers et de soldats qui ont obtenu des certificats pendant l'année :—

Officiers :—

Degré A, première classe	3
do seconde classe	3
Total	6
Actuellement à l'école	3
Parti sans avoir obtenu de certificat	1
Nombre total d'officiers	10

Sous-officiers et soldats :—

Degré B, première classe	4
do seconde classe	1
Certificats de présence	22
Total	27

Nous avons en outre 25 hommes qui achèvent de subir leur examen.

Ecole d'équitation.

Je ferai remarquer qu'un grand nombre seraient venus s'instruire dans l'art de l'équitation et les exercices à cheval, si j'avais été en mesure de leur donner cette instruction. Toutefois, comme les nouvelles écuries qui viennent d'être achevées me permettent de loger plus de chevaux, nous pourrons désormais instruire les élèves dans les exercices à cheval.

Conduite.

J'ai le plaisir de pouvoir dire que l'école est maintenant en bon état de fonctionnement, et que tout va d'une manière satisfaisante. Officiers et soldats sont fiers du corps et font tout leur possible pour soutenir sa bonne réputation. Comme dans tous les corps il y a quelques individus qui donnent un mauvais exemple à leurs jeunes camarades et essaient de les entraîner dans de mauvaises compagnies—individus qui sont trop paresseux pour gagner leur vie ailleurs, et pour qui le plus grand châtiment serait d'être chassés du corps comme indignes de vivre parmi de bons soldats. J'ai la certitude que ce serait là le moyen de relever la condition du corps et de tenir les cadres remplis de la meilleure classe de jeunes gens.

Effectif du corps.

Le corps est maintenant au complet, à l'exception d'une lieutenance qui est vacante. La majorité de ceux qui s'enrôlent appartiennent à la bonne société ; on trouve parmi eux les fils de plusieurs officiers de l'armée régulière de Sa Majesté, y

compris ceux de trois officiers généraux, outre plusieurs fils de membres du clergé et de gentlemen des " vieux pays."

Equipement.

L'équipement du modèle le plus commode et le meilleur tant pour le soldat que pour le cheval, dans l'infanterie montée, a été un sujet de discussion, mais je dois dire que les nouvelles selles fournies à ce corps ont été considérablement mises à l'essai, et nous les trouvons plus légères, (la selle seule "dégarnie," ne pèse que 14 livres) plus commodes, et mieux appropriées à notre service que la selle anglaise de modèle universel, la selle MacLellan et la selle mexicaine, que nous avons toutes essayées. La nouvelle botte de mousqueton aussi est admirable; l'arme reste ferme et ne nuit ni au cavalier ni au cheval, même pour sauter par-dessus une haie de 4 pieds.

Ceinturons de cuir brun.

On nous a aussi procuré quelques échantillons de ceinturons de cuir brun; nous les avons essayés de toute manière et trouvons qu'ils valent beaucoup mieux que les ceinturons de buffle blanchis à la cimolie.

Carabines et mitrailleuse Gatling.

Nous avons trouvé très commode la carabine courte Snider—avec sabre-baïonnette—qui nous a été fournie, et nous tirons assez bien avec cette arme à des portées moyennes; mais quand on mettra la main sur une carabine à magasin réellement bonne, cette arme contribuera beaucoup à augmenter la puissance de l'infanterie à cheval.

Services d'avant-poste.

Les hommes ont constamment pratiqué les services d'avant-poste et le tir de campagne. Le tout a donné de très bons résultats.

Caserne.

Il a été fait beaucoup d'améliorations dans la caserne cette année. Une bonne clôture pleine, en planche, a été construite autour du terrain. Des écuries neuves, pouvant loger 64 chevaux, viennent d'être achevées, et l'on a en partie construit de nouveaux logements d'officiers qui seront terminés le printemps prochain. On a fini les enduits et la mise au blanc de chaux des baraques et autres bâtiments, et la caserne a l'air propre et militaire.

Manège.

Ce dont nous avons grand besoin maintenant, c'est un manège. Si nous en avions un, beaucoup d'officiers viendraient volontiers s'instruire dans l'art de l'équitation pendant l'hiver, alors qu'ils en ont le temps; car en été ils sont trop occupés, principalement ceux des corps ruraux. Le manque de manège affecte aussi beaucoup nos hommes, vu qu'il faut donner de l'exercice aux chevaux tous les jours pour leur santé; et lorsqu'il fait du vent par une température de plusieurs degrés au-dessous de zéro, ainsi qu'il est arrivé pendant la dernière quinzaine, notre attention est fortement attirée sur le sujet et les hommes s'en ressentent beaucoup. Je crois que des plans et des soumissions ont déjà été transmis au quartier général à Ottawa, pour la construction d'un manège.

Service intérieur.

Le service intérieur du corps a été strictement et fidèlement mis à exécution, et l'on n'a laissé passer aucune négligence inaperçue.

Santé.

En général la santé des hommes a été très bonne, mais les maux de gorge sont assez communs actuellement.

Musique.

La musique a fait beaucoup de progrès et notre corps de clairons est très bon ; ce corps se compose de clairons d'autres corps qui suivent le cours abrégé.

Quartier-maître et ses fonctions.

Je prends la liberté de demander que l'officier général commandant songe au grand besoin qu'il y a de nommer régulièrement un officier aux fonctions de quartier-maître. Les changements d'habillement, par suite de l'arrivée et du départ des hommes attachés à l'école ; les effets de casernement auxquels il faut veiller ; les distributions quotidiennes de vivres ; la grande difficulté que j'ai eu avec le fournisseur de fourrage qui m'a forcé de surveiller constamment cette fourniture ; la surveillance nécessaire pour avoir le poids exact de combustible et de vivres ; les questions que je suis constamment appelé à décider, et qui, à cette fin, exigent presque tous les jours ma présence aux magasins—choses qui sont toutes du ressort d'un quartier-maître—tout cela démontre qu'un tel officier est absolument nécessaire pour le confort des hommes, comme pour garantir le département du gaspillage et de la pertes des effets.

Soldats mariés.

J'ai l'honneur de représenter que les sous officiers et les soldats mariés trouvent dur de n'être pas mis sur le même pied que ceux de l'armée régulière relativement aux distributions de vivres à leurs familles ; si leur demande pouvait être vue d'un œil favorable ils en seraient profondément reconnaissants.

J'ai l'honneur de vous assurer que j'ai reçu l'aide la plus spontanée de tous les officiers—tant permanents qu'attachés—de ce corps, et que leur excellente assistance m'a rendu mes fonctions agréables.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très obéissant serviteur,

JOHN B. TAYLOR, lieutenant-colonel,
Commandant l'école d'infanterie à cheval.

A l'adjudant général de milice,
Ottawa.

ANNEXE No 9.

RAPPORT ANNUEL SUR LE CORPS D'ÉCOLE D'INFANTERIE.

COMPAGNIE "A," ET ÉCOLE D'INFANTERIE.

FRÉDÉRICTON, 27 novembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, pour l'information du major général commandant, mon troisième rapport annuel sur l'école d'infanterie et le corps placés sous mes ordres.

Dans mes rapports pour 1884 et 1885 j'ai parlé de la marche des progrès tant de l'école que du corps, ainsi que de la mise à l'essai des règlements et ordres décrétés pour notre gouverne, et du fonctionnement satisfaisant du système régimentaire. L'expérience d'une autre année apporte de nouvelles preuves de la stabilité et de l'utilité pratique de cette institution d'éducation.

Dans le rapport que j'ai fait pour 1886, en ma qualité d'aide-adjudant général, j'ai déjà dit que le corps d'école d'infanterie a beaucoup contribué à la réussite du camp de brigade, à Sussex, en juillet dernier.

Un fait bien connu de ceux qui ont de l'expérience comme instructeurs militaires, c'est que les hommes apprennent plus facilement parce qu'ils voient que par ce qu'ils entendent, ou, en d'autres termes, plutôt par l'œil que par l'oreille. Par exemple, montrez à un homme, ou à un nombre d'hommes, ce qu'il y a à faire, et ce moyen produira de meilleurs résultats que des instructions à la même fin données verbalement en termes bien choisis.

Que des recrues intelligentes (et il s'en trouve en grand nombre dans tous les corps ruraux qui prennent part aux campements) voient comment l'exercice—en rangs comme en tirailleurs—doit être fait, et elles l'auront bien vite appris.

Non seulement la compagnie, comme corps, a été utile comme moyen de donner l'instruction, mais dans les trois cours annuels, le service général de l'école s'est poursuivi d'une manière satisfaisante.

L'état ci-joint, donnant le nombre des officiers, sous-officiers et soldats qui sont venus à l'école depuis le dernier rapport (novembre 1885), et de ceux qui ont obtenu des certificats de compétence, n'a pas besoin de commentaires. En outre, la liste des officiers qui commandent des corps proclame la capacité et l'utilité de ceux qui ont passé leurs examens ici.

NOMBRE d'officiers, de sous-officiers et de soldats qui sont venus à l'école depuis le dernier rapport (1er décembre 1885), et nombre de ceux qui ont obtenu des certificats :—

Officiers.

Degré A, 1ère classe (1, cours complet)	16
do 2e do (cours complet)	1
Cours spécial, 1ère classe	5
do 2e do	3
Total	24
Actuellement à l'école	2
Nombre total d'officiers	27

Sous-officiers et soldats.

Degré B, 1ère classe	18
do 2e classe	17
A l'école	3
Total	38
Actuellement à l'école	18
Total à l'école	56

Revue du major général commandant, sir Frederick Middleton, C.C.M.G., C.B.

Le corps a été inspecté par le major général commandant, en camp, à "Fern Hill," le 4 août dernier, pendant ses cours d'exercices préliminaires et de tir à la cible.

Présentation de drapeau.

A l'anniversaire de la naissance de la Reine, 1886, lady Tilley fit au corps, en présence du lieutenant-gouverneur, l'honneur de lui présenter un drapeau qu'elle avait fait de ses propres mains lorsqu'on croyait qu'une "colonne volante" serait envoyée au Nord-Ouest, et que le corps d'école d'infanterie ferait partie de cette colonne. Je n'ai guère besoin d'ajouter que cette présentation est regardée comme un grand honneur, et que tous les hommes du corps attachent un haut prix au drapeau. La prévenance de lady Tilley ne s'est pas bornée là ; elle et le lieutenant-gouverneur ne se sont pas donné de relâche dans leurs bienveillants efforts pour assurer le bien-être des hommes du corps et de leurs familles.

Hangar d'exercice, boutiques, etc.

Dans mon dernier rapport j'ai entré dans le détail du hangar d'exercice, de l'infirmerie, des boutiques et de la cantine. Il n'est pas nécessaire que j'en parle davantage ici.

Musique.

La musique, sous l'habile direction du clairon-major Hayes, continue à faire des progrès. Ses cadres sont constamment remplis de bons musiciens. On est à organiser une musique d'instruments à cordes parmi les membres du corps de musique d'instruments de cuivre.

Les clairons du corps, aidés de ceux qui viennent à l'école, forment, sous la direction du caporal Lawler, un excellent corps ; ils ont été d'une très grande utilité au camp de brigade de Sussex.

Club de tempérance.

Le club de tempérance dont il est question dans mon rapport pour 1885 a fait, et fait encore beaucoup de bien. Une nouvelle impulsion a été donnée aux efforts de ses membres par le maire de Toronto, M. W. H. Howland, qui pendant sa récente visite, a fort obligeamment donné au corps, dans le hangar d'exercice, une conférence, qui eut pour résultat de faire ajouter sur-le-champ beaucoup de noms (75) à la liste des membres du club.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur voulut bien aussi, plus tard, donner une conférence sur le même sujet, et lady Tilley s'intéresse activement au club. De là vient, dans une grande mesure, qu'il n'a pas été commis de délits, mais qu'au contraire les hommes se sont bien conduits.

Logements d'officiers.

Les logements d'officiers, la pension, le vestibule, etc., ont été beaucoup améliorés pendant l'année.

Le nombre des logements d'officiers est insuffisant lorsque nous avons notre complet d'officiers surnuméraires.

Salles de la bibliothèque et de récréation.

Ces salles ont récemment été beaucoup améliorées.

La bibliothèque contient 300 volumes, ainsi que des revues et des journaux.

Le lieutenant-gouverneur et lady Tilley, le métropolitain, et le juge en chef du Nouveau-Brunswick, ont généreusement contribué à monter la bibliothèque.

La salle de récréation est pourvue de différentes espèces de jeux ; il y a un excellent billard.

A ces salles on tient un buffet où, après le repas du soir qui se prend de bonne heure, les soldats peuvent se procurer, à peu de frais, du café et de légers rafraîchissements.

Chambre d'ordinaire des sergents.

La chambre d'ordinaire des sergents est gouvernée d'après les règlements qui lui sont propres, sous la surveillance du sergent major ; elle est très confortable et bien disposée.

Chambres de troupe.

Grâce—pas rien qu'un peu—à la prévoyance et à l'énergie du major Gordon, capitaine de la compagnie "A," qui porte le plus grand intérêt au bien-être de ses hommes, rien ne peut surpasser la propreté et le bon ordre des chambres de troupe, qui sont toutes disposées uniformément et en conformité des règlements. Récemment améliorées par des réparations qu'a fait faire le département, on peut maintenant les regarder comme des chambres de troupes "modèles".

Sous officiers et soldats.

J'ai déjà dit que les délits n'ont pas été fréquents, mais qu'au contraire la conduite des hommes a été bonne.

Ce satisfaisant état de choses est sans doute grandement dû à l'élément tempérant qu'il y a dans le corps, mais aussi, je crois, à l'application du principe si bien énoncé dans nos règlements, et portant "qu'il faut faire comprendre à la recrue que les officiers de la compagnie sont ses amis et ses protecteurs, et l'amener à considérer la chambre de troupe comme son 'chez soi'". La routine variée du service d'un soldat devient ainsi attrayante, au camp comme au quartier ; la discipline est facilement maintenue, et l'on n'a pas de peine à tenir les rangs remplis d'hommes de la meilleure classe, c'est-à dire, doués d'un bon caractère et propres au métier des armes.

L'expérience de l'année dernière me convainct que je n'ai pas prisé trop haut les qualités des sous-officiers du corps quand je disais, dans mon rapport pour 1885, qu'ils "peuvent soutenir avantageusement la comparaison avec ceux de quelque corps que ce soit".

Ils ont encore fait un bon service cette année. Outre l'importante besogne d'instruction dans les différents cours de l'école, et l'accomplissement du service de semaine et autre dans le corps, la compagnie a envoyé au camp de Sussex le sergent-major, le fourrier, l'instructeur de tir, le chef de musique, l'instructeur des clairons, et le commis aux écritures, qui tous ont servi avec avantage dans l'état-major de brigade de ce camp.

Plus tard, le sergent-major, le premier sergent, et les sergents Chappel et Ward, furent envoyés au camp de brigade d'Aldershot, N. E., où le lieutenant Worsley me dit qu'ils ont rendu des services inestimables. Le caporal Fancutt a aussi été employé au camp de Sussex, à la tête du détachement de signalistes du corps, et s'est rendu utile dans les manœuvres de campagne de la brigade.

Ce sous-officier fait actuellement un cours de "télégraphie par signaux," dans un corps des troupes de Sa Majesté, à Halifax.

Tir à la cible et estimation des distances.

Le cours annuel ordinaire d'instruction préliminaire, de tir à la cible, et d'évaluation des distances, a de nouveau été fait avec avantage, cette année, au camp de "Fern Hill".

En dernière analyse, je désire exprimer mes meilleurs remerciements à tous les officiers du corps que je commande, pour l'aide que j'ai reçue d'eux dans l'accomplissement de mes fonctions, et attirer l'attention sur les services qu'ils ont rendus tant dans l'école que dans le corps.

Je renouvellerai ici les recommandations que j'ai faites dans de précédents rapports, et qui paraissent avoir obtenu les suffrages d'autres officiers commandants, à savoir :—

(1.) Que les sous-officiers, mariés *avec permission*, et leurs familles, soient mis sur le même pied que ceux de l'armée régulière de Sa Majesté, quant à la distribution de vivres.

(2.) Que la devise régimentaire, telle que recommandée par les trois commandants, soit autorisée, et qu'autorisation soit demandée d'appeler les nouvelles écoles "Ecoles royales d'infanterie," d'après le précédent établi pour les "Ecoles royales d'artillerie."

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre très obéissant serviteur,
GEO. J. MAUNSELL, lieutenant-colonel,
Commandant l'école d'infanterie.

A l'adjudant général, Ottawa.

COMPAGNIE "B," ET ÉCOLE D'INFANTERIE.

CASERNE DE SAINT-JEAN, 24 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre le rapport suivant pour l'information du major général commandant, et de soumettre les observations et recommandations que semblent exiger les intérêts de l'école placée sous mon commandement.

Le corps ayant été inspecté par le major général commandant les 7 et 9 août, et ce dernier ayant eu la bienveillance de me demander de consigner dans un ordre de régiment sa satisfaction de ce dont il avait été témoin, je m'abstiendrai de toute réflection sur les progrès et la discipline de la compagnie, et me contenterai de dire qu'en somme la conduite des hommes a été très bonne.

Instruction.

Pendant l'année, 84 officiers, sous-officiers et soldats de la milice volontaire sont venus à l'école. Sur ce nombre, 51 ont obtenu des certificats répartis comme suit, savoir : 1 de cours complet, 15 de première classe et 11 de seconde classe—degré A ; 7 de première classe, et 17 de seconde classe—degré B. Sur les 23 qui n'en ont pas obtenu 4 ont été renvoyés, 2 ont quitté l'école sans permission, 5 ont été autorisés à s'en retourner chez eux en congé illimité, pour des raisons particulières, et l'officier subit actuellement un examen spécial. Plusieurs ont échoué parce qu'ils ne savaient pas l'anglais ou le français, et je constate avec regret que le manque d'instruction se fait sentir non seulement parmi les sous-officiers et les soldats, mais par fois aussi parmi les officiers mêmes, et c'est principalement pour eux une cause d'insuccès. Je considère que les officiers sortis d'une école d'infanterie avec un certificat de compétence devraient pouvoir non seulement bien faire l'exercice, mais aussi administrer régulièrement leur corps et en faire des rapports corrects dans leur propre langue.

Avant de quitter ce sujet je vous renverrai de nouveau à mes précédents rapports. La règle des examens a été mitigée par les règlements de l'année dernière. Je demande qu'au moins pour la première classe cette règle soit maintenue à l'ancien chiffre de 75 pour 100, sinon portée à 80. De plus, je recommande que les officiers ayant obtenu un certificat de première classe soient envoyés pour quelques jours à l'école de cavalerie, afin d'y prendre des leçons d'équitation, vu qu'ils partent d'ici avec les qualités requises pour le grade d'officier supérieur.

Liste des officiers, sous-officiers et soldats qui ont été attachés au corps d'école d'infanterie de Saint-Jean, P.Q , depuis le 1er janvier jusqu'au 31 décembre 1886.

Grades.	Total de chaque grade venu à l'école.	Certificats. Degré A		Certificats. Degré B		Partis avec permission.	Partis sans permission.	Congédiés, non prop au serv.	Renvoyés.	Présence.	Congédiés, paragraphe 530.	Observations.
		1er	2e	1er	2e							
Capitaines	8	4	2	......	......	......	1	......	......	1	......	
Lieutenants	24	11	9	......	......	......	......	......	......	1	......	
Sergents	13	......	......	1	5	2	......	......	2	2	......	
Caporaux	9	......	......	3	1	2	......	......	1	4	......	
Clairon	1	......	......	......	......	......	......	......	......	3	......	
Soldats	29	......	......	3	11	1	1	......	1	12	......	
Total	84	15	11	7	17	5	2	......	4	23	......	

Cours complet.

Il semble y avoir quelque chose d'indéfini relativement à la manière dont les certificats doivent être accordés pour ce cours, dans le degré A. Si les examens au collège militaire royal déterminent le cours, que faut-il penser de l'année d'instruction à l'école d'infanterie ?

Dans l'état de choses actuel tout officier qui a passé par un cours abrégé peut aller à Kingston et prétendre pendant cinq ans à un certificat de cours complet. Il me paraît y avoir là quelque anomalie, et je prends la liberté de soumettre cette partie des règlements de l'école à la considération de l'officier général commandant.

Instruction en dehors de l'école.

Pendant l'année les sous-officiers suivants ont été détachés pour les services mentionnés ci-dessous, à la demande des aides-adjudants généraux commandant les districts militaires nos 5 et 6, et avec l'autorisation du major général.

Grade et nom.	Pour quel service.	Du	Au
Caporal Morin	Instructeur, collège de Joliette	23 fév. 1886	9 mars 1886
do	* " école supérieure de Morrisburg.	3 mai 1886	31 mai 1886
Serg. Bourget	" collège de Sainte-Thérèse	25 mai 1886	19 juin 1886
Serg.-major Phillips	Camp de Richmond—Serg.-major de camp	28 juin 1886	7 juill. 1886
Caporal Morin	do Instructeur de tir	do	do
Fonction-capor. Walsh	do Prévôt sous-officier	do	do
Serg.-inspecteur Gauthier	Camp de Longueil—Serg.-major de camp	1er juill. 1886	12 juill. 1886
Serg. DuPlessis	do Instructeur	do	do
Capor. Langelier	do do	do	do
Clairon Walsh	do Clairon de brigade	do	do

* Le caporal Morin a été envoyé à Morrisburg, Ont., à la demande de l'adjudant général.

J'ai le plaisir de dire que les services de ces sous-officiers ont été appréciés comme ils le méritaient, et que des rapports très flatteurs m'ont été envoyés sur le compte de quelques-uns d'entre eux.

Administration.

Je n'entrerai pas dans les détails de notre besogne quotidienne, vu que des rapports vous sont envoyés toutes les semaines. Qu'il me suffise de dire que nous avons strictement suivi les instructions publiées pour notre gouverne, et qu'en mes officiers j'ai toujours trouvé, pour exécuter mes ordres, l'aide et la bonne volonté si nécessaires au maintien d'une bonne discipline; que leurs efforts et ceux de mes sous-officiers d'état-major pour instruire tous les hommes attachés à l'école ont été justement appréciés, et qu'une amitié et une estime croissantes ont été le résultat de leur commerce avec ceux qu'ils ont eu l'occasion de fréquenter. L'opinion commune est que l'école, bien que située en dehors des grands centres, rend de bons service à la milice en général ; mais pour mieux la diriger, je crois, comme le major général commandant, que le temps est venu d'augmenter l'effectif actuel. S'il n'est pas possible d'accorder maintenant les 50 hommes de plus qu'il demande, nous devrions au moins en obtenir 25 afin d'avoir dans les rangs un nombre d'hommes suffisant pour former deux compagnies, en outre de l'état-major de régiment, des musiciens, et des hommes employés.

La nature de l'instruction que nous donnons exige la formation en bataillon autant que possible, nonseulement pour l'exercice mais aussi pour le service intérieur. Une telle formation, en laissant deux officiers par compagnie, admettrait un adjudant et un quartier-maître, et créerait le noyau d'un bataillon qui pourrait être augmenté avec le temps, selon que le permettraient les circonstances.

Actuellement l'adjudant a trop affaire à l'instruction donnée soit au corps soit à ceux qui y sont attachés, pour ajouter à ses fonctions celles de quartier-maître.

Il faut ajourd'hui un quartier-maître dont les fonctions seraient de veiller à la propriété de l'Etat et aux réparations de la caserne, ainsi qu'aux effets d'équipement —toutes choses qui donnent de plus en plus d'occupation.

J'aimerais aussi à voir placer sur l'état de force un instructeur de télégraphie militaire et un infirmier-major. Les fonctions du premier sont actuellement remplies sans rémunération, tandis que le fonctionnaire infirmier-major ne touche que dix cents par jour en sus de sa paye de soldat. Dans quelques jours le corps aura complété ses trois années de service et il faudra prendre de nouvelles recrues pour remplacer les hommes dont le temps sera expiré.

A ce sujet je renouvellerai ma recommandation de l'année dernière, à savoir, qu'il soit permis à la recrue de se racheter, dans les trois mois, à un prix modéré; mais qu'après ce laps de temps, si elle est contente de son sort, elle soit obligée de remplir son engagement. Ces trois mois d'essai mettraient la recrue exactement sur le même pied qu'un soldat attaché à l'école pour y suivre un cours abrégé. Je crois que le pays y gagnerait. L'individu que de mauvaises circonstances ont forcé à s'engager, et à qui l'expérience n'apporte aucun goût pour la vie militaire, n'aspire souvent qu'à recouvrer sa liberté et est souvent tenté de déserter s'il n'a pas les moyens de se dégager à prix d'argent.

Je soumets de nouveau humblement cette question à l'examen des autorités qu'il appartient, et recommande instamment qu'on me fournisse quelque moyen de réprimer la désertion et d'arrêter les déserteurs. Lorsque les troupes impériales étaient ici, une récompense fut publiquement offerte pour chaque déserteur arrêté, et toute information conduisant à son arrestation.

S'il est nécessaire de faire respecter par tous les moyens et toujours, dans tout pays, le caractère sacré de l'engagement militaire, il devrait certainement en être de même ici, au début de notre service permanent.

La facilité avec laquelle il a été permis aux hommes de se dégager à prix d'argent a nécessité des efforts incessants pour tenir le corps sur le pied où il se trouve actuellement.

Musique et clairons.

Pour que le corps de musique reste sur le pied où je voudrais toujours le voir, je demande encore une fois que l'indemnité autrefois accordée par les règlements nous soit restituée, ou que les musiciens soient engagés, comme tels, d'après un tarif de solde différentiel divisé en trois classes, ainsi que je l'ai déjà recommandé ; que la

matricule de clairon-major soit changée en celle de chef de musique, avec les privilèges attachés à cette position dans le service impérial, ou qu'au moins ce fonctionnaire soit considéré ici comme officier breveté, et qu'on lui donne un aide ayant le grade de caporal, ou de caporal de clairons—qui se chargerait spécialement de l'instruction des jeunes gens envoyés ici pour apprendre le clairon et y consacrerait tout son temps.

Deux lieutenants-colonels, commandants de corps, ont déjà demandé la permission d'envoyer chacun environ 8 ou 10 jeunes gens en qualité de clairons. Comme je sais par expérience que le besoin de clairons se fait grandement sentir dans tous les camps, j'espère que ma recommandation sera favorablement prise en considération.

Champs de tir à la cible.

Jusqu'ici je n'ai pas pu trouver de champ convenable pour l'enseignement régulier du tir à la cible. La seule époque à laquelle j'ai pu faire tirer les hommes a été le printemps, pendant la débâcle et lorsqu'il n'y avait pas de circulation sur la rivière Richelieu. Ce tir a toujours été imparfaitement pratiqué, bien qu'il ait fait révéler des tireurs très passables parmi les hommes de la compagnie. Nous n'avons pas encore reçu les tubes Morrice déjà demandés et qui faisaient espérer de grands avantages.

J'avais l'intention, cette année, de conduire toute la compagnie à Laprairie pour y camper et pratiquer le tir aux buttes de la commune; mais pour cela il aurait fallu quitter la caserne pendant la vacance et profiter de la belle saison, alors que les entrepreneurs se seraient emparés des chambres de troupe pour les réparer et y poser des planchers neufs.

Les travaux ayant été donnés à l'entreprise plus tard, et après la vacance, je dus abandonner mon idée et rester ici. Je fus néamoins obligé de mettre des hommes sous la tente pour permettre aux entrepreneurs de faire leur ouvrage. Ces hommes restèrent 30 jours sous la tente et supportèrent de bon cœur les plus mauvais jours de la saison. Un soir le vent emporta les tentes, et les hommes durent se réfugier à la caserne.

J'espère de pouvoir prendre quelque autre mesure l'année prochaine, et trouver un bon champ de tir à quelque distance de Saint-Jean. Aussitôt que j'aurai quelque chose de certain sur quoi faire rapport, je le soumettrai au major genéral commandant.

Réparations.

Beaucoup a été fait cette année pour améliorer la caserne, et les réparations ont été largement exécutées sous l'habile direction du préposé du gouvernement, M Charleton.

Conformément à vos instructions, j'ai envoyé, en temps opportun, les détails estimatifs des travaux qu'il reste à faire. M. Charleton les a soigneusement parcourus, et je recommande qu'on les accepte en entier, afin qu'il puisse choisir le meilleur temps et la meilleure saison pour chaque ouvrage.

Le crédit particulier accordé pour réparer l'égout l'automne dernier, est venu trop tard et quand l'eau était si haute qu'on ne pouvait songer à rien entreprendre dans ce but, bien que, prévoyant le gonflement de la rivière, dans l'automne, j'eusse demandé ce crédit longtemps auparavant, à titre de précaution sanitaire.

Dans mes détails estimatifs je reviens sur la nécessité de réparer l'ancien hôpital, pour conserver le bâtiment, et d'en faire des magasins, un gymnase, et un tir où l'on pourrait pratiquer avec le tube Morrice en toute saison—ce qui serait d'un grand avantage pour tous les officiers et les soldats qui font un cours d'instruction sur le tir.

Mortalité.

La fièvre typhoïde s'est déclarée dans la caserne au commencement de l'automne, et deux femmes y sont mortes de cette maladie.

Je consigne aussi avec regret le décès de l'infirmier-major Ernest Leblanc, mort à Montréal le 23 juillet dernier. C'est le premier homme que la compagnie perd, et il faut espérer que ce sera le seul pendant notre premier engagement.

Service d'eau.

C'est pour moi un devoir urgent que d'attirer votre attention sur la nécessité de passer un nouveau contrat avec le propriétaire de l'aqueduc, M. Molleur. La quantité d'eau, telle que distribuée actuellement, bien que suffisante pour les besoins de la vie, ne le serait pas en cas d'incendie, vu qu'il n'y a pas de pression continuelle et qu'un boyau peut à peine lancer l'eau à dix pieds.

L'autre jour, en faisant faire l'exercice de pompiers, je trouvai la borne-fontaine gelée. L'année dernière le comité des incendies de la ville fit mettre la borne-fontaine à l'abri de la gelée, mais cette année il ne s'en est pas occupé vu que la caserne est en dehors de la municipalité. Cet état de choses exige une attention immédiate, et je considère comme de nécessité absolue de faire avec M. Molleur un nouveau contrat l'obligeant d'entretenir une certaine pression dans son aqueduc, ainsi qu'un télégraphe d'alarme entre la caserne et le château d'eau. Autrement il faudra avoir une pompe à incendie pour la caserne.

En terminant mon rapport je sens qu'il est de mon devoir d'exprimer encore une fois ma satisfaction de la manière dont les sous-officiers se sont acquittés de leurs fonctions respectives.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

G. D'ORSONNENS, lieutenant-colonel,
Commandant l'école d'infanterie de Saint-Jean, P.Q.

COMPAGNIE "C," ET ÉCOLE D'INFANTERIE.

TORONTO, 21 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre, pour l'information du major général commandant, le rapport annuel des progrès et de l'état de l'école d'infanterie placée sous mon commandement, pour l'année 1886.

Les constantes et croissantes demandes d'admission ont tenu l'école sans cesse en opération, toute l'année.

Voici un résumé donnant le nombre des cadets admis et celui des certificats obtenus depuis mon dernier rapport :

Répartition.	Officiers.	Sous-officiers et soldats.
Restant de 1885	1	4
Entrés en 1886	57	99
Ont passé les examens	48	61
Se sont retirés ou ont échoué	9	37
Restent à l'école	1	5

Les certificats obtenus se répartissent comme suit, savoir :—

1ère classe, cours abrégé, degré A	5
2e do do do	25
2e do cours spécial	18
1ère do cours abrégé, degré B	3
2e do do do	47
Clairons	11

Cours d'instruction.

Je suggérerais que les dates des cours d'instruction fussent changées, du moins pour l'école que je commande, afin d'avoir plus beau temps pour l'école de bataillon, les exercices en tirailleurs, etc., pendant l'hiver :—

1er cours, du 1er février au 1er mai.
2e cours, du 15 mai au 15 août.
3e cours, du 15 septembre au 15 décembre.

Le lieutenant-colonel d'Orsonnens a touché ce sujet dans son dernier rapport, et, sauf une légère différence de temps à raison de la différence de climat, je partage entièrement son avis sur l'opportunité d'un changement de dates.

Equitation.

Il serait à désirer que le cours ordinaire d'instruction comprît l'équitation.

Si l'on avait ici une partie de l'école de cavalerie, ou si l'on ajoutait quelques chevaux et un instructeur à l'effectif, le plus grand avantage possible en résulterait pour l'instruction des officiers. Je constate que la plupart des officiers désirent vivement apprendre l'art de l'équitation, et plusieurs d'entre eux iraient à Québec dans ce but, n'était le surcroît de temps que cela leur prendrait, au lieu que si nous en avions les moyens ici l'enseignement de l'exercice et de l'équitation pourrait marcher simultanément.

Hangar d'exercice.

Je dois dire encore une fois que l'école aurait besoin d'un bon hangar d'exercice, attendu que situés comme nous le sommes actuellement il est impossible, en hiver, de rendre pleine et entière justice à ceux qui viennent à l'école pendant les mois de janvier, février et mars.

Camp.

En septembre, la compagnie "C" du corps d'école d'infanterie prit part au campement de district, à Niagara, où sa bonne conduite et sa tenue martiale furent d'un excellent exemple, tandis que l'aide procurée par la présence d'un personnel de bons instructeurs ne pouvait que tourner à l'avantage des corps assemblés là.

Augmentation de l'effectif.

Dans mes deux rapports précédents, j'ai parlé de la nécessité d'une augmentation du nombre des sous-officiers et des soldats de la compagnie "C," et l'expérience de chaque année fait voir de plus en plus cette nécessité.

Vivres.

Je recommanderais très fortement que des vivres fussent distribués aux familles des sous-officiers et des soldats mariés avec permission. D'autres commandants ont recommandé la même chose, et je suis parfaitement d'accord avec eux sur ce point.

Réparations à la caserne.

Le besoin de planchers et de plafonds neufs se fait grandement sentir tant dans les logements d'officiers qu'à la caserne; ni les uns ni les autres n'ont été renouvelés depuis plus de 40 ans.

Les ouvriers de la compagnie sont constamment occupés à réparer la menuiserie, les enduits et la peinture par tout les différents bâtiments.

Le logement des officiers demanderait un autre système de chauffage; on s'y sert actuellement de grilles et de poêles qui exigent beaucoup de travail, sont très malpropres et consomment deux fois la quantité de combustible qu'exigerait un appareil de chauffage à l'eau chaude ou à vapeur.

Bibliothèque, cantine, etc.

Je suis en mesure de dire que la bibliothèque, la cantine et la salle de récréation sont en très bon état.

Etat-major.

C'est avec plaisir que j'attire de nouveau l'attention sur le zèle déployé par les officiers suivants qui font le service de l'école, savoir, le capitaine et major titulaire Smith, les lieutenants Sears (adjudant), Wadmore, MacDougall et Cartwright, le chirurgien Strange, et le lieutenant-colonel Alger, payeur du district.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

W. D. OTTER, lieutenant-colonel,

Commandant la compagnie "C," école d'infanterie.

A l'adjudant général de milice,
Ottawa.

ANNEXE No 10.

CERTIFICATS, ÉCOLES D'INSTRUCTION MILITAIRE—GÉNIE.

NOMS des officiers, des sous-officiers et des soldats de la milice active qui ont obtenu des certificats pendant l'année 1886.

Nom et grade	Corps.	Date du certificat.		Degré.		Cours.
		1re classe.	2e classe.			
Birtles, sapeur H. J	Cie de Montréal	29 avril			B	Abrégé.
Bloomfield, sapeur D. E	Cie da Brighton		29 avril		B	do
Brown, sapeur J	Cie de Charlottetown	29 do			B	do
Heartz, sapeur F. H	do	29 do			B	do
Jones, sergent L. H	Cie de Brighton	29 do			B	do
Kavanagh, sapeur P. J.	Cie de Montréal	29 do			B	do
Kirby, caporal A. G	do	29 do			B	do
Marshall, caporal S. B	Cie de Brighton		29 avril		B	do
Mitchell, caporal S	Cie de Charlottetown	29 avril			B	do
Moore, sergt.-major de cie G. M	do	29 do			B	do
Nevers, sergent H. F	Cie de Brighton	29 do			B	do
Stair, clairon W	Cie de Charlottetown		29 avril		B	do
Sterns, sergent E. D	do	29 avril			B	do
Taylor, sapeur A. D	do	29 do			B	do
Troy, sapeur J	Cie de Brighton	29 do			B	do
Vince, major-titulaire D. McL.	do	15 juin		A		Complet
Wakeling, sapeur T	Cie de Charlottetown		29 avril		B	Abrégé.
Weade, sapeur C	Cie de Brighton		do 29		B	do
Total		13	5	1	17	18

ÉCOLES ROYALES D'ARTILLERIE.

NOMS des officiers, des sous-officiers et des soldats de la milice active qui ont obtenu des certificats pendant l'année 1886.

Nom et grade.	Corps.	Date du certificat. 1re classe.	Date du certificat. 2e classe.	Degré.	Cours.
Alcock, canonnier T	Batt. de camp., Toronto.		13 avril	B	Abrégé.
Anderson, lieutenant A.	Brigade d'Halifax	11 mai		A	Spécial.
Argue, canonnier J. C. B	Batterie de Cobourg		31 mai	B	Abrégé.
Armstrong, capitaine A. J.	Brig. du Nouv-Brunswick	27 mars		A	do
Atkins, canonnier W	do de la C.-Britannique	15 juin		B	do
Bardwell, caporal W. H	1re brigade, A. P.	10 mai		B	do
Bergeron, sous-lieutenant J. E. P.	Batterie n° 2, Lévis	28 déc		A	do
Bergeron, sergent J. E	do	1er avril		B	do
Boggs, sous-lieutenant H. A.	Brigade d'Halifax	11 mai		A	Spécial.
Bouchard, sergent E	Batterie n° 2, Québec	1er déc		B	Abrégé.
Bradt, bombardier C	B. de C. du canal W		13 avril '85	B	do
Braybon, canonnier W. N	Batterie de place, Toronto		3 do	B	do
Brook, canonnier W. W	do Cobourg		13 do '85	B	do
Brown, caporal W. F.	Brig. du Nouv-Brunswick		1er do	B	do
Brum, sergent J. H	Batterie de C., Hamilton		13 do '85	B	do
Buchanan, canonnier R	Batterie n° 3, Québec		1er do	B	do
Burroughs, lieutenant W. P.	do 1 do	31 mars		A	do
Campbell, sous-lieutenant C. S	Brigade de Montréal	31 août		A	Spécial.
Colerick, sergent H	Batterie de C., London		13 avril '85	B	Abrégé.
Coombes, caporal J	do Hamilton.		2 do	B	do
Crawford, canonnier S	Brig. du Nouv.-Brunswick		1er avril	B	do
D'Amour, fonct.-bombardier P. A.	Batterie "A," A. R. C.		13 mars	B	do
Dearing, canonnier G.	Brigade de Montréal		1er avril	B	do
Donaldson, bombardier H.	1er brigade, A. P.		1er do	B	do
Farmer, bombardier S	Brig. du Nouv-Brunswick	1er avril		B	do
Fawcett, caporal R C	Cie de carab., Victoria		15 juin	B	do
Fiset, capitaine C. F. O	9e bataillon		31 mars	A	do
Forrester, canonnier T	Batterie de C, Toronto.		31 do	B	do
Fox, sergent G. T.	Cie de carab., Victoria		15 juin	B	do
Garneau, lieutenant J. G	Batterie de C., Québec	30 nov		A	do
Gibson, sous-off. d'état-major, G. M.	Brigade de Montréal	1er déc		B	do
Gillis, sergent R	Batterie de C., Durham	2 avril		B	do
Gordon, lieutenant J. J.	Brig. du Nouv-Brunswick	27 mars		A	Spécial.
Green, capitaine R. E.	Cie de carab, Victoria	15 juin		A	Abrégé.
Green, canonnier W.	Batterie de place, Toronto	13 avril '85		B	do
Hanna, fonctionnaire-bomb. R.	Batterie "A," A. R. C.		13 juin	B	do
Harris, caporal F	Brigade de Montréal	1er avril		B	do
Harris, canonnier H	Brigade d'Halifax	6 déc		B	do
Henderson, canonnier	Batterie de C., Durham		31 mars	B	do
Hesketh, sous-lieutenant J. A.	Batterie de C., London		3 juin	A	Complet
Higinbotham, sous-lieutenant W. A.	1re brigade, A. P	17 juin		A	Abrégé.
Howe, canonnier W	do		13 avril '85	B	do
Hutchenson, canonnier C	Batterie de C., Hamilton		13 do	B	do
Jeffrey, caporal C. F	B. de C., canal Welland.	30 juin		B	do
Joncas, sous-lieutenant C. E.	Batterie n° 2, Québec		31 mars	A	do
Lapointe, canonnier E.	do		4 déc	B	do
Lapointe, sous-lieutenant L. A.	Batterie n° 1, Québec	31 mars		A	do
Laurie, capitaine W. H	Brigade de Montréal	27 mai		A	do
Lawder, canonnier A	B. de C., canal Welland.		1er avr.'85	B	do
Lee, canonnier J	Brig. du Nouv-Brunswick	1er avril		B	do
Leicht, canonnier C.	1re brigade, A. P.		3 avril	B	do
Macdonald, lieutenant H. C	Brigade de l'Ile du P.-E.	31 mars		A	do
Marriott, canonnier G.	Batterie de C., Hamilton	1er avr.'85		B	do
Mason, canonnier C. P.	B. de la Col.-Britannique		15 juin	B	do
Milligan, sous-lieutenant W. P.	Batterie de C., Durham	31 mars		A	do
Moore, canonnier N. A. H.	do Gananoque	22 do		B	do
Morgan, canonnier W	do Toronto	13 avril '85		B	do
Myles, caporal A. J.	Brig. du Nouv-Brunswick	1er do		B	do

LISTE des certificats—*Suite.*

Nom et grade.	Corps.	Date du certificat. 1re classe.	Date du certificat. 2e classe.	Degré.		Cours.
McGregor, bombardier J	1re brigade A. C	13 avril '85			B	Abrégé.
McKenzie, canonnier J. H	Batt. de camp., Hamilton		1er av. '85		B	do
McLeod, sous-lieutenant G. K	Brigade du N.-Brunswick	15 mai		A		Spécial.
McMahon, canonnier R	Batt. de camp., Durham.	13 avril '85			B	Abrégé.
McNaughton, sous-lieutenant C. M.	Brigade de la Col.-Britan.	14 juin		A		Spécial.
Newman, sous-lieutenant O.	Brigade d'Halifax	11 mai		A		do
Ormand, canonnier J	Batt. de camp., Hamilton	1er av. '85			B	Abrégé.
Palmer, capitaine l'honorable E	Brigade de l'Ile du P.-E.	2 octobre		A		do
Patton, canonnier W	Batt. de camp., London		22 décem.		B	do
Pearce, caporal C	Batt. de camp, Durham		31 mars		B	do
Pearson, bombardier J	Batterie "A", A. R. C.	13 janvier.			B	do
Pelletier, lieutenant O. C. C.	Batterie "B", A. R. C.	31 mars		A		do
Provan, canonnier R	Batt. de camp., Hamilton	13 avril			B	do
Purves, bombardier	Batt. de camp., Toronto.	18 décemb.			B	do
Ritchie, sous-lieutenant R. R	Brigade du N.-Brunswick	20 avril		A		Spécial.
Robson, bombardier F. W	Brigade de la Col.-Britan.	15 juin			B	Abrégé.
Rutherford, canonnier E. T	Brigade de Montréal	1er avril			B	do
Rykeman, canonnier H. C	B. C. du canal Welland	1er do			B	do
Self, trompette G	Batterie de Toronto	1er do			B	do
Shade, soldat E	Cie de carabin. Victoria		15 juin		B	do
Smith, soldat G	do		15 do		B	do
Snyder, sergent W. N	1re brigade A. C	2 avril			B	do
Spencer, canonnier C	Brigade de la Col.-Britan.	15 juin			B	do
Stewart, canonnier R. W	Brigade de l'Ile du P.-E.	1er avril			B	do
Tamblyn, canonnier A	Batt. de camp, Durham.		31 mars		B	do
Taylor, sergent A	Batt. de camp., London.		13 avril		B	do
Theakston, canonnier W. H.	Brigade d'Halifax		1er do		B	do
Thompson, canonnier W. H.	Brigade du N.-Brunswick		1er do		B	do
Trew, caporal S. A	Batt. de camp, Durham.		31 mars		B	do
Tripp, canonnier W. A	Batterie de Cobourg		13 avril		B	do
Trumbull, canonnier R	Batt. de camp., Hamilton	1er avril			B	do
Twigg, sergent G. A	Batt. de camp., Durham.		25 mars		B	do
Walsh, canonnier J	Brigade d'Halifax		1er avril		B	do
Watson, sergent T	Brigade de la Col.-Britan.		15 juin		B	do
Weir, sergent W	Batterie nº 2, Lévis	1er avril			B	do
Wilkinson, bombardier W	1re brigade A. C		13 avril		B	do
Williams, caporal B	Brigade de la Col.-Britan.	15 juin			B	do
Williams, fonctionnaire-bombard. J.	Batterie "A," A. R. C.		13 juin		B	do
Total		52	44	23	73	96

ÉCOLE DE CAVALERIE.

NOMS des officiers, des sous-officiers et des soldats de la milice active qui ont obtenu des certificats pendant l'année 1886.

Nom et grade.	Corps.	Date du certificat. 1re classe.	Date du certificat. 2e classe.	Degré.		Cours.
Baldwin, chirurgien J. B	Garde-du-corps du G. G.	16 août		A		Spécial.
Barr, lieutenant-colonel J	6e régiment		17 février	A		do
Barr, lieutenant J. G	6e do		31 mars	A		Abrégé.
Baxter, brigadier E. A	8e do		24 déc.' 85		B	do
Bedford, maréchal de logis T. G. W.	4e do	31 janvier.			B	do
Broad, soldat E	2e do	31 mars			B	do
Campbell, capitaine H. M	8e do	7 avril		A		do
Clint, sous-lieutenant A. E	Hussards C. R	27 mars		A		do
Cochrane, brigadier W	3e régiment		31 mars		B	do
Corbett, maréchal de logis J. A	4e do	25 janvier.			B	do
Cowan, brigadier A	3e do		31 mars		B	do
Evans, capitaine T. D. B	43e bataillon	31 octobre.		A		do
Fauteux, soldat E. H	6e régiment		24 déc		B	do
Gillott, maréchal de logis W. W	3e do		8 janvier.		B	do
Goodwyn, soldat F	Cie de Winnipeg	30 juin			B	do
Gregory, maréchal de logis S	2e régiment		20 avril		B	do
Halliwell, maréchal de logis E	4e do	25 janvier.			B	do
Hethrington, lieutenant T. S	3e do	27 mars		A		do
Holmes, soldat U	Cie de Prescott	31 do			B	do
Lowry, maréchal de logis E	2e régiment		20 avril		B	do
Markham, sous-lieutenant A. J	8e do		31 mars	A		do
Maunsell, sous-lieutenant G. S	8e do	26 mars		A		do
Montgomery, brigadier T	3e do		31 mars		B	do
McCarthy, soldat E	8e do	24 déc			B	do
Nelles, lieutenant W. H	38e bataillon	4 octobre		A		do
O'Brien, maréchal de logis W. E	2e régiment	7 avril			B	do
Onslow, soldat T. R	Hussards can. de la reine		24 déc		B	do
Redfern, soldat C	Cie de Winnipeg		26 mai		B	do
Richardson, maréchal de logis C. D.	3e régiment	31 janvier.			B	do
Saunders, brigadier J	3e do		31 mars		B	do
Sears, sous-lieutenant D	8e do	26 mars		A		do
Shaver, soldat G	Cie de Prescott		31 mars		B	do
Sheppard, lieutenant J	2e régiment	31 octobre		A		do
Short, soldat U	Cie de Winnipeg	31 mars			B	do
Smith, maréchal de logis A. H	4e régiment	25 janvier			B	do
Smith, brigadier C	2e do		31 mars		B	do
Stableford, maréchal de logis G	8e do		30 juin		B	do
Tidd, soldat A	8e do		24 déc		B	do
Wedderburn, lieutenant F. V	8e do	8 mars		A		do
Wetmore, brigadier W. E	8e do		23 mars		B	do
Wetmore, fonct.-brigadier W. E. S.	8e do	23 mars			B	do
Williams, maréchal de logis R. A	3e do		8 janvier.		B	do
Total		22	20	13	29	42

ÉCOLES D'INFANTERIE.

NOMS des officiers, des sous-officiers et des soldats de la milice active qui ont obtenu des certificats pendant l'année 1886.

Nom et grade.	Corps.	Date du certificat.		Degré.	Cours.
		1re classe.	2e classe.		
Ackman, soldat C. H.	Compagnie "A", C.E.I.		30 juin	B	Abrégé.
Adam, lieutenant A. A.	84e bataillon	31 août		A	Spécial.
Anderson, sergent-major J. H.	59e do		31 mars	B	Abrégé.
Anderson, capitaine J. W.	10e do		3 do	A	do
Arnold, sous-lieutenant H. M.	90e do	30 juin		A	do
Asselstine, lieutenant W. H.	41e do		30 juin	A	do
Asselstine, capitaine W. H.	41e do	2 déc.		A	Spécial.
Baird, capitaine J. M.	74e do	30 juin		A	Abrégé.
Baker, jeune, sous-lieutenant L. R.	64e do		3 juillet	A	do
Barteaux, sergent J. L.	68e do	31 mars		B	do
Bayers, soldat E.	66e do		14 déc. '85	B	do
Bice, sous-lieutenant J. W.	26e do		16 do	A	do
Bilodeau, soldat C.	92e do		2 do	B	do
Bingham, sergent W. J. B.	94e do	31 mars		B	do
Black, sous-lieutenant W. E.	40e do		31 mars	A	do
Black, sous-lieutenant W. M.	66e do	18 sept.		A	Spécial.
Blackburn, sous-lieutenant T. A.	78e do	31 mars		A	Abrégé.
Blackmore, caporal R.	63e do	9 juillet		B	do
Boivin, sergent G. N.	84e do		31 mars	B	do
Boone, soldat A.	Compagnie "A", C.E.I.		30 juin	B	do
Bowdridge, soldat W.	do "B"	31 mars		B	do
Bowen, capitaine A. C. H.	53e bataillon	15 juin		A	Complet
Bradbury, lieutenant S. J.	43e do		31 mars	A	Abrégé.
Bremner, capitaine J. A.	Compagnie "A", C.E.I.	15 juin		A	Complet
Brewer, caporal H. T.	71e bataillon	31 mars		B	Abrégé.
Brophy, sous-lieutenant G. F.	90e do		20 mars	A	Spécial.
Brouillard, soldat T.	81e do		31 do	B	Abrégé.
Brown, caporal A. N.	57e do		30 juin	B	do
Brownell, sergent J.	69e do		21 do	B	do
Burnet, sous-lieutenant K. L.	35e do		22 mai	A	Spécial.
Burstall, lieutenant J. F.	8e do	31 mars		A	do
Cameron, sous-lieutenant D. D.	78e do	31 do		A	Abrégé.
Campbell, capitaine S.	1er do	31 do		A	Spécial.
Carberry, lieutenant T. E.	30e do		31 mars	A	Abrégé.
Carr, soldat W. J.	67e do	31 mars		B	do
Carter, soldat C. C.	Compagnie "A", C.E.I.		30 juin	B	do
Cartwright, lieutenant A. D.	47e bataillon		14 août	A	Spécial.
Chambré, sous-lieutenant H. W. A.	95e do	30 juin		A	Abrégé.
Chisholm, sous-lieutenant W. N.	31e do		30 juin	A	do
Clark, sergent E. H. H.	95e do	30 juin		B	do
Clarke, caporal W. R.	47e do		30 juin	B	do
Cochrane, fonctionn.-caporal A. B.	90e do	30 nov.		B	do
Corrick, caporal C.	27e do		31 mars	B	do
Craig, sous-lieutenant J. J.	30e do		14 août	A	Spécial.
Crean, 1er sergent J. F.	2e do	30 mars		B	Abrégé.
Crosby, 1er sergent A. E.	82e do	31 do		B	do
Currie, sous-lieutenant M. R.	90e do	14 déc.		A	Spécial.
Davis, sergent T. E.	Gardes à pied du G. G.		31 mars	B	Abrégé.
Dean, soldat J.	35e bataillon		30 juin	B	do
De Lanaudière, lieutenant C. P.	83e do	31 mars		A	do
Dick, soldat R. E.	Gardes à pied du G. G.		31 mars	B	do
Dolbear, lieutenant C. J.	27e bataillon		20 oct.	A	do
Donkin, sous-lieutenant L. B.	93e do	11 déc. '85		A	do
Donkin, lieutenant L. B.	93e do	16 juillet		A	Complet
D'Orsonnens, sous-lieutenant A.	87e bataillon	31 mars		A	Abrégé.
Doucet, sous-lieutenant H. G.	3e do		3 juillet	A	Spécial.
Douglas, sous-lieutenant G. H.	24e do		16 déc.	A	do
Dover, soldat R.	78e do		31 mars	B	Abrégé.
Doyer, soldat A.	88e do		2 déc.	B	do

LISTE des certificats—*Suite.*

Nom et grade.	Corps.	Date du certificat. 1re classe.	Date du certificat. 2e classe.	Degré.	Degré.	Cours.
Duff, lieutenant J. A	36e bataillon	....	14 août ...	A	.....	Spécial.
Dunsford, sergent H. A. H	90e do	30 juin	....	.....	B	Abrégé.
Eaton, soldat D. J	78e do	22 do	....	.....	B	do
Ferguson, lieutenant C. H	67e do	9 avril ...	....	A	.....	do
Findlay, soldat W	54e do	....	1er avril...	.....	B	do
Finnigan, caporal J	26e do	....	21 juin	.....	B	do
Fiset, sous-lieutenant E. L	9e do	31 mars ...	....	A	.....	do
Fishwick, sous-lieutenant H. F	66e do	18 sept. ...	....	A	.....	Spécial.
Flesher, soldat W. S	36e do	....	17 déc. ...	.....	B	Abrégé.
Fletcher, 1er sergent H. G	67e do	14 déc.	....	.....	B	do
Forsyth, sergent G. H	59e do	....	21 juin ...	.....	B	do
Fortier, lieutenant A	92e do	....	1er déc. ...	A	.....	do
Fortier, caporal E	87e do	....	31 mars ...	.....	B	do
Foster, soldat C	35e do	....	17 déc. ...	.....	B	do
Foyle, lieutenant C. H	94e do	30 juin	....	A	.....	do
Friedman, sergent A. L	Bataillon d'Algoma	....	17 déc. ...	.....	B	do
Fullerton, caporal A	93e bataillon	....	21 juin ...	.....	B	do
Fulton, soldat P	59e do	....	21 do ...	.....	B	do
Funnell, sous-lieutenant G. H	41e do	....	31 mars ...	A	.....	do
Galloway, sergent G. W	25e do	....	31 do ...	.....	B	do
Gauvin, capitaine E	81e do	....	31 do ...	A	.....	do
Gibbons, sergent R. B	94e do	....	31 do ...	.....	B	do
Gilliland, caporal W	40e do	....	2 janv. ...	.....	B	do
Godfrey, sous-lieutenant C. H.	1er do	....	31 mars ...	A	.....	Spécial.
Gooderham, sous-lieutenant A. E	10e do	....	30 juin ...	A	.....	do
Gough, sergent W. T	91e do	30 nov. ...	....	.....	B	Abrégé.
Goulet, sergent G	9e do	....	2 déc. ...	.....	B	do
Greer, sous-lieutenant F. C. B	40e do	....	30 juin	A	.....	do
Gregory, sergent W	25e do	....	31 mars ...	.....	B	do
Guillet, sous-lieutenant C	40e do	31 août ...	....	A	.....	do
Hagerman, bombardier E. L	Bat. de camp., Woodstock	31 mars ...	....	.....	B	do
Hall, sergent A	40e bataillon	....	30 juin ...	.....	B	do
Hamilton, soldat G	66e do	....	31 mars ...	.....	B	do
Hamilton, caporal H	71e do	31 mars ...	....	.....	B	do
Hamilton, sous-lieutenant W	40e do	....	31 août ...	A	.....	Spécial.
Harrison, lieutenant-colonel M. B.	93e do	9 juillet ...	....	A	.....	do
Hart, capitaine F. H	62e do	6 sept	....	A	.....	Abrégé.
Hart, sous-lieutenant W. D	71e do	31 mars ...	....	A	.....	do
Healy, sous-lieutenant J. A.	90e do	30 juin	....	A	.....	do
Henshaw, lieutenant A. S	1er do	....	31 mars ...	A	.....	Spécial.
Hianven, sergent E	67e do	....	31 do ...	.....	B	Abrégé.
Hill, sergent G	31e do	....	30 juin ...	.....	B	do
Hill, sergent J	66e do	14 déc. '85	....	.....	B	do
Hill, lieutenant F. W	44e do	....	31 mars ...	A	.....	do
Hodgins, lieutenant J	Gardes à pied du G. G...	....	21 oct. ...	A	.....	Spécial.
Hodgins, capitaine W. E	do	....	14 do ...	A	.....	do
Hogg, soldat W. G	35e bataillon	....	30 juin ...	.....	B	Abrégé.
Holden, sous-lieutenant W. J	32e do	....	14 août ...	A	.....	do
Hora, sergent W	14e do	30 juin	....	.....	B	do
Hughes, caporal V	19e do	....	31 mars ...	.....	B	do
Irving, sous-lieutenant L	42e do	....	16 déc. ...	A	.....	do
Irwin, sergent H. M	46e do	....	17 do ...	.....	B	do
Jackes, sous-lieutenant F. R.	90e do	....	20 mars ...	A	.....	Spécial.
Jackson, sous-lieutenant H. M	41e do	....	16 déc. ...	A	.....	Abrégé.
Jackson, sous-lieutenant W. H	85e do	....	7 juillet..	A	.....	do
Jekill, sous-lieutenant H	11e do	1er juillet	....	A	.....	do
Jodrell, sergent J	31e do	....	30 juin ...	.....	B	do
Johnston, sous-lieutenant J. V.	71e do	31 mars ...	....	A	.....	do
Johnstone, sergent C. W	95e do	30 juin	....	.....	B	do
Jolicœur, lieutenant P. J	9e do	....	1er déc. ...	A	.....	do
Jones, capitaine A. E	21e do	....	31 mars ...	A	.....	do
Jones, soldat E. A	Compagnie "A", C.E.I.	....	31 do ...	.....	B	do
Jones, caporal W. H	95e bataillon	30 nov.	....	.....	B	do

LISTE des certificats—*Suite.*

Nom et grade.	Corps.	Date du certificat. 1re classe.	Date du certificat. 2me classe.	Degré.		Cours.
Kay, caporal J. T...	71e bataillon		30 juin		B	Abrégé.
Kay, caporal W	67e do		31 mars		B	do
Kelly, sous-lieutenant C. A. E	68e do	31 mars		A		do
King, sous-lieutenant A.	66e do	18 sept		A		Spécial.
King, soldat J. J	12e do		30 juin		B	Abrégé.
Knight, sous-lieutenant H. V	22e do	30 juin		A		do
Lamontagne, sergent E	9e do		3 juil		B	do
Leduc, sergent L	65e do		2 déc		B	do
Leger, caporal A	65e do	2 déc			B	do
Little, capitaine J.W	7e do	19 mars		A		Spécial.
Lockerbie, 1er sergent W	59e do		21 juin		B	Abrégé.
Loiselle, soldat N	Compagnie "B," C.E.I.		2 déc		B	do
MacLean, sergent A. L	94e bataillon	31 mars			B	do
Maclennan, sous-lieutenant F. S	5e do	3 sept		A		Spécial.
Mason, caporal E. F	57e do		30 juin		B	Abrégé.
Mercer, sous-lieutenant M. S.	2e do		27 oct	A		Spécial.
Mickle, sous-lieutenant H. W	2e do		14 août	A		do
Miller, capitaine H. J	8e do	31 mars.		A		do
Mills, sous-lieutenant H	93e do	31 do		A		Abrégé.
Moreau, soldat E.	87e do		31 mars		B	do
Moreau, caporal E	87e do	2 déc			B	do
Morphy, sous-lieutenant H. O	2e do	30 juin		A		do
Morris, 1er sergent H.	95e do	30 nov			B	do
Morrison, caporal G. E	46e do		31 mars		B	do
Morrison, sergent R	91e do	31 mars			B	do
Moyse caporal W. H	46e do		31 mars		B	do
Mullane, sergent T	93e do		24 juin		B	do
McCullough, lieutenant H	40e do		30 mars	A		do
McDonald, sous-lieutenant C. D	78e do	7 juin		A		Spécial.
McDonald, sergent-major M. A. J	94e do	31 mars			B	Abrégé.
McDougall, fonct.-sergent A	82e do	15 déc			B	do
McFarlane, sergent S. H	71e do	31 mars			B	do
McGirr, caporal J	31e do		30 juin		B	do
McKibbin, sous-lieutenant H. A	56e do		30 do	A		do
McKinnon, caporal D. T	94e do		24 do		B	do
McLauchlan, lieutenant A. F	67e do	31 mars		A		do
McLennan, soldat M	Compagnie "B," C. E. I.		2 déc		B	do
McNeil, sous-lieutenant E. F.	72e bataillon	31 mars		A		do
McNeil, capitaine J. D	94e do	31 do		A		do
McQueen, caporal R	41e do		30 juin		B	do
Needham, fonctionnaire-caporal J. G	66e do	14 dc. ,'85			B	do
Nelles, sous-lieutenant C. M.	38e do		30 juin	A		do
Norton, soldat R. L	8e do		31 mars		B	do
O'Brien, sous-lieutenant A. H	35e do		14 août	A		Spécial.
Patterson, caporal A	59e do		17 déc		B	Abrégé.
Patterson, soldat S. E	Compagnie "A," C. E. I.		30 juin		B	do
Peck, caporal G	12e bataillon		30 do		B	do
Perkins, lieutenant J. D.	71e do	30 juin		A		do
Peters, sous-lieutenant J. B.	8e do		31 mars	A		do
Phillips, soldat J. R	Compagnie "B," C. E. I.	2 déc			B	do
Pigott, sergent A. D	95e bataillon	30 juin			B	do
Pope, sous-lieutenant J. H	7e do		6 mars	A		Spécial.
Pouliot, sergent E. O	65e do		3 juil		B	Abrégé.
Power, fonctionnaire-caporal L. J	66e do	14 déc			B	do
Prevost, capitaine H	65e do	31 mars		A		do
Priestly, soldat W	32e do		31 mars		B	do
Priestly, sergent W. S	32e do	17 déc			B	do
Pugh, caporal C.	7e do		30 juin		B	do
Rayne, soldat R W	78e do		31 mars		B	do
Roche, sous-lieutenant F. J	34e do		4 août	A		Spécial.
Roche, lieutenant J. D	8e do		2 déc	A		Abrégé.
Rorke, capitaine J	31e do	31 oct		A		do
Rosevear, sergent J. F.	46e do		17 déc		B	do
Ross, sous-lieutenant D. R	22e do		31 mars	A		do

LISTE des certificats—*Fin.*

Nom et grade.	Corps.	Date du certificat. 1re classe.	Date du certificat. 2me classe.	Degré.		Cours.
Ross, sous-lieutenant F. B.	13e bataillon		31 mars	A		Abrégé.
Ross, caporal T. P	8e do	31 mars			B	do
Ross, sergent W	31e do		30 juin		B	do
Ryder, sergent G. P.	71e do	22 juin			B	do
Ryerson, capitaine J. W	39e do		28 oct	A		Spécial.
Schell, sergeent R. E.	59e do		21 juin		B	Abrégé.
Scott, sous-lieutenant F.	1e do	31 mars		A		Spécial.
Scott, sous-lieutenant J. H	32e do	14 août		A		do
Seaman, sous-lieutenant J. D	82e do		20 juil	A		do
Sheather, soldat A	90e do	30 nov			B	do
Sears, sergent M	74e do	21 juin			B	do
Smith, soldat T	90e do	30 nov			B	Abrégé.
Smith, sergent T	90e do		30 juin		B	do
Spencer, soldat J. H	35e do		17 déc		B	do
Stayner, sous-lieutenant E. G.	66e do	31 janv		A		Spécial.
Stevens, sous-lieutenant C. H.	54e do	3 déc		A		Abrégé.
Stewart, sergent H. D.	36e do		17 déc		B	do
Strachan, soldat A	35e do		30 juin		B	do
Strange, sous-lieutenant F	14e do		16 déc	A		do
Strathy, capitaine J. A. L	5e do		3 juil	A		Spécial.
Taschereau, lieutenant E. R. A	43e do	31 mars		A		Abrégé.
Thomas, sergent J. A	68e do	31 do			B	do
Thompson, sous-lieutenant W. J.	30e do		31 mars	A		do
Torry, sergent R	31e do		30 juin		B	do
Troup, soldat T. H	66e do		14 déc		B	do
Tulloch, sous-lieutenant H. D.	90e do		20 mars	A		Spécial.
Turner, sergent H. L	41e do		31 do		B	Abrégé.
Vidal, sous-lieutenant C. E. K.	6e do		30 juin	A		do
Villeneuve, sous-lieutenant A.	65e do	1er juil		A		do
Walker, soldat J	54e do		2 déc		B	do
Walsh, soldat A	Compagnie "B," C. E. I.	31 mars			B	do
Wanless, soldat J. E. F	11e bataillon		31 mars		B	do
Wayling, sous-lieutenant J	12e do		16 déc	A		do
Webb, soldat J. R	Compagnie "B," C. E. I.		31 mars		B	do
Wedderburn, sous-lieutenant E. L.	8e régiment de cavalerie.	11 déc., '85		A		do
White, sergent W. J. B	14e bataillon		17 déc		B	do
White, major W. W.	30e do	16 déc		A		do
Wiggins, caporal G. S	67e do	25 juin			B	do
Williams, 1er sergent J. F.	67e do	31 mars			B	do
Williamson, sergent W	11e do	31 do			B	do
Wilson, soldat A	Compagnie "A," C. E. I.	31 do			B	do
Wilson, caporal N	16e bataillon		31 mars		B	do
Withers, fonctionnaire-caporal H	46e do		31 do		B	do
Wood, capitaine C. H	59e do		31 do	A		do
Wood, capitaine W. S	39e do		31 do	A		do
Woodworth, lieutenant H. H	67e do	30 avril		A		do
Wright, soldat W. G	31e do		16 déc		B	do
Wynne, 1er sergent J. H	27e do		17 do		B	do
Total		89	138	107	120	227

RÉCAPITULATION.

—	1re classe.	2me classe.	"A"	"B"	Total.
Génie	13	5	1	17	18
Artillerie	52	44	23	73	96
Cavalerie	22	20	13	29	42
Infanterie	95	139	108	126	234
Total	182	208	145	245	390

ANNEXE No 11.

COLLÈGE MILITAIRE ROYAL DU CANADA.

RAPPORT ANNUEL

(Du commandant du collège militaire royal à l'officier général commandant la milice du Canada.)

KINGSTON, 4 novembre 1886.

MONSIEUR,—

1. J'ai l'honneur de soumettre le rapport annuel sur le collège militaire royal, pour l'année 1886.

Gradués de juin 1886.

2. Les cadets dont le noms suivent ayant complété leur période entière de service et d'instruction, ont reçu des diplômes en date du 29 juin 1886, savoir :—

Le sergeant-major de bataillon W. C. Yorston ;
Le sergent C. P. Newman ;
Le sergent-major de compagnie J. N. C. Kennedy ;
do do E. P. C. Girouard ;
do do J. N. Newcomb ;
Le sergent C. R. F. Coutlee ;
do R. McColl ;
Le sergent-major de compagnie A. C. Macdonell, et
Le fonctionnaire-caporal A. H. Roe.

On trouvera dans l'annexe A des détails complets concernant ces messieurs.

Médailles offertes pour l'avancement en général.

3. Les médailles offertes tous les ans par Son Excellence le gouverneur général, pour l'avancement en général pendant le cours entier de quatre ans, ont été décernées comme suit, cette année, savoir :—

La médaille d'or....................Au sergent-major de bataillon Yorston ;
La médaille d'argent..............Au sergent Newman, et
La médaille de bronze.............Au sergent-major de compagnie Kennedy.

Epée d'honneur pour bonne conduite et discipline.

4. L'épée donnée tous les ans, pour bonne conduite et discipline, a été remportée par le sergent-major de bataillon W. C. Yorston. C'est avec beaucoup de plaisir que je signale spécialement à votre attention le zèle, l'habileté et le mérite dont ce gentleman a invariablement fait preuve dans l'accomplissement de ses importantes fonctions. J'ajouterai qu'avant de quitter le pays le lieutenant-colonel Hewett m'a prié de dire ici que, selon lui, M. Yorston est le meilleur sergent-major qui soit encore sorti du collège.

Prix.

5. Les cadets suivants, gradués cette année, ont obtenu, pour les sujets mentionnés en regard de leurs noms, des prix déterminés par le plus haut nombre de points qu'ils ont respectivement remporté dans chacune de ces matières pendant le cours entier :—

Conduite et discipline.................. Le sergent-maj. de bat. W. C Yorston.
Manœuvres et exercices militaires... Le sergent-maj. de Cie J. N. Newcomb.
Mathématiques et mécanique... ..... Le sergent C. P. Newman.
Génie militaire........................ Le sergent C. R. Coutlee.
Géométrie pratique et dessin du génie............. .... H. Sloggett.
Artillerie (théorie et construction) G. S. Cartwright

Levée de plans, astronomie pratique et topographie militaire..........	Le sergent-major de Cie Newcomb.
Reconnaissance..........................	Le sergent-major de Cie E.P.C. Girouard.
Histoire militaire, stratégie, tactique, administration et lois militaires..........................	Le sergent-major de Cie E.P.C. Girouard.
Anglais..........................	Le sergent C. R. Coutlee.
Français..........................	Le sergent-major de Cie E.P.C. Girouard.
Physique..........................	Le sergent-major de bat. W. C. Yorston.
Chimie..........................	Le sergent C. P. Newman.
Géologie..........................	Le sergent C. P. Newman.
Dessin à main-levée et peinture....	Le sergent-major de Cie J.N. Newcomb.
Génie civil..........................	Le sergent C. P. Newman.

Les cadets dont suivent les noms ont obtenu les prix donnés aux différentes classes pour le plus haut nombre de points faits pendant l'année, savoir :—

1re classe..........................	Le sergent-major de Cie E.P.C. Girouard.
2e classe..........................	Le sergent A. Davis.
3e classe..........................	Le fonctionnaire-caporal H.G. Joly.
4e classe..........................	Le cadet B. H. Fraser.

Le sergent A. Davis, premier en artillerie et dessin du génie, a remporté les prix pour ces deux matières épuisées dans la troisième année.

Insignes honorifiques.

6. Les cadets dont les noms figurent dans le tableau suivant ont obtenu les insignes honorifiques y mentionnés.

Classe.	Noms.	Matières.	Insignes.
1re.......	S. M. de cie Girouard...	Premier de la classe Topographie militaire Français Histoire militaire	2 étoiles.
1re.......	Sergt. Newman..........	Géologie Chimie Génie civil	1 étoile.
2e.........	Sergt. Davis..............	Premier de la classe Génie militaire Physique Chimie Mathématiques Artillerie	3 étoiles.
3e.........	Fonct.-caporal Joly.......	Premier de la classe	1 étoile.
3e.........	Cadet Farwell............	Génie militaire Artillerie Histoire militaire	1 étoile.
4e.........	Cadet Fraser.............	Premier de la classe	1 étoile.

Commissions décernées dans l'armée régulière de Sa Majesté.

7. Les gradués de 1886 dont les noms suivent ont accepté des commissions dans l'armée impériale, et leur nomination dans les corps indiqués a été publiée, savoir :

Le sergent-major de compagnie J. W. C. Kennedy, dans le génie royal.
do do A. C. Macdonell, dans l'artillerie royale.

Les deux commissions dans la cavalerie et l'infanterie, qui sont offertes tous les ans, n'ont pas été acceptées cette année.

Les gradués de 1886 dont les noms suivent auraient pu, s'ils l'avaient voulu, obtenir des commissions dans les armes indiquées du service impérial, savoir :

Le sergent-major de bataillon Yorston, et le sergent Newman } Dans le génie royal, l'artillerie royale, la cavalerie ou l'infanterie.

Le sergent-major de compagnie Girouard; Le sergent-major de compagnie Newcomb; Le sergent Coutlee; do McColl, et Le fonct.-caporal Roe	Dans l'artillerie royale, la cavalerie, ou l'infanterie.

Commissions supplémentaires offertes cette année.

8. Le printemps dernier, il a été reçu des autorités impériales une communication demandant combien l'on pourrait recommander de cadets du collège militaire royal du Canada pour des commissions dans l'artillerie royale. Malheureusement le seul gradué capable de profiter de cette offre était le sergent-major de compagnie Macdonell—ce qui s'explique par le fait que, l'année dernière, la plus grande partie des classes aînées de cette année était à même de prendre des commissions sur-le-champ. Règle générale, ceux laissés en arrière furent naturellement les cadets qui aspiraient à une carrière civile, où, dans tous les cas, à rester en Canada.

Peloton de Shoeburyness.

9. Les sergents-majors Yorston et Newcomb, deux des cadets gradués cette année, ont fait partie du peloton d'artilleurs envoyé en Angleterre par l'Association fédérale d'artillerie.

Conduite et discipline.

10. La conduite des cadets pendant l'année a été très satisfaisante en général.

Résultats généraux de l'instruction et des examens.

11. Vu le grand nombre de cadets, non seulement d'entre les gradués, mais des 2e et 3e classes, qui, l'année dernière, ont eu des commissions dans l'armée impériale, les deux classes aînées de la dernière année scolaire ne comptèrent que 9 cadets chacune, ce qui eut pour effet, jusqu'à un certain point, de diminuer la concurrence dans ces classes.

Les conditions d'éligibilité pour passer d'une classe à une autre et obtenir les degrés ont récemment été modifiées, et l'on a inauguré un système au moyen duquel l'excellence dans une matière contrebalance l'insuccès dans une autre.

Extraits des rapports des examinateurs.

12. Les différents examinateurs font les rapports suivants:—

Levée de plans, topographie militaire et reconnaissance—

1ère classe.—Les meilleurs topographes sont MM. Girouard, Newcomb et Kennedy. Six cadets ont entrepris le cours facultatif d'astronomie pratique et de géodésie. Tous ont passé d'assez bons examens. Premiers et égaux, MM. Girouard et Newman.

2e classe.—Ce sont MM. Gaudet, Clapp et Van Straubenzee qui ont passé les meilleurs examens, dans l'ordre que sont donnés leurs noms.

M. Davis est un topographe accompli.

3e classe.—Le résultat général a été bon. MM. Knight, Joly, Lesslie, Farwell et Grant ont tous passé de très bons examens, dans l'ordre que sont donnés leurs noms.

Génie militaire—

1ère classe.—Cette classe a bien travaillé. Le sergent Coutlee remporte la palme, puisqu'il est le premier non seulement pour l'année mais pour le cours entier. Son travail a été très satisfaisant, du commencement à la fin.

MM. McColl, Kennedy et Yorston ont aussi très bien été pendant la dernière année scolaire; le premier a fait de très grands progrès, et pris la seconde place pour les travaux de l'année.

M. Macdonell a fort bien travaillé. De bons projets de différentes espèces ont été faits par MM. Coutlee, Girouard, McColl, Newcomb, Yorston, Newman, Macdonell et Kennedy. En somme la classe s'est bien

appliquée aux manœuvres et exercices du génie, mais comme elle ne se composait que d'un petit nombre de cadets il a été difficile de lui faire faire beaucoup d'ouvrage.

La télégraphie par signaux de MM. Newcomb, Kennedy, Newman, Yorston et Girouard a été très satisfaisante.

2e classe.—Le cadet Davis a passé un bon examen ; il est de plusieurs points en avant des autres.

3e classe.—Les cadets Farwell et Joly ont passé de bons examens; le premier a obtenu le maximum des points pour une matière, et il est le premier de la classe. Les cadets Farwell, Grant et Williams ont très bien été dans leurs études de l'année.

Le cadet Mackay mérite une mention spéciale pour son travail soutenu et les progrès marqués qu'il a faits.

4e classe.—A assez bien été et a porté de l'intérêt à ses études

Dessin du génie—

3e classe.—En somme les cadets Knight, Joly et Farwell ont bien réussi. Premier, le cadet Knight.

Dessin géométrique—

4e classe.—Premier de la classe, le cadet H. Williams, que suit de très près le cadet Fraser, second. Le cadet Benn est probablement le meilleur topographe.

Artillerie—

2e classe.—Les examens qui viennent de finir n'ont pas été tout à fait aussi satisfaisants que de coutume, mais il ne faut pas oublier que plusieurs des plus anciens de cette classe ont été commissionnés l'année dernière. MM. Davis, Gaudet et Adams ont obtenu ·85 pour les études obligatoires de l'année.

3e classe.—Il y a eu progrès très marqué dans cette classe. Les cadets Farwell et Joly ont fait presque ·85.

La décimale moyenne de cet examen est ·86, contre ·53 le dernière fois.

Histoire militaire, etc.—

1re classe.—M. Girouard a passé de bons examens sur la stratégie et la tactique.

2e classe.—M. Van Straubenzee a bien réussi, et a passé, sur la tactique, d'aussi bons examens qu'il en a subis l'année dernière sur l'administration et la loi. Personne n'a échoué.

3e classe.—MM. Farwell, Heneker et Joly ont passé de bons examens sur l'administration et la loi.

Mathématiques et mécanique—

1re classe.—Les points gagnés par M. Newman—·77, et M. Yorston—·73, sont très satisfaisants, M. McColl eut ·69. Dans la partie facultative du cours, MM. Newman, Yorston et McColl eurent ·42, ·44 et ·32 respectivement.

2e classe.—Dans la deuxième classe tous ont atteint la décimale exigée. M. Davis fait preuve de talent, mais les autres ne le suivent pas de près. J'espère que l'année prochaine plusieurs cadets de cette classe entreprendront les matières facultatives qu'ils n'ont pas pu étudier cette année—ce qu'ils paraissent désirer faire.

3e classe.—Cette classe a fait beaucoup de progrès en comparaison de l'année dernière. MM. Joly, Lesslie et Knight ont bien été.

4e classe.—Cette classe paraissait être particulièrement en arrière à la rentrée, et avoir besoin d'une somme d'attention individuelle qu'il est difficile de donner à une si nombreuse classe. Toutefois les cadets de cette classe sont assidus, et je crois qu'ils regagneront le temps perdu, l'année prochaine.

Physique, chimie et géologie—

1ère classe.—MM. Yorston, Newman, Girouard et Kennedy méritent une mention spéciale en physique ; MM. Newman et Yorston en chimie, et MM. Newman et Girouard en géologie.

M. Newcomb a fait une bonne moyenne de points dans toutes ces matières.

2e classe.—MM. Davis, Gaudet et Clapp ont fait de bonnes moyennes dans leurs études de l'année.

Génie civil—

1ère classe.—Je considère que la classe a fait de bonne besogne, et que chacun de ses membres a les aptitudes et qualité nécessaires pour faire du génie civil sa carrière.

MM. Macdonell et Yorston sont des hommes de talent qui devront s'élever rapidement dans leur profession et ne seront déplacés nulle part vu leurs hautes qualités personnelles.

MM. McColl et Newcomb ont fait preuve d'assiduité, d'énergie et de talent. MM. Newman, Coutlee et Roe méritent presque les mêmes éloges que les quatre gentlemen dont je viens de mentionner les noms. On peut dire de tous les cadets de cette classe que leur force et leurs talents sont au-dessus de la moyenne.

Français—

1ère classe.—Satisfaisant. MM. Macdonald, Newcomb et Newman ont très bien été.

2e classe.—Passablement bien.

3e classe.—Mal.

4e classe.—Très bien. M. Kerr mérite une mention spéciale.

Anglais—

Le cours de leçons pour l'année scolaire qui vient de finir a compris la rhétorique et l'art oratoire pour les 1ère et 2e classes, et le style, la littérature, la rhétorique et la composition pour les 3e et 4e classes.

Des progrès considérables ont été faits dans tous ces sujets.

1ère classe.—MM. Coutlee, Girouard et McColl excèdent dans l'art oratoire.

2e classe.—M. Gaudet a fait des progrès considérables dans le même art.

3e classe.—MM. Joly, Leslie, G. Johnston, Mackay et Farwell méritent une mention spéciale.

4e classe.—MM. Murray, Benn et Kerr méritent des éloges.

Dessin à main levée—

1ère classe.—M. Newcomb a obtenu le plus haut nombre de points pour la peinture et le dessin à main levée obligatoire et facultatifs, et il a droit au prix accordé pour ces matières. MM. Girouard et Kennedy ont eu le nombre de points qui donne droit à la note "Distingué."

2e classe.—MM. Macdonald, Adams, Gaudet et Clapp ont fait des progrès très satisfaisants.

3e classe.—MM. Bremner et Panet ont très bien réussi. M. Crawford a aussi très bien été, mais il a échoué dans l'examen sur la projection perspective.

4e classe.—Les cadets de cette classe sont très laborieux, et, à deux exceptions près, font des progrès satisfaisants.

Equitation.

13. Les chevaux de la batterie "A," A.R.C., se trouvant dans le Nord-Ouest, il fallut réduire le cours ordinaire d'instruction en équitation pour les cadets de la classe aînée. Montés sur des chevaux de louage ils eurent quelques leçons à la fin de l'année scolaire.

Instruction des officiers de milice.

14. Les officiers de milice suivants sont venus au collège en mars dans le but d'y faire le cours de trois mois nécessaire pour donner droit aux certificats de cours complets, savoir :—

Le major D. M. Vince....................du génie de Brighton ;
Le capitaine C. H. Bowen....................du 53e bataillon ;
do J. A. Bremner....................de la cie "A," C.E.I. ;

Le lieutenant W. E. Russell......................du 71e bataillon ;
do L. B. Donkin..................du 93e bataillon ;
do W. J. C. Gadsby..................du 15e bataillon.

Je regrette beaucoup d'avoir à dire que le lieutenant Russell mourut peu de temps après son arrivée.

Quatre de ces officiers obtinrent des certificats de première classe, et le cinquième en eut un de deuxième classe.

Major Vince...............	Certificats de première classe, cours complet.
Capitaine Bowen..........	
do Bremner	
Lieutenant Gadsby.	
Lieutenant Donkin..............	Certificat de 2e classe, cours complet.

Instructeurs dans les différentes matières :—

Topographie militaire et reconnaissance....Le colonel Oliver, A.R.
Stratégie, tactique, et administ. militaire..Le major Nash, A.R.
Génie militaire...................................Le capitaine Davidson, G.R.

Ces officiers font de grands éloges de l'application et de l'assiduité des membres de cette classe.

Ecole du génie.

15. Un détachement se composant de 22 sous-officiers et sapeurs du génie de la milice arriva en février et fit le cours abrégé du génie sous la direction du major Raban, G.R., et du sergent-major Birtles.

Travaux de l'année dernière.

16. Le personnel des professeurs a été, sans exception, très zélé et assidu.

En outre de sa besogne ordinaire au collège, feu le Dr Bayne, professeur de chimie et de physique, fit, pendant l'année, une série d'analyses de l'étoffe de soie employée pour la confection des gargousses. Comme membre de la commission des munitions il a aussi analysé les différentes matières employées dans la fabrication des cartouches pour armes à feu portatives. Ce dernier ouvrage, très fastidieux, prit plusieurs mois.

Changements dans le personnel.

17. Depuis que j'ai succédé au colonel Hewett, C.M.G., G.R., dans les fonctions de commandant, le collège a subi une perte que je puis presque appeler irréparable par le décès du Dr Bayne. J'ai, ailleurs, signalé à l'attention du gouvernement la très précieuse nature de ses sept années de service au collège militaire royal. Pour ne rien dire de ses connaissances scientifiques, j'ajouterai seulement ici que ses fonctions d'instructeur ont été couronnées du plus grand succès, et qu'il était en outre doué de qualités personnelles qui le rendaient particulièrement propre à l'œuvre d'un collège militaire. Depuis la mort du Dr Bayne la chimie et la physique ont été enseignées par le capitaine J. B. Cochrane.

Par la démission du major Raban, I. R., professeur de génie militaire, le collège a perdu un professeur disert et un instructeur zélé et énergique. Il a eu pour successeur le capitaine Davidson, I. R., dont la place comme instructeur de génie militaire a été prise par le lieutenant A. Van Straubenzee, I. R., gradué du collège.

Mon ancienne charge de professeur de levée de plans a été acceptée par le capitaine C. B. Mayne, I. R.

Augmentation des moyens d'instruction.

18. Le nouvel observatoire astronomique sera d'un grand secours au professeur de levée de plans pour enseigner l'usage des instruments astronomiques portatifs. Malheureusement les lourdes fonctions additionnelles qui retombèrent sur moi au printemps m'empêchèrent de mettre le beau temps à profit autant que je l'aurais voulu.

Un assortiment d'instruments météorologiques a été fourni au collège, le printemps dernier, par le bureau météorologiqne de Toronto, et les cadets de la classe aînée ont régulièrement fait les observations voulues et fourni les rapports. Ils ont été parfaitement enseignés dans ces opérations par le feu professeur Bayne, qui s'est donné beaucoup de peine pour les perfectionner dans ce service.

Le collège a, depuis, reçu un assortiment complet d'instruments qui lui appartient. et, à l'avenir, la classe aînée recevra une instruction systématique sur ce sujet.

Un plan horizontal, de 12 x 8 pieds, pour l'instruction sur la tactique pratique, a récemment été construit par M. J. Wilde, sur des dessins fournis par le major Nash, A. R., et sera sans doute d'une grande utilité pour l'instruction des cadets et des officiers de milice.

Instruction que donne le collège.

19. J'ai souvent remarqué qu'en général la population du pays n'était pas au fait des grands avantages offerts par le collège militaire royal sous le rapport de l'éducation. Que cette erreur se dissipe peu à peu nous en avons la preuve dans le fait que depuis quelques mois j'ai reçu un grand nombre de demandes de renseignements de la part de personnes qui désiraient obtenir l'admission de leurs enfants ou parents. J'ajouterai ici que j'ai eu de nombreuses preuves de la très haute réputation dont jouissent les gradués en général ; je parle de ceux qui ont embrassé la profession des armes comme de ceux qui ont préféré des carrières civiles.

Travaux neufs achevés ou autorisés.

20. A l'étage supérieur de l'édifice réservé aux fins de l'éducation, trois chambres occupées jusqu'ici par des officiers ont été transformées, l'une en une salle pour les modèles concernant le génie militaire, et les deux autres en un musée géologique.

Vu que les salles du rez-de-chaussée, qui, jusqu'ici, ont servi d'infirmerie, ne conviennent nullement à cette fin, on doit se féliciter que le gouvernement ait autorisé la construction d'un bâtiment détaché pour les remplacer. Ce bâtiment deviendrait particulièrement utile dans le cas où quelque maladie contagieuse se déclarerait malheureusement plus tard. Le collège a heureusement été exempt de toute telle maladie jusqu'aujourd'hui.

On a récemment construit une nouvelle porte d'entrée, avec grille de fer, donnant accès aux terrains du collège. Le besoin s'en faisait sentir depuis longtemps.

De nouveaux appareils de chauffage pour le bâtiment servant de dortoir ont aussi été complétés.

Travaux neufs nécessaires.

21. Ainsi que la chose a souvent été représentée, il serait absolument nécessaire que les dortoirs du collège pussent loger un plus grand nombre de cadets. Actuellement ces dortoirs sont encombrés, et huit des cadets sont obligés de coucher dans les salles d'infirmerie. Il y a aujourd'hui 73 cadets au collège. Si l'on en admet 24 de plus l'année prochaine, le total sera de 88, vu qu'il n'y en a que 9 dans la classe sortante. C'est dommage aussi qu'un plus grand nombre de jeunes gens du Canada ne puissent pas profiter du très haut cours d'instruction donné au collège. Si l'on construisait un bâtiment neuf pour servir de dortoir, on pourrait en prendre une partie pour loger des officiers—chose très nécessaire. Actuellement il n'y a que quatre logements d'officiers, tandis que nous devrions pouvoir loger au moins l'adjudant d'état-major, les deux chefs de demi-bataillons, et quatre officiers faisant le service de semaine.

Le besoin d'un hangar d'exercice (pour l'infanterie et l'artillerie) se fait grandement sentir. Il faudrait aussi des maisons pour deux sous-officiers d'état-major qui restent actuellement à une certaine distance du collège.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. R. OLIVER, colonel A.R.,

Commandant du collège militaire royal.

ANNEXE A DU RAPPORT SUR LE COL

Liste des cadets gradués

Numéro d'ordre.	Grade.	Noms (par ordre alphabétique.)	Province de (appartenant à la).	Position relative des gradués telle que déterminée nus depuis la date de leur entrée au collège M.R. — Dans chaque sujet d'instruction.															
				Mathématiques et mécanique.	Génie militaire.	Artillerie, théorie et construction.	Histoire militaire, stratégie et tactique ; administration et loi militaire.	Topographie militaire, reconnaissance et levée de plans.	Géométrie pratique et dessin du génie.	Français.	Anglais.	Chimie.	Physique.	Géologie et minéralogie.	Dessin à main levée et peinture.	Génie civil.	Manœuvres et exercices militaires.	Conduite.	Discipline, sous-officiers.
139	Sergent.......	Coutlee, C. R. F.....	Ontario	7	1	2	8	6	6	5	7	5	6	...	6	3	4	6	*7
147	S.-M. de Cie.	Girouard, E. P. C...	Québec........	9	3	4	1	1	4	1	5	4	4	2	2	7	8	5	4
137	S.-M. de Cie.	Kennedy, J. N. C....	Manitoba....	4	4	5	5	3	1	6	4	3	3	6	3	4	6	9	5
151	S.-M. de Cie.	Macdonell, A. C......	Ontario	8	7	6	4	9	7	4	2	7	*8	...	7	9	2	1	2
149	Sergent	McColl, R................	N.-Ecosse....	3	9	7	6	7	9	7	6	8	5	4	8	6	7	4	6
141	S.-M. de Cie.	Newcomb, J. N.......	Manitoba....	5	6	8	9	2	5	2	1	6	7	5	1	5	1	3	3
145	Sergent	Newman, C. P........	Québec........	1	5	3	3	4	3	3	8	1	2	1	9	1	9	7	*7
143	Fonct.-cap...	Roe, A. H................	Ontario.......	6	8	9	7	8	8	8	9	9	*8	...	5	8	5	8	...
148	S.-M. de bat.	Yorston, W. G.......	N.-Ecosse....	2	2	1	2	5	2	9	3	2	1	3	4	2	3	2	1

* Egaux.

LÈGE MILITAIRE ROYAL DU CANADA.

pendant l'année 1886.

par les points obte- jusqu'à leur sortie. Sujets réunis.		Récompense obtenue.	
Total des points obtenus.	Rang définitif.	"Diplôme," ou "Diplôme avec marques de distinction."	Sujets pour lesquels les gradués ont mérité que la note "Distingué" fût consignée dans leur diplôme.
34718	6	Diplôme..............	1. Génie civil.
40769	4	do	1. Français. 2. Géologie et minéralogie. 3. Génie civil.
40845	3	do	1. Géométrie pratique et dessin du génie. 2. Dessin à main levée et peinture. Génie civil.
31895	8	do	1. Manœuvres et exercices. 2. Discipline, sous-officiers.
34203	7	do	1. Génie civil.
38963	5	do	1. Génie civil. Manœuvres et exercices.
40963	2	do	1. Mathématiques et mécanique. 2. Physique. 3. Géologie et minéralogie. 4. Génie civil.
28787	9	do	Nil.
44437	1	do	1. Mathématiques et mécanique. 2. Géométrie pratique et dessin du génie. 3. Chimie. 4. Physique. 5. Génie civil. 6. Manœuvres et exercices. 7. Discipline des sous-officiers.

J. R. OLIVER, col., A.R.,
Commandant du collège militaire royal.

ANNEXE No. 12.

RAPPORT DU DIRECTEUR DE L'INTENDANCE, ETC.

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DÉFENSE,
DIVISION DE L'INTENDANCE, 31 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre le rapport suivant sur les magasins et propriétés de la milice placés sous mon contrôle.

Habillement.

La fourniture annuelle d'habillement dont il est besoin pour la milice a été obtenue, par entreprise, de fabricants canadiens, vu qu'on peut maintenant se procurer dans le pays tous les effets d'habillement, y compris les tuniques rouges d'infanterie.

Cette année, des maisons canadiennes ont entrepris des fournitures de petit équipement et d'effets de magasin pour les écoles d'instruction, ainsi que de sellerie et de fourniments dans une mesure restreinte.

La fabrication du drap rouge que l'on vient d'essayer en Canada a été, jusqu'ici, couronnée de succès, ce qui fait l'éloge de la *Paton Manufacturing Company*, de Sherbrooke, P.Q., qui s'est particulièrement efforcée de fournir ce drap au goût du département.

A ce sujet je ferai remarquer que les différents entrepreneurs ont manifesté la louable ambition de fournir au département des effets d'habillement aussi bons sinon meilleurs que ce que nous avons acheté jusqu'ici en Angleterre, tant sous le rapport de la qualité de l'étoffe que sous celui de la façon. Les rapports de l'inspecteur justifient amplement la prétention que ces effets d'habillement font honneur aux fabricants canadiens.

Les distributions collectives pour l'année comprennent 10,818 tuniques—drap et serge; 11,790 paires de pantalons—drap et serge; 8,856 bonnets de police, et 7,542 capotes.

Le tableau suivant donne le détail des distributions d'habillement:

DISTRIBUTION.

Tuniques, drap.					Tuniques, serge.				Pantalons, drap, paires.			Pantalons, serge, paires.			Bonnets de police.				Capotes.		
Cavalerie.	Artillerie.	Génie.	Infanterie.	Carabiniers.	Cavalerie.	Artillerie.	Infanterie.	Carabiniers.	Cavalerie.	Artillerie.	Infanterie.	Artillerie.	Infanterie.	Carabiniers.	Cavalerie.	Artillerie.	Infanterie.	Carabiniers.	Cavalerie.	Artillerie.	Infanterie et carabiniers.
345	895	...	6065	2213	193	470	637	...	506	441	789	1592	5927	2535	299	1365	5499	1693	284	800	6458

Munitions.

La distribution de munitions à la milice pour le tir d'école, pendant l'année, a été de 375,820 cartouches à balles, et de 213,130 cartouches à poudre. (*Voir* l'annexe A.)

Pendant l'année il a été distribué, moyennant remboursement, aux associations de carabiniers et corps de milice, pour le tir de la carabine, 645,370 cartouches "Snider" à balles, 76,909 cartouches pour la carabine Martini-Henri, 2,000 cartouches "Spencer," 3,400 cartouches pour le revolver, de Colt, et 5,500 cartouches "Snider," sans balles—soit un total de 733,179 cartouches pour lesquelles les certificats de dépôt portés au crédit du receveur général se sont élevés à la somme de $12,552.58, y compris la valeur des étoupilles à friction fournies pour le coup de canon du midi, à Ottawa. (*Voir* annexe "B.")

L'approvisionnement ordinaire de poudre à canon, d'étoupilles à friction, de boulets et de bombes a été fourni aux batteries d'artillerie de campagne et de place, pour la pratique du tir et les salves. (*Voir* annexe "C.")

La fabrique de cartouches de Québec a amplement satisfait la demande de munitions pour les armes à feu portatives—tant cartouches à balles que cartouches à poudre—pendant l'année, en outre de ce qu'elle a ajouté à la réserve gardée en magasin.

Bouches à feu.

On trouvera à l'annexe D un inventaire donnant la description des bouches à feu, avec les différentes localités où elles se trouvent.

Il a été reçu d'Angleterre, pendant l'année, deux autres canons de campagne, de 9, avec affûts pour remplacer les deux pièces laissées entre les mains de la police à cheval du Nord-Ouest, à Battleford, T.N.-O.

Armes.

On rapporte que les armuriers des différents districts militaires sont constamment occupés aux réparations d'armes, chacun à leur poste. Le sergent Mason, naguère des *Royal Irish Rifles*, Halifax, a récemment été nommé armurier pour le district militaire n° 10, et sera posté à Winnipeg.

Commissions d'inspection.

Les commissions d'inspection annuelles des magasins de la milice ont été convoquées dans chaque district, à l'exception du district militaire n° 10, Winnipeg, où l'examen fut remis à plus tard, sur les rapports de l'aide-adjudant général et du garde-magasin de ce poste.

Des ventes à l'encan d'effets déclarés hors de service, ainsi que statué par les règlements, ont été régulièrement autorisées aux différents endroits au sujet desquels il avait été fait rapport, et le produit de ces ventes a été placé au crédit du receveur général, en la manière ordinaire.

Le montant tiré de la vente à l'encan des effets d'habillement vieux et hors d'usage est si petit qu'il semblerait à propos de voir s'il n'y aurait pas moyen d'utiliser ces effets ou d'en disposer d'une manière plus satisfaisante.

Pertes d'effets de campement.

Les pertes d'effets distribués pour les fins de campement se continuent toujours, malgré les efforts qu'on fait pour les éviter en prenant des mesures pour délivrer et recevoir ces effets. En certains cas la valeur des effets perdus a été recouvrée, mais il est difficile de se faire rembourser, parce que la levée du camp se fait quelquefois à la hâte et qu'on ne peut pas se rendre compte des pertes avant que les corps soient partis, ce qui met les payeurs dans l'impossibilité de régler ces réclamations au moyen de retenues exercées sur les bordereaux de paye.

Propriétés de la milice.

En somme, les rapports sur l'état des propriétés de la milice dans les différents districts militaires sont satisfaisants.

9—13½

Locataires et tenants.

Le tableau suivant donne le nombre de locataires dans les différentes localités, les sommes perçues en loyer de propriétés militaires pour l'année courante, et les arrérages dus le 31 décembre 1886 :—

Nombre de locataires.	Localité.	Loyer perçu.	Arrérages.	Observations.
		$ cts.	$ cts.	
1	Chatham, Ont.	1 00	....	
3	Niagara, Ont.	16 00	12 00	
2	Toronto, Ont.	160 00	....	
23	Kingston, Ont	467 98	6 07	
2	Ottawa, Ont	1 00	1 00	
2	Laprairie, Qué	50 00	1 00	
4	Montréal, Qué	251 00	0 50	
1	Saint-Jean	....	80 00	
2	Ile-aux-Noix, Qué	104 00	....	
23	Québec, Qué	2,522 27	125 53	
31	Lévis, Qué	664 75	343 00	
8	Nouveau-Brunswick	191 50	1 25	
15	Nouvelle-Ecosse	243 96	5 50	
2	Ile du Prince-Edouard	5 87	....	
119	Total perçu, 1886	4,679 33	....	
	Total des arrérages, 1886	....	575 85	

Certificats de dépôts.

Le tableau suivant fait voir le montant reçu par l'intendance militaire pour équipements et munitions délivrés moyennant remboursement, et pour loyers de propriétés militaires perçus pendant l'année :—

Munitions.		Habillement.		Armes et fourniment.	Effets manquant.	Loyers.	Divers.	Montant total.
Cartouches.	Montant	Officiers.	Soldats.					
	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
733,179	12,522 58	9 00	1,103 20	3,773 62	507 08	4,679 33	2,843 98	25,438 79

Musée militaire.

L'intérêt qu'on porte au musée d'Ottawa ne faiblit pas, et des officiers de milice et autres l'ont augmenté de nombreux objets d'une valeur historique, pendant l'année.

La salle réservée pour le musée dans le hangar d'exercice est devenue insuffisante pour disposer convenablement les objets qui s'y trouvent, l'espace y étant trop restreint.

Je recommande en conséquence qu'autorisation soit donnée de prendre des mesures pour se procurer un local mieux approprié.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. MACPHERSON, Lt.-colonel,

Directeur de l'intendance et gardien des propriétés de la milice.

Au sous-ministre de la milice et défense, Ottawa.

[A.]

Munitions pour les armes à feu portatives, distribuées pour le tir d'école pendant l'année 1886.

Date.	Corps et localité.	Cartouches. A balle.	Cartouches. A poudre.
1886.	*District militaire n° 1, London.*		
6 mai	Lieut. Wylie, compagnie de cavalerie n° 4	720	....
11 do	Capitaine Moffatt, compagnie n° 5 du 32e bataillon	840	....
21 do	Lt.-col. Wilkinson, commandant le 21e do	....	2,100
24 do	Lt.-col. McKnight do 28e do	....	2,520
22 juin	Fourrier de campement, camp de London	36,000	28,890
19 juillet	Capitaine Morphy, compagnie n° 5 du 28e bataillon	....	1,000
24 do	Capitaine Butler, do n° 2 du 7e fusiliers	840	....
		38,400	34,510
	Moins—Renvoyées par le fourrier de campement	3,780	4,840
	Total des distributions	34,620	29,670
1886.	*District militaire n° 2, Toronto.*		
30 juin	Lt.-col. Grassett, commandant du 10e bataillon	6,720	....
29 juillet	Lt.-col. Otter, commandant la Cie "C" du C.E.I.	6,000	....
7 août	Lt.-col. Gray do la batterie de campagne, Toronto.	1,480	....
17 do	Capitaine Ray do la Cie de carabiniers, Port-Arthur.	840	840
21 do	Lt.-col. Hogg do la batterie de place, Collingwood.	840	840
21 do	Major Wilson do la demi-batterie, Sault-Ste-Marie.	400	400
21 do	Lieut. Towers do la Cie de carab. do	600	600
6 sept	Fourrier de campement, camp Niagara	30,000	30,000
22 do	Lt.-col. Gibson, commandant le 13e bataillon	6,720	....
22 do	Capitaine McMurrich, artillerie de place, Toronto	840	....
25 do	Lt.-col. Jones, commandant le 38e bataillon	5,040	5,040
24 octobre	Capitaine Macdonald, carabiniers de la Reine	8,400	1,900
25 do	Major VanWagner, commandant la batt. de camp., Hamilton	1,480	....
		69,360	39,620
	Moins—Renvoyées par le fourrier de campement, Niagara	....	30,000
	Distributions totales	69,360	9,620
1886.	*District militaire n° 3, Kingston.*		
6 mai	Lt.-col. Oliver, collège militaire royal	4,000	....
23 juin	Fourrier de campement, Prescott	21,000	20,000
15 juillet	Capitaine Dumble, commandant l'artill. de place de Cobourg	840	....
27 août	Capitaine Murray, 14e bataillon, carabiniers P. G.	1,800	2,000
6 sept.	Fourrier de campement, Kingston	20,000	12,000
29 octobre	Lt.-col. Oliver	4,000	....
		51,640	34,000
	Moins—Renvoyées, camp de Prescott à Ottawa	1,790	16,420
	do par le fourrier de campement, Kingston	4,150	1,750
	Total renvoyé	5,640	18,170
	Total des distributions	46,000	15,830

MUNITIONS pour les armes à feu portatives, distribuées pour le tir d'école pendant l'année 1886—*Suite.*

Date.	Corps et localité.	Cartouches. A balle.	Cartouches. A poudre.
1886.	*District militaire n° 4, Ottawa.*		
14 août......	Capitaine Gourdeau, commandant les dragons de la garde de la princesse Louise	700	....
15 octobre...	Lt.-col. Macpherson, commandant les gardes à pied du gouverneur général........................	6,180	....
	Distributions totales........................	6,880	....
1886.	*Districts militaires nos 5 et 6, Montréal.*		
22 mai	Lt.-col. D'Orsonnens, commandant la Cie "B" du C.E.I.........	....	4,000
25 do	Lt.-col. Helton, commandant le 53e bataillon..................	....	2,560
2 juin	do do do	....	800
7 do	Lt.-col. Ouimet do 65e bataillon	6,720	....
12 do	Lt.-col. Caverhill do 5e écossais royaux..................	5,040	....
26 do	Fourrier de campement, camp Longueuil........................	20,000	20,000
30 do	do camp Richmond	23,000	23,000
7 juillet. ...	Lt.-col. Kennedy, commandant le génie, Montréal..............	800	....
29 do	Lt.-col. Bond, commandant les carabiniers du prince de Galles.	5,040	5,040
29 do	Lt.-col. Gardner do le 6e fusiliers........................	5,040	5,040
20 do	Lt.-col. Oswald do la brigade d'art. de place, Montréal	5,040	....
9 sept.......	Lt.-col. Crawford do le 3e bataillon........................	5,040	....
		75,720	60,440
	MOINS—Renvoy. par le fourrier de campement, Longueuil.	4,500	8,500
	do do do Richmond.	2,300	22,600
	Total renvoyé........................	6,800	31,100
	Distributions totales........................	68,920	29,340
1886.	*District militaire n° 7, Québec.*		
7 mai.........	Lt.-col. Montizambert, commandant la batterie "B," E.R.A....	4,000	....
14 juin.	Lt.-col. Duchesnay, A.A.G., distribution annuelle, D.M. n° 7..	50,200	50,200
	Total des distributions........................	54,200	50,200
1886.	*District militaire n° 8, Saint-Jean, N.-B.*		
18 janvier....	Fourrier de campement, camp de Sussex........................	16,000	16,000
16 juillet....	Lt.-col. Maunsell, commandant le corps d'E. I., Frédéricton....	7,000	2,000
9 août.	Major Armstrong do brigade A.P. du N.B................	4,200	....
9 do	Capitaine Hartt do Cie de carabiniers de Saint-Jean	840	840
20 sept.......	Lt.-col. Blaine do le 62e bataillon........................	5,040	5,040
		33,080	23,880
	MOINS—Renvoyées par le fourrier de campement...............	2,100	700
	Total des distributions........................	30,980	23,180

MUNITIONS pour les armes à feu portatives, distribuées pour le tir d'école pendant l'année 1886—*Suite.*

Date.	Corps et localité.	Cartouches. A balle.	Cartouches. A poudre.
1886.	*District militaire n° 9, Halifax.*		
31 juillet....	Lt.-col. Mowbray, commandant la brigade d'artillerie d'Halifax	5,880	2,090
3 août	do Mackintosh do le 63e bataillon..........................	5,040	5,040
14 do	do McDonald do le 66e do	6,720	....
16 do	Capitaine Gordon do la batterie de place de Pictou...	840	840
18 do	do Jolly do do Yarmouth.	840	840
18 do	do Brown do do Lunenburg	840	840
18 do	do Dale do do Digby	840	840
18 do	Lt.-col. Kaulback do le 75e bataillon.....................	5,040	5,040
7 sept.	do Starratt do le 69e do	7,560	7,560
9 do	Capitaine Smith do la Cie n° 4, 78e bataillon	840	840
10 do	Lt.-col. Parker do le 72e bataillon..........................	5,040	5,040
10 do	Capitaine Lawrence do la Cie n° 1, 78e bataillon	840	840
11 do	Lieut. Masters, Cie de cavalerie de King	840	840
	Total des distributions....................................	41,160	30,650
1886.	*District militaire n° 10, Winnipeg.*		
4 jan	Lt.-col. Taylor, commandant le corps d'infanterie à cheval......	6,160	....
10 mars	Major Short do la batterie "B," E.R.A.	....	5,180
22 mai	Lt.-col. Mackeand do le 90e bataillon..............................	....	5,180
8 juin	do do do do	5,520	....
8 do	do Taylor do le corps d'école d'infant. à cheval	....	1,000
10 juillet	Capitaine Knight do la Cie de cavalerie de Winnipeg..	600	600
30 août	Lt.-col. Taylor do le corps d'école d'infant. à cheval	....	2,000
27 sept.	do do do do do	2,240	....
26 oct.	do do do do do	....	2,500
	Total des distributions....................................	14,520	16,460
1886.	*District militaire n° 11, Victoria, C.-B.*		
6 oct.	Lieut. Wollacott, Cie de carabiniers de Victoria	840	840
1886.	*District militaire n° 12, Charlottetown, I.P.-E.*		
12 juillet	Major Mabou, commandant la Cie n° 4 du 82e bataillon............	700	700
13 do	Capitaine Henderson do n° 1 do	700	700
20 do	do McLeod do n° 5 do	700	700
24 do	do Passmore do la brigade prov. d'A.P. de l'I.P.E...	780	780
24 do	do Moore do la batterie n° 2, brig. prov. d'A.P....	780	780
26 do	Lieut. Sheriff do la Cie n° 8, 82e bataillon	700	700
26 do	do Fraser do la batterie n° 5, brigade prov. d'A.P.	680	680
29 do	Capitaine Stewart do la Cie n° 3, 82e bataillon	1,000	1,000
30 do	do Weeks do la Cie du génie..............................	900	900
30 do	do Owen do la batterie n° 3, brigade prov. d'A.P	700	700
15 oct.	do Alexander do la Cie n° 6, 82e bataillon	700	700
	Total des distributions....................................	8,340	8,340

MUNITIONS pour les armes à feu portatives, distribuées pour le tir d'école pendant l'année 1886—*Fin.*

RÉCAPITULATION.

Districts.	Cartouches.	
	A balle.	A poudre.
District militaire nº 1, London	34,620	29,670
do 2, Toronto	69,360	9,620
do 3, Kingston	46,000	15,830
do 4, Ottawa	6,880	....
do 5 et 6, Montréal	68,920	29,340
do 7, Québec	54,200	50,200
do 8, Saint-Jean, N.-B.	30,980	23,180
do 9, Halifax, N.-E	41,160	30,650
do 10, Winnipeg	14,520	15,460
do 11, Victoria, C.-B	840	840
do 12, Charlottetown, I.P.-E	8,340	8,340
Total des distributions	375,820	213,130

J. MACPHERSON, lieut-colonel,
Directeur de l'intendance militaire et gardien des propriétés de la milice.

Au sous-ministre de la Milice et Défense,
OTTAWA, 31 décembre 1886.

[B.]

Munitions pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886.

District militaire n° 1, London.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1885.				$ cts.
30 déc......	Lt.-col. J. Cole	1er régiment de cavalerie	500	8 00
1886.				
20 avril ...	Cap. Macqueen	Association de carabiniers de Woodstock....	1,000	16 00
22 do ...	John Crowe	do Guelph. M.H.	{ 1,000 410 }	26 00
11 mai ...	Lieut. Boath..................	21e bataillon	500	8 00
17 do ...	John Crowe	Association de carabiniers de Guelph.........	1,780	28 50
17 do ...	Cap. Adams	13e bataillon	1,000	16 00
17 do ...	J. McGregor......	Association de carabiniers de Waterdown...	1,000	16 00
19 do ...	N. Robson.....................	do Huron	500	8 00
21 do ...	Cap. W. Elliott	33e bataillon	500	8 00
25 do ...	W. Lawrence..................	Association de carabiniers de Perth...........	1,200	19 20
19 juin ...	T. Henderson................	do d'Ingersoll.........	500	8 00
19 do ...	Cap. Macqueen...............	do de Woodstock....	1,000	16 00
25 do ...	Major Wilson	33e bataillon	1,000	16 00
16 juillet...	W. R. Elliott..	Association de carabiniers d'Essex...........	500	8 00
17 do ...	Cap. Templeton	21e bataillon..	500	8 00
21 do ...	Lieut. Boath	do	1,000	16 00
23 do ...	G. Hayes	Association de carabiniers de l'Ouest. M.H.	600	14 40
29 do ...	T. Henderson..................	do d'Ingersoll........	500	8 00
2 août ...	Cap. Stevenson	26e bataillon..	1,000	16 00
4 do ...	W. Lawrence..................	Association de carabiniers de Perth	1,200	19 20
5 do ...	Cap. Stevenson	26e bataillon..	1,000	16 00
5 do ...	Lt.-col. Dawson	Association de carabiniers de l'Ouest	1,500	24 00
6 do ...	T. Henderson..................	do d'Ingersoll.........	1,000	16 00
11 do ...	Cap. F. Butler	7e bataillon	500	8 00
11 do ...	Cap. Ley	21e do	500	8 00
16 do ...	Lt.-col. Dawson	Association de carabiniers de l'Ouest	1,600	25 60
20 do ...	T. Henderson..................	do d'Ingersoll........	1,000	16 00
20 do ...	Cap. Stevenson	26e bataillon	1,000	16 00
27 do ...	W. Lawrence..................	Association de carabiniers de Perth	1,200	19 20
2 sept ...	T. Henderson..................	do d'Ingersoll.........	1,000	16 00
11 do ...	Cap. Jamieson	30e bataillon	1,000	16 00
13 do ...	Lieut. Boath..................	21 do	1,000	16 00
13 do ...	W. R. Elliott	Association de carabiniers d'Essex............	500	8 00
15 do ...	T. Henderson.	do d'Ingersoll..... ...	500	8 00
24 do ...	do	do do	500	8 00
30 do ...	do	do do	500	8 00
1er oct ...	Lieut. A. W. Young.......	24e bataillon..	500	8 00
6 do ...	W. R. Elliott	Association de carabiniers d'Essex............	1,500	24 00
23 do ...	Thos. Henderson......	do d'Ingersoll	500	8 00
25 do ...	Lt.-col. Dawson	Association de carabiniers de l'Ouest	500	8 00
2 nov....	Cap. A. S. Jones............	21e bataillon	1,000	16 00
5 do	Thos. Henderson............	Association de carabiniers d'Ingersoll.........	2,000	32 00
5 do	Major Reed	24e bataillon..	500	8 00
9 do	Cap. Beattie............	7e fusiliers..	500	8 00
11 do	Cap. Robson.......	26e bataillon..	500	8 00
17 do	Cap. W. Elliott	33e do	500	8 00
29 do	Cap. Jones	21e do	1,000	16 00
		Total	40,490	656 10

Munitions pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 2, Toronto.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1885.				$ cts.
31 déc	Cap. Leslie	36e bataillon	500	8 00
1886.				
7 janvier.	Lt.-col. Alger	Association de carabiniers d'Ontario { Snider / M. H...	20,100 / 3,000	393 60
12 février.	Major Carpenter	77e bataillon	500	8 00
25 do	Major Burnett	35e do	500	8 00
22 mars	Major Carpenter	77e do	500	8 00
5 avril	Cap. S. W. Ray	Association de carabiniers de Port-Arthur	1,000	16 00
27 do	do	do do	1,000	16 00
11 mai	F. W. Foulds	do de Hastings	1,000	16 00
14 do	Cap. Rorke	31e bataillon	2,000	32 00
14 do	Cap. Telford	do	1,000	16 00
22 do	Lieut. Bucknell	Association de carabiniers de Victoria	2,000	32 00
26 do	Sergt. Rolston	37e bataillon M.H.	300	7 20
26 do	Cap. McLean	31e do	1,000	16 00
28 do	Cap. Crowe	Association de carabiniers de Guelph. M.H.	1,000	25 00
8 juin	Major Burnett	35e bataillon	500	8 00
9 do	Lt.-col. Jones	38e do	1,000	16 00
10 do	Lieut. Johnson	20e do	1,000	16 00
14 do	Lieut.-col. Alger	Association de carabiniers d'Ontario. M. H	1,000	24 00
14 do	do	do do	20,000	320 00
17 do	Cap. Cooper	12e bataillon { M. H... / Snider	660 / 600	25 00
17 do	Cap. S. W. Ray	Association de carabiniers de Port-Arthur	2,000	32 00
26 do	Sergt. Rolston	37e bataillon	800	12 80
9 juillet	Cap. Scott	36e do	1,000	16 00
14 do	Cap. Griffith	37e do { Snider / M. H...	1,180 / 190	23 50
20 do	Major J. J. Mason	13e do	2,000	32 00
30 do	A. Paine	Association de carabiniers de Victoria. M.H.	1,000	24 00
31 do	Cap. Cooper	12e bataillon	1,000	16 00
31 do	Lt.-col. Jones	38e do { Snider / M. H...	2,000 / 500	44 00
3 août	Lieut. Bradley	32e do	1,000	16 00
11 do	Cap. Panton	20e do { Snider / M. H...	300 / 100	7 20
18 do	Cap. Cooper	12e do	1,000	16 00
21 do	Lt.-col. Gibson	13e do	1,000	16 00
23 do	W. O. McClure	Association de carabiniers de Brampton	1,000	16 00
24 do	Cap. McLaren	36e bataillon	500	8 00
2 sept	Major Dunn	Garde du corps du gouverneur général.	3,000	48 00
2 do	A. Miller	Association de carabiniers d'Elgin	1,000	16 00
4 do	Cap. White	do de Whitby	1,000	16 00
4 do	Major Dingwall	46e bataillon	2,000	32 00
21 do	W. O. McClure	Association de carabiniers de Brampton	1,000	16 00
23 do	Major Burnett	35e bataillon	500	8 00
24 do	Cap. Crowe	Association de carabiniers de Guelph	400	6 40
27 do	do	do do	100	1 60
27 do	Cap. C. Peacock	35e bataillon	1,000	16 00
1er octob.	Lt-col. Gibson	13e do M. H.	1,000	24 00
1er do	Lt-col. Alger	Association de carabiniers d'Ontario.	35,040	560 64
2 do	Major Dunn	Garde-du-corps du gouverneur général	5,000	80 00
6 do	Cap. Telford	31e bataillon	500	8 00
6 do	Major Carpenter	77e do	1,500	24 00
8 do	Lieut. H. Elwood McKee	35e do	2,000	32 00
8 do	Cap. Crowe	Association de carabiniers de Guelph	400	6 40
9 do	Cap. McDonald	Carabiniers de la Reine	4,000	64 00

MUNITIONS pour les armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 2, Toronto—Fin.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1886.				$ cts.
9 oct. ...	....	....	1,000	16 00
9 do ...	Cap. Drinkwater..............	35e bataillon..	500	8 00
9 do ...	Lieut. Johnson	20e do	1,500	24 00
13 do ...	Cap. Cleland	31e do	1,000	16 00
13 do ...	W. O. McClure................	Association de carabiniers de Brampton........	500	8 00
13 do ...	M. Ewan	do Barrie	500	8 00
16 do ...	Cap. McMonies	77e bataillon	2,000	32 00
20 do ...	Cap. Cooper	12e do	1,120	17 92
20 do ...	Major Dingwall	46e do	2,000	32 00
22 do ...	Cap. S. W. Ray...............	Association de carabiniers de Port-Arthur.	1,000	16 00
22 do ...	Cap. Drinkwater..............	35e bataillon..	1,000	16 00
22 do ...	A. Miller	Association de carabiniers d'Elgin..............	1,000	16 00
3 nov. ...	J. Mitchell......................	10e bataillon	1,000	16 00
3 do ...	M. Macdougall	Association de carabiniers de Port-Arthur..	500	8 00
8 do ...	Cap. Moodie....................	31e bataillon	500	8 00
13 do ...	Cap. Telford	do	500	8 00
17 do ...	G. Hodder.......................	Association de carabiniers de Port-Arthur...	2,000	32 00
24 do ...	Cap. Patterson	34e bataillon..	500	8 00
1er déc. ...	Cap. Cooper....................	12e do	1,000	16 00
15 do ...	Lieut. Bradley..................	44e do	2,000	32 00
15 do ...	Cap. Drinkwater..............	35e do	1,000	16 00
		Total..	158,290	2,603 26

District militaire n° 3, Kingston.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
12 avril ...	J. B. Mitchell.................	Associat. de carab. de Bowmanville.....M.H.	750	18 75
27 do ...	Cap. W. Panton	20e bataillon .... { M.H. / Snider.	200 / 1,000	20 80
10 mai ...	N. S. Young.....................	Association de carabiniers de Bowmanville..	1,000	16 00
18 do ...	Cap. R. Dingwall	46e bataillon	1,000	16 00
21 do ...	Major R. W. Bell	Association de carabiniers de Peterboro'.....	2,000	32 00
8 juin ...	Lieut. Sweetman	47e bataillon	1,000	16 00
11 do ...	Cap. R. Dingwall	46e do	2,000	32 00
18 do ...	do	46e do .... à poudre...	5,000	50 00
29 do ...	Major W. Baillie...............	47e do	500	8 00
14 juil. ...	N. S. Young.....................	Association de carabiniers de Bowmanville.	1,000	16 00
22 do ...	Cap. Ponton	15e bataillon	2,000	32 00
27 do ...	Cap. R. Dingwall	46e do	2,000	32 00
11 août ...	Quart.-Mtre Thompson...	47e do	500	8 00
13 do ...	N. S. Young.....................	Association de carabiniers de Bowmanville.	1,000	16 00
10 sept. ...	Cap. W. Panton	20e bataillon	2,000	32 00
22 do ...	N. S. Young	Association de carabiniers de Bowmanville.	2,000	32 00
8 oct. ...	Cap R. Dingwall	46e bataillon	2,000	32 00
		Total	26,950	409 55

MUNITIONS pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 4, Ottawa.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant
1886.				$ cts.
22 fév. ...	Assoc. fédérale de carab.	.... M.H.	3,600	74 40
6 mars ...	F. Armstrong..................	Gardes à pied du gouvern. général.... M.H.	200	4 80
19 do ...	Ministère des pêcheries...	.... Spencer.	400	4 00
19 do ...	do ...	.... Pistolet.	400	4 00
30 do ...	Sergt. Cawdron..............	Gardes à pied du gouverneur général........	1,120	17 92
7 mai ...	do	do do ...... M.H.	500	12 00
11 do ...	G. Mailleux...	do do { Snider. M.H.	560 600	23 36
13 do ...	Cap. Billings	43e bataillon.....................................	500	8 00
14 do ...	Sergt. Cawdron..............	Gardes à pied du gouverneur général........	1,120	17 92
20 do ...	do	do do ... M.H.	560	13 25
22 do ...	Cap. J. Chamberlain ...	43e bataillon.....................................	500	8 00
25 do ...	W. H. Mossman..............	Association de carabiniers de Prescott.	1,000	16 00
28 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général........	420	6 75
31 do ...	J. A. Watt	Association de carabiniers de Lanark.........	1,000	16 00
31 do ...	G. G. Lafayette	do do Brockville	2,000	32 00
2 juin ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouvern. général . ...M.H.	600	14 56
4 do ...	do	do do	840	13 44
10 do ...	H. LeB. Ross	do do	840	13 44
11 do ...	Ministère des pêcheries...	.... { Spencer. Pistolet.	1,600 1,600	32 00
17 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouvern. général .... M.H.	600	14 40
22 do ...	Cap. J. McKay................	41e bataillon.....................................	1,000	16 00
24 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général........	840	13 44
24 do ...	Major Light	Association de carab. de Cornwall............	1,000	16 00
26 do ...	J. D. Lee	do Arnprior.... M.H.	1,000	24 00
2 juil. ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouvern. général.... M.H.	600	14 40
6 do ...	Chef de police Sherwood	Police fédérale	1,000	16 00
8 do ...	Ministère des pêcheries...	.... Pistolet.	800	8 00
9 do ...	Cap. J. Chamberlain	43e bataillon... .... { Snider M.H.	400 1,000	25 60
9 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général........	840	13 44
9 do ...	Major Carmichael..........	Association de carabiniers de Lisgar..........	500	8 00
12 do ...	Cap. S. Hughes	45e bataillon.................................. M.H.	500	12 00
22 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouvern. général .... M.H.	600	14 40
24 do ...	Cap. J. Chamberlain	43e bataillon	500	8 00
26 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général	840	13 44
29 do ...	Cap. Sherwood	43e bataillon .... M.H.	250	6 00
29 do ...	J. A. Watt	Association de carab. de Lanark .... M.H.	250	6 00
2 août ...	J. S. Huntington	do Prescott	250	4 00
2 do ...	J. D. Lee	do Arnprior...... M.H.	1,000	24 00
4 do ...	Sergt. Cawdron..............	Gardes à pied du gouverneur général	420	6 72
4 do ...	Major Carmichael..........	Association de carabiniers de Lisgar	500	8 00
6 do ...	Lieut. Gray	Gardes à pied du gouverneur général	500	8 00
6 do ...	Sergt. Cawdron.......	do do	420	6 72
12 do ...	Cap. Gourdeau .... }	Dragons de la garde de la prin- cesse Louise .... { Snider. M.H.	500 500	20 00
12 do ...	Cap. Motherwell...........	Association de carabiniers de Perth...	2,000	32 00
16 do ...	J. S. Huntington	do Prescott.........	560	8 96
18 do ...	Major Carmichael.	do Lisgar.	500	8 00
18 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général	420	6 72
18 do ...	Lieut. Gray	do do	4,000	64 00
21 do ...	R. Patterson	Asso. de carab. de Carleton-Place { Snider. M.H.	600 1,000	31 00
25 do ...	J. D. Lee	do Arnprior .... M.H.	1,000	24 00
1er sept....	J. A. Watt..........	do Lanark . ... { Snider. M.H.	500 1,000	28 00
6 do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général....	1,120	17 92
7 do ...	Chef de police Sherwood	Police fédérale..	1,500	24 00

MUNITIONS pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886.—*Suite.*

District militaire n° 4, Ottawa—Fin.

Date.		Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1886.					$ cts.
7	sept...	G. W. Armstrong.........	Association de carabiniers de Cornwall	1,000	16 00
8	do ...	A. Menzies	do d'Arnprior...M H	2,000	48 00
9	do ...	R. Patterson................	do de Carleton-Place	1,000	15 40
10	do ...	W. H. Mossman............	do de Prescott........	2 000	32 50
10	do ...	G. W. Armstrong	do de Cornwall.......	1,000	16 00
13	do ...	Lieut. Hill	18e bataillon	500	8 00
15	do ...	Major Carmichael.........	Association de carabiniers de Lisgar	500	8 00
16	do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général.. M H	600	14 40
16	do ...	J. A. Watt	Association de carab. de Lanark. { Snider. / M.H.	250 / 250	10 00
17	do ...	Lieut. F. Coulter	42e bataillon..	500	8 00
22	do ..	Lt.-col. Gibson	13e do	3,000	48 25
23	do ...	Lieut. Hill....................	18e do ..............................M.H.	300	7 20
23	do ...	Capit. Motherwell	Association de carabiniers de Perth.....M. H.	416	10 00
24	do ...	J. A. Watt	do do Lanark,.M.H.	500	12 00
27	do ...	Lt.-col. White	43e bataillon	500	8 00
28	do ...	Major Carmichael	Association des carabiniers de Lisgar	1,500	24 00
28	do ..	W. H. Mossman............	do Prescott.......	1,500	24 50
30	do ...	Major Light	do Cornwall	1,000	16 00
30	do ...	R. W. Bell	do Peterboro' ...	3,000	48 00
4	oct....	J. D. Lee	do d'Arnprior M. H.	500	12 00
4	do ...	Major Anderson	43e bataillon................................ { Snider. / M.H.	500 / 750	26 00
4	do ...	do	do ....Pistolet.	300	3 00
7	do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général	420	6 72
9	do ...	Capit. Gourdeau............	Dragons de la garde de la princesse Louise.	500	8 00
12	do ...	J. A. Watt	Association de carab. de Lanark. { Snider. / M.H.	400 / 400	16 00
13	do ...	Major Carmichael...........	do Lisgar................	500	8 00
15	do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général.........	600	9 60
18	do ...	J. D. Lee.......................	Association de carabiniers d'Arnprior, M.H.	500	12 00
21	do ...	Capit. J. Chamberlain....	43e bataillon	500	8 00
22	do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général, M.H.	200	4 80
22	do ...	Capit. J. McKay............	41e bataillon .... M.H.	1,200	28 80
22	do ...	Capit. Gourdeau............	Dr. de la garde de la Pr. Louise. { Snider. / M.H.	250 / 500	14 00
27	do ...	A. Memics	Association de carab. d'Arnprior.........M.H.	500	12 00
28	do ...	Lieut. C. M. Wright.......	43e bataillon .... M. H.	200	5 00
30	do ...	Sergt. Cawdron	Gardes à pied du gouverneur général	300	4 80
3	nov....	Capit. Gourdeau............	Dragons de la garde de la princesse Louise.	500	8 00
16	do ...	Lieut. Bate	Gardes à pied du gouverneur général	500	8 00
22	do ...	Capit. Motherwell	Association de carabiniers de Perth.....M H.	200	5 00
......	....	Assoc'n fédér. de carab...	....M.H.	13,090	272 16
......	....	do do ...	....Snider.	37,210	595 36
......	....	Poud., coup de can du m.	500 lbs ; étoupilles à friction, 420............	....	134 28
......	....	Ministère des pêcheries...	850 étoupilles à friction............................	....	23 40
......	....	Capit. Perley	Matériaux de rechargement........................	....	4 25
			Total	132,606	2,486 42

Munitions pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

Districts militaires nos 5 et 6, Montréal.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1886.				$ cts.
10 mai ...	Sergt. J. C. Marks	Association de carabiniers	10,000	160 00
22 do ...	Major Maclaren	50e bataillon......	1,500	24 00
22 do ...	Sergt. R Spearing.........	53e do	500	8 00
25 do ...	C. M. Hall......................	Association de carabiniers de Shefford.	500	8 00
7 juin...	Sergt. J. C. Marks.........	Association de carabiniers	10,000	160 00
14 do ..	do	do ...............M.H.	1,200	28 80
15 do ...	Lieut. Wright	50e bataillon	500	8 00
17 do ...	Major McFee.................	51e do	1,000	16 00
30 do ...	Sergt. R. Spearing.........	53e do	500	8 00
8 juillet.	do J. C. Marks	Association de carabiniers	8,000	128 00
13 do ...	do R. Spearing.........	53e bataillon......	500	8 00
26 do ...	do	53e do .... { Snider M. H.	500 600	22 40
26 do ...	C. M. Hall......................	Association de carab. de Shefford... { Snider M. H.	2,000 600	46 40
28 do ...	Capit. D. McNaughton...	51e bataillon.	500	8 00
30 do ...	Sergt. J. C. Marks	Association de carabiniers .... { Snider M. H.	8,000 600	142 40
4 août ...	Lt.-col. Martin.............	do .... { Snider M. H.	20,000 1,800	363 20
4 do ...	Sergt. J. C. Marks	do	4,000	64 00
20 do ...	do	do	5,000	80 00
24 do ...	Lt.-col. B. Van Straubenzee.........................	Aide-adjudant général	100	1 60
25 do ...	Capit. C. Bowen..............	52e bataillon....................................	500	8 00
6 sept....	Major McFee.................	51e do	4,000	64 00
8 do ...	Sergt. R. Spearing........	53e do	1,000	16 00
8 do ...	Capit. Baker..................	58e do	1,500	24 00
13 do ...	Sergt. J. C. Marks	Association de carabiniers..........................	5,000	80 00
21 do ...	Dr Smith	11e bataillon	500	8 00
21 do ...	Capit. Brooks..................	79e do	2,000	32 00
22 do ...	Capit. Sheppard.....	52e do	1,000	16 00
22 do ...	Lt.-col. Sheppard	83e do	1,000	16 00
23 do ...	Major T. Lamb.	11e do	2,000	32 00
23 do ...	C. M. Hall......................	Association de carabiniers de Shefford.......	3,000	48 00
25 do ...	Lt.-col. Gilmour.	60e bataillon	1,000	16 00
27 do ...	Capit. C. Bowen.............	52e do	500	8 00
4 oct. ...	G. B. Hall........................	Association de carabiniers du co. de Brome.	1,000	16 00
30 do ...	Sergt. R. Spearing.........	53e bataillon.....................................	1,000	16 00
2 nov....	do J. C. Marks	Association de carabiniers..........................	3,500	56 00
11 déc....	E. T. Kenney	Association d'Hemmingford.	500	8 00
		Total	106,900	1,748 80

District militaire no 7.—Québec.

9 avril...	Lt.-col. H. J. Miller	8e carabiniers royaux..............................	1,000	16 00
20 do ...	do	8e do	500	8 00
22 do ...	do	8e do	1,000	16 00
1er mai...	do	8e do	1,000	16 00
15 do ...	C. M. Hall......................	Association de carabiniers de Shefford.......	1,500	24 75
15 do ...	Lt.-col. H. J. Miller	8e carabiniers royaux	1,000	16 00
31 do ...	do	8e do	1,000	16 00
8 juin...	Capit. Byng.....................	Aide de camp .... M.H.	100	2 40

Munitions pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 7.—Québec—Fin.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant. $ cts.
1886.				
9 juin ...	Lt.-col. H. J. Miller	8e carabiniers royaux..................	2,000	32 00
19 do ...	do	8e do	1,000	16 00
28 do ...	do	8e do	4,000	64 00
30 do ..	Cap. Byng..................	Aide de camp.............. M H.	100	2 40
30 do ...	Lt.-col. Tyrwhitt	36e bataillon .... M.H.	60	1 44
16 juillet .	N. Gauvin	Association de carabiniers de Fraserville....	1,000	16 00
5 août ...	Lt.-col. H. Miller	8e carabiniers royaux .... { Snider / M. H	2,000 } 200 }	36 80
12 do ...	N. Gauvin..................	Association de carabiniers de Fraserville....	3,000	48 00
17 do ...	Major Stewart..............	55e bataillon..................	3,000	48 00
18 do ...	A. Couillard..............	Association de carabiniers de Rimouski......	1,000	16 00
20 do ...	Lt.-col. H. J. Miller	8e carabiniers royaux	1,000	16 00
24 do ...	N. Gauvin..................	Association de carabiniers de Fraserville....	2,000	32 00
24 do ...	Lt.-col. Laurin	87e bataillon..................	1,000	16 00
7 sept. ...	Sergt.-maj. Richard........	17e do	1,000	16 00
11 do ...	Lt.-col. H. J. Miller	8e carabiniers royaux.................. { Snider / M. H.	500 } 100 }	10 40
18 do ...	Sergt.-maj. Richard	17e bataillon..................	1,000	16 00
22 do ...	A. Couillard..............	Association de carabiniers de Rimouski......	1,000	16 00
25 do ...	Lt.-col H. J. Miller......	8e carabiniers royaux	500	8 00
	C. M. Hall..................	Matériaux de rechargement..................	....	68 88
	Major C. Lindsay..........	Cartouches à can. de 9 et étoupill. à friction	....	23 14
		Total	32,560	595 07

District militaire n° 8, Saint-Jean, N.-B.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
3 mai ...	Cap. Hartt..................	Association de carab. du comté de St-Jean.	560	8 96
17 do ...	Lieut. McElmon	do Westmoreland	750	12 00
5 juin ...	do	do do ...	1,000	16 00
23 do ...	do	do do ...	1,250	20 00
23 do ...	Lieut. McRobie..............	8e cavalerie..................	1,000	16 00
30 do ...	Cap. H. Goddard	62e bataillon	1,000	16 00
5 juillet .	Lieut. McElmon	Association de carabiniers de Westmoreland	1,000	16 00
12 do ...	Major U. D. Gordon.	Cie "A," corps d'école d'infanterie...Pistol.	300	3 00
19 do ...	Cap. Hartt	Association de carab. du comté de St-Jean.	560	8 96
19 do ...	Lieut. McElmon	do Westmoreland { Snider / M. H...	1,000 } 250 }	22 00
19 do ...	Cap. Loggie	71e bataillon	500	8 00
22 do ...	Cap. Hart	Association de carab. du comté de St-Jean.	13,000	208 00
26 do ...	do	do do { Snider / M.H...	500 } 1,000 }	32 00
26 do ...	do	do do	1,500	24 00
30 do ...	do	do do	2,000	32 00
30 do ...	Lieut McElmon	do do Westmoreland...	1,000	16 00
3 août ...	Cap. Hartt	do do Saint-Jean........	1,000	16 00
3 do ...	Major Vince	do do Carleton	1,000	16 00
6 do ...	Lieut. McElmon..............	do do Westmoreland .	2,500	40 00
11 do ...	Cap Hart..............	do do St-Jean..M.H....	2,000	48 00
25 do ...	R. Hunter..............	do do do	1,000	16 00
25 do ...	Cap. Loggie	71e bataillon..................	500	8 00
3 sept. ...	do	do	1,500	24 00
11 do ...	do	do	500	8 00
13 do ...	Lieut. McKenzie	Association de carabiniers de la Rive-Nord.	1,000	16 00
14 do ...	Lieut. McElmon..............	do do Westmoreland	1,250	20 00

Munitions pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 8, Saint-Jean, N.-B.—Fin.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1886.				$ cts.
18 sept. ...	Major J. Baird....	74e bataillon	1,000	16 00
24 do ...	Cap. Loggie	71e do	500	8 00
27 do ...	Cap. Hartt	Association de carabiniers de Saint-Jean....	2,000	32 00
20 oct. ...	Lieut. McElmon	do Westmoreland	1,250	20 00
8 nov. ...	do	do do ...	1,000	16 00
	Thorne et Cie, 2,500 éto	upilles à friction............	....	64 50
		Total..........................	46,170	827 42

District militaire n° 9, Halifax, N.-E.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1885.				
10 déc. ...	Cap. Jolly..................	Artillerie de place d'Yarmouth	500	8 00
1886.				
19 janv. ...	Major T. J. Egan	63e bataillon	500	8 00
25 mai ...	Cap. McLeod...............	78e do	560	8 96
27 do ...	Lieut. Dimock	78e do	1,000	16 00
7 juin ...	Major T. J. Egan	63e do	1,000	16 00
9 do ...	Cap. J. N. Crane...........	63e do .... { Snider / M. H...	1,000 / 500	28 50
23 do ...	Major T. J. Egan	63e do	1,000	16 00
23 do ...	Cap. J N. Crane...........	63e do	1,000	16 00
28 do ...	Cap Mills......	93e do	500	8 00
28 do ...	Lt.-col. T. Mowbray	Artillerie de place d'Halifax .... M. H.	600	14 40
30 do ...	Major T. J. Egan	63e bataillon .... Snider	1,000	16 00
6 juillet .	Cap. J. N. Crane	63e do .... { Snider / M. H...	1,000 / 500	27 50
8 do ...	Major T. J. Egan	63e do .... Snider	1,000	16 00
16 do ...	do	63e do	1,000	16 00
19 do ...	Cap. J N. Crane	63e do	1,000	16 00
26 do ...	Major T. J. Egan	63e do	1,000	16 00
2 août ...	Cap. King	Association de carabiniers de Lunenburg....	840	13 44
2 do ...	Lt.-col. Lydiard	do du comté de King	1,000	16 00
2 do ...	Lt.-col. Mowbray	Artillerie de place d'Halifax................	1,500	24 00
2 do ...	do	do do	2,300	36 80
2 do ...	Cap. Mills	93e bataillon	500	8 00
2 do ...	Cap. Church	Assoc. de carab. du comté de Cumberland..	500	8 00
2 do ...	Lieut. Dimock.............	78e bataillon................................	1,000	16 00
2 do ...	Lieut. Dickie..............	Assoc. de carab. du comté de Colchester....	1,000	16 00
2 do ...	Cap. J. N. Crane..........	63e bataillon................................	1,000	16 00
7 do ...	Major T J. Egan...........	63e do	1,000	16 00
10 do ...	Cap J. N. Crane	63e do	1,000	16 00
12 do ...	Major T. J. Egan...........	63e do	1,000	16 00
16 do ...	Lt.-col. Mackintosh	63e do	500	8 00
31 do ...	Cap. B. A. Weston.........	Assoc. provinciale de carabiniers... { Snider / M. H...	8,740 / 1,800	183 04
2 sept. ...	Cap. Gordon	Artillerie de place de Pictou................	500	8 00
2 do ...	Lt.-col. Mowbray..	do d'Halifax..................	1,000	16 00
6 do ...	Cap. Mills........	93e bataillon	500	8 00
16 do ...	Lt.-col. Mackintosh.......	63e do	4,000	64 00
18 do ...	P. O. Grant	Association de carabiniers de Pictou.........	1,000	16 00
20 do ...	Cap. Harrison..............	do do Cumberland..	1,000	16 00
1er oct. ...	Lt.-col. Mackintosh........	63e bataillon................................	500	8 00
1er do ...	Lieut. Dover	Associat. de carab. du comté de Colchester.	1,000	16 00
26 do ...	Cap. J. Daley	do du comté de Digby	840	13 44

MUNITIONS pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 9, Halifax, N.-E.—Fin.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1886.				$ cts.
26 oct. ...	Lieut. L. J. Bland	Club de carabiniers de Halifax	500	8 00
26 do ...	Lt-col. Mowbray	Artillerie de place de Halifax	1,000	16 00
29 do ...	Major T. J. Egan	63e bataillon	2,000	32 00
30 do ...	Capit. Jolly	Artillerie de place de Yarmouth	1,000	16 00
29 nov	Major T. J. Egan	63e bataillon	560	8 96
4 déc	do	63e do	500	8 00
		Total	54,240	895 04

District militaire n° 10, Winnipeg.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
8 mars...	J. H. Ashdown	Associat. de carabin. de Portage-la-Prairie.	1,000	16 00
15 mai...	Hingston Smith Arms Co	....	2,000	32 00
20 do ...	J. H. Ashdown	Associat. de carabin. de Portage-la-Prairie.	2,000	32 00
21 do ..	do	do do ...	1,000	16 00
21 do ...	Hingston Smith Arms Co	.... M. H.	600	14 40
31 do ...	do ...	.... Snider	4,000	64 00
8 juin...	do ...	.... M. H	1,200	28 80
9 do ...	E. Clamensi Smith	Association de carabiniers de Brandon	560	8 96
14 do ...	J. H. Ashdown	Assoc. de carabi. de Portage-la-Prairie M. H	1,000	24 00
21 do ...	R. Watson	do do { M. H... Snider	833 623	30 00
26 do ...	E. T. Drewry	do Winnipeg .... { Snider M. H...	2,000 600	46 40
6 juillet..	E. Clamensi Smith	do Brandon	560	8 96
10 do ...	Major G. W. Street	do Manitoba .... M. H...	600	14 40
15 do ...	E. T. Drewry	do Winnipeg	4,000	64 00
29 do ...	J. H. Ashdown	do Portage-la-Prairie { M. H... Snider	2,000 2,000	80 00
7 août...	Hingston Smith Arms Co	....	4,000	64 00
10 do ...	Major G. W. Street	Associat. de carabin. du Manitoba.. { Snider M. H...	5,000 1,200	108 80
16 do ...	do	do do ... { M. H... Snider	600 4,000	78 40
20 do ...	Major L. Buchanan	Ecole d'infanterie à cheval	600	9 60
21 do ...	do	do do	600	9 60
24 do ...	A. B. Perry	Association de carabiniers de Saskatchewan	4,250	68 00
31 do ...	J. M. Robinson	do Brandon	560	8 96
8 sept....	Capit H. McDonald	90e bataillon	1,000	16 00
18 do ...	E. T. Drewry	Association de carabiniers de Winnipeg. M. H.	600	14 40
4 oct....	do	do do	2,000	32 00
13 do ...	J. M. Robinson	do Brandon.	1,120	17 92
30 do ...	Hingston Smith Arms Co	.... { Snider M. H...	2,000 600	46 40
17 nov....	J. H. Ashdown.	Associat. de carabin. de Portage-la-Prairie.	2,000	32 00
17 do ...	E. T. Drewry.	do Winnipeg. { Snider M. H...	2,000 1,200	60 80
19 do ...	Cap. Crawford	95e bataillon	1,120	17 92
6 déc.....	Lt.-col. Peebles	.... à poudre	500	5 00
		Total	61,528	1,069 72

9—14

MUNITIONS pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 11, Victoria, C.-B.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1885.				$ cts.
9 déc....	Capit. E, H. Fletcher......	Assoc. de carab. de la C.-Britannique...M. H.	1,000	24 00
1886.				
7 jan....	do	do do ... do	500	12 00
13 do ...	do	do do ... do	500	12 00
3 fév....	do	do do ... do	500	12 00
18 do ...	do	do do ... do	1.000	24 00
18 mars...	do	do do ... do	2,000	32 00
29 avril...	Major R. J. McDonell	....	3,045	48 80
29 do ...	Capit. E. H. Fletcher.....	Associat. de carabin. de la C.-Britannique..	2,000	32 00
12 mai....	Capit. A. W. Jones.........	Artillerie de place	500	8 00
26 do ...	Capit E. H. Fletcher	Associat. de carabin. de la C.-Britannique.	2,000	32 00
2 juin....	Major R. J. McDonell.....	....	4 200	67 20
7 do ...	Capit W. H. Dorman......	Artillerie de place	2,000	32 00
7 do ...	Aide-chirurgien Trew....	Associat. de carabin. de New-Westminster.	2,000	32 00
15 do ...	Capit. E. H. Fletcher....	do de la C.-Britannique..	2,000	32 00
18 do ...	Capit. W. H. Dorman....	Artillerie de place........................	2,000	32 00
7 juillet.	Capit. E H. Fletcher	Associat. de carabin. de la C.-Britannique	2.000	32 00
20 do ...	Capit. W. H. Dorman....	Artillerie de place........................	2.000	32 00
29 do ...	Capit. E. H. Fletcher......	Associat. de carabin. de la C.-Britannique..	2.000	32 00
10 août...	do	do do ...	4,000	64 00
12 do ...	do	do do M.H	500	12 00
16 do ...	do	do do ..	2,000	32 00
16 do ...	Capit. W. H. Dorman....	Artillerie de place	2,000	32 00
31 do ...	Capit. E. H. Fletcher......	Assoc. de carabin. de la C.-Britannique.M H	500	12 00
4 sept....	do	do do ... do	500	12 00
28 do ...	do	do do	2,000	32 00
30 do ...	do	do do ...M.H	500	12 00
5 oct....	do	do do ... do	500	12 00
20 do ...	do	do do	2,000	32 00
30 do ...	do	do do ...M.H.	500	12 00
13 déc.....	do	do do	2,000	32 00
		Total	48,245	824 00

MUNITIONS pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886—*Suite.*

District militaire n° 12, Charlottetown, I.P.-E.

Date.	Acheteur.	Corps.	Cartouches.	Montant.
1886				
13 janvier.	Lt. A. Horne	82e bataillon	1,000	16 00
13 do	Lt. D. L. Hooper	do	500	8 00
18 do	Capit. J. S MacLeod	do	500	8 00
30 mars	Lt. G. Crockett	do	500	8 00
10 avril	Capit. G. Alexander	do	500	8 00
19 do	Capit. C. Owen	Artillerie de place	500	8 00
11 juin	Lt. D. L Hooper	82e bataillon	650	10 40
21 do	Lt. E. Stewart	Artillerie de place	750	12 00
23 do	Lt. J. A. Longworth	Association de carab. du comté de Queen	500	8 00
26 do	do	do do	1,000	16 00
2 juillet	Major Irving	Association provinciale de carabiniers	500	8 00
7 do	do	do do	500	8 00
10 do	do	do do	500	8 00
14 do	do	do do	500	8 00
22 do	do	do do	500	8 00
26 do	do	do do	500	8 00
7 do	do	do do	500	8 00
10 do	Lt. E. Stewart	Artillerie de place	3,000	48 00
11 août	Major Irving	Association provinciale de carabiniers	1,000	16 00
12 do	Capit. J. S. MacLeod	82e bataillon	500	8 00
13 do	Major Dogherty	do	5,000	80 00
24 do	Capit. Weeks	Associat. de carab du comté de Queen M.H.	500	12 00
30 do	Major Irving	do provinciale de carabiniers	1,000	16 00
14 sept.	Capit. Weeks	Associat. de carab du comté de Queen	1,500	24 00
25 do	Major Irving	do provinciale de carabiniers	500	8 00
30 do	do	do do do	500	8 00
20 nov	do	do do do	800	12 80
1er déc	Capit. Henderson	82e bataillon	500	8 00
15 do	Lt. Crockett	82e do	500	8 00
		Total	25,200	407 20

9—14½

MUNITIONS pour armes à feu portatives, livrées sur remboursement pendant l'année 1886.—*Suite.*

RÉCAPITULATION.

Districts militaires.			Cartouches.	Montant. $ cts.
District militaire nº	1,	London	40,490	656 10
do	2,	Toronto	158,290	2,603 26
do	3,	Kingston	26 950	409 55
do	4,	Ottawa	132,606	2,486 42
do	5 } 6 }	Montréal	106,900	1,748 80
do	7,	Québec	32,560	595 07
do	8,	Saint-Jean, N.-B	46,170	827 42
do	9,	Halifax, N.-E	54,240	895 04
do	10,	Winnipeg	61,528	1,069 72
do	11,	Victoria, C.-B	48,245	824 00
do	12,	Charlottetown, I.P.-E	25,200	407 20
		Total	733,179	12,522 58

	Cartouches.
Snider—A balles	645,370
do A poudre	5,500
Martini-Henry—A balles	76,909
Spencer—A balles	2,000
Revolver—De Colt	3,400
	733,179

[C.]

Poudre à canon et étoupilles à friction fournies pour le tir d'école et les salves, pendant l'année 1886.

Districts militaires.	Localité.	Corps.	Poudre à canon.	Etoupilles à friction.
			Lbs.	Nombre.
N° 1......	London	Batterie de campagne de London	374	434
N° 2......	Toronto..........................	Batteries d'artillerie de campagne et de place	1,884	1,525
N° 3.......	Kingston	Batteries d'artillerie de campagne et de place, collège militaire royal et école royale d'artillerie..	1,362	490
N° 4.......	Ottawa	Batteries d'artillerie de campagne, et salves.	518	336
Nos 5 et 6..	Montréal.	Batteries d'artillerie de campagne et de place, et salves	684¾	540
N° 7.......	Québec	do do do ...	4,276½	1,505
N° 8.......	Saint-Jean, N.-B..............	do do do ...	2,760	730
N° 9.......	Halifax, N.-E..................	Batteries d'artillerie de place.........................	3,808½	450
N° 10.......	Winnipeg	Batterie de campagne de Winnipeg, et salves	434	310
N° 11.	Victoria, C.-B................	Ecole d'artillerie...	306	50
		Total..	16,407¾	6,370

J. MACPHERSON, lieutenant-colonel,
Directeur de l'intendance militaire et gardien des propriétés de la milice.

Sous-ministre de la Milice et Défense,
Ottawa, 31 décembre 1886.

[D.]—INVENTAIRE des bouches à feu en la possession de la

District militaire.	Localité.	Canons de campagne, de siège et de place.																						
		Rayés.																	A âme					
		Fer forgé.									Fonte, transformés.				Bronze.									
		Se chargeant par la culasse.					Se chargeant par la bouche.													De 18.		De 24.		
		De 6.	De 12.	De 20.	De 40.	7 pouces.	De 9.	De 64.	7 pouces.	8 pouces.	De 64 et 32.	7 pcs.—de 68.	8 pcs.—de 68.	De 7.	De 3.	De 6.	De 9.	De 12.	De 12, 34 qtx.	38 qtx.	42 qtx.	20 qtx.	42 qtx.	50 qtx.
1	London, batterie de campagne de...						4																	
	sous la garde de l'intend..																							
	do la ville ...																							
	Guelph, 1re brigade d'artil. de camp.						4										4							
	Goderich, batterie de place de........																							
	Sarnia do																							
	do sous la garde de la ville																							
	Stratford do																							
	Galt do																							
	Kincardine do																							
2	Toronto, hangar d'exercice de				1															1				
	batterie de campagne						4																	
	sous la garde de la cité.....																							
	do de l'intend.		2														4			1				
	sapeurs de York.........														1									
	vieux fort.........................																							
	fort neuf..........................																							
	Hamilton, batterie de campagne de.						4																	
	hangar d'exercice..........																							
	sous la garde de la cité..																							
	Port-Robinson, batterie de campagne du canal Welland						4													1				
	Collingwood, batterie de place de...																			1				
	Sainte-Catherine do																			2				
	Sault-Ste-Marie, batterie de montag.													2										
3	Durham, batterie de campagne de...						4																	
	Cobourg, batterie de place de																							
	Port-Hope do																							
	Trenton do																							
	Kingston, batterie de campagne de.						4																	
	sous la garde de la cité...																							
	do l'intend.															4	9			4		4		17
	caserne, Tête du Pont....				1		4				1									1		6		1
	Fort Henry.....................					1																1		15
	Fort Frederick..................					1																2		
	do tour.........																							
	Murney do																							
	Batture do																							
	East Branch do																					1		
	West do do																					1		
	Ile aux Cèdres do																							
	collège militaire royal ...	6		1																				
4	Gananoque, batterie de camp. de ...						4																1	
	Brockville, sous la garde de la ville																							
	Ottawa, batterie de campagne d'....						4																	
	sous la garde de la ville. ...																							
	do l'intend ...														2	2								
	Pointe Nepean.........																		2					4

milice et sous la garde de l'intendance militaire, le 31 décembre 1886.

Lisse. Fonte. De 32.								8 pcs			Carronades, fonte.					Obusiers. Bronze.		Obusiers. Fonte.		Mortiers, fonte.	10 pcs.						Observations.
32 qtx.	42 qtx.	45 qtx.	48 ou 50 qtx.	56 qtx.	58 qtx.	63 qtx.	De 56	54 qtx.	65 qtx.	De 68, 95 qtx.	De 12	De 18.	De 24.	De 32	De 68.	De 12.	De 24	5½ pouces	8 pouces.	8 pouces, 9 qtx.	16 qtx	18 qtx.	47 ou 52 qtx.	13 pouces, 36 qtx.	Mitrailleuses Gatling	Canons russes.	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	Col. Gzowski, 1 de 32.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	23	...	...	...	...	6	...	...	...	...	8	...	1	2	2	...	...	...	6	...	...	...	...	
...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	8	...	...	1	...	1	...	...	5	2	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	1	...	...	
...	...	...	...	5	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	De 2-4 bronze, Glengarry.
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	do Perth.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

[D.]—INVENTAIRE des bouches à feu en la possession de la

District militaire.	Localité.	Canons de campagne, de siège et de place.																						
		Rayés.																			A âme			
		Fer forgé.										Fonte, transformés.			Bronze.									
		Se chargeant par la culasse.					Se chargeant par la bouche.														De 18.		De 24.	
		De 6.	De 12.	De 20.	De 40.	7 pcs.	De 9.	De 64.	7 pouces.	8 pouces.	De 64 et de 32.	7 pcs.—de 68.	8 pcs—de 68.	De 7.	De 3.	De 6.	De 9.	De 12.	De 12, 34 qtx.	38 qtx.	42 qtx.	20 qtx.	48 qtx.	50 qtx.
	Ottawa, coup de canon du midi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
5 et 6	Montréal, batterie de camp. de	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do sous la garde de l'intend.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	3	...	...	...	19
	do do de la ville	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Granby, bat. de camp. de Shefford	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Richmond, batt. de campagne de	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Saint-Jean, batterie de place de	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
7	Québec, batterie de campagne de	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Citadelle	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Bastion du Roi	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	7	...
	do de Mann	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do de Richmond	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	3	...
	do du cap Diamant	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do Dalhousie	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
	Champ de manœuvre	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	...
	Batterie de campagne	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Lignes de la ville :—																							
	Casemate supérieure	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Courtine Saint-Louis	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Bastion do	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Courtine des Ursulines	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Bastion do	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do de Saint-Jean	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10
	do de la caserne	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Batterie de l'arsenal n° 1.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do 2.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Caserne de l'artillerie	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
	Hangar d'ex, ch. St-Louis	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	1
	Tour n° 1.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
	2.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	2	...
	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	2	...
	Batterie du couvent n° 1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
	do 2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...
	Batterie de Montcalm	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...
	do la Porte Hope.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	2	...
	do la Demi-Lune.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do Saint-Charles	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do l'Assemblée	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Grande batterie	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Batt. de la Porte Prescott	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do de Wolfe.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
	Carronade	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Cour, poudrière "E"	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Sous la terrasse Dufferin	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
	Lévis, parc d'artillerie	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
	Fort n° 1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do 2	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	do 3	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Ile d'Orléans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2

milice et sous la garde de l'intendance militaire, etc.—*Suite.*

lisse.											Carronades, fonte.					Obusiers.				Mortiers, fonte.							Observations.
Fonte.																Br'nze		Fonte			10-pcs.						
De 32.								8 pc																			
32 qtx.	42 qtx.	45 qtx.	48 ou 50 qtx.	56 qtx.	58 qtx.	63 qtx.	De 46	54 qtx.	65 qtx.	De 68, 95 qtx	De 12.	De 18.	De 24.	De 32.	De 68	De 12.	De 24.	5½ pcs.	8 pcs	8 pcs, 9 qtx.	16 qtx.	18 qtx.	47 ou 52 qtx.	13 pcs., 36 qtx.	Mitrailleuses Gatling.	Canons russes.	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	3	...	...	...	...	1	...	...	1	...	23	...	...	4	2	...	...	...	2	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	2	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	4	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	2	2	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	21	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

[D.]—INVENTAIRE des bouches à feu en la possession de la

District militaire.	Localité.	Canons de campagne, de siège et de place.																						
		Rayés.												A âme										
		Fer forgé.									Fonte, transformés			Bronze.										
		Se chargeant par la culasse.					Se chargeant par la bouche.													De 18.		De 24.		
		De 6.	De 12.	De 20.	De 40.	7 pouces	De 9	De 64.	7 pouces.	8 pouces	De 64 et 32.	7 pcs de 68.	8 pcs. de 68.	De 7.	De 3.	De 6	De 9.	De 12.	De 12, 34 qtx.	38 qtx.	42 qtx.	20 qtx.	48 qtx.	50 qtx.
	Québec, sous la garde de l'intend.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2	8	...	14	24
	Grosse-Ile	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...	...
	Gaspé, batterie de place de	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
	Québec, sous la garde de la ville	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	Newcastle, batterie de campagne	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Woodstock	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Dorchester, pénitencier	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
	St-Jean, sous la garde de l'intend.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	1	...	...	...	2
	Fort Dufferin	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Tour Carleton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
	Fairville	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...
	Fort Howe	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Red-Head	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Ile aux Perdrix	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
	Batterie de Dorchester	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
	Hangar d'exercice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
	Chatham	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
	Saint-André	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
	Saint-George	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...
	Frédéricton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Halifax, N.-E., hangar d'exercice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Pointe Plaisante	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Pictou	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Granville	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
	Digby	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Lunenburg	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Yarmouth	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Sydney, C.-B.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...
	Anse-au-Hareng	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
	Chester	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Liverpool	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
10	Winnipeg, batterie de campagne	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	sous la garde de l'intend	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	Victoria, C.-B.	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Pointe Finlayson	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Esquimalt, Pointe Macaulay	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Ile des Frères	...	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	New-Westminster	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	Ile du Prince-Edouard—																							
	Caserne Victoria	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Fort Edward	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Hangar d'exercice	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
	Georgetown	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...
	Total	6	2	1	3	[illegible]	70	6	[illegible]	1	17	1	1	2	9	10	21	2	22	19	17	17	56	107

milice et sous la garde de l'intendance militaire, etc.—*Fin.*

Lisse. Fonte. De 32. 32 qtx.	De 32. 42 qtx.	De 32. 45 qtx.	De 32. 48 ou 50 qtx.	De 32. 56 qtx.	De 32. 58 qtx.	De 32. 63 qtx.	De 55.	8 pcs 54 qtx.	8 pcs 65 qtx.	De 68, 95 qtx.	Carronades, fonte. De 12.	Carronades, fonte. De 18.	Carronades, fonte. De 24.	Carronades, fonte. De 32.	Carronades, fonte. De 68	Obusiers. Bronze. De 12	Obusiers. Bronze. De 24.	Obusiers. Fonte. 5½ pouces.	Obusiers. Fonte. 8 pouces.	Mortiers, fonte. 8 pouces, 9 qtx	Mortiers, fonte. 10 pcs. 16 qtx	Mortiers, fonte. 10 pcs. 18 qtx.	Mortiers, fonte. 47 ou 52 qtx.	Mortiers, fonte. 13 pouces, 36 qtx.	Mitrailleuses Gatling.	Canons russes.	Observations.
1	...	...	...	17	...	...	...	...	...		...	...	...	...	32	...	...	1	2	2	5	1	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	2	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Trois de 9—F.—28 qtx.
...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	14	14	2	131	11	2	1	3	21	2	...	15	2	89	38	4	11	15	6	9	7	18	4	5	4	17	

J. MACPHERSON, lieut.-col.,
Directeur de l'intendance et gardien des propriétés de la milice.

ANNEXE No 13

RAPPORT DE L'ARCHITECTE—DÉPARTEMENT DU GENIE.

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DÉFENSE,

OTTAWA, 31 décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de transmettre, ci-joint, mon rapport sur les travaux et les réparations des bâtiments militaires et des fortifications placés sous le contrôle du département, pour la période comprise entre le 1er janvier dernier et la date du présent rapport.

London.

Cette division du département a préparé les plans et devis d'une nouvelle école d'infanterie dont l'entreprise a été adjugée, en avril dernier, à MM. Hook et Toll, de London. On y travaille actuellement; les bâtiments sont couverts, et l'on espère qu'ils seront prêts vers le 1er juillet prochain (1887).

L'emplacement des bâtiments est situé dans des limites de la municipalité, à un mille environ du bureau de poste—ou centre d'affaire de la ville—et embrasse à peu près 54½ acres de terrain élevé, qui domine la ville et est facile à égoutter. Les bâtiments sont construits en brique blanche sur fondation de pierre, avec toits en ardoise et moulures de grès; ils sont disposés de manière à former trois côtés d'un carré, se reliant aux angles. Le bâtiment du milieu, faisant face au sud, a 230 pieds de longueur, 36 pieds de profondeur moyenne, et deux étages en hauteur au-dessus du sol. Il est divisé en logements pour le commandant, le capitaine, les subalternes, les officiers surnuméraires, et la pension des officiers; il y a aussi les bureaux d'état-major et des chambres pour les domestiques nécessaires—le tout pourvu d'eau, de gaz, de cabinets d'aisance, de bains, etc—et chaque logement a sa porte de devant, et, par derrière une entrée donnant sur un passage couvert conduisant à toutes les parties du bâtiment.

L'aile gauche, ou de l'ouest, faisant face à la rue Elizabeth, a 191 pieds de longueur, 42 pieds 6 pouces de profondeur, et deux étages en hauteur au-dessus du sol, avec entrée centrale arquée, surmontée d'une tour. Dans cette aile se trouvent les logements des sergents-majors et des sergents, un corps de garde, des cabanons, des salles de police, la chambre d'ordinaire des sergents—avec cuisine, des ateliers, la cantine, des salles d'infirmerie—avec cuisine, une salle de lecture, une salle de récréation, une salle de cours et le musée.

L'aile de droite, ou de l'est, a 183 pieds de longueur, 42 pieds 6 pouces de profondeur, et deux étages de haut au-dessus du sol; elle est divisée en sept chambres de troupe à chaque étage, avec magasins, cuisines des hommes, caves et salle à dîner au rez-de-chaussée.

On se propose de chauffer ces bâtiments à la vapeur; la chambre de la chaudière —28 x 21 pieds—est en arrière de l'édifice du milieu, à 16 pieds en terre, de façon à pouvoir faire passer les conduits de vapeur dans un tunnel plus bas que le niveau du plancher de rez-de-chaussée. On a disposé autour des édifices des conduits d'eau et des bornes-fontaines dont on se servira en cas d'incendie.

Il reste à donner à l'entreprise les clôtures, le chauffage, le nivellement et les dépendances. Architecte dirigeant et inspecteur des travaux, M. F. Durand.

Toronto.

L'entrepreneur, M. Wm. Clarke, a fini la clôture et les barrières neuves, autour de la caserne du fort neuf, dont il est question dans mon dernier rapport.

La construction de quatre magasins de combustibles pour les logements d'officiers a été donné à l'entreprise à MM. Wilson et Howard, de Toronto, qui sont actuellement à l'œuvre.

De grandes réparations ont été faites au mur de protection détérioré par les gros temps, et il sera nécessaire de pourvoir à de nouvelles réparations dans le budget de l'année prochaine. D'autres menues réparations générales ont été faites aux différents bâtiments du fort neuf et du vieux fort

Hamilton.

Le hangar d'exercice de cette ville a été détruit par un incendie le 22 mai dernier. L'entreprise de l'enlèvement des "débris" a été adjugée à M. Thomas Horn, de Hamilton. Le département est à préparer des plans et devis, et il sera bientôt demandé des soumissions pour la construction d'un hangar d'exercice neuf.

Niagara.

Diverses réparations au fort Mississagua, mentionnées dans mon dernier rapport, ont été achevées par l'entrepreneur, M. A. Lockwood.

Kingston.

Au collège militaire royal il a été fait un certain nombre de réparations nécessaires, comprenant peinturage général ; dépendances et clôtures des logements d'officiers nos 1 et 2 (naguère n° 1) ; chauffage à l'eau chaude du bâtiment servant de dortoir et du logement d'officiers n° 4 ; portes d'entrée et piliers neufs ; réparations au quai ; et réparations des conduits d'eau, depuis le lac jusqu'à la remise des pompes. En outre, un grand nombre de menues réparations, demandées dans les rapports mensuels de quartier, ont été exécutées.

Ce département a préparé les plans d'un bâtiment isolé, en brique, pour servir d'hôpital aux cadets, et des soumissions seront bientôt demandées pour sa construction.

Entrepreneur du chauffage des dortoirs, etc., M. Jamieson, de Kingston ; entrepreneurs des portes d'entrée, MM. Chown et Cunningham, de Kingston ; inspecteur dirigeant, le sergent-major Birtles, du collège militaire royal.

A la caserne de la Tête-de-Pont un grand nombre de menues réparations ont été faites aux conduits d'eau, aux égouts, aux toits, aux cabinets d'aisance, aux fenêtres, etc. On a aussi réparé les clôtures autour du manège couvert, et l'on a construit des latrines neuves, etc.

Au fort Henry les parapets, le plancher de la poudrière, le pont du fossé et le mur de protection ont été réparés ; on a aussi fait beaucoup de menues réparations aux magasins et poudrières, dans la batterie avancée, ainsi qu'au chemin conduisant au fort. Des réparations ont été faites au magasin du parc d'artillerie.

Au fort Frederick on a réparé les barrières, la poudrière et les planchers de la tour ; et l'on a achevé de jointoyer le mur du ravin.

De menues réparations ont été faites aux tours Murney, de la Batture et de l'Ile aux Cèdres.

Architectes et inspecteurs dirigeants pour les travaux en dernier lieu mentionnés, MM. Power et fils, de Kingston.

A la caserne du parc d'artillerie, le hangar à canons, occupé par la batterie de campagne de Kingston, a été recouvert en bardeaux, et de menues réparations ont été faites par M. Thomas Overend, entrepreneur, de Kingston.

Ottawa.

A la pointe Nepean le magasin de munitions pour armes à feu portatives a été en partie replanchéié, et l'on a réparé la clôture d'enceinte.

Au hangar d'exercice du square Cartier, le muséum a été nettoyé et badigeonné, et l'on a fait de la chambre voisine du muséum un vestibule pour le bataillon de carabiniers. Diverses réparations générales ont été faites à ce bâtiment, et l'on a remplacé des arbres morts autour du carré. L'égout du rez-de-chaussé de la maison du concierge a été amélioré.

Au magasin de la milice—bassin du canal—le toit a été réparé et peinturé ; la vieille fournaise a été enlevée, et l'on a transformé en boutique de forge l'ancien réservoir qui servait à amasser de l'eau de pluie.

On a recouvert en bardeaux le hangar situé en arrière, réparé le monte-charge, construit des plates-formes de canon, empilé des boulets, et fait un escalier neuf par lequel on descend du pont des Sapeurs sur la place du magasin. Diverses autres réparations et améliorations ont aussi été faites.

Au champ de tir d'Ottawa, une petite addition a été faite à la maison du gardien. Entrepreneur, M. E. Saint-George.

Prescott.

Au fort William, diverses réparations ont été faites aux cheminées, clôtures, etc. Au hangar d'exercice, l'égouttement des eaux pluviales a été amélioré, et l'on a construit une clôture.

Saint-Jean, P.Q.

A la caserne d'infanterie on a réparé les couvertures en ardoise, renforcé les toits, réparé les cheminées, boisé les plafonds, renouvelé les escaliers du quartier des hommes, amélioré les issues d'égout donnant sur la rivière, préparé des contre-châssis, prolongé les conduits d'eau jusqu'au corps de garde, acheté des boyaux à incendie avec les haquets nécessaires, jointoyé les murs extérieurs, et fait d'autres menues réparations. Inspecteur dirigeant, M. E. J. Charlton.

Chambly.

On a fait des réparations nécessaires pour conserver les ruines du vieux fort. Inspecteur dirigeant, M. J. O. Dion.

Québec.

MM. Power, Juneau et Bigaouette ont achevé leur entreprise d'excavation et de posage—depuis la rue Saint-Louis—des conduits d'eau qui relient la citadelle et ses alentours à l'aqueduc de la ville. Entrepreneur de la fourniture de tuyaux, M. J. Robertson de Montréal. On s'est aussi procuré 600 pieds de boyaux à incendie et les haquets nécessaires. A l'heure qu'il est, des services d'embranchement pour les différents bâtiments, et les accessoires nécessaires se donnent successivement à l'entreprise de manière à incommoder le moins possible les troupes qui occupent actuellement la citadelle. M. A. Lortie a entrepris la modification nécessaire des cabinets d'aisance du bastion Dalhousie, et M. J. Maguire a entrepris celle des cabinets de l'hôpital. Des soumissions sont actuellement demandées pour le service d'eau et le drainage ailleurs. L'entreprise de l'achèvement des toits de casemates a été adjugée à M. F. de Varennes.

On a remplacé l'égout découvert par un égout souterrain partant de la citadelle et allant jusqu'au fleuve en descendant la falaise, pour mettre un terme aux plaintes des autorités de la ville et du conseil d'hygiène. Les cheminées de plusieurs des casemates ont été démolies et reconstruites. Des améliorations et menues réparations considérables ont été faites aux différents bâtiments, etc., de la citadelle.

Sur l'esplanade on a remplacé les arbres morts par d'autres.

Aux bureaux de milice, rue Saint-Louis, les réparations nécessaires ont été faites par M. Hudon, entrepreneur.

A la fabrique de cartouches un grand nombre de menues réparations et améliorations ont été faites par M. J. Mathieu, entrepreneur.

Lévis.

Au parc du génie des réparations considérables ont été faites aux bâtiments, clôtures et égouts.

Diverses réparations ont été faites au fort n° 2.

Inspecteur à Québec et à Lévis, M. J. Mathieu, jeune.

Saint-Jean, N.-B.

Au hangar d'exercice on a fait de menues réparations, et posé des planchers neufs dans le magasin d'armes. Le plancher en madriers du hangar a été achevé. Entrepreneur des réparations, M. John Drury. Inspecteur, F. S. Hilyard.

Aux batteries du fort Howe et de Dorchester, la maison du gardien a été améliorée, et l'on a réparé le magsin, le hangar, les clôtures, etc.

Frédéricton.

On a fait à la caserne de l'école d'infanterie, à la caserne du parc et au hangar d'exercice, un grand nombre de menues réparations et d'améliorations—égouts, cabinets d'aisance, service d'eau, enduits, fenêtres, etc., compris.

Inspecteur dirigeant, M. F. S. Hilyard.

Winnipeg.

Au fort Osborne (caserne de l'infanterie à cheval) des bâtiments supplémentaires ont été construits, et d'autres sont en voie de construction, savoir : une infirmerie, des logements d'officiers et des écuries. On a construit une clôture neuve autour de la caserne, pourvu au drainage et au service d'eau, et fait des trottoirs ; on a aussi fait beaucoup de menues réparations et de modifications aux anciens bâtiments—le tout à l'entreprise.

Architecte et inspecteur dirigeant, M. W. Chesterton.

Un grand nombre de réparations nécessaires ont été faites aux vieux hangars d'exercice, en bois, dans les différentes provinces.

Dans votre rapport annuel pour 1885 vous avez parlé de l'importance croissante de cette division du département, et recommandé une augmentation de son personnel ; mais j'ai le regret de dire qu'il n'a pas été donné suite à cette recommandation. Vu que nos fonctions deviennent de plus en plus onéreuses, et que la correspondance augmente tous les jours, je me permettrai d'attirer votre attention sur la pressante nécessité d'augmenter le personnel, afin que l'ouvrage puisse être fait d'une manière plus systématique, et, par conséquent, plus satisfaisante. Si l'on songe que nous ne sommes que deux, on verra facilement que lorsque nous avons à préparer les plans, etc., d'un nouveau hangar d'exercice, d'une école d'infanterie, ou autre grand édifice, force nous est de laisser de côté les autres ouvrages du bureau.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

H. JAMES,
Architecte, etc.

Au colonel l'honorable C. E. Panet,
Sous-ministre de la milice et défense,
Ottawa.

ANNEXE No 14

CARTOUCHERIE DE L'ETAT.

QUÉBEC, 1er décembre 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire le rapport suivant sur les opérations de la cartoucherie de l'Etat pour l'année finissant le 1er décembre 1886.

Nous avons fabriqué 1,748,720 cartouches à balles, dont un certain nombre avec l'étui de cuivre rubanné. Pour voir comment ces dernières se conserveraient comparativement aux cartouches Snider en carton (modèle Boxer), l'expérience suivante a été faite.

Des paquets de chaque espèce de cartouches furent placés dans un cabanon, exposés à l'humidité produite par un jet intermittent de vapeur, et on les y laissa durant vingt-cinq jours.

Au bout de ce temps les paquets ayant été défaits les cartouches furent immédiatement ouvertes avec soin et examinées.

Il se trouva que tous les étuis de cuivre rubanné examinés contenaient de la poudre en parfaite condition de service. Trente pour cent seulement des cartouches en carton étaient en bon état; les autres étaient détériorés, et il y en avait même dont la poudre était réduite en pâte.

L'enveloppe en papier de la cartouche du modèle Boxer avait fait l'effet d'une éponge, en absorbant l'humidité et la retenant dans les paquets jusqu'à ce que le tout en fût saturé.

Cette expérience démontre que les cartouches de cuivre rubanné souffrent moins de l'humidité que la cartouche ordinaire, et il n'y a rien à appréhender sous ce rapport pour les quantités fabriquées annuellement.

On empaquette maintenant ces cartouches dans des caisses à munitions marquées C en peinture rouge.

Une quantité de cartouches blanches a aussi été fabriquée (526,000).

Les cartouches blanches *transformées* sont faites de cartouches de guerre rebutées —dont les balles ont été extraites—bouchées avec une bourre de papier et pincées au bout.

Elles ne peuvent pas servir pour la carabine ni pour le mousqueton Martini-Henry, vu qu'il n'est pas facile de les extraire après avoir tiré. La carabine et le mousqueton Snider sont les seules armes avec lesquelles on puisse utiliser ces cartouches.

Les caisses ou barils contenant des cartouches *transformées* comme je viens de le dire, portent la marque C^D sur une étiquette de papier bleu.

Les cartouches de cuivre et en carton défectueuses sont aussi transformées en cartouches sans balles, du même patron que la cartouche blanche d'ordonnance portant la marque III. Les deux peuvent servir pour les armes Martini Henry et Snider. On les empaquette sans marques distinctes. Nous avons une quantité de caisses à munitions qui n'attendent plus que la dernière main ; elles pourront être remplies lorsque nous en aurons fini avec les commandes actuelles.

Jusqu'ici les projectiles d'artillerie ont été importés. Ayant reçu instruction d'en préparer un certain nombre comme essai, je pris des mesures pour fabriquer, à la cartoucherie, quelques projectiles creux pour canons rayés de 9 et de 64 se chargeant par la bouche.

Il se trouva que les maisons de Québec auxquelles on s'adressa pour avoir des moules n'étaient pas en mesure de fournir ce qu'il nous fallait.

Je dus en conséquence faire faire à l'atelier de la fabrique de cartouches, des modèles, des châssis de moulage, des boîtes à noyau, et autres appareils spéciaux ; et, après maintes reprises, je réussis à couler quelques projectiles suffisamment sains et de forme assez exacte pour les premiers essais.

Les modèles de fonte furent reçus tels que sortis du moule, et achevés par nos propres employés.

Comme l'on n'avait pas entrepris, en Angleterre, la fabrication de projectiles creux sans éclisses ou garniture pour les pièces de campagne rayées, de 9, se chargeant par la bouche, il fallut inventer ici, pour ces projectiles, un sabot dont les protubérances s'adaptassent suffisamment à la rayure du canon pour assurer le mouvement de rotation et obvier à l'affouillement, sans affaiblir le culot du projectile, ni diminuer sa capacité intérieure, ni allonger le projectile et ainsi déranger son centre de gravité. Il fallut aussi munir le projectile pour le calibre de 64 d'un sabot répondant aux mêmes besoins, lequel fut également imaginé ici.

La substitution de sabots aux éclisses ou garnitures pour les projectiles de ces pièces avait pour but d'obtenir une plus grande portée et plus de justesse de tir, et aussi de parer à la nécessité d'acheter de nouvelles machines pour ce genre d'opérations, si on l'entreprenait, vu qu'on espérait que l'outillage dont les ateliers sont actuellement pourvus serait suffisant pour finir les projectiles non éclissés, même pour les plus gros canons qu'il y ait dans le pays.

Il se trouve aujourd'hui que la chose est tout à fait possible.

Les sabots employés pour les projectiles du calibre de 9 sont faits de cuivre, coulés presque des dimensions données, et tournés ou doucis à la roue de manière à les amener à leurs mesures exactes. Leurs protubérances sont découpées à l'angle et de la forme voulus, au moyen d'emporte-pièces qui peuvent faire plusieurs sabots à la fois. La surface extérieure est également doucie à la roue, et l'on finit la surface intérieure pour qu'elle reçoive le culot du projectile, laissant ·01 pouce de jeu autour du culot pour que le tout s'ajuste facilement.

L'obus à balles pour le calibre de 9 prend le même sabot que la bombe ordinaire. L'intérieur du projectile est, à la base, d'une forme admettant assez de métal pour résister au choc produit par l'explosion de la charge, et laissant une chambre suffisamment grande. La longueur et le poids de cet obus excèdent légèrement ceux du modèle Woolwich, mais pas assez pour nuir au tir. Il contient le même nombre et la même espèce de balles que l'obus de guerre.

Les sabots des projectiles creux non éclissés, pour le calibre de 64, fabriqués à la cartoucherie de l'Etat, sont aussi en cuivre, coulés presque des dimensions données, puis doucis à la roue et finis de manière à les amener à leurs mesures exactes, comme on fait pour ceux des projectiles de 9.

Relativement à la fabrication de ces projectiles creux, je reconnais avec beaucoup de plaisir que M. Dixon, contre-maître de la cartoucherie, m'a prêté une aide précieuse.

Un jet d'essai, avec le projectile de 9 ordinaire non éclissé ou garni, fabriqué à Québec, fut commencé le 11 mars dernier, et obtint de très bons résultats, sur un champ de tir de 1,060 verges, mesuré sur la glace à l'embouchure de la rivière Saint-Charles, près des bas-fonds de Beauport. Un second essai fut fait le 30 mars avec un sabot renforcé, sur un champ de tir de 1,500 verges mesuré sur la glace, et donna le résultat suivant, savoir :—

1er projectile non éclissé,		2 pieds	au-dessous,	1 pied à droite.
2e	do	57	do	1 do
3e	do	93	do	droite ligne.
4e	do			coup droit.
5e	do	81	do	1 pied à gauche.
6e	do	25	do	coup de ricochet.
7e	do			coup droit.
8e	do			do

" Rectangle probable " obtenu de l'essai :—Longueur, 32·44 verges; largeur, 1·88 verges. A 1,554 verges, dans des essais officiels, le projectile éclissé a donné : longueur, 50·11 verges; largeur, 2·37 verges.

L'élévation pour 1,400 verges s'est trouvée suffisante pour tirer à 1,500 avec les projectiles non éclissés. Point de déviation, le vent léger et droit en face. Les sabots renforcés ont donné un résultat très satisfaisant.

Le jet pratiqué en octobre dernier, avec des projectiles de 9 non éclissés, en présence de la commission d'officiers nommée pour faire rapport à ce sujet, est venu corroborer les résultats de nos essais antérieurs. L'élévation de 3° 10′ à laquelle les projectiles de Woolwich avaient été tirés pour une portée de 1,600 verges, dut être réduite à 3° 2′, et pour l'obus à balles l'élévation fut de 3° 6′ au lieu de 3° 20′ qu'exige le shrapnell éclissé. Avec les bombes pour les calibres de 9 et de 64, tirées en présence de la Commission, la direction fut parfaite.

Le jet des projectiles de 64 non éclissés a aussi été regardé comme ayant très bien réussi. A 1,600 verges, l'élévation donnée à la pièce pour le jet de la bombe non éclissée était de 3 degrés 5 minutes ; il fallut une élévation de 3 degrés 26 minutes pour la même portée avec la bombe ordinaire de 64 éclissée—gain, en portée, que j'estimerais à environ 150 verges.

On a continué à améliorer l'outillage afin de perfectionner et augmenter la production, et de réduire la main-d'œuvre. Un moteur hydraulique dont MM. Panet et Halle—tous deux employés de la fabrique—donnèrent le plan, fut établi dans la chambre où l'on remplit les cartouches, au laboratoire, pour augmenter et améliorer la puissance de chargement des machines.

L'action du moteur hydraulique est très régulière, et le résultat obtenu dans le chargement des cartouches est très satisfaisant, en ce qu'on peut se passer d'un tiers du monde auparavant employé à cet ouvrage.

Le tuyau de conduite pour le moteur est enveloppé avec les tuyaux de chauffage. Néanmoins, il pourrait geler, la nuit, en hiver, lorsqu'on supprime la vapeur, vu qu'il passe sur le sol ; mais un raccordement avec la pompe à vapeur permet de vider le tuyau quand l'opération est finie.

La plus grande partie du trop-plein d'eau du moteur sert pour la chaudière à vapeur.

On a placé des compteurs à eau dans la fabrique et le laboratoire pour marquer la quantité d'eau employée pour les fins de fabrication. Nous avons ainsi la certitude que les comptes d'eau de la municipalité correspondront avec les quantités consommées.

Les machines et appareils d'éclairage électrique Edison dont on se sert depuis 18 mois continuent à donner satisfaction. Il n'y a qu'un très petit nombre de nos lampes qui soient épuisées, bien que la plupart aient duré plus que le temps pour lequel elles étaient garanties.

Les machines et chaudières à vapeur de la fabrique, du laboratoire et des bâtiments destinés à la préparation du fulminate, sont en bon état. Elles ont été soigneusement examinées pendant l'année et trouvées dans une condition parfaite due aux précautions prises et à l'emploi presque exclusif d'injecteurs.

La fourniture annuelle de matières premières a été reçue en bon état. La qualité des articles répondait à leur spécification—le plomb, le bronze et le cuivre, ainsi que le papier et autres articles, n'étant en aucune manière inférieurs aux échantillons fournis aux entrepreneurs.

Comme il était difficile d'obtenir le transport de notre approvisionnement de fulminates, je dus prendre des mesures pour en assurer la fabrication dans le pays.

J'ai réussi à me procurer ce qu'il fallait de ces fulminates, dont l'épreuve a été faite et l'action trouvée très efficace. Au besoin, il sera possible d'en produire davantage pour les fins militaires et autres—j'entends la fabrication de fusées à percussion, d'amorces fulminantes pour les mines sous-marines, etc.

On s'est procuré, cette année, deux lots de poudre *R. F. G.* pour les fins de fabrication—le premier en avril et le second en novembre.

La poudre reçue fut soumise à un examen très strict et à des épreuves minutieuses. On en détermina la densité au moyen d'un densimètre Bianchi. Voici comment on opère :—Au moyen d'un solide tube en caoutchouc on relie à une pompe pneumatique un globe de verre vissé sur un pied. Lorsque, dans le globe de verre, le vide est rendu à un point déterminé, on laisse le globe se remplir de mercure forcé par la pression atmosphérique dépendant de la perfection du vide dans l'instrument.

Le globe, fermé par des robinets d'arrêt, est alors dévissé de son pied, puis on le pèse plein de mercure. On le vide ensuite et l'on introduit un échantillon de 100 grammes de poudre dans le globe, qui est de nouveau relié à la pompe pneumatique et rempli de mercure. On repèse le globe, rempli qu'il est de poudre et de mercure, on prend soigneusement note de sa pesanteur, et l'on détermine la densité de l'échantillon de poudre qu'ils contient par la formule

$$D = \frac{S \times 100}{(W - W') + 100}$$

S=Gravité spécifique du mercure lors de l'expérience.
W=Poids du globe plein de mercure.
W= do do do et de poudre.
100=Pesanteur de l'échantillon de poudre.

L'épreuve de la poudre pour déterminer la force de jet des balles se fait à la fabrique au moyen d'un chronographe balistique Le Boulangé.

Cet appareil, tel qu'établi ici, se compose: 1° du chronographe proprement dit, placé dans une chambre du bâtiment où est le bureau; 2° d'une carabine sur son chevalet, placée dans un hangar de tir, en bois, à environ 90 verges du bureau; 3° d'une petite cible en fer, suspendue à un trépied aussi de fer, placé dans une fosse à 50 mètres de la bouche de la carabine. Puis la cible et la carabine sont reliées à l'instrument par des fils télégraphiques.

Des batteries électriques fournissent des courants distincts à la cible et à la carabine, tandis qu'une cloche électrique ayant aussi une communication distincte jusqu'au hangar de tir, met l'homme qui opère dans la chambre où est l'instrument, en communication avec celui qui tire la carabine.

Le chronographe consiste en un montant en cuivre supportant deux électro-aimants fixés de chaque côté et à des hauteurs inégales. L'un des aimants, lorsqu'il est en opération, supporte une armature (tige) appelée "chronomètre," et l'autre aimant en supporte une plus courte que la première, appelée "compteur."

Un troisième élément actif de l'instrument est le "marqueur" placé horizontalement au pied du montant et posé sur un ressort mis en jeu par la chute du "compteur."

Si l'on suspend les deux armatures la cloche électrique sonne, et lorsqu'on tire la carabine un fil métallique placé à sa bouche se rompt, le courant du "chronomètre" est interrompu, et le "chronomètre" tombe verticalement. La balle, en arrivant à la cible, interrompt le courant du "compteur," et le compteur, en tombant, dégage le "marqueur" muni d'un couteau circulaire qui s'échappe et frappe le "chronomètre" au moment où il tombe, et fait à un tube de zinc dont ce dernier est enveloppé, une coche qui se trouve d'autant plus haut sur la tige du chronomètre qu'il s'est écoulé plus de temps entre l'interruption d'un courant et celle de l'autre, c'est-à-dire, le passage de la balle depuis la carabine jusqu'à la cible.

Pour compenser le temps de démagnétiser les électro-aimants, et autres causes de retard dans l'appareil, on alloue toujours, dans les lectures, une différence équivalent à 0·15 sec. à l'instant de la chute du "chronomètre."

Un "disjoncteur," en rapport avec l'instrument, sert à constater si ce dernier est bien ajusté. Mis en jeu, le "disjoncteur" interrompt les deux courants à la fois. Le "marqueur" devrait alors frapper le "chronomètre" à un point 110 m.m. plus haut que l'origine (zéro de l'échelle).*

L'instrument est pourvu d'une échelle qui indique les hauteurs de chute dont sont déduites les vitesses observées, et par la formule $\frac{d^2}{w}S$, les vitesses initiales.

On fait aussi une analyse chimique de la composition de la poudre reçue à la abrique.

Cette analyse de la poudre consiste à en éprouver les ingrédients non dissous (soufre et charbon de bois), au moyen de la chaleur, dans des tubes ou sur feuille de platine.

*Cette indication n'est pas exacte dans la latitude de Québec. La variation de gravité est déterminée par la formule $g = \omega\,(1 - 0{\cdot}002588 \cos. 2\lambda)$

On n'a pas de peine à reconnaître les vapeurs caractéristiques du soufre, et le charbon de bois se consume lentement. Tout résidu, après que le charbon de bois est disparu, se compose de cendre et d'impuretés incombustibles.

On fait l'essai des parties dissoutes, savoir, du nitre et des impuretés solubles, pour déterminer :—1° la potasse ; 2° l'acide nitrique ; 3° les chlorides ; 4° les sulfates ; 5° la chaux. Les trois derniers essais sont pour les impuretés, dont les chlorides sont les plus nuisibles ; il faut que le nitre en soit exempt.

L'essai hygroscopique est important pour déterminer la force de résistance à l'humidité. On met des échantillons de poudre sèche dans une boîte qui se ferme hermétiquement et dont le dehors est protégé par des matières non conductrices.

Une solution de salpètre charge d'humidité l'air contenu dans la boîte. On pèse à des intervalles réguliers, les échantillons ainsi exposés à l'humidité, pour déterminer la quantité qu'en a absorbée chacun.

Dans son état normal la poudre ne devrait pas contenir plus de 1 pour 100 d'humidité. Pour voir si cette proportion est dépassée on place une petite quantité de poudre broyée entre deux verres de montre s'adaptant bien l'un à l'autre, et on la pèse. On l'expose ensuite, sous un bocal, à l'action dissécative de l'huile de vitriol, puis on la pèse de temps à autre jusqu'à ce que l'on ait obtenu un poids invariable.

La forme et la grosseur des grains, ainsi que les proportions des différentes grosseurs, sont aussi des sujets d'étude. Pour déterminer la grosseur du grain on passe un échantillon de poudre bien mêlé au tamis d'un nombre fixe de mailles par pouce linéaire.

Bien que la déflagration de la poudre ne soit pas réputée infaillible comme essai comparatif d'incorporation, on y a néanmoins encore recours. Par cet essai il est facile de reconnaître une poudre mal travaillée, ou un échantillon qui a souffert de l'humidité.

On tire à 500 verges, avec la carabine Snider Enfield posée sur un chevalet Whitworth, un certain nombre de cartouches chargées avec de la poudre de chaque lot examiné, et l'on marque soigneusement le groupement des balles sur des diagrammes que l'on conserve.

C'est là le plus important essai pour déterminer la valeur de la poudre. Les autres ne peuvent qu'indiquer les résultats qui peuvent être obtenus avec la poudre en fabrication.

L'hiver dernier, des modifications qu'on se proposait de faire aux machines à balles nous amenèrent à constater, par expérience, l'action du tampon dans la balle Snider tirée avec les carabines de guerre, en se servant de buttes de neige pour éviter de déformer les balles qu'on recouvrait ensuite. On fit une butte de neige molle, de 7 à 8 pieds d'épaisseur, et l'on y tira les balles d'une distance de 42 verges—quelques-unes à 18 pouces du sommet de la butte et d'autres plus bas. Celles tirées vers le sommet traversèrent la butte et furent trouvées sur la neige, 10 à 12 pieds plus loin. Tirées à environ 4 pieds du sommet, les balles pénétrèrent de 4 à 5 pieds dans la butte.

Dans la neige très légère telle que celle amassée par le vent les balles pénétrèrent d'environ 20 pieds, ricochèrent de bas en haut, et allèrent tomber à une distance de 12 à 15 pieds plus loin. Dans la neige humide et fondante, des balles tirées d'une distance de 6 verges pénétrèrent de 4 à 5 pouces et furent considérablement déformées, aplaties, et (quelques-unes) retournées à l'envers.

Un certain nombre de balles de fabrication tant anglaise que canadienne furent retrouvées en parfait état pendant ces expériences, et l'on constata qu'elles avaient pris le plein diamètre des filets et des rayures de la carabine. De 1·04 pouce elles étaient ramassées à 1·01 pouce ; elles avaient donc perdu $\frac{3}{100}$ de pouce en longueur,—ce qui indique jusqu'à quel point la détermination de la longueur et de la forme des projectiles de métal doux doit être un sujet d'expérience.

Les tampons s'étaient plus ou moins logés dans le creux ménagé à la base des balles.

La base élargie des balles tirées avec la carabine longue Snider Enfield (rayée de 3 cannelures) avaient une forme triangulaire ; celles tirées avec la carabine courte Snider Enfield (rayée de 5 cannelures) étaient restées presque rondes à la base.

Les cannelures s'étaient, dans tous les cas, oblitérées, et une certaine quantité de cire adhérait encore au fond de la rayure, limitant ainsi l'effet favorable que, suivant certains théoriciens, les cannelures auraient sur la trajectoire des balles Snider.

Les munitions ont été soumises aux épreuves ordinaires pendant l'année. Chiffre de mérite moyen, calculé d'après le total accusé par les cibles pendant l'année.—5·35 pouces.

Grâce à la soigneuse attention que l'on porte à la température dans les salles où se fait le chargement des cartouches, et aussi aux améliorations introduites dans les machines, nous avons pu réduire les variations de chargement à la limite de 1 grain dans 93 à 95 pour 100 des cartouches ; et environ 5 à 7 pour 100 ne dépassent pas la limite de 1 à $1\frac{1}{3}$ grain. A Woolwich on alloue une variation de 2 grains dans le chargement des cartouches Martini-Henry, et l'on en a alloué 4 pour les Snider. La poudre *R.F.G.* prend facilement l'humidité, en sorte qu'on ne peut obtenir l'uniformité de poids dans la charge qu'en opérant à une température constamment égale, quelles que soient la perfection des machines et celle de la poudre dans son genre. De là la difficulté d'obtenir des charges invariables dans le cours ordinaire de la fabrication. Au reste, une exactitude extrême sur ce point n'aurait pas de valeur pratique à cause d'autres causes incontrôlables d'irrégularité dans la portée. Comme question d'expérience, des cartouches spécialement préparées avec des charges de 68, 69, 70, 71 et 72 grains de poudre respectivement, tirées à 500 verges, avec la carabine posée sur un chevalet de pointage, ont donné, sur la cible, une déviation verticale de $4\frac{6}{10}$ pouces seulement entre la plus forte et la plus faible de ces charges—ce qui corrobore entièrement les résultats obtenus par le calcul mathématique.

Le personnel de la fabrique n'a pas varié quant à la moyenne du nombre d'employés. Le personnel permanent ne s'est augmenté que du lieutenant Jno G. Hearn (naguère du collège militaire royal de Kingston), qui a été nommé surintendant adjoint. Cet officier est entré en fonction après un cours de plusieurs mois à l'arsenal royal de Woolwich.

Plusieurs réparations et modifications autorisés pour les bâtiments placés sous mon contrôle ont été mises en train et l'on est actuellement à les exécuter. Les travaux du dehors ont été commencés très tard. J'oserai recommander qu'à l'avenir les réparations soient faites plus à bonne heure.

Des fenêtres en pente donnent maintenant à l'atelier toute la lumière qu'il faut pour le genre d'ouvrage qui s'y fait.

Un appareil de chauffage à l'eau chaude naguère en usage dans le laboratoire et remplacé par un meilleur, a été transféré et installé dans les bureaux par les ouvriers de la fabrique. Des instruments précieux que des températures extrêmes affectaient pendant l'hiver seront désormais protégés, et le personnel employé à l'ouvrage de bureau accomplira ses fonctions avec plus d'aise.

En vue de la fabrication des projectiles d'artillerie, l'emplacement d'une batterie de carronades voisine de l'atelier de la cartoucherie a été examiné, et l'on a préparé des plans et des détails estimatifs pour la construction d'une fonderie en rapport avec l'établissement. On pourrait couvrir d'un toit, à peu de frais, une superficie de 600 pieds qui serait parfaitement suffisante à cette fin.

Un renvoi de mouvement pourrait être établi depuis l'atelier jusqu'à la fonderie et actionner les soufflets du fourneau, etc., ce qui permettrait de fabriquer à très bon marché, vu que la fabrique de cartouches fournirait la force de vapeur.

Il y a, dans le pays, des quantités de vieux canons de fonte et de projectiles sphériques, actuellement inutiles pour les fins militaires, dont on pourrait tirer partie en fabriquant des projectiles d'artillerie pour les pièces rayées, ce qui réduirait la dépense annuelle de l'artillerie du Dominion sous ce rapport.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

OSCAR PRÉVOST,

Surintendant de la cartoucherie de l'Etat.

Au sous-ministre de la Milice et Défense,
Ottawa.

9—16

ANNEXE No 15.

CONTRÔLE DE LA MILICE

DU

CANADA.

CORRIGÉ JUSQU'AU 1ER JANVIER, 1887.



TABLE DES MATIERES.

(Pour l'index des noms et des localités, *voir* la fin du volume.)

EXPLICATION DES ABREVIATIONS.

D M..........................District militaire.
prov.........................Nommé provisoirement.
l c..........................Lieutenant-colonel.
lt...........................Lieutenant.
m............................Major.
c a..........................Certificat d'artillerie.
c c.......................... " de cavalerie.
é m.......................... " d'école militaire.
é a.......................... " " d'artillerie.
g é a........................Certificat du génie, obtenu à l'école royale d'artillerie.
i é a........................ " d'infanterie " "
c a o........................Compétent, ancienne organisation provinciale.
c m r........................Diplôme du collège militaire royal.
é r a........................Certificat, école royale d'artillerie.
c é c........................ " école de cavalerie.
é i m........................ " école d'infanterie montée.
é i.......................... " école d'infanterie.
c s m........................ " capacité et suffisance militaire.
c e.......................... " commission d'examen.
37-8...........................A servi pendant la révolte de 1837-38.
F.......................... " " l'invasion fénienne.
R.......................... " dans l'expédition de la Rivière-Rouge.
N O........................ " durant la rébellion du Nord-Ouest, 1885.
m..........................Médaillé pour services dans l'armée impériale en temps de guerre.
C B..........................Compagnon de l'ordre du Bain.
G C M G......................Grand-croix de l'ordre de Saint-Michel et Saint-George.
C C M G......................Chevalier commandeur " "
C M G........................Compagnon " "

☞ Les erreurs et omissions seront rectifiées pourvu qu'on les signale en suivant l'ordre régulier de correspondance.

Corps.	District militaire.	Province.	Colonne.
Cavalerie.			
Corps d'école de cavalerie........	7	Qué...	31
Garde du corps du gouv. général	2	Ont...	35
1er régiment.........	1	do ...	36
2e do	2	do ...	37
3e do provisoire	3	do ...	39
4e do	3	do ...	40
5e do	5	Qué...	41
6e do	5	do ...	42
8e do	8	N.-B...	43
King, compagnie du comté de...	9	N.-S...	45
Prescott, compagnie de	4	Ont ...	47
Princesse Louise, dragons de la garde de la........................	4	do ...	47
Reine, Hussards canadiens de la	7	Qué...	46
Winnipeg, compagnie de.........	10	Man...	48
Artillerie de campagne.			
1re brigade provisoire................	1	Ont...	47
Durham	3	do ...	49
Gananoque	4	do ...	49
Hamilton................................	2	do ...	49
Kingston................................	3	do ...	50
London	1	do ...	50
Montréal	5	Qué...	51
Newcastle...............................	8	N.-B..	51
Ottawa	4	Ont...	52
Québec..................................	7	Qué...	52
Richmond...............................	5	do ...	53
Shefford................................	5	do ...	53
Sydney..................................	9	N.-E...	53
Toronto	2	Ont...	53
Welland, canal	2	do ...	54
Winnipeg	10	Man...	55
Woodstock..............................	8	N.-B..	56
Artillerie de place.			
Artillerie canadienne, régim. d'	......	....	31
Col. britannique, brigade de la..	11	C. B..	57
Cobourg	3	Ont...	62
Collingwood	2	do ...	62
Digby....................................	9	N.-E .	62
Gaspé....................................	7	Qué...	63
Halifax, 1re brigade	9	N -E..	55
Lévis, n° 1.............................	7	Qué...	63
do n° 2	7	do ...	63
Lunenburg..............................	9	N.-E .	63
Mahone Bay............................	9	do ...	64
Montréal, brigade de................	5	Qué...	58
Nouveau-Brunswick, brigade du	8	N.-B..	59

Corps.	District militaire.	Province.	Colonne.
Artillerie de place—Suite.			
Pictcu	9	N -E ..	64
Prince-Ed , brig. p. de l'Ile du	12	I P-E.	60
Québec, n° 1	7	Qué...	64
do n° 2	7	do ...	64
do n° 3	7	do ...	65
Saint-Jean..............................	5	do ...	65
Toronto.................................	2	Ont ...	66
Yarmouth..............................	9	N.-E..	66
Artillerie de montagne.			
Sault-Sainte-Marie..................	2	Ont...	65
Génie.			
Brighton, compagnie de..........	8	N.-B..	65
Charlottetown, compagnie de.	12	I.P-E.	67
Montréal, compagnie de..........	5	Qué...	68
Infanterie et carabiniers.			
Ecole d'infanterie à cheval......	. ....	....	32
Corps d'école d'infanterie........	......	....	32
1er bataillon, gardes à pied du gouverneur général............	4	Ont...	67
1er bataillon	5	Qué...	69
2e do	2	Ont...	69
3e do	5	Qué...	71
4e do	.....	....	....
5e do	5	Qué...	73
6e do	5	do ...	73
7e do	1	Ont...	75
8e do	7	Qué..	77
9e do	7	do ...	78
10e do	2	Ont...	80
11e do	5	Qué...	81
12e do	2	Ont...	83
13e do	2	do ...	85
14e do	3	do ...	86
15e do	3	do ...	87
16e do	3	do ...	89
17e do	7	Qué...	90
18e do	4	Ont...	92
19e do	2	do ...	94
20e do	2	do ...	96
21e do	1	do ...	97
22e do	1	do ...	99

Corps.	District militaire.	Province.	Colonne.
Infanterie et carabiniers—Suite.			
23e bataillon	7	Qué.	101
24e do	1	Ont.	102
25e do	1	do	103
26e do	1	do	105
27e do	1	do	107
28e do	1	do	109
29e do	1	do	111
30e do	1	do	112
31e do	2	do	114
32e do	1	do	116
33e do	1	do	118
34e do	2	do	120
35e do	2	do	122
36e do	2	do	124
37e do	2	do	126
38e do	2	do	128
39e do	2	do	130
40e do	3	do	132
41e do	4	do	134
42e do	4	do	136
43e do	4	do	137
44e do	2	do	140
45e do	3	do	142
46e do	3	do	143
47e do	3	do	145
48e do	......	....	....
49e do	3	Ont.	147
50e do	5	Qué.	149
51e do	5	do	151
52e do	5	do	153
53e do	5	do	155
54e do	5	do	156
55e do	7	do	158
56e do	4	Ont.	160
57e do	3	do	162
58e do	5	Qué.	164
59e do	4	Ont.	166
60e do	5	Qué.	168
61e do	7	do	170
62e do	8	N.-B.	171
63e do	9	N.-E.	173
64e do	6	Qué.	174
65e do	6	do	176

Corps.	District militaire.	Province.	Colonne.
Infanterie et carabiniers—Suite.			
66e bataillon	9	N.-E.	177
67e do	8	N.-B.	178
68e do	9	N.-E.	180
69e do	9	do	183
70e do	7	Qué.	185
71e do	8	N.-B.	186
72e do	9	N.-S.	188
73e do	8	N.-B.	190
74e do	8	do	191
75e do	9	N.-E.	193
76e do	6	Qué.	194
77e do	2	Ont.	196
78e do	9	N.-E.	197
79e do	5	Qué.	199
80e do	6	do	201
81e do	7	do	202
82e do	12	I.P.E.	204
83e do	6	Qué.	206
84e do	6	do	207
85e do	6	do	209
86e do	6	do	210
87e do	7	do	212
88e do	7	do	213
89e do	7	do	215
90e do	10	Man.	217
91e do	10	Man.	218
92e do	7	Qué.	219
93e do	9	N.-E.	220
94e do	9	do	222
95e do	10	Man.	223
District d'Algoma, bat. prov.	2	Ont.	224
Compagnies franches.			
Emerson	10	Man.	225
New-Westminster	11	C.B.	225
Saint-Jean	8	N.-B.	226
Sault-Sainte-Marie	2	Ont.	226
Saint-Boniface	10	Man.	227
Saint-Jean-Baptiste	10	do	227
Victoria, Cie de carabiniers de.	11	C.-B.	228

N° 1. Ont.	N° 2. Ont.	N° 3. Ont.	N° 4. Ont.	N° 5. Qué.	N° 6. Qué.
Cavalerie.	*Cavalerie.*	*Cavalerie.*	*Cavalerie.*	*Cavalerie.*	
1er régiment.	Garde du corps du gouverneur général, 2e régiment.	3e régim. prov. 4e "	Cie de Prescott. Dragons de la garde de la princesse Louise.	5e régim. pro. 6e "	
Batteries de campagne.	*Batteries de campagne.*	*Batteries de campagne.*	*Batteries de campagne.*	*Batteries de campagne.*	
1er brig pro., London.	Hamilton. Toronto. Welland, Canal.	Durham. Kingston.	Gananoque. Ottawa.	Montréal. Richmond. Shefford.	
Artillerie de place	*Artillerie de place*	*Artillerie de place*	*Artillerie de place*	*Artillerie de place*	
	Collingwood, batterie de. Toronto, batterie de.	Batterie " A," A.R.C. Batt. de Cobourg		Brigade de Montréal Batterie de Saint-Jean.	
	Artillerie de montagne.				
	Sault Ste.-Marie.				
				Génie.	
				Compagnie de Montréal.	

Nº 7. Qué.	Nº 8. N.B.	Nº 9. N.E.	Nº 10. Man., T N.-O. et Kéw.	Nº 11. C.B.	Nº 12. I.P.-E.
Cavalerie.	*Cavalerie.*	*Cavalerie.*	*Cavalerie.*		
École de cavalerie. Hussards canadiens de la Reine.	8e régiment.	Compagnie du comté de King.	Compagnie de Winnipeg.		
Batteries de campagne.	*Batteries de campagne.*	*Batteries de campagne.*	*Batteries de campagne.*		
Québec.	Newcastle. Woodstock.	Sydney.	Winnipeg.		
Artillerie de place.	*Artillerie de place.*	*Artillerie de place.*		*Artillerie de place.*	*Artillerie de place.*
Batterie "B", A.R.C. Gaspé, batt. de Lévis, batterie nº 1 de. Lévis, batterie nº 2 de. Québec, batterie nº 1 de. Québec, batterie nº 2 de. Québec, batterie nº 3 de.	Brigade du Nouveau-Brunswick.	Digby, batt. de. Halifax, 1re brigade de. Lunenburg, batterie de. Baie Mahone, batterie de. Pictou, batterie de. Yarmouth, batterie de.		Batterie "C", A.R.C Brigade de la Colombie brit.	Brigade provisoire de l'Ile du P.-E.
	Génie.				*Génie.*
	Compagnie de Brighton.				Compagnie de Charlottetown.

active, par districts militaires.

Nº 1. Ont.	Nº 2. Ont.	Nº 3. Ont.	Nº 4. Ont.	Nº 5. Qué.	Nº 6. Qué.
Infanterie et carabiniers.	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*
7e bataillon.	Cie " C ", E. d'I.	14e bataillon.	1er bataillon, gardes à pied du gouv.-gén.	Cie " B, " E. d'I.	64e bataillon.
21e do	2e bataillon.	15e do		1er bataillon.	65e do
22e do	10e do	16e do		3e do	76e do
24e do	12e do	40e do	18e bataillon.	5e do	80e do
25e do	13e do	45e do	41e do	6e do	83e do
26e do	19th do	46e do	42e do	11e do	84e do
27e do	20e do	47e do	43e do	50e do	85e do
28e do	31e do	49e do	56e do	51e do	86e do
29e do	34e do	57e do	59e do	52e do	
30e do	85e do			53e do	
32e do	36e do			54e do	
33e do	37e do			58e do	
	38e do			60e do	
	39e do			79e do	
	44e do				
	77e do				
	Bataillon provisoire d'Algoma.				
	Compagnie du Sault-Ste.-Marie.				

Nº 7. Qué.	Nº 8. N.-B.	Nº 9. N.-E.	Nº 10. Man., T. N.-O. et Kéw.	Nº 11. C.-B.	Nº 12. I.P.-E.
Infanterie et carabiniers.	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*	*Infanterie et carabiniers.*
8e bataillon.	Cie. "A", E.d'I.	63e bataillon.	École d'infanterie à cheval.	Cie. de New-Westminster.	82e bataillon.
9e do	62e bataillon.	66e do	90e bataillon.	Cie. de carabiniers de Victoria	
17e do	67e do	68e do	91e do		
23e do	71e do	69e do	95e do		
55e do	73e do	72e do	Compagnie d'Emerson.		
61e do	74e do	75e do	Compagnie de Saint-Boniface.		
70e do	Compagnie de Saint-Jean.	78e do	Compagnie de St-Jean-Baptiste		
81e do		93e do			
87e do		94e do			
88e do					
89e do					
92e do					

DISTRICTS MILITAIRES.

ONTARIO.

District	Division		
1.	1re division de brigade.	Bothwell,	Lambton.
		Elgin,	London (ville).
		Essex,	Middlesex.
		Kent,	Oxford.
	2e division de brigade.	Bruce,	Waterloo.
		Huron,	Wellington.
		Perth,	
2.	3e division de brigade.	Brant,	Monck.
		Haldimand,	Niagara.
		Hamilton (ville)	Norfolk.
		Lincoln,	Wentworth.
	4e division de brigade.	Cardwell,	Peel.
		Grey,	Simcoe.
		Algoma,	
		Ontario,	York.
	5e division de brigade.	Ville de Toronto.	
3.	6e division de brigade.	Durham,	Peterborough.
		Northumberland,	Victoria.
	7e division de brigade.	Addington,	Kingston (ville).
		Frontenac,	Lennox.
		Hastings,	Prince Edward.
4.	8e division de brigade.	Brockville,	Leeds.
		Carleton,	Ottawa (ville).
		Cornwall,	Prescott.
		Dundas,	Renfrew.
		Glengarry,	Russell.
		Grenville,	Stormont.
		Lanark.	

QUÉBEC.

District	Division		
5.	1re division de brigade.	Argenteuil,	Ottawa.
		Montréal-Ouest,	Pontiac.
		Montréal-Centre, 2e,	
	2e division de brigade.	Brome,	Missisquoi.
		Chateauguay, 2e div.,	Napierville.
		Huntingdon,	Shefford.
		Iberville,	Saint-Jean.
	3e division de brigade.	Compton,	Sherbrooke.
		Drummond,	Stanstead.
		Richmond,	
6.	4e division de brigade.	Beauharnois,	Montréal-Est.
		Châteauguay, 1ère div.,	Montréal-Centre, 1er.
		Hochelaga,	Soulanges.
		Jacques-Cartier,	Terrebonne.
		Laprairie,	Deux-Montagnes.
		Laval,	Vaudreuil.
	5e division de brigade.	Berthier,	Montcalm.
		Joliette.	Saint-Maurice.
		L'Assomption,	Trois-Rivières (ville).
		Maskinongé,	
	6e division de brigade.	Arthabaska,	Rouville.
		Bagot,	Saint-Hyacinthe.
		Chambly,	Verchères.
		Nicolet,	Wolfe.
		Richelieu.	Yamaska.

7.	7e division de brigade.	Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Dorchester, Gaspé, Kamouraska, Lévis,	L'Islet. Lotbinière. Montmagny. Mégantic. Rimouski. Témiscouata.
	8e division de brigade.	Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Montmorency.	Québec. Québec (ville). Portneuf. Saguenay.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

8.	1re division de brigade	Carleton, Charlotte, Sunbury,	Victoria. York.
	2e division de brigade.	Albert, King,	Queen. Saint-Jean.
	3e division de brigade.	Gloucester, Kent, Northumberland.	Restigouche. Westmoreland.

NOUVELLE-ECOSSE.

9.	1re division de brigade	Antigonish, Colchester, Cumberland, Guysboro,	Hants. Halifax. Halifax (ville). Pictou.
	2e division de brigade.	Annapolis, Digby, King, Lunenburg,	Queen. Shelburne. Yarmouth,
	3e division de brigade.	Cap-Breton, Inverness,	Richmond. Victoria.

MANITOBA.

Le district militaire n° 10 comprend toute la province du Manitoba, les territoires du Nord-Ouest et le district de Kéwatin. Il n'est pas encore partagé en divisions de brigade ni en divisions régimentaires.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Le district militaire n° 11 comprend toute la province. Pas de divisions de brigade ni de divisions régimentaires.

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Le district militaire n° 12 comprend toute la province et se compose des divisions régimentaires suivantes, savoir :

King.
Prince.
Queen.

CANADA

LA REINE.

AIDE DE CAMP DE LA REINE:

Gzowski, Col. Casimir S., officier d'état-major de l'armée anglaise, (*honoraire*) 24 mai 1879. (Col. 24 mai 1879.)

GOUVERNEUR GÉNÉRAL:

Lansdowne, *le Très-hon. sir* H. C. K. Petty-Fitzmaurice, *marquis de, G.C.M.G.*, 23 octobre 1883.

Aides de camp supplémentaires :
- Bernard, lt.-col. Hewitt, *C.M.G.*, 2 octobre, 1868.
- Layton, capitaine G.K., pour la province de la Colombie britannique. 10 novembre 1876.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE.

MINISTRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, Caron, l'hon. *sir* A. P., *C.C.M.G.*, *Ottawa.* 8 novembre 1880.

Sous-ministre de la Milice et Défense, Panet, lt.-col. Chas. Eugène, 4 février 1875. (Col. 28 avril 1886.)

DIVISION DE LA COMPTABILITÉ.

Comptable........................O'Meara, C. Herbert, 1er novembre 1880.

INTENDANCE MILITAIRE.

Directeur de l'intendance et gardien des propriétés de la milice.......... Macpherson, lt.-col., John, 1er novembre 1880. (Lt.-col. 25 nov. 1865.)

DIVISION DU GÉNIE.

Architecte..............................James, Henry, 1er juillet 1884.

ÉTAT-MAJOR DU QUARTIER GÉNÉRAL DE LA MILICE.

Major général commandant la milice du Canada..... .... **m NO** Middleton, *Sir* Frederick D., *C.C.M.G.,C.B.*, *Ottawa.* 12 juillet 1884.

Aide de camp, **NO** Wise, Cap. Henry Ellison (lt. carab. écoss.) 28 oct. 1884. (cap. 28 octobre 1884.)

Adjudant général de milice au quartier général, Powell, Col. Walker, *Ottawa.* 21 avril 1875. (Col. 22 août 1873.)

Inspecteur d'artillerie et de matériel de guerre pour le Canada, Ottawa. Irwin, lt.-col. de la Cherois T., (lt.-col., *ci-devant* de l'art. royale.) 1er août 1882. 14 janvier 1876. (Lt.-col. 14 mai 1875.)

Inspecteurs d'artillerie adjoints......
- **NO** Montizambert, lt.-col. Charles E., 1er août 1882. (Lt.-col. 8 février 1877.)
- Cotton, lt.-col. William Henry, 1er août 1882. (Lt.-col. 1er juin 1877.)

Inspecteur du génie.................... Le professeur de fortification, C. M. R., 5 août 1881.

Officier d'état-major du génie......... Gzowski, col. Casimir S. (*Aide de camp hon. de la Reine.*) 10 avril 1874. (Col. 24 mai 1879.)

Officier du génie au quartier général.............................. Perley, cap. Henry Fullerton, *ci-devant* de la cie du génie du N.-B., 14 juin 1880. cap. 10 juillet 1874.

Chirurgien-major........................ Bergin, col. Darby, *M.D.*, 24 avril 1885. (Col. 28 avril 1886.)

ÉTATS-MAJORS DE DISTRICT.

PROVINCE D'ONTARIO.

District militaire n° 1. Bureau d'état-major à London.

- *Aide-adjudant général,* **F**, **NO** Jackson, Lt.-col. William Hayes, 1er avril 1881. (A.A.G., 26 décembre 1873.) (*l c* 4 sept. 1863.)
- *Major de brigade,* **F** Aylmer, lt.-col. *l'hon.* Matthew, (ex-lieut. 7e F.) 1er janvier 1881. (M.B., 13 mars 1874.) (*l c* 13 octobre 1876.)
- *Payeur du district,* Dawson, lt.-col. tit. Melville DeBlois, 12 février 1884. (*l c* 5 octobre 1876.) *Garde-magasin,* 12 février 1884.

District militaire n° 2. Bureau d'état-major à Toronto.

- *Aide-adjudant général,* **F**, **NO** Otter, lt.-col. William Dillon, 1er juillet 1886. (*l c* 4 juin 1874.)
- *Major de brigade*..
- *Payeur du district,* **F** Alger, lt.-col. l'hon. W. Norcott, 19 janvier 1869. *Garde-magasin,* 1er juillet 1879.

PROVINCE D'ONTARIO—*Suite.*

District militaire n° 3. Bureau d'état-major à Kingston.	*Aide-adj. gén.*, **F** Villiers, lt.-col. Henry V. (ex-lieut du 83e F.) 1er avril 1881. (*l c* 13 septembre 1866.) *Payeur du district*, King, major l'hon. William, 1er juillet 1879. *Garde-magasin*, 30 juin 1876.
District militaire n° 4. Bureau d'état-major à Ottawa.	*Aide-adj. général*, **NO** Lamontagne, lt.-col. Elzéar, 21 décembre 1883. (*l c* 15 mars 1867.) *Major de brigade* **m** Lewis, lt.-col. Joseph Willliam (*ci-devant* cap. 65e F.) 1er décembre 1883. (*l c* 29 février 1884.)

PROVINCE DE QUÉBEC.

District militaire n° 5. Bureau d'état-major à Montréal.	*Aide-adj. général*, **NO** Van Straubenzee, lt.-col. Bowen (ex-major du 100e F.) 1er avril 1881. (A.A.G., 6 mai 1876.) (*l c* 6 mai 1876.) *Major de brigade...* **F** Mattice, lt.-col. Gregor, 1er janvier 1881. (M.B., 26 décembre 1873.) (*l c* 26 décembre 1878.) *Payeur du district*, de Bellefeuille, lt.-col. Charles (ex-lieut. du 100e F.) 24 juillet 1881. *Garde-magasin*, 1er juillet 1879.
District militaire n° 6. Bureau d'état-major à Montréal.	*Aide-adj. général*, de Lotbinière-Harwood, lt.-col. A.C., 1er janvier 1869. (*l c* 1er janvier 1869.) *Major de brigade*, **NO** Hughes, lt.-col. George E. A., 21 décembre 1883. (*l c* 14 mars 1884.) *Payeur du district*, de Bellefeuille, lt.-col. Charles (ex-lieut. du 100e F.) 1er juillet 1879. *Garde-magasin*, 1er juillet 1879.
District militaire n° 7. Bureau d'état-major à Québec.	*Aide-adj. général*, Duchesnay, lt.-col. Théodore J. (ex-lieut. du 25e F.) 6 mai 1876. (*l c* 15 mars 1867.) *Major de brigade*, **R** Taschereau, lt.-col. Joseph E. M., 21 décembre 1883. (*l c* 29 février 1884.) *Payeur du district*, **NO** Forrest, lt.-col. l'hon. William Henry, 19 janvier 1869. *Garde-magasin*, 1er juillet 1879.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

District militaire n° 8. Bureau d'état-major à Frédéricton.	*Aide-adjudant gén.*, **F** Maunsell, lt.-col. George J. (*ex*-cap. du 15e F.) 1er mai 1884. (*l c* 22 nov. 1865.) *Major de brigade*.......... *Payeur du district*, 37-8 **F** Baird, lt.-col. William T., 19 jan. 1869. (*l c* 1er jan. 1863.) *Garde-magasin*, 1 juil. 1879.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

District militaire n° 9. Bureau d'état-major à Halifax.	*Aide-adjudant général*, Worsley, lt.-col. Pennyman W. (*ex*-cap. du 60e F.) 23 oct. 1885. (*l c* 24 oct. 1873.) *Major de brigade*, MacShane, lt.-col. James R., 1er jan. 1881. (M.B., 1er sept. 1875.) (*l c* 21 avril 1871.) *Payeur du district*, Murray, lt.-col. tit. John Robert, 1er fév. 1884. (*l c* 12 déc. 1874.) *Garde-magasin*, 1er fév. 1884.

PROVINCE DU MANITOBA, TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET DISTRICT DE KÉWATIN.

District militaire n° 10; Bureau d'état-major à Winnipeg.	*Aide-adjudant général*, **NO** Houghton, lt.-col. Charles Frederick (*ex*-cap. du 20e F.) 1er avril 1881. (A.A.G., 21 mars 1873.) (*l c* 21 mars 1873.) *Payeur du district*, **NO** Peebles, lt.-col. l'hon. A.J.L. (*ex*-cap. du 59e F.) 1er nov. 1877. *Garde-magasin*, 12 août 1870.

PROVINCE DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE.

District militaire n° 11. Bureau d'état-major à Victoria.	*Aide-adjudant gén.*, **F** Holmes, lt.-col. J. G. (*intérimaire*). 1er mai 1883. (*l c* 10 août 1883.) *Payeur du district*, McDonell, maj. l'hon. Ranald John, (*ex*-lieut. du 28e F.) 1er juil. 1879. *Garde-magasin*, 24 avril 1874.

PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

District militaire n° 12. Bureau d'état-major à Charlottetown.	*Aide-adjutant général*, Worsley, lt.-col. Pennyman W. (*ex*-cap. du 60e F.) (*Halifax*) 23 oct. 1885. *Major de brigade*, Irving, maj. James Douglas, 1er avril 85 (*m* 31 mars 1882.) *Payeur du district*, Cropley, major Robert A., 1er juil. 1879. (*m* 25 juil. 1866.) *Garde-magasin*, 10 août 1874.

COLLÈGE MILITAIRE ROYAL DU CANADA.

(KINGSTON, ONTARIO.)

Commandant	Oliver, col. John Ryder (art. royale.) 16 juil. 1886.
Professeur de géodésie, de topographie militaire et de reconnaissance	Mayne, major Charles Blair (cap. gén. roy.) 16 sept. 1886.
Professeur de mathématiques, de mécanique et d'artillerie	Rigg, major Robert Addison (cap. art. roy.) 11 déc. 1884.
Adjudant d'état-major	McGill, lt.-col. Sydenhem, Clitherow, 1er juil. 1883. (lt.-col. 22 oct. 1886.)
Professeur en fortification, génie militaire, dessin géométrique et géométrie descriptive	Davidson, cap. Stuart (lieut. gén. roy.) 1er sept. 1886.
Professeur d'histoire, d'administration et de loi militaires	Nash, major Edward (cap. art. royale.) 14 août 1884.
Professeur en mathématiques et artillerie.	Fairtlough, lt.-col. Samuel Gerrard (major art. royale.) 18 juil. 1878.
Professeur en fortification, génie militaire, dessin géométrique et géométrie descriptive	Van Straubenzee, cap. Arthur Hope, (lieut. gén. royale.) 7 oct. 1886.
Sous-professeur de mathématiques, de dessin géométrique et de géométrie descriptive	Wurtele, cap. Alfred George Godfrey, 3 fév. 1882. (cap. 30 juin 1885.)
Sous-professeur de géodésie, de topographie militaire, de physique et de chimie	Cochrane, cap. John Bray, 3 fév. 1882. (cap. 30 juin 1885.
Professeur d'anglais et d'allemand	Jones, *rév.* Kearney Leonard, *B.A.*, 1er sept. 1884.
Professeur de dessin à main levée et de peinture	Day, Forshaw, Mr., *A.R.C.*, 14 mars 1879.
Professeur de français	Duval, Arthur Duponth, *écr*, *M.D.* 3 avril 1879.
Professeur de génie civil	Harris, Robert Carr, *écr*, *I.C.*, 1er mai 1879.
Professeur de physique, de chimie et de géologie	Waddell, John, Mr., *M.A.*, *Ph. D.* 26 nov. 1886.
Officier de santé	**R m** Neilson, chir.-major John Lewis H., *M.D.* (Battery "B", A.R.C.), 18 juin 1880.
Payeur	Strange, cap. l'hon. M. W. (4e rég. cav.), 15 jan. 1880.

GRADUÉS

Du collège militaire royal du Canada.

NO Perry, Aylesworth Bowen	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
Macpherson, Duncan	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
Spelman, James	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
NO *Wise, Henry Ellison*	30 juin 80	*Lieut Sco Rif*
		Capit 28 oct. 84
Fairbank, Charles Oliver	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
Davis, William Mahlon	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
DesBrisay, Charles Albert	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
Wurtele, Alfred George Godfrey	30 juin 80	Capit 30 juin 85
Cochrane, John Bray	30 juin 80	Capit 30 juin 85
m NO *Freer, Henry Cortlandt*	30 juin 80	*Lieut S Staff R*
Keefer, Harold Waldruf	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
NO Rivers, Victor Brereton	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
NO Dixon, Francis Joseph	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
Davis, Frederick	30 juin 80	Lieut 16 juil. 80
NO Laurie, Richard Carney	23 déc. 80	Lieut 13 jan. 81
Van Straubenzee, Arthur Hope	23 déc. 80	*Lieut R Eng*
Ross, Alexander Bell	23 déc. 80	Lieut 13 jan. 81
Gibson, John Gordon	23 déc. 80	Lieut 13 jan. 81
Clark, John Curtis	23 déc. 80	Lieut 13 jan. 81
NO Doucet, Arthur Émile	23 déc. 80	Lieut 13 jan. 81
Mackay, Huntly Brodie	25 juin 81	*Lieut R Eng*
Campbell, Herbert Montgomery	25 juin 81	*Lieut R Art*
NO Coryell, John Abraham	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
Dunscomb, Wm Geo Barnstorff	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
Daniel, Allan Wilmot	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
McElhinney, William John	25 juin 81	*Lieut R Eng*
		Lieut 25 juin 81
Hogan, Henry Hunt	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
Yates, Berton Wynn	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
m NO *Sears, James Walker*	25 juin 81	*Lieut S Staff R*
Ford, Edward	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
Shaw, George William	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
NO Cartwright, Robert	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
NO Greig, William Robert	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
NO Hubbell, Ernest Wilson	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
Drury, Edmund Hazen	25 juin 81	Lieut 25 juin 81
Robinson, William Henry	27 juin 82	*Lieut R Eng*
Latimer, Frank Herbert	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Skinner, Frederick St. Duthus	27 juin 82	*Lieut R. Suss. R*
Duffus, Graeme Sym	27 juin 82	*Lieut R Art*
Taylor, Edward Thornton	27 juin 82	*Lieut Ches R*
Duff, George Mowat	27 juin 82	*Lieut R Eng*
		Lieut 27 juin 82
NO Wood, Zachary Taylor	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Kirkpatrick, Alexander King	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Greenwood, Henry Smith	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Wetmore, Andrew Rainsford	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Stairs, William Grant	27 juin 82	*Lieut R Eng*
		Lieut 27 juin 82
Hooper, George Robertson	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Hodgins, Arthur Edward	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
NO Tomlinson, Alfred Thomas	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
NO Ogilvie, George Hunter	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Wurtele, Ernest Frederick	27 juin 82	Capit. 30 juil. 86

Anderson, Frederick Charles	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Clarke, Herbert	27 juin 82	Capit 16 oct. 85
NO Laidlaw, George Edward	27 juin 82	Lieut 27 juin 82
Stewart, William J	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Lang, John Irvine	26 juin 83	*Lieut R Eng*
NO Leonard, Reuben Wells	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
NO Weller, John Laing	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
NO *Casgrain, Philippe Henri DuPerron*	26 juin 83	*Lieut R Eng*
		Lieut 26 juin 83
Kerby, Forbes Murray	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Gray, Phillips Easson	26 juin 83	*Lieut R Art*
Van Straubenzee Bowen William Sutton	26 juin 83	*Lt S Wales Bord*
Almon, Mather Byles	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
White, James	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Lambe, Laurence Morris	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
NO *Nanton, Herbert Colborne*	26 juin 83	*Lieut R Eng*
		Lieut 26 juin 83
Campbell, Donald Colin	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Twining, Philip Geoffrey	26 juin 83	*Lieut R Eng*
		Lieut 26 juin 83
Carruthers, Wallace Bruce Matthews	26 juin 83	*Lieut 21 Hrs*
NO *Strange, Harry Bland*	26 juin 83	*Lieut R Art*
		Lieut 26 juin 83
Baker, Joel A	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Woodman, John	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
NO Chalmers, Thomas Wellington	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Neyland, Mayo Williams	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Joly, Alain Chartier de Lotbinière	26 juin 83	*Lieut R Eng*
		Lieut 26 juin 83
Benson, Thomas	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Evans, Arthur Thomas Kelly	26 juin 83	Lieut 26 juin 83
Carey, Herbert Clement	26 juin 84	*Lieut R Eng*
Hearn, John	26 juin 84	Lieut 26 juin 84
Crawford, Frederick Lindsay	26 juin 84	Lieut 26 juin 84
Van Buskirk, William Fraser	26 juin 84	Lieut 26 juin 84
NO Cartwright, Conway Edward	26 juin 84	Lieut 26 juin 84
White, Frederick William	26 juin 84	Lieut 26 juin 84
Smith, Edward Osborne	26 juin 84	*Lieut North'n R*
Sanders, Gilbert Edward	26 juin 84	Lieut 26 juin 84
Drayner, Frederic	18 sept 84	Lieut 18 sept 84
Cameron, Kenneth Boswell	2 oct 84	*Lieut Arg and Suth'd Highrs*
Ridout, Dudley Howard	30 juin 85	*Lieut R Eng*
Von Hugel, Norman Guy	30 juin 85	*Lieut R Eng*
Moren, James Alexander	30 juin 85	*Lieut R Art*
Skinner, Thomas Carlyle	30 juin 85	*Lieut R Eng*
Bremner, Allan Pollock	30 juin 85	*Lieut R Eng*
Tilley, William Fairbairn	30 juin 85	*Lieut R Eng*
Macdonald, Arthur Cameron	30 juin 85	Lieut 30 juin 85
Almon, Charles Francklyn	30 juin 85	*Lieut R Art*
Hodgins, Charles Richard	30 juin 85	*Lieut R Art*
Duffus, Edward John	30 juin 85	*Lieut R Art*
Primrose, Philip Carteret Hill	30 juin 85	Lieut 30 juin 85
Yorston, William Gardiner	29 juin 86	Lieut 29 juin 86
Newman, Cecil Platt	29 juin 86	Lieut 29 juin 86
Kennedy, John Nassau Chambers	29 juin 86	*Lieut R Eng*
Girouard, Edward Percy Cranwill	29 juin 86	Lieut 29 juin 86
Newcomb, John Northup	29 juin 86	Lieut 29 juin 86

Coutlee, Charles Robert Foran	29 juin 86	Lieut 29 juin 86
McColl, Roderick	29 juin 86	Lieut 29 juin 86
Macdonell, Archibald Cameron	29 juin 86	
Roe, Richard Logan	29 juin 86	Lieut 29 juin 86

Note.—*Les noms des gradués sont disposés par ordre de rang, et en regard de chacun se trouve la date à laquelle les grades du collège leur ont été conférés. Vient ensuite leur grade dans la milice avec sa date, excepté pour ceux (dont les noms sont en italiques), à qui il a plu d'accepter des commissions dans l'armée régulière de Sa Majesté, alors que, s'ils sont nommés, leur grade dans l'armée et le corps dans lequel ils servent sont donnés.*

COMMISSION D'INSPECTION, COLLÈGE MILITAIRE ROYAL.

Président :

Powell, col. Walker, adj. gén.

Membres :

Colonel C S Gzowski,
Lt-colonel Maunsell,
Lt-colonel Montizambert,
Lt-colonel Duchesnay.

CADETS.

1883

Adams, Alexander
Bowie, George Shepherd
Clapp, Joseph Malcolm
Davis, Arthur Lowry Patrick
Gaudet, Frédéric Mondelet
Jack, Robert Brydone
Macdonald, Reginald James
Morrow, Harold A
Van Straubenzee, Casimir Cartwright

1884

Barker, Frederick Edward Lloyd
Bremmer, Arthur Grant
Cayley, Arthur Macaulay
Crawford, Arthur Louis
Farwell, Charles Bowers
Grant, William Wright
Gunn, James Alexander
Hamilton, Edmund Charles
Henecker, William Charles Giffard
Johnston, George Napier
Johnston, Henry Wentworth
Joly, Henry Gustave
Knight, Merle Shafto
Lesslie, William Breck
Mackay, James Drummond
Murphy, Martin Joseph
Mylne, John Mallock
Mackenzie, Alexander
Panet, Alphonse Eugène

1885

Armstrong, Bennett Hornsby
Baker, Godfroy Hugh Massy
Benn, Francis Hamilton
Bermingham, Christopher William
Fraser, Basil Hall
Gilmore, Edward Theodore Barclay
Hamilton, William Allardice
Howard, John Chester
Hudon, Marie Léo Edmond
Kerr, William Archibald Hastings
Macaulay, William Kirby Young
Murray, Charles Grant
McLennan, Bartlett
O'Brian, Donald
Patteson, Godfroy Barkworth
Ritchie, Hazen
Rogers, Henry Schofield
Rose, William Herchmer
Simpson, Robert William
Smart, John Alder Newton
Strickland, D'Arcy Edward
Whitehead, Edward Ashworth
Williams, Herbert Henry

1886

Amos, Louis Joseph Auguste
Anderson, Frederick
Barlee, George Toker
Brock, Reginald Arthur
Browne, Thomas Hay
Campbell, Harold Benjamin Donald
Cleghorn, Andrew Taylor
Cooke, William Edward
Dobell, Charles Macpherson
Domville, James William
Emery, Frank Bouchier
Fleming, Walter Arthur
Hampson, Robert
Houliston, John
Jones, Frank Percy
Leckie, Robert Edwards
Matheson, Arthur John
Morris, Edmund Merritt
Morris, Robert Cochran
McDougall, Edgar Mill
McDowell, John Sidney
Newman, Percy James
Rose, George Gildersleeve
Williams, Leopold Trefussis Wells

LISTE D'ANCIENNETÉ.

OFFICIER GÉNÉRAL.

m, **NO** Middleton, *Sir* Frederick Dobson, *C.C.M.G*, *C B*, commandant la milice du Canada. *Major général dans l'armée.* 12 juillet 84

COLONELS.

1873

Powell, Walker, adj. général 23 août

1879

Gzowski, Casimir S., *aide de camp hon. de la Reine* 24 mai

1886

Panet, Charles E, sous-ministre de la milice et défense 28 avr

Bergin, Darby, chirurgien-major 28 avr

LIEUTENANTS-COLONELS.

1857

37-8, **F** Boulton, D'Arcy E, 3e rég cav 20 nov

1863

37-8, **F** Baird, William T, état-maj de dist 1 jan

F, NO Jackson, William H, AAG 4 sept

1864

m **F** Taylor, John B, *comm* de l'école d'inf à cheval 12 mai

Starratt, W E, 69e bat 10 juil

Chipman, L De V, 68e bat 2 sept

1865

Bernard, Hewitt, *C M G*, *A D C* 13 avr

F Maunsell, George J, *comm de la Cie* "A", école inf., A.A.G. 22 nov

Macpherson, John, dir de l'int 25 nov

1866

Forsyth, Joseph B, Huss C R 13 sept

F, NO Denison, George, T, G C G G Ont 13 sept

F Villiers, Henry V, A A G 13 sept

37-8, **F** Rogers, Robert, 51e bat 14 sept

Aylmer, *Tr hon*, Udolphus, *Lord* 54e bat 14 sept

Davis, Robert, H, 37e bat 28 sept

Cubitt, Frederick, 45e bat 16 nov

F Brown, James, 49e bat, 30 nov

1867

F Stevenson, A A, B C de Mont 15 mar

Duchesnay, Théodore J, A A G 15 mar

NO LaMontagne E, A A G 15 mrs

Bog, Thomas, 16e bat 15 mrs

F Bacon, Thomas 22 nov

1869

de Lotbinière-Harwood, A C, A A G 1 jan

d'Orsonnens, G d'Odet, *comm de la Cie* "B", corps d'école d'inf 19 fév

Massicotte, N P, 70e bat 16 oct

1870

F Bond, Frank, 1er bat 12 août

Beer, Edwin B, 74e bat 17 oct

1871

MacShane, James R, maj de brig 21 avr

Raymond, Charles W, 67e bat 15 mai

F Clarke, Charles, 30e bat 28 juin

Rowe, Charles S, 63e bat 28 juin

F Cole, William H, 41e bat 28 juin

Coleman, Timothy T, 33e bat 14 sept

Belcher, William H, 68e bat 28 sept

Marsh, John L, 71e bat 3 nov

1872

Kirkpatrick, George A, 47e bat 5 avr

Brown, John, 77e bat 23 mai

Cole, John, 1er rég cav 31 mai

Lydiard, Henry W, 6 e bat 20 juin

F Brodie, George, 31e bat 24 oct

1873

Parker, Benjamin H, 72e bat 14 fév

NO Houghton, Charles F, A A G 21 mar

Duff, John, 4e rég cav 26 juin
Worsley, Pennyman W, A A G 24 oct

1874

NO Deacon, James, 45e bat 12 mars
Hudon, Louis E, 89e bat 9 avr
Martin, Edouard O, 89e bat 9 avr
F, NO Turnbull, James F, C éc cav 28 mai
F, NO Otter, William D, *comdt* la Cie "C" C Ec d'nf, A A G 4 juin
Kennedy, William, génie de Mont 25 juin
F, NO O'Brien, William E, 35e bat 4 août
St-Arnaud, Napoléon, 70e bat 16 oct
Trudel, Philippe, 70e bat 16 oct
NO Macdonald, Charles J, 66e bat 31 oct
Murray, John R, état-maj de dist 12 déc

1875

Thompson, Edward H, 19e bat 24 avr
Irwin, De la Cherois T (*insp d'art, comdt* rég art can) 14 mai
O'Malley, Charles A, 26e bat 21 mai
37-8, **F** Hall, Calvin L, 52e bat 14 sept
Hewett, Edward O, C M G 16 sept

1876

Sheppard, John J, 83e bat 13 jan
Rogers, James Z, 57e bat 4 mai
NO Van Straubenzee, Bowen, A A G 6 mai
Lazier, Samuel S, 15e bat 15 juin
Boulter, George H, 49e bat 15 juin
Boyd, John, 31e bat 6 juil
Cushing, James B, 11e bat 13 juil
Gilmour, Arthur H, 60e bat 4 août
Pope, Frederick M, 58e bat 10 août
Rogers, Robert Z, 40e bat 17 août
NO Tyrwhitt, Richard, 36e bat 17 août
Blaine, Arbuthnot, 62e bat 8 sept
Dawson, Melville De B, état-maj de dist 5 oct
Crawford, John M, 3e bat 5 oct
F Amyrauld, Théophile, B C de Shefford 12 oct
Bingham, William, 94e bat 13 oct
Aylmer, *l'hon.* Matthew, maj de brig 13 oct
Gibson, John M, 13e bat 26 oct
F Graveley, John V, 40e bat 16 nov
Allan, William, 20e bat 24 nov
Blair, William M, 78e bat 7 déc

1877

Telford, James P, 31e bat 11 jan
Benson, Frederick A, 46e bat 11 jan
White, William, 43e bat 25 jan
NO Montizambert, Charles E, *comdt* batterie "B", A R C 8 fév
Gray, F Wood, huss C R 8 mars
NO Amyot, Guillaume, 9e bat 5 avril
Rogers, Henry C, 3e rég cav 3 mai
Gwyn, Herbert C, 77e bat 23 mai
Taylor, John H, 5e rég cav 23 mai
F,R, NO Macdonald, Donald A 25 mai
Cotton, William H, *comdt* batterie "A," A R C 1er juin
Morin, James, 44e bat 7 juin
English, John, 26e bat 14 juin
Henderson, Lawrence H, 15e bat 18 juin
Hespeler, George, 29e bat 19 juin
de Foy, Edouard, 80e bat 22 juin
F, NO Roy, Thomas A H, 9e bat 20 sept
Hogg, John, A P de Collingwood 20 déc

1878

NO Evanturel, Arthur, 9e bat 13 mars
F Mattice, Gregor, maj de brig 26 déc

1879

Mackintosh, John D, 63e bat 27 juin
de Bellefeuille, Charles L, état-maj de dist 1er juil

1880

NO Ouimet, Joseph Aldéric, 65e bat 16 jan
O'Donovan, Michael, 34e bat 24 mars
Mowbray, Thomas, 1re brig art de place d'Halifax, 17 avril
Kaulbach, Charles Edwin, 75e bat 4 juin
Brosseau, Julien, 85e bat 4 juin
Duchesnay, Henri, J J, 23e bat 2 juil
Butterfield, John, 18e bat 3 sept
F,NO Grasett, Henry James, 10e bat 5 nov
Cox, Thomas Henry, 79e bat 17 déc

1881

Cooper, James Graham, 32e bat 11 fév
Laurin, Victor de L, 87e bat 27 mai
Jones, Charles S, 38e bat 3 juin
F, NO Oswald, William R, A P de Mont 24 juin
Domville, James, 8e rég cav 2 juil
Macdonald, Archd H, 1re br pr A C 25 nov

1882

F Felton, Edward Pellew, 53e bat 17 mars
NO Fraser, Achilles, 88e bat 29 sept

1883

Beaudry, Arthur, 81e bat 9 fév
F Campbell, Reuben O, 56e bat 9 mars
Fisher, Charles E H, 27e bat 9 mars
Gregory, John J, 2e rég cav 8 juin
F Holmes, Josiah G, *commdt* batterie "C", A R C 10 août

1884

R Taschereau, Joseph E M, maj de brig 29 fév
F, NO Miller, Albert A, 2e bat 29 fév
m Lewis, Joseph W, maj de brig 29 fév
NO Hughes, George E A, maj de brig 14 mars
Desjardins, Louis G, 17e bat 30 mai
NO Williams, Walter M De R, 7e bat 18 juil
F, R, m Denison, Frederick C, *C M G*, G C G G 9 sept
R Barr, James, 6e rég cav 12 sept
Ward, William J, 55e bat 17 oct
Campbell, Bruce F, 84e bat 14 nov
Caverhill, Frank, 5e bat 14 nov

1885

Landry, Philippe, 61e bat 9 jan
F Peters, John, B C de London 4 fév
Call, Robert R, B C de Newcastle 4 fév
F Gray, John, B C de Toronto 4 fév
F McKenzie, William, B C de Gananoque 4 fév
McKnight, Richard S, 28e bat 6 fév
F Thompson, William C, 39e bat 6 fév
Munro, James, 22e bat 27 fév
Dame, Augustus F, 86e bat 27 fév
Bredin, James H. 59e bat 5 av
NO Mackeand, Alfred, 90e bat 3 mai
Harrison, Matthew B, 93e bat 12 juin
Genest, Louis C, 92e bat 12 juin
McCulley, Samuel U, 73e bat 12 juin
Wilkinson, John R, 21e bat 12 juin
Armstrong, John R, A P du Nouv.-Brunsk 22 nov

1886

NO Smith, Henry R, 14e bat 29 jan
Martin, Matthew, 24e bat 4 fév
Massey, Frederic, 6e bat 12 fév
Geandreau, Joseph, 76e bat 4 fév
Miller, Henry J, 8e bat 31 mars
Wolfenden, Richard, brig A P de la C B 7 mai
NO Wayling, James, 12e bat 21 mai
Poitras, Lucius, 64e bat 18 juin
Matheson, Arthur J, 42e bat 18 juin
Macpherson, James P, G P G G 16 sept
McGill, Sydenham C, adjt d'état-maj C M R 22 oct
Dogherty, Francis, 82e bat 22 oct

Nomination "provisoire":

Powell, Israel Wood, com sauv C.-B., 23 mai 73
Gilkison, Jasper J, com sauv Ont 8 mai 74

MAJORS.

1864

Brecken, Perez M, 68e bat 21 sept

1865

F Drumm, William, A P de St-Jean 19 mai

1866

Cropley, Robert A, état-maj de dist 25 juil
Harris, De Lancy, 69e bat 15 sept

1867

Farmer, Richard, brig A P du N B 27 fév
Mackenzie, Roderick, 78e bat 16 juil

1869

Mabon, Ralph, 82e bat 27 août

1871

Otty, Robert William, 8e rég cav 4 jan
Williamson, George, 54e bat 16 mars
Lucas, Richard, 51e bat 11 juil
Johnston, Robert, 50e bat 11 juil
Currie, R, 2e rég cav 31 août
Spurr, Shippy, 72e bat 28 sept
Cantwell, Frank A, 51e bat 12 oct
Cairns, Joseph, 50e bat 12 oct
Smith, James, 11e bat 12 oct
Gardner, Isaac, 50e bat 16 nov

1872

F Hambly, Philip H, 49e bat 22 fév
R Fraser, John, batterie "B," A R C 19 avr
Cauchy, Charles, 17e bat 12 juil

1873

Dunnet, James W, 15e bat 23 mai
Walker, George, 19e bat 7 août
McDermid, John, 46e bat 7 sept
Trudel, Come P, 70e bat 18 oct
Slous, John, A P de Gaspé 23 oct
Paradis, Damase, 23e bat 18 déc
Sutherland, George H, 78e bat 26 déc

1874

Têtu, Romuald, 88e bat 19 jan
Fournier, Auguste, 17e bat 19 fév
F Aylmer, *l'hon.* Henry, B C de Richmond 2 avr

Genest, Louis, 87e bat 7 mai
Purdy, Elijah F, 82e bat 26 mai
Staples, Jeremiah, 71e bat 28 mai
Stowe-Wainwright, W R, 9 juin
Hunter, George, 47e bat 22 juin
McFee, John, 51e bat 10 sept
R Bernard, Edward S, 54e bat 10 sept
R, m Cooke, Henry, 33e bat 10 sept
Stewart, George, 1er rég cav 10 sept
McLaren, William S, 50e bat 10 sept
Vince, D McLeod, Cie génie de Brighton 10 sept
McLaren, Archibald, 50e bat 22 sept
Alexander, Thomas L, 71e bat 27 sept
Harris, Thomas R, 67e bat 8 oct

1875

F Moore, Alex H, 13e bat 20 jan
Carmichael, Andrew, 56e bat 14 avril
F Westover, David, 60e bat 25 mai
Baker, Louis R, 64e bat 16 juil
Checkley, John B, 56e bat 12 août
Ramage, James D, 58e bat 28 sept
F, NO Dingwall, Roderick, 46e bat 5 oct

1876

NO Frenette, Louis E, 9e bat 27 jan
Hunter, Oswald, 55e bat 10 fév
Thompson, William, 55e bat 1 mars
McAuley, Malcolm, 58e bat 19 mai
Purcell, William A, 1re br A P d'Halifax 19 mai
Beckwith, Adolphus G, 71e bat 11 juil
Brunet, Zénophile, 87e bat 31 août
Sixby, Horatio N, 60e bat 1 sept
Ellis, Richard Y, 22e bat 13 sept
37-8 Wilson, Joseph, Art S Ste-Marie 24 nov

1877

Turcot, Louis, 76e bat 22 mars
Jalbert, Thomas, 53e bat 23 mai
NO Burnet, Peter, 35e bat 23 mai
Paterson, Norman F, 34e bat 25 mai
Elliott, James, 2e rég cav 14 juin
Peters, Fredk W, 1er rég cav 14 juin
Giroux, Charles H, 80e bat 22 juin
Demers, Adjutor E, 17e bat 12 juil
Spooner, Charles N, 47e bat 12 juil
Weatherley, Henry S, G P G G 12 sept
Walsh, John, 43e bat 20 sept

1878

NO Hughes, John, 4e bat 24 jan
McDonald, Wm M, Hus C R 28 jan
Carlisle, George C, 19e bat 12 fév
Bell, Robert W, 57e bat 14 fév
NO Short, Charles J, bat "B," A R C 25 avril
Gordon, Wm Dunlop, Corps d'école d'inf 27 juin
Maynes, James, 79e bat 19 juil

1879

Faulds, William, 25e bat 12 déc

1880

Foucher, Joseph Ulric, 83e bat 30 jan
Tremblay, W Joseph, 88e bat 9 avril
Davidson, Charles Peers, 3e bat 23 avril
NO Dugas, Calixte Aimé, 65e bat 23 avril
Grover, Thomas Maitland, 57 bat 7 mai
Savage, John, 27e bat 4 juin
NO Walsh, Thomas Joseph, 63e bat 20 août
NO Dawson, George Dudley, 10e bat 16 déc

1881

Galbraith, Joseph, 79e bat 8 avril
Nott, John F, 1er bat 29 avril
Dorion, Napoléon, 87e bat 4 mars
White, Humphrey A L, 28e bat 19 mai
Biggar, John, 32e bat 3 juin
Ballachey, John, 38e bat 3 juin
F, NO Dunn, Orlando, G C G G 3 juin
Fiset, Michel, 87e bat 24 juin
Markham, Alfred, 8e rég cav 2 juil
Kerns, William, 20e bat 19 avril
Tilton, John, G P G G 14 oct
Blaiklok, William M, 5e bat 28 oct
Burgess, Joseph, 78e bat 16 déc

1882

Farewell, John Edwin, 34e bat 3 fév
Carpenter, Franklin M, 77e bat 17 mars
m Vidal, Beaufort Henry, Corps d'école d'inf 17 mars
Irving, James Douglass, major brig 31 mars
Jackson, David English, 41e bat 28 avril
Arnold, Oliver Roswell, 74e bat 12 mai
NO Atkinson, Thos, A P Montréal 12 mai
Morehouse, William Alexander, 53e bat 12 mai
Rowe, Conrad D, 24e bat 18 juin
Aubry, Alphonse D, 85e bat 28 juin
Hudon, Ls Denis, 89e bat 28 juin
Anderson, William P, 43e bat 28 juil
NO Smith, Henry, C école inf 11 août
Denis, Alphonse, 84e bat 19 sept
Coombs, Harry Lovell, 39e bat 3 oct
F, NO Graham, William J, 35e bat 1 déc

1883

Irwin, John, 26e bat 1 mars
Cole, Caleb S, 69e bat 2 mars
Baillie, William M, 47e bat 10 mai
F Fidlar, Robert Potts, 49e bat 30 mai
Dibblee, Fred H J, B C de Woodstock 31 mai
Lindsay, Crawford W A, B C de Québec 31 mai
Nicoll, William, 1ère br pr A C 31 mai
McLean, William, B C de Durham 31 mai
King, Frank, B C du can Welland 31 mai
F Hood, George Bruce, 1re br pr A C 31 mai
Stewart, John, B C d'Ottawa 1 juin
Van Wagner, Henry P, B C d'Hamilton 2 juin
Black, J Albert, 93e bat 13 juin
Tucker, Joseph John, 62e bat 13 juin
Marshall, William, 2e rég cav 22 juin
Cunningham, John R, 16e bat 22 juin
Dussault, Isaïe, 81e bat 22 juin
Perkins, Calvin, 52e bat 25 juin
Baird, John D, 67e bat 6 juil
Egan, Thomas J, 63e bat 20 juil
Lemieux, Edward, 61e bat 1 août
m Wilson, James F, A R C 10 août
F, NO Allan, Daniel Hugh, 2e bat 31 août
NO Street, George W 14 sept
F Lindsay, William H, 25e bat 9 nov
Harrison, Arthur B, 10e bat 9 nov

1884

Hamilton, Robert B, 2e bat 29 fév
Appelbe, William P, 20e bat 2 mai
Orchard, William H, 16e bat 2 mai
Humphrey, William M, 66e bat 30 mai
NO Smith, Albert M, 7e bat 30 mai
Beaumont, Ernest J, 29e bat 30 mai
Turnbull, Thomas T, A P de Mont 7 juin
Paradis, Louis, 23e bat 12 juin
Hoy, William, 11e bat 13 juin
Knight, Archibald, 4e rég cav 19 juin
Hewton, Robert, 47e bat 19 juin
F Lloyd, Thomas H, 12e bat 27 juin
NO Gartshore, William M, 7e bat 18 juil
Hartley, Amos D, 67e bat 19 juil
Henshaw, Frederick C, 3e bat 2 oct
Butler, Thomas P, 1er bat 3 oct
NO Boswell, Charles M, 90e bat 17 oct

1885

McCorkill, John C, 5e bat 9 jan
Dostaler, Martin D'A, 83e bat 6 fév
Lyman, Henry H, 5 bat 6 fév
NO Ward, James, 35e bat 12 mars
Power, Joseph W, 14e bat 1 avril
McLaren, Henry, 13e bat 9 avril
Hamilton, John R, 28e bat 10 avril
Mooney, George A, 6e bat 10 avril
NO Forrest, Christopher F, 90e bat 3 mai
Kaitting, John, 20e bat 14 mai
NO Kelly, Thomas, 47e bat 21 mai
NO Todd, Alfred H, G P G G 21 mai
F, NO Harrison, Edward, 49e bat 29 mai
Beattie, Joseph H, 27e bat 29 mai
Boyd, Benjamin B, 32e bat 29 mai
Porter, George H, 55e bat 25 juin
Davey, John R, 59e bat 10 juil
Deslauriers, Joseph, 64e bat 16 juil
Light, Alfred T, 59e bat 24 juil
NO Buchan, Lawrence, éc inf à cheval 15 août
F Loveys, William, 22e bat 3 sept
Bignell, J George, 23e bat 4 sept
White, William W, 30e bat 15 sept
Mutrie, John, 30e bat 15 sept
Hill, Charles W, 94e bat 18 sept
Jackson, Peter, 85e bat 18 sept
McLean, Hugh H, 62e bat 2 oct
Raney, John, cav de Prescott 5 nov

1886

Chouinard, Mathias, 9e bat 28 jan
Gray, John, 6e bat 12 fév
Curren, Arthur E, 66e bat 25 fév
Armstrong, Andrew J, brig A P du N B 5 avril
Sturdee, Edward T, 62e bat 5 mai
NO Laurie, Walter H, brig A P de Mont 18 juin
D'Amour, Charles, 76e bat 18 juin
Leslie, Edward, 36e bat 16 juil
Barker, Peter McG, 36e bat 16 juil
Prior, Edward G, brig A P de C B 16 juil
Baird, John M, 74e bat 30 juil
Shepard, Charles W, 5e rég cav 30 juil
Shaffner, Caleb W, 72e bat 27 août
Denhardt, David S, 24e bat 27 août
NO Coutlee, Louis W P, B C de Winnipeg 5 nov
Rothwell, Burrows H, 38e bat 5 nov
Hawley, John A, 60e bat 10 nov

Nominations "provisoires" ou "intérimaires."

Leckie, Robert Gilmour, 53e bat 12 mai 82
Guillot, James C, 21e bat 12 juin 85
McLennan, Roderick R, 59e bat 24 juil 84
Ray, Samuel W, bat prov d'Algoma 10 déc 86

MILICE ACTIVE.

CORPS PERMANENTS.

CORPS D'ÉCOLE DE CAVALERIE. QUÉBEC.

Commandant

F, NO Turnbull, lt-col James F 21 déc 83 (*l c* 28 mai 74)

Lieutenants

NO Heward, Edward Hampden Turner 21 déc 83 2 mai 79

NO Lessard, François Louis 11 juin 84 30 juin 81

RÉGIMENT D'ARTILLERIE CANADIENNE.

Lieutenant-colonel commandant

Irwin, De la C T 10 août 83 (*l c* 14 mai 75)

Lieutenants-colonels

NO Montizambert, Charles E 1 août 82 8 fév 77

Cotton, William Henry 1 août 82 1 juin 77

F Holmes, Josiah Greenwood 10 août 83

Majors

NO Short, Charles John 1 août 82 25 avril 78

m Wilson, James Frederick 10 août 83

Lieutenants

NO Peters, James 10 juillet 74 (*cap* 6 mai 78)

F Fraser, John 24 oct 76 (*m* 19 avril 72)

NO Drury, Charles William 23 fév 77 (*cap* 6 fév 81)

NO Farley, Alfred A 23 mai 82 (*cap* 31 mars 81)

NO Rutherford, Robert William 10 août 83 (*cap* 22 juin 83)

NO Rivers, Victor Brereton 10 août 83 16 juillet 80

NO Hudon, Joseph A G 10 août 83 26 nov 80

Benson, Thomas 21 août 83 26 juin 83

Fages, John Archibald 14 déc 83 (*cap* 22 juin 83)

NO Ogilvie, George Hunter 29 oct 85 27 juin 85

NO Pelletier, Oscar Charles Casgrain (*prov*) 29 oct 85 18 avril 84

Payeur

Strange, Maxwell William 15 jan 80 (*hon cap* 13 oct 76)

Quartiers-maîtres

F Fraser, John 19 mars 86 (*m* 19 avril 72)

NO Imlah, William Edward 19 mars 86 (*cap hon* 19 mars 86)

Chirurgiens

R, m Neilson, John Lewis Hubert 3 nov 71 (*ch m* 8 avril 81)

F Sewell, Colin Charles, *M D* 16 déc 81

ÉCOLE D'INFANTERIE À CHEVAL

Commandant

F, m Taylor, lt-col John Barton 20 juillet 85 (*l c* 12 mai 64)

Capitaine

NO Buchan, Lawrence 15 août 85 (*m* 15 août 85)

Lieutenants

NO Drolet, Joseph Charles Gaspard (*prov*) 29 oct 85 (*cap* 14 mars 84)

NO Oswald, James Kidd (*prov*) 29 oct 85

Chirurgien

R Codd, Alfred 15 août 85

CORPS D'ÉCOLE D'INFANTERIE.

Commandants d'écoles d'infanterie

F Maunsell, lt.-col George J 21 déc 83 (*l c* 22 nov 65)

d'Orsonnens, lt.-col Gustave d'Odet
21 déc 83
(*l c* 19 fév 69)
F, NO Otter, lt.-col William Dillon
21 déc 83
(*l c* 4 juin 74)

Capitaines

Gordon, Major William Dunlop
21 déc 83
(*m* 27 juin 78)
m Vidal, Major Beaufort Henry
21 déc 83
(*m* 17 mars 82)
NO Smith, Major Henry 21 déc 83
(*m* 11 août 82)

Lieutenants

Coursol, Capt Charles J Q 21 déc 83
(*cap* 29 avril 81)
m, NO Freer, Henry Cortlandt
21 déc 83
16 juillet 80
m NO Sears, James Walker 21 déc 83
25 juin 81

Young, David Douglas 21 déc 83
27 nov 83
Hemming, Thomas D R 21 déc 83
27 nov 83
NO Wadmore, Robinson Lyndhurst
21 déc 83
27 nov 83
MacDougall, James Charles 29 oct 85
(*cap* 1 juin 83)
NO Cartwright, Robert 29 oct 85
25 juin 81
NO Bremner, James Alexander
29 oct 85
(*cap* 15 mai 85)
NO Chinic, Edmond (*prov*) 29 oct 85

Chirurgiens

NO Strange, Frederick William, *M D*
21 déc 83
13 jan 81
F Campbell, Francis Wayland, *M D*
21 déc 83
(*ch m* 5 oct 86)
Brown, T Clowes, *M D* 21 déc 83
22 avril 80

POSTES DES OFFICIERS.

ÉCOLE DE CAVALERIE, QUÉBEC.

Commandt.... Turnbull, lt.-col J F
Lieut...... ... Heward, E H T
" .... Lessard, F L

RÉGIMENT D'ARTILLERIE CANADIENNE.

Lt.-col. commandant

Irvin, De la C T., Ottawa.

BATTERIE "A," KINGSTON.

Commandt.... Cotton, lt.-col W H
Major......... Wilson, J F
Lieut.......... ———
" Fraser, major J
" Drury, cap C W
" Rivers, V B
" Hudon, J A G
" Benson, T
" Ogilvie, G A
Chirurg........Neilson, J L H
Q.-M.... ......Fraser, major J

BATTERIE, "B," QUÉBEC.

Commandt.... Montizambert, lt.-col C E
Major...........Short, C. J.
Lieut.......... Peters, cap J
" Farley, cap A A
" Rutherford, cap R W
" Fages, cap J A
" Pelletier, O C C
Chirurgien.... Sewell, C C, *M D*
Payeur....... Strange, M W
Q.-M.......... Imlah, cap hon W E

BATTERIE "C," VICTORIA, C. B.

Commandt. Holmes, lt.-col J G

ÉCOLE D'INFANTERIE A CHEVAL, WINNIPEG.

Commandt.... Taylor, lt.-col J B.
Capitaine.... Buchan, Major L
Lieut......... ———
" .... Drolet, cap J C G
" .... Oswald, J K
Chirurgien.... Codd, A, *M D*

CORPS D'ÉCOLE D'INFANTERIE. CIE "A", FREDERICTON, N. B

Commandt.... Maunsell, lt.-col G J
Capitaine..... Gordon, major W D
Lieut .... Young, D D
" Hemming, T D R
" Bremner, cap J A
Chirurgien... Brown, T C, *M D*

COMPAGNIE "B", SAINT-JEAN, Q.

Commdt. d'Orsonnens, lt.-col. G d'O
Capt.... Vidal, major B H
Lieut.. Coursol, capt C J Q
" Freer, H C
" Chinic, E
Chirurg.. Campbell, chir maj F W, *M D*

COMPAGNIE "C", TORONTO, ONT,

Commdt. Otter, lt.-col. W D
Capt... Smith, major H
Lieut... Sears, J W
" Wadmore, R L
" MacDougall, cap J C
" Cartwright, R
Chirurg.. Strange, F W, *M D*

CAVALERIE.

GARDES DU CORPS DU GOUVERNEUR GENERAL, POUR ONTARIO.

Devise—"*Nulli Secundus*"

D M n° 2—5e div de brig
Toronto
(*Organisés O G* 27 *déc* 55)

Major commandant

F, NO Denison, George T (*c c 1ère*) 5 mai 76
(*l c* 13 sept 66)

Capitaines

F, R, m Denison, Fred Chs, *C M G* (*c c 1ère*) 1 mar 72
(*l c* 9 sept 84)

F, NO Dunn, Orlando (*c a 1ère*) 5 mai 76
(*m* 3 juin 81)

Lieutenants

NO Merritt, William Hamilton (*c c 1ère*) 16 mai 84

NO Fleming, Frank Andrew (*e m 2e*) 21 août 85

Sous-lieutenant

NO Browning, Thomas Blair (*prov*) 18 juil 84

Dickson, Robert Casimir (*prov*) 22 oct 86

Adjudant

F, NO Denison, Clarence Alfred Kinsey (*c c 1ère, e a 1ère*) 9 mar 83
(*cap* 9 mar 83)

Quartier-maître

F Sloan, John 9 mar 83

Chirurgien

....

Vétérinaire

Bond, John Pratt 5 sept 79

1ER RÉGIMENT DE CAVALERIE.

D M n° 1—1ère div de brig
London
(*Organisé O G* 31 *mai* 72)

Lieutenant-colonel

Cole, John (*c c 1ère*) 31 mai 72

Major

....

Compagnie n° 1, Saint-Thomas

Capitaine

Borbridge, Henry (*prov*) 28 oct 81
(*prov*) 18 fév 70

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Peel, Frederick A H (*g s 3e*) 8 avr 81

Compagnie n° 2, London

Capitaine

Peters, Frederick William (*c c 1ère*) 14 juin 72
(*m* 14 juin 77)

Lieutenant

Stothers, James Baker (*prov*) 10 juin 81

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Mooretown

Capitaine

Stewart, George (*c e 1ère*) 13 sept 71
(*m* 10 sept 74)

Lieutenant

Cunningham, Duncan (*c e 1ère*) 13 sept 71
10 sept 69

Sous-lieutenant

Fisher, Henry (*prov*) 12 juil 72

Compagnie n° 4, Kingsville

Capitaine

....

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Wigle, Horace (*prov*) 17 mai 78

Payeur

....

Adjudant

Nevile, Cavendish (*c c lère*) 31 mai 72
(*cap* 22 déc 83

Quartier-maître

Higgins, jr, Benjamin 1 oct 75
sous lt 14 juin 72)

Chirurgien

King, Sidney A, *M D* 31 mai 72

Vétérinaire

Wilson, James A 31 mai 72

2E RÉGIMENT DE CAVALERIE.

D M No 2—3e div de brig
Oak Ridges
(*Organisé O G* 10 *mai* 72)

Lieutenant-colonel

Gregory, John Johnson (*c c lère*)
8 juin 83

Majors

Elliott, James (*c c lère*) 22 juin 83
10 juin 77

Marshall, William (*c c lère*) 22 juin 83

Compagnie n° 1, Sainte-Catherine

Capitaine

Gregory, Roland Wilson (*c c lère*)
8 juin 80

Lieutenant

Lutz, Oscar Henry (*c c lère*) 1 juin 83

Sous-lieutenant

Bessey, Leonard Seymour (*prov*)
2 oct 85

Compagnie n° 2, Oak Ridges

Capitaine

McConnell, Jas (*c c lère*) 24 avril 74

Lieutenant

Elliott, Robert (*c c lère*) 20 juil 83

Sous-lieutenant

Hamill, John Davidson (*prov*) 2 oct 85

Compagnie n° 3, Markham

Capitaine

Button, John Reynolds (*c c lère*)
22 juin 83

Lieutenant

Button, Francis (*c c lère*) 10 mai 72

Sous lieutenant

Brown, John (*c c lère*) 6 juil 83

Compagnie n° 4, Grimsby

Capitaine

Burch, Francis O (*c e c lère*) 11 mai 83

Lieutenant

McCollum, William G (*s c lère B*)
21 août 85

Sous-lieutenant

Teeter, Alfred (*prov*) 12 sept 73

Compagnie n° 5, Burford

Capitaine

Jones, Thomas Lloyd (*c c lère*) 22 juin 83

Lieutenant

Muir, Robert Cuthbertson (*c c 3e*)
8 fév 84

Sous-lieutenant

Fraser, John Z (*c e c lère B*) 29 mai 85

Compagnie n° 6, Queenston

Capitaine

....

Lieutenant

Servos, Alexander, (*prov*) 10 mai 72

Sous lieutenant

Sheppard, James (*é m 2e, c e c lère*)
5 sept 79

Compagnie n° 8, Welland

Capitaine

Buchner, William (*é m 2e*) 7 juin 72

Lieutenant

Gilchriese, James Alexander (*prov*)
12 mai 82

Sous-lieutenant

Buchner, John Lemon (*prov*) 2 oct 85

Payeur

Currie, R 10 mai 72
(*m* 31 août 71)

Adjudant

F, NO Baldwin, James Buchanan
(*c e c lère*) 17 sept 86
(*cap* 17 sept 86)

Quartier-maître

Serpell, William Henry 10 mai 72
(*cap hon* 6 juil 82)

Chirurgien

F De La Hooke, James Acland 10 mai 72
(*chir m* 11 juil 79)

Aide-chirurgien.

Warren, George Milton, *M D* 12 sept 81

Vétérinaire.

Elliott, Charles 10 mai 72

3e RÉGIMENT PROVISOIRE DE CAVALERIE.

"LES DRAGONS CANADIENS DU PRINCE DE GALLES."

D M n° 3—6e div de brig
Cobourg
(*Organisé O G* 30 *avril* 75)

Major commandant

37-8, **F** Boulton, D'Arcy Edward (*c c 1ère*) 30 avril 75 (*l c* 26 nov 57)

Compagnie n° 1, Cobourg

Capitaine

Brown, William Walter (*prov*) (*c é c 1ère B*) 10 déc 86

Lieutenant

Philp, Edgar Ernest (*prov*) (*c é c 2e B*) 10 déc 86

Sous-lieutenant

Cochrane, Wallace (*prov*) (*c é c 2e B*) 10 déc 86

Compagnie n° 2, Millbrook

Capitaine

Weller, Henry Boucher (*c c 1ère*) 31 août 83

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Sutton, David (*c c 1ère B*) 14 sept 85

Compagnie n° 3, Peterborough

Capitaine

Rogers, Henry C (*c e 1ère*) 23 mai 72 (*l c* 3 mai 77)

Lieutenant

Morrow, R A (*prov*) 7 juin 72

Sous-lieutenant

Hammond, John Edward (*prov*) 18 sept 85

Payeur

Hagerman, John Graham 4 juin 75

Adjudant

Hetherington, John Smith (*c é c 1ère*) 27 août 86 (*lt* 12 déc 81)

Maître d'équitation

Beatty, George 2 sept 81

Quartier-maître

Stapleton, Charles 4 juin 75 (*cap hon* 4 juin 80)

Chirurgien

Turner, Henry, *M D* 4 juin 75

Vétérinaire

Stephenson, Alfred R 10 avril 85

4e RÉGIMENT DE CAVALERIE.

D M n° 3—7e div de brig
Kingston
(*Organisé O G* 30 *avril* 75)

Lieutenant-colonel

F Duff, John (*c c 1ère, c e 1ère*) 13 juin 84 26 juin 73

Compagnie n° 1, Kingston

Capitaine

F Knight, Archibald (*c c 1ère*) 19 juin 74 (*m* 19 juin 84)

Lieutenant

F Purcell, George (*c c 1ère*) 19 juin 74

Sous-lieutenant

Scriven, Joseph (*prov*) 13 juin 84

Compagnie n° 2, Napanee

Capitaine

F Griffith, David E (*c c 1ère*) 18 avril 84

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Loughborough

Capitaine

Burnett, William Beamish (*c c 1ère*) (*é m 2e*) 26 jan 83

Lieutenant

Horning, John Benson (*é a 3e*) 18 juil 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Picton

Capitaine

Halliwell, Edwin Armitage Earl (*prov*) 7 mai 86

Lieutenant

McCulloch, Hugh (*c e 2e*) 23 mai 72 5 juil 71

Sous-lieutenant
Williams, William (*prov*) 18 juil 84

Payeur
Strange, Maxwell Wm 21 mai 75
(*cap hon* 13 oct 76)

Adjudant
Greenwood, Henay Smith (*c m r 1ère*)
7 mai 86
(*l t* 27 juin 82)

Maître d'équitation
Strange, Alexander Wilmot (*c c 1ère*)
14 déc 83

Quartier-maître
F Todd, Thomas (*c c 2e*) 14 déc 83
(*Sous-lt* 5 mai 76)

Chirurgien
Duff, Hew Ramsay, *M D* 18 juil 84

Vétérinaire
Massie, James 13 mai 81

5E RÉGIMENT DE CAVALERIE.

D M n° 5—3e div de brig
Cookshire
(*Organisé O G* 30 *nov* 77)

Lieutenant-colonel
Taylor, John Henry (*c c 1ère, é m 2e*)
13 juin 84
23 mai 77

Major
Shepard, Charles William (*c c 1ère*)
30 juil 86

Compagnie n° 1, Cookshire

Capitaine
Learned, John Francis (*c c 1ère*)
27 juin 84

Lieutenant
Bailey, Alvan Alexander (*c c 1ère*)
27 juin 84

Sous-lieutenant
French, George Washington (*prov*)
27 juin 84

Compagnie n° 2, Sherbrooke

Capitaine
Morkill, James Falshaw (*prov*)
28 jan 81

Lieutenant
Gilbert, Harry Langton (*prov*) 28 jan 81

Sous-lieutenant
Cillis, James (*prov*) 27 oct 82

Compagnie n° 3, Stanstead

Capitaine
Moulton, John Wilder (*c c 1ère*) 1 sept 82

Lieutenant
Hall, George Benjamin (*prov*) 4 juin 86

Sous-lieutenant
Bodwell, Edward F G (*prov*) 24 août 82

Compagnie n° 4, Compton

Capitaine
Pomroy, Albert Lee (*prov*) 21 mai 86

Lieutenant
Bliss, George Wilson (*prov*) 21 mai 86

Sous-lieutenant
Ball, Erastus P (*prov*) 16 juil 86

Compagnie n° 5, Sutton

Capitaine
....

Lieutenant
Billings, Josiah Smith (*prov*) 31 mai 78

Sous-lieutenant
Dyer, Chester (*prov*) 27 juin 84

Payeur
Taylor, Oliver A 18 avril 78
(*l t prov* 12 juil 72)

Adjudant
....

Quartier-maître
Odell, George Robertson 27 juin 84

Chirurgien
Austin, Frederick J, *M D* 18 avril 78

Vétérinaire
Provost, George W 2 juil 80

6E RÉGIMENT DE CAVALERIE.

D M n° 5—1ère div de brig
Montréal
(*Organisé* 14 *nov* 79)

Lieutenant-colonel
F Barr, James (*c c 1ère, é a 1ère, é m 1ère*)
12 sept 84

Compagnie n° 1, Montréal

Capitaine
McArthur, Colin (*c c 2e*) 16 mai 79

Lieutenant
....

Sous-lieutenant

Garth, John Henry (*prov*) 28 juin 82

Compagnie n° 2, St Andrews

Capitaine

Wanless, Martin (*c c 1ère*) 2 juil 80

Lieutenant

Albright, Nelson (*c c 1ère*) 2 juil 80

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Havelock

Capitaine

Barr, John G (*c é c 2e*) 10 déc 86

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

McDiarmid, Charles (*prov*) 8 fév 84

Compagnie n° 4, Clarenceville

Capitaine

Bush, Hiram C (*c c 2e*) 10 nov 80

Lieutenant

Kincaid, Robert Marr (*c c 2e*) 10 juil 85

Sous-lieutenant

....

Payeur

Clapham, Charles C 13 jan 81

Adjudant

....

Quartier-maître

McBride, John Thompson 28 juin 82

Chirurgien

Smith, A Lapthorne, *D M* 26 déc 79

Vétérinaire

Alloway, Clement J 2 juil 80

8E RÉGIMENT DE CAVALERIE "PRINCESSE LOUISE" DU NEW-BRUNSWICK

Insigne et devise :—Une "jarretière" surmontée de l'écusson de Son Altesse Royale la princesse Louise ; en dedans de la jarretière le numéro huit en caractères romains, avec la devise : "*Regi patriaeque fidelis.*"

(*O G* 18 *juil* 84)
D M n° 8—2e div de brig
Rothesay
(*Organisé O G* 30 *avril* 69)

Lieutenant-colonel

Domville, James (*c c 1ère*) 2 juil 81

Majors

Markham, Alfred (*c c 1ère, é m 2e*) 2 juil 81

Otty, Robert William (*c c 1ère*) 12 fév 86 4 jan 71

Compagnie "A", Hampton

Capitaine

Otty, George Otty Dickson (*c c 2e*) 16 mai 84

Lieutenant

Whelpley, Frederic Ernest (*prov*) 22 oct 86

Sous-lieutenant

McMonagle, Robert Chillis (*prov*) 18 juin 86

Compagnie "B", Ossekeag

Capitaine

Langstroth, William (*c c 2e*) 19 avr 81

Lieutenant

Langstroth, jr. William (*c é c 2e*) 12 sept 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie "C", Apohaqui

Capitaine

Campbell, Henry Montgomery (*é a 2e*) 14 mars 84

Lieutenant

Sears, David (*c é c 1ère*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

Markham, Alfred John (*c é c 2e*) 31 mars 86

Compagnie "D", Hammond

Capitaine

Fowler, David J (*é m 2e*) 11 déc 84

Lieutenant

Fowler, George William (*c c 2e*) 28 mars 84

Sous-lieutenant

Wedderburn, Edward Love (*c é c 2e, é i 1ère*) 17 déc 84

Compagnie "E", Johnston

Capitaine

Pearson, Thomas E Alfred (*c c 2e*) 24 juil 85

Lieutenant

Gass, Frederick (*c c 2e*) 3 juin 81

Sous-lieutenant
Pearson, Isaac Duncan (*prov*) 16 oct 85

Compagnie " F," Shédiac

Capitaine
Maunsell, George Stopford (*c é c 1ère, é i 1ère*) 22 oct 86

Lieutenant
Murray, John Hannington (*prov*) 22 oct 86

Sous lieutenant
McDougall, John Ardmaddy (*c é c 1ère B*) 22 oct 86

Compagnie " G ", Springfield

Capitaine
Brittain, William J (*c a o*) 21 juin 65

Lieutenant
McRobbie, John Halley (*c é c 2e*) 1 jan 85

Sous lieutenant
Scovil, William Greenslade (*prov*) (*é m 2e*) 3 juin 81

Payeur
Woodward, John Jesse 28 sept 83

Adjudant
Wedderburn, Frederick Vernon (*c é c 1ère*) 30 juil 86 (*cap* 18 juin 86)

Quartier-maître
Fowler, Joshua Upham (*é m 2e*) 22 oct 86 (*cap hon* 22 oct 86)

Chirurgien
March, John Edgar, *M D* 30 mai 84

Aide-chirurgien
Norfolk, Walter Jenks, *M D* 9 jan 85

Vétérinaire
Frink, James Henry 7 mai 80

HUSSARDS CANADIENS DE LA REINE.

D M n° 7—8e divn de brig
Québec.
(*Organisés O G* 13 *nov* 5?)

Major commandant
Forsyth, Joseph Bell (*c c 1ère*) 10 jan 62 (*l c* 13 sept 66)

Compagnie " A "

Capitaine
Gray, Frost Wood, (*c c 1ère, é m 1ere, c e 1ère*) 27 déc 78 (*l c* 8 mars 77)

Lieutenant
Martin, William Walwyn (*c c 2e*) 7 mai 86

Sous-lieutenant
....

Compagnie " B "

Capitaine
Hethrington, Thomas Somerville (*c é c 1ère*) 20 mars 85

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Clint, Albert Edward (*c é c 2e*) 27 mars 86

Payeur
McDonald, William M 27 déc 78 (*m* 28 jan 78)

Adjudant
Brown, William David (*c c 1ère*) 29 avr 81 (*cap* 21 déc 83)

Quartier-maître
Julien, Moses 21 déc 66 (*cap hon* 21 déc 71)

Chirurgien
Russell, Henry, *M D* 20 mars 85

COMPAGNIES FRANCHES.

COMPAGNIE DE CAVALERIE DE KING.

D M n° 9—2e div de brig
Kentville
(*Organisée O G* 12 *juin* 74)

Capitaine
Ryan, J W (*c a o*) 12 juin 74 12 sept 73

Lieutenant
Masters, Robert S (*c a o*) 12 juin 74 12 sept 73

Sous-lieutenant
Redden, Harry Wilson (*prov*) 11 août 82

CIE DE CAVALERIE DE PRESCOTT.

D M n° 4—8e div de brig
(*Organisée O G 22 déc 71*)

Capitaine
Raney, John (*c c 1ère*) 5 nov 75
(*m* 5 nov 85)

Lieutenant
Holmes, Urias (*c é c 1ère* B) 4 juin 86

Sous-lieutenant
....

DRAGONS DE LA GARDE DE LA PRINCESSE LOUISE.

Insigne :—Le monogramme réuni de S A.R. la princesse Louise et de S. E. le gouverneur général, le marquis de Lorne, et consiste en une couronne de princesse et une couronne de marquis, la première au-dessus et la seconde au centre de deux L renversés représentant Lorne et Louise. *O G* 5 *nov* 80.

D M n° 4—8e div de brig
Ottawa
(*Organisés en premier lieu O G* 23 *mai* 72)

Capitaine
Gourdeau, François Frédéric Evariste (*c c 2e*) 2 mai 84

Lieutenant
Keefer, Harold Waldruf (*c m r*)
16 oct 85
16 july 80

Sous-lieutenant
Humfrey, William Keys (*prov*)
16 oct 85

Vétérinaire (*spécial*)
Coleman, Arthur Owen Fitzpatrick
27 déc 78

CIE DE CAVALERIE DE WINNIPEG.

D M n° 10
(*Organisée O G* 20 *sept* 78)

Capitaine
NO Knight, Cornelius (*c c 2e, é m 2e*)
28 juin 82

Lieutenant
NO Disbrowe, William Henry (*c c 1ère*)
28 juin 82

Sous-lieutenant
NO Shelton, Henry T (*c é c 1ère, c c 2e*)
28 juin 82

ARTILLERIE DE CAMPAGNE.

1ÈRE BRIGADE PROVISOIRE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE.

D M n° 1—2e div de brig
Guelph
(*Organisée O G* 24 *mars* 80)

Lieutenant-colonel
Macdonald, Archibald Henry (*é a 1ère, é m 1ère*) 25 nov 81

Batterie de campagne n° 1, Guelph
(*Organisée comme batt de pl O G* 20 *juil* 66 *transf en bat. de camp O G* 13 *sept* 71)

Major
Nicoll, William (*é a 1ère, é m 1ère*)
31 mai 83

Capitaine
Murchison, Alexander (*é a 2e*)
1 juin 83

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Hall, Frank (*prov*) 16 mai 84

Batterie de campagne n° 2, Guelph
(*Organisée O G* 22 *mars* 78)

Major
F Hood, George Bruce (*c c 1ère, é m 2e*)
31 mai 83

Capitaine
Davidson, John (*é a 1ère*) 4 juin 86

Lieutenant
Tuck, William (*é a 2e*) 16 mai 84

Sous-lieutenant
Higinbotham, William Allan (*é r a 1ère*)
17 juin 86

Adjudant
Clarke, Walter 1 sept 82
(*cap* 4 sept 85)

Chirurgien
McPhatter, Neil Lincoln, *M D*
1 juin 83

Vétérinaire
Reed, Joseph Hugo 16 sept 82

BATTERIES DE CAMPAGNE.

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE DURHAM.

D M n° 3—6e div de brig
Port-Hope
(*Organisée O G* 19 *avril* 72)

Major
McLean, William (*é a* 1ère, *c e* 1ère) 31 mai 83

Capitaine
Sanderson, Edward (*é a* 1ère) 1 juin 83

Lieutenant
Twigg, William (*prov*) 27 juin 84

Sous-lieutenant
Milligan, William Peter (*é r a* 1ère) 31 mars 86

Chirurgien
Brereton, Thomas George 27 juin 84

Vétérinaire
Dickinson, Samuel Sydney 29 mai 85

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE GANANOQUE.

D M n° 4—8e div de brig
(*Organisée com batt de pl O G* 22 *jan* 62, *transf en batt de camp O G* 18 *juin* 72)

Major
F McKenzie, William (*é a* 1ère, *c e* 1ère) 31 mai 83 (*l c* 4 Feb 85)

Capitaine
Gillies, George (*é a* 1ère) 18 sept 75

Lieutenant
McKenzie, Samuel Alexander (*prov*) 16 juin 85

Sous-lieutenant
F Shields, Thomas Simeral (*prov*) 11 août 82

Chirurgien
Bowen, George Henry 21 août 85

Vétérinaire
F Waldie, John 5 nov 75

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE D'HAMILTON

D M n°2—3e div de brig
(*Organisée O G* 6 *déc* 55)

Major
Van Wagner, Henry Picton (*é a* 1ère) 2 juin 83

Capitaine
Hendrie, John Strathearn (*é r a* 1ère) 11 juin 84

Lieutenant
Bankier, Patrick Macindoe (*prov*) 16 mai 84

Sous lieutenant
Duncan, Alexander Thomas (*é r a* 1ère *B*) 4 juin 86

Quartier-maitre
....

Chirurgien
....

Veterinaire
....

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE KINGSTON.

D M n° 3—7e div de brig
(*Organisée O G* 29 *mai* 56)

Capitaine
Drennan, William Melville (*é a* 2e) 27 août 86

Lieutenant
Wilmot, John A (*é a* 2e) 27 août 86

Sous-lieutenants
Kent, Robert Edwin (*é r a* 1ère) (*c s m*) 10 sept 83
Stark, Thomas (*surn et prov*) 27 août 86

Chirurgien
Saunders, Herbert James, *M D* 19 juin 74

Vétérinaire
....

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE LONDON.

D M n° 1—1ère div de brig
(*Organisée* 17 *juil* 56)

Major
F Peters, John (*é a* 1ère) 31 mai 83 (*l c* 4 fév 85)

Capitaine
Williams, John Frederick (*ci-dev de* A R) 1 juin 83

Lieutenant
Fairbank, Charles Olver (*c m r*) (*ci-devant* lieut Art R.) 14 sept 82 16 juil 80

Sous lieutenant
N O Hesketh, James Arthur (*é r a 2e c s m*) 15 sept 82

Chirurgien
Brown, Vesey Agmondisha, 5 sept 56 (*chir m* 5 sept 79)

Vétérinaire
Tennet, James 10 sept 75

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE MONTREAL.

D M n° 5—1ère div de brig
(*Organisée* 27 *sept* 55)

Major
F Stevenson, A A (*c e lère*) 31 mai 83 (*l c* 15 mars 67)

Capitaine
Hall, jr, John Smythe (*é r a lère*) 27 août 86

Lieutenant
Hooper, George Robertson (*c m r lère*) 27 août 86 27 juin 82

Sous-lieutenant
....

Chirurgien
F Fenwick, George Edgeworth, *D M* 14 nov 55 (*chir m* 22 août 79)

Vétérinaire
McEachran, Charles 27 août 86

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE NEWCASTLE.

D M n° 8—3e div de brig
(*Organisée O G* 18 *déc* 68)

Major
Call, Robert R (*é c e lère*) 31 mai 83 (*l c* 4 fév 85)

Capitaine
....

Lieutenant
Lawlor, Richard Alban (*prov*) 2 juin 81

Sous-lieutenant
Fish, Charles Elijah (*prov*) 29 août 79

Chirurgien
Pedolin, Ferdinand Lorek 14 août 85

Vétérinaire
Morrissy, John 18 juin 86

9*a*—3½

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE D'OTTAWA.

D M n° 4—8e div de brig
(*Organisée O G* 27 *sept* 55)

Major
Stewart, John (*é a lère*) 1 juin 83

Capitaine
N O Bliss, Lawrence Donald Cameron Foster (*é a lère, c e lère, é m 2e*) 8 janv 86

Lieutenant
Stewart, William J (*c m r*) 27 juin 83

Sous-lieutenants
Gordon, Robert Alexander (*prov*) 16 mai 84
Bliss, Thomas Alder Dickson (*super et prov*) 21 mai 86

Payeur
Woodburn, Alexander Smith 3 mai 67

Chirurgien
Bell, William Ralph, *M D* 1er sept 82

Vétérinaire
Harris, Alexander 18 avril 84

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE QUEBEC.

D M n°7—8e div de brig
(*Organisée O G* 31 *août* 55)

Major
Lindsay Crawford W A (*é a lère, é m lère*) 31 mai 85

Capitaine
Dean, Charles Percy (*é a lère*) 1er juin 83

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Garneau, John George (*é r a lère*) 30 nov 86

Chirurgien
Turcot, Jean Magloire, *M D* 27 juin 84

Vétérinaire
Hall, William B 22 juin 77

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE RICHMOND.

D M n° 5—3e div de brig
(*Organisée O G 9 nov 77*)

Major

Aylmer, *l'hon* Henry (*ex*-lieut A R) 31 mai 83
2 avril 74

Capitaine

Stevens, James (*é a 1ère*) 18 sept 85

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Chirurgien

McCormick, Andrew George, *M D* 13 juin 84

Vétérinaire

....

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE SHEFFORD.

D M n° 5—2e div de brig
(*Organisée O G 10 mai 72*)

Major

F Amyrauld, Théophile (*é a 1ère, c e 1ère*) 31 mai 83
(*l c* 12 oct 76

Capitaine

Kay, William (*é a 2e*) 1er juin 83

Lieutenant

Seale, Richard T (*prov*) 12 sept 84

Sous-lieutenant

Gibson, William John (*prov*) 12 sept 84

Chirurgien

F Gibson, John B, *M D* 3 juin 81
25 juin 79

Vétérinaire

Vittie, George 3 sept 75

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE SYDNEY.

D M n° 9—3e div de brig
(*Organisée par O G 11 mai 83*)

Capitaine

McLeod, William McKenzie (*prov*) 11 mai 83

Lieutenants

Chisholm, Colin (*prov*) 11 mai 83
McKinnon, Archibald (*prov*) 11 mai 83

Sous lieutenant

Crowe, Walter (*prov*) 19 nov 86

Chirurgien

McDonald, Michael A 11 mai 83

Vétérinaire

....

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE TORONTO.

D M n° 2—5e div de brig
(*Organisée com. batt. de pl. O G 9 mars 66, transformée en batt. de camp. O G 6 juil 66*)

Major

F Gray, John (*é a 1ère, é m 1ère*) 31 mai 83
l c 4 fév 85

Capitaine

Mead, Joseph Hooper (*c e 1ère, é a 2e, é m 2e*) 1er juin 83

Lieutenant

Beaty, James Philip (*é a 1ère, é i 1ère*) 25 nov 81

Sous-lieutenant

Myles, Robert (*prov*) 25 jan 84

Chirurgien

....

Vétérinaire

Smith, Andrew 10 mai 72

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DU CANAL WELLAND.

D M n° 2—3e div de brig
(*Organisée O G 6 déc 61*)

Major

King, Frank (*c c 1ère, é a 1ère*) 31 mai 83

Capitaine

Wiley, William (*é a 1ère*) 9 nov 83
12 oct 77

Lieutenant

Clendening, A Bruce (*é a 3e*) 9 nov 83

Sous-lieutenant

Macdougall, Dougall Braddock (*prov*) 28 jan 86

Chirurgien

Johnston, James Kennedy 8 juin 83

Vétérinaire

....

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE WINNIPEG.

D M n° 10
(*Organisée O G* 13 *oct* 71)

Major

NO Coutlee, Louis William P (*é a 1ère*) 5 nov 86

Capitaine

....

Lieutenant

NO Young, George Holmes (*é a 1ère*) 23 mars 85

Sous-lieutenant

Ross, Andrew Guy (*prov*) 6 sept 86

Chirurgien

Blanchard, Robert Johnston, *M D* 4 sept 85

Vétérinaire

Hinman, Willet James 30 juillet 86

BATTERIE D'ARTILLERIE DE CAMPAGNE DE WOODSTOCK (N.-B.)

D M n° 8—1ère div de brig
(*Organisée com. batt. de pl. O G* 30 *mai* 66, *transformée en batt. de camp, O G* 22 *mai* 74)

Major

Dibblee, Frederick Herbert J (*é a 1ère*) 31 mai 83

Capitaine

Emery, Charles Harper (*é a 1ère*) 16 oct 85

Lieutenant

Doherty, James Frederick (*é a 3e*) 16 oct 85

Sous-lieutenant

....

Chirurgien

Smith, Stephen 4 sept 74

Vétérinaire

....

ARTILLERIE DE PLACE.

1ÈRE BRIGADE D'A. P. D'HALIFAX

D M n° 9—1ère div de brig
Halifax
(*Organisée O G* 10 *sept* 69)

Lieutenant-colonel

Mowbray, Thomas (*é m 1ère*) 17 avril 80

Majors

....

....

Capitaines

NO Curran, James E (*é m 2e*) 2 juin 76
NO Garrison, William (*é a 2e*) 21 mai 80
Purcell, William A (*é m 1ère*) 21 déc 83
19 mai 71
(*m* 19 mai 76)
Story, John Douglas (*é a 2e*) 16 oct 85
NO Kane, William Lester (*é a 2e*) 5 mars 86
NO Anderson, Alexander (*é r a 1ère*) 30 juillet 86
Boggs, Herbert Alfred (*é r a 1ère*) 30 juillet 86

Lieutenants

Adams, Edward Duckett (*é a 2e*) 25 jan 84
NO Fairbanks, James Prescott (*é a 2e, é m 2e*) 25 jan 84
Maxwell, James (*é a 3e*) 27 fév 85
Newman, Oscar (*é r a 1ère*) 30 juillet 86
Bland, Lancelot John (*é a 2e*) 30 juillet 86

Sous-lieutenants

Parker, William (*prov*) 24 avril 85
Little, Hugh Robert (*prov*) 10 juillet 85
Robson, Charles Alexander (*prov*) 14 août 85
Romans, William Edward Monteith (*prov*) 30 juillet 86
DeWolf, John Charles (*prov*) 22 oct 86

Payeur

Creighton, Charles Aylwin 24 avril 74
(*m hon* 7 avril 81)

Adjudant

....

Quartier-maître

Harris, Henry John 12 sept 84
(*lt prov* 4 Juin 80)

Chirurgien

NO Almon, Thomas Ritchie, *M D* 24 avril 85
10 mai 72

Aide-chirurgien

Lathern, John Simpson, *M D* 24 avril 85

RÉGIMENT PROVISOIRE D'A. P. DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE.

D M n° 11.
Victoria
(*Organisée O G* 12 *oct* 83)

Lieutenant colonel

Wolfenden, Richard (*é r a* 1*ère*) *ci devant du génie royal* 7 mai 86

Major

Prior, Edward Gawlor (*é r a* 1*ère*) 16 juillet 86

Batterie n° 1, New-Westminster

Capitaine

Bole, William Norman (*prov*) 8 jan 86

Lieutenant

McNaughton, Charles Musgrave (*é r a* 1*ère*) 27 août 86

Sous lieutenant

Phillips, James Edward (*prov*) 7 mai 86

Batterie n° 2, Victoria

Capitaine

Jones, Arthur William (*c a* 2*e*) 12 oct 83

Lieutenant

Irving, Paulus Æmelius (*prov*) 16 juillet 86

Sous-lieutenant

....

Batterie n° 3, Victoria.

Capitaine

Nicholles, John (*é r a* 1*ère*) 20 mars 85

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Batterie n° 4, Victoria.

Capitaine

Smallfield, Walter Blake (*é r a* 2*e*) 16 juillet 86

Lieutenant

Robson, Frederick William (*é r a* 1er *B*) 22 oct 86

Sous-lieutenant

Dumbleton, Louis Garcia (*prov*) 4 sept 85

Payeur

Shears, Walter 14 déc 83

Adjudant

Snowden, Northing Pinkney (*é r a* 1*ère*) 16 juillet 86
cap 16 juillet 86

Quartier-maître

Dorman, William Henry 14 déc 83
(*cap prov*) 12 oct 83

Chirurgien

Matthews, Joseph Beauchamp, *M C R C Ang* 12 oct 83
5 déc 79

BRIGADE D'A. P. MONTRÉAL
D M n° 5—1ère div de brig
Montréal
(*Organisée O G* 27 *nov* 56)

Lieutenant-colonel

F, NO Oswald, William Robert (*é a* 2*e*) 24 juin 81

Majors

F Turnbull, Thomas T (*é r a* 1*ère*) 7 juin 84
NO Laurie, Walter Hunter (*é r a* 1*ère*) 18 juin 86

Capitaines

NO Cole, Frederick Minden (*é a* 2*e*) 13 jan 82
NO Levin, Charles H (*é a* 2*e*) 9 mars 83
NO Stevenson, David (*é a* 2*e*) 15 août 84
Howard Ernest (*é a* 2*e*) 8 jan 86
NO Lane, Campbell (*c a* 2*e*) 21 mai 86
NO Lulham, William Henry (*é a* 2*e*) 18 juin 86

Lieutenant

Campbell, Charles Sandwith (*é r a* 1*ère*) 22 oct 86

Sous lieutenants

NO Finlayson, John Ainslie (*prov*) 13 avril 83
NO Bruce, James Kemp (*prov*) 8 fév 84
Crathern, Thomas Alexander (*prov*) 8 jan 86
Ogilvy, John (*prov*) 8 jan 86
Magor, John H (*prov*) 21 mai 86
Robertson, George Ross (*prov*) 22 oct 86

Payeur

F Cole, Frederick (*c e* 1*ère*, *é a* 1*ère*) 1 juin 83
(*hon m*) 1 juin 83

Adjudant

NO Atkinson, Thomas (*ci-dev* 60 F) *c c* 1*èr*, *c e* 1*ère*) 12 mai 82
(*m* 12 mai 82)

Quartier-maître
NO Trotter, Wallace Cuthbert (*é a 2e*) 21 mai 86
(*cap* 1 sept 82)

Chirurgien
NO Cameron, Charles Ernest, *M D* 8 jan 86

Aide-chirurgien
NO Elder, John Munro, *M D* 8 jan 86

BRIGADE D'A. P. DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

D M n° 8—2e div de brig
Saint-Jean

(*Organisée O G* 28 *mai* 69)

Lientenant-colonel
Armstrong, John Russell (*é r a 1ère, c c 2e et 1ère, é m 2e*) 28 nov 85

Major.
Armstrong, Andrew J (*é r a 1ère*) 22 oct 86
5 avril 86

Batterie n° 1, Saint-Jean

Capitaine
Seely, George Bliss (*é r a 1ère*) 22 nov 85

Lieutenant
Crawford, Stanley Douglas (*é a 2e*) 10 avril 85

Sous-lieutenant.
Ritchie, Robert Rankin (*é r a 1ère*) 20 avril 86

Batterie n° 2, Carleton

Capitaine
Gordon, John James (*é r a 1ère*) 18 juin 86

Lieutenant
Clark, Arthur Albert (*prov*) 30 juil 86

Sous-lieutenant
McLeod, George Kerr (*é r a 1ère*) 15 mai 86

Batterie n° 3, Portland

Capitaine
Botsford, William Murray (*é r a 1ère*) 22 avril 86

Lieutenant
Cooper, Hedley Vickers (*prov*) 10 avril 85

Sous-lieutenant
Harrison, Charles Frederick (*prov*) 16 juil 86

Batterie n° 4, Saint-Jean

Capitaine
Jones, George West (*é r a 1ère*) 22 oct 86

Lieutenant
Benn, Arthur Shirley (*prov*) 10 avril 85

Sous-lieutenant
....

Batterie n° 5, Fairville

Capitaine
Scammell, Edward Jewett (*é r a 2e*) 22 avril 86

Lieutenant
Steeves, James Albert Edward (*prov*) 7 mai 86

Sous-lieutenant
Turnbull, Ernest Hatheway (*prov*) 10 avril 85

Payeur
Smith, George Frederick 27 fév 85

Adjudant
Langan, Charles Frederick (*é a 1ère*) 18 juin 86
(*cap* 4 juin 86)

Quartier-maître
Farmer, Richard 12 juil 79
(*m* 27 fév 67)

Chirurgien
Daniel, John Waterhouse, *M D* (*é r a 1ère*) 11 août 76

Aide-chirurgien
Andrews, Joseph, *M D* 14 sept 83

BRIGADE PROVISOIRE D'A. P. DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

D M n° 12
Charlottetown
(*Organisée O G* 31 *mars* 82)

Major commandant
....

Batterie n° 1, Charlottetown

Capitaine
Passmore, George (*c a o*) 31 mars 82

Lieutenant
Macdonald, Hector Charles (*é r a 1ère*) 31 mars 86

Sous-lieutenant

Longworth, Robert Vernon (*prov*) 27 août 86

Batterie n° 2, Charlottetown

Capitaine

Moore, Frederick Strong (*é r a 1ère*) 3 juil 84

Lieutenant

Longworth, John Augustus (*é r a 1ère*) 27 juin 84

Sous-lieutenant

Bell, John Hector (*prov*) 3 oct 84

Batterie n° 3, Georgetown

Capitaine

Owen, Charles (*c a o*) 25 juin 75
22 mai 68

Lieutenant

Stewart, Ewen (*prov*) 6 juil 83

Sous lieutenant

Easton, William Sanderson (*prov*) 14 sept 83

Batterie n° 4, Souris

Capitaine

Leslie, John (*é r a 1ère*) 13 mai 84

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Batterie n° 5, Montague

Capitaine

....

Lieutenant

Fraser, Charles B (*prov*) 17 oct 84
(*prov*) 25 juin 75

Sous-lieutenant

White, William Clarence (*prov*) 17 oct 84
(*prov*) 24 août 77

Payeur

Palmer, Edward (*é r a 1ère*) 31 mars 82
(*sous-lt* 30 mai 79)

Adjudant

Morson, Walter Augustus Ormsby (*é r a 1ère*) 2 juin 82
(*lt* 8 nov 84)

Quartier maître

Cameron, Edmund 29 jan 86
(*cap hon* 29 jan 86)

Chirurgien

Jenkins, Stephen Rice 6 fév 85

BATTERIE D'A. P. DE COBOURG.

D M n° 3—6e div de brig
(*Organisée O G 4 mai* 66)

Capitaine

Dumble, J H (*prov*) 4 mai 66

Lieutenant

McNaughton, David (*é a 1ère*) 30 juil 81

Sous lieutenant

MacNachtan, Edmund A (*prov*) 12 août 70

BATTERIE D'A. P. DE COLLING-WOOD.

D M n° 2—4e div de brig
(*Organisée O G* 18 *jan* 67)

Capitaine

Hogg, John (*é a 1ère*) 20 déc 67
(*l c* 20 déc 77)

Lieutenant

Cox, John Loane (*prov*) 14 sept 83

Sous-lieutenant

Bernie, John (*prov*) 14 sept 83

BATTERIE D'A. P. DE DIGBY

D M n° 9—3e div de brig
(*Organisée O G* 10 *sept* 69)

Capitaine

Daley, John (*c a o*) 24 oct 73

Lieutenant

Daley, David Wiswall Smith (*é r a 1ère*) 9 avril 85

Sous-lieutenant

Biden, Edmond (*é m 2e*) 28 juin 76

BATTERIE D'A. P. DE GASPÉ

D M n° 7—7e div de brig
(*Organisée O G* 3 *nov* 73)

Capitaine
Slous, John (*é a* 1ère, *é m* 1ère) 6 mai 74
(*m* 23 oct 73)

Lieutenant
Carter, Alfred Théodore (*é a* 1ère)
28 mars 79

Sous-lieutenant
Annett, Félix Joseph (*prov*) 14 sept 83

BATTERIE N° 1 D'A. P. DE LÉVIS

D M n° 7—7e div de brig
(*Organisée O G* 5 *juillet* 78)

Capitaine
Martineau, Joseph A S (*é a* 1ère)
12 fév 86

Lieutenant
Chabot, Joseph Édouard (*prov*)
2 avril 86

Sous-lieutenant
Turgeon, Louis Adélard (*prov*) 2 avril 86

BATTERIE N° 2 D'A. P. DE LÉVIS

D M n° 7—7e div de brig
(*Organisée* 6 *fév* 80)

Capitaine
Vien, Georges S (*é a* 1ère) 9 oct 80

Lieutenant
Lemelin, Joseph Philippe (*prov*)
27 août 86

Sous-lieutenant
Bergeron, Joseph E Philippe (*é r a* 1ère)
22 avril 86

BATTERIE D'A. P. DE LUNENBURG

D M n° 9—2e div de brig
(*Organisée* 62)

Capitaine
Brown, James H (*prov*) 28 sept 77

Lieutenant
Hempt, William (*prov*) 4 juin 86

Sous-lieutenant
Silver, Andrew (*prov*) 22 oct 86

BATTERIE D'A. P. DE MAHONE-BAY

D M n° 9—2e div de brig
(*Organisée O G* 5 *mars* 69)

Capitaine
James Edward (*prov*) 5 mars 69

Lieutenant
Burgoyne, Samuel (*prov*) 8 oct 69

Sous-lieutenant
Andrews, Charles (*prov*) 8 oct 69

BATTERIE D'A. P. DE PICTOU

D M n° 9—1ère div de brig
(*Organisée O G* 13 *août* 75)

Capitaine
Gordon, Joseph Alexander (*c a o*)
1 oct 75
15 juillet 65

Lieutenant
Davies, John Richard (*c a o*)
17 déc 75
(*lt* 15 juillet 65

Sous-lieutenant
R Fraser, Frederick Wyatt (*prov*)
(*c e* 1ère, *é m* 2e) 8 oct 80

Chirurgien honoraire
Stewart, John, *M D* 29 avril 81

BATTERIE N° 1 D'A. P. DE QUÉBEC

D M n° 7—8e div de brig
(*Organisée O G* 4 *jan* 78)

Capitaine
Roy, Hermenegilde (*é a* 2e, *é r a* 1ère)
4 jan 78

Lieutenant
Burroughs, William Peter (*é r a* 1ère)
31 mars 86

Sous-lieutenant
Lapointe, Louis A (*é r a* 1ère) 31 mars 86

BATTERIE N° 2 D'A. P. DE QUÉBEC

D M n° 7—8e div de brig
(*Organisée O G* 27 *fév* 80)

Capitaine
Boulanger, Théodore L (*é a* 1ère)
30 mars 81

Lieutenant

Hudson, L Arthur (*é r a 1ère*) 28 fév 85

Sous-lieutenant

Joncas, Charles E (*é r a 2e*) 31 mars 86

BATTERIE N° 3 D'A. P. DE QUÉBEC

D M n° 7—6e div de brig
(*Organisée O G* 24 *mars* 80)

Capitaine

Morgan, Henry David (*é a 2ème*) 2 juin 82

Lieutenant

Morgan, David Witmore (*é a 2ème*) 25 jan 84

Sous-lieutenant

Panet, Antoine Chartier de Lotbinière (*prov*) 2 avril 86

BATTERIE D'A. P. DE ST-JEAN

D M n° 5—1ère div de brig
(*Organisée O G* 3 *juillet* 68)

Capitaine

F Drumm, William 3 juillet 68 (*m* 19 mai 65)

Lieutenant

Futvoye, Isaac Booth (*prov*) 3 juillet 68

Sous-lieutenant

F Tenny, Arthur James Moodie (*prov*) 5 août 81

BATTERIE D'A. P. DE TORONTO

D M n° 2—5e div de brig
(*Organisée O G* 5 *oct* 66)

Capitaine

McMurrich, William Barclay (*prov*) 30 mai 84

Lieutenant

Irving, Lukin Homfray (*c s m*) 12 sept 84

Sous-lieutenant

Malloch, Andrew Hill (*prov*) 27 nov 25

BATTERIE D'A. P. DE YARMOUTH

D M n° 9—2e div de brig
(*Organisée O G* 4 *oct* 78)

Capitaine

Jolly, Thomas R (*c a o*) 5 nov 80 (6 mars 67)

Lieutenant

Lewis, Alexander Poole (*prov*) 12 déc 84

Sous-lieutenant

....

ARTILLERIE DE MONTAGNE.

DEMI-BATTERIE DU SAULT-STE-MARIE.

D M n° 2—4e div de brig
(*Organisée O G* 27 *juin* 79)

Capitaine

37-8 Wilson, Joseph ....27 juin 79 (*m* 24 nov 76)

GÉNIE.

COMPAGNIE DU GÉNIE DE BRIGHTON

D M n° 8—1ère div de brig
(*Organisée O G* 27 *fév* 80)

Capitaine

Vince, D McLeod (*é a 1ère, c e 1ère, é m 2e, génie 1ère*) 27 fév 80 (*m* 10 sept 74)

Lieutenant

Tompkins, John Rainsford (*é m 2e, g é a 1ère*) 17 avril 83 19 juin 74

Sous-lieutenant

Connell, Allison B (*prov*) 9 avril 80

COMPAGNIE DU GÉNIE DE CHARLOTTETOWN.

D M n° 12——
(*Organisée* 16 *août* 78)

Capitaine

Weeks, William Arthur (*c c* 1*ère*) 2 avr 86

Lieutenant

Moore, George Marton (*c c* 1*ère B*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

Davison, Hugh McLean (*prov*) 18 juin 86

COMPAGNIE DU GÉNIE DE MONTRÉAL

D M n° 5—1ère div de brig
(*Organisée O G* 19 *déc* 61)

Capitaine

Kennedy, William (*é a* 1*ère, c e* 1*ère*) 2 oct 63
(*l c* 25 juin 74)

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Head, John (*prov*) 10 déc 86

INFANTERIE ET CARABINIERS.

1ER BATAILLON DES GARDES A PIED DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

D M n° 4—8e div de brig
Ottawa
(*Organisé O G* 7 *juin* 72)

Lieutenant-colonel

Macpherson, James Pennington (*é a* 1*ère, g é a* 1*ère, é m* 1*ère*) 16 sept 86

Major

Tilton, John (*c e* 1*ère*) 14 oct 81

Capitaines

Weatherly, Henry Stuart (*c e* 1*ère*) 18 juin 72
(*m* 12 sept 77)
NO Todd, Alfred Hamlyn (*é m* 1*ère*) 21 mai 75
(*m* 21 mai 85)
m Aumond, Telmont (*c e* 2*e*) 6 avr 77
Toller, Frederick (*c e* 1*ère*) 14 oct 81
White, Frederick (*c e* 2*e*) 28 juil 82
Waldo, Edward (*é m* 2*e*) 10 avr 85

Lieutenants

NO Bate, Gerald H (*c e* 2*e*) 28 juil 82
Thompson, Philip Nairn (*é m* 2*e*) 27 avr 83
Coté, Narcisse Omer (*i é a* 1*ère, é m* 2*e*) 18 mai 83
Bowie, Henry William (*i é a* 1*ère*) 14 mar 84
Hodgins, John (*é m* 2*e*) 28 mar 84
NO Gray, Harry Hamilton (*é i* 1*ère, é m* 2*e*) 29 jan 86

Sous-lieutenants

White, George Rivers (*c e* 2*e*) 9 avr 84
Gisborne, Francis H (*c e* 2*e, é i* 2*e*) 9 avr 84
NO Shannon, Samuel Leonard, (*c e* 2*e é i* 2*e*) 9 avr 84
NO Todd, Walter (*é i* 2*e*), 12 oct 84
m, NO Winters, Charles Francis (*ci-devant Fus R*) 29 jan 86
Jarvis, Arthur Leonard (*prov*) 10 avr 85
Kirby, Walter T (*surn*) (*é i* 1*ère*) 8 jan 86

Payeur

37-8 Wicksteed, Horatio Asprey 18 juin 72
21 sept 66
(*m hon* 18 juin 72)

Adjudant

Hodgins, William Egerton, (*c e* 1*ère, é m é i* 2*e*) 28 sept 82
(*cap* 13 jan 81)

Quartier-maître

Heron, William Lewis 13 juin 84
(*cap hon* 13 juin 84)

Chirurgien

NO Horsey, Alfred John, *M D* 27 fév 85

Aide-chirurgien

NO Grant, jr., James Alexander, *M D* 27 fév 85

1ER BATAILLON, REGIMENT DU PRINCE DE GALLES.

Devise—"*Nulli Secundus*"
D M n° 5—1ère div de brig
Montréal
(*Organisé O G* 1 *nov* 59)

Lieutenant-colonel

F Bond, Frank (*c c 1ère, c e 1ère*) 12 août 70

Majors

Nott, John Fortune (*c e 1ère*) 29 avr 81
Buttler, Thomas Page (*é m 1ère*) 3 oct 84

Capitaines

Leprohon, Claude de Bellefeuille (*é m 2e*) 27 nov 85
Cooke, George Faulkner (*é i 2e*) 23 déc 85
Henshaw, Arthur Scott (*é i 2e*) 18 juin 86
Godfrey, Charles Herbert (*é i 2e*) 18 juin 86
Scott, Frank (*é i 1ère*) 27 août 86
Hanson, Charles Denny (*prov*) 13 jan 81

Lieutenant

Abbott, William (*prov*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

Bell, Benjamin Taylor Andrew (*prov*) 18 juin 86

Payeur

Milloy, Alexander 13 avr 66
(*m hon* 13 avr 71

Adjudant

Campbell, Stewart (*é i 1ère, é m 2e*) 18 juin 86
(*cap* 17 déc 80

Quartier-maître

F Johnson, William 22 déc 82
(*cap hon* 13 avr 83

Chirurgien

NO Roddick, Thomas George, *M D* 20 mar 85

Aide chirurgien

Ross, George Tillerie 24 avr 85

2E BATAILLON "CARABINIERS DE LA REINE" DU CANADA.

(*Insigne*)—L'insigne et la devise du bataillon seront une feuille d'érable (en argent pour les officiers, et en bronze pour les sous-officiers et les soldats) sur laquelle il y aura un liston ou jarretière, agrafé avec une boucle et portant la légende "Queen's Own Rifles," et la devise "*In pace paratus,*" entourant le chiffre 2 et surmonté de la couronne impériale.

(*Ornements du baudrier*)—Une tête de lion, une chaîne et un sifflet en argent, avec un écusson de centre sur une plaque d'argent entre deux guirlandes de feuilles d'érables (en argent) unies à la base et renfermant une croix de Malte d'émail noir bordée; entre les bras de la croix, quatre *lioncels* (argent) passant gardant; au centre de la croix, une plaque d'émail noir portant le numéro 2 avec une bordure aussi d'émail noir et bordée, portant les mots "Queen's Own Rifles."

Le tout surmonté de la couronne impériale, en argent, reposant sur une tablette aussi en argent.

(*O G* 7 *fév* 79)
D M n° 2—5e div de brig
Toronto
(*Organisé O G* 26 *avril* 60)

Lieutenant colonel

F, NO Miller, Albert Augustus (*é m 1ère c e 2e*) 29 fév 84

Majors

F, NO Allan, Daniel Hugh (*é m 1ère*) 31 août 83
Hamilton, Robert Baldwin (*c e 1ère, é m 2e*) 29 fév 84

Capitaines

NO Delamere, Joseph Martin (*c e 1ère, é m 2e*) 1 mar 87
NO Brown, Thomas (*é m 2e*) 9 avr 80
Sankey, Villiers (*é m 2e*) 22 déc 82
Pellatt, Henry Mill (*é m 2e*) 14 sept 83
Murray, John Alexander (*c e 1ère, é m 2e*) 9 nov 83
NO McGee, James Charters (*c e 1ère, é m 2e*) 29 fév 84
F, NO Mutton, William George (*c e 1ère*) 10 avr 85
NO Hughes, Patrick Donohoe (*c e 2e*) 10 avr 85
Thompson, Joseph Boyce (*é m 2e*) 19 mar 86

Lieutenants

Acheson, George (*c e 2e*) 22 déc 82
Bennett, Charles Corbishly (*c e 2e*) 27 avr 83

Mason, Percival Lawrence (*é m 2e*) 14 déc 83
Greene, Henry Vincent (*c e 2e*) 14 déc 83
NO Brock, Henry (*c e 2e*) 14 déc 83
NO Gunther, Ernest Frederick (*c e 2e*) 2 mai 84
NO Lee, Arthur Burdett (*c e 2e*) 19 mars 86
NO Baird, Charles Hamilton (*é i 2e*) 19 mars 86
Knifton, John (*é m 2e*) 22 oct 86
Morphy, Harry Oliver (*é i 1ère*) 22 oct 86

Sous-lieutenants

NO Mickle, Henry Walter (*é i 2e*) 14 août 86
Mercer, Malcolm Smith (*é i 2e*) 27 oct 86
Ross, James Frederic William (*prov*) 24 avril 85
Wallace Wellington (*prov*) 19 mars 86
Johnston. Robert George (*prov*) 19 mars 86
Nelson, William James (*prov*) 19 mars 86
Ince, James (*prov*) 22 oct 86

Payeur

Blain, Hugh 14 nov 84

Adjudant

NO Macdonald, William Campbell (*c e 1ère, é m 2e*) 22 oct 86 (*cap* 29 fév 84)

Quartier-maître

NO Heakes, James Robert 10 avril 85

Chirurgien

NO Lesslie, Joseph Walter, *M D* 16 mai 84

Aide-chirurgien

NO Nattress, William, *M D* 16 mai 84

3E BATAILLON "CARABINIERS VICTORIA DU CANADA."

"Eccles Hill"
D M n° 5—1ère div de brig
Montréal
(*Organisé O G* 10 *jan* 62)

Lieutenant-colonel

F Crawford, John Molson (*c e 1ère*) 3 oct 84
5 oct 76

Majors

Davidson, Charles Peers (*c e 1ère*) 23 avril 80
Henshaw, Frederick Clarence (*é m 1ère*) 3 oct 84

Capitaines

Edwards, Joseph Pimsoll (*c e 1ère*) 28 mars 84
Bacon, Thomas Patrick (*c e 2e*) 2 mai 84
Blaiklock, Morris Stansfeld (*c e 2e*) 3 oct 84
Starke, George Ritchie (*c e 2e*) 8 jan 86
Becket, Hugh Wylie (*c e 2e*) 19 mars 86
Sims, Anthony Haig (*é i 2e*) 22 avril 86

Lieutenants

Wardlow, James Henry (*c e 2e*) 2 mai 84
Ross, James George (*c e 2e*) 2 mai 84
Busteed, Edward Botsford (*é i 1ère*) 8 jan 86
McGoun, jr, Archibald (*é i 2e*) 8 jan 86
Bell, Andrew (*é m 2e*) 22 avril 86

Sous-lieutenants

Macpherson, Duncan (*c m r 1ère*) 22 avril 86 (*lt* 16 juil 80
Doucet, Henry George (*é i 2e*) 3 juil 86
Wake, Frank Arnold (*prov*) 2 mai 84
Meakins, Charles William (*prov*) 8 jan 86
Desbarats, Edward (*prov*) 5 nov 86
Norris, William C (*prov*) 5 nov 86

Payeur

Sutherland, Louis 17 oct 84

Adjudant

Radiger, Charles William (*é i 1ère, é m 2e*) 8 jan 86 (*cap* 27 oct 82)

Quartier-maître

Bunnett, Henry Richard Sharland 5 nov 86 (*sous-lt* (*prov*) 19 mars 86)

Chirurgien

....

Aide-chirurgien

....

5E BATAILLON "ÉCOSSAIS ROYAUX DU CANADA."

D M n° 5—1ère div de brig
Montréal
(*Organisé O G* 12 *avril* 72)

Lieutenant-colonel

Caverhill, Frank (*c e 1ère*) 14 nov 84

Majors

McCorkill, John Charles (*é i 1ère*) 9 jan 85
Lyman, Henry Herbert (*é i 1ère*) 6 fév 85

Capitaines

Hood, John (*é m 2e*) 28 juil 82
Newton, Charles Carter (*c e 2e*) 9 nov 83
Strathy, James Alexander Lawrason (*é i 2e, é m 2e*) 29 fév 84
Ibbotson, Edward B (*c e 2e*) 6 fév 85
Gault, Charles Ernest (*c e 2e*) 6 fév 85
Blaiklock, William Musgrave (*c e 1ère*), *é m 2e*) 8 jan 86 (*m* 26 oct 81)

Lieutenants

Maclennan, Farquhar Stuart (*é i 1ère*) 22 oct 86
NO Patton, George Charles (*prov*) 18 avril 84

Sous-lieutenants

Jackson, William Lardner Stanhope, (*prov*) 25 nov 81
Cantlie, George Stephen (*prov*) 20 mars 85
Miller, James Hamilton (*prov*) 12 juin 85
Linton, James Albert (*prov*) 22 avril 86
Rankin, James Luther (*prov*) 4 juin 86

Payeur

Foulis, William 12 oct 83

Adjudant

Lydon, Frederick L (*c e 1ère*) 14 nov 84 (*cap* 14 nov 84)

Quartier-maître

Foster, Robert G 13 juin 84

Chirurgien

Wood, Casey Albert, *M D* 4 sept 85

Aide chirurgien

....

6E BATAILLON "FUSILIERS."

Ecu écartelé:—Au premier, d'or, un castor naturel sur un monticule vert; au second, de gueules, un lion passant, d'or; au troisième, d'azur, une grenade d'argent, le chiffre d'or; au quatrième, d'argent, un rameau de trois feuilles d'érable naturelles. Le tout entouré d'un liston d'azur bouclé et bordé d'or.

Cimier:—Un guerrier sauvage tenant un arc dans sa dextre, et ayant un carquois rempli de flèches sur l'épaule gauche.

Devise:—"*Vestigia nulla retrorsum.*"
(*O G* 7 *mai* 80)
Montréal
(*Organisé O G* 31 *jan* 62)
D M n° 5—1ère div de brig

Lieutenant-colonel

Massey, Frederick (*c e 1ère*) 12 fév 86

Majors

Mooney, George Alexander (*c e 1ère*) 10 avril 85
Gray, John (*c e 1ère*) 12 fév 86

Capitaines

Paterson, Andrew Wallace (*é m 2e*) 9 nov 83
Burland, Jeffrey Hale (*c e 2e*) 10 avril 85
Denison, George (*c e 2e*) 10 avril 85
Stewart, Samuel D (*c e 2e*) 24 avril 85
Virtue, Herbert Spencer (*c e 2e*) 21 mai 86
Lighthall, George Rutherford (*é i 1ère*) 10 déc 86
Engelke, Frederick William (*é i 2e*) 10 déc 86

Lieutenants

Ross, Harry James (*é i 2e*) 8 jan 86
Robertson, William Fleet (*é i 2e*) 8 jan 86
Stanway, Herbert (*é i 2nd*) 10 déc 86

Sous-lieutenants

Vidal, Charles Emeric Kerr (*é i 2e*) 30 juin 86
Smith, Ruskin Harry (*prov*) 9 jan 85
Chambers, Ernest John (*prov*) 8 jan 86

Payeur

F Seath, David 9 jan 85 (*cap hon* 9 jan 85)

Adjudant

F Pettigrew, Robert Gray (*é m 1ère*) 24 avril 85 (*cap* 10 avril 85)

Quartier-maître
McLaren, William Duncan 9 jan 85

Chirurgien
NO Bell, James 9 mar 83

Aide chirurgien
Stephen, William 9 mar 83

7E BATAILLON, "FUSILIERS."

D M n° 1—1ère div de brig
London
(*Organisé O G* 27 *avril* 66)

Lieut-colonel
NO Williams, Walter Martin DeRay (*c e* 1*ère*, *é m* 2*e*) 18 juil 84

Majors
NO Smith, Albert Major (*c e* 1*ère*, *é m* 2*e*) 30 mai 84
NO Gartshore, William Moir (*c e* 1*ère*) 18 juil 84

Compagnie n° 1, London

Capitaine
NO Beattie, Thomas (*prov*) 18 juin 84

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 2, London

Capitaine
NO Butler, Francis Henry (*é m* 2*e*) 16 mai 84

Lieutenant
NO Chisholm, Andrew Gordon (*prov*) 18 juil 84

Sous-lieutenant
Graydon, Newenham Parke (*prov*) 28 mar 84

Compagnie n° 3, London

Capitaine
Little, John William (*é i* 1*ère*) 19 mar 86

Lieutenant
NO Pope, John Herbert (*é i* 2*e*) 7 mai 86

Sous-lieutenant
NO Bazan, Charles Brandon (*prov*) 30 mai 84

Compagnie n° 4, London

Capitaine
NO Tracy, Thomas Henry (*prov*) 30 mai 84

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
NO Payne, Henry (*prov*) 31 mar 85

Compagnie n° 5, London

Capitaine
NO Cox, Charles Frederick (*c e* 2*e*) 7 mai 86

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Wood, Robert Orr Shaw (*prov*) 7 mai 86

Compagnie n° 6, London

Capitaine
NO Peters, Samuel Frank (*c e* 1*ère*) 14 mar 84

Lieutenant
Danks, German Wheatcroft (*prov*) 12 déc 84

Sous-lieutenant
Cleghorn, Edward Allison (*prov*) 18 juil 84

Compagnie n° 7, London

Capitaine
NO McKenzie, Edward (*é m* 2*e*) 1 avril 85

Lieutenant
Nicholson, Robert Dickson Bishop (*prov*) 31 mar 85

Sous-lieutenant
....

Payeur
NO McMillan, Duncan 15 juin 66 (*m hon* 16 avril 75)

Adjudant
Byrne, Richard James (*ci-devant de l'armée de S M*) 7 mai 86 (*lt* 7 mai 86)

Quartier-maître
NO Smyth, John Bartholomew 25 jan 67 (*m hon* 11 sept 84)

Chirurgien
NO Fraser, John Martin, *M D* 7 juin 72

Aide chirurgien
NO Niven, James Simpson 5 déc 73

8E BAT "CARABINIERS ROYAUX"

Ecu et devise :—Une tête de lion et un sifflet unis par trois chaînes, le tout en argent; un écusson de centre sur une plaque d'argent poli entre deux guirlandes de feuilles de laurier d'argent mat, unies à la base et renfermant une croix de Malte d'argent mat; entre les bras de la croix, quatre lioncels, passant, gardant; au centre de la croix, une plaque d'argent mat portant le numéro du bataillon en chiffres romains (VIII) entouré d'une bordure aussi d'argent mat avec les mots "Royal Rifles"; la devise du régiment "*Volens et Valens*" inscrite sur un liston d'argent, à la base de l'écusson de centre, là où les guirlandes se réunissent; le tout surmonté de la couronne impériale en argent reposant sur une tablette aussi en argent.

Les ornements sur les banderoles de giberne des sous officiers seront de même forme, mais en bronze au lieu d'être en argent.

(*O G* 12 *oct* 83)

D M n° 7—8e div de brig

Québec

(*Organisé O G* 28 *fév* 62)

Lieut.-colonel

Miller, Henry John (*é i* 1*ère*, *é m* 2*e*) 31 mar 86

Major

....

Capitaines

Jones, George Edwin Allen (*é m* 2*e*) 19 mar 86

Dunbar, James Secretan (*é m* 2*e*) 19 mar 86

NO Power, John Elton (*é a* 2*e*, *c e* 2*e*) 19 mar 86

Miller, Charles (*c e* 2*e*) 19 mar 86

Montizambert, Edward (*é m* 1*ère*) 8 mai 86

Burstall, John Forsyth (*é i* 1*ère*) 17 sept 86

Lieutenants

Forrest, William Henry (*é m* 2*e*) 19 mar 86

Hall, Alfred Edward (*é i* 2*e*) 19 mar 86

NO Roche, John Davis (*é a* 2*e*, *é i* 2*e*) 9 mar 86 10 nov 82

Peters, Joseph Bernard (*é i* 2*e*) 21 mai 86

Poston, Thomas Inglis (*é m* 1*ère*) 5 nov 86

Wood, William Charles Henry (*prov*) 5 nov 86

Sous-lieutenants

Dobell, William Nelson (*prov*) 5 nov 86

....

....

....

....

....

Payeur

....

Adjudant

Wurtele, Ernest Frederick (*c m r*) 19 mar 86 (*cap* 30 juil 86)

Quartier-maître

....

Chirurgien

Coote, Patrick, *M D* 5 nov 86

Aide-Chirurgien

....

9E BATAILLON DE CARABINIERS, "VOLTIGEURS DE QUÉBEC."

(*Organisé O G* 7 *mar* 62)

D M n° 7—8e div de brig

Lieut.-colonel

NO Amyot, Guillaume (*é m* 1*ère*) 15 sept 82 5 avril 77

Major

F, NO Roy, Thomas A H (*é m* 1*ère*) 23 avril 80 (*l c* 20 sept 77)

NO Eventurel, Arthur (*c e* 1*ère*, *é m* 2*e*) 20 juil 83 (*l c* 13 mar 78)

Compagnie n° 1, Québec

Capitaine

NO Frenette, Louis Elzéar (*é a* 2*e*, *é m* 1*ère*) 27 jan 7 (*m* 27 jan 76)

Lieutenant

NO Hamel, Gustave Théophile Faribault (*é i* 1*ère*) 22 sept 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Québec

Capitaine

Chouinard, Mathias (*é m* 1*ère*) 28 jan 76 (*m* 28 jan 86)

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

NO de St Maurice, Emile Faucher (*prov*) 31 mar 85

Compagnie n° 3, Québec
Capitaine

NO Fiset, Cyprien Frédéric Olivier (*é i 1ère, é r a 2e, é m 2e*) 27 nov 85

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

NO Baillargé, William Duval (*prov*) 12 déc 84

Compagnie n° 4, Québec
Capitaine

F, NO Garneau, Elzéar (*é m 2e*) 12 juillet 72

Lieutenant

NO Labranche, George A (*prov*) 14 mars 84

Sous-lieutenant

NO Routhier, Jean Charles (*prov*) 31 mars 85

Compagnie n° 5, Québec.
Capitaine

NO Penne, Frank (*c e 2e*) 23 avril 80

Lieutenant

Jolicœur, Philippe Joseph (*é i 2e*) 1 déc 86

Sous-lieutenant

LeBel, Joseph A W (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 6, Québec
Capitaine

NO Fages, Alfred (*c é c 1ère, é i 1ère, é m 2e*) 14 mars 84

Lieutenant

NO Shehyn, Aurélien (*é i 2e*) 2 déc 85

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 7, Québec
Capitaine

NO Pinault, Louis F (*è m 2e*) 7 mars 83

Lieutenant

Roy, Joseph Pierre (*prov*) 13 avril 83

Sous-lieutenant

NO Pelletier, J M Joseph Pantaléon (*prov*) 31 mars 78

Lieutenant

Compagnie n° 8, Québec
Capitaine

NO LeVasseur, N Zéphirin (*é m 2e*) 22 mars 78

NO LaRue, Charles Eugène (*é i 2e*) 2 déc 85

Sous-lieutenant

....

Payeur

NO Dugal, George 16 nov 66 (*m hon* 16 nov 71)

Adjudant

NO Fiset, Lucien Gilbert Elzéar (*é i 1ère*) 18 juin 86 (*lt* 21 mai 86)

Quartier-maître

NO Talbot, Aimé 20 mars 85 (*cap hon* 20 mars 85)

Chirurgien

Roy, François Elzéar, *M D* 12 août 70 (*ch m* 6 fév 85)

Aide-chirurgien

Watters, Arthur, *M D* 7 mai 80

Aumônier

Casgrain, Rev Raymond 28 mars 62

10E BATAILLON "GRENADIERS ROYAUX."

Insigne :—Au centre, sur écusson, le chiffre 10 avec couronne au sommet; en arrière des deux et apparaissant au-dessus de la couronne et du chiffre 10, un faisceau de lances ; à droite, Chardon et Trèfle; à gauche, Roses, et à la base, Feuilles d'érable. L'écusson entouré d'une jarretière portant la devise "*Ready, Aye Ready,*" renfermée par une guirlande de feuilles de laurier ; en arrière, une étoile militaire. Le tout surmonté d'une couronne royale.

(*O G août* 79)

D M n° 1—5e div de brig
Toronto
(*Organisé O G 14 mars 62*)

Lieutenant-colonel

F, NO Grasett, Henry James (*ex-lieut 100 F*) 5 nov 80

Majors

NO Dawson, George Dudley (*ex-lieut 47 F*) 16 déc 80

Harrison, Arthur Bagshaw (*c c 1ère*) 9 nov 83

Capitaines

NO Caston, Frederick Albert (*é m 2e*) 28 jan 81

Bruce, John (*c e 1ère, é m 2e*) 15 sept 82

NO Mason, James (*é m 2e*) 19 sept 82

F Leigh-Spencer, Olive Leigh (*c e 1ère, é m 2e*) 9 nov 83

Trotter, Robert Goodall (*c e 2e*) 6 fév 85
NO Harston, Charles Greville (*ex*-lieut *R M L I*) 27 fév 85
Davidson, John Irvine (*c e 2e*) 17 sept 86

Lieutenants

NO Howard, Donald Macdonald (*c e 2e*) 15 sept 82
NO Irving, Andrew Maxwell (*c e 2e*) 30 nov 83
NO Eliot, Granville Percival (*é i 2e*) 6 fév 85
NO Michie, Forbes (*é i 2e*) 6 fév 85
NO Morrow, John (*é i 2e*) 16 oct 85
NO Hay, John Dunlop (*é i 2e*) 16 oct 85
NO Gibson, Alexander Cecil (*é i 2e*) 29 jan 86
NO Lowe, William Standish (*é i 2e*) 17 sept 86

Sous lieutenants

Gooderham, Albert Edward (*é i 2e*) 30 juin 86
Burch, Charles Edward (*prov*) 30 oct 85
Cameron, Alfred Buell (*prov*) 21 mai 86
Lambe, William Geoffrey Austin (*prov*) 4 juin 86

Payeur

Kingsmill, Nicol 28 avril 82

Adjudant

NO Manley, Frederick Fitz Payne (*c e 1ère*) 28 oct 81 (*cap* 28 oct 81)

Quartier-maître

Ellis, Robert Baldwin 7 mai 86

Chirurgien

NO Ryerson, George Sterling, *M D* 4 juin 86

Aide-chirurgien

NO King Edmond Elzear, *M D* 4 juin 86

11E BATAILLON D'INFANTERIE, "*RANGERS* D'ARGENTEUIL."

D M n° 5—1ère div de brig

Saint-André

(*Organisé O G* 14 *mars* 62)

Lieutenant-colonel

Cushing, James Brock (*é m 1ère*) 4 jan 84 13 juillet 76

Majors

Hoy, William (*c e 1ère, é m 2e*) 13 juin 84

Compagnie n° 1, Saint-André

Capitaine

F Weightman, Thomas (*é m 2e*) 30 nov 83

Lieutenant

McMartin, John (*é m 2e*) 30 nov 83

Sous lieutenant

Jekill, Henry (*é i 1ère*) 1 juillet 86

Compagnie n° 2, Gore-Ouest

Capitaine

Smith, James (*é m 1ère*) 12 oct 66 (*m* 12 oct 71)

Lieutenant

Good, William (*é m 2e*) 4 août 71

Sous lieutenant

Morrison William (*prov*) 10 sept 69

Compagnie n° 3, Morin Flats

Capitaine

Jekyll, Isaac (*é m 1ère*) 28 juillet 82

Lieutenant

Watchorn, William (*prov*) 28 mars 84

Sous-lieutenant

Burns, William (*prov*) 25 jan 84

Compagnie n° 4, Lachute

Capitaine

Walker, George Dunbar (*é m 2e*) 14 mars 84

Lieutenant

Barron, Lemuel Cushing (*é i 2e*) 3 juillet 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 5, Gore-Est

Capitaine

Evans, Thomas (*é m 2e*) 31 mars 82

Lieutenant

Rogers, John (*é m 2e*) 30 nov 83

Sous-lieutenant

Shirritt, Adley (*prov*) 7 mai 86

Compagnie n° 6, Mille-Isles

Capitaine

Pollock, John (*é m 2e*) 1 sept 65

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Pollock, William (*é i 2e*) 2 avril 85

Compagnie n° 7, Carillon

Capitaine

Hodgson, Edward Albert (*c e 2e*) 13 juin 84

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Wanless, William John (*prov*) 27 juin 84

Compagnie n° 8, Chatham

Capitaine

Martin, George Broke (*c e 2e*) 27 juin 84

Lieutenant

Sittlington, John (*é i 1ère*) 15 mai 85

Sous-lieutenant

Williamson, William (*é i 1ère B*) 18 juin 86

Payeur

Lamb, Thomas 30 juin 70 (*maj hon* 30 juin 75)

Adjudant

....

Quartier-maître

McArthur, William B 13 juin 84

Chirurgien

Mayrand, William H., *M D* 5 juin 63 (*chir m* 5 juin 83)

Aide chirurgien

Smith, William, *M D* 11 août 82

12E BATAILLON D'INFANTERIE, "*RANGERS* DE YORK."

Devise:—" *Celer et Audax.*"

D M n° 2—4e div de brig

Aurora

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

NO Wayling, James (*c é 1ère*) 21 mai 86

Major

F Lloyd, Thomas Henry (*é i 1ère, é m 2e*) 27 juin 84

Compagnie n° 1, Riverside

Capitaine

Cooper, William M (*c é 2e*) 31 mars 82

Lieutenant

NO Vennell, George (*é m 2e*) 12 mai 82

Sous-lieutenant

McNaught, William K (*é m 2e*) 12 mai 82

Compagnie n° 2, Aurora

Capitaine

F, NO Smith, Joseph Fisher (*ci-dev du 30e F*) 1er août 79

Lieutenant

Hillary, Robert Michael (*prov*) 17 sept 86

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 3, Seaton-Village

Capitaine

Furnival, George Maurice (*c e 2e*) 27 juin 84

Lieutenant

NO Leslie, John Knox (*é m 2e*) 20 mars 85

Sous lieutenant

Verral, John Edward (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 4, Newmarket

Capitaine

NO Ashworth, George Johnston (*c e 2e*) 27 juin 84

Lieutenant

....

Sous lieutenant

NO Allan, John Alfred Walker (*prov*) 30 mai 84

Compagnie n° 5, Sutton

Capitaine

Crosthwaite, Walter John (*prov*) 18 juin 86

Lieutenant

....

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 6, Parkdale

Capitaine

McSpadden, William (*é m 2e*) 9 nov 83

Lieutenant

NO Booth, Thomas (*prov*) 9 nov 83

Sous-lieutenant

McConnell, John (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 7, Sharon

Capitaine

McCarty, John Calvery (*prov*) 27 juin 84

9*a*—4½

Lieutenant
Douglas, Marriot B (*prov*) 3 fév 82
Sous-lieutenant
Wayling, James (*é i 2e*) 16 déc 86
Compagnie n° 8, Yorkville
Capitaine
NO Symons, John Thorburn (*c e 2e*) 4 juin 86
Lieutenant
Lanskail, John (*é m 2e*) 30 juil 86
Sous-lieutenant
....
Payeur
Stevenson, James Richard (*é m 2e*) 31 mars 82
Adjudant
NO Thompson, John T (*c e 1ère, é m 2e*) 29 fév 84 (*cap* 29 fév 84)
Quartier-maître
Gower, James 18 juin 86
Chirurgien
Hillary, Robert W 2 juin 71
Aide-chirurgien
Boultey, William Hincks 18 juin 86

13E BATAILLON D'INFANTERIE.

D M n° 2—3e div de brig
Hamilton
(*Organisé O G* 11 *déc* 62)
Lieutenant-colonel
Gibson, John Morison (*é m 1ère*) 27 août 86 26 oct 76
Majors
F Moore, Alexander Huggins (*é a 1ère, é m 1ère*) 28 sept 83 20 jan 75
McLaren, Henry (*é m 1ère*) 27 août 86 9 avr 85
Capitaines
F Barnard, Peter Benjamin (*c e 1ère*) 9 mars 77
Adam, James (*c e 2e*) 28 jan 81
F Stoneman, John (*c e 2e*) 28 jan 81
F Reid, William Gillzen (*c e 2e*) 18 avril 84
Zealand, Edward Gibson (*c e 2e*) 27 juin 84
Brown, George McLaren (*c e 2e*) 27 août 86
Moore, Edmund Evelyn Wentworth (*é i 2e, c e 2e*) 27 août 86
Lieutenants
Osborne, Robert Bryson (*c e 2e*) 9 nov 83
Gillespie, John Cowan (*c e 2e*) 18 avril 84
Mewburn, Sydney Chilton (*c e 2e*) 27 juin 84
Watson, James William Gordon (*é i 2e*) 5 mars 86
Ross, Frederick Blyth (*é i 2e*) 18 juin 86
Tuckett, George Thomas (*prov*) 24 avr 85
Sous-lieutenants
Hendrie, James Walker (*prov*) 6 fév 85
Hobson, Robert (*prov*) 10 avr 85
Tidswell, William Orlando (*prov*) 10 avr 85
Chapman, Charles Albert (*prov*) 24 avr 85
Cameron, Alexander Duncan (*prov*) 15 mai 85
Bowman, Joseph William (*prov*) 18 juin 86
Payeur
F Armstrong, Charles 14 juin 78 (*m hon* 14 juin 78)
Adjudant
Stuart, John Jacques (*c e 1ère*) 18 avr 84 (*cap* 13 jan 82)
Quartier-maître
F Mason, John J 22 juin 66 (*m hon* 22 juin 81)
Chirurgien
F Ryall, Isaac *M D*, 6 avr 66 (*chir m* 6 avr 86)
Aide-chirurgien
Griffin, Herbert Spohn, *M D* 30 oct 79

14E BATAILLON, "LES CARABINIERS DE LA PRINCESSE DE GALLES."

D M n° 3—7e div de brig
Kingston
(*Organisé O G* 16 *jan* 63)
Lieutenant-colonel
NO Smith, Henry Robert (*é a 1ère, é m 1ère*) 29 jan 86 86

Majors

Power, Joseph William (*é m 2e*) 1 avril 85

....

Capitaines

Murray, James, le jeune (*i é a 1ère*) 25 jan 84
Shannon, Lewis William (*i é a 1ère*) 27 juin 84
Skinner, John Shaw (*é r a 1ère, i é a 1ère*) 24 avril 85
Shannon, John Roland (*i é a 1ère*) 8 jan 86
Hinds, William George (*c e 2e*) 8 jan 86

Lieutenants

Nicol, William (*é i 1ère*) 8 jan 86
Farrell, Alexander Gray (*é i 1ère*) 8 jan 86
Givens, David Alexander (*prov*) 27 juin 84

Sous lieutenants

Hora, Wilfred (*é i 1ère B*) 7 août 86
Strange, Frank (*é i 2e*) 16 déc 86
Gildersleeve, Henry Herchimer (*prov*) 27 juin 84
McKelvy, Robert John (*prov*) 18 juil 84
Newlands, Isaac, le jeune (*prov*) 8 jan 86
Armstrong, David Franklin (*prov*) 8 jan 86

Payeur

King, William 16 oct 69

Adjudant

Galloway, James, le jeune (*é m 1ère*) 25 jan 84 (*cap* 16 mai 79)

Quartier-maître

Spriggs, Henry James 14 avril 70 (*m hon* 30 juin 86)

Chirurgien

Henderson, William Henry, *M D* 12 sept 84

Aide-chirurgien

Betts, John Howard, *M D* 12 sept 84

15E BATAILLON, "INFANTERIE LÉGERE D'ARGYLE."

Insigne et devise:—La Jarretière, surmontée d'une couronne, et portant les mots "Argyle Light Infantry." En dedans de la jarretière, le chiffre XV surmonté d'une tête de sanglier. La jarretière surmontée d'une guirlande de feuilles d'érable supportée par le drapeau du bataillon, et, au-dessous, la devise "*Nulli Secundus.*"

(*O G* 2 *juin* 71)

D M n° 3—7e div brig

Belleville

(*Organisé O G* 16 *jan* 63)

Lieutenant-colonel

Lazier, Samuel Shaw (*c e 1ère*) 1 juin 71 15 juin 76

Majors

Henderson, Lawrence H (*c e 1ère*) 18 juin 72 (*l c* 18 juin 77)
Dunnet, James Waters (*c e 1ère*) 20 juil 77 23 mai 73

Capitaines

Walmsley, James Ernest (*c e 2e*) 12 jan 83
Henderson, John (*c e 2e*) 18 mars 84
Ponton, William Nesbitt (*c e 2e*) 13 juin 84
Mikel, William Charles (*c e 2e*) 27 fév 85
Lazier, Robert Elliott (*i é a 1ère*) 27 fév 85
NO Halliwell, John Earl (*é i 2e*) 30 oct 85

Lieutenants

Donald, Edward (*c e 2e*) 27 fév 85
Gadsby, William John Cecil (*é i 1ère*) 27 fév 85
NO Kenny, Charles Edward (*prov*) 12 jan 83
Bird, Cyril Wrangham (*prov*) 18 juin 86
Henderson, Donald George (*prov*) 18 juin 86
Wills, John Franklin (*prov*) 18 juin 86

Sous-lieutenants

Holgate, Thomas Franklin (*prov*) 27 juin 84
Munro, Thomas (*prov*) 27 fév 85
Simpson, Henry Albert (*prov*) 27 fév 85
Bogle, Robert (*prov*) 7 mai 86
Parker, Lionel Montrose (*prov*) 7 mai 86
Overill, Albert Edward (*prov*) 18 juin 86

Payeur

Biggar, James Lyons (*é m 2e*) 12 jan 83 (*cap* 29 avril 81)

Adjudant

NO Lazier, Thomas Cameron (*i é a 1ère*) 25 jan 84 (*cap* 2 sept 83)

Quartier-maître
Pope, William Walter (*c e 2e*) 30 oct 85 (*cap* 27 fév 85)

Chirurgien
Burdett, David Earl, *M D* 31 mai 78

Aide-chirurgien
Eakins, James Edwin, *M D* 16 mai 79

16E BATAILLON D'INFANTERIE "PRINCE-EDOUARD."

D M n° 3—7e div brig

Picton

(*Organisé O G 6 fév* 63)

Lieutenant-colonel
Bog, Thomas (*c e 1ère*) 27 avril 83
15 mars 67

Major
Cunningham, John Ridley (*é m 1ère*) 22 juin 83
Orchard, William House (*i é a 1ère, c c 2e*) 2 mai 84

Compagnie n° 1, Picton

Capitaine
....

Lieutenant
Young, Edward Malcolm (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant
Fralick, James (*prov*) 18 mars 70

Compagnie n° 4, Milford

Capitaine
Ostrander, Rodman Gill (*c e 2e*) 29 mai 74

Lieutenant
Ackerman, James Henry (*prov*) 13 mars 68

Sous-lieutenant
Burley, Victor M (*prov*) 1 jan 85

Compagnie n° 5, Consecon

Capitaine
McDonnell, Alexander (*é i 2e*) 30 nov 84

Lieutenant
Wright, Walter Henry (*prov*) 7 sept 86

Sous-lieutenant
Carwin, Robert (*prov*) 24 avril 85

Compagnie n° 6, Picton

Capitaine
Lighthall, Angus (*prov*) 2 mai 84

Lieutenant
Cooper, Frederick Gerald (*prov*) 10 juil 85

Sous-lieutenant
Carter, Lucius Hart (*prov*) 30 juil 86

Compagnie n° 7, Mountain-View

Capitaine
Anderson, John Roblin (*prov*) 30 mai 84

Lieutenant
Horrigan, Fitzpatrick (*i é a 2e*) 31 jan 84

Sous-lieutenant
Anderson, Ridley (*prov*) 30 juil 86

Compagnie n° 8, Rednersville

Capitaine
Benson, James (*prov*) 22 juin 83

Lieutenant
Ashton, Alpheus Rayner (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant
Russell, George Francis Bartlett (*prov*) 22 juin 83

Payeur
Ross, Walter T 28 juin 71 (*m hon* 28 juin 81)

Adjudant
Strachan, Martin D (*é m 1ère*) 3 juin 81 (*cap* 14 sept 85)

Quartier-maître
Ross, Donald 15 juin 66 (*m hon* 15 juin 81)

Chirurgien
Platt, John Milton, *M D* 25 juin 75

Aide-chirurgien
Jenner, John Earle, *M D* 17 sept 86

17E BATAILLON D'INFANTERIE DE LÉVIS.

D M n° 7—7e div brig

Lévis

(*Organisé O G 20 fév 63*)

Lieutenant-colonel
Desjardins, L George (*é m 1ère*) 30 mai 84

Majors
Cauchy, Charles (*c e 1ère*) 12 juil 72
Fournier, Auguste (*é m 1ère*) 27 juin 84
19 fév 74

Compagnie n° 1, Pointe-Lévis.

Capitaine
Bourget, Rigobert Goderick (*é m 2e, é c 1ère*) 10 avril 79

Lieutenant
Bourget, Arthur (*é m 2e*) 20 août 80

Sous-lieutenant
McKernan, H J (*prov*) 18 juil 84

Compagnie n° 2, Lévis

Capitaine
Lefrançois, Alfred (*c e 1ère*) 19 juil 78

Lieutenant
Roy, Joseph Edmond (*prov*) 20 août 80

Sous lieutenant
Piton, William John (*prov*) 18 avril 84

Compagnie n° 3, Lévis

Capitaine
Demers, Adjutor Edouard (*c e 1ère*) 12 juil 72
(*m* 12 juil 77)

Lieutenant.
Bégin, Philias (*é m 2e*) 11 sept 82

Sous lieutenant
....

Compagnie n° 4, New-Liverpool

Capitaine
Demers, Isaïe Émile (*é i 1ère*) 8 jan 86

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Bittner, Joseph Edmond (*é i 2e*) 13 déc 84

Compagnie n° 5, Saint-Henri

Capitaine
Guenet, Joseph Alfred (*é m 2e*) 9 mars 77

Lieutenant
Légaré, Ulric (*é m 2e*) 11 août 82

Sous-lieutenant
Lemieux, François Xavier (*prov*) 27 nov 85

Compagnie n° 6, Saint-Lambert

Capitaine
Gagné, Alexis (*é m 2e*) 14 avril 82

Lieutenant
Dion, Onésime (*prov*) 2 juin 82

Sous-lieutenant
Dussault, Stanislas (*prov*) 2 juil 82

Compagnie n° 7, Saint-Raphaël

Capitaine
Bolduc, Joseph (*é m 2e*) 27 juin 84

Lieutenant
Lemieux, Benjamin (*prov*) 27 June 84

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 8, Sainte-Claire

Capitaine
Morin, François (*é m 2e*) 29 oct 69

Lieutenant
Arsenault, Jacques (*é m 2e*) 13 oct 76

Sous-lieutenant
Poliquin, Achille (*i é a 2e*) 28 mars 84

Payeur
Demers, Pierre Achille 9 avril 80

Adjudant
Bourassa, Philippe (*c e 1ère, é m 2e*) 11 sept 82
(*lt* 12 juil 72)

Quartier-maître
Patry, Alfred 3 oct 82

Chirurgien
Lamontagne, William 3 juin 70

Aide-chirurgien
Paradis, J G, *M D* 27 juin 84

18E BATAILLON D'INFANTERIE DE PRESCOTT.

Devise:—"*Paratus et Volens*"

D M n° 4—8e div de brig

L'Orignal

(*Organisé O G 26 fév 63*)

Lieutenant-colonel
Butterfield, John (*é m 1ère*) 3 sept 80

Major
....

Compagnie n° 1, Village de Hawkesbury

Capitaine
Higginson, Thomas Tweed (*é m 1ère*) 6 avril 77

Lieutenant

Dandy, James (*c e 2e*) 6 avril 77

Sous-lieutenant

Byers, Charles E (*prov*) 29 sept 82

Compagnie n° 2, Vankleek-Hill

Capitaine

Routhier, Joseph Félix Luc (*é m 1ère*) 13 jan 82

Lieutenant

Beaudry, Zotique Jean (*prov*) 17 oct 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, L'Orignal

Capitaine

Huntington, Samuel Adams (*c e 1ère*) 16 sept 81

Lieutenant

Johnson, Alfred Sydney (*é m 2e*) 16 fév 82

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 4, Saint-Eugène

Capitaine

Routhier, Félix (*é m 1ère*) 12 jan 82

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 5, Plantagenet

Capitaine

Johnson, Chauncey E (*é m 1ère*) 5 mai 76

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Anderson, Benjamin Johnson (*prov*) 30 sept 81

Compagnie n° 6, Hawkesbury-Mills

Capitaine

Wyman, Thomas Hiram (*c e 2e*) 17 sept 75

Lieutenant

Fitzgerald, Timothy (*c e 2e*) 10 sept 85

Sous-lieutenant

....

Payeur

Évanturel, Alfred 12 déc 84

Adjudant

....

Quartier-maître.

Millette, Félix 12 déc 84

Chirurgien

Ewing, William, *M D* 25 fév 81

Aide chirurgien

Prévost, Wilfrid Melchior 14 oct 81

19E BATAILLON D'INFANTERIE DE LINCOLN.

D M n° 2—3e div de brig

Sainte-Catherine

(*Organisé O G* 28 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

Thompson, Edward Henry (*c e 1ère*) 4 sept 85
24 avril 75

Majors

Carlisle, George Clark (*c e 1ère*) 22 juin 83
12 fév 78

Compagnie n° 1, Niagara

Capitaine

Dorrity, John Vanderbilt (*é m 2e*) 24 juin 81

Lieutenant

Milloy, Colin Campbell (*prov*) 18 sept 85

Sous-lieutenant

Sandham, James (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 2, Sainte-Catherine

Capitaine

Day, William Henry (*é i 1ère, c e 2e*) 31 mai 78

Lieutenant

Pattison, William King (*prov*) 8 jan 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Sainte-Catherine

Capitaine

Moors, Charles James (*c e 2e*) 22 juin 83

Lieutenant

Groves, John Theodore (*c e 2e*) 4 sept 85

Sous-lieutenant
Campbell, John Samuel (*prov*) 4 sept 85

Compagnie n° 4, Beamsville

Capitaine
Vosburgh, William A (*é m 2e*) 4 juin 80

Lieutenant
Davis, David (*prov*) 18 sept 85

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 5, Sainte-Catherine

Capitaine
Garson, William (*é m 2e*) 22 juillet 83

Lieutenant
Burgoyne, Alfred Henry (*prov*) 18 juillet 84

Sous-lieutenant
Robertson, Donald (*prov*) 14 juin 78

Compagnie n° 6, Virgil

Capitaine
Hiscott, James (*e c 2e*) 14 juin 72

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Payeur
Walker, George (*c e 1ère, é m 2e*) 12 sept 84 (*m* 7 août 83)

Adjudant
Thairs, George (*é i 1ère, c e 2e*) 4 sept 85 (*lt* 14 juin 78)

Quartier-maître
Miller, Gage James 2 oct 85 (*cap hon* 2 oct 85)

Chirurgien
Dougan, William, *M D* 3 juin 81

Aide-chirurgien
Greenwood, Frederick Stowell 3 juin 81

20e BATAILLON. "CARABINIERS DE LORNE."

D M n° 2—3e div de brig

Milton

(*Organisé O G* 28 *sept* 66)

Lieutenant-colonel
Allan, William (*é m 1ère, é m 2e*) 10 juin 81 24 nov 76

Major
Kerns, William (*c e 1ère, é m 2e*) 19 août 81
Appelbe, William Philip (*c e 1ère, é m 2e*) 2 mai 84

Compagnie n° 1, Oakville

Capitaine
Fox, Thomas William (*é m 2e*) 22 déc 82

Lieutenant
Albertson, Samuel (*prov*) 30 mars 83

Sous-lieutenant
Anderson, Walter (*prov*) 10 juillet 85

Compagnie n° 2, Stewartown

Capitaine
Newton, John Matthew (*é m 2e*) 2 mai 84

Lieutenant
Bell, James M (*prov*) 2 mai 84

Sous-lieutenant
Thompson, John Robert (*prov*) 12 sept 84

Compagnie n° 3, Georgetown

Capitaine
Goodwillie, George Stewart (*é m 1ère*) 5 août 81

Lieutenant
Tubby, Waller George (*é m 2e*) 24 fév 82

Sous-lieutenant
Moore, William Patterson (*é s 2e*) 30 mars 85

Compagnie n° 4, Campbellville

Capitaine
Jones, Arthur Clark (*prov*) 18 sept 85

Lieutenant
Corrigan, George Dyce (*prov*) 2 oct 85

Sous-lieutenant
Martin, Charles George (*prov*) 30 mars 83

Compagnie n° 5, Nelson

Capitaine

Breckon, John (*é m 2e*) 10 août 81

Lieutenant

Graham, Peter (*prov*) 13 jan 82

Sous-lieutenant

Burns, John Hilyard (*prov*) 13 jan 82

Compagnie n° 6, Acton

Capitaine

Schultz, David L (*é i 2e*) 10 juillet 85

Lieutenant

Nelson, Richard Edward (*prov*) 4 sept 85

Sous-lieutenant.

....

Compagnie n° 7, Milton

Capitaine

Panton, William (*é m 2e*) 9 mars 83

Lieutenant

Rolls, Joseph Walker (*c e 2e*) 10 juillet 85

Sous-lieutenant

Johnson, Walter Merriman (*prov*) 10 juillet 85

Payeur

....

Adjudant

Knitting, John (*c e 1ère*) 28 sept 66 (*m* 14 mai 85)

Quartier maître

Barber, John Roaf 13 jan 82

Chirurgien

Freeman, Carkson, *M D* 1er août 79

Aide-Chirurgien

McCrimmon, Milton, *M D* 8 avril 81

21E BATAILLON D'INFANTERIE D'ESSEX

D M n° 1—1ère div de brig

Windsor.

(*Organisé O G* 12 *juin* 85)

Lieutenant-colonel

Wilkinson, John Richardson (*c e 1ère*) 12 juin 85

Major

Guillot, James Casimir (*prov*) 12 juin 85

Compagnie n° 1, Windsor

Capitaine

Cheyne, George (*c e 2e*) 12 juin 85 8 oct 80

Lieutenant

Laing, Frederick Herbert (*prov*) 12 juin 85 12 sept 84

Sous-lieutenant

Boath, William (*prov*) 12 juin 85 12 sept 84

Compagnie n° 2, Leamington.

Capitaine

Ley, William (*c e 2e*) 12 juin 85 20 août 80

Lieutenant

Manchester, John W (*prov*) 8 jan 86

Sous-lieutenant

Alderton, William B (*prov*) 12 juin 85 9 nov 77

Compagnie n° 3, Essex-Centre

Capitaine

Jones, Albert Edward (*é i 2e*) 31 mars 86

Lieutenant

Russell, Windsor H (*prov*) 12 juin 85

Sous-lieutenant

Johnston, William John 12 juin 85

Compagnie n° 4, Amherstburg

Capitaine

Templeton, James (*prov*) 12 juin 85

Lieutenant

Botsford, Alanson William (*prov*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

Mears, John Salmoni (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 5, Windsor

Capitaine

....

Lieutenant

Dewson, William Wallace (*prov*) 12 juin 85

Sous-lieutenant

Black, Alexander (*prov*) 12 juin 85

Payeur

Meloche, Francis Xavier 12 juin 85

Adjudant

Fox, Charles C (*ci-devant* 15 F) 5 nov 86 (*cap* 12 juin 85)

Quartier-maître

Reeves, Stephen Thomas 12 juin 85

Chirurgien

NO Casgrain, Henry Raymond, *M D* 12 fév 86

22E BATAILLON—CARABINIERS D'OXFORD.

Insigne et devise :—Une croix de Malte, avec le lion britannique à chacun de ses angles, et au centre, le chiffre 22 entouré par la désignation additionnelle du bataillon : " The Oxford Rifles."—Le tout ceint d'une guirlande de feuilles d'érables surmontée de la couronne impériale, avec la devise "*Pro aris et focis*" sur la guirlande, à la base de l'insigne.

D M n° 1—1ère div de brig

Woodstock

(*Organisé O G* 14 *août* 63)

Lieutenant-colonel

Munro, James (*é m* 1*ère*) 27 fév 85

Major

Ellis, Richard Yates (*c e* 1*ère*) 31 mars 82
13 sept 76

Compagnie n° 1, Woodstock

Capitaine

Macqueen, Frederick William (*c e* 2*e*)
5 nov 80

Lieutenant

Ball, Alfred Servos (*c e* 2*e*) 25 nov 81

Sous-lieutenant

Knight, Hedley Vicars (*é i* 1*ère*, *c e* 2*e*)
25 nov 81

Compagnie n° 2, Embro

Capitaine

F Loveys, William (*c e* 1*ère*, *é m* 2*e*)
3 sept 75
(*m* 3 sept 85)

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Ross, David Robert (*é i* 2*e*) 31 mars 86

Compagnie n° 3, Princeton

Capitaine

Williamson, George F (*é m* 2*e*)
24 mars 75

Lieutenant

Benham, George (*prov*) 18 mars 81

Sous lieutenant

Oliver, George (*prov*) 10 juil 85

Compagnie n° 4, Ingersoll

Capitaine

Hegler, James Carruthers (*é m* 2*e*)
30 mars 83

Lieutenant

Paine, William A (*prov*) 18 sept 85

Sous-lieutenant

Waterhouse, Egerton (*prov*) 10 avril 85

Compagnie n° 5, Norwich

Capitaine

Bleakley, George (*c e* 2*e*) 30 mar 83

Lieutenant

Bleakley, Walter H (*prov*) 2 oct 85

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 6, Strathallan

Capitaine

Sutherland, James (*prov*) 4 sept 85

Lieutenant

Andison, William (*prov*) 14 août 85

Sous-lieutenant

Fisher, John (*prov*) 8 juin 83

Compagnie n° 7, Tilsonburg

Capitaine

Stoddart, Thomas (*prov*) 24 avril 85

Lieutenant

Perry, David Marcus (*é m* 2*e*)
22 juin 83

Sous-lieutenant

Gray, William (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 8, Thamesford

Capitaine

Day, Matthew (*c e* 2*e*) 6 fév 80

Lieutenant

Morrison, Neil B (*é m* 2*e*) 18 mai 83

Sous-lieutenant

Quinn, Daniel (*é m* 2*e*) 18 mai 83

Payeur

37·8 McCleneghan, Alexander Riggs
(*c e* 2*e*) 4 sept 85
(*m hon* 4 sept 85)

Adjudant

Davis, William Mahlon (*c m r*) 18 sept 85
(*lt* 16 juil 80)

Quartier-maître

Burgess, Samuel G 13 sept 71

Chirurgien

Swan, Levi Hoyt, *M D* 7 juin 72
(*chir m* 22 jan 82)

Aide-chirurgien

McKay, Angus 30 juil 80

23e BATAILLON D'INFANTERIE DE LA BEAUCE.

D M n° 7—7e div de brig

Sainte-Marie

(*Organisé O G* 9 *avril* 69)

Lieutenant-colonel

Duchesnay, Henri J J (*é m 1ère*) 2 juil 80

Major

Bignell, J George (*é m 1ère*) 4 sept 85

Compagnie n° 1, Saint-Vital de Lambton

Capitaine

Fortier, Edmond (*é m 2e*) 22 oct 86

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Bignell, Joseph Pennoyer (*prov*) 24 avril 85

Compagnie n° 2, Aylmer

Capitaine

Paradis, Damase (*c e 1ère, é m 2e*) 18 déc 68 (*m* 18 déc 73)

Lieutenant

Bignell, Frank (*prov*) 1 sept 82

Sous lieutenant

Blanchet, Charles François-Xavier (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 3, Saint-Vital de Lambton

Capitaine

Paradis, Louis (*c e 1ère*) 12 juin 74 (*m* 12 juin 84)

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Bernier, Bruno (*prov*) 17 oct 84

Compagnie n° 4, Sainte-Marie

Capitaine

Jalbert, Thomas (*é m 1ère*) 23 mai 72 (*m* 23 mai 77)

Lieutenant

Morissette, George (*é m 2e*) 16 mai 73

Sous lieutenant

Bélanger, Jean-Baptiste (*prov*) 4 sept 85

Payeur

Labrecque, Charles George 18 juin 80 (*m hon* 18 déc 73)

Adjudant

....

Quartier-maître

Lemieux, Antoine Achille 18 avril 84

Chirurgien

Fortier, Tancrède, *M D* 12 mai 82

Aide-chirurgien

....

24e BATAILLON D'INFANTERIE DE KENT.

D M n° 1—1ère div de brig

Chatham

Organisé O G 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

Martin, Matthew (*c e 1ère*) 4 fév 86

Majors

Rowe, Conrad Daniel (*c e 1ère*) 13 avril 83 18 juin 82

Denhardt, David Smyth (*é m 1ère*) 27 août 86

Compagnie n° 1, Chatham.

Capitaine

Patterson, Henry Albert (*prov*) 3 juin 81

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Reilly, James H (*c e 1ère*) 21 juin 83

Compagnie n° 2, Chatham

Capitaine

Atkinson, George Kendall (*é m 2e*) 3 juin 81

Lieutenant.

Gosmell, Edward (*prov*) 22 avril 86

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 3, Ridgetown

Capitaine

....

Lieutenant

Watson, Thomas Philip (*prov*) 14 nov 84

Sous-lieutenant

Robison, James Robert (*prov*) 2 oct 85

Compagnie n° 4, Chatham

Capitaine

Pattinson, Harry G S Richard (*c e 2e*) 27 fév 85

Lieutenant

Coogan, Thomas R (*ci-devant* de l'armée de S. M.) 27 fév 85

Sous-lieutenant

Douglas, George Harvey (*é i 2e*) 16 déc 86

Compagnie n° 5, Bothwell

Capitaine

....

Lieutenant

Johnson, William N (*prov*) 3 juin 81

Sous-lieutenant

Shaw, William Carson (*prov*) 21 juin 83

Compagnie n° 6, Dresden

Capitaine

....

Lieutenant

Ferguson, John F (*prov*) 21 juin 83

Sous-lieutenant

Young, Amos William (*prov*) 15 mai 85

Payeur

Reed, Henry George 28 sept 77 (*m hon* 24 jan 83)

Adjudant

Rankin, John Brown (*é m 1ère*) 13 avril 83 (*lt* 3 juin 81)

Quartier-maître

Nelson, Teodore H 28 sept 77 (*cap hon* 28 sept 82)

Chirurgien

Tye, George Arthur, *M D* 17 sept 86

Aide chirurgien

Wilson James Delmage 17 sept 86

25E BATAILLON D'INFANTERIE D'ELGIN.

D M n° 1—1ère div de brig

Saint-Thomas

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

F O'Malley, Charles Anthony (*é m 1ère. c e 1ère*) 21 mai 75

Majors

Faulds, William (*é m 1ère*) 12 déc 79

F Lindsay, William Henry (*c e 1ère*) 9 nov 83

Compagnie n° 1, Saint-Thomas

Capitaine

Graham, Adam William (*é m 2e*) 11 mai 83

Lieutenant

Traverse, Harry Bivoir Hart (*prov*) 24 avril 85

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Vienna

Capitaine

....

Lieutenant

O'Malley, Charles Anthony (*prov*) 5 nov 86

Sous-lieutenant

Brasher, John (*prov*) 17 sept 75

Compagnie n° 3, Alymer

Capitaine

Wright, Horace Huson (*c e 2e*) 9 nov 83

Lieutenant

Harris, George (*c e 1ère, ci devant 24 F*) 9 nov 83

Sous-lieutenant

Hale, John Mahlon (*prov*) 6 fév 85

Compagnie n° 4, Saint-Thomas

Capitaine

F Bradley, James (*é a 1ère*) 3 fév 82

Lieutenant

McCrimmon, Angus (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Jones, Thomas Henry (*c e 2e*) 3 avril 84

Compagnie n° 5, Port-Stanley

Capitaine

Edgcombe, John (*prov*) 7 mars 73

Lieutenant

Burwell, James Richard (*prov*) 12 déc 79

Sous-lieutenant
Pinneo, Daniel (*prov*) 12 déc 79

Compagnie n° 6, Saint-Thomas

Capitaine
Burns, George Eedson (*c e 2e*) 13 juin 84

Lieutenant
Jackson, William Rollin (*prov*) 6 fév 85

Sous-lieutenant
Stacey, John (*prov*) 26 jan 83

Payeur
Moore, William Henry (*é m 2e*) 5 fév 82 (*cap* 13 jan 81)

Adjudant
....

Quartier-maître
Clark, Andrew James 20 mars 85

Chirurgien
Kains, Robert, *M D* 17 juin 81

Aide-chirurgien
Corlis, Josiah, *M D* 22 juin 83

26e BATAILLON D'INFANTERIE LÉGÈRE DE MIDDLESEX.

D M n° 1—1ère div de brig

London

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel
English, John (*c e* 1*ère*, *é m 2e*) 10 nov 82 14 juin 77

Majors
Irwin, John (*c e* 1*ère*) 31 août 83 1 mars 83
....

Compagnie n° 1, Delaware

Capitaine
Garnett, Henry Cope (*é m 2e*) 20 juin 73

Lieutenant
McEwen, Robert (*c e* 1*ère*, *é m 2e*) 16 fév 82

Sous-lieutenant
Hammond, Henry (*prov*) 28 août 86

Compagnie n° 2, Strathroy

Capitaine
Buchanan, James (*é m 2e*) 24 juil 85

Lieutenant
Billington, George Cameron (*é m 2e*) 24 juil 85

Sous lieutenant
Shirley, George Robert (*é i* 1*ère B*) 18 juin 86

Compagnie n° 3, Glencoe

Capitaine
Lumley, William Gibson (*prov*) 27 juin 84

Lieutenant
Stuart, Alexander (*prov*) 27 juin 84

Sous-lieutenant
Campbell, Thomas F (*prov*) 27 juin 84

Compagnie n° 4, Dreaney's-Corners

Capitaine
Dreaney, Henry (*prov*) 18 avril 78

Lieutenant
Sarvis, Charles Wakefield (*prov*) 18 juin 86

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 5, Lucan

Capitaine
Thom, John S (*é a* 1*ère*, *é m 2e*) 22 juin 77

Lieutenant
Davis, Francis (*prov*) 18 avril 78

Sous-lieutenant
Bice, John W (*é i 2e*) 16 déc 86

Compagnie n° 6, Park-Hill

Capitaine
McRoberts, William John (*é m 2e*) 17 déc 80

Lieutenant
Wilson, George (*ci-devant* de l'armée de S. M.) 30 juil 86

Sous lieutenant
Mollard, John T (*prov*) 13 juin 84

Compagnie n° 7, Strathroy

Capitaine

Matthews, Philip H (*é m 2e*) 16 mai 84

Lieutenant

Evans, Frederick L E (*prov*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

Lee, James H (*prov*) 16 mai 84

Compagnie n° 8, Ilderton

Capitaine

Robson, Thomas Edmund (*é m 2e*) 1 sept 82

Lieutenant

Taylor, Joseph William (*prov*) 1 sept 82

Sous-lieutenant

....

Payeur

Stevenson, John 29 sept 82 (*cap hon* 23 fév 77)

Adjudant

Choate, John Frederick (*é m 1ère*) 30 mar 83 (*cap* 25 jan 78)

Quartier maître

Marshall, Joseph Henry 29 sept 82

Chirurgien

Billington, George 17 mai 67

Aide-chirurgien

Smith, Robert Renfrew, *M D* 23 april 80

27e BATAILLON D'INFANTERIE DE LAMBTON—"*ST CLAIR BORDERERS.*"

Devise :—"*Semper paratus et fidelis.*"

D M n° 1—1ère div de brig

Sarnia

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

Fisher, Charles Edward Herley (*c e* 1ère) 9 mar 83

Majors

Savage, John (*c e* 1ère, *é m* 2e) 4 juin 80

Beattie, Joseph Hall (*c e* 1ère) 29 mai 85

Compagnie n° 1, Pétrolia

Capitaine

Woodward, Martin Jesse (*é m 2e*) 13 jan 81

Lieutenant

Johnstone, Robert (*é m 2e*) 2 mar 83

Sous-lieutenant

Ellison, Thomas (*prov*) 19 fév 69

Compagnie n° 2, Forest

Capitaine

Pollock, John C (*c e 2e*) 3 déc 79

Lieutenant

Hume, Robert (*é m 2e*) 4 jan 77

Sous-lieutenant

Wood, Thomas (*prov*) 10 mai 72

Compagnie n° 3, Widder

Capitaine

Gattis, William (*c e 2e*) 3 déc 79

Lieutenant

Watts, George (*prov*) 18 mai 83

Sous lieutenant

Macvicar, William Wallace (*é i 2e*) 30 mar 85

Compagnie n° 4, Warwick

Capitaine

Kenward, Franklin (*c e* 1ère, *é m* 2e) 30 mar 83

Lieutenant

Williamson, Joseph (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Ross, David M (*prov*) 20 août 80

Compagnie n° 5, Wallaceburg

Capitaine

Woolever, Scott (*prov*) 19 mar 86

Lieutenant

Shain, Donald C (*prov*) 19 mar 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 6, Watford

Capitaine

Carroll, Robert (*c e 1ère*) 3 juin 81

Lieutenant

Dolbear, Calvin John (*é i 1ère B*) 27 fév 85

Sous-lieutenant

Shirley, Wellington V (*é i 1ère B*) 27 fév 85

Compagnie n° 7, Sarnia

Capitaine

Ellis, Charles S (*é a 1ère*) 13 jan 81

Lieutenant

Clement, John J (*prov*) 2 juin 82

Sous-lieutenant

Kittermaster, Frederick William (*prov*) 8 juin 83

Payeur

Macvicar, Stuart A 9 nov 66 (*m hon* 8 oct 75)

Adjudant

....

Quartier-maître

O'Neil, John Fitzgerald (*c e 1ère, é m 2e*) 19 mar 86 (*cap hon* 19 mar 86)

Chirurgien

Fraser, Anson Soverill, *M D* 5 sept 79

Aide chirurgien

Newell, James, *M D* 28 mar 84

28E BATAILLON D'INFANTERIE DE PERTH.

D M n° 1—2e div de brig

Stratford

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant colonel

McKnight, Richard Sidney (*c e 1ère*) 6 fév 85

Majors

White, Humphrey Albert Lucas (*c e 1ère*) 28 juin 82 19 mai 81

Hamilton, John Robert (*é m 1ère*) 10 avr 85

Compagnie n° 1, Stratford

Capitaine

Hotson, John Little (*c e 1ère, é m 2e*) 21 août 85

Lieutenant

Corrie, Frederick John (*prov*) 21 août 85

Sous-lieutenant

Chrystal, Robert James (*prov*) 21 août 85

Compagnie n° 2, Stratford

Capitaine

R Cooke, George Thomas (*é m 1ère*) 10 avr 85

Lieutenant

Watson, William Sproule (*prov*) 10 juil 85

Sous lieutenant

Knox, Wellington Johnston Thomas (*prov*) 10 juil 85

Compagnie n° 3, St. Mary's

Capitaine

Moscrip, William Caven (*c e 2e*) 15 sept 82

Lieutenant

Jameson, David Wesley (*prov*) 22 juin 83

Sous lieutenant

Mitchell, William Oscar (*prov*) 12 juin 85

Compagnie n° 4, St Mary's

Capitaine

Hamilton, James (*c e 2e*) 24 avr 85

Lieutenant

Crabbe, John J (*prov*) 1 juin 83

Sous-lieutenant

Williams, William (*prov*) 15 mai 85

Compagnie n° 5, Listowel

Capitaine

Morphy, Hugh Boulton (*c e 2e*) 10 avr 85

Lieutenant

Darling, James Leland (*prov*) 24 avr 85

Sous-lieutenant

Hess, Emil George (*prov*) 24 avr 85

Compagnie n° 6, Stratford

Capitaine

....

Lieutenant

Robb, Arthur (*prov*) 2 juin 82

Sous lieutenant

Guy, Williamson (*prov*) 24 avr 85

Payeur

Lawrence, William 15 sept 82

Adjudant

Beam, Morris J (*c e 1ère*) 24 avr 85 (*cap* 1 juin 83

Quartier-maître

Warburton, William Nelson 11 nov 81

Chirurgien

Smith, George, *M C R A E* 6 sept 72

Aide-chirurgien

Hannovan, Mathew Joseph 6 sept 72 (*chir* 6 sept 82)

29E BATAILLON D'INFANTERIE, DE WATERLOO.

D M n° 1—2e div de brig

Berlin

(*Organisé O G 14 sept 66*)

Lieutenant-colonel

Hespeler, George (*c e 1ère*) 17 fév 82
19 juin 77

Major

Beaumont, Ernest Joseph (*c e 1ère*)
30 mai 84

Compagnie n° 1, Conestogo

Capitaine

Pasmore, William Julius (*c e 2e*)
22 août 79

Lieutenant

Ratz, Simon (*prov*) 12 mai 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Galt

Capitaine

Cowan, James Laing (*c e 2e*)
17 déc 80

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

McLennan, Daniel (*prov*) 2 juin 82

Compagnie n° 3, New-Hamburg

Capitaine

Cook, Jonathan (*prov*) 3 oct 84

Lieutenant

McCallum, Frederick H (*prov*) 3 oct 84

Sous-lieutenant

Becker, William J (*prov*) 3 oct 84

Compagnie n° 4, Galt

Capitaine

Duck, William Benjamin (*prov*)
30 mai 84

Lieutenant

Stanton, Robert Edgeworth (*prov*)
13 juin 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 5, Hespeler

Capitaine

McGregor, George King Chisholm (*prov*)
30 mai 84

Lieutenant

Cunningham, John (*prov*) 13 juin 84

Sous lieutenant

Collins, George (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 6, Berlin

Capitaine

Stanton, James Ewart (*prov*) 18 juin 86

Lieutenant

Jaffray, William Richard (*prov*)
2 juin 82

Sous-lieutenant

McQuillan, John (*prov*) 18 juin 86

Payeur

Cranston, Adam 25 fév 81
(*cap hon* 30 nov 77)

Adjudant

....

Quartier-maître

Simpson, George Pollock 25 fév 81
(*lt* (*prov*) 24 nov 76)

Chirurgien

McIntyre, Robert 4 sept 85

Aide-chirurgien

Radford, Joseph Henry 4 sept 85

30E BATAILLON DE CARABINIERS, DE WELLINGTON.

D M n° 1—2e div de brig

Guelph

(*Organisé O G 14 sept 66*)

Lieutenant-colonel

F Clarke, Charles (*c e 1ère*) 28 juin 71

Majors

White, William Wallace (*c e 1ère, é i 1ère*)
15 sept 85

Mutrie, John (*c e 1ère*) 15 sept 85

Compagnie n° 1, Harriston

Capitaine

Mason, William Walter (*c e 1ère, é m 2e*)
2 juin 82

Lieutenant

Robertson, John Harvey (*c e 2e*)
3 avril 84

Sous-lieutenant

Laidlaw, Andrew (*c e 2e*) 3 avril 84

Compagnie n° 2, Guelph

Capitaine

....

Lieutenant

Crowe, Joseph C (*c e 2e*) 27 fév 80

Sous lieutenant

Anderson, George jeune, (*prov*) 27 fév 80

Compagnie n° 3, Fergus

Capitaine

Beattie, John (*c e 2e*) 23 mai 72

Lieutenant

Murray, John (*prov*) 8 juin 83

Sous lieutenant

McColm, William (*prov*) 15 mai 85

Compagnie n° 4, Elora

Capitaine

Allen, David Martyn (*é m 2e*) 16 fév 82

Lieutenant

Moir, Alexander (*é m 2e*) 16 fév 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 5, Mount-Forest

Capitaine

Kingston, William (*prov*) 21 août 85

Lieutenant

Chilton, Alexander (*prov*) 30 juin 76

Sous-lieutenant

Allen, George (*prov*) 8 juin 83

Compagnie n° 6, Eramosa

Capitaine

Johnson, Archibald (*c e 2e*) 18 sept 85

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Loree, Jonathan (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 7, Erin

Capitaine

McDowell, William (*é m 2e*) 5 juillet 78

Lieutenant

Carberry, Thomas Evans (*é i 2e*) 31 mars 86

Sous-lieutenant

Couboy, William (*prov*) 4 juin 80

Compagnie n° 8, Palmerston.

Capitaine

Jamieson, William (*c e 1ère, é m 2e*) 22 avril 86

Lieutenant

Strong, James Albert (*prov*) 30 juillet 86

Sous-lieutenant

Johnston, Thomas William (*prov*) 30 juillet 86

Companie n° 9, Moorefield

Capitaine

Booth, John (*é m 2e*) 29 avril 81

Lieutenant

Thompson, William John (*é i 2e*) 21 mai 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 10, Arthur

Capitaine

....

Lieutenant

Hudson, George (*prov*) 14 nov 84

Sous-lieutenant

Craig, James J (*é i 2e*) 14 août 86

Payeur

F Harvey, Edmund 24 juillet 74 (*m hon* 24 juillet 84)

Adjudant

Porter, George Davis (*c e 1ère, é m 2e*) 25 nov 81 (*cap* 22 juin 83)

Quartier-maître

Mann, William M 4 sept 85

Chirurgien

Allan, Edward 24 avril 85

Aide-chirurgien

Johnson, William Henry, *M D* 24 avril 85

31E BATAILLON D'INFANTERIE DE GREY.

D M n° 2—4e div de brig

Owen-Sound

(*Organisé O G 14 sept* 66)

Lieutenant-colonel

R Brodie, George (*é m 1ère*) 6 nov 74
24 oct 72

Majors

Boyd, John (*c e 1ère*) 28 oct 81
(*l c* 6 juillet 76)

Compagnie n° 1, Owen-Sound

Capitaine

Spencer, Alfred J (*é m 2e*) 28 oct 81

Lieutenant

Robertson, John Chalmers (*prov*)
22 juin 83

Sous-lieutenant

Ross, George (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 2, Meaford

Capitaine

Cleland, Hugh Robert (*é m 2e*)
4 sept 85

Lieutenant

Chisholm, William Noble (*é i 2e*)
27 août 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Leith

Capitaine

Telford, James P (*é m 1ère*) 11 jan 67
(*l c* 11 jan 77)

Lieutenant

Wilson, William (*prov*) 24 avril 85

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Durham

Capitaine

Moodie, John (*ci-dev 30 F*) 14 jan 70

Lieutenant

Torry, Robert (*prov*) 22 oct 86

Sous-lieutenant

McGirr, Samuel James (*prov*) 22 oct 86

Compagnie n° 5, Chatsworth

Capitaine

McDonald, John (*c e 2e*) 11 sept 83

Lieutenant

Bennett, George William (*prov*)
1er juin 83

Sous-lieutenant

McNab, Malcolm (*prov*) 1er juin 83

Compagnie n° 6, Flesherton

Capitaine

Campbell, Andrew Ginty (*é m 1ère*)
24 mars 80

Lieutenant

Feilds, John J (*ci-dev 60 F*) 24 mars 80

Sous-lieutenant

Palmer, John Henry (*é m 1ère*) 24 mars 80

Compagnie n° 7, Clarksburg

Capitaine

Rorke, Joseph (*é i 1ère, é m 2e*) 25 fév 70

Lieutenant

Rorke, Edward (*é m 2e*) 1er juin 83

Sous-lieutenant

Watson, William John (*é a 1ère*)
20 juin 83

Payeur

Heep, William 4 sept 85

Adjudant

McLean, John Bayne (*i é a 1ère*)
23 juin 83
(*sous-lt* 31 juillet 82)

Quartier-maître

Rayner, Philip 4 sept 85

Chirurgien

Maclean, Caird Ryerson 11 jan 67

Aide-chirurgien

Parsons, John Hanbury, *M D* 2 oct 85

32E BATAILLON D'INFANTERIE, DE BRUCE.

D M n° 1—2e div de brig

Walkerton

(*Organisé O G 14 sept* 66)

Lieutenant-colonel

Cooper, James Graham (*c e 1ère*)
11 fév 81

Majors

Biggar, John (*c e 1ère, é m 2e*) 3 juin 81
Boyd, Benjamin Bowman (*c e 1ère*)
29 mai 85

Compagnie n° 1, Port-Elgin

Capitaine

Stafford, John William (*c e 2e*)
2 juin 82

Lieutenant

Smith, Harry (*prov*) 2 juin 82

Sous-lieutenant

Mitchell, William (*prov*) 22 août 79

Compagnie n° 2, Kincardine

Capitaine

Loscombe, W Clifton (*é m 2e*) 5 sept 79

Lieutenant

Scott, James Henderson (*é i 2e*) 4 oct 84

Sous-lieutenant

Robertson, Ross Frederick (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 3, Lucknow

Capitaine

Jefferis, Benjamin Grant (*é m 2e*) 3 juin 81

Lieutenant

Campbell, Donald (*prov*) 3 juin 81

Sous-lieutenant

Cameron, Duncan Ontario (*prov*) 19 juin 83

Compagnie n° 4, Paisley

Capitaine

Valentine, William Carson (*é m 2e*) 1 août 79

Lieutenant

Hogg, William Walker (*prov*) 8 juin 83

Sous-lieutenant

Holden, William James (*é i 2e*) 14 août 86

Compagnie n° 5, Walkerton

Capitaine

Moffat, William Calvin (*c e 2e*) 3 juin 81

Lieutenant

Anderson, Oliver Gabel (*c e 2e*) 3 avril 84

Sous-lieutenant

Weir, Adam (*prov*) 22 avril 86

Compagnie n° 6, Arran

Capitaine

Douglass, John (*c e 2nd*) 19 sept 79

Lieutenant

Richards, Charles Albert (*c e 2e*) 19 sept 79

Sous-lieutenant

Start, Charles Edward (*prov*) 19 mars 86

Compagnie n° 7, Mildmay

Capitaine

Henderson, John (*c e 2e*) 11 mai 83

Lieutenant

Schneider William H (*prov*) 13 juin 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 8, Teeswater

Capitaine

Gillies, Archibald (*prov*) 7 juin 72

Lieutenant

Midford, Alfred George (*é m 1ère*) 29 mai 85

Sous-lieutenant

Dever, Francis (*prov*) 18 juin 86

Payeur

Klein, Alphonse Basil 3 juin 81

Adjudant

....

Quartier-maître

Robertson, David (*c e 2e*) 11 mai 83 (*lt* 16 sept 81)

Chirurgien

Scott, William S, *M D* 8 fév 67

Aide-chirurgien

Martin, DeWitt Harry, *M D* 18 déc 68 (*chir* 19 sept 79)

33E BATAILLON D'INFANTERIE DE HURON.

D M n° 1—2e div de brig

Goderich

(*Organisé O G* 14 sept 66)

Lieutenant-colonel

Coleman, Timothy Theobald (*c e 1ère*) 4 juin 86
14 sept 71

Majors

....

....

Compagnie n° 1, Goderich

Capitaine

Miller, John Robertson (*é m 2e*) 18 juin 80

Lieutenant

Beck, Joseph (*c e 2e*) 18 juin 80

Sous-lieutenant

Ross, Charles Creighton (*prov*) 2 juin 82

Compagnie nº 2, Wingham

Capitaine

Elliott, William (*é m 2e*) 15 sept 82

Lieutenant

Ansley, John (*prov*) 18 avr 84

Sous-lieutenant

Williams, Charles Edward (*prov*) 12 juin 85

Compagnie nº 3, Seaforth

Capitaine

Wilson, John G (*é m 2e*) 26 jan 83

Lieutenant

Roberts, John Sidney (*é m 2e*) 26 jan 83

Sous-lieutenant

Wilson, John A (*é m 2e*) 21 fév 83

Compagnie nº 4, Clinton

Capitaine

Forrester, David Andrew (*prov*) 16 mai 84

Lieutenant

Scott, James (*prov*) 15 sept 82

Sous lieutenant

Young, James (*prov*) 18 avr 84

Compagnie nº 5, Ainleyville

Capitaine

Leckie, John (*prov*) 7 juin 72

Lieutenant

Roddick, William (*prov*) 16 sept 81

Sous-lieutenant

Sinclair, William M (*prov*) 16 sept 81

Compagnie nº 6, Exeter

Capitaine

Elliott, Glynn (*é m 2e*) 2 sept 81

Lieutenant

Hyndman, Hugh Kennedy (*prov*) 1er sept 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie nº 7, Porter's-Hill

Capitaine

McDonald, John (*é m 2e*) 5 août 81

Lieutenant

Beacom, John (*prov*) 16 sept 81

Sous-lieutenant

....

Compagnie nº 8, Gorrie

Capitaine

Kaines, John (*c e 2e*) 30 juin 71

Lieutenant

Kaines, Christopher Charles (*é m 2e*) 24 fév 83

Sous lieutenant

Dane, William (*prov*) 13 juin 84

Compagnie nº 9, Dungannon

Capitaine

Mallough, Joseph (*é m 2e*) 2 avr 69

Lieutenant

Varcoe, John Stanley (*c c 1ère, é m 2e*) 1er juin 77

Sous-lieutenant

....

Payeur

Jordan, Francis 5 août 81 (*cap hon* 5 avr 72)

Adjudant

F, m Cooke, Henry (*c e 1ère*) 10 mars 86 (*m* 10 sept 74)

Quartier-maître

Beck, Joseph 13 juin 84

Chirurgien.

Holmes, William J R, *M D* 9 oct 74

Aide-chirurgien

Young, William J, *M D* 13 juin 84

34E BATAILLON D'INFANTERIE D'ONTARIO.

M D nº 2—4e div de brig

Whitby

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

O'Donovan, Michael (*c e 1ère, é m 2e*) 24 mars 80

Majors

Paterson, Norman F (*c e 1ère, é m 2e*) 25 mai 77

Farewell, John Edwin (*c e 1ère, é m 2e*) 3 fév 82

Compagnie nº 1, Whitby

Capitaine

O'Donovan, John James (*é m 2e*) 7 mai 86

Lieutenant
Shrapnell, Edward Scrope (*é m 1ère*) 13 juin 84
Sous-lieutenant
Fox, Henry Watson (*prov*) 27 août 86

Compagnie n° 2, Greenwood
Capitaine
Henderson, Wilbur (*c e 1ère, é m 2e*) 3 mars 82
Lieutenant
Webber, Frederick William (*prov*) 27 août 86
Sous-lieutenant
Beaton, Forest Alexander (*prov*) 27 août 86

Compagnie n° 3, Oshawa
Capitaine
Cleverdon, Thomas Emmanuel (*c e 2e*) 15 mai 85
Lieutenant
Deans, William James (*prov*) 29 mai 85
Sous lieutenant
Rundle, Arthur Lukes (*prov*) 24 juil 85

Compagnie n° 4, Beaverton
Capitaine
Paterson, Charles Archibald (*é m 2e*) 29 mai 85
Lieutenant
Birchard, James (*prov*) 10 juil 85
Sous-lieutenant
Hayes, Louis Martin (*prov*) 10 juil 85

Compagnie n° 5, Uxbridge
Capitaine
McGillivray, John Alexander (*c e 1ère*) 6 juil 77
Lieutenant
Hemphill, Zachariah (*prov*) 1er sept 82
Sous-lieutenant
Crosby, Frank Herbert (*prov*) 27 juin 84

Compagnie n° 6, Brooklin
Capitaine
Browne, William H (*é m 2e*) 31 mai 78
Lieutenant
Grierson, John Frederick (*prov*) 15 mai 85
Sous-lieutenant
Henderson, Alexander (*prov*) 4 juin 86

Compagnie n° 7, Cannington
Capitaine
Vicars, John Richard (*é m 2e*) 22 oct 86
Lieutenant
Roche, Francis James (*é i 2e*) 19 nov 86
Sous-lieutenant
....

Payeur.
Madill, Frank 27 août 86
Adjudant
Rutledge, James (*é m 1ère*) 7 mai 86 (*cap* 31 mai 78)
Quartier-maître
Smith, Charles Wright 23 sept 7 (*m hon* 23 déc 80
Chirurgien
Rae, Francis, *M D* 27 mars 74
Aide chirurgien
Bogart, David Peterson 22 juin 77

35E BATAILLON D'INFANTERIE, "FORESTERS" DE SIMCOE.

Devise :—*Spectemur Agendo*

D M n° 2—4e div de brig

Barrie

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel
F, NO O'Brien, William E (*c e 1ère*), 2 juin 82 4 août 74
Majors
F, NO Graham, William J (*c e 1ère*) *é m 2e*) 1er déc 82
NO Burnet, Peter (*ci-dev* 72 F) 22 avr 86 23 mai 77

Compagnie n° 1, Barrie
Capitaine
NO Spry, Charles Samuel Fortier (*é i 1ère*) 8 jan 86
Lieutenant
McKee, Henry Samuel (*prov*) 22 avr 86
Sous-lieutenant
O'Brien, Arthur Henry (*é i 2e*) 14 août 86

Compagnie n° 2, Collingwood

Capitaine

NO Campbell, Richard Ginty (*é m 1ère*) 22 août 79

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Jarrett's-Corners

Capitaine

Clarke, Hugh McD (*é m 2e*) 22 avril 86

Lieutenant

Gray John (*prov*) 22 avril 86

Sous-lieutenant

Gray, George (*prov*) 22 avril 86

Compagnie n° 4, Vespra

Capitaine

NO Leadly, Allison (*i é a 1ère*) 9 jan 85

Lieutenant

Munro, George (*prov*) 22 avril 86

Sous-lieutenant

Caston, Andrew (*prov*) 22 avril 86

Compagnie n° 5, Barrie

Capitaine

F Powell, John (*é m 2e*) 13 jan 82

Lieutenant

NO Ramsay-Ramsay, Robert Dalhousie (*prov*) 10 avril 85

Sous-lieutenant

Crease, Frederick John (*prov*) 22 avril 86

Compagnie n° 6, Huntsville

Capitaine

Peacock, Christopher (*ci-devant de l'armée de* S M) 19 mars 86

Lieutenant

Goldie, Thomas (*prov*) 19 mars 86

Sous-lieutenant

Ecclestone, George (*prov*) 19 mars 86

Compagnie n° 7, Orillia

Capitaine

NO Drinkwater, Thomas H (*é m 2e*) 22 avril 86

Lieutenant

NO Burnet, Kenneth Lumsden (*é i 2e*) 27 août 86

Sous-lieutenant

Elliot, Henry Charles Schomberg (*prov*) 17 sept 86

Compagnie n° 8, Penetanguishene

Capitaine

NO Landrigan, John (*é m 2e*) 27 fév 85

Lieutenant

McMullen, John (*prov*) 5 mars 86

Sous-lieutenant

....

Payeur

Rogers, Joseph 10 mai 72 (*m hon* 10 mai 82)

Adjudant

NO Ward, James (*i é a 1ère, c e 2e*) 3 oct 84 (*m* 12 mars 85)

Quartier-maître

NO Smith, Lionel Lincoln Fisher 21 mai 86 (*cap hon* 21 mai 86)

Chirurgien

Morton, George D 11 jan 67

Aide-chirurgien

NO McCarthy, John L G, *M D* 11 fév 81

36E BATAILLON D'INFANTERIE "PEEL."

Devise :—*Pro aris et focis.*

D M n° 2—4e div de brig

Brampton

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

NO Tyrwhitt, Richard (*é m 1ère*) 12 fév 86 17 août 76

Majors

Leslie, Edward (*é m 1ère*) 16 juil 86

Barker, Peter McGill (*é a 1ère, é m 2e*) 16 juil 86

Compagnie n° 1, Brampton

Capitaine

....

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Murray, Alexander George (*prov*) 29 jan 86

Compagnie n° 2, Orangeville

Capitaine

Mole, John (*prov*) 10 nov 86

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Cookstown

Capitaine

Cooke, Christopher (*c e 3e*) 2 juin 76

Lieutenant

Duff, John Andrew (*é i 2e*) 14 août 86

Sous-lieuteaant

....

Compagnie n° 4, Albion

Capitaine

Wolfe, James (*é m 2e*) juin 80

Lieutenant

Wolfe, James Alfred (*prov*) 13 juin 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 5, Bond-Head

Capitaine

Scott, Robert (*é m 2e*) 1 sept 82

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 6, Alliston

Capitaine

McLaren, Duncan (*é m 2e*) 6 sept 67

Lieutenant

Colquhoun, John McIntyre (*é m 2e*) 8 mai 74

Sous-lieutenant

McLaren, Arnold R (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 7, Mono-Mills

Capitaine

Patterson, James A (*prov*) 31 août 83

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 8, Orangeville

Capitaine

Williams, Edward E (*é m 2e*) 16 juil 86

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

King, Charles H (*prov*) 27 nov 85

Payeur

Smith, Charles 31 août 83 (*cap hon* 31 août 83)

Adjudant

Evans, George T (*c e 1ère*) 11 nov 81 (*lt* 11 nov 81)

Quartier-maître

Campbell, Robert Sloan 4 juin 86

Chirurgien

Riddall, John Knight, *M D* 11 jan 67

Aide-chirurgien

Henry, James, *M D* 7 mai 86

37E BATAILLON DE CARABINIERS "HALDIMAND."

D M No 2–3e div de brig

York

(*Organisé O G* 28 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

Davis, Robert H (*é m 1ère*) 28 sept 66

Majors

....

....

Compagnie n° 1, York

Capitaine

Williamson, Andrew (*é m 2e*) 7 mai 75

Lieutenant

Ramsay, John Clark (*prov*) 30 mars 83

Sous-lieutenant

Knox, Robert (*prov*) 30 mars 83

Compagnie n° 3, Caledonia

Capitaine

Nelles, Robert Lottridge (*c e 1ère*) 7 avril 76

Lieutenant

Walker, James Hugh (*prov*) 1 juin 83

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Hagarsville

Capitaine

Griffith, Benjamin A (*é m 2e*) 22 juin 83

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Anderson, William (*prov*) 30 mars 83

Compagnie n° 5, Hullsville

Capitaine

....

Lieutenant

Halligan, William (*prov*) 30 mars 83

Sous-lieutenant

Catherwood, John Alexander (*prov*) 30 mars 83

Compagnie n° 6, Dunnville

Capitaine

Robinson, John (*prov*) 22 oct 86

Lieutenant

Simpson, Daniel (*prov*) 22 oct 86

Sous-lieutenant

Rastrick, A E (*prov*) 22 oct 86

Compagnie n° 7, Caledonia

Capitaine

Sawle, William Tregerthen (*c e 1ère*) 30 août 81

Lieutenant

Walker, Robert Edward (*prov*) 1 juin 83

Sous-lieutenant

Sàwle, Henry Bosustow (*prov*) 1 juin 83

Compagnie n° 8, Cayuga

Capitaine

Mussin, William (*c e 2e*) 7 avril 86

Lieutenant

Bridger, Thomas (*prov*) 3 oct 79

Sous lieutenant

Mussin, John Robert (*é m 2e*) 30 mars 83

Payeur

Rogers, John H 22 août 73 (*m hon* 17 déc 83)

Adjudant

Tuck, John, (*é m 1ère, ci-d carab*) 24 nov 71 (*cap* 17 déc 83)

Quartier-maître

Gill, John Albert 12 fév 75 (*cap hon* 18 sept 85)

Chirurgien

Baxter, Jacob, *M D* 21 août 68

Aide-chirurgien

Aiken, Edward, *M D* 21 août 68 (*chir* 19 sept 79)

38E BATAILLON, "CARABINIERS DUFFERIN DU CANADA."

Insigne, etc.:—L'insigne et emblême du bataillon se composera du timbre d'armoiries du comte de Dufferin (comprenant une toque de cérémonie surmontée d'un croissant) au-dessous de laquelle sera le chiffre **38**, le tout entouré d'un liston ou jarretière agrafée par une boucle et portant l'inscription "Dufferin Rifles," ainsi que la devise de Sa Seigneurie "*Per vias rectas*,"—le tout surmonté de la couronne impériale. L'insigne sera en argent pour les officiers, et en bronze pour les sous-officiers et les soldats.

(*Ornements de la banderole*)—Une tête de lion, chaîne et sifflet en argent, avec un ornement de centre sur une plaque d'argent poli entre deux guirlandes de feuilles d'érable en argent mat se joignant en bas et entourant une croix de Malte en argent mat, frangée d'argent poli;—entre les bras de la croix, quatre lionceaux passant-gardant; appliquée sur la croix, une plaque d'argent mat portant le chiffre **38** entouré d'une bordure, aussi en argent mat, portant l'inscription "Dufferin Rifles." Par-dessus tout, la couronne impériale en argent, reposant sur une tablette du même métal.

Sur la giberne, en arrière, un ornement de centre consistant dans le chiffre **38** entouré d'un clairon,—le tout surmonté de la couronne impériale.

(*O G 3 mai 78 et 14 mars 79*)

D M n° 2—3e div de brig

Brantford

(*Organisé O G 28 sept 66*)

Lieutenant-colonel

Jones, Charles Stephen (*é m 1ère*) 3 juin 81

Majors.

Ballachey, John (*c e 1ère, é m 2e*) 3 juin 81

Rothwell, Burrows Henry (*c e 1ère*) 5 nov 86

Compagnie n° 1, Brantford

Capitaine

Stratford, Joseph (*prov*) 15 août 84

Lieutenant

Nelles, Charles Macklem (*é i 2e*) 5 nov 86

Sous-lieutenant

Killmaster, William Graham (*prov*) 5 nov 86

Compagnie n° 2, Brantford

Capitaine

Sweet, Edmund (*é i 1ère*) 5 mars 86

Lieutenant

Yates, Herbert Rushton (*prov*) 14 août 85

Sous-lieutenant

Hemphill, John Plank (*prov*) 22 avril 86

Compagnie n° 3, Brantford

Capitaine

Jones, Thomas Henry (*c e 1ère, é m 2e*) 14 déc 83

Lieutenant

NO Jones, Stephen Alfred (*c e 1ère, é m 2e*) 14 déc 83

Sous-lieutenant

Park, Edward Paul (*prov*) 5 nov 86

Compagnie n° 4, Brantford

Capitaine

McGlashan, Henry John (*c e 2e*) 5 nov 86

Lieutenant

Kidney, George (*c e 2e*) 27 mars 84

Sous-lieutenant

Ruddy, Joseph (*prov*) 5 nov 86

Compagnie n° 5, Brantford

Capitaine

Jones, William David (*c e 1ère, é m 2e*) 13 juin 84

Lieutenant

Sullivan, John Clifford (*c e 2e*) 13 juin 84

Sous lieutenant

Rispin, James Shirley (*prov*) 13 juin 84

Compagnie n° 6, Brantford

Capitaine

Hamilton, Joshua Smith (*prov*) 10 juil 85

Lieutenant

McLean, John Henry (*c e 2é*) 30 mai 84

Sous-lieutenant

Leonard, Henry Francis (*é i 2e*) 2 sept 85

Payeur

F Grenny, Francis J 4 juin 75 (*m hon* 4 juin 85)

Adjudant

NO Nelles, William Henry (*c é c 1ère, é r a 1ère, i é a 1ère, é i 2e*) 5 mars 86 (*lt* 5 mars 86)

Quartier-maître

Harris, Richard Rowe (*c e 2e*) 10 juil 85 (*cap* 30 mai 84)

Chirurgien

Harris, William T 28 avril 82

Aide-chirurgien

Winskel, William Edwin 2 juin 82

39E BATAILLON DE CARABINIERS DE NORFOLK.

D M n° 2—3e div de brig

Simcoe

(*Organisé, O G 28 sept 66*)

Lieutenant-colonel

Thompson, William Clay (*i é a 1ère*) 6 fév 85

Majors

Coombs, Harry Lovell (*c e 1ère*) 27 fév 85

3 oct 82

....

Compagnie n° 1, Simcoe

Capitaine

F Ryerson, John Wesley (*c e 2e, é i 2e*) 12 jan 83

Lieutenant

Luscombe, George Henry (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Curtis, George A (*prov*) 12 sept 82

Compagnie n° 2, Hartford

Capitaine

Woodley, Jonathan Harry (*prov*) 20 mars 85

Lieutenant

Charters, George McKenzie (*prov*) 24 avril 85

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Port-Rowan

Capitaine

Price, George (*é m 2e*) 4 fév 81

Lieutenant

Ferris, Walker Powell (*é m 2e*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Boyd, Charles E (*prov*) 4 sept 85

Compagnie n° 4, Walsingham

Capitaine

Morgan, William (*é m 2e*) 12 août 70

Lieutenant

Mathews, Colon (*prov*) 2 oct 85

Sous-lieutenant

Grazett, John Charles Covernton (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 5, Waterford

Capitaine

Yerks, Matthias (*é m 2e*) 6 sept 72

Lieutenant

Merritt, Robert (*prov*) 21 fév 79

Sous-lieutenant

York, Isaac Edward (*prov*) 29 sept 82

Compagnie n° 6, Simcoe

Capitaine

Wilson, James Finlay (*prov*) 28 juil 82

Lieutenant

Campbell, James Lorne (*prov*) 28 juil 82

Sous lieutenant

Wallace, William Young (*prov*) 15 sept 82

Compagnie n° 7, Port-Dover

Capitaine

Ansley, Harry Wilmot (*prov*) 15 sept 82

Lieutenant

Sovereign, Ward Louis (*prov*) 31 mars 82

Sous-lieutenant

Reid, William Robert (*prov*) 15 sept 82

Compagnie n° 8, Fredericksburg

Capitaine

Wood, Wyatt Samuel (*é i 2e*) 31 mars 86

Lieutenant

Bottomly, Joseph Gilmore (*prov*) 29 mai 85

Sous-lieutenant

Marsland, Clement Brook (*prov*) 4 sept 85

Payeur

Tweedale, Joseph Michael 19 nov 86

Adjudant

....

Quartier-maître

Griffin, William Ryerson 21 mai 75

Chirurgien

Phelan, John 18 jan 67

Aide-chirurgien

Stewart, George *M D* 6 fév 85

40E BATAILLON D'INFANTERIE DE NORTHUMBERLAND.

Devise :—" *Excelsior* "

D M n° 3—6e div de brig
Cobourg

(*Organisé O G* 5 *oct* 66)

Lieutenant-colonel

Rogers, Robert Zacheus (*c e 1ère*) 20 mars 85
17 août 76

Majors

F Graveley, John Vance (*c e 1ère*) 20 mars 85
(*l c* 16 nov 76)

....

Compagnie n° 1, Cobourg

Capitaine

Snelgrove, Henry John (*é i 2e*) 20 mars 85

Lieutenant

Deering, William Alloway (*prov*) 21 août 85

Sous-lieutenant

Hamilton, William (*é i 2e*) 31 août 86

Compagnio n° 2, Cobourg

Capitaine

Guillet, George (*c e 2e*) 24 oct 73

Lieutenant

McCaughey, John (*c e 2e*) 24 oct 73

Sous-lieutenant

Guillet, Cephas (*é i 1ère*) 26 sept 84

Compagnie n° 3, Campbellford

Capitaine

NO Bonnycastle, Richard H (*é m 2e*) 26 juin 68

Lieutenant

NO Givan, John Eliam (*é m 2e*) 1er sept 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Brighton

Capitaine

Butler, William Charles (*é m 2e*) 10 oct 73

Lieutenant

Quick, Westley A Dilbert (*prov*) 10 avril 85

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 6, Grafton

Capitaine

Dennis, Hugh Cochrane (*prov*) 4 sept 85

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Roberts, Joseph Wentworth (*prov*) 31 août 83

Compagnie n° 7, Colborne

Capitaine

....

Lieutenant

Bailey, Frederick Russell (*prov*) 20 mars 85

Sous-lieutenant

Greer, Frederick Charles Blackstock (*é i 2e*) 30 juin 86

Compagnie n° 8, Castleton

Capitaine

Duncan, William (*c e 2e*) 5 juil 71

Lieutenant

McCullough, Hugh (*é i 2e*) 30 mars 86

Sous-lieutenant

Black, William Ezra (*é i 2e*) 31 mars 86

Compagnie n° 9, Warkworth

Capitaine

Hurlburt, Royal Platt (*prov*) 28 sept 66

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Boyce, George Henry (*prov*) 2 juin 71

Payeur

F,R Floyd, William Henry 19 avril 72 (*m hon* 23 mai 72)

Adjudant

Duncan, Geddes Lancelot (*é m 1ère*) 4 sept 85 (*cap* 2 sept 81)

Quartier-maître

Van Ingen, Abraham John 8 oct 69 (*m hon* 31 mai 82)

Chirurgien

Powell, Newton William, *M D* 19 avr 72

Aide-chirurgien

Willoughby, William Armson, *M D* 19 avr 72

41E BATAILLON DE CARABINIERS, DE BROCKVILLE.

Insigne et devise :—Une croix de Malte surmontée d'une couronne. Au centre, le chiffre du bataillon—41—avec carabines en sautoir au-dessus, et un castor au-dessous. Sous le castor, la devise "*Semper Paratus.*" Le tout entouré d'une guirlande de feuilles d'érable en dehors de laquelle seront les mots "Brockville Battalion of Rifles."

(*O G* 2 *juin* 82)

D M n° 3—8e div de brig

Brockville

(*Organisé O G* 5 *oct* 66)

Lieutenant-colonel

F Cole, Wilmot Howard (*c e 1ère*) 28 juin 71

Major

Jackson, David English (*i é a 1ère*) 28 avr 82

Compagnie n° 1, Brockville

Capitaine

Cook, William (*é m 2e*) 28 jan 70

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Elliott, Thos. Arthur (*prov*) 30 mai 84

Compagnie n° 2, Gananoque

Capitaine

Asselstine, William Howard (*é i 1ère*) 27 août 86

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Funnell, George Henry (*é i 1ère*) 31 mars 86

Compagnie n° 3, Delta

Capitaine

Day, Melvin Lorenzo (*i é a 1ère*) 2 juin 82

Lieutenant

Acklin, George (*prov*) 8 jan 86

Sous-lieutenant

Jackson, Henry Mace (*é i 2e*) 16 déc 86

Compagnie n° 4, Brockville

Capitaine

Cole, George Marshall (*i é a 1ère*) 28 avr 82

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 5, Carleton-Place

Capitaine

McKay, Joseph (*é a 1ère, é m 2e*) 12 déc 84

Lieutenant

Preston, Richard Franklin (*prov*) 15 mai 85

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 6, Goulburn

Capitaine

Garvin, William (*c e 2e*) 4 août 69

Lieutenant

Tubman, William (*é m 2e*) 18 avr 78

Sous-lieutenant

....

Payeur

Jones, David B 24 juil 74 (*m hon* 30 nov 81)

Adjudant

....

Quartier-maître

Kincaid, James Elkinah 24 juil 74 (*cap hon* 24 juil 79)

Chirurgien

Moore, Vincent Howard 26 juin 74

Aide-chirurgien

Kelly, Edward James, *M D* 2 sept 81

42E BATAILLON D'INFANTERIE, DE BROCKVILLE.

D M n° 4—8e div de brig

Perth

(*Organisé O G* 5 oct 66)

Lieutenant-colonel

F Matheson, Arthur J (*é m 1ère*) 18 juin 86

Majors

....

....

Compagnie n° 1, Almonte

Capitaine

Williams, George (*é m 2e*) 1 juin 83

Lieutenant

Ramsay, John Mohr (*prov*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Brockville

Capitaine

Sparham, Thomas Wellington (*c e 2e*) 6 nov 74

Lieutenant

Hutcheson, George Gordon (*c e 2e*) 28 juin 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Perth

Capitaine

Motherwell, James W (*c e 1ère, é m 2e*) 4 sept 85

Lieutenant

Kellock, William Murdoch (*c e 2e*) 4 sept 85

Sous-lieutenant

Shaw, Henry Montague (*prov*) 4 sept 85

Compagnie n° 4, Lansdowne

Capitaine

Dixon, James (*é m 2e*) 4 sept 85

Lieutenant

Bowen, William Nelson (*é i 2e*) 18 sept 85

Sous-lieutenant

Darling, George Henry (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 5, Lanark

Capitaine

Caldwell, Thomas Boyd (*prov*) 22 juin 83

Lieutenant

Comstock, Edwin Perkins (*prov*) 28 juin 82

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 6, Pembroke

Capitaine

Hollinsworth, Geoghegan (*ci-devant* 20 F) (*c e 2e*) 17 déc 80

Lieutenant

Marshall, John (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Irving, Lennox (*é i 2e*) 16 déc 86

Payeur

Fraser, Christopher F 25 sept 74

Adjudant

Steele, Richard Thomas (*é m 1ère*) 8 oct 69 (*cap* 11 juin 75

Quartier-maître

Coulter, Francis 18 juin 86

Chirurgien

Fraser, Harry Donald 18 juin 86

Aide-chirurgien

Lynch, Dennis Patrick, *M D* 22 oct 86

43E BATAILLON, CARABINIERS D'OTTAWA ET CARLETON.

Ornements et emblèmes :—Banderole, tête de lion, chaîne et sifflet. L'ornement de centre consistera en une croix de Malte ayant un lion dans chacun de ses angles ; et, au milieu, la devise du régiment "*Advance*" dans un double cercle à l'entour du chiffre 43, le tout entouré d'une guirlande de feuilles d'érable surmontée d'une couronne impériale, avec les mots "*Ottawa and Carleton Rifles,*" sur un liston, au pied.

Insigne pour le bonnet de police :—La croix de Malte constituant l'ornement de centre de la banderole.

Ornement de la giberne :—Un clairon suspendu par un ruban à nœuds avec cordon et glands.

Ornements et emblèmes—Argent pour les officiers, bronze pour les sous officiers et les soldats.

(*O G* 13 *jan et* 28 *avr* 82)

D M n° 4—8e div de brig

Ville d'Ottawa

(*Organisé O G* 5 *août* 81)

Lieutenant-colonel

White, William (*c e 1ère*) 5 août 81 25 jan 77

Majors

Walsh, John (*c e 1ère, é m 2e*) 5 août 81 20 sept 77

Anderson, William Patrick (*é m 1ère*) 28 juil 82

Compagnie n° 1, Ottawa

Capitaine

Sherwood, Arthur Percy (*c e 1ère, é m 2e*) 8 jan 86

Lieutenant

Bradbury, Samuel Joseph (*é i 2e*) 31 mars 86

Sous-lieutenant

Rogers, Samuel Maynard (*prov*) 5 mars 86

Compagnie n° 2, Hull

Capitaine

NO Wright, Joshua (*c e 2e*) 16 sept 81

Lieutenant

Nesbitt, Robert George (*prov*) 28 mar 84

Sous-lieutenant

Wright, Charles Montgomery (*é i 2e*) 30 mar 80

Compagnie n° 3, Wakefield

Capitaine

Fiarbairn, William (*c e 2e*) 9 avr 84

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Vernon

Capitaine

NO Billings, Braddish (*é i 2e*) 12 fév 86

Lieutenant

Humphrys, Beauchamp Henry (*é a 2e*) 7 mai 86

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 3, Arnprior

Capitaine

Macdonald, John Alexander (*prov*) 19 nov 86

Lieutenant

Barclay, William Barclay Craig (*prov*) 19 nov 86

Sous-lieutenant

Craig, David (*prov*) 19 nov 86

Compagnie n° 6, Aylwin

Capitaine

....

Lieutenant

Chamberlin, Henry Clifford (*c e 2e*) 1 juin 83

Sous-lieutenant

Chamberlin, Horace Walter (*prov*) 1 juin 83

Paymaster

Parker, James Edward (*c e 2e*) 14 déc 83 (*lt* 16 sept 81)

Adjudant

NO Evans, Thomas Dixon Byron (*i é a 1ère, é r a 1ère, c é c 1ère*) 3 oct 84 (*cap* 13 juin 84)

Quartier-maître

Rance, George (*ci-dev 100 F*) 2 sept 81

Chirurgien

Powell, Robert Henry Wynward, *M D* 2 sept 81

Aide-chirurgien

Scott, William Francis 28 juin 82

44E BATAILLON D'INFANTERIE DE WELLAND

D M n° 2—1ère div de brig

Clifton

(*Organisé O G 16 nov 66*)

Lieutenant-colonel

Morin, James (*é m 1ère*) 24 nov 82 7 juin 77

Majors

....

....

Compagnie n° 1, Drummondville

Capitaine

Bender, Hiram (*é m 2e*) 24 mars 71

Lieutenant

Vandershup, Joseph Arthur (*prov*) 18 sept 85

Sous-lieutenant

Bradley, Stephen (*prov*) 27 déc 78

Compagnie n° 2, Thorold

Capitaine

37-8, **F** James, Hugh (*prov*) 10 août 6

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Abbott, Alfred (*prov*) 28 juil 82

Compagnie n° 3, Chippewa

Capitaine

Greenwood John A (*é m 2e*) 15 sept 82

Lieutenant

McKenzie, Herman (*prov*) 15 sept 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Fort-Erié

Capitaine

Cruickshank, Ernest Alexander (*c e 2e*) 28 mars 84

Lieutenant

Hill, Frederick William (*é i 2e*) 31 mars 86

Sous-lieutenant

Arnold, Frederick (*prov*) 27 oct 82

Compagnie n° 5, Welland

Capitaine

Raymond, Lorenzo Clarke (*i é a 1ère, é m 2e*) 27 avril 83

Lieutenant
Pursel, Dennis R (*prov*) 7 mai 86

Sous-lieutenant
Crow, John Hugh (*prov*) 7 mai 86

Compagnie n° 6, Chutes-Niagara

Capitaine
F McMicking, George Albert (*c e 2e*) 18 sept 85

Lieutenant
Skinner, Robert Pointer (*prov*) 18 sept 85

Sous-lieutenant
McIntyre, Hope McNevin (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 7, Stevensville

Capitaine
Clark, Joseph (*c e 2e*) 2 juin 82

Lieutenant
Kennedy, John Wesley (*prov*) 18 sept 85

Sous lieutenant
....

Compagnie n° 8, Fenwick

Capitaine
F Barwell, John (*c e 1ère, é m 2e*) 4 uin 80

Lieutenant
Raymond, William Beardsley (*i é a 1ère*) 4 jan 84

Sous-lieutenant
Brennan, William Henry (*prov*) 19 mars 86

Payeur
Treble, Charles 11 juin 75 (*m hon* 11 juni 75)

Adjudant
Brennan, John (*c e 1ère*) 2 juin 71 (*capt* 5 juil 78)

Quartier maître
Tattersall, James 18 sept 85 (*m hon* 18 sept 85)

Chirurgien
Oliver, James Walter, *M D* 15 sept 82 (*chir* 5 jan 81)

Aide chirurgien
Glasgow, Sinclair Holden, *M D* 15 sept 82

45E BATAILLON D'INFANTERIE, DE DURHAM-OUEST.

D M n° 3—6e div de brig

Bowmanville

(*Organisé O G* 16 *nov* 66)

Lieutenant-colonel
Cubbitt, Frederic (*é m 1ère*) 16 nov 66

Majors
NO Deacon, James (*ci-dev cap* 1 *F*) 12 mars 69 (*l c* 16 mars 74)
NO Hughes, John (*c e 1ère*) 22 avril 86 (24 jan 78)

Compagnie n° 1, Bowmanville

Capitaine
Rowe, Philip John (*é m 2e*) 28 fév 83

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Russell, Walter S (*prov*) 13 juin 84

Compagnie n° 2, Fenelon-Falls

Capitaine
Hunter, William D (*é m 2e*) 28 mars 84

Lieutenant
Read, William Thomas (*prov*) 13 juin 84

Sous-lieutenant
Jordan, George (*prov*) 14 août 85

Compagnie n° 3, Burtonville

Capitaine
Brown, William John (*é m 2e*) 22 avril 86

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Virtue, William H (*prov*) 13 juin 84

Compagnie n° 4, Lindsay

Capitaine
Wallace, John Watson (*é m 2e*) 13 juin 84

Lieutenant
Buckwill, John Alfred (*prov*) 13 juin 84

Sous-lieutenant
Holtorf, William (*prov*) 14 août 85

Compagnie n° 5, Omemee

Capitaine

Evans, James (*é a 1ère, é a 1ère*) 8 oct 80

Lieutenant

Thornton, James Dick (*prov*) 13 juin 84

Sous-lieutenant

Morrison, John (*prov*) 4 sept 85

Compagnie n° 6, Lindsay

Capitaine

NO Grace, James Cæsar (*c e 1ère, é m 2e*) 1 sept 82

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Graham, William H (*prov*) 13 juin 84

Payeur

Scott, William Thomas 4 juin 80

Adjudant

Hughes, Samuel (*c e 1ère*) 5 juil 78 (*cap* 5 juil 78)

Quartier-maître

Hopkins, Eustace 14 août 85 (*lt* (*prov*) 1 sept 82)

Chirurgien

Boyle, William S, *M D* 5 juil 78

Aide-chirurgien

McLaughlin, James W 13 juin 84

46E BATAILLON D'INFANTERIE, DE DURHAM-EST.

Devise:—" *Semper Paratus* "

D M n° 3—6e div de brig

Port-Hope

(*Organisé O G* 16 *nov* 66)

Lieutenant-colonel

Benson, Frederick Albert (*c e 1ère*) 4 sept 85 11 jan 77

Majors

McDermid, John (*c e 1ère, é m 2e*) 2 sept 81 7 sept 73

F, **NO** Dingwall, Roderick (*c e 1ère*) 16 juil 86 5 oct 75

Compagnie n° 2, Port-Hope

Capitaine

....

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Martin, John (*prov*) 10 sept 83

Compagnie n° 3, Port-Hope

Capitaine

Robertson, William James (*é m 2e*) 16 juil 86

Lieutenant

NO Smart, Robert Wallace (*é i 1ère, é a 4e*) 16 juil 86

Sous-lieutenant

Livingston, Edward Lawrence (*prov*) 16 juil 86

Compagnie n° 4, Millbrook

Capitaine

NO Winslow, Charles H (*é i 2e*) 30 mar 85

Lieutenant

Needler, William W (*prov*) 8 fév 84

Sous-lieutenant

Ferguson, Samuel E (*prov*) 8 fév 84

Compagnie n° 5, Springville

Capitaine

Walsh, David (*é m 2e*) 8 sept 76

Lieutenant

Johnston, Thomas James (*é m 2e*) 16 juil 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 6, Bethany

Capitaine

NO Preston, John A Victor (*é i 2e*) 4 sept 85

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Sisson, Stephen (*prov*) 10 sept 83

Compagnie n° 7, Janetville

Capitaine

Gray, J Wesley (*c e 2e*) 2 sept 81

Lieutenant

Armstrong, Robert (*prov*) 2 sept 81

9a—6

Sous-lieutenant

McDermid, Peter Fenwick (*prov*) 2 sept 81

Payeur

Howden, Richard 14 déc 66 (*m hon* 1 sept 73)

Adjudant

Ward, Henry Alfred (*c e* 1ère, *é m* 2e) 16 juil 86 (*cap* 22 août 79)

Quartier-maître

NO Clemes, John Pope 16 juil 86 (*cap hon* 16 juil 80)

Chirurgien

NO Might, James, *M D* 7 sept 79

Aide-chirurgien

....

47E BATAILLON D'INFANTERIE, DE FRONTENAC.

D M n° 3—7e div de brig

Kingston

(*Organisé O G* 30 *nov* 66)

Lieutenant-colonel

Kirkpatrick, George Airey (*é m* 1ère) 4 avril 73 5 avril 72

Majors

Hunter, George (*é m* 1ère) 22 juin 74

....

Compagnie n° 1, Milburn

Capitaine

Hewton, Robert (*é m* 1ère) 19 juin 74 (*m* 19 juin 84)

Lieutenant

Langwith, Robert James (*prov*) 4 sept 85

Sous-lieutenant

Walker, Edward M (*prov*) 22 avril 86

Compagnie n° 2, Inverary

Capitaine

Healey, Joseph (*é m* 1ère) 17 féb 82

Lieutenant

Walker, David James (*i é a* 1ère) 31 juil 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Elginburg

Capitaine

Spooner, Charles N (*é m* 1ère) 12 juil 72 (*m* 12 juil 77)

Lieutenant

Irvine, Charles S (*é m* 2e) 12 juil 72

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Portsmouth

Capitaine

NO Kelly, Thomas (*é a* 1ère, *é m* 2e, *i é a* 2e) 21 mai 75 (*m* 21 mai 85)

Lieutenant

Abrams, Edwin (*é a* 2e, *é m* 2e) 21 mai 75

Sous-lieutenant

NO Cartwright, Conway Edward (*c m r*) 4 sept 35 (*lt* 26 juin 84)

Compagnie n° 5, Barriefield

Capitaine

Byrne, James (*é m* 2e) 30 mai 73

Lieutenant

Cartwright, Alexander D (*é i* 2e) 14 août 86

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 6, Napanee

Capitaine

Perry, Charles Zacariah (*prov*) 4 sept 85

Lieutenant

Swetman, Alfred Nash (*prov*) 4 sept 85

Sous-lieutenant

Smith, William Ceward (*prov*) 4 sept 85

Compagnie n° 7, Harrowsmith

Capitaine

Joyner, Elijah (*é m* 2e) 27 juin 79

Lieutenant

Joyner, Noble Palmer (*i é a* 2e) 31 mars 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 8, Tamworth

Capitaine

Cox, Robert (*é m* 1ère) 6 avril 77

Lieutenant
Miller, John Stewart (*prov*) 1 août 79
Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 9, Amherst Island
Capitaine
....
Lieutenant
....
Sous-lieutenant
Finley, David (*prov*) 31 mai 72

Compagnie n° 10, Ernsttown
Capitaine
Mabee, James E (*é m 1ère*) 14 juin 78
Lieutenant
Storms, Douglas Geraghty (*prov*) 13 mai 81
Sous-lieutenant
Mellow, Samuel James (*prov*) 10 avril 85

Payeur
Strachan, Martin 22 juin 74

Adjudant
Baillie, William M (*i é a 1ère, é m 1ère*) 19 mai 71 (*m* 16 mai 83)

Quartier-maître
Thompson, George 10 sept 69

Chirurgien
Beeman, Milton Ira, *M D* 6 fév 85

Aide-chirurgien
Garrett, Richard William, *M D* 6 fév 85

49e BATAILLON DE CARABINIERS, DE HASTINGS.

D M n° 3—7e div de brig
Stirling
(*Organisé O G* 30 *nov* 66)

Lieutenant-colonel
F Brown, James (*c e 1ère*) 30 nov 66

Majors
Boulter, George H (*c e 1ère*) 30 mai 73 (*l c* 15 juin 76)
F Hambly, Philip H (*é m 1ère*) 3 sept 75 22 fév 72

Compagnie n° 1, Belleville
Capitaine
F, NO Harrison, Edward (*é m 1ère*) 3 sept 75 (*m* 29 mai 85)
Lieutenant
F Hopkins, William (*c e 2e*) 22 juin 83
Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 2, Stirling
Capitaine
Hart, Charles Edward (*é m 2e*) 21 mai 86
Lieutenant
Wilson, John Christopher (*prov*) 21 mai 86
Sous lieutenant
Parker, Frank Robert (*prov*) 17 oct 84

Compagnie n° 3, Sidney
Capitaine
Graham, John (*c e 2e*) 30 mars 83
Lieutenant
....
Sous-lieutenant
Farley, James Madison (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 4, Madoc
Capitaine
Orr, John Rowland (*c e 2e*) 22 avril 86
Lieutenant
Phillips, Robert (*prov*) 22 avril 86
Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 5, Tyendenaga
Capitaine
Lenox, James Henry (*c e 2e*) 19 juin 72
Lieutenant
....
Sous-lieutenant
Reed, Wesley (*prov*) 1 juin 83

Compagnie n° 6, Trenton
Capitaine
Orr, James Alexander (*c e 2e*) 12 jan 83
Lieutenant
Arnott, John Wilson (*é a 2e*) 6 sept 82

9*a*—6½

Sous-lieutenant

R, NO Smith, Albert Hoffman (*prov*) 20 mars 85

Payeur

NO Fidlar, Robert Potts (*c e 1ère*) 17 sept 86 (*m* 30 mai 83)

Adjudant

NO Johnston, John Wesley (*c e 1ère, é m 2e*) 22 avril 86 (*lt* 19 nov 75)

Quartier-maître

....

Chirurgien

F, NO Tracy, Robert, *M D* 8 mai 74

Aide chirurgien

Farley, John Jay, *M D* 25 juin 75 (*chir* 25 juin 85)

50E BATAILLON D'INFANTERIE, "BORDERERS" D'HUNTINGDON.

Sur le drapeau du bataillon, les mots "Trout River." *Emblème et devise:* La jarretière surmontée d'une couronne sur laquelle sont inscrits les mots "Huntingdon Borderers." En dedans de la jarretière, le chiffre du bataillon (L) en lettre romaine. La jarretière entourée d'une guirlande de feuilles d'érable, et, au dessous, la devise "*Nec aspera terrent*" inscrite sur un liston. A trois coins du drapeau, une feuille d'érable.

(*O G* 4 *mai* 71)

D M n° 5—2e div de brig

Huntingdon

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

....

Majors

Johnston, Robert (*c e 1ère*) 22 déc 71 11 juil 71

McLaren, Archibald (*c e 1ère*) 7 fév 79 22 sept 74

Compagnie n° 1, Hinchinbrooke

Capitaine

Henderson, Samuel (*c e 2e*) 31 déc 74

Lieutenant

Henderson, Samuel H (*é m 2e*) 2 fév 81

Sous-lieutenant

Crutchfield, Samuel (*prov*) 18 mars 81

Compagnie n° 2, Huntingdon

Capitaine

Cunningham, John (*é m 2e*) 30 mai 79

Lieutenant

Cunningham, Alexander S (*prov*) 18 mars 81

Sous-lieutenant

McVey, James M (*prov*) 2 juin 71

Compagnie n° 3, Huntingdon

Capitaine

Gardner, Isaac (*c e 1ère*) 16 nov 66 (*m* 16 nov 71)

Lieutenant

Adams, John (*é m 2e*) 12 mars 67

Sous lieutenant

McFarlane, George (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 4, Durham

Capitaine

Cairns, Joseph (*c e 1ère*) 12 oct 66 (*m* 12 oct 71)

Lieutenant

Smith, James P (*c e 2e*) 11 juil 71

Sous-lieutenant

Wright, George (*c e 2e*) 11 juil 71

Compagnie n° 5, Athelstan

Capitaine

Anderson, George (*prov*) 23 mai 67

Lieutenant

Brown, Samuel (*prov*) 3 juin 64

Sous-lieutenant

Gilmore, Andrew (*prov*) 7 fév 79

Compagnie n° 6, Rockburn

Capitaine

Watson, William M (*c e 2e*) 7 fév 79

Lieutenant

Thornton, Michael (*é m 2e*) 3 mars 81

Sous lieutenant

Sloan, Joseph (*é m 2e*) 25 fév 82

Compagnie n° 7, DeWittville

Capitaine

Gilbert, John (*é m 2e*) 23 fév 80

Lieutenant

Lucas, John (*c e 2e*) 11 juil 71

Sous-lieutenant

Ross, William B (*prov*) 13 mai 80

Compagnie n° 8, Dundee

Capitaine

Buchanan, Peter (*é m 2e*) 18 mars 81

Lieutenant

Buchanan, Peter Spears (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Fraser, Thomas W (*prov*) 22 juin 83

Payeur

Middlemiss, Robert 30 mai 79 (*cap hon* 30 mai 79)

Adjudant

McLaren, William S (*é m 1ère*) 9 nov 66 (*m* 10 sept 74)

Quartier-maître.

Rennie, James 30 mai 79

Chirurgien

Sheriff, Francis W 9 nov 66

Aide-chirurgien.

Cameron, Alexander, *M D* 17 juil 68

51E BATAILLON D'INFANTERIE, "RANGERS" DE HEMMINGFORD.

D M n° 5—2e div de brig

Hemmingford

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel

37-8, **F** Rogers, Robert (*c é 1ère*) 14 sept 66

Majors

Lucas, Richard (*c e 1ère*) 4 sept 74 11 juil 71

Cantwell, Frank A (*é m 1ère*) 4 sept 74 12 oct 71

Compagnie n° 1, Havelock

Capitaine

Milne, Alexander (*é m 2e*) 4 sept 74

Lieutenant

Orr, Samuel (*é m 2e*) 18 juin 75

Sous lieutenant

Barr, Samuel (*é m 2e*) 2 juin 82

Compagnie n° 2, Lacolle

Capitaine

Waters, William (*é m 2e*) 8 juin 83

Lieutenant

Scafe, Camplin (*prov*) 8 juin 83

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Franklin

Capitaine

Row, Moses (*c e 3e*) 4 sept 74

Lieutenant

Waddle, Joseph (*é m 1ère*) 10 avril 79

Sous-lieutenant

Adams, George (*prov*) 2 mai 79

Compagnie n° 4, Hemmingford

Capitaine

McKay, George James (*é m 2e*) 22 oct 86

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Kearns, William Henry (*prov*) 18 juil 84

Compagnie n° 5, Roxham

Capitaine

Elliott, George (*c e 2e*) 4 sept 74

Lieutenant

Dickinson, Thomas H (*prov*) 28 mars 79

Sous-lieutenant

Hoyle, Robert (*prov*) 28 mars 79

Compagnie n° 6, Hemmingford

Capitaine

Hayes, Richard (*é m 2e*) 4 mai 71

Lieutenant

Proper, Frederick S (*é m 1ère*) 4 mai 71

Sous-lieutenant

Kingsbury, William (*é m 2e*) 7 mai 80

Compagnie No 7, Saint-Jean Chrysostôme

Capitaine

Stewart, James McGregor (*c e 2e*) 2 juil 80

Lieutenant
Allan, William (*prov*) 2 juil 80

Sous-lieutenant
Metcalfe, John James (*prov*) 3 juin 81

Compagnie n° 8, Saint-Rémi

Capitaine
Sainte-Marie, Louis (*c e 2e*) 22 sept 74

Lieutenant
Dumontet, Ludger (*prov*) 25 juin 75

Sous-lieutenant
Struthers, William (*prov*) 25 juin 75

Payeur
Johnson, William B 10 sept 69
(*m hon* 10 sept 74)

Adjudant
McFee, John (*é m 1ère*) 12 oct 66
(*m* 10 sept 74)

Quartier-maître
McFee, Donald (*é a 1ère, é m 1ère*)
18 juil 84
(*lt* 31 mai 72)

Chirurgien
de Monilpied, Walter 24 avril 85

Aide-chirurgien
....

52e BATAILLON D'INFANTERIE LÉGÈRE, DE BROME.

D M No 5—2e div de brig

Knowlton

(*Organisé O G* 14 *sept* 66)

Lieutenant-colonel
37-8, F Hall, Calvin L (*c e 1ère*) 14 sept 75

Majors
Perkins, Calvin Colburn (*c e 1ère, é m 2e*)
25 juin 83
....

Compagnie n° 1, Abercorn

Capitaine
Shepard, Mark Lindsay (*c e 2e*)
27 nov 85

Lieutenant
Sweet, George Lewis (*c e 2e*)
27 nov 85

Sous-lieutenant
Shepard, Byron M (*prov*) 27 nov 85

Compagnie n° 2, Knowlton

Capitaine
Macfarlane, William (*c e 2e*) 9 mars 83

Lieutenant
Robb, William Forest (*prov*) 9 mars 83

Sous-lieutenant
Bratton, John Thomas (*prov*) 9 mars 83

Compagnie n° 3, Sutton

Capitaine
Davison, Andrew (*c e 2e*) 9 mars 83

Lieutenant
Wiley, Caspar M (*c e 2e*) 29 jan 86

Sous-lieutenant
Hurlbut, Hiram Josiah (*prov*) 29 jan 86

Compagnie n° 4, Farnham-Est

Capitaine
Hall, Eli U (*prov*) 21 juin 72

Lieutenant
Hall, Clark (*é m 2e*) 25 fév 82

Sous-lieutenant
Persons, Joseph James (*é m 2e*)
25 fév 82

Compagnie n° 5, Mansonville

Capitaine
Bowen, Cassius M (*c e 2e*) 28 juin 82

Lieutenant
Perkins, Edward Calvin (*prov*) 8 juin 83

Sous-lieutenant
Sargent, Nathaniel (*prov*) 30 oct 85

Compagnie n° 6, Bolton

Capitaine
Latty, James Keaton (*c e 2e*) 27 juin 84

Lieutenant
Hall, Henry George (*prov*) 15 mai 85

Sous-lieutenant
....

Compagnie 7, n° Magog

Capitaine
Phelan, Albert Edward (*é m 2e*)
4 juin 80

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Donigan, Edward (*prov*) 26 déc 79

Payeur
Hall, George Berkeley 10 avr 79
(*cap hon* 10 avr 79)

Adjudant
Hall, Reuben M (*spéc prov, é a 4e*)
25 juin 83
(*Sous-lt* 25 juin 83)

Quartier-maître
O'Regan, William H 21 juin 72

Chirurgien
Macdonald, Robert Tyre Ernest, *M D*
21 mai 86

Aide-chirurgien
....

53E BATAILLON D'INFANTERIE, SHERBROOKE

Emblème et devise :—Le chiffre du bataillon (LIII) en caractères romains, entouré d'un cercle portant inscrit le mot " Sherbrooke." Le tout renfermé dans une guirlande de roses, de trèfles, de chardons et de feuilles d'érable, surmontée d'une couronne royale. Au bas, un castor au-dessus d'un liston portant la devise " *In hoc signo vinces.*"

(*O G* 2 *juin* 82)

D M n° 5—3e div de brig

Sherbrooke

(*Organisé O G* 22 *mars* 67)

Lieutenant colonel
F Felton, Edward Pellew (*c e 1e*)
17 mars 82

Majors
Morehouse, William Alexander (*c e 1e, é m 2e*) 12 mai 82
Leckie, Robert Gilmour (*prov*) 12 mai 82

Compagnie n° 1, Sherbrooke

Capitaine
Fraser, Harry Redfern (*é m 2e*)
27 juin 84

Lieutenant
Robins, Robin Norris (*prov*) 24 avr 85

Sous-lieutenant
Somers, Thomas Squires (*prov*) 4 juin 86

Companie n° 2, Sherbrooke

Capitaine
Bowen, Alfred Cecil Hale (*é i 1ère, c e 2e*) 10 août 83

Lieutenant
Wilson, Henry Wood (*prov*) 30 mai 84

Sous-lieutenant
Farwell, Edward Winn (*é i 2e*) 7 juil 85

Compagnie n° 3, Sherbrooke

Capitaine
Worthington, Edward Buren (*é m 2e*)
1 juin 83
29 avr 81

Lieutenant
Thomas, Frank Hazen (*é i 2e*) 7 juil 85

Sous lieutenant
Morris, Richard Fairlie (*prov*) 12 mai 82

Compagnie n° 4, Sherbrooke

Capitaine
Fales, John (*é m 2e*) 21 mai 86

Lieutenant
Genest, Joseph Arthur (*é i 2e*) 4 juin 86

Sous-lieutenant
....

Payeur
Odell, Henry Albert 12 mai 82

Adjudant
Worthington, Arthur Norreys (*prov*) (*c e 2e*) 12 mai 82
(*cap* 12 mai 82)

Quartier-maître
Hunt, William J 12 mai 82

Chirurgien
37-8, **F** Worthington, Edward Dagg,
11 août 82
(*chir m* 11 août 82)

Aide-chirurgien
....

54E BATAILLON D'INFANTERIE, DE RICHMOND.

D M n° 8—3e div de brig

Richmond

(*Organisé O G* 22 *mars* 67)

Lieutenant-colonel
Aylmer, *le très hon Lord* Udolphus, (*é m 1ère*) 14 sept 66

Majors

Williamson, George (*é m 1ère*) 28 sept 77
16 mars 71

R Bernard, Edward S (*é m 1ère*) 30 sept 81
10 sept 74

Compagnie n° 1, Danville

Capitaine

Thorburn, William (*é m 1ère*) 17 déc 80

Lieutenant

Johnston, John (*prov*) 17 déc 80

Sous-lieutenant

Cassidy, Edmond Hanning (*prov*)
1 sept 82

Compagnie n° 2, Flodden

Capitaine

Brown, Thomas Louis (*prov*)
18 juin 86

Lieutenant

Booth, William J (*é m 2e*) 18 juin 86

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 3, Richmond

Capitaine

Harkom, John William (*c e 1ère*)
17 oct 84

Lieutenant

Mackenzie, Peter Samuel George (*prov*)
29 jan 86

Sous-lieutenant

Vicat, Horatio Nelson (*prov*)
18 juin 80

Compagnie n° 4, Brompton et Windsor

Capitaine

Morey, Edwin George (*ci-dev* brig de car)
3 juin 81

Lieutenant

Vosburgh, Newton (*é m 1ère*) 3 juin 81

Sous-lieutenant.

Stevens, Charles Henry (*é i 1ère*)
3 déc 86

Compagnie n° 5, Durham-Sud

Capitaine

Bothwell, Archibald (*é m 2e*) 30 sept 81

Lieutenant

Elliott, Raleigh Jeremiah (*é i 2e*)
2 sept 85

Sous lieutenant

Alexander, James (*prov*) 18 jan 67

Compagnie n° 6, Kirkdale

Capitaine

Blackwell, Thomas Somers (*prov*)
30 juil 86

Lieutenant

Mitchell, William (*prov*) 30 juil 86

Sous-lieutenant

Bishop, Thomas Anderson (*prov*)
30 juil 86

Payeur

Thomas, Leonard 25 avr 73

Adjudant

....

Quartier-maître

Cleveland, Perkins T 25 avr 73

Chirurgien

....

Aide-chirurgien

....

55e BATAILLON D'INFANTERIE LÉGERE DE MÉGANTIC.

Emblème et devise :—La jarretière—surmontée d'une couronne—sur laquelle est inscrit le mot " Mégantic." En dedans de la jarretière le chiffre (LV) du bataillon, en lettres romaines. La jarretière est entourée d'une guirlande de feuilles d'érable et supportée par le drapeau de régiment. Au-dessous est inscrite sur un liston la devise " *Semper Paratus.*"

D M n° 7—7e div de brig

Inverness

(*Organisé O G 22 mars 67*)

Lieutenant colonel

Ward, William James (*é m 1ère*) 17 oct 84

Majors

Thompson, William (*c e 1ère*) 25 juil 77
1 mars 76

Hunter, Oswald (*c e 1ère, é m 2e*)
(*ci-devant 10 F*) 17 oct 84
10 fév 76

Compagnie n° 1, Kinnear's-Mills

Capitaine

Lipsey, Edward (*c e 2e*) 13 juin 79

Lieutenant

Lipsey, James (*é i 1ère B*) 4 juin 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Inverness

Capitaine

Wallace, John Alexander (*é m 2e*) 25 juin 83

Lieutenant

George, Joseph Edwin (*prov*) 14 nov 84

Sous-lieutenant

Rogan, Lewis (*é i 1ère B*) 30 juil 86

Compagnie n° 3, New-Ireland

Capitaine

Porter, George Hall (*é m 1ère*) 25 juin 75 (*m* 25 juin 85)

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Briggs, William John (*prov*) 12 juin 85

Compagnie n° 4, Maple-Hill

Capitaine

Watkins, James (*é m 2e*) 20 juil 77

Lieutenant

Brocklesby, Charles M (*é m 2e*) 5 juil 78

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 5, Sainte-Julie de Somerset

Capitaine

Bourke, Pierre Alphonse (*é m 2e*) 7 mai 80

Lieutenant

Pelletier, Alphonse (*é m 2e*) 12 fév 81

Sous-lieutenant

Triganne, Joseph Zéphirin (*prov*) 30 juil 86

Compagnie n° 6, Saint-Sylvestre

Capitaine

Carroll, Francis (*é m 2e*) 25 juin 83

Lieutenant

Donaldson, Joseph Duncan (*é i 1ère B*) 2 déc 85

Sous-lieutenant

....

Payeur

McKenzie, James 12 juil 72 (*m hon* 12 juil 82)

Adjudant

McKenzie, Thomas (*é m 1ère*) 17 oct 84 (*cap* 17 oct 84)

Quartier-maître

Porter, Thomas Robinson 1 août 79

Chirurgien

Hurdman, Benjamin Franklin Wright 4 juin 86

Aide-chirurgien

Thompson, William 18 juin 86

56E BATAILLON, "CARABINIERS LISGAR" DE GRENVILLE.

D M n° 4—8e div de brig

Prescott

(*Organisé O G* 12 *avril* 67)

Lieutenant-colonel

F Campbell, Reuben O (*c e 1ère*) 9 mars 83

Majors

Carmichael, Andrew (*c e 1ère*) 9 mars 83 14 avril 75

Checkley, John Butler (*é m 1ère*) 14 août 85 12 août 75

Compagnie n° 1, Cardinal

Capitaine

Adams, Alpheus (*prov*) 11 fév 76

Lieutenant

Froom, James Rufus (*prov*) 10 juil 85

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Prescott

Capitaine

Dawson, Orange Scott (*é m 2e*) 1 juin 83

Lieutenant

Wyatt, Daniel Monk (*prov*) 10 juil 85

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Burritt's-Rapids

Capitaine

F Kidd, Thomas Albert (*c e 2e*) 9 mars 83

Lieutenant

Burritt, Edwin (*c e 2e*) 13 avril 83

Sous lieutenant
Campbell, Colin (*prov*) 13 avril 83

Compagnie n° 4, Kemptville

Capitaine
McCargar, Cyrus Hugh (*prov*) 4 juin 86

Lieutenant
Morrisson, James (*é m 2e*) 13 avril 83

Sous-lieutenant
Beckett, David Wellington (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 5, North-Augusta

Capitaine
Elliott, James Albert (*é m 2e*) 7 mai 86

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
McKibbin, Herbert Albert (*é i 2e*) 30 juin 86

Compagnie n° 6, Spencerville

Capitaine
Stitt, jr., William (*c e 2e*) 9 mars 83

Lieutenant
Drummond, George (*é m 2e*) 27 avril 83

Sous-lieutenant
Stephenson, William Henry (*prov*) 29 mai 85

Compagnie n° 7, Metcalfe

Capitaine
Morgan, Ira (*c e 2e*) 18 oct 70

Lieutenant
Carson, John (*c e 2e*) 25 nov 70

Sous-lieutenant
Imlay, Andrew Pitcairns (*c e 2e*) 25 nov 70

Payeur
Snyder, David Phillip 25 juin 75
(*ens* (*prov*) 7 juin 72)

Adjudant
Burritt, William Henry (*c e 1ère, é m 2e*) 7 mai 86
(*cap* 14 août 85)

Quartier-maître
Tripp, James Anthony 13 avril 83

Chirurgien
McCammon, James Alexander 21 mai 86

Aide-chirurgien
Jones, John Alexander 21 mai 86

57E BATAILLON D'INFANTERIE "RANGERS" DE PETERBOROUGH.

Emblème et devise :—Un castor sous lequel est le chiffre LVII entouré d'un liston ou jarretière agrafée avec une boucle et portant la désignation "Peterborough Rangers." Le tout ceint d'une guirlande de feuilles d'érable entrelacée de la rose, du chardon et du trèfle, et surmonté de la couronne impériale. Sous le tout, la devise "*Quis separabit.*"

(*O G* 30 *oct* 79)

D M n° 3—6e div de brig

(*Organisé O G* 3 *mai* 67)

Lieutenant-colonel
Rogers, James Zaccheus (*c e 1ère*) 11 juil 79
4 mai 76

Majors
Grover, Thomas Maitland (*c e 1ère*) 7 mai 80
Bell, Robert William (*ém 1ère*) 10 sept 83
14 fév 78

Compagnie n° 1, Peterborough

Capitaine
Edwards, Elihu Burritt (*c e 1ère*) 13 nov 79

Lieutenant
Dennistoun, Robert Maxwell (*c e 2e*) 18 avril 84

Sous-lieutenant
Rogers, Herbert Burritt (*prov*) 8 jan 86

Compagnie n° 2, Peterborough

Capitaine
Langford, William (*é m 2e*) 5 sept 79

Lieutenant
Lee, Robert J (*é m 2e*) 10 sept 83
Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 3, Peterborough

Capitaine
Rogers, George Charles (*c e 1ère*) 3 mai 78
Lieutenant
Rogers, Richard Birdsall (*prov*) 14 nov 79
Sous-lieutenant
Peck, Edward Armour (*prov*) 19 nov 86

Compagnie n° 4, Peterborough

Capitaine
Birdsall, Richard Everitt (*é a 2e*) 3 fév 82
Lieutenant
....
Sous-lieutenant
Hill, William Henry (*é m 2e*) 19 nov 86

Compagnie n° 5, Peterborough

Capitaine
NO Burke, Thomas (*é m 1ère*) 7 mai 80
Lieutenant
NO Brennan, Frederick Holles (*i é a 1ère*) 23 août 82
Sous-lieutenant
....

Company n° 6, Peterborough

Capitaine
Cooper, William Henry (*é m 1ère*) 19 nov 86
Lieutenant
Learmonth, Thomas R (*prov*) 28 nov 79
Sous-lieutenant
Hammond, Herbert A (*prov*) 19 nov 86
Payeur
Howard, John Allan (*c e 2e*) 19 nov 86 (*m hon* 19 nov 86)
Adjudant
....

Quartier-maître
Miller, John Wesley (*c e 2e*) 10 sept 83 (*lt* 13 nov 79)
Chirurgien
Kincaid, Robert, *M D* 7 juin 67
Aide-chirurgien
O'Gorman, Constantine, *M D* 1er sept 82

58E BATAILLON D'INFANTERIE, DE COMPTON.

D M n° 5—3e div de brig

Bury

(*Organisé O G* 11 *oct* 67)

Lieutenant-colonel
Pope, Frederick Moore (*é m 1ère*) 17 juin 81
10 août 76
Majors
Ramage, James D (*c e 1ère*) 10 avr 79
28 sept 75
MacAuley, Malcolm B (*c e 1ère, é m 2e*) 28 juil 82
19 mai 76

Company n° 1, Bury (Robinson)

Capitaine
McIver, Alexander Lewis (*é m 2e*) 14 fév 81
Lieutenant
Ramage, John (*é m 2e*) 28 juil 82
Sous-lieutenant
Bishop, Hollis (*prov*) 1er oct 75

Compagnie n° 2, Gould

Capitaine
Ross, Alexander (*é m 1ère*) 3 juil 74
Lieutenant
McLennan, Donald B (*prov*) 6 juil 83
Sous-lieutenant
McKay, Alexander (*prov*) 12 juil 72

Compagnie n° 3, Marston

Capitaine
McIver, John T (*é m 2e*) 14 juin 72
Lieutenant
....
Sous-lieutenant
McLeod, Duncan L (*prov*) 6 juil 83

Compagnie n° 4, Marbleton

Capitaine

Weyland, William W (*c e 1ère*) 1er août 73

Lieutenant

Lothrop, Cyrus (*prov*) 18 sept 85

Sous lieutenant

Bishop, William M (*prov*) 17 sept 86

Compagnie n° 5, Lac Mégantic

Capitaine

Beaton, Donald (*c e 2e*) 18 juin 86

Lieutenant

McDonald, J B (*prov*) 22 mai 67

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 6, Massawippi

Capitaine

Hitchcock, Gilbert P H (*é m 2e*) 30 mars 83

Lieutenant

Pope, Edwin Benjamin (*prov*) 13 juin 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 7, Coaticook

Capitaine

Trenholm, Robert George (*é m 1ère*) 28 sept 77

Lieutenant

Edwards, Henry W (*prov*) 28 sept 77

Sous lieutenant

Pickett, Thomas (*prov*) 3 oct 79

Compagnie n° 8, Apple-Grove

Capitaine

Clarke, John (*é m 2e*) 10 fév 83

Lieutenant

Miller, Elisha Gale (*prov*) 14 avr 82

Sous-lieutenant

Brevoort, James Park (*prov*) 27 fév 85

Compagnie 9, Winslow

Capitaine

McLeod, Donald N (*c e 1ère, é m 2e*) 28 juil 82

Lieutenant

Kelly, James (*ci-dev 60 F*) 13 avr 83

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 10, Cookshire

Capitaine

Baker, Edward Standish (*é m 1ère*) (*ci-dev* lt 22 *F*) 2 juil 80

Lieutenant

Picard, John O (*c e 2e*) 4 nov 80

Sous-lieutenant

Reade, Charles N (*prov*) 8 juin 83

Payeur

Lockett, Edmund 22 déc 71 (*m hon* 28 août 78)

Adjudant

Cook, John H (*é m 1ère*) 25 oct 72 (*lt* 25 oct 72)

Quartier-maître

Wright, Robert 18 juin 86

Chirurgien

Ives, Eli 23 sept 70

Aide-chirurgien

Bishop, Heber 22 juin 83

59E BATAILLON D'INFANTERIE, DE STORMONT.

Emblèmes et devises sur le drapeau de régiment :—Dans le premier coin, la couronne et un castor, avec la devise "*Quis Separabit;*" dans le second coin, deux haches en sautoir; dans le troisième coin, un navire; et dans le quatrième coin, une gerbe de grain entourée de feuilles d'érable. Principale devise :—"*Foy pour devoir.*"

(*O G* 26 *août* 70)

D M n° 4—8e div de brig

Cornwall

(*Organisé* 3 *juil* 68)

Lieutenant-colonel

Bredin, James Henry (*é m 1ère*) 5 avr 85

Majors

Light, Alfred Thomas (*c e 1ère*) 24 juil 85

McLennan, Roderick R (*prov*) 24 juil 85

Compagnie n° 1, Cornwall

Capitaine

Milden, George (*c e 1ère*) 2 sept 81

Lieutenant
Henderson, Robert G (*prov*) 2 sept 81

Sous-lieutenant
McDonell, Angus S (*prov*) 29 sept 82

Compagnie n° 2, Cornwall

Capitaine
Smyth, Robert (*c e 2e*) 24 août 77

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Blyth, Walter (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 3, Cornwall

Capitaine
Wood, Corydon Hannibal (*é i 2e*) 31 mars 86

Lieutenant
Snetsinger, Allan Matthews (*prov*) 24 juil 85

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 4, Township de Finch

Capitaine
Macnaughton, Finlay D F (*prov*) 30 mai 84

Lieutenant
Bingham, Arthur Percy (*prov*) 30 mai 84

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 5, Farran's-Point

Capitaine
Baker, jeune, Gordon (*c e 1ère, é m 2e*) 24 juil 85

Lieutenant
Ault, Arthur William (*c e 1ère, é m 2e*) 24 juil 85

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 6, Lunenburg

Capitaine
....

Lieutenant
Tinkess, Robert N (*prov*) 24 nov 76

Sous-lieutenant
Shaver, Alonzo T (*prov*) 14 mars 79

Compagnie n° 7, Roxborough

Capitaine
Morrison, Roderick (*prov*) 27 juin 84

Lieutenant
Boyce, John (*prov*) 19 mars 86

Sous-lieutenant
Trousdale, Francis (*prov*) 19 mars 86

Payeur
Turner, Henry 11 fév 81

Adjudant
Clarke, Herbert (*c m r*) 10 juil 85 (*cap* 16 oct 85)

Quartier-maître
Davey, John Robert (*c e 1ère*) 24 juil 85 (*m* 10 juil 85)

Chirurgien
NO Graveley, Edward Aaron, *M D* 20 juin 83

Aide-chirurgien
Hickey, Samuel Allan 10 juil 85

60E BATAILLON D'INFANTERIE, DE MISSISQUOI.

Devise, etc.:—Comme témoignage des services rendus par un détachement du 60e bataillon, le 25 mai dernier, il est par le présent permis au bataillon de porter sur son drapeau de régiment les mots "Eccles Hill," avec la devise "*Watch the Front—Watch weel.*"

(*O G* 26 *août* 70)

D M n° 5—2e div de brig

Clarenceville

(*Organisé O G* 19 *fév* 79)

Lieutenant-colonel
Rowe, Charles S (*é m 1ère*) 28 juin 71

Major
Gilmour, Arthur H (*é m 1ère*) 4 août 71 (*l c* 4 août 76)

Compagnie n° 1, Philipsburg

Capitaine
Sixby, Horatio N (*c e 1ère*) 10 sept 69 (*m* 1 sept 76)

Lieutenant
McKenney, Taber (*c e 1ère*) 16 juil 75

Sous-lieutenant
Jameson, Claude B (*é m 1ère*) 23 fév 77

Compagnie n° 2, Clarenceville

Capitaine
37-38, F Jameson Henry (*é m 2e*) 10 sept 69

Lieutenant
Derick, Rodney F (*prov*) 12 avril 72

Sous-lieutenant
Macfie, David Johnstone Arthur (*é m 2e*) 19 fév 83

Compagnie n° 3, Dunham

Capitaine
Robinson, James (*é m 2e*) 6 mars 80

Lieutenant
Kimball, Hartley Fenwick (*é m 2e*) 18 sept 85

Sous-lieutenant
Stevens, Frederick Morton (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 4, Farnham-Ouest

Capitaine
Higgins, George (*é m 2e*) 13 oct 71

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Seale, George (*prov*) 7 déc 71

Compagnie n° 5, Stanbridge

Capitaine
Bockus, Judson (*c e 2e*) 1 août 79

Lieutenant
Tucker, William Henry (*é m 2e*) 28 avril 82

Sous-lieutenant
Lent, Arthur A (*é m 2e*) 28 avril 82

Compagnie n° 6, Frelighsburg

Capitaine
F Westover, David (*é m 1ère*) 25 mai 70 (*m* 25 mai 75)

Lieutenant
Whitman, Zeno V (*é m 2e*) 25 mai 70

Sous-lieutenant
....

Payeur
Patterson, William Mead 18 juin 69 (*m hon* 10 juin 74)

Adjudant
F Hawley, John A (*c e 1ère*) 29 sept 71 (*m* 10 nov 86)

Quartier-maître
Smith, Peter 18 juin 69 (*cap* 9 mars 66)

Chirurgien
Brigham, Josiah S, *M D* 25 juin 69

Aide-chirurgien
Gibson, William B, *M D* 3 juin 81

---

61 BATAILLON D'INFANTERIE, DE MONTMAGNY ET L'ISLET.

D M n° 7—7e div de brig

Montmagny

(*Organisé O G* 9 *avril* 69)

Lieutenant-colonel
Landry, Philippe (*c e 1ère*) 9 jan 85

Major
Lemieux, Edouard (*é a 1ère*) 12 juin 85 1 août 83

Compagnie n° 1, Saint-Thomas

Capitaine
Fournier, J B Cléophas (*é m 2e*) 28 juin 82

Lieutenant
Fournier, Wilbrod (*é m 2e*) 8 fév 83

Sous-lieutenant
Spénard, Joseph (*prov*) 28 juin 83
2

Compagnie n° 2, Saint-Pierre (Rivière du Sud)

Capitaine
Talbot, E A Horace (*é m 2e*) 9 jan 85

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Nicole, Alphonse (*prov*) 9 jan 85

Compagnie n° 3, Cap Saint-Ignace

Capitaine
Gamache, Alfred (*é m 2e*) 27 août 86

Lieutenant
Morisette, Alphonse (*prov*) 27 août 86

Sous-lieutenant
Plamondon, Joseph Daniel (*prov*) 9 fév 83

Compagnie n° 4, Saint-Jean Port-Joli

Capitaine

Talbot, Albert Charles (*é m 2e*) 22 juin 83

Lieutenant

Bernier, Fortunat G (*é m 2e*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Bourgault, Charles Eugène (*prov*) 30 juil 86

Compagnie n° 5, L'Islet

Capitaine

Giasson, Joseph Onésime (*é m 2e*) 8 jan 69

Lieutenant

Giasson, Zéphirin Stanislas (*é i 1ère*) 13 déc 84

Sous-lieutenant

Moreau, Michel (*prov*) 10 juin 81

Compagnie no 6, Chicoutimi

Capitaine

Scott, B A (*é r a 1ère*) 12 juin 85

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Savard, Edmond (*prov*) 30 juil 86

Payeur

Lépine, J B Alfred 10 juin 81

Adjudant

Bélanger, Phidyme (*é a 1ère, é m 1ère*) 1er oct 75 (*cap* 18 avr 78)

Quartier-maître

Laberge, Joseph Octave 11 sept 74 (*m hon* 11 sept 84)

Chirurgien

Desjardins, Louis Elzéar, *M D* 30 juil 86

62e BATAILLON, FUSILIERS DE SAINT-JEAN.

Emblème et devise :—Deux orignaux rampants, confrontés, supportant une jarretière agrafée avec une boucle, sur laquelle sont inscrits les mots " Saint John Fusiliers " surmontés d'une couronne royale. En dedans de la jarretière, une grenade à main, flammant, avec le chiffre 62 au-dessous. Au bas, sur un liston, la devise " *Semper Paratus.*"

(*O G* 22 *juin* 83)

D M n° 8—2e div de brig

Saint-Jean

(*Organisé O G* 22 *mars* 72)

Lieutenant-colonel

Blaine, Arbuthnot (*c e 1ère*) 8 sept 79

Majors

Tucker, Joseph John (*c e 1ère*) 13 juin 83

McLean, Hugh Havelock (*c e 1ère*) 2 oct 85

Capitaines

Sturdee, Edward T (*c e 1ère, é m 2e, é i 1ère*) 5 mai 76 (*m* 5 mai 86)

Magee, William Clarence (*é m 2e*) 26 nov 80

Godard, Hawtrey John Allan (*c e 2e*) 27 juin 84

Hegan, John Parks (*é m 2e*) 10 avr 85

Edwards, Matthew Boyd (*é m 2e, é i 1ère*) 12 juin 85

Fraser, George A (*c e 2e*) 10 déc 86

Lieutenants

Gregory, Cyrus Young (*c e 2e*) 6 juil 83

Thompson, George Frederick (*é m 2e*) 27 juin 84

Fraser, John Fenwick (*c e 2e*) 10 avr 85

Goddard, Henry Hamilton (*é i 1ère*) 30 oct 85

Churchill, David (*e i 1ère*) 30 oct 85

Lordly, Sterling Botsford (*é i 1ère*) 10 déc 86

Sous lieutenants

Ruel, Frederick Herbert Johnston (*é i 1ère*) 14 août 85

Vroom, John Peckman (*prov*) 5 mars 86

Manning, James (*prov*) 5 mars 86

Cleveland, George Mills (*prov*) 18 juin 86

Bruce, Murdock Fraser (*prov*) 10 déc 86

Payeur

Devlin, James (*é m 2e*) 27 juin 84 (*m hon* 27 juin 84)

Adjudant

Hartt, Frederick Hammond (*é i 1ère, c e 2e*) 10 déc 86 (*cap* 19 jan 77)

Quartier-maitre

Hall, John Stewart 19 jan 77

Chirurgien

Walker, Thomas 27 juin 84

Aide-chirurgien

Macfarland, Matthew Law, *M D* 27 juin 79

63E BATAILLON DE CARABINIERS D'HALIFAX.

Emblème et devise :—Une étoile à huit pointes (cannelée). Le chiffre du régiment—**63**—à la pointe supérieure, avec les mots "Halifax Rifles" sur un ruban attaché. Un clairon suspendu au numéro du régiment par un cordon à glands. Dans le cercle du clairon, une feuille d'érable portant le mot "Canada."

Devise: "*Cede Nullis*" sur un ruban entrelacé de la boucle du cordon de clairon.

Le tout surmonté de la couronne royale.

(*O G* 12 *mai* 82)

D M n° 9—1ère div de brig

Halifax

(*Organisé* 14 *mai* 60— *Voir O G* 13 *mai* 70)

Lieutenant colonel

Mackintosh, John D (*é m 1ère*) 27 juin 79

Majors

NO Walsh, Thomas Joseph (*c e 1ère, é m 2e*) 20 août 80
Egan, Thomas James (*é m 1ère*) 20 juil 83

Capitaines

Bishop, William (*é m 2e*) 11 fév 81
NO Fortune, James (*é m 2e*) 11 fév 81
NO Hechler, Henry (*é m 2e*) 11 fév 81
NO Cunningham, Alfred George (*é m 2e*) 5 août 81
Meagher, John Thomas (*é m 2e*) 15 août 84
NO Twining, John Tremaine (*é m 2e*) 8 jan 84

Lieutenants

NO Silver, Harold St Clair (*c e 2e*) 11 fév 81
Butler, William James (*é m 2e*) 13 jan 82
NO McKie, Crawford James (*é m 2e*) 15 août 84
NO Fletcher, Charles Reynolds (*é m 2e*) 8 jan 86
NO James, Thomas Cuthbert (*é m 2e*) 8 jan 86
NO Fiske, Cyrus Kingsbury (*c e 2e*) 19 mars 86

Sous-lieutenants

Gunning, Charles William (*é m 2e*) 6 fév 85
Bent, Edgar Augustus (*é i 1ère*) 16 mai 85
Sircom, Stephen J R (*é m 2e*) 6 nov 85
Kaizer, George Alfred (*prov*) 8 jan 86
Bell, John Albert (*prov*) 19 mars 86

Payeur

Mitchell, John Scott 25 jan 78 (*m hon* 12 août 85)

Adjudant

Crane, James Noble (*é m 1ère*) 3 fév 82 (*cap* 3 fév 82)

Quartier-maître

NO Corbin, John G 15 mars 78 (*cap hon* 13 juin 84

Chirurgien

Campbell, Donald Alexander, *M D* 15 août 84

Aide-chirurgien

Cogswell, Arthur Wellesley, *M D* 24 avril 85

64E BATAILLON DE CARABINIERS, VOLTIGEURS DE BEAUHARNOIS.

Devise:—*Toujours Prêt*

D M n° 6—4e div de brig

Beauharnois

(*Organisé O G* 4 *juin* 69)

Lieutenant-colonel

Poitras, Lucius (*é m 1ère*) 18 juin 86

Majors

Baker, Louis Raymond (*c e 1ère*) 16 juil 75

....

Compagnie n° 1, Beauharnois

Capitaine

Deslauriers, Joseph (*c e 1ère*) 16 juil 75 (*m* 16 juil 85)

Lieutenant

Leduc, André (*é m 2e*) 13 mars 80

Sous-lieutenant

Bonhomme, Théotime (*é m 2e*) 12 fév 81

Compagnie n° 2, Beauharnois

Capitaine

Basinet, François Clovis (*c e 2e*) 22 mars 72

Lieutenant

Bonhomme, Jean-Baptiste (*é m 2e*) 24 juin 81

Sous-lieutenant
Branchaud, Joseph Napoléon (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 3, Beauharnois

Capitaine
Cadieux, Jean-Baptiste (*é m 2e*) 7 mai 80

Lieutenant
Cadieux, Joseph Alfred (*é m 2e*) 25 fév 81

Sous-lieutenant
Cadieux, Joseph John (*é m 2e*) 25 fév 81

Compagnie n° 4, Beauharnois

Capitaine
Poirier, Julien (*é m 2e*) 22 juin 83

Lieutenant
Prud'homme, Joseph François (*prov*) 18 sept 85

Sous-lieutenant
Baker, jeune, Louis Raymond (*é i 2e*) 3 juillet 86

Compagnie n° 5, Beauharnois

Capitaine
Danis, Wilfred Siméon (*é m 2e*) 3 juillet 74

Lieutenant
Desparois, Paul (*é m 2e*) 3 mars 82

Sous-lieutenant
Brodeur, Auguste (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 6, Beauharnois

Capitaine
Bergevin, Eustache (*é m 2e*) 4 juin 69

Lieutenant
Rapin, Ludger (*é m 2e*) 11 fév 81

Sous-lieutenant
Goyette, Dolphis (*prov*) 20 juillet 83

Payeur
Guimond, Cyrille 18 juin 72
(*m hon* 18 juin 82)

Adjudant
Boyer, Pierre (*c e 1ère*) 16 juillet 75
(*cap* 16 juillet 80)

Quartier maître
Lapointe, Joseph Arthur 22 juin 83

Chirurgien
deBoucherville, Philias Boucher Verchère 6 mai 70

Aide-chirurgien
Tranchemontagne, Joseph Rodolphe 22 juin 83

65E BATAILLON, CARABINIERS "MONT-ROYAL."

Devise :—" *Nunquam Retrorsum*"
D M n° 6—4e div de brig
Montréal
(*Organisé O G* 18 *juin* 69)

Lieutenant-colonel
NO Ouimet, Joseph Aldéric (*é a 1ère, é m 1ère*) 16 jan 80

Major
NO Dugas, Calixte Aimé (*é m 1ère*) 23 avril 80

Capitaines
NO Prevost, Hector (*é i 1ère, c e 1ère*) 10 nov 80
NO Giroux, Joseph (*c e 1ère, é m 2e*) 28 avril 82
NO Roy Alexandre (*c e 1ère*) 28 juillet 82
NO Bauset, Louis George Édouard (*c e 2e*) 2 mai 84
NO Éthier, Léandre Joseph (*c e 2e*) 3 oct 84
NO Doherty, Charles Joseph (*c e 2e*) 19 mars 86
NO des Trois-Maisons, Joseph Pierre Aurèle (*c e 2e*) 19 mars 86
NO Villeneuve, Joseph Antoine George (*c e 2e*) 19 mars 86

Lieutenants
NO Robert, Pierre Firmus (*prov*) 19 mars 86
Labelle, Alfred Eugène (*prov*) 19 mars 86

Sous lieutenants
NO Villeneuve, Joseph Alphonse (*é i 1ère*) 1 juillet 86
Lavigne, Ernest (*prov*) 21 mai 80
NO Plinguet, Joseph Léandre A C (*prov*) 12 sept 84
NO Lafontaine, Joseph Télesphore Bruneau (*prov*) 12 sept 84
Laframboise, Charles Arthur Adhémar (*prov*) 19 mars 86
Desnoyer, Marie George Charles Eugène (*prov*) 19 mars 86
Heber, Zéphirin Joseph Raoul (*prov*) 19 mars 86
Ostell, Joseph Thomas (*prov*) 19 mars 86

Payeur
NO Bossé, Charles Lucien (*c e 2e*) 15 sept 82
(*cap hon* 15 sept 82)

Adjudant

NO Robert, Joseph Cyrille (*c e* 1*ère*, *é m* 2*e*) 28 avril 82 (*cap* 21 mai 80)

Quartier-maître

NO LaRocque, Alfred 19 mars 86 (*cap* (*prov*) 28 avril 82)

Chirurgien

NO Paré, Alphonse 19 mars 86

Aide-chirurgien

NO Simard, Ferdinand 19 mars 86

66E BATAILLON, FUSILIERS DE LA PRINCESSE LOUISE.

D M n° 9—1ère div de brig

Halifax

(*Organisé O G* 18 *juin* 69)

Lieutenant colonel

NO Macdonald, Charles John (*é m* 1*ère*) 19 mars 86 31 oct 74

Majors

Humphrey, William Marshall (*c e* 1*ère*) 30 mai 84

Curren, Arthur Edmund (*é m* 1*ère*) 19 mars 86 25 fév 86

Capitaines

Menger, John (*é m* 2*e*) 29 sept 82

NO Mackinlay, Charles Henry (*c e* 2*e*) 30 mai 84

NO Kenny, Édward George (*c e* 2*e*) 30 mai 84

Spike, Arthur Welsford (*é m* 2*e*) 9 jan 85

NO Doull, Alexander Murdoch Keith (*é m* 2*e*) 6 fév 85

Chipman, Harry Lewis (*é m* 2*e*) 19 mars 86

Browne, Alfred (*é m* 2*e*) 19 mars 86

NO Whitman, Alfred (*é m* 2*e*) 19 mars 86

Lieutenants

NO McCarthy, Joseph Austin (*c e* 2*e*) 9 jan 85

NO Hensley, Hubert A (*é m* 2*e*) 10 avril 85

Stayner, Edward Guy (*é i* 1*ère*) 12 fév 86

King, Andrew (*é i* 1*ère*) 22 oct 86

Fishwick, Henry Frederick William (*é i* 1*ère*) 22 oct 86

Black, William Marshall (*é i* 1*ère*) 22 oct 86

Sous-lieutenants

Stevens, William Henry (*é m* 2*e*) 10 déc 86

Seeton, Edward Anderson (*prov*) 10 avril 85

Cochran, Thomas James (*prov*) 10 avril 85

Davison, Thomas Edmond (*prov*) 12 fév 86

Bentley, jeune, William Darley (*prov*) 18 juin 86

Wilmot, Asa Burnham (*prov*) 10 déc 86

Payeur

NO Humphrey, Robert H (*é m* 2*e*) 30 mai 84 (*cap* 28 sept 83)

Adjudant

NO Weston, Byron A (*c e* 1*ère*, *é m* 2*e*) 19 mars 86 (*cap* 19 sept 79)

Quartier-maître

Hart, George W 30 mai 84 (*m hon* 30 mai 84)

Chirurgien

NO Tobin, William (*ci-dev* dépt M A) 10 avril 85

Aide-chirurgien

NO Harrington, Daniel D 10 avril 85

67E BATAILLON, INFANTERIE LÉGÈRE DE CARLETON.

D M n° 8—1ère div de brig

Woodstock

(*Organisé O G* 10 *sept* 69)

Lieutenant colonel

....

Majors

Raymond, Charles W (*c e* 1*ère*) 10 sept 69 (*l c* 15 mai 71)

Baird, John Diggin (*é m* 1*ère*) 6 July 83

Compagnie n° 1, Woodstock

Capitaine

Bourne, Henry Williams (*é m* 2*e*) 12 juillet 72

Lieutenant

Carman, Charles Raymond (*é m* 2*e*) 6 juillet 83

Sous-lieutenant

Bourne, Francis W (*é m* 2*e*) 31 août 83

Compagnie n° 2, Centreville

Capitaine

Adams, John Washington (*é m 2e*) 17 sept 86

Lieutenant

....

Sous lieutenant

Barrett, Edward Charles (*é m 2e*) 8 juin 83

Compagnie n° 3, Debec

Capitaine

Kirkpatrick, Robert (*c e 2e*) 12 déc 84

Lieutenant

Kirkpatrick, James Renfrew (*é i 1ère*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Brighton

Capitaine

Boyer, Gordon E (*é m 2e*) 10 juil 71

Lieutenant

Harding, Leonard R (*é m 2e* 28 sept 83

Sous-lieutenant

Ross, Webster (*é i 1ère B*) 27 nov 85

Compagnie n° 5, Waterville

Capitaine

Fletcher, John Tapley (*é m 1ère*) 31 août 83

Lieutenant

Ferguson, Charles H (*é i 1ère, c e 2e*) 28 sept 83

Sous-lieutenant

Fletcher, Horace Greely (*prov*) (*é i 2e B*) 8 janv 86

Compagnie n° 6, Andover

Capitaine

McLaughlan, Arthur Herbert (*é i 1ère, é m 2e*) 7 mai 86

Lieutenant

....

Kupkey, John Joseph (*prov*) 4 juin 86

Compagnie n° 7, Baker-Brook

Capitaine

Baker, Jesse Wheelock (*é m 2e*) 10 avril 74

Lieutenant

Woodworth, Harry Havelock (*é i 1ère, é m 2e*) 10 juil 85

9*a*—7½

Lieutenant

....

Compagnie n° 8, Florenceville-Est

Capitaine

Hartley, Amos Dow (*é m 2e*) 15 avril 73 (*m* 19 juil 84)

Lieutenant

Perkins, Gilford Dudley (*é m 2e*) 28 sept 83

Sous-lieutenant

Wiggins, Wilford Hempson (*é m 2e*) 27 avril 83

Compagnie n° 9, Wilmot

Capitaine

Carvell, J Slowson (*é m 2e*) 21 avril 75

Lieutenant

West, Charles Abraham (*é m 2e*) 1er mai 74

Sous-lieutenant

Williams, Joseph Williams (*é m 2e*) 8 avril 81

Payeur

Ketchum, John D 10 sept 69 (*m hon* 23 mai 73)

Adjudant

Raymond, Arthur John (*é i 1ère*) 15 mai 85 (*sous lt* 31 mars 85)

Quartier-maître

Emery, Hamilton 10 sept 69 (*m hon* 10 sept 79)

Chirurgien

Connell, Charles Pitt, *M D* 22 avril 70

Aide-chirurgien.

Stevens, Edmund William, *M D* 4 sept 85

68E BATAILLON D'INFANTERIE DU COMTÉ DE KING. (N.-E.)

D M n° 9—2e div de brig

Kentville

(*Organisé O G* 10 *sept* 69)

Lieutenant-colonel

Chipman, Leverot DeVeber (*c e 1ère*) 10 sept 69 2 sept 64

Majors.

Belcher, William H (*c e 1ère*) 22 oct 69 (*l c* 28 sept 71)

Lydiard, Henry W (*c e 1ère*) 22 oct 69 (*l c* 20 juin 72)

Compagnie n° 1, Kentville.

Capitaine

Dodge, Brenton H (*c e 1ère*) 10 sept 69 20 juin 67

Lieutenant

Webster, Barclay (*c e 1ère*) 10 sept 69 20 juin 67

Sous-lieutenant

Chipman, John P (*c a o*) 10 sept 69 (*lt* 20 juin 67)

Compagnie n° 2, Sheffield's-Mills

Capitaine

Beckwith, Edward M (*c e 1ère, é m 2e*) 22 août 73

Lieutenant

Harris, William E (*c a o*) 22 août 73

Sous-lieutenant

Northup, Joseph Albro (*é m 2e*) 3 mars 83

Compagnie n° 3, Kentville

Capitaine

Redden, John (*c e 2e*) 10 sept 69 11 sept 66

Lieutenant

Dodge, George Allison (*é m 2e*) 15 août 84

Sous lieutenant

Neary, James Fletcher (*é i 1ère*) 14 avril 85

Compagnie n° 4, Billtown

Capitaine

Steadman, Edward (*c e 2e*) 10 sept 69 18 sept 63

Lieutenant

Eaton, Ward (*c a o*) 3 sept 72

Sous-lieutenant

Rockwell, Harding (*c a o*) 3 sept 72

Compagnie n° 5, Ross'-Corner

Capitaine

Roscoe, Wentworth Everett (*c a o*) 15 sept 82

Lieutenant

Ross, William J (*é m 2e*) 3 mars 83

Sous-lieutenant

Loomer, George (*é m 2e*) 3 mars 83

Compagnie n° 6, Canning

Capitaine

Borden, C E (*c e 2e*) 10 sept 69

Lieutenant

Borden, Elijah (*c a o*) 12 avril 72

Sous-lieutenant

Kelly, Charles Albert Edward (*e i 1ère, é m 2e*) 3 mars 83

Compagnie n° 7, Aylesford

Capitaine

Harris, Thomas R (*c e 1ère*) 8 oct 69 (*m* 8 oct 74)

Lieutenant

West, George W (*é m 2e*) 1er sept 82

Sous-lieutenant

Read, Loring A (*é i 1ère*) 31 mars 85

Compagnie n° 8, Aylesford

Capitaine

Foster, William R L (*é m 2e*) 11 sept 74

Lieutenant

Smith, George T (*c a o*) 13 oct 71

Sous-lieutenant

Cassidy, Holmes (*é m 2e*) 3 mars 83

Compagnie n° 10, Buckley's-Corner

Capitaine

Ross, David E (*c a o*) 12 sept 73

Lieutenant

Ross, Floyd Eugene (*é m 2e*) 4 mars 82

Sous-lieutenant

Foote, Jeremiah (*é m 2e*) 8 janv 86

Payeur

Eaton, Charles F 26 août 70

Adjudant

Coleman, Charles Rufus (*é i 1ère*) 10 juil 85 (*sous-lt* 4 mar 82)

Quartier-maître

Brecken, Perez M 11 juin 75 (*m* 21 sept 64)

Chirurgien

Borden, Frederick W, *M D* 28 sept 83 22 oct 79

Aide-chirurgien

Webster, Henry B, *M D* 28 sept 83

69e BATAILLON D'INFANTERIE, "1er ANNAPOLIS."

D M n° 9—2e div de brig

Paradise

(*Organisé O G* 8 *oct* 69)

Lieutenant-colonel
Starratt, W E (*c e 1ère*) 8 oct 69
10 juillet 64

Majors
Harris, DeLancy (*c e 1ère*) 8 oct 69
15 sept 66
Cole, Caleb S (*c e 1ère, é m 2e*)
2 mars 83

Compagnie n° 1, Wilmot

Capitaine
Elliott, Leonard W (*e m 2e*) 8 avril 81

Lieutenant
Cornwell, Charles B (*é m 1ère*) 8 avril 81

Sous-lieutenant
Chute, Norman E (*prov*) 27 août 86

Compagnie n° 2, Paradise

Capitaine
Morse, Edward M (*c e 1ère*) 28 sept 71

Lieutenant
Charlton, George W (*c e 1ère*) 28 sept 71

Sous-lieutenant
Shaffner, Ernest S (*prov*) 14 sept 83

Compagnie n° 3, Granville

Capitaine
Wade, David (*c e 1ère*) 28 sept 71

Lieutenant
Graves, Joseph H (*c e 1ère*) 28 sept 71

Sous lieutenant
Whithers, Jared Chipman (*prov*)
27 fév 85

Compagnie n° 4, Port-Williams

Capitaine
Charlton, John (*c e 1ère*) 28 sept 71

Lieutenant
Whitman, Asahel (*é m 2e*) 27 fév 85

Sous-lieutenant
Grant, William M (*prov*) 27 août 86

Compagnie n° 5, Annapolis-Royal

Capitaine
Bailey, William M (*é m 2e*) 30 mars 83

Lieutenant
Bishop, Arthur Henry (*é m 2e*)
22 oct 86

Sous-lieutenant
Lecain, George A (*prov*) 10 déc 86

Compagnie n° 6, Rivière à l'Ours

Capitaine
Kelly, James Norman (*é m 2e*)
14 mars 84

Lieutenant
Nicholl, Arthur Alnutt (*é m 2e*)
14 mars 84

Sous-lieutenant
Nicholl, John Lockwood (*prov*)
30 juillet 86

Compagnie n° 7, Paradise

Capitaine
Buckler, Joshua Jones (*c e 1ère*)
28 sept 71

Lieutenant
Charlton, John Henry (*é m 1ère*) 27 août 86

Sous-lieutenant
Buckler, William (*prov*) 27 août 86

Compagnie n° 8, Rivière à l'Ours

Capitaine
Turnbull, John W (*c e 1ère*) 8 oct 69

Lieutenant
Miller, Obed (*c e 1ère*) 3 sept 72

Sous lieutenant
Purdy, James G (*é m 2e*) 3 mar 83

Compagnie n° 9, Clementsport

Capitaine
Harris, Wallace (*c e 1ère*) 8 oct 69
10 déc 65

Lieutenant
Harris, John William (*c e 2e*) 3 sept 72

Sous-lieutenant
Shaw, Lindy Vail (*é i 1ère*) 30 avril 85

Payeur
Millar, T H 3 sept 72
(*sous-lt* (*prov*) 10 sept 69)

Adjudant
Marshall, J Osbert (*é m 1ère*) 24 juillet 74
(*cap* 5 mai 84)

Quartier maître
Bishop, William H 28 oct 69
(*cap* 8 juin 65)

Chirurgien
Primrose, Samuel 8 oct 69
(*chir m* 18 sept 83

Aide-chirurgien
Ellison, Robert James, *M D* 11 août 82

70E BATAILLON D'INFANTERIE "CHAMPLAIN"

D M n° 7—8e div de brig

Sainte-Géneviève de Batiscan

(*Organisé O G* 9 *avril* 69)

Lieutenant-colonel

Massicotte, N P (*é m* 1ère) 16 oct 69

Majors

St Arnaud, Napoléon (*é m* 1ère) 16 oct 69 (*l c* 16 oct 74)

Trudel, Philippe (*é m* 1ère) 16 oct 69 (*l c* 16 oct 74)

Compagnie n° 1, Sainte-Géneviève de Batiscan

Capitaine

Trudel, Ernest (*é m* 2e) 24 avril 74

Lieutenant

Massicotte, George (*é m* 2e) 24 avril 74

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Saint-Narcisse

Capitaine

Cossette, Adolphe (*é m* 2e) 12 juin 74

Lieutenant

Nobert, Ferdinand (*é m* 2e) 18 juillet 73

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 3, Sainte-Géneviève

Capitaine

Trudel, Tancrède (*é m* 2e) 16 oct 69

Lieutenant

Germain, Ferdinand (*é m* 2e) 25 juin 72

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Saint-Prospère

Capitaine

Massicotte, Jean (*é m* 2e) 16 oct 69

Lieutenant

Massicotte, Claire (*é m* 2e) 13 août 75

Sous lieutenant

....

Compagnie n° 5, Sainte-Anne de la Pérade

Capitaine

Rousseau, Jeffrey A (*é m* 1ère) 13 janv 82

Lieutenant

Tessier, Gustave Adolphe (*é i* 2e) 7 juillet 85

Sous-lieutenant

Lacourcière, Richard Stanislas (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 6, Saint-Tite

Capitaine

Baril, François-Xavier (*é m* 2e) 14 sept 83

Lieutenant

Lacourcière, Joseph Dosithé Timoléon (*é m* 2e) 16 mai 84

Sous-lieutenant

....

Payeur

Beauchet, Achille 16 oct 69 (*m hon* 16 oct 74)

Adjudant

Trudel, Come P (*é m* 1ère) 16 oct 69 (*m* 18 oct 73)

Quartier-maître

Germain, F Wilbrod (*é m* 2e) 16 mai 84 (*lt*-19 oct 77)

Chirurgien

Pelletier, Jacques, *M D* 16 oct 69

Aide-chirurgien

Alain, A S 27 juin 84

71E BATAILLON D'INFANTERIE "YORK," (N.-B.)

D M n° 8—1ère div de brig

Frédéricton

(*Organisé O G* 10 *sept* 69)

Lieutenant-colonel

Marsh, John Lothrop (*c e* 1ère) 3 nov 71

Majors

Staples, Jeremiah (*c e* 1ère) 18 juin 80 28 mai 74

Alexander, Thomas L (*c é* 1ère) 18 juin 86 27 sept 74

Compagnie n° 1, Sainte-Marie

Capitaine

Boone, Jared (*é i* 1st, *é m* 2e) 18 juin 86

Lieutenant

Johnston, John Vicars (*é i* 1ère, *é m* 2e) 18 juin 86

Sous lieutenant
McFarlane, Samuel Hanford (*é i 1re B*) 22 oct 86

Compagnie n° 2, McKeen's-Corners

Capitaine
Christy, Jesse (*é m 2e*) 10 mai 72

Lieutenant
Christy, Elbridge Jesse (*é m 2e*) 10 juin 81

Sous lieutenant
Bird, Frederick (*é m 2e*) 24 juin 81

Compagnie n° 3, Stanley

Capitaine
Howe, William Thomas (*c e 1re, é m 2e*) 14 sept 83

Lieutenant
Waugh, Andrew (*é m 2e*) 3 juin 81

Sous-lieutenant
Wilkinson, William (*prov*) 3 juin 81

Compagnie n° 4, Frédéricton

Capitaine
Loggie, Thomas George Johnson (*é m 2e*) 18 juin 80

Lieutenant
Pinder, Richard Monkman (*é m 2e*) 18 juin 80

Sous-lieutenant
Hazen, John Douglas (*é me 2*) 18 juin 80

Compagnie n° 5, Blissville

Capitaine
Hartt, William Dell (*c e 1ère*) 18 juin 86

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 6, St Stephen

Capitaine
McMullen, John (*ci-dev* 15 *F*, *é m 2e*) 4 oct 82

Lieutenant
Stevenson, Robert (*é m 2e*) 10 nov 82

Sous-lieutenant
Broad, Henry Weston (*prov*) 8 jan 86

Compagnie n° 7, Frédéricton

Capitaine
Cropley, Henry Adams (*é m 2e*) 24 nov 82

Lieutenant
Perkins, James Daniel (*c e 1ère, é m 2e*) 4 juin 86

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 8, St George

Capitaine
McGee, Abraham Joseph (*é m 2e*) 17 oct 84
3 mars 83

Lieutenant
Mooney, John (*é m 2e*) 17 oct 84
8 juin 83

Sous-lieutenant
Gillmor, Percy Howe (*é m 2e*) 17 oct 84
8 juin 83

Payeur
Beckwith, Adolphus G (*c e 1ère*) 3 juin 81
(*m* 11 juillet 76)

Adjudant
....

Quartier-maître
Lipsett, Andrew 25 fév 76
(*m hon* 25 fév 86)

Chirurgien
Currie, John Zebedee, *M D* 21 déc 83

Aide chirurgien
Moore, David Richard, *M D* 17 oct 84

72E BATAILLON D'INFANTERIE, "2e ANNAPOLIS"

D M n° 9—2e div de brig

Wilmot

(*Organisé O G* 14 *jan* 70)

Lieutenant-colonel
Parker, Benjamin H (*c e 1ère*) 14 fév 73

Majors
Spurr, Shippy (*c e 1ère*) 28 sept 71
Shaffner, Caleb Willoughby (*é m 1ère*) 27 août 86

Compagnie n° 1, Wilmot

Capitaine
Jacques, Charles (*c e 1ère, é m 2e*) 30 juin 70
23 sept 62

Lieutenant
Dodge, Ambrose (*é m 2e*) 30 juin 70

Sous-lieutenant
Tilley, Samuel Leonard (*é m 2e*) 12 sept 84

Compagnie nº 2, Wilmot.

Capitaine

Roach, George (*é m 2e*) 13 oct 71

Lieutenant

Baker, Beriah (*é m 2e*) 3 sept 75

Sous-lieutenant

Parker, James Henry (*é m 2e*) 10 nov 82

Compagnie nº 3, Wilmot

Capitaine

Bowlby, John G (*é m 2e*) 6 sept 78

Lieutenant

Gates, Levi (*é m 2e*) 6 sept 78

Sous lieutenant

Downie, Emmerson D (*prov*) 27 août 86

Compagnie nº 4, Middleton

Capitaine

Taylor, Obediah M (*c a o*) 5 nov 69
14 juin 64

Lieutenant

Beckwith, Harry M (*é m 2e*) 27 août 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie nº 5, Farmington

Capitaine

Phinny, Henry M (*c a o*) 5 nov 69
23 sept 62

Lieutenant

Phinny, James Locort (*é m 2e*) 21 mai 75

Sous lieutenant

Ritchie, David G (*é m 2e*) 29 sept 82

Compagnie nº 6, Nicteaux

Capitaine

Morse, John M (*é m 2e*) 5 nov 69
18 sept 63

Lieutenant

Forster, Herman H (*é m 2e*) 12 sept 84

Sous lieutenant

Morse, Frederick B (*é m 2e*) 12 sept 84

Payeur

Gates, Albert (*é m 2e*) 18 juillet 84
(*lt* 30 juin 70)

Adjudant

McNeil, Edward Felix (*c e 1ère*) 27 août 86
(*lt* 4 juin 86)

Quartier maître

Morse, Guildford D (*é m 2e*) 12 sept 84
(*cap hon* 3 oct 84)

Chirurgien

Woodbury, Jonathan 11 mars 70
15 juin 66

Aide chirurgien

Miller, Samuel Nelson 2 sept 81

73E BATAILLON D'INFANTERIE DE NORTHUMBERLAND.

D M nº 8—3e div de brig

Chatham, Miramichi

(*Organisé O G* 25 *fév* 70)

Lieutenant-colonel

McCulley, Samuel Upham (*c e 1ère*) 12 juin 85

Major

....

Compagnie nº 1, Bouctouche

Capitaine

Sheridan, John (*é m 2e*) 21 mai 86

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

McLellan, Adams (*prov*) 26 sept 73

Compagnie nº 2, Chatham

Capitaine

Fenton, William (*c e 2e*) 1 août 73

Lieutenant

Loggie, Peter (*e e 2e*) 1 août 73

Sous-lieutenant

Mackenzie, James Daniel Bain Fraser (*prov*) 22 avril 86

Compagnie nº 3, Black-Brook

Capitaine

McKnight, Alexander (*é m 1ère*) 6 sept 78

Lieutenant

Chapman, James (*prov*) 31 déc 74

Sous lieutenant

McKnight, William (*é m 1ère*) 6 sept 78

Compagnie nº 4, Rivière-Noire

Capitaine

McNaughton, William (*é m 2e*) 12 avril 77

Lieutenant

....

Sous-lieutenant
McNaughton, Robert (*prov*) 6 fév 69

Compagnie n° 5, Baie-du-Vin.

Capitaine
Cameron, Hugh (*é m 2e*) 4 août 71

Lieutenant
Cameron, James (*é m 2e*) 13 juin 84

Sous lieutenant
Cameron, Alexander (*prov*) 13 juin 84

Payeur
Tweedie, Lemuel J 6 sept 72

Adjudant
Templeton, Alexander Stoddart (*ci-dev 49 F*) 2 juin 76
(*cap* 4 août 71)

Quartier-maître
Cantley, Alexander 29 sept 82

Chirurgien
Bishop, William Pallen, *M D* 14 avril 70

74E BATAILLON D'INFANTERIE (N.-B.)

D M n° 8—2e div de brig

Sussex

(*Organisé O G 12 août* 70)

Lieutenant-colonel
Beer, Edwin B (*c e 1ère*) 17 oct 70

Majors
Arnold, Oliver Roswell (*c e 1ère, é m 2e*) 12 mai 82
Baird, John Milton (*é i 1ère, é m 2e*) 30 juillet 86

Compagnie n° 1, Clifton

Capitaine
Wetmore, Howard Douglas (*c e 2e*) 10 juillet 79

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Weyman, Charles Westley (*prov*) 4 mai 86

Compagnie n° 2, Petitcodiac

Capitaine
McFee, James Wheaton (*é i 1ère, é m 2e*) 2 août 78

Lieutenant
McDonald, Angus (*é m 2e*) 13 mai 81

Sous lieutenant
McFee, Smiley Alexander (*é m 2e*) 4 mars 82

Compagnie n° 3, Sussex

Capitaine
Fairweather, Charles Henry (*é m 2e*) 4 juin 86

Lieutenant
Crawford, Roland (*é m 2e*) 4 juin 86

Sous-lieutenant
White, Herbert Vincent (*prov*) 4 juin 86

Compagnie n° 4, Shemogue

Capitaine
Murray, William C (*é m 2e*) 10 mars 70

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 5, Sackville

Capitaine
Bowes, John Alonzo (*c e 2e*) 30 juillet 86

Lieutenant
Sears, Melbourne (*é i 1ère B*) 30 juillet 86

Sous-lieutenant
McElman, David R (*prov*) 27 juin 84

Compagnie n° 6, Baie-Verte

Capitaine
Harper, Bedford (*é m 2e*) 27 juin 79

Lieutenant
Hayward, Ephraim H (*é m 2e*) 6 mars 80

Sous-lieutenant
Crosman, John James (*prov*) (*é i 2e B*) 19 mars 86

Payeur
Arnold, Thomas Edwin (*é m 2e*) 4 juin 86
(*m hon* 4 juin 86)

Adjudant
Kinnear, John Millidge (*c e 1ère, é m 2e*) 27 oct 82
(*cap* 4 juin 86)

Quartier-maître
Langstroth, Hiram Samuel (*é m 2e*) 4 juin 86
(*lt* 7 mai 86)

Chirurgien
Wilson, Samuel Fairweather, *M D* 27 nov 85

Aide-chirurgien
Trueman, Harmon Silas, *M D* 27 nov 85

75E BATAILLON D'INFANTERIE DE "LUNENBURG."

D M n° 9—2e div de brig

Lunenburg

(*Organisé O G* 12 *août* 70)

Lieutenant-colonel
Kaulbach, Charles Edwin (*c a o*) 4 juin 80

Major
....

Compagnie n° 1, Lunenburg

Capitaine
King, James W (*é m 2e*) 13 sept 71

Lieutenant
Coldwell, Aubrey Butterfield (*prov*) 27 août 86

Sous-lieutenant
Owen, Daniel Miller (*prov*) 27 août 86

Compagnie n° 2, Lunenburg

Capitaine
Curll, Thomas (*prov*) 5 mars 69

Lieutenant
Smith, Albert (*prov*) 10 avril 74

Sous lieutenant
Dauphinee, Charles (*prov*) 10 avril 74

Compagnie n° 3, Lunenburg

Capitaine
Ross, George Angus (*é m 2e*) 3 sept 75

Lieutenant
Parker, George A (*prov*) 5 mars 69

Sous-lieutenant
Young, John William (*prov*) 17 oct 79

Compagnie n° 4, Baie Mahone

Capitaine
Ham, John P (*prov*) 5 mars 69

Lieutenant
Andrews, Charles (*prov*) 22 oct 86

Sous-lieutenant
Lane, Henry Stanley (*prov*) 10 mars 71

Compagnie n° 5, Martin's River

Capitaine
Langille, Jacob (*prov*) 5 mars 69

Lieutenant
Kedy, Elkanah (*c a o*) 8 oct 69
10 nov 64

Sous lieutenant
Langille, James Albert (*prov*) 22 oct 86

Compagnie n° 6, New-Ross

Capitaine
Windrow, George H (*c a o*) 8 oct 69
22 mars 66

Lieutenant
Hatchers, Thomas (*c a o*) 8 oct 69
(*cap* 25 sept 66)

Sous-lieutenant
....

Payeur
Finck, Stephen 12 août 70

Adjudant
Griffiths, Richard H (ci-devant S. F., R Lanc R) 19 nov 86
(*sous-lt* 19 nov 86)

Quartier-maître
Burns, Christian 12 août 70

Chirurgien
....

Aide-chirurgien
Jacobs, James Stannage, *M D* 25 sept 74

76E BATAILLON DE CARABINIERS, "VOLTIGEURS DE CHATEAUGUAY."

D M n° 6—4e div de brig

Sainte-Martine

(*Organisé O G* 22 *mars* 72)

Lieutenant colonel
Beaudreau, Joseph (*c e 1ère, é m 2e*) 19 mars 86

Majors
Turcot, Louis (*é m 1ère*) 29 mai 85
22 mars 77
D'Amour, Charles (*c e 1ère, é m 2e*) 18 juin 86

Compagnie n° 1, Sainte-Philomène

Capitaine
Damour, Jean-Baptiste (*c e 2e*) 14 jan 76

Lieutenant
Reid, Zotique (*é m 2e* 17 juin 81

Sous lieutenant
Coté, Hilaire (*é m 2e*) 2 mars 82

Compagnie n° 2, Sainte-Martine

Capitaine
Gagnier, Élias J (*é m 2e*) 22 juin 83

Lieutenant
Gagnier, Arthur (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant
Gervais, Narcisse (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 3, Saint-Urbain

Capitaine
Sabourin, Elzéar (*é m 2e*) 16 mai 79

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Sabourin, Israël (*prov*) 26 juin 83

Compagnie n° 4, Sainte-Martine

Capitaine
Laberge, Francis (*é m 2e*) 29 mai 85

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
Bedard, Trefflé (*prov*) 22 juin 83

Compagnie n° 5, Sainte-Martine

Capitaine
Mallette, Alexandre (*é m 2e*) 29 mai 85

Lieutenant
Turcot, Cyrille (*prov*) 22 mars 72

Sous lieutenant
Laberge, Joseph Édouard (*prov*) 16 juil 86

Compagnie n° 6, Chateauguay

Capitaine
Robert, Alfred (*é m 2e*) 4 juil 74

Lieutenant
Cecile, Ludger (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant
....

Payeur
Roy, François-Xavier 11 août 76
(*lt* (*prov*) 22 mars 72)

Adjudant
....

Quartier-maître
Gagnier, Alexis Henri 13 oct 76

Chirurgien
Hervieux, Henri, *M D* 30 juil 86

Aide-chirurgien
....

77e BATAILLON D'INFANTERIE DE "WENTWORTH"

D M n° 2—3e div de brig

Dundas

(*Organisé O G* 23 *mai* 72)

Lieutenant-colonel
Brown, John (*é m 1ère*) 23 mai 72

Majors
Gwyn, Herbert Charles (*c e 1ère*) 23 mai 72
(*l c* 23 mai 77)
Carpenter, Franklin Medcalf (*c e 1ère, é m 2ème*) 17 mars 82

Compagnie n° 1, Dundas

Capitaine
Bertram, Alexander (*é m 2e*) 4 juin 75

Lieutenant
Bertram, Thomas (*c e 2e*) 2 juin 82

Sous-lieutenant
Pirie, Henry Hempton (*prov*) 13 juin 84

Compagnie n° 2, Waterdown

Capitaine
McMonies, James (*c e 2e*) 13 jan 82

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 3, Binbrooke

Capitaine
Fletcher, William George (*é m 2e*) 13 jan 82

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 4, Ancaster

Capitaine
Walker, Thomas A (*c e 1ère*) 6 avr 77

Lieutenant
Olmstead, William Edmund (*prov*) 27 août 86

Sous lieutenant
Biggs, George Miles (*prov*) 13 juin 84

Compagnie n° 5, Saltfleet

Capitaine
Carpenter, Hugh Henry (*c e 2e*) 17 mars 82

Lieutenant
Lee, Marcus (*é m 2e*) 17 mars 82

Sous-lieutenant
Reid, Peter (*prov*) 17 mars 82

Compagnie n° 6, Glanford

Capitaine
Wells, William (*c e 2e*) 12 mars 80

Lieutenant
Ryckman, John O (*prov*) 17 sept 86

Sous-lieutenant
....

Payeur
Ryan, James Carroll 18 avr 84
(*sous-lt* (*prov*) 22 juin 77

Adjudant
Aikens, James (*c e 1ère, é m 2e*)
6 avr 77
(*cap* 6 avr 82)

Quartier-maître
Roddick, William 30 mai 84
(*lt* (*prov*) 2 juin 82)

Chirurgien
Walker, A H, *M D* 23 mai 72

Aide-chirurgien.
Sharer, Alexander Wellington
18 juil 84

78E BATAILLON D'INFANTERIE, "HIGHLANDERS" DE COLCHESTER, HANTS ET PICTOU.

D M n° 9—1ère div de brig

Truro

(*Organisé O G* 6 *avril* 71)

Lieutenant colonel
Blair, William M (*c a o*) 27 déc 78
7 déc 76

Majors
Sutherland, George H (*c a o*) 17 déc 80
26 déc 73
Burgess, Joseph (*c e 1ère, é m 2e*)
16 déc 81

Compagnie n° 1, Truro

Capitaine
Lawrence, Henry Taylor (*c e 2e*)
27 avr 82

Lieutenant
Suckling, John (*prov*) 2 oct 85

Sous-lieutenant
Dover, James (*prov*) 17 sept 86

Compagnie n° 2, Onslow

Capitaine
Rayne, George (*c a o*) 16 juil 69
21 juin 65

Lieutenant
Hall, Peter (*c a o*) 16 juil 69
(*cap* 26 juin 67)

Sous-lieutenant
Johnston, Ralph Hilbert (*prov*)
14 sept 83

Compagnie n° 3, Shubenacadie

Capitaine
Barnhill, Isaac L (*c a o*) 27 juin 79

Lieutenant
Barnhill, Jacob Lynds (*é m 2e*)
2 oct 85

Sous-lieutenant
Blackburn, Thomas Albert (*é i 1ère*)
31 mars 86

Compagnie n° 4, Windsor

Capitaine
Smith, Joshua Henry (*é m 2e*) 22 déc 82

Lieutenant
Dimock, Clarence H (*é m 2e*) 22 déc 82

Sous lieutenant
Lawrence, Thomas Alexander (*prov*)
17 sept 86

Chirurgien honoraire
Fraser, B De W, *M D* 27 mai 70
(*chir* 18 sept 63)

Compagnie n° 5, Mill-Brook

Capitaine
McKenzie, Roderick (*c a o*) 17 déc 80
(*m* 16 juil 67)

Lieutenant
Sutherland, John S (*é m 2e*) 17 déc 80

Sous-lieutenant
Fraser, John Kenneth (*prov*) 9 jan 85

Compagnie n° 6, Mount-Thom

Capitaine
Maxwell, William (*é m 2e*) 6 nov 85

Lieutenant
Matheson, George Gordon (*é m 2e*)
6 nov 85

Sous-lieutenant
Cameron, Daniel Duncan (*é i 1ère*)
31 mars 86

Compagnie n° 7, Burnside

Capitaine

McLeod, Angus (*c a o*) 12 nov 69

Lieutenant

Sutherland, Daniel (*c a o*) 12 nov 69
(*cap* 20 juil 64)

Sous-lieutenant

MacDonald, Charles DeWolfe (*é i lère*)
7 juin 86

Payeur

Chambers, Sylvester Graham 5 juil 83
(*s-lt* (*prov*) 8 sept 76)

Adjudant

....

Quartier-maître

Johnson, Oliver 30 juin 81
(*lt* 26 juin 67)

Chirurgien

McLean, Duncan 22 oct 86
18 juin 82

Aide chirurgien

Muir, William Scott 22 oct 86

79E BATAILLON D'INFANTERIE, "HIGHLANDERS." DE SHEFFORD.

D M n° 5—2e div de brig

Waterloo

(*Organisé O G* 31 *mai* 72)

Lieutenant-colonel

Cox, Thomas Henry (*c e lère*) 17 déc 80

Majors

Maynes, James (*c e lère*) 19 juil 78
Galbraith, Joseph (*c e lère, é m 2e*)
8 avr 81

Compagnie n° 1, Granby

Capitaine

Seale, Richard (*é m 2e*) 13 sept 75

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Neill, Henry Rufus (*prov*) 15 sept 82

Compagnie n° 2, Waterloo

Capitaine

Whitehead, Arthur Johnson (*c e lère*)
27 fév 80

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Whitcomb, Albert Leonard (*prov*)
18 sept 85

Compagnie n° 3, Waterloo

Capitaine

Bell, Richard Edward (*c e lère*) 15 jan 80

Lieutenant

Knowlton, William K (*c e lère*) 15 jan 80

Sous-lieutenant

Richardson, William (*prov*) 11 août 82

Compagnie n° 4, Roxton-Sud

Capitaine

Galbraith, Joseph R (*c e lère, é a 2e*)
8 avr 81

Lieutenant

Galbraith, William J A (*c e 2e*)
8 avr 81

Sous-lieutenant

Kimpton, William Albert (*prov*)
15 sept 82

Compagnie n° 6, Boscobel

Capitaine

Hackwell, Robert (*é m lère*) 21 juil 76

Lieutenant

Hackwell, Lot (*é m 2e*) 6 mar 80

Sous-lieutenant

Laurie, Robert (*prov*) 27 oct 82

Compagnie n° 7, Lawrenceville

Capitaine

Brown, John McCready (*c e 2e*)
15 jan 80

Lieutenant

Frégeau, Edouard (*prov*) 9 jan 74

Sous-lieutenant

Brown, Alvous John (*c e 2e*) 15 jan 80

Compagnie n° 8, Waterloo

Capitaine

Whitcomb, Horatio Nelson (*c e lère*)
18 sept 85

Lieutenant

Brooks, Henry Lyman (*c e 2e*)
18 sept 85

Sous-lieutenant

....

Payeur
Brooks, Lyman Henry (*c e 1ère*) 18 sept 85 (*cap* 12 fév 75)

Adjudant
Bulman, James Dinwiddie (*c e 1ère*) 22 sept 74 (*cap* 20 sept 78)

Quartier-maître.
Martin, Sylvester S (*c e 2e*) 24 nov 84 (*lt* 27 fév 80)

Chirurgien.
Fuller, Hiram Lery 20 juil 77

Aide-chirurgien
Brun, J A Edmond, *M D* 27 fév 80

80E BATAILLON D'INFANTERIE DE "NICOLET."

D M n° 6—6e div de brig

Gentilly

(*Organisé O G* 25 *juin* 75)

Lieutenant-colonel
de Foy, Édouard (*c e 1ère, é m 2e*) 22 juin 77

Majors
Giroux, Charles Hercule (*é m 1ère*) 22 juin 77

Compagnie n° 1, Saint-Édouard de Gentilly

Capitaine
Gaudet, Athanase (*é m 2e*) 25 juin 75

Lieutenant
Malhiot, Edmond (*prov*) 8 juin 83

Sous-lieutenant
Robillard, Paul Émile (*prov*) 8 juin 83

Compagnie n° 2, Nicolet

Capitaine
Rousseau, Jean-Baptiste A (*c e 1ère*) 22 juin 77

Lieutenant
René, Henri (*é m 2e*) 22 juin 83

Sous-lieutenant
Trudel, J B (*prov*) 3 juin 81

Compagnie n° 3, Bécancour

Capitaine
Landry, Arthur (*é m 2e*) 23 juil 69

Lieutenant
Landry, Louis (*é m 2e*) 28 fév 73

Sous lieutenant
Landry, Jules (*prov*) 24 juin 81

Compagnie n° 4, Sainte-Gertrude

Capitaine
Mousette, Octave (*é m 1ère*) 23 juil 69

Lieutenant
Piché, Joseph (*é m 2e*) 23 fév 70

Sous-lieutenant
Rhault, David (*é m 2e*) 23 fév 80

Compagnie n° 5, Saint-Grégoire

Capitaine
Pratte, J Amédée (*é m 2e*) 7 mar 73

Lieutenant
Bussière, Adolphe (*é m 2e*) 3 oct 84

Sous-lieutenant
Bergeron, Deneri (*prov*) 3 oct 84

Compagnie n° 6, Victoriaville

Capitaine
....

Lieutenant
Rhéault, Landry (*prov*) 3 juin 81

Sous-lieutenant
Grenier, Narcisse (*é m 1ère*) 26 juin 83

Payeur
Bergeron, Isaïe (*é m 2e*) 25 juin 75 (*lt* 25 avr 73)

Adjudant
Rousseau, Oscar (*é m 1ère*) 13 mai 81 (*lt* 4 mai 77)

Quartier-maître
Courchêne, William 22 juin 77

Chirurgien
Trudel, Henri 22 juin 83

Aide-chirurgien.
....

81E BATAILLON D'INFANTERIE DE "PORTNEUF."

D M n° 7—8e div de brig

Pont-Rouge

(*Organisé O G* 9 *avril* 69)

Lieutenant-colonel
Beaudry, Arthur (*c e 1ère*) 9 fév 83

Major
Dussault, Isaïe (*é m 1ère*) 22 juin 83

Compagnie n° 1, Pointe-aux-Trembles

Capitaine
....

Lieutenant
Beaudry, Auguste (*prov*) 5 nov 86

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 2, Saint-Raymond

Capitaine
Frenette, Élie (*é m 2e*) 13 août 75

Lieutenant
Marcotte, Gaudiose (*é m 2e*) 8 juin 83

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 3, Saint-Raymond

Capitaine
Paré, Cyprien (*é m 2e*) 12 mai 82

Lieutenant
Paré, Olivier (*é m 2e*) 11 août 82

Sous-lieutenant
Paré, Léon, (*é m 2e*) 11 août 82

Compagnie n° 4, Deschambault

Capitaine
....

Lieutenant
Paquin, Joseph G (*prov*) 18 sept 85

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 5, Cap-Santé

Capitaine
Frenette, J Léandre (*é m 2e*) 22 juin 83

Lieutenant
Parent, Alfred (*é m 2e*) 22 juin 83

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 6, Lotbinière

Capitaine
Courteau, Victor Elzébert (*é m 2e*) 20 juil 77

Lieutenant
Courteau, U Napoléon (*é m 2e*) 27 juin 77

Sous-lieutenant
Filteau, Joseph O (*é m 2e*) 30 juin 81

Payeur
Watters, George D B 23 juin 71 (*m hon* 28 juin 81)

Adjudant
Coté, Joseph G (*é m 1ère*) 23 avr 80 (*cap* 11 fév 86)

Quartier-maître
Marcotte, Joseph J B Tancrède (*é m 2e*) 18 sept 85 (*lt* 8 juin 83)

Chirurgien
Beaudry, A G Eusèbe, *M D* 26 déc 79

Aide-chirurgien
Mayrand, L Clovis, *M D* 3 juin 81

82E BATAILLON D'INFANTERIE DU COMTÉ DE QUEEN

(I P-E)

D M n° 12

Charlottetown

(*Organisé O G 25 juin* 75)

Lieutenant-colonel
Dogherty, Francis (*c e 1ère*) 22 oct 86

Majors
....
....

Compagnie n° 1, Charlottetown-Royal

Capitaine
Henderson, Isaac (*c e 2e*) 10 août 83

Lieutenant
Ferguson, John A (*prov*) 29 mai 85

Sous-lieutenant
Hooper, David Lemuel (*prov*) 16 oct 85

Compagnie n° 3, Charlottetown

Capitaine
Stewart, Daniel (*c e 2e*) 28 juil 82

Lieutenant
Seaman, Joseph Downing (*é i 2e*) 17 sept 86

Sous lieutenant
Crosby, Arthur Edmund (*é i 1ère B*) 17 sept 86

Compagnie n° 4, Little-York

Capitaine
Mabon, Ralph (*c a o*) 4 oct 78 (*m* 27 août 69)

Lieutenant
Crockett, George (*prov*) 4 oct 78
Sous-lieutenant
Harper, David (*prov*) 18 mars 81

Compagnie n° 5, Brookfield
Capitaine
McLeod, Theophilus Stuart (*é m 2e*) 28 juin 82
Lieutenant
Bertram, David (*é m 2e*) 8 juin 83
Sous-lieutenant
Beaton, Angus (*prov*) 8 juin 83

Compagnie n° 6, Covehead
Capitaine
Alexander, George (*prov*) 22 déc 82
Lieutenant
Marshall, John (*prov*) 8 oct 80
Sous-lieutenant
Allan, John (*prov*) 8 fév 84

Compagnie n° 7, Alberton
Capitaine
Maxfield, Edward C (*c a o*) 17 oct 84
28 sept 77
Lieutenant
Donalds, John L (*prov*) 17 oct 84
19 juil 78
Sous-lieutenant
Hunter, William (*prov*) 29 jan 86

Compagnie n° 8, Tryon
Capitaine
....
Lieutenant
Sheriff, John G (*prov*) 12 déc 84
Sous lieutenant
Bynon, George (*prov*) 18 juin 86
Payeur
McPhail, John 28 juil 82
(*cap hon* 28 juil 82)
Adjudant
Purdy, Elijah (*c a o*) 2 juil 75
(*m* 26 mai 74)
Quartier maître
Davidson, George David 16 oct 85
Chirurgien
Warburton, James, *M D* 28 sept 83
Aide-chirurgien
McKay, Norman E, *M D* 3 oct 84

83E BATAILLON D'INFANTERIE DE JOLIETTE

D M n° 6—5e div de brig
Ville de Joliette
(*Organisé O G* 13 *jan* 77)

Lieutenant-colonel
Sheppard, John J (*é m 1ère*) 27 déc 78
13 jan 76
Majors
Foucher, John Ulric, (*c e 1ère*) 30 jan 80
Dostaler, Martin D'Angeville (*c e 1ère*) 6 fév 85

Compagnie n° 1, Joliette
Capitaine
Delfausse, J H Romuald (*c e 1ère, é m 2e*) 27 juin 84
Lieutenant
Guilbault, Denis (*c e 2e*) 27 juin 84
Sous-lieutenant
de Lanaudière, Charles T (*é i 1ère, c e 2e*) 8 jan 86

Compagnie n° 2, L'Assomption
Capitaine
Granger, Magloire (*prov*) 12 fév 75
Lieutenant
....
Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 3, Saint-Félix de Valois
Capitaine
Des Rosiers, Gédéon (*prov*) 6 fév 85
Lieutenant
Crépeau, Léonce (*prov*) 6 fév 85
Sous-lieutenant
Ducharme, J B Émile (*prov*) 6 fév 85

Compagnie n° 4, Sainte-Elizabeth
Capitaine
Lacasse, François-Xavier Onésime (*é m 2e*) 18 juin 86
Lieutenant
....
Sous-lieutenant
Beaulieu, Joseph Octavien (*prov*) 18 juil 84

Compagnie n° 5, Rawdon
Capitaine
Burns, James Henry (*é m 2e*) 18 juin 86
Lieutenant
Mason, James C (*é m 2e*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

Norrish, James C (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 6, Rawdon

Capitaine

Copping, Thomas (*é m 3e*) 20 août 83

Lieutenant

Jones, William (*é m 2e*) 20 août 83

Sous-lieutenant

Copping, George (*prov*) 20 août 83

Payeur

Guilbault, Auguste 18 juin 86
(*cap* (*prov*) 9 avr 69)

Adjudant

Coffin, Godfroi (*c e 1ère*) 17 sept 86
(*lt* 17 sept 86)

Quartier-maître

Drolet, Auguste 25 juin 79
(*lt* (*prov*) 4 juin 75)

Chirurgien

Rivard, Antoine M 24 avr 74

Aide-chirurgien

Olivier, L. Auguste 27 juin 79

84e BATAILLON D'INFANTERIE, DE SAINT-HYACINTHE.

D M n° 6—6e div de brig

Ville de Saint-Hyacinthe

(*Organisé O G* 24 *mars* 71)

Lieutenant-colonel

Campbell, Bruce Frederick (*é m 1ère*)
14 nov 84

Major

Denis, Alphonse (*é m 1ère*) 19 sept 82

Compagnie n° 1, Saint-Hyacinthe

Capitaine

Chaput, Narcisse Joseph (*é m 2e*)
17 sept 75

Lieutenant

Lussier, Damase (*prov*) 1er sept 84

Sous-lieutenant

Lapalme, Alfred (*prov*) 16 sept 82

Compagnie n° 2, Saint-Pie

Capitaine

Morin, Gabriel V (*é m 2e*) 27 déc 72

Lieutenant

Meunier, L Ovide (*é m 2e*) 27 déc 72

Sous-lieutenant

Morin, Olivier (*prov*) 8 nov 78

Compagnie n° 3, Saint-Simon

Capitaine

Duhaime, Gaudiose (*é m 2e*)
16 juil 80

Lieutenant

Valcourt, Aimé (*é m 2e*) 8 mars 83

Sous-lieutenant

Duprès, Ferdinand (*prov*) 26 juin 84

Compagnie n° 4, Sorel

Capitaine

Johnston, Archibald (*é m 2e*) 30 nov 77

Lieutenant

Gervais, Michel (*é m 2e*) 28 juin 82

Sous-lieutenant

Paradis, François-Xavier Alcide (*prov*)
27 juin 84

Compagnie n° 5, Saint-Hyacinthe

Capitaine

Benoit, Benjamin Alfred (*é m 2e*)
15 sept 82

Lieutenant

Choquet, Alphonse H (*prov*) 15 sept 82

Sous lieutenant

Hébert, Louis (*prov*) 28 juin 82

Compagnie n° 6, Arthabaskaville

Capitaine

....

Lieutenant

Blanchard, Pierre Joseph (*prov*)
26 juin 84

Sous-lieutenant

Migneault, Arthur (*prov*) 26 juin 84

Payeur

Taché, Joseph de la Brocquerie
29 jan 86

Adjudant

....

Quartier-maître

Desmarais, Odilon 15 sept 82
(*lt* (*prov*) 14 juin 78)

Chirurgien

Despars, John Charles Prosper Frederick
27 juin 84

Aide-chirurgien

....

85E BATAILLON D'INFANTERIE.

Devise :—" *Bon cœur et bon bras.*"

D M n° 6—4e div de brig

Montréal

(*Organisé O G* 4 *juin* 80)

Lieutenant-colonel

Brosseau, Julien (*c e 1ère*) 4 juin 80

Majors

Aubry, Alphonse D (*c e 1ère, é m 2e*) 28 juin 82

Jackson, Peter (*c e 1ère*) 18 sept 85

Compagnie n° 1, Saint-Jérôme

Capitaine

De Montigny, Charles E T (*c e 2e*) 2 juin 82

Lieutenant

Moranville, Charles (*prov*) 2 juin 82

Sous-lieutenant

Laviolette, Camille (*prov*) 18 juin 86

Compagnie n° 2, Village St-Jean-Baptiste

Capitaine

Chagnon, Marie Joseph Edmour (*é m 2e*) 14 avr 82

Lieutenant

Letourneux, Charles (*c e 2e*) 20 mars 84

Sous-lieutenant

DuBord, Antoine Alfred Auguste (*c e 1ère*) 18 mai 83

Compagnie n° 3, Laprairie

Capitaine

Sylvestre, Joseph H Alphonse (*c e 2e*) 4 juin 80

Lieutenant

Bisaillon, Ernest Médard (*c e 2e*) 4 juin 80

Sous-lieutenant

Trottier, Alexandre (*prov*) 24 avr 85

Compagnie n° 4, Laprairie

Capitaine

Bourassa, Toussaint (*c e 2e*) 18 mars 80

Lieutenant

Bourassa, H Aimé (*prov*) 8 jan 86

Sous-lieutenant

Dubord, Ernest Charles (*prov*) 4 sept 85

Compagnie n° 5, Côte-Saint-Paul

Capitaine

Dunn, Joseph, (*c e 2e*) 28 juin 82

Lieutenant

Patterson, Alexander Thompson (*c e 2e*) 20 mars 84

Sous-lieutenant

Jackson, Wilfred H (*é i 2e*) 7 juil 86

Compagnie n° 6, Longueuil

Capitaine

Jodoin, Ferdinand (*é m 2e*) 4 juin 80

Lieutenant

Trudeau, George (*c e 2e*) 20 mars 84

Sous-lieutenant

Jolivet, Léon (*c e 2e*) 20 mars 84

Payeur

Roberge, Aimé Joseph Achille 4 juin 80

Adjudant

....

Quartier-maître

Dumouchel, Pierre 4 juin 80

Chirurgien

Brisson, Thomas Auguste, *M D* 4 juin 80

Aide-chirurgien

Grignon, Louis George Edmond 24 avr 85

86E BATAILLON D'INFANTERIE, DE TROIS-RIVIÈRES

D M n° 5—5e div de brig

Ville de Louiseville

(*Organisé O G 24 mars* 71)

Lieutenant-colonel

Dame, Augustus Frederick (*c e 1ère*) 27 fév 85

Major

....

Compagnie n° 1, Yamachiche

Capitaine

Dufresne, Alphonse (*é m 1ère*) 31 août 83

Lieutenant

Bellemarre, Dionis (*prov*) 28 sept 83

Sous-lieutenant
Proulx, Stephens (*prov*) 28 sept 83

Compagnie n° 2, Rivière-du-Loup (en haut)

Capitaine
Legris, J Hormidas (*prov*) 14 sept 83

Lieutenant
Dupuis, L Adolphe (*c e 1ère*) 20 mars 84

Sous-lieutenant
Lambert, George F X (*prov*) 8 oct 80

Compagnie n° 3, Trois-Rivières

Capitaine
Trudel, Émile (*é m 2e*) 14 déc 83

Lieutenant
Godin, Eugène (*prov*) 14 déc 83

Sous-lieutenant.
Joliette, Joseph (*prov*) 18 juil 84

Compagnie n° 4, Saint-Gabriel de Brandon

Capitaine
Hénault, Joseph O (*é m 2e*) 3 juil 74

Lieutenant
Desmarais, Gabriel Arsène (*é m 2e*) 28 jan 76

Sous-lieutenant
Germain, Zotique (*prov*) 29 sept 82

Compagnie n° 5, Berthier

Capitaine
Lévesque, Charles (*é m 2e*) 4 juin 80

Lieutenant
Dixon, Henry G S (*é m 1ère*) 4 juin 80

Sous-lieutenant
Hénault, Wilbrod A (*prov*) 1 sept 82

Compagnie n° 6, Saint-Justin

Capitaine
Coulombe, C Jérémie (*prov*) 12 déc 84

Lieutenant
Chapdelaine, Émile M (*prov*) 12 déc 84

Sous-lieutenant
....

Payeur
Pichette, Joseph Édouard 18 juin 80

Adjudant
....

Quartier-maître
Coutu, Charles 18 juil 84

Chirurgien
Lafontaine, Louis Rémi Camille, *M D* 18 juin 80

Aide chirurgien
Sylvestre, Joseph Marie Pierre, *M D* 11 juin 80

87E BATAILLON D'INFANTERIE, DE QUÉBEC

D M n° 7—8e div de brig

Ancienne-Lorette

(*Organisé O G 9 avril 69*)

Lieutenant-colonel
Laurin, Victor de Lotbinière (*é m 1ère*) 27 mai 81

Majors
Fiset, Michel (*é m 1ère*) 24 juin 81
Genest, Louis (*é m 1ère*) 22 juin 83
7 mai 74

Compagnie n° 1, Charlesbourg

Capitaine
Dorion, Napoléon (*é m 1ère*) 4 mai 71 (*m* 4 mai 81)

Lieutenant
Bédard, Cléophas (*é m 2e*) 12 jan 83

Sous-lieutenant
Savard, Joseph (*é m 2e*) 8 mars 86

Compagnie n° 2, Ancienne-Lorette

Capitaine
Laurin, Louis Napoléon (*é a 2e, é m 2e*) 21 mars 73

Lieutenant
Gingras, Joseph G (*é m 2e*) 18 sept 85

Sous-lieutenant
DeBlois, Eugène (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 3, Saint-Ambroise

Capitaine
Fréchette, Joseph Édouard (*é i 2e*) 6 fév 85

Lieutenant
Bédard, Ulric (*é m 2e*) 6 fév 85

Sous-lieutenant
d'Orsonnens, Arthur d'Odet (*é c c 1ère B, é i 1ère*) 27 nov 85

Compagnie n° 4, Sainte-Foye

Capitaine
Routhier, Alphonse (*é m 2e*) 6 fév 69

Lieutenant
Routhier, Luc (*é m 2e*) 13 avril 83

Sous-lieutenant
Dubé, Théodore (*prov*) 22 avril 86

Compagnie n° 5, Saint-Augustin

Capitaine
Brunet, Zénophile (*é a 1ère, é m 1ère*) 20 avril 69 (*m* 31 août 76)

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 6, Sainte-Famille d'Orléans

Capitaine
Blouin, Joseph (*é m 2e*) 13 fév 74

Lieutenant
Guay, Joseph Almanzor (*é i 2e*) 2 oct 85

Sous lieutenant
Dubeau, Charles A (*prov*) 2 oct 85

Payeur
Blondeau, Joseph (*é m 2e*) 19 août 81 (*lt* 13 avril 70)

Adjudant
Roy, H Octave (*i é a 1ère*) 6 fév 85 (*cap* 25 jan 84)

Quartier-maître
Morin, Tancrède Pierre 30 mai 84

Chirurgien
Grondin, Joseph Étienne 24 juin 81

Aide-chirurgien
NO Deblois, Arthur, *M D* 22 juin 83

88E BATAILLON D'INFANTERIE, DE KAMOURASKA ET CHARLEVOIX

D M n° 7—7e et 8e div de brig

Rivière-Ouelle

(*Organisé O G* 29 *sept* 82)

Lieutenant-colonel
NO Fraser, Achilles (*é a 1ère, é m 1ère*) 29 sept 82

Major
Tremblay, W Joseph (*é m 1ère, é a 2e*) 20 sept 82
9 avril 80

Têtu, Romuald (*é m 1ère*) 12 jan 83
19 jan 74

Compagnie n° 1, Sainte-Anne de la Pocatière

Capitaine
Potvin, Alfred (*é m 2e*) 17 déc 80

Lieutenant
Richard, Edward (*prov*) 24 juin 81

Sous-lieutenant
Garneau, Pierre Uldéric (*prov*) 27 juin 83

Compagnie n° 2, Baie Saint-Paul

Capitaine
Bouchard, Camille (*é m 2e*) 24 juil 85

Lieutenant
Clément, Pierre (*prov*) 30 juil 86

Sous-lieutenant
Simard, Onésime (*prov*) 27 juin 83

Compagnie n° 3, Kamouraska

Capitaine
Gagné, Auguste (*é m 2e*) 16 juil 86

Lieutenant
....

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 4, Rivière-Ouelle

Capitaine
Têtu, Hercule (*é m 2e*) 12 jan 83

Lieutenant
Casgrain, J A E (*é i 1ère*) 7 juil 84

Sous-lieutenant
....

Compagnie n° 5, Saint-Denis

Capitaine
Langlais, Napoléon (*é m 2e*) 13 jan 82

Lieutenant
Rossignol, Eugène (*é m 2e*) 12 mai 82

Sous-lieutenan
Dumais, Auguste (*é m 2e*) 8 mars 80

Compagnie n° 6, Baie Saint-Paul

Capitaine
Cimon, George N (*é m 2e*) 23 avril 80

Lieutenant
Lavoie, Jean (*é m 2e*) 18 juin 80

Sous-lieutenant
Tremblay, Alfred (*prov*) 30 juil 86

Payeur

Dessaint, Alexis (*é m 2e*) 29 sept 82
12 juil 72
(*m hon* 12 juil 82)

Adjudant

Taché, George Étienne (*é a 1ère, é m 1ère*)
29 sept 82
13 août 75
(*cap* 24 mars 80)

Quartier-maître

Bégin, Louis Charles 30 juil 86
lt (*prov*) 14 nov 79)

Chirurgien

Blagdon, H W, *M D* 25 jan 84

Aide-chirurgien

....

89E BATAILLON D'INFANTERIE, DE TÉMISCOUATA ET RIMOUSKI.

D M n° 7—7e div de brig

Fraserville

(*Organisé O G* 12 *jan* 83)

Lieutenant-colonel

Hudon, Louis Émile (*é m 1ère*) 12 jan 83
9 avril 74

Majors

Martin, Édouard O (*é m 1ère*) 12 jan 83
(*l c* 9 avril 74)

Hudon, Louis Denis (*é a 1ère, é m 1ère*)
12 jan 83
28 juin 82

Compagnie n° 1, Fraserville

Capitaine

LeBel, George (*é m 2e*) 21 déc 83

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Roy, Joseph Onésiphore (*prov*)
18 sept 85

Compagnie n° 2, Saint-George de Cacouna

Capitaine

Frève, David (*é m 2e*) 18 juin 75

Lieutenant

Pageau, Cléophas (*é m 2e*) 16 juil 75

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Saint-Arsène

Capitaine

Blanchet, Zachée (*é i 1ère, c e 1ère, é m 2e*)
22 juin 83

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

Thibault, Onésime (*prov*) 20 mars 85

Compagnie n° 4, Isle-Verte

Capitaine

Marceau, Jean Elzéar (*é m 2e*)
27 déc 80

Lieutenant

Pelletier, Jean-Baptiste (*prov*)
12 juin 85

Sous-lieutenant

Côté, Émile (*prov*) 24 juin 81

Compagnie n° 5, Sainte-Cécile du Bic

Capitaine

Côté, Louis Napoléon (*é m 2e*) 15 juin 69

Lieutenant

Gauvreau, Louis Réné (*é m 2e*)
22 juin 83

Sous-lieutenant

Dumont, Édouard (*prov*) 18 avril 84

Compagnie n° 6, L'Anse-au-Sable

Capitaine

Rinquet, Michel (*é m 2e*) 15 mars 78

Lieutenant

St Pierre, Charles Arthur (*prov*)
18 sept 85

Sous-lieutenant

Sirois, Louis (*prov*) 18 sept 85

Compagnie n° 7, Rimouski

Capitaine

Martin, Joseph Adhémar (*é m 2e*)
2 juil 69

Lieutenant

Lepage, Charles (*é m 2e*) 27 juin 79

Sous-lieutenant

Talbot, F Alonzo (*é i 1ère*) 2 avril 85

Compagnie n° 8, Saint-Anaclet

Capitaine

LeBel, Thomas (*é m 2e*) 28 avril 71

Lieutenant

Hill, John (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant

Dion, G. Adhémard (*prov*) 27 juin 83

Payeur

Poulin, Alphonse 12 jan 83
3 sept 75

Adjudant
Pouliot, Joseph Norbert (*é m 1ère*) 12 jan 83
16 juil 80
(*cap* 17 déc 80)
Quartier-maître
Ouellet, Ernest 12 jan 83
24 juin 81
Chirurgien
Fiset, Jean-Baptiste Romuald, *M D* 8 juin 83
3 sept 75
Aide-chirurgien
Grandbois, Paul Étienne, *M D* 8 juin 83
(*chi* 3 sept 75)

90E BATAILLON DE CARABINIERS, DE WINNIPEG.

D M n° 10
Winnipeg
(*Organisé O G* 9 *nov* 83)
Lieutenant-colonel
NO Mackeand, Alfred (*c e 1ère*) 3 mai 85
Majors
NO Boswell, Charles Musgrove (*c e 1ère, é m 1ère*) 17 oct 84
NO Forrest, Christopher Fortescue (*c e 1ère*) 3 mai 85
Capitaines
NO Ruttan, Henry Norlande (*c e 1ère, é m 2e*) 9 nov 83
NO Wilkes, Walter Alexander (*c e 1ère*) 9 nov 83
NO Clark, William (*c e 2e*) 26 mars 84
NO Whitla, Robert Jones (*é i 2e*) 17 oct 85
NO Worsnop, Charles Arthur (*c e 1ère*) 23 mars 85
NO Macdonald, Hugh John (*é m 2e*) 27 mai 85
Lieutenants
NO Stewart, George Wilson (*c e 2e*) 17 oct 84
NO Campbell, Frederick Charles (*c e 2e*) 23 mars 85
NO McPhillips, Albert Edward (*é i 2e*) 8 jan 86
NO Arnold, Henry Mittleberger (*é i m 1ère*) 22 oct 86
NO Healy, John Alphonso (*é i m 1ère*) 22 oct 86
Jackes, Franklin Robert (*é i m 2e*) 22 oct 86
Sous-lieutenants
Tulloch, Hugh David (*é i m 2e*) 29 mars 86
NO Mactavish, Lachlan Campbell (*prov*) 5 mars 86
NO Currie, Mark Robert (*prov*) 19 mars 86
Howden, James Henry (*prov*) 22 oct 86
Broughall, Lewis William George (*prov*) 19 nov 86
Talbot, Arthur Henry (*prov*) 19 nov 86
Payeur
Whitcher, Arthur Herbert (*c e 2e*) 9 nov 83
(*cap hon* 9 Nov 83)
Adjudant
Brophy, Gerald Francis (*c e 1ère, é i m 2e*) 5 mars 86
(*lt* 8 jan 86)
Quartier maître
R, NO Swinford, Herbert (*é m 2e*) 9 nov 83
(*cap hon* 9 nov 83)
Chirurgien
NO Orton, George Turner 9 nov 83
31 mai 72
Aide-chirurgien
NO Whiteford, James William *M D* 9 nov 83

91E BATAILLON D'INFANTERIE LÉGERE DE WINNIPEG.

D M n° 10
Winnipeg
(*Organisé O G* 10 *avril* 85)
Lieutenant-colonel
NO Smith, W Osborne, *C M G* (*ex*-lieut 39 *F*) 29 mars 85
Majors
NO Thibaudeau, William B (*é m 1ère*) 29 mars 85
....
Capitaines
NO Clarke, Frank J (*é m 2e*) 29 mars 85
NO Smith, Dudley (*ci-dev.* armée S M) 29 mars 85
NO McIntosh, David F (*c e 1ère*) 29 mars 85
NO Vallancy, Thomas E (*prov*) 29 mars 85

Lieutenants

NO Brooks, George B (*c e 2e*) 29 mars 85
NO Caswell, Neil (*c e 1ère*) 29 mars 85
NO Sutherland, Donald G (*prov*) 29 mars 85
NO Alexander, Thomas G (*prov*) 29 mars 85
NO Carruthers, William M (*prov*) 29 mars 85
NO Mills, Augustus (*prov*) 29 mars 85
NO Gray, Thomas (*prov*) 29 mars 85

Sous-lieutenant

NO MacBeth, Roderick G (*prov*) 29 mars 85
NO Norquay, Thomas (*prov*) 29 mars 85
NO Holland, Charles J (*prov*) 7 mai 86
Dow, William R (*prov*) 27 août 86

Payeur

NO Leacock, Edmund P 29 mars 86

Adjudant

....

Quartier-maître

NO Bliss, George Pidgeon 27 août 86

Chirurgien

NO Pennefather, John P, *M D* 29 mars 85

Aide-chirurgien

NO McAdam, Sidney T, *M D* 29 mars 85

92E BATAILLON D'INFANTERIE, DE DORCHESTER.

D M n° 7—7e div de brig

Saint-Isidore

(*Organisé O G 9 avril* 69)

Lieutenant-colonel

Genest, Louis C (*é m 1ère*) 12 juin 85

Major

....

Compagnie n° 1, Sainte-Claire

Capitaine

Fortier, Arcadius (*é m 2e*) 1 sept 82

Lieutenant

Genest, Ludger Malcan (*prov*) 27 juin 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 2, Saint-Isidore

Capitaine

Turgeon, Joseph (*é m 2e*) 18 juin 80

Lieutenant

Turgeon, Édouard (*é m 2e*) 3 mar 82

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Saint-Isidore

Capitaine

Genest, Omer (*é a 2e, é m 2e*) 1 sept 84

Lieutenant

Turgeon, Ferdinand D (*é m 2e*) 27 juin 84

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Sainte-Justine

Capitaine

Mercier, Louis (*é m 2e*) 8 jan 69

Lieutenant

Fortier, Alfred (*é i 2e*) 1 déc 86

Sous-lieutenant

....

Payeur

Letourneau, Édouard (*é m 2e*) 1 sept 82
(*cap* 3 sept 75)

Adjudant

Chabot, Achille (*c e 1ère, é m 2e*) 3 mars 82
(*lt* 18 juin 80)

Quartier-maître

Chabot, François-Xavier 16 juil 80

Chirurgien

Couture, Charles, *M D* 18 juin 80

93E BATAILLON D'INFANTERIE, DE CUMBERLAND

D M n° 9—1ère div de brig

Amherst

(*Organisé O G 6 avril* 71)

Lieutenant-colonel

Harrison, Matthew B (*é m 1ère*) 12 juin 85

Major

Black, Josiah Albert (*c e 1ère*) 12 juin 83
13 juin 85

Compagnie n° 1, Amherst

Capitaine

Black, G Howard (*é m 2e*) 7 mai 86

Lieutenant

Fillmore, William A (*é m 2e*) 7 mai 86

Sous-lieutenant

Soy, Richard C (*prov*) 7 mai 86

Compagnie n° 2, Rivière Philippe

Capitaine

Black, Richard L (*c a o*) 16 oct 69
8 juil 64

Lieutenant

Donkin, Levi Borden (*é i 1ère*) 18 juin 86

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Maccan et Rivière Hébert

Capitaine

Harrison, Jeptha (*c a o*) 21 juin 75

Lieutenant

Christie, Robert (*c a o*) 21 juin 75
Harrison, Owen Louis (*é m 2e*) 13 jan 82

Compagnie n° 4, Maccan-Mountain

Capitaine

Mills, Henry C (*c a o*) 23 juin 75

Lieutenant

Mills, Howard (*é i 1ère*) 4 juin 86

Sous-lieutenant

Bird, Stephen (*prov*) 4 juin 86

Compagnie n° 5, Oxford

Capitaine

Oxley, William (*c a o*) 3 nov 73

Lieutenant

Colburn, Amos (*prov*) 23 juin 75

Sous-lieutenant

Pace, James (*prov*) 23 juin 75

Payeur

Church, George Ephraim 21 juin 75
(*m hon* 21 juin 85)

Adjudant

....

Quartier-maître

Black, W Martin 1 juin 83
(*lt* (*prov*) 10 juin 81)

Chirurgien

Mackenzie, W Davison 10 juin 81

94E BATAILLON D'INFANTERIE, DE VICTORIA, "ARGYLE HIGHLANDERS."

D M n° 9—3e div de brig

Baddeck

(*Organisé O G* 13 *oct* 71)

Lieutenant-colonel

Bingham, William (*ci-dev* 16 *F*, *é a 1ère*, *é m 2e*) 12 juin 85
13 oct 76

Major

Hill, Charles W (*é m 1ère*) 18 sept 85

Compagnie n° 1, Baddeck

Capitaine

Cain, William (*é m 2e*) 24 oct 73

Lieutenant

McRae, Alexander Farquhar (*é i 1ère*) 4 sept 85

Sous-lieutenant

Foyle, Charles (*é i 1ère*) 30 juin 86

Compagnie n° 2, Middle River

Capitaine

McRae, Charles (*c a o*) 8 oct 69
29 juin 66

Lieutenant

McRae, Alexander (*é i 2e*, *é m 2e*) 12 mai 82

Sous-lieutenant

McRae, John D (*é i 2e*, *é m 2e*) 22 juin 83

Compagnie n° 3, Grand Narrows

Capitaine

McNeil, John S (*c a o*) 8 oct 69
29 juin 66

Lieutenant

McNeil, Hector (*c a o*) 8 oct 69
29 juin 66

Sous-lieutenant

McNeil, John P (*é i 1ère*, *é m 2e*) 3 mars 83

Compagnie n° 4, Baddeck

Capitaine

McRae, Donald Farquhar (*é m 2e*) 26 juin 72

Lieutenant

McKenzie, Murdoch Hugh (*prov*) 22 juin 83

Sous-lieutenant.

....

Compagnie n° 5, Forks-Bridge

Capitaine

McNeil, John Donald (*é i 1ère, é m 2e*) 30 oct 85

Lieutenant.

Harrington, Hubert Clement (*é m 2e*) 30 oct 85

Sous-lieutenant.

Micheau, William Henry (*é m 2e*) 22 juin 83

Payeur

Bethune, John L 18 mars 81 (*cap hon* 18 mars 81)

Adjudant

Foyle, Henry Alexander (*c e 1ère*) 3 déc 75 (*cap* 17 déc 83

Quartier-maître

McDonald, John 26 juin 72 (*lt* (*prov*) 1 sept 71)

Chirurgien

MacGilivray, Alexander Daniel, *M D* 19 août 81

95E BATAILLON, GRENADIERS DU MANITOBA.

D M n° 10

Winnipeg

(*Organisé O G 10 avril* 85)

Lieutenant-colonel

NO Scott, Thomas (*c e 1ère*) 30 mars 85

Majors

NO Mulvey, Stewart (*é m 2e* (*prov*) 30 mars 85

NO Nash, William Hill (*é m 2e*) (*prov*) 30 mars 85

Capitaine

NO Sheppard, William (*é m 2e*) 30 mars 85

NO Rowe, John Alexander (*é m 1ère*) 30 mars 85

NO Wastie, Thomas (*c e 2e*) 30 mars 85

NO Kennedy, Joseph Henry (*c e 1ère, é m 2e*) 30 mars 85

NO Jackson, Samuel Jacob (*é m 2e*) 30 mars 85

NO Waugh, James Church (*prov*) 30 mars 85

NO Crawford, John (*prov*) 30 mars 85

NO Cates, Adoniram (*é m 1ère*) 30 mars 85

Lieutenants

NO Clementi-Smith, Eugene 30 mars 85

NO Bamford, Frederick Irons (*é m 2e*) 30 mars 85

NO Brown, Roland C (*prov*) 30 mars 85

NO Monkman, Albert (*prov*) 30 mars 85

NO Glines, George Albert (*prov*) 30 mars 85

NO Cameron, Aaron Pearson (*prov*) 30 mars 85

NO Rutherford, James Boyd (*prov*) 30 mars 85

Sous-lieutenants

NO Glover, Frederick Robson (*prov*) 30 mars 85

NO Reade, George Roftus (*prov*) 30 mars 85

NO McKay. Henry (*prov*) 30 mars 85

NO Chambre, Hunt Walsh Allan (*é i m 1ère*) 30 mars 85

NO Brondgeest, Thomas William (*prov*) 30 mars 85

NO Ellis, Edward (*prov*) 30 mars 85

NO Young, Francis Verschoyle (*prov*) 30 mars 85

NO Taylor, John (*prov*) 18 juin 85

Payeur

NO Copeland, Willard C 30 mars 85 (*cap hon* 30 mars 85)

Adjudant

NO Rolph, Richard William Alan (*é m 2e*) 30 mars 85 (*cap* 30 mars 85)

Quartier-maître

NO Bruce, William Henry 30 mars 85 (*cap hon* 30 mars 85)

Chirurgien

NO Seymour, Maurice McDonald, *M D* 30 mars 85

Aide chirurgien

NO Keele, Frank S, *M D* 30 mars 85

BATAILLON PROVISOIRE DE CARABINIERS.

District d'Algoma

D M n° 2—4e div de brig

Port-Arthur

(*Organisé O G* 10 *déc* 86)

Major commandant

Ray, Samuel Wellington (*prov et spécial*) 10 déc 86

Compagnie n° 1, Port-Arthur

Capitaine

....

Lieutenant

Elliott, Thomas H (*é m 2e*) 10 déc 86
24 avril 85

Sous-lieutenant

Davidson, J B (*prov*) 10 déc 86
24 avril 85

Compagnie n° 2, Fort-William

Capitaine

....

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 3, Portage-du-Rat

Capitaine

....

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

....

Compagnie n° 4, Gore Bay

Capitaine

....

Lieutenant

....

Sous-lieutenants

....

....

Payeur

....

Adjudant

....

Quartier-maître

....

Chirurgien

....

COMPAGNIES FRANCHES.

COMPAGNIE D'INFANTERIE D'ÉMERSON.

D M n° 10

(*Organisée O G* 6 *avril* 77)

Capitaine

....

Lieutenant

Killer, Casper (*prov*) 9 nov 77

Sous-lieutenant

Tennant, Henry (*ci-dev* 63 *F*) 9 nov 77

COMPAGNIE DE CARABINIERS DE NEW-WESTMINSTER.

D M n° 11

(*Organisée* 24 *avril* 77, *O G* 6 *juil* 77)

Capitaine

Peele, Adolphus (*prov*) 24 avril 77

Lieutenant

....

Sous-lieutenant

McColl, William (*prov*) 13 juin 84

Aide-chirurgien

Trew, Charles Newland 24 avril 77
(*chir* 28 mai 85)

COMPAGNIE DE CARABINIERS DE SAINT-JEAN.

D M n° 8—2e div de brig

Insigne :—Un clairon. Devise :—" *Quo Patria Vocat* "

(*O G* 9 *fév* 83)

(*Organisée comme com. de génie, O G* 8 *juil* 62)

Transf en Cie de carab, O G 13 *jan* 82)

Capitaine

Hartt, John Thomas Twining (*c e* 1*ère é m* 2*e*) 13 jan 82

Lieutenant

McMillan, John Frederick (*é i* 1*ère*) 27 nov 85

Sous-lieutenant

....

(DEMI) COMPAGNIE DE CARABINIERS DU SAULT-STE-MARIE.

D M n° 2—4e div de brig

(*Organisée O G* 27 *jan* 65)

Attachée, pour le commandement, à la demi-batterie d'artillerie de montagne du Sault-Ste-Marie.

O G 18 *mars* 81

Lieutenant

Towers, Thomas A P (*prov*) 6 fév 69

COMPAGNIE D'INFANTERIE DE SAINT-BONIFACE.

D M n° 10

(*Organisée O G* 30 *juillet* 80)

Capitaine

Prud'homme, Louis Arthur (*c e 1ère é m 2e*) 30 juil 80
3 juil 74

Lieutenant

Gauvreau, Adjutor (*é m 2e*) 30 juil 80

Sous-lieutenant

Lévêque, Luc Joseph Arthur (*prov*) 17 déc 80

COMPAGNIE D'INFANTERIE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

D M n° 10

(*Organisée O G* 1 *août* 79)

Capitaine

Thibault, Théophile (*é m 2e*) 1 août 79

Lieutenant

Dêry, C B (*prov*) 1 août 79

Sous-lieutenant

Parenteau, Pierre (*prov*) 1 août 79

COMPAGNIE DE CARABINIERS DE VICTORIA.

(*Organisée* 13 *fév* 74, *par O G* 10 *avril* 74)

Capitaine

....

Lieutenant

Woollacott, Phillip (*c e 2e*) 30 nov 83

Sous-lieutenant

Spring, Charles (*prov*) 25 nov 81

OFFICIERS DE SANTÉ.

Le numéro indique le district militaire auquel est attaché l'officier.

Chirurgien général.

Bergin, Darby, *M D*.......................... 24 avril 85.

Chirurgiens-majors.

2 **F** De La Hooke, J A, *2e rég cav* 11 juil 79
5 **F** Fenwick, G E, *M D, B C de Montréal* 22 août 79
1 Brown, V A, *B C de London* 5 sept 79
3 **R, m** Neilson, J L H, *Batt "B" A R C* 8 avril 81
1 Swan, L H, *M D, 22e bat'n* 22 jan 82
5 37-8, **F** Worthington, E D, *53e bat'n* 11 août 82
5 **F** Mayrand, W H, *M D, 11e bat'n* 5 juin 83
9 Primrose, S, *69e bat'n* 18 sept 83
7 Roy, F E, *M D, 9e bat'n* 6 fév 85
2 Ryall, I, *M D, 13e bat'n* 6 avril 86
5 Campbell, F W, *M D, Corps éc inf* 5 oct 86

Chirurgiens.

9 Fraser, B de W, *M D, 78e bat'n* 18 sept 63
9 Woodbury, J, *72e bat'n* 15 juin 66
5 Sheriff, F W, *50e bat'n* 9 nov 66
2 Maclean, C R, *31e bat'n* 11 jan 67
2 Morton, G D, *35e bat'n* 11 jan 67
2 Riddall, J K, *36e bat'n* 11 jan 67
2 Phelan, J, *39e bat'n* 18 jan 67
1 Scott, W S, *M D, 32e bat'n* 8 fév 67
1 Billington, G, *36e bat'n* 17 mai 67
3 Kincaid, R, *M D, 57e bat'n* 7 juin 67
2 Baxter, J, *M D, 37e bat'n* 21 août 68
5 Brigham, J S, *M D, 60e bat'n* 25 juin 69
7 Pelletier, J, *M D, 70e bat'n* 16 oct 69
8 Bishop, W P, *73e bat'n* 13 avril 70
8 Connell, C P, *67e bat'n* 22 avril 70
6 de Boucherville, P B V, *64e bat'n* 6 mai 70
7 Lamontagne, W, *17e bat'n* 3 juin 70
5 Ives, E, *58e bat'n* 23 sept 70
2 Hillary, R W, *12e bat'n* 2 juin 71
3 Powell, N W, *M D, 40e bat'n* 19 avril 72
9 Almon, T R, *M D, A P de Halifax* 10 mai 72
2 Walker, A H, *M D, 72e bat'n* 23 mai 72
10 **NO** Orton, G T, *90e bat'n* 31 mai 72
1 King, S A, *M D, 1 rég cav* 31 mai 72
1 **NO** Fraser, J M, *M D, bat'n,* 7 juin 72
1 Smith, G, *M D, 28e bat'n* 6 sept 72
2 Rae, F, *M D, 34e bat'n* 27 mars 74
6 Rivard, A M, *83e bat'n* 24 avril 74
3 **F, NO** Tracey, R, *M D, 49e bat'n* 8 Mai 74
3 Saunders, H J, *M D, B C de Kingston* 19 juin 74
4 Moore, V H, *41e bat'n* 26 juin 74
8 Smith, S, *B C de Woodstock* 4 sept 74
1 Holmes, W J R, *M D, 32e bat'n* 9 oct 74
3 Turner, H, *M D, 3 rég cav* 4 juin 75
3 Platt, J M, *M D, 16e bat'n* 25 juin 75
7 Fiset, J B R, *89e bat'n* 3 sept 75
7 Grandbois, P E, *M D, 89e bat'n* 3 sept 75
8 Daniel, J W, *M D, A P du Nouv-Brun* 11 août 85
5 Fuller, H L, *79e bat'n* 20 juil 77

5 Austin, F J. *M D*, 5 *rég cav* 18 avril 78
3 Burdett, D E, *M D*, 15 *bat'n* 31 mai 78
3 Boyle, W S, *M D*, 45*e bat'n* 5 juil 78
3 **NO** Might, J, 46*e bat'n* 7 fév 79
5 **F** Gibson, J B, *M D*, *B C de Shefford* 25 juin 79
2 Freeman, C, *M D*, 20*e bat'n* 1 août 79
1 Fraser, A S, *M D*, 27*e bat'n* 5 sept 79
2 Aiken, E, *M D*, 37*e bat'n* 19 sept 79
1 Martyn, De W H, *M D*, 32*e bat'n* 19 sept 79
9 Borden, F W, 68*e bat'n* 22 oct 79
11 Matthews, J B, *A P de la Col B* 5 déc 79
7 Beaudry, A G E, *M D*, 81*e bat'n* 26 déc 79
5 Smith, A L, *M D*, 6*e rég cav* 26 déc 79
8 Brown, T C, *corps éc inf* 22 avril 80
6 Brisson, T A, *M D*, 85*e bat'n* 4 juin 80
6 Lafontaine, L R C, *M D*, 86*e bat'n* 18 juin 80
7 Couture, C, *M D*, 92*e bat'n* 18 juin 80
2 Oliver, J W, *M D*, 44*e bat'n* 5 jan 81
2 **NO** Strange, F W, *M D*, *corps éc inf* 13 jan 81
4 Ewing, W, *M D*, 18*e bat'n* 25 fév 81
9 Stewart, J, *A P de Pictou* 29 avril 81
2 Dougan, W, *M D*, 19*e bat'n* 3 juin 81
9 Mackenzie, W D, 93*e bat'n* 10 juin 81
1 Kains, R, *M D*, 25*e bat'n* 17 juin 81
5 Wood, H W, *M D*, 52*e bat'n* 24 juin 81
7 Grondin, H E, 87*e bat'n* 24 juin 81
9 McGillvray, A D, *M D*, 94*e bat'n* 19 août 81
4 Powell, R H W, *M D*, 43 *bat'n* 2 sept 81
7 **F** Sewell, C C, *M D*, *Batt. "A" A R C* 16 déc 81
2 Harris, W T, 38*e bat'n* 28 avril 82
7 Fortier, T, *M D*, 23*e bat'n* 12 mai 82
9 McLean, D, 78*e bat'n* 18 juin 82
4 Bell, W R, *M D*, *B C d'Ottawa* 1 sept 82
1 Hannovan, M J, 28*e bat'n* 6 sept 82
5 **NO** Bell, J, 6*e bat'n* 9 mars 83
9 McDonald, M A, *B C de Sydney* 11 mai 83
1 McPhatter, N L, 1*ère brig prov d'A C* 1 juin 83
2 Johnson, J K, *B C du can Welland*
4 **NO** Gravely, E A, 59*e bat'n* 8 juin 83
20 juin 82
6 Trudel, H, 80*e bat'n* 22 juin 83
12 Warburton, J, *M D*, 82 *bat'n* 22 sept 83
8 Currie, J Z, *M D*, 71*e bat'n* 21 déc 83
7 Blagdon, H W, *M D*, 88 *bat'n* 25 jan 84
2 **NO** Lesslie, J W, *M D*, 2*e bat'n* 16 mai 84
8 March, J E, 8*e rég cav* 30 mai 84
5 McCormick, A G, *M D*, *B C Richmond* 13 juin 84
3 Brereton, T C, *B C Durham* 27 juin 84
7 Turcot, J M, *M B*, *B C de Québec* 27 juin 84
7 Despars, J C P F, 84*e bat'n* 27 juin 84
8 Walker, T, 62*e bat'n* 27 juin 84
3 Duff, H R, 4*e rég cav* 18 juil 84
9 Campbell, D A, *M D*, 63*e bat'n* 15 août 84
3 Henderson, W H, *M D*, 14*e bat'n* 12 sept 84
3 Beeman, M I, *M D*, 47*e bat'n* 6 fév 85
12 Jenkins, S R, *A P de l'I P E* 6 fév 84
4 **NO** Horsey, A J, *M D*, *G P G G* 27 fév 85
7 Russell, H, *M D*, *Hrs C R* 20 mars 85
5 **NO** Roddick, T G, *M D*, 1*er bat'n* 20 mars 85
9 **NO** Tobin, W, 66*e bat'n* 10 avril 85
1 Allan, E, 30*e bat'n* 24 avril 85
5 De Monilpied, W, 51*e bat'n* 24 avril 85
11 **F** Trew, C N, *Cie C du N O* 28 mai 85
3 Farley, J J, 49*e bat'n* 25 juin 85
8 Pedolin, F L, *B C de Newcastle* 14 août 85
10 **F, NO** Codd, A, *éc inf à cheval* 15 août 85
4 Bowen, G H, *B C Gananoq* 21 août 85
1 McIntyre, R, 29*e bat'n* 4 sept 85
5 Wood, C A, 5*e bat'n* 4 sept 85
10 Blanchard, R J, *M D*, *B C Winnipeg* 4 sept 85
8 Wilson, S F, *M D*, 74*e bat'n* 27 nov 85
5 **NO** Cameron, C E, *M D*, *A P de Montréal* 8 jan 86
1 **NO** Casgrain, H R, *M D*, 21*e bat'n* 12 fév 86
6 **NO** Paré, A, 65*e bat'n* 19 mars 86
5 Macdonald, R T E, 52*e bat'n* 21 mai 86
4 McCammon, J A, 56*e bat'n* 21 mai 86
2 **NO** Ryerson, G S, 10*e bat'n* 4 juin 86
7 Hurdman, B F W, 55*e bat'n* 4 juin 86
4 Fraser, H D, 52*e bat'n* 18 juin 86
7 Desjardins, L J E, 61*e bat'n* 30 juil 86
6 Hervieux, H, 76*e bat'n* 30 juil 86
1 Tye, G A, 24*e bat'n* 17 sept 86
7 Coote, P, *M D*, 8*e bat'n* 5 nov 86

Aides-chirurgiens.

5 Cameron, A, *M D*, 50*e bat'n* 17 juil 68
3 Willoughby, W A, *M D*, 40*e bat'n* 19 avril 72
1 **NO** Niven, J S, 7*e bat'n* 5 déc 87
9 Jacobs, J S, *M D*, 75*e bat'n* 25 sept 74
2 Bogart, D P, 34*e bat'n* 22 juin 77
3 Eakins, J E, *M D*, 15*e bat'n* 16 mai 79

8 Macfarland, M L, *M D* 62*e bat'n* 27 juin 79
6 Olivier, L A, 83*e bat'n* 27 juin 79
2 Griffin, H S, *M D*, 13*e bat'n* 20 oct 79
5 Brun, J A E, *M D*, 79*e bat'n* 27 fév 80
1 Smith, R R, *M D*, 26*e bat'n* 23 avril 80
7 Watters, A, *M D* 9*e bat'n* 7 mai 80
6 Sylvestre, J M P, *M D*, 86*e bat'n* 18 juin 80
1 McKay, A, 22*e bat'n* 30 juil 80
2 **NO** McCarthy, J L G, *M D*, 35 *bat'n* 11 fév 81
2 McCrimmon, M, *M D*, 20 *bat'n* 8 av 81
2 Greenwood, F S, 19*e bat'n* 3 juin 81
5 Gibson, W B, *M D*, 60*e bat'n* 3 juin 81
7 Mayrand, L C, *M D*, 81*e bat'n*
4 Kelly, E J, *M D*, 41*e bat'n* 2 sept 81
3 juin 81
9 Miller, S N, 72*e bat'n* 2 sept 81
4 Prévost, W M, 18*e bat'n* 14 oct 81
2 Winskel, W E, 38*e bat'n* 2 juin 82
4 Scott, W F, *M D* 43*e bat'n* 28 juin 82
5 Smith, W, *M D*, 11*e bat'n* 11 août 82
9 Ellison, R J, *M D*, 69*e bat'n* 11 août 82
3 O'Gorman, C, *M D*, 57*e bat'n* 1 sept 82
2 Glasgow, S H, *M D*, 44 *bat'n* 15 sept 82
5 Stephen, W 6*e bat'n* 9 mars 83
1 Corlis, J, *M D*, 25*e bat'n* 22 juin 83
5 Bishop, H, 58*e bat'n* 22 juin 83
6 Tranchemontagne, J R, 64*e bat'n* 22 juin 83
7 **NO** Deblois, A, *M D*, 87*e bat'n* 22 juin 83
8 Andrews, J, *M D*, *brig A P, N B* 14 sept 83
9 Webster, H B, *M D*, 68*e bat'n* 28 sept 83
10 **NO** Whiteford, J W, *M D*, 90*e bat'n* 9 nov 83
1 Newell, J, *M D*, 27 *bat'n* 28 mars 84
2 **NO** Nattress, W, *M D*, 2*e bat'n* 16 mai 84
1 Young, W J, *M D*, 33*e bat'n* 13 juin 84
3 McLaughlin, J W, 45*e bat'n* 13 juin 84
7 Paradis, J G, *M D*, 17*e bat'n* 27 juin 84
7 Alain, A S, 70*e bat'n* 27 juin 84
2 Sharer, A W 77*e bat'n* 18 juil 84
2 Warren, G M, *M D*, 2*e rég cav* 12 sept 84
3 Betts, J H, *M D*. 14*e bat'n* 12 sept 84
12 McKay, N E, *M D*, 82*e bat'n* 3 oct 84
8 Moore, D R, *M D*, 71*e bat'n* 17 oct 84
8 Norfolk, W J, *M D*, 8*e rég cav* 9 jan 85
2 Stewart, G, *M D*, 39*e bat'n* 6 fév 85
3 Garrett, R W, 47*e bat'n* 6 fév 85
4 **NO** Grant, jr, J A, *M D*, *G à pieds G G* 27 fév 85
7 Coote, P, 8*e bat'n* 20 mars 85
9 **NO** Harrington, D, 66 *bat'n* 10 avr 85
1 Johnson, W H, *M D*, 30*e bat'n* 24 avr 85
5 Ross, G T, 1*er bat'n* 24 avr 85
6 Grignon, L G E, 85*e bat'n* 24 avr 85
9 Lathern, J S, *M D*, 1*ère A P Halifax* 24 avr 85
9 Cogswell, A W, 63*e bat'n* 24 avr 85
4 Hickey, S A, 59*e bat'n* 10 juil 85
1 Radford, J H, 29*e bat'n* 4 sept 85
8 Stevens, E W, 67*e bat'n* 4 sept 85
2 Parsons, J H, *M D*, 31*e bat'n* 2 oct 85
8 Trueman, H S, *M D*, 74*e bat'n* 27 nov 85
5 **NO** Elder, J M, *A P de Mont* 8 jan 86
6 **NO** Simard, F A, 65 *bat'n* 19 mars 86
2 Henry, J, 36*e bat'n* 7 mai 86
4 Jones, J A, 56*e bat'n* 21 mai 86
2 **NO** King, E E, 10*e bat'n* 4 juin 86
2 Boultey, W H, 12*e bat'n* 18 juin 86
5 Thompson, W, 55*e bat'n* 18 juin 86
3 Jenner, J E, 16*e bat'n* 17 sept 86
1 Wilson, J D, 24*e bat'n* 17 sept 86
4 Lynch, D P, 42*e bat'n* 22 oct 86
9 Muir, W S, 78*e bat'n* 22 oct 86

Vétérinaires.

2 Elliott, 2*e rég cav* 10 mai 72
2 Smith, A, *B C de Toronto* 10 mai 72
1 Wilson, J A, 1*er rég cav* 31 mai 72
5 Vittie, G, *B C de Shefford* 3 sept 75
1 Tennet, J, *B C London* 10 sept 75
4 **F** Waldie, J, *B C Gananoque* 5 nov 75
7 Hall, W B, *B C de Québec* 22 juin 77
4 Coleman, A O F, *D G P L* 27 déc 78
2 Bond, J P, *G C G G* 5 sept 79
8 Frink, J H, 8*e rég cav* 7 mai 80
5 Provost, G W, 5*e rég cav* 2 juil 80
5 Alloway, C J, 6*e rég cav* 2 juil 80
3 Massie, J, 4*e rég cav* 13 mai 81
1 Reed, J H, 1*ère brig pr A C*, 16 sept 82
4 Harris, A, *B C d'Ottawa* 18 avr 84
3 Stephenson, A R, 3*e rég cav* 10 avr 85
3 Dickinson, S S, *B C de Durham* 29 mai 85
8 Morrissy, J, *B C de Newcastle* 18 juin 86
10 Hinman, W J, *B C de Winnipeg* 30 juil 86
5 McEachran, C, *B C de Montréal* 27 août 86

LISTE ALPHABÉTIQUE

DES

OFFICIERS SUPÉRIEURS D'ÉTAT-MAJOR ET DE LA MILICE ACTIVE QUI SE SONT RETIRÉS DU SERVICE

Avec la permission de conserver leur grade.

Tous les officiers supérieurs en retraite dont les noms sont admis à rester sur le contrôle de la milice, devront envoyer, au bureau de l'adjudant général, une notification de leur existence, le 1er janvier et le 1er juillet de chaque année. Si la notification voulue pour le 1er janvier n'est pas reçue au bureau de l'adjudant général vers le 1er avril, et si celle du 1er juillet ne l'est pas vers le 1er octobre, on en conclura que l'officier est décédé, et son nom sera rayé du contrôle de la milice.

COLONELS.

	Date de la retraite.	Date de la dernière commission.
Crookshank, R W, bat'n vol de Saint-Jean	7 nov 66	
Gray, John, Hamilton, C M G, aide-adjt gén I.P.-E.	1 jan 81	1 sept 62
m, NO *Laurie, John W*, A A G	30 jan 82	3 mai 62

LIEUTENANTS-COLONELS.

Abbott, Hon J J C, 11e bat'n	22 juin 83	21 mar 62
R *Amyot, Jean B*, 9e bat'n	15 sept 82	27 jan 76
37-8, **F** *Armstrong James*, 30e bat'n	4 sept 85	9 juin 76
Arthurs, William, 2e bat'n	18 mar 81	24 mar 76
NO *Atwood, Peter H*, 26e bat'n	10 nov 82	30 juin 70
Baby, Michael W, B C de Québec	23 avril 80	18 juin 77
Bailey, Henry, brig du G.-T	10 juil 74	15 mar 67
Barnett, Sydney, 44e bat'n	24 nov 82	16 nov 66
Barwis, Thomas, 55e bat'n	19 juin 74	22 mar 67
Beard, Henry B, 22e bat'n	19 août 81	11 nov 74
Belcher, Joseph S, 2e brig A P d'Halifax	26 sept 73	30 août 66
Bernier, Laurent, 23e bat'n	12 mar 80	28 juin 76
Bethune, Angus R, 3e bat'n	24 août 77	19 juil 70
Blanchet, Joseph G, 17e bat'n	30 mai 84	6 mar 63
Bowell, Hon Mackenzie, 49e bat'n	13 mar 74	22 fév 72
37-8 *Bowen, George F*, 53e bat'n	3 juin 70	22 mar 67
NO *Bremner, James J*, 66e bat'n	19 mar 86	6 juil 65
Brunel, Alfred, 10e bat'n	21 fév 71	21 juil 65
Brydges, C J, brig du G.-T	26 juin 74	11 mai 66
Brydges, Frederick H, brig du G.-T	3 fév 82	10 juil 74
Buell, Jacob D, 42e bat'n	18 juin 86	5 oct 66
Burt, Turner W, 78e bat'n	28 mar 79	7 déc 76
37-8 **F** *Burwash, John*, 6 rég cav	12 sept 84	10 juil 73
Button, William, 2e rég cav	18 déc 74	31 juil 68
Callaghan, Daniel, 14e bat'n	25 mai 77	8 oct 69
Campbell, George, 78e bat'n	8 nov 78	28 sept 62

	Date de la retraite.	Date de la dernière commission.
NO *Caswell, Niel*, 25e bat'n	22 juin 83	24 jan 78
F *Chamberlin, Brown*, C M G, 60e bat'n	28 juin 71	18 juin 69
Clark, R A, Cie carab Ste-Catherine	11 déc 62	8 juin 58
Colfer, George W, 61e bat'n	20 juil 83	30 nov 77
Coursol, Charles J, 4e bat'n	21 sept 66	22 jan 62
Cowan, Thomas, 22e bat'n	27 fév 85	18 mai 71
Crawford, James D, 5e bat'n	14 avril 82	19 mai 76
Creighton. William H, 1ère brig A P de Halifax	4 mai 71	10 sept 69
Cunard, William, brig A P du N B	28 sept 77	27 fév 77
Davis, Frederick, 27e bat'n	8 nov 78	14 sept 66
Dempster, William, 1er rég cav	10 juin 81	13 juil 76
Denison, Robert B, A A G	18 juin 86	2 fév 66
Decie, Henry E, 72e bat'n	14 fév 73	14 jan 70
Deguise, Michel T, 65e bat'n	8 sept 76	18 juin 74
Dickie, Hiram, 38e bat'n	28 jan 81	11 fév 76
Dickinson, James J, cav de Cornwall	29 oct 62	20 nov 61
Douglas, Robert, 51e bat'n	4 sept 74	5 oct 71
F *Dowker, George*, brig A P de Montréal	24 avril 74	19 avril 72
Elliott, Charles, 40e bat'n	6 fév 85	7 oct 75
Evans, Edwyn, 1er bat'n	8 avril 70	15 mar 67
Evans, George, 36e bat'n	29 jan 84	23 mai 77
Evans, Samuel R, maj brig	1 oct 68	1 oct 68
Ferguson, Daniel, 73e bat'n	10 juil 74	18 août 70
Ferrier, James, art de Montréal	10 fév 71	15 mar 67
37-8, **F** *Fletcher, John*, C M G, A A G	1 avril 81	25 août 65
Foster, Stephen K, brig A P du N B	21 déc 83	1 déc 59
Fowler, William A, 48e bat'n	20 juin 73	22 mar 67
Garden, George Lee, 12e bat'n	17 mar 82	10 mai 77
Gardner, Robert, 6e bat'n	12 fév 86	15 jan 78
Gemmill, James D, 42e bat'n	4 juin 80	9 nov 71
Gifford, Charles, 40e bat'n	28 oct 81	17 août 76
Gillespie, Thomas F, brig A P du N B	12 déc 84	2 avril 77
F *Gillmor, Charles T*, 2e bat'n	28 mai 75	1 juin 66
Gillman, James K, 58e bat'n	14 avril 82	5 oct 76
Goodman, Kenneth, 29e bat'n	30 juin 70	14 sept 66
Gracey, Hans, 36e bat'n	11 juil 79	5 jan 71
Grant, John, 5e bat'n	12 août 70	15 mar 67
Grant, Thomas H, brig prov A P de Québec	3 nov 73	14 juin 72
Haliburton, Robert G, ét-maj milice du N E	1 oct 68	——— -63
Hamilton, Hon John, 18e bat'n	15 fév 67	26 fév 63
Hanson, James W, maj brig	1 mai 76	1 fév 67
Hanning, Henry R, 54e bat'n	16 avril 75	26 oct 71
Hawkes, Richard P, 6e bat'n	16 nov 66	5 jan 65
Herchmer, William M, 14e bat'n	24 nov 76	16 oct 74
Hickson, Joseph, comdt brig du G T	3 fév 82	15 mar 67
Higginson, William, 18e bat'n	22 mar 72	15 fév 67
Higinbotham, Nathaniel, 30e bat'n	28 juin 71	14 sept 66
F *Hill, C F*, 1er bat'n	8 oct 69	13 juil 66
Hogan, Henry, B C de Montréal	10 août 66	10 avril 63
Hulme, F Croft, 15e bat'n	10 nov 82	23 sept 75
Hutton, William H, 3e bat'n	11 mar 70	22 nov 67
Ibbotson, William E, 53e bat'n	13 jan 82	3 mai 67
Irvine, Acheson G, 55e Bat'n	18 juin 75	28 juin 72
Irving, Henry E, 13e bat'n	12 jan 83	5 juil 72
Isaacson, John H, 6e bat'n	24 déc 69	30 nov 66
Jago, Darell R, insp adjoint d'art	19 mai 76	2 mai 71
Jarvis, Slater M, 2e bat'n	28 jan 81	19 avril 77

	Date de la retraite.	Date de la dernière commission.
Jarvis, William D, 12e bat'n	9 fév 72	14 sept 66
Jessup, Hamilton D, 56e bat'n	9 mars 83	20 nov 56
Kennedy, John, 37e bat'n	21 mai 75	3 mai 72
Kerr, John, 14e bat'n	29 jan 86	31 déc 70
Ketchum, Richard B, 67e bat'n	1 juin 83	10 mai 77
King, Charles, maj brig	14 mai 75	13 sept 66
King, William M H, 55e bat'n	12 sept 84	17 déc 73
Lewis, Robert, 7e bat'n	22 août 73	28 fév 68
F *Lovelace, Robert*, cav de Montréal	1 oct 68	30 nov 66
37-8 **F** *Lyman, Theodore*, A Q M G Montréal	28 jan 76	4 jan 65
F *Mabee, Simon P*. 39e bat'n	6 fév 85	26 oct 71
Macbeth, John, 7e bat'n	22 juin 77	22 août 73
Macdonald, Frederick W, 19e bat'n	14 août 85	9 août 72
Mackinlay, Andrew K, 63e bat'n	26 avril 72	27 juin 70
Macpherson, David, 2e brig d'A P de Halifax	18 avril 84	19 juin 74
F *McGibbon, William*, batt camp de Montréal	28 juil 82	23 avril 72
McEachern, Archibald, 50e bat'n	21 mai 86	3 mai 67
McKay, Henry, brig d'A P de Montréal	12 oct 77	15 mars 67
F *McLean, Archibald*, 18e bat'n	3 sept 80	31 août 76
McLennan, Duncan B, 59e bat'n	22 juin 83	28 août 73
McLeod, James F, C M G, 45e bat'n	5 juil 78	14 déc 71
McLeod, Norman T, 2e rég cav	12 juin 74	12 août 63
McMillan, Alexander G, 34e bat'n	31 mai 78	30 juin 70
Marchand, Félix G, 21e bat'n	4 juin 80	22 juin 66
Martin, John, 6e bat'n	28 oct 81	30 nov 71
Masson, Hon Louis F R, maj brig	16 août 67	15 mars 67
Milsom, Thomas, major brig	18 juin 86	18 mars 63
Mitchell, George, 1ère brig d'A P de Halifax	17 avril 80	4 mai 71
Moffat, James, major brig	1 jan 81	13 sept 66
Morris, William S, 71e bat'n	18 juin 80	10 déc 74
F *Murray, John*, 20e bat'n	10 juin 81	24 nov 71
Ogilvie, A W, cav de Montréal	17 juin 64	17 juin 64
Oldright, Henry, 66e bat'n	7 sept 72	18 sept 63
Oswald, John, cav Saint-André	12 juin 63	20 nov 61
Pallister, William H, 63e bat'n	27 juin 79	3 juil 70
Paton, J, 14e bat'n	8 oct 69	18 août 65
Patton, William, 38e bat'n	3 sept 75	20 nov 67
Peck, Thomas, 29e bat'n	17 fév 82	25 juin 75
Peters, Martin H, A P du N B	20 mars 85	30 jan 72
Pick, George H, A P du N B	14 mars 84	7 nov 71
Pollard, William D, 31e bat'n	25 sept 74	14 sept 66
Ponton, Archibald, 15e bat'n	12 août 64	16 jan 63
Poole, Edwin, 57e bat'n	11 juil 79	3 mai 67
Prud'homme, Jean M, 64e bat'n	7 mai 86	2 juil 75
Reeve, Thomas J, 8e bat'n	6 avril 77	28 fév 62
Richardson, Hugh, 22e bat'n	3 sept 75	18 mai 66
Ritchie, J Norman, 63e bat'n	15 mars 78	4 fév 76
Rodier, Paul A, 76e bat'n	19 sept 85	21 juil 75
Rogers, Samuel, 11e bat'n	20 juil 83	26 juin 73
Ross, Alexander M, 33e bat'n	4 juin 86	14 sept 66
Ross, Walter, 16e bat'n	27 avril 83	16 fév 63
Ross, Thomas, G P G G	16 sept 86	18 juin 72
Rowley, John W H, A P de Yarmouth	8 oct 80	23 sept 62
Ryan, James, 39e bat'n	11 nov 81	25 oct 76
NO *Scoble, Thomas C*, cie génie dist mil n° 2	16 déc 81	9 nov 71
Scott, David, 28e bat'n	6 fév 85	19 août 81
F *Scott, David L*, 36e bat'n	10 août 83	11 juil 71

	Date de la retraite.	Date de la dernière commission.
Scott, Erskine G, 8e bat'n	5 mars 86	27 avril 83
Selby, John W, 12e bat'n	17 mars 82	28 juin 77
F *Shanly, James*, B C de London	25 juin 75	14 mai 62
F *Shaw, George A*, 10e bat'n	5 nov 80	9 avril 80
Shepherd, George, 56e bat'n	9 mars 83	12 avril 72
F *Shields, John*, 18e bat'n.	12 juin 74	12 oct 71
Simpson, John, 11e bat'n	24 mars 84	30 avril 67
Simon, James C, 6e bat'n	27 avril 83	3 jan 78
Skinner, James A, 13e bat'n	27 août 86	10 août 66
Smith, David, 24e bat'n	15 nov 78	14 sept 66
Smith, William, 28e bat'n	19 août 81	23 mai 72
57-8, F *Smith, William*, 40e bat'n	9 jan 85	5 oct 66
Spicer, William J, brig du G T	3 fév 82	15 mars 67
Sproat, Alexander, 32e bat'n	11 fév 81	30 juin 71
Stephen, Alex R, 35e bat'n	19 fév 69	15 mars 67
Stevenson, Pillans S, brig du G T	13 juin 69	15 mars 66
Stollery, William, 10e bat'n	5 déc 79	16 juil 74
Sullivan, Thomas 62e bat'n	1 oct 75	17 sept 75
Sutherland, John, 15e bat'n	28 mai 69	15 mars 67
Swetman, William H, cav de Napanee	19 juin 74	13 sept 66
Thomson, Donald C, 9e bat'n	14 sept 66	19 mai 65
F *Tisdale, David*, 39e bat'n	12 juin 74	28 sept 66
Underhill, Jacob D, A P du N B	28 mars 84	2 jan 77
Upton, Charles R, 67e bat'n	14 nov 84	29 oct 69
Urquhart, Angus, 18e bat'n	6 fév 80	12 oct 71
Vohl, Léon P, 9e bat'n	23 avril 80	31 jan 73
F, R *Wainewright G*, 7e bat'n	17 juin 81	16 nov 71
Walker, John, 7e bat'n	2 mai 84	8 avril 75
Wallace, James, 34e bat'n	27 fév 80	9 août 71
F *Warren, jr, William*, 34e bat'n	14 août 74	14 sept 71
Webb, Adam C, 40e bat'n	4 sept 85	20 juil 76
Wetmore David P, 74e bat'n	30 juin 81	9 déc 75
White, Bartholomew, 56e bat'n	26 jan 83	23 avril 69
F, NO *Whitehead, Edward A*, 3e bat'n	3 oct 84	6 juin 76
Whyte, Francis, 50e bat'n	8 nov 78	14 sept 71
Wonham, William G, 22e bat'n	31 mars 82	25 juin 74
Wood, James, 4e cav reg	26 jan 83	5 juil 71
Wright, William, 41e bat'n	28 avril 82	1 sept 76
NO *Wyndham, Alfred*, 12e bat'n	21 mai 86	28 sept 76

MAJORS.

Abbott, Harry, 11e bat'n	24 mars 66	4 avril 62
Albro, John E 1ère brig d'A P de Halifax	21 mars 73	28 jan 70
Allen, James, 36e bat'n	10 août 83	31 mai 77
Anderson, Charles J, carabiniers du service civil	18 déc 68	21 sept 66
Armstrong, Christopher, 53e bat'n	16 mai 79	28 sept 75
Bajus, Philip, 14e bat'n	13 avril 83	14 juin 77
Barber, W H, 7e bat'n	5 oct 66	27 avril 66
Barnjum, Frederick S, 1e bat'n	23 fév 77	12 août 75
Bartley, W, 1er bat'n	15 avril 58	15 avril 58
Bate, Thomas, cav de Sainte-Catherine	4 mai 66	26 nov 57
NO *Baynes, Edward A*, A P de Montréal	19 oct 77	19 juin 74
Beam, Joseph G, 30e bat'n	4 sept 85	7 juin 77
Becket, R A, 15e bat'n	30 nov 66	11 nov 64
Bell, John, brig du G T	13 oct 71	15 mars 67
Bell, Wm Robert, 41e bat'n	23 avril 80	21 mai 75

	Date de la retraite.	Date de la dernière commission.
Bennett, James, 2e bat'n	24 avril 74	30 nov 71
Bennett, William, 56e bat'n	1er june 83	10 mai 77
Blackwood, Alexander, 50e bat'n	3 mai 67	2 mai 67
Boak, John A, 2e brig d'A P de Halifax	18 avril 84	20 oct 76
Bond, Edward L, 1er bat'n	15 août 84	11 juil 73
NO *Boulton, Charles A*, 46e bat'n	2 sept 81	7 août 68
Bradley, Joseph A, 42e bat'n	1 juin 83	2 juil 75
Brunelle, Pierre, 17e bat'n	15 sept 82	5 oct 66
Burstall, John, 8e bat'n	27 juil 66	21 août 62
Campbell, Kenneth, 5e bat'n	26 nov 80	25 fév 76
Carlaw, John A, brig du G T R	3 fév 82	13 oct 71
Cassells, Robert, A P de Montréal	30 mai 62	23 juil 57
F *Cherriman, John B*, 2e bat'n	3 nov 73	7 déc 71
Clement, J E, 21e bat'n	12 août 70	14 sept 66
Coleman, Arthur, 10e bat'n	27 déc 78	28 déc 71
Corneil, Charles, Cie carab de Québec	3 août 61	6 déc 58
F *Crozier, John A G*, 49e bat'n	5 sept 82	18 juin 77
F, NO *Crozier, L N Fitzroy*, 15e bat'n	21 mai 75	18 déc 73
Daniel, William, 32e bat'n	5 août 81	30 juin 71
Darling, John, 8e rég cav	24 août 77	10 sept 69
F *David, Sullivan*, 6e bat'n	16 août 78	23 fév 77
Dawes, Thomas, 26e bat'n	25 jan 78	13 sept 71
Delagrave, Henri, 9e bat'n	29 fév 84	19 fév 74
De Montenach, C T, A A G, Québec	21 déc 66	28 nov 62
Denison, R L, B C de Toronto	12 jan 66	12 août 63
Dixon, F E, 2e bat'n	19 fév 69	28 sept 65
Doherty, George L, Cie génie Charlottetown	12 déc 84	22 mai 68
F *Douglas, John W*, 42e bat'n	4 sept 85	18 mars 81
Doutney, W L I L de Montréal	17 mars 65	17 mars 65
Draper, Francis C, 2e bat'n	26 juin 68	10 avril 68
Dufresne, L O, 1er bat'n	2 déc 64	2 déc 64
Duncan, George, 22e bat'n	3 sept 75	2 mars 71
Dupont, Charles T. A P de la C.-B.	27 nov 85	12 oct 83
Duvernay, Louis N, 4e bat'n	10 nov 65	7 fév 62
Eckford, James C, 32e bat'n	29 mai 85	11 mai 83
Emond, Jean-B, 86e bat'n	22 avril 86	1 sept 82
F, R *Fletcher, John P*, 21e bat'n	2 août 78	7 juin 72
Force, Alonzo, 21e bat'n	22 juin 66	22 mai 63
Forman, Thomas C, 34e bat'n	27 juin 84	26 oct 66
Foster, James R, 2e bat'n	31 août 83	18 mars 81
Fraser, Allan, 42e bat'n	25 sept 74	21 sept 71
Fraser, George A, 48e bat'n	27 juin 73	26 juil 67
Freeland, Russell G, maj brig	24 avril 85	7 août 78
Fulton, Alex T, 2e bat'n	16 juin 65	21 août 63
Garnett, George R, 46e bat'n	4 sept 85	8 oct 74
Gauvreau, Théophile E, 9e bat'n	2 jan 83	10 déc 74
Geddes, Charles G, 5e bat'n	14 avril 82	13 jan 81
Godard, Cyprien E, 62e bat'n	24 oct 73	14 mars 71
37-8 *Goodeve, George*, Cie carabiniers Cobourg	18 juil 60	4 juin 58
Gorman, Henry, 7e bat'n	4 juin 80	10 déc 74
Graham, James R, B C de Halifax	9 nov 83	24 fév 76
Greig, George, 22e bat'n	4 août 71	18 mai 66
Guernsey, Forbes W, A P de Port-Hope	12 déc 84	19 jan 77
Harder, William, brig du G T	3 fév 82	21 mars 73
F *Harris, W R*, 2e bat'n	18 nov 64	26 nov 69
F *Heath, Edwin Lee*, 39e bat'n	11 nov 81	12 fév 75
Higginson, Charles T, 18e bat'n	15 sept 82	17 sept 75

Majors.

	Date de la retraite.	Date de la dernière commission.
Hobbs, William, A P de Montréal	12 août 70	5 avril 67
Hodgson, Thomas, 34e bat'n	23 oct 74	7 juin 72
Hollinger, John F, 30e bat'n	8 oct 80	15 jan 74
Horne, George, 6e bat'n	7 jan 70	30 nov 66
Illsley, Thomas R, 68e bat'n	3 sept 72	1 sept 70
James, Charles 2≥e bat'n	27 juin 71	12 juin 68
NO *Jarvis, Edward W,* B C de Winnipeg	5 nov 86	9 nov 83
Jeffery, Wm H, cav de Québec	7 juin 57	26 nov 57
37-8 **F** *Jones, D F,* A P de Prescott	6 fév 69	5 oct 67
Jones, Edward S, 38e bat'n	6 sept 77	30 avril 76
Kavanagh, Henry, 1er bat'n	3 juin 64	15 avril 65
Kelly, William, 27e bat'n	29 mai 75	11 mai 73
Labranche, J O, 4e bat'n	7 juin 72	16 juil 69
Lambe, W B, I L de Montréal	28 sept 66	30 oct 61
Langevin, Ed J, 9e bat'n	28 sept 65	19 mai 65
Larmour, Robert, brig du G T	3 fév 72	30 juin 71
Latour, L A H, 1er bat'n	30 mai 62	2 avril 62
Lemieux, Alfred, 17e bat'n	12 mai 82	11 sept 73
LeSueur, Richard J, 8e bat'n	5 mars 86	22 déc 82
Lewis, John, 27e bat'n	2 juin 76	17 jan 73
Likely, Henry D, 62e bat'n	2 oct 75	9 mars 73
37-8 **F** *Lyman, Henry,* 5e bat'n	14 déc 66	13 avril 65
Macauley, John K, 47e bat'n	21 mai 75	29 mai 67
Macdonald, Allan, bat'n du comté de King	15 août 74	26 août 67
Macdougall, Hartland St C, 5e bat'n	13 jan 71	6 juil 76
Maher, Michael, 62e bat'n	27 juin 74	19 sept 71
McBride, Andrew, 30e bat'n	18 sept 75	23 avril 74
McDougall, D L, guides royaux	21 déc 66	13 sept 66
McDiarmid, Donald, 59e bat'n	14 nov 74	10 juil 77
McKechnie, William, brig du G T	11 oct 72	15 mars 67
McKellar, William, 26e bat'n	30 mars 73	5 jan 76
McKerron, William, 63e bat'n	20 juil 73	7 fév 79
McLaren, John, 39e bat'n	5 août 71	2 avril 69
McMaster, W F, Cie navale de Toronto	6 juil 66	6 juil 66
McMurtry, William J, 45e bat'n	1 sept 82	10 sept 74
Macklem, Thomas, 44e bat'n	5 déc 73	4 août 69
Massue, L H, Cie inf de Varennes	10 août 66	3 avril 61
Meyer, H J, A P de Montréal	8 mai 62	8 mai 62
Millar, Thomas, 7e bat'n	30 mai 84	4 juin 80
Moberly, George, 35e bat'n	16 juil 69	14 sept 66
Montgomery, Edward, 55e bat'n	6 juil 73	30 juin 75
Morgan, James, 8e bat'n	5 août 81	9 mai 76
Morgan, Richard J, A P de Montréal	13 août 61	18 fév 58
Morris, Thomas, A P de Charlottetown	30 sept 71	20 mai 68
Mount, John, A P du N B	7 déc 71	19 juin 67
Mowat, Daniel, 56e bat'n	24 mars 70	18 juin 74
Mudge, Edward W, 1er bat'n	5 nov 70	14 juin 77
Muir, James, cav de Montréal	23 oct 74	31 août 71
Murray, Dennis, A P de Québec	10 avril 74	28 jan 70
Murray, William F, 33e bat'n	4 juin 86	14 sept 71
Nesbitt, Arthur, 36e bat'n	4 avril 73	5 jan 71
O'Neil, John, 41e bat'n	18 juin 75	21 sept 71
O'Reilly, James E, 13e bat'n	10 fév 65	26 déc 62
Parent, Benjamin, 65e bat'n	25 fév 76	13 avril 71
Parker, Henry J, 1ère brig d'A P de Halifax	13 août 75	4 jan 72
Patterson, Thomas, brig du G T	3 fév 82	15 mars 67

	Date de la retraite.	Date de la dernière commission.
Patton, James, 17e bat'n	14 nov 68	20 fév 63
Patton, jeune, *James,* 17e bat'n	31 août 66	5 juin 63
Pattullo, George R, 38e bat'n	3 juin 81	2 mai 79
Pelletier, C A P, 9e bat'n	31 août 66	8 déc 65
Penn, Frederick, A D C de l'état-maj du comd't, Montréal.	11 nov 64	14 mai 57
Pentland, Charles A, 8e bat'n	4 sept 85	27 mars 73
Perkins, Francis H, 52e bat'n	15 août 84	6 avr 77
Pickering, William, 29e bat'n	27 oct 82	30 nov 77
Pope, Hon John H, cav de Cookshire	18 juil 62	1er fév 59
Prévost, Oscar, batterie "B"	10 août 83	10 juil 79
Ramsay, D S, cav de Montréal	7 jan 58	26 nov 57
Rawe, George D, 49e bat'n	19 juin 74	30 nov 71
Reed, Hayter, 14e bat'n	28 oct 81	25 juin 73
Regan, Patrick, 3e rég cav	12 déc 84	5 juil 76
Rielly, James H, 24e bat'n	13 avr 83	13 oct 76
Rivers, James, cav de London	5 avr 61	5 avr 61
Rogers, John, 1er bat'n	19 sept 73	15 mai 71
Rolph, Thomas T, 10e bat'n	9 nov 83	17 déc 80
Roy, George, 87e bat'n	22 juin 83	24 juin 81
Roy, Jules Lucien, cie d'inf de St-Geo et St-Séb	12 déc 84	8 jan 74
Scott, William T, 45e bat'n	22 avr 86	1er sept 82
Seale, George, 43e bat'n	14 jan 70	14 déc 66
Smith, Alexander M, 2e bat'n	13 juil 66	26 avr 60
F *Smythe, Edward H,* 14e bat'n	13 juin 84	14 juin 77
Spence, David, 38e bat'n	4 déc 74	28 fév 73
Starr, John E, 68e bat'n	28 sept 83	7 mai 72
Stephenson, James, brig du G T	13 oct 71	15 mars 67
Stephenson, Rufus, 24e bat'n	29 avr 81	29 avr 81
F *Stevens, Samuel A,* cav de Sherbrooke	18 juin 72	26 nov 69
Stevenson, James, brig de carab du G T	3 fév 82	10 juil 74
Stevenson, Samuel C, 1er bat'n	29 avr 81	25 nov 75
Stewart, Robert, 55e bat'n	11 juin 75	15 fév 72
Stiff, William, 44e bat'n	4 mai 71	30 avr 69
St Jacques, Romuald, bat'n prov de St-Hyacinthe	14 mai 75	24 mars 71
Sylvestre, Norbert, 84e bat'n	29 sept 82	16 juil 80
Taylor, Edward T, I L de Montréal	28 sept 66	18 déc 61
Taylor, John, 5e bat'n	11 nov 76	28 fév 72
Taylor, Robert, 2e brig d'A P de Halifax	26 sept 73	22 fév 76
Thompson, James, 33e bat'n	5 août 81	10 juil 73
Tweedale, John B, 25e bat'n	21 mai 75	1er mai 72
Vandusen, Alva, 16e bat'n	28 avr 82	14 fév 78
NO *Vaughan, Josephus W,* 58e bat'n	3 juil 74	16 nov 66
Walsh, James M, cie de cav de Prescott	5 nov 75	3 mai 72
Watt, Robert F, 66e bat'n	12 oct 83	20 août 72
Weir, James C, 24e bat'n	13 avr 83	3 juin 81
Wilkinson, Samuel L, 71e bat'n	18 sept 85	10 sept 74
Wilson, Charles, 33e bat'n	26 jan 83	10 mai 77
Wily, Walter, G T	3 fév 82	13 mars 74
Windeat, Edmund W, brig de carab du G T	3 fév 82	20 juin 73
Wood, Israel, 5e rég de cav	18 avr 84	23 fév 82
Worthington, James, 10e bat'n	16 juil 69	1er sept 65

(A 42 hommes par compagnie de cavalerie, batterie

Province.	District militaire.	Corps.	Bureau d'etat-major a	Corps			
				Compagnies.	Nombre d'officiers		
					Cavalerie.	A. de C.	A. de P.
Ontario.	1	1er régiment de cavalerie	London	1	52		
		1re brig. prov. d'A. C	Guelph	1		82	
		B. C. de London	London	1		80	
		7e bataillon	"	7			
		21e "	Windsor				
		22e "	Woodstock				
		24e "	Chatham				
		25e "	Saint-Thomas				
		26e "	London				
		27e "	Sarnia				
		28e "	Stratford				
		29e "	Berlin				
		30e "	Guelph	1			
		32e "	Walkerton				
		33e "	Goderich				
			Totaux, D. M. n° 1	11	52	162	
Ontario.	2	Garde du corps du G. G	Toronto	2	94		
		2e régiment de cavalerie	Oak-Ridges	1	54		
		B. C. d'Hamilton	Hamilton	1		80	
		B. C. du canal Welland	Canal Welland				
		B. C. de Toronto	Toronto	1		80	
		B. P. de Toronto	"	1			45
		B. P. de Collingwood	Collingwood				
		½ bat. A. de montagne*	Sault-Sainte-Marie				
		2e bataillon	Toronto	10			
		10e "	"	8			
		12e "	Aurora				
		13e "	Hamilton	8			
		19e "	Sainte-Catherine	3			
		20e "	Milton				
		31e "	Owen-Sound				
		34e "	Whitby				
		35e "	Barrie				
		36e "	Brampton				
		37e "	York				
		38e "	Brantford	6			
		39e "	Simcoe				
		44e "	Clifton				
		77e "	Dundas				
		Bn. P. du dist d'Algoma	Port-Arthur				
		(½) cie de carabiniers	Sault-Sainte-Marie				
			Totaux, D. M. n° 2	41	148	160	45

* ½ batterie d'artillerie de montagne comprise.

EFFECTIF DE LA

de place et compagnie du génie et d'infanterie.)

URBAINS.			CORPS RURAUX.							
et de soldats.				Nombre d'officiers et de soldats.						
Génie.	Infanterie.	Total.	Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.	Génie.	Infanterie.	Total.	Grand total.
....	....	52	3	135	....	....	....	....	135	187
....	....	82	1	....	78	....	....	....	78	160
....	....	80	....	....	....	....	....	....	....	80
....	344	344	....	....	....	....	....	....	....	344
....	....	....	5	....	....	....	....	230	230	230
....	....	....	8	....	....	....	....	392	392	392
....	....	....	6	....	....	....	....	296	296	296
....	....	....	6	....	....	....	....	296	296	296
....	....	....	8	....	....	....	....	392	392	392
....	....	....	7	....	....	....	....	344	344	344
....	....	....	6	....	....	....	....	296	296	296
....	....	....	6	....	....	....	....	296	296	296
....	83	83	9	....	....	....	....	405	405	488
....	....	....	8	....	....	....	....	392	392	392
....	....	....	9	....	....	....	....	440	440	440
....	427	641	82	135	78	....	....	3,779	3,992	4,633
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	94
....	....	....	6	270	....	....	....	....	....	324
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	80
....	....	....	1	....	80	....	....	....	....	80
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	80
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	45
....	....	....	1	....	....	45	....	....	....	45
....	....	....	*½	....	....	*22	....	....	....	22
....	488	....	....	....	....	....	....	....	....	488
....	392	....	....	....	....	....	....	....	....	392
....	....	....	8	....	....	....	....	392	....	392
....	392	....	....	....	....	....	....	....	....	392
....	161	....	3	....	....	....	....	135	....	299
....	....	....	7	....	....	....	....	344	....	344
....	....	....	7	....	....	....	....	344	....	344
....	....	....	7	....	....	....	....	344	....	344
....	....	....	8	....	....	....	....	392	....	392
....	....	....	8	....	....	....	....	392	....	392
....	....	....	7	....	....	....	....	344	....	344
....	302	....	....	....	....	....	....	....	....	302
....	....	....	8	....	....	....	....	392	....	392
....	....	....	8	....	....	....	....	392	....	392
....	....	....	6	....	....	....	....	296	....	296
....	....	....	4	....	....	....	....	186	....	186
....	....	....	½	....	....	....	....	36	....	36
....	1,738	2,091	90	270	80	67	....	3,989	4,406	6,497

Province.	District militaire.	Corps.	Bureau d'état-major à	Corps — Compagnies	Nombre d'officiers — Cavalerie.	A. de C.	A. de P.
Ontario—*Suite.*	3	3e régiment prov. de cavalerie	Cobourg	......	......	......	......
		4e " "	Kingston	1	52	......	......
		Batt. de campagne de Kingston	"	1	......	80	......
		" " Durham	Port-Hope	......	......	......	......
		" de place de Cobourg	Cobourg	......	......	......	......
		14e bataillon	Kingston	6	......	......	......
		15e "	Belleville	6	......	......	......
		16e "	Picton	......	......	......	......
		40e "	Cobourg	......	......	......	......
		45e "	Bowmanville	......	......	......	......
		46e "	Port-Hope	......	......	......	......
		47e "	Kingston	......	......	......	......
		49e "	Stirling	3	......	......	......
		57e "	Peterborough	6	......	......	......
			Totaux, D. M. n° 3	23	52	80	......
Ontario.	4	Compagnie de cav. de Prescott	Prescott	......	......	......	......
		Dragons de la garde de la P. L.	Ottawa	1	38	......	......
		Batt. de campagne d'Ottawa	"	1	......	80	......
		" " de Gananoque	Gananoque	......	......	......	......
		Gardes à pied du gouv. général.	Ottawa	6	......	......	......
		18e bataillon	Vankleek-Hill	......	......	......	......
		41e "	Brockville	......	......	......	......
		42e "	"	......	......	......	......
		43e "	Ottawa	1	......	......	......
		56e "	Prescott	......	......	......	......
		59e "	Cornwall	......	......	......	......
			Totaux, D. M. n° 4	9	38	80	......

RÉSUMÉ

	1	......	......	11	52	162	......
	2	......	......	41	148	160	45
	3	......	......	23	52	80	......
	4	......	......	9	38	80	......
			Total	84	290	482	45

* ½ batterie d'artillerie de montagne comprise.

Urbains.			Corps ruraux.							
et de soldats.				Nombre d'officiers et de soldats.						
Génie.	Infanterie.	Total.	Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.	Génie.	Infanterie.	Total.	Grand total.
......	......	......	3	142	......	......	......	......	......	142
......	......	......	3	135	......	......	......	......	......	187
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	80
......	......	......	1	......	80	......	......	......	......	80
......	......	......	1	......	......	45	......	......	......	45
......	302	......	......	......	......	......	......	......	......	302
......	302	......	......	......	......	......	......	......	......	302
......	......	......	6	......	......	......	......	296	......	296
......	......	......	8	......	......	......	......	392	......	392
......	......	......	6	......	......	......	......	296	......	296
......	......	......	6	......	......	......	......	296	......	296
......	......	......	10	......	......	......	......	488	......	488
......	164	......	3	......	......	......	......	135	......	299
......	302	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1,070	1,202	47	277	80	45	......	1,903	2,305	3,507
......	......	......	1	45	......	......	......	......	......	45
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	38
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	80
......	......	......	1	......	80	......	......	......	......	80
......	302	......	......	......	......	......	......	......	......	302
......	......	......	6	......	......	......	......	296	......	296
......	......	......	6	......	......	......	......	296	......	296
......	......	......	6	......	......	......	......	296	......	296
......	53	......	5	......	......	......	......	244	......	297
......	......	......	7	......	......	......	......	344	......	344
......	......	......	7	......	......	......	......	344	......	344
......	355	473	39	45	80	......	......	1,820	1,945	2,418

—ONTARIO.

......	427	641	82	135	78	......	......	3,779	3,992	4,633
......	1,738	2,091	90	270	80	*67	......	3,939	4,406	6,497
......	1,070	1,202	47	277	80	45	......	1,903	2,305	3,507
......	355	473	39	45	80	......	......	1,820	1,945	2,418
......	3,590	4,407	258	727	318	112	......	11,491	12,648	17,055

Province.	District militaire.	Corps.	Bureau d'état-major a	Corps — Compagnies.	Nombre d'officiers — Cavalerie.	A. de C.	A. de P.
Québec.	5	5e rég. de cavalerie provisoire	Cookshire				
		6e "	Montréal	1	51		
		Batterie de campagne, Montréal	"	1		80	
		" Shefford	Granby				
		" Richmond	Richmond				
		Brig d'art. de place, Montréal	Montréal	6			302
		Batterie de place, Saint-Jean	Saint-Jean				
		Génie de Montréal	Montréal	1			
		1er bataillon	"	6			
		3e "	"	6			
		5e "	"	6			
		6e "	"	6			
		11e "	Saint-André				
		50e "	Huntingdon				
		51e "	Hemmingford				
		52e "	Knowlton				
		53e "	Sherbrooke				
		54e "	Richmond				
		58e "	Cookshire				
		60e "	Clarenceville				
		79e "	Waterloo				
			Totaux, D.M. n° 5	33	51	80	302
Québec.	6	64e bataillon	Beauharnois				
		65e "	Montréal	8			
		76e "	Sainte-Martine				
		80e "	Gentilly				
		83e "	Joliette				
		84e "	Saint-Hyacinthe	2			
		85e "	Montréal				
		86e "	Louiseville				
			Totaux, D. M. n° 6	10			

urbains.			Corps ruraux.							
et de soldats.				Nombre d'officiers et de soldats.						
Génie.	Infanterie.	Total.	Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.	Génie.	Infanterie.	Total.	Grand total.
...	...	...	5	231	...	...	...	...	...	231
...	...	...	3	135	...	...	...	...	...	186
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	80
...	...	...	1	...	80	...	...	...	...	80
...	...	...	1	...	80	...	...	...	...	80
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	302
...	...	...	1	...	...	45	...	...	...	45
89	...	...	...	...	...	...	...	...	...	89
...	302	...	...	...	...	...	...	...	...	302
...	302	...	...	...	...	...	...	...	...	302
...	302	...	...	...	...	...	...	...	...	302
...	302	...	...	...	...	...	...	...	...	302
...	...	...	8	...	...	...	...	368	...	368
...	...	...	8	...	...	...	...	392	...	392
...	...	...	8	...	...	...	...	392	...	392
...	...	...	7	...	...	...	...	344	...	344
...	...	...	4	...	...	...	...	200	...	200
...	...	...	6	...	...	...	...	278	...	278
...	...	...	10	...	...	...	...	488	...	488
...	...	...	6	...	...	...	...	296	...	296
...	...	...	7	...	...	...	...	344	...	344
89	1,208	1,730	75	366	160	45	...	3,102	3,673	5,403
...	...	...	6	...	...	...	...	296	...	296
...	392	...	...	...	...	...	...	...	...	392
...	...	...	6	...	...	...	...	278	...	278
...	...	...	6	...	...	...	...	278	...	278
...	...	...	6	...	...	...	...	296	...	296
...	118	...	4	...	...	...	...	180	...	298
...	...	...	6	...	...	...	...	296	...	296
...	...	...	6	...	...	...	...	296	...	296
...	510	510	40	...	...	...	...	1,920	1,920	2,430

Province.	District militaire.	Corps.	Bureau d'état-major a	Corps: Compagnies.	Nombre d'officiers: Cavalerie.	A. de C.	A. de P.
Québec—*Suite.*	7	Hussards C. de la Reine	Québec	2	96		
		Batterie de campagne de Québec	"	1		80	
		Batterie de place de Gaspé	Gaspé				
		do n° 1, Québec	Québec	1			45
		do 2, do	"	1			45
		do 3, do	"	1			45
		do 1, Lévis	Lévis				
		do 2, do	"				
		8e bataillon	Québec	6			
		9e do	"	8			
		17e do	Lévis				
		23e do	Sainte-Marie				
		55e do	Inverness				
		61e do	Montmagny				
		70e do	Sainte-Geneviève de Batiscan				
		81e do	Pont-Rouge				
		87e do	Québec				
		88e do	Kamouraska				
		89e do	Fraserville				
		92e do	Saint-Anselme				
			Totaux, D.M. n° 7	20	96	80	135

RÉSUMÉ

	5			33	51	80	302
	6			10			
	7			20	96	80	135
			Total	63	147	160	437

URBAINS.			CORPS RURAUX							
et de soldats.				Nombre d'officiers et de soldats.						
Génie.	Infanterie.	Total.	Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.	Génie.	Infanterie.	Total.	Grand total.
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	96
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	80
....	....	....	1	....	....	45	....	....	....	45
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	45
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	45
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	45
....	....	....	1	....	....	45	....	....	....	45
....	....	....	1	....	....	45	....	....	....	45
....	302	....	....	....	....	....	....	....	....	302
....	392	....	....	....	....	....	....	....	....	392
....	....	....	8	....	....	....	....	392	....	392
....	....	....	4	....	....	....	....	185	....	185
....	....	....	6	....	....	....	....	296	....	296
....	....	....	6	....	....	....	....	296	....	296
....	....	....	6	....	....	....	....	296	....	296
....	....	....	6	....	....	....	....	296	....	296
....	....	....	6	....	....	....	....	296	....	296
....	....	....	6	....	....	....	....	278	....	278
....	....	....	8	....	....	....	....	392	....	392
....	....	....	4	....	....	....	....	185	....	185
....	694	1,005	63	....	....	135	....	2,912	3,047	4,052

—QUÉBEC.

89	1,208	1,730	75	366	160	45	....	3,102	3,673	5,403
....	510	510	40	....	....	....	....	1,920	1,920	2,430
....	694	1,005	63	....	....	135	....	2,912	3,043	4,052
89	2,412	3,245	178	366	160	180	....	7,934	8,636	11,885

Province.	District militaire.	Corps.	Bureau d'état-major à	Corps			
					Nombre d'officiers		
				Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.
Nouveau-Brunswick.	8	8e régiment de cavalerie	Rothesay				
		B. C. de Newcastle	Newcastle				
		B. C. de Woodstock	Woodstock				
		Brigade d'artillerie de place, N.-B.	Saint-Jean	2			125
		Cie du génie de Brighton	Brighton				
		62e bataillon	Saint-Jean	6			
		67e "	Woodstock				
		71e "	Frédéricton	1			
		73e "	Chatham				
		74e "	Sussex				
		Cie de carabiniers, Saint-Jean	Saint-George	1			
			Totaux, D. M. nº 8	10			125
Nouvelle-Écosse.	9	Compagnie de cav de King	Kentville				
		Batterie de campagne de Sydney	Sydney				
		1re B. A. de P., Halifax	Halifax	7			344
		Batterie de place, Baie Mahone	Baie Mahone				
		" Digby	Digby				
		" Pictou	Pictou				
		" Yarmouth	Yarmouth				
		" Lunenburg	Lunenburg				
		63e bataillon	Halifax	6			
		66e "	do	8			
		68e "	Kentville				
		69e "	Paradise				
		72e "	Wilmot				
		75e "	Lunenburg				
		78e "	Truro				
		93e "	Amherst				
		94e "	Baddeck				
			Totaux, D. M. nº 9	21			344

EFFECTIF DE LA

urbains.			Corps ruraux.							
et de soldats.				Nombre d'officiers et de soldats.						
Génie.	Infanterie.	Total.	Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.	Génie.	Infanterie.	Total.	Grand total.
			7	324						324
			1		80					80
			1		80					80
			3			135				260
			1				45			45
	302									302
			9					440		440
	74		7					315		389
			5					245		245
			6					296		296
	45									45
	421	546	40	324	160	135	45	1,296	1,960	2,506
			1	45						45
			1		80					80
										344
			1			45				45
			1			45				45
			1			45				45
			1			45				45
			1			45				45
	302									302
	392									392
			9					440		440
			9					440		440
			6					278		278
			6					296		296
			7					344		344
			5					230		230
			5					230		230
	694	1,038	54	45	80	225		2,258	2,608	3,646

Province.	District militaire.	Corps.	Bureau d'état-major à	Corps-			
				Compagnies.	Nombre d'officiers-		
					Cavalerie.	A. de C.	A. de P.
Manitoba.	10	Compagnie de cav de Winnipeg...	Winnipeg	1	45	....	....
		B. C. de Winnipeg....................	"	1	....	80	....
		90e bataillon..............................	"	6	....	....	....
		91e "	"	8	....	....	....
		95e "	"	8	....	....	....
		Compagnie d'inf. de Kildonan....	Kildonan	....	....	....	....
		" " d'Emerson......	Emerson	....	....	....	....
		Comp. d'inf. de St-Jean-Baptiste.	Saint-Jean-Baptiste.	....	....	....	....
		" de Saint-Boniface...	Saint-Boniface..............	....	....	....	....
			Totaux, D. M. nº 10....	24	45	80	....
Col. britannique.	11	Rég. prov. d'A P. de la C.-B......	Victoria	3	....	....	135
		Comp. de carabiniers de Victoria	"	1	....	....	....
		Cie de carab. de New-Westminster	New-Westminster.	....	....	....	....
			Totaux, D. M. nº 11....	4	....	....	135
Ile du Prince-É.	12	Brig. prov. A. P. de l'I. P.-E.	Charlottetown	2	....	....	95
		Comp. du génie, Charlottetown..	"	1	....	....	....
		82e bataillon..............................	"	1	....	....	....
			Totaux, D. M. nº 12....	4	....	....	95

urbains.			Corps ruraux.							
et de soldats.				Nombre d'officiers et de soldats.						
Génie.	Infanterie.	Total.	Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.	Génie.	Infanterie.	Total.	Grand total.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	45
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	80
......	302	......	......	......	......	......	......	......	......	302
......	392	......	......	......	......	......	......	......	......	392
......	392	......	......	......	......	......	......	......	......	392
......	......	......	1	......	......	......	......	45	......	45
......	......	......	1	......	......	......	......	45	......	45
......	......	......	1	......	......	......	......	45	......	45
......	......	......	1	......	......	......	......	45	......	45
......	1,086	1,211	4	......	......	......	......	180	180	1,391
......	......	......	1	......	......	45	......	......	......	180
......	45	......	......	......	......	......	......	......	......	45
......	......	......	1	......	......	......	......	45	......	45
......	45	180	2	......	......	45	......	45	90	270
......	......	......	3	......	......	135	......	......	......	230
45	......	......	......	......	......	......	......	......	......	45
......	72	......	6	......	......	......	......	270	......	342
45	72	212	9	......	......	135	......	270	405	617

Provinces.	District militaire.	Corps			
		Compagnies.	Nombre d'officiers		
			Cavalerie.	A. de C.	A. de P.
Ontario	N° 1	11	52	162	....
	2	41	148	160	45
	3	23	52	80	....
	4	9	38	80	....
Québec	5	33	51	80	302
	6	10	....	....	....
	7	20	96	80	135
Nouveau-Brunswick	8	10	....	....	125
Nouvelle-Écosse	9	21	....	....	344
Manitoba et T.N.-O	10	24	45	80	....
Colombie britannique	11	4	....	....	135
Ile du Prince-Édouard	12	4	....	....	95
	Total	210	482	722	1,181
Corps des cadets du C. M. R.	....	1	....	....	....
Corps d'école de cavalerie	....	1	43	....	....
Régiment d'artillerie canadienne	....	3	....	....	332
Corps d'école d'infanterie	....	3	....	....	....
Corps d'école d'infanterie à cheval	....	1	....	....	....
Total, 31 décembre 1885	....	219	525	722	1,513

RÉSUMÉ—

URBAINS.			Corps ruraux.								
et de soldats.				Nombre d'officiers et de soldats.							
Génie.	Infanterie.	Total.	Compagnies.	Cavalerie.	A. de C.	A. de P.	Génie.	Infanterie.	Total.	Grand total.
....	427	641	82	135	78	....	....	3,779	3,992	4,633
....	1,738	2,091	90	270	80	67	....	3,989	4,406	6,497
....	1,070	1,202	47	277	80	45	....	1,903	2,305	3,507
....	355	473	39	45	80	....	....	1,820	1,945	2,418
89	1,208	1,730	75	366	160	45	....	3,102	3,673	5,403
....	510	510	40	....	....	....	....	1,920	1,920	2,430
....	694	1,005	63	....	....	135	....	2,912	3,047	4,052
....	421	546	40	324	160	135	45	1,296	1,960	2,506
....	694	1,038	54	45	80	225	....	2,258	2,608	3,646
....	1,086	1,211	4	....	....	....	....	180	180	1,391
....	45	180	2	....	....	45	....	45	90	270
45	72	212	9	....	....	135	....	270	405	617
134	8,320	10,839	545	1,462	718	832	45	23,474	26,531	37,370
....	64	64	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	43	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	332	....	....	....	....	....	....	....	....
....	319	319	....	....	....	....	....	....	....	....
....	105	105	....	....	....	....	....	....	....	863
134	8,808	11,702	....	....	....	....	....	....	....	38,233

9*a*—10½

Province.	District.	Cavalerie.
Ontario	1	187
	2	418
	3	329
	4	83
Québec	5	417
	6	....
	7	96
Nouveau-Brunswick	8	324
Nouvelle-Écosse	9	45
Manitoba	10	45
Colombie britannique	11	....
Ile du Prince-Édouard	12	....
Total	....	1,944
Collège militaire royal et écoles	....	43
Totaux, 31 décembre 1885	....	1,987

Artillerie de campagne.	Artillerie de place.	Génie.	Infanterie.	Total dans le district.	Total dans la province.
240	....	....	4,206	4,633	17,055
240	112	....	5,727	6,497	
160	45	....	2,973	3,507	
160	....	....	2,175	2,418	
240	347	89	4,310	5,403	11,885
....	....	....	2,430	2,430	
80	270	....	3,606	4,052	
160	260	45	1,717	2,506	2,506
80	569	....	2,952	3,646	3,646
80	....	....	1,266	1,391	1,391
....	180	....	90	270	270
....	230	45	342	617	617
1,440	2,013	179	31,794	37,370	37,370
....	332	....	488	....	863
1,440	2,345	179	32,282	....	38,233

Cavalerie :	Compagnies.		*Génie :*		
Corps d'école de caval	1 "		Cies franches...........	3 compagnies	
6 régiments.............	31 "		Total...........	....	3
1 do prov	3 "		*Infant. et carabiniers :*	Compagnies	
2 escadrons.............	4 "		1 cadets du C. M. R....	1 "	
4 cies franches...........	4 "		1 corps d'école d'inf...	3 "	
Total.................	....	43	1 école d'inf. à cheval.	1 "	
Artillerie de campagne :	Batteries		94 bataillons.............	639 "	
1 brigade prov...........	2 "		1 do	4 "	
16 cies franches...........	16 "		Cies franches............	6½ "	
Total.........	....	18	Total................	....	654½
Artillerie de place :	Batteries		Cie de cav., batteries, et cies d'infanterie......	....	764
Écoles royales......	3 "				
4 brigades	18 "				
1 do prov	9 "				
15 cies franches.........	15 "				
Total.........	....	45			
Artillerie de montagne :					
½ batterie franche.	½ batterie......	½			

CORPS, PAR

RÉSUMÉ.

Compagnies de cavalerie:	....	43
Batteries :		
De campagne	18	
De place	45	
De montagne	½	
		63½
Compagnies :		
Du génie	3	
D'infanterie et de carabiniers	654½	
		657½
Total	....	764

ERRATA.

Colonne 54.—A la ligne 16, ajoutez :—"c.c. 1ère " aux certificats obtenus par le lieut.-col. Gray ; et, à la ligne 19, changez "é.a. 2e" en "é.a. 1ère," comme classe du certificat d'artillerie obtenu par le capitaine Mead.

INDEX DU CONTRÔLE DE LA MILICE.

I.—NOMS.

(*Les noms des officiers en retraite sont imprimés en italiques.*)

9*a*—12

INDEX II—LOCALITÉS.

MINISTÈRE

DE LA

MILICE ET DÉFENSE

DU

CANADA.

CONTINUATION DE L'ANNEXE N° 4

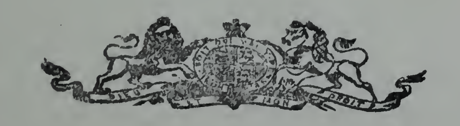
DU

RAPPORT DU 18 MAI 1886,

SUR DES MATIÈRES RELATIVES A LA SUPPRESSION DE L'INSURRECTION DU NORD-OUEST EN 1885.

RAPPORT FINAL DE LA COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

PRESENTÉ AU PARLEMENT.



OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON.
1887.

A Son Excellence le Très-honorable sir Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, marquis de Lansdowne, dans le comté de Somerset, comte de Wycombe, de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, vicomte Calne et Calnstone, dans le comté de Wilts, et lord Wycombe, baron de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, dans la pairie de la Grande-Bretagne ; comte de Kerry et comte de Shelburne, vicomte Clanmaurice et Fitzmaurice, baron de Kerry, Lixnaw, et Dunkerron, dans la pairie d'Irlande ; chevalier grand'croix de l'ordre Très-distingué de Saint-Michel et Saint-George ; gouverneur général du Canada, et vice-amiral d'icelui.

MILORD, —

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Seigneurie la continuation ci-jointe de l'Annexe N° 4 du Rapport spécial, déposé le 18 mai 1886, sur la répression du mouvement insurrectionnel dans les Territoires du Nord-Ouest, consistant en un rapport final de la commission des comptes de la guerre contre le ministère de la Milice et Défense, lequel est respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être, milord,

De Votre Excellence le très obéissant serviteur,

ADOLPHE P. CARON,

Ministre de la Milice et Défense

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,

OTTAWA, 1er janvier 1887.

Continuation de

L'ANNEXE No 4

du rapport spécial du département de la milice et de la défense du 18 *mai* 1886 *sur des affaires relatives à la répression de l'insurrection du Nord-Ouest en* 1885.

MÉMOIRE *sur la rémunération à être accordée à la compagnie de volontaires d'Edmonton, à l'infanteire à cheval et éclaireurs, de Saint-Albert, et au sujet de certaines réclamations du district d'Edmonton, pour approvisionnement de bœuf et louage d'attelages, en réponse à la demande du secrétaire d'État, n°* 3976, *sur requête de H. W. M'Kenny et al, datée d'Edmonton, Alberta, le* 25 *janvier* 1886.

1. Il n'existe pas de réclamation de la part de la compagnie de volontaires d'Edmonton. La requête dit que les hommes se sont enrôlés dans d'autres corps et se sont engagés à conduire des bateaux plats sur la rivière avec la colonne du major général Strange. Ce service a été payé à des prix élevés par l'entremise de la Compagnie de la Baie-d'Hudson.

2. L'infanterie à cheval et éclaireurs de Saint-Albert, a touché sa solde complète, le chèque ayant été expédié au révérend Père Lestane.

3. Il y a un petit bordereau de solde composé de six noms pour deux différents services. Aucun endroit n'est désigné, rien n'indique où les services ont été faits, et où demeurent les hommes ; mais on les croit à Edmonton. Comme il est arrivé que des hommes ont été quelques fois inscrits à la même date, sur les rapports pour deux services, et qu'ils ont été payés par l'entremise de la compagnie de la Baie-d'Hudson, cette réclamation a été jugée douteuse et il n'en a été rien fait.

4. Garde domestique d'Edmonton.—Les gardes domestiques n'ont pas été payées. Dans le présent cas le capitaine a été payé en qualité de commis préposé aux approvisionnements, à raison de $3.50 par jour, et on croit savoir que les hommes ont été employés, à des prix élevés, à construire des bateaux pour la colonne du général Strange. Copie du rapport de la Commission sur cette affaire est annexée à la présente.

Les attelages ont été payés $8.00 par jour jusqu'au 1er juin, et après cette date le prix a été réduit à $6 par jour sur les chemins de Calgary, et à $5 par jour sur les chemins de Qu'Appelle et de la Mâchoire-d'Orignal ; dans les deux cas les conducteurs d'attelages et les chevaux étaient nourris aux frais du gouvernement.

Le prix du bœuf a été calculé sur celui offert par I. G. Baker et Cie, à Calgary, à raison de 6 cents la livre, pour les animaux vivants, et environ 2 cents de plus pour les conduire à Edmonton en troupeaux composés d'environ 100 animaux. Gallagher a fourni du bœuf à Battleford (où il est plus difficile de s'en procurer) à 17 cents la livre. M. Strachan a dit que le bœuf se vendait à Edmonton, en détail, au prix variant de 14 à 18 cents la livre, le dernier prix étant demandé pour les morceaux de choix.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt. col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT, secrétaire.
OTTAWA, 2 mars 1886.

EXTRAIT *du rapport de la commision des comptes de la guerre, en date du* 5 *novembre* 1885, *sur la réclamation n°* 291, *bordereau de solde de la garde domestique d'Edmonton*, $557.94.

On remarque que les officiers et quelques-uns des hommes recevaient une solde du département des approvisionnements; et de plus, si cette réclamation était accordée,

toutes les gardes domestiques organisées de la même manière, y compris celle de Winnipeg, auraient droit de réclamer une solde.

Réclamation refusée.

RAPPORT N° 112.

Ottawa, 2 mars 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 763.—Lettre du révérend Geo. Lloyd, de Pénétanguishene, autretrefois aumônier des carabiniers de la Reine (*Queen's Own Rifles*), demandant que son grade soit reconnu à compter de la date des ordres généraux (24 avril 1885) autorisant les différents corps à se choisir un aumônier, et demandant aussi une pension viagère par suite de blessures graves reçues au service.

M. Lloyd est porteur d'un diplôme en théologie, et d'une licence l'autorisant à prêcher, etc. Lorsque l'insurrection éclata, le 28 mars 1885, il prit volontairement le service dans la compagnie des universitaires, et en sus de son service comme soldat, il accomplit aussi les devoirs d'aumônier avec la permission de l'officier commandant et à la demande des hommes.

A son arrivée à Winnipeg, après avoir été gravement blessé à Cut-Knife, il fut fait ministre, ce qui démontre qu'il avait toutes les qualités voulues pour remplir les devoirs entendus par l'ordre général en question, qui donne à chaque bataillon le pouvoir de faire son choix, sans égard au fait qu'un titulaire n'a pas qualité à agir.

Des officiers de différents grades ont été nommés par les commandants, selon que le besoin s'en faisait sentir, pendant la campagne, et ils ont été invariablement payés à compter du jour de la nomination, quoiqu'ils n'aient pas en qualité à agir ou qu'ils n'aient pas été publiés par la *Gazette Officielle.*

Conséquemment, il semble qu'il n'est rien moins que juste et raisonnable que la nomination du révérend M. Lloyd soit reconnue à dater du 24 avril 1885, et qu'il soit payé en qualité d'aumônier depuis cette date, ce qui est très respectueusement recommandé, déduction faite de toute solde qu'il a pu toucher pour l'accomplissement d'autres devoirs.

Quant aux autres questions, on croit comprendre que le général commandant a fait des recommandations qui pourvoient à ce cas.

Comme la blessure paraît être beaucoup plus grave qu'on ne le croyait d'abord, il est de plus respectueusement recommandé de permettre au révd. M. Lloyd de se présenter de nouveau devant la commission médicale et militaire pour subir un nouvel examen, après que le temps pendant lequel une gratification aurait pu être accordée, aura expiré, afin de régler la question de savoir si son nom doit être inscrit sur la liste des pensions permanentes.

Approuvé.—A.P.C., M.M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 113.

OTTAWA, 13 mars 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 236.—Compagnie de navigation du Nord-Ouest. Réclamation pour retenue de deux bateaux à vapeur et trois barges aux Grands-Rapides, atten-

dant l'arrivée des troupes de Prince-Albert, $11,651.50. Après avoir consulté le général commandant, le rapport suivant est respectueusement présenté :—

Les télégrammes expédiés de Fort-Pitt le 22 juillet, par le major général F. Middleton, demandaient seulement si la compagnie pouvait lui envoyer des bateaux à vapeur en dix ou douze jours (non pas huit jours).

En réponse à ce message William Robinson télégraphia à sir Frederick, à Fort-Pitt, le jour suivant, 23, que des bateaux à vapeur le rencontreraient dans huit jours, Le 24 le général demanda, de Fort-Pitt, si le bateau à vapeur *Glendevon* ne pouvait pas être expédié avec les deux autres, ce qui indique qu'il n'y avait pas alors eu d'ordres de donnés pour le transport.

Malgré cela M. Robinson se hâta d'expédier les bateaux, sachant bien que les troupes ne pourraient pas atteindre les Grands-Rapides que plusieurs jours après l'arrivée du *Colvile* et de la *Princess*, ce qui fait voir le vif désir de mettre les bateaux en commission, dans le but, sans doute, de retirer, si possible, une somme considérable du gouvernement pour compenser les affaires qui avaient été presque, sinon totalement, nulles. On voit que l'habitude de ces bateaux est de quitter Selkirk pour les Grands-Rapides, avec la réception d'un télégramme annonçant le départ du bateau de Prince-Albert, lequel fait la correspondance d'une manière exacte avec l'autre bateau, hormis de mauvais temps.

Le 8 juillet, sir Frederick télégraphiait au capitaine Robinson, de Prince-Albert :—" Je pars d'ici à midi ; j'espère être aux Grands Rapides dans trois jours." C'est là première information précise sur laquelle un homme d'affaire pouvait agir. Conséquemment le bateau n'aurait dû partir qu'à cette date, ce qui aurait donné amplement le temps de rencontrer les troupes, tel que demandé.

Il appert cependant que les troupes ne sont arrivées à Grands-Rapides que le 12 juillet, le lendemain du jour indiqué par le général, par conséquent si les frais de starie sont accordés, ils ne peuvent l'être que pour un jour.

La réclamation, telle que présentée d'abord, comprenant tout ce qui se rapportait au voyage, mise en somme totale, s'élevait à environ $14,000.

Le lt.-col. Whitehead jugea ce compte exorbitant et le renvoya, demandant que les détails fussent donnés. La réclamation revint faite en détail, s'élevant à la somme énorme de $21,069.

Dans ce compte le plein prix d'un passage de première classe ($9.00 chacun) est demandé et accordé pour 145 officiers, quoique les deux tiers d'entre eux fussent sur les barges avec leurs hommes et dans une position très peu confortable ; et plein prix d'un passage de seconde ($5.00 chacun) pour 1,440 hommes, quoique la plus grande partie d'entre eux fussent entassés dans les barges comme des sardines. Il a aussi été accordé cent piastres pour le transport des blessés de Selkirk à Winnipeg, distance d'environ 23 milles ; et toutes les autres réclamations pour dommage à la literie, nombre supplémentaire de passagers, etc., ont été payées.

La commission ayant pris tous ces faits en considération, et sachant qu'il n'y avait pas de commerce pendant cette saison pour les bateaux, et ayant de plus été informée par un des principaux fonctionnaires de la compagnie que, sur la somme que le gouvernement a déjà payée, un profit d'environ $5,000, ou plus de 100 pour 100, a été réalisé dans ce seul voyage, a cru que la compagnie avait été amplement, et de fait trop amplement payée pour le service qui a été fait.

C'est la coutume de toutes les compagnies de transport de transporter les troupes pour les deux tiers du prix ordinaire, ce qui, vu le grand nombre, paie beaucoup mieux que le trafic ordinaire. Conséquemment la commission a jugé qu'en accordant le susdit taux libéral déjà payé, il ne pouvait être question de frais de starie.

Rapport approuvé.—A.P.C., M.M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

Edmund B. Holt,
Secrétaire.

9b—1½

(Par télégraphe de Fort Pitt, 22 *juin, viâ Straubenzee).*

A DRUMMOND ET FRÈRE,
Compagnie de navigation du Nord-Ouest,
Winnipeg.

J'espère bientôt ramener les troupes à Winnipeg par le lac. Pouvez-vous envoyer des bateaux les rencontrer, disons dans dix ou douze jours de cette date ? Nombre probable de troupes, à peu près mille hommes et cinquante chevaux. Je dois, je suppose, donner des rations aux hommes pour le voyage ?

FRED. MIDDLETON,
Major général.

Copie d'un télégramme expédié au major-général Middleton.

WINNIPEG, 23 juin 1885.

Au major général MIDDLETON,
Fort-Pitt.

Trois barges et deux bateaux vous rencontreront dans 8 jours aux Grands-Rapides, et attendront l'arrivée des troupes. Préférerions ne pas pensionner plus de 200 hommes. Répondez si cela conviendra ?

WM. ROBINSON,
Gérant général.

Par télégraphe de Fort Pitt, 24 *juin* 1885.

A WM. ROBINSON,
Gérant général, compagnie de Navigation.

Ne pouvez-vous expédier le *Glendevon,* ainsi que vos deux bateaux et barges ? Tout ce que je veux c'est que les hommes aient les moyens de faire du thé, etc. Pouvez-vous vous arranger de manière à faire faire la cuisine pour les officiers ? Le nombre des officiers vous sera transmis dans quelques jours.

FRED. MIDDLETON,
Major général.

RAPPORT N° 114.

OTTAWA, 26 mars 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 749.—Boyd et Crowe, Winnipeg, pour le transport de 348 officiers et soldats, de Saskatchewan-Landing à la Traverse de Clark, à $20 chacun :—$6,960.

Cette maison avait un contrat pour le transport des approvisionnements, à tant du tonneau, par la rivière. Le gouvernement a expédié des hommes, du bois et autres matériaux requis pour la construction de grands bateaux-plats temporaires, de Winnipeg à Swift-Current par train spécial, à grands frais et au bénéfice de cette maison. Le même matériel a aussi été transporté par des attelages payés par le gouvernement, de Swift-Current à Saskatchewan-Landing.

Dix ou douze de ces bateaux ont été construits au plus bas prix possible, juste suffisamment assez forts pour faire un voyage et porter 20 tonneaux chacun.

Ces bateaux ont été chargés de 23 tonneaux chacun, et ont été manœuvrés par le 7e bataillon, composé de 261 hommes (et non de 348 tel que dit dans la réclamation) qui conduisirent les chalans sur la rivière. Cet arrangement a été fait par le major général Laurie ; et comme le contrat avait été en partie conclu par l'entremise de la compagnie de la Baie-d'Hudson, M. Wrigley, commissaire, lors de son voyage ici il y a quelques semaines, a déclaré qu'il était entendu qu'on ne devait pas exiger de prix pour le transport des hommes, car ils ont fait toute la besogne et ils ont éprouvé beaucoup de misère, obligés qu'ils étaient de se mettre à l'eau tous les jours pour remettre les bateaux à flot, lesquels s'échouaient presque constamment vu que leurs cargaisons étaient au delà de ce que leur tonnage pouvait porter.

Ceci a été une grande cause de perte pour le gouvernement, vu qu'on a fréquemment été obligé de jeter des approvisionnements par-dessus bord ou les abandonner sur le rivage et qu'ils n'ont pas été retrouvés.

Le major général Laurie a aussi compris qu'on ne devait pas faire payer le transport des hommes, car ils devaient gagner leur passage par leur travail.

On peut dire ici que Boyd et Crowe ont été payés à tant du tonneau pour la quantité d'effets mis à bord des bateaux, sans égard à la diminution considérable qui existait lorsque les effets ont été livrés à la Traverse de Clark.

Cette réclamation a été irrégulièrement présentée aux commissaires juste au moment où ils ajournaient.

Ils ont unanimement déclaré qu'elle était on ne peut plus déraisonnable et recommandé son renvoi de la manière la plus énergique.

Rapport approuvé, 29-3-'86.—*A. P. C., M. M. et D.*

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 115.

OTTAWA, 26 mars 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'APPROBATION DU MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 618.—Boyd et Crowe, Winnipeg, pour bois et matériaux employés à la construction de deux glissières à Saskatchewan-Landing. $135.25.

Le bois et les matériaux en question ont été expédiés de Winnipeg à Swift-Current, pour cette maison, par train spécial, avec le bois, etc., employé à la construction des chalands, et par les attelages du gouvernement de Swift-Current à Saskatchewan-Landing (29 milles en chariots), et à grands frais pour le gouvernement. Cette maison avait un contrat pour transporter les effets à tant du tonneau de Saskatchewan-Landing à la Traverse de Clark.

Si ces glissières ont été construites dans le but de charger les bateaux, ce qu'on croit être le cas, elles ne peuvent être portées au débit du gouvernement. Pour toutes autres fins légitimes en dehors du contrat à tant du tonneau, la valeur réelle des articles à Winnipeg et le prix de la main-d'œuvre ne pourraient être recommandés que sur réception des pièces justificatives quant au nombre de jours de travail employés à la construction des glissières et à la valeur des matériaux à Winnipeg tous les items étant mis à prix jugé excessivement élevé.

Rapport approuvé, 29-3-'86.—*A. P. C., M. M. et D.*

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 116.

OTTAWA, 2 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 245.—Thomas Hastings, pour services en qualité de garde-magasin, à la rivière du Daim-Rouge, balance de compte, $85. Cette somme ayant été déduite de sa première réclamation $247.50.

M. Alex. McGibbon, qui était préposé aux approvisionnements à Calgary, dit dans une lettre ci-annexée, en date du 6 mars 1886, qu'il a engagé Hastings à $3.00 par jour; on aurait pu en avoir d'autres à meilleur marché, mais sachant que Hastings était un homme de confiance, il l'a choisi.

Lorsque cette réclamation fut prise en considération par la commission, on a jugé que $3.00 par jour était un prix trop élevé, comparé au prix payé à d'autres hommes occupant des positions semblables dans cette partie du pays et ailleurs, et conséquemment la réclamation a été réduite à $2.00 par jour.

La lettre de M. McGibbon donne des raisons à l'appui de cette réclamation, et si elle est trop élevée, ce fonctionnaire en est responsable et non le réclamant.

Le président ne croit pas devoir faire un rapport différent de celui présenté par la commission, sans son consentement; mais dans les circonstances, cette réclamation semblerait mériter l'attention favorable de l'honorable ministre.

Payez.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RUE MANSFIELD, n° 121,
MONTRÉAL, 6 mars 1886.

MON CHER MONSIEUR OGILVIE,—Votre lettre du 5 courant m'est arrivée. Au sujet de l'affaire de M. Hastings, je dois dire que, lorsque la compagnie du 65e, qui avait charge de la station de la rivière du Daim-Rouge, reçut ordre de rentrer, je dus expédier un homme prendre soin des provisions qui étaient à cet endroit, et comme il était important d'envoyer un homme digne de confiance, j'ai cru avoir été particulièrement heureux de m'assurer des services de M. Hastings, dont je connais l'honnêteté et en qui je pouvais mettre la plus entière confiance. M. Hastings recevait $3.50 par jour de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, et je promis $3.00, ce qui, avec les rations, serait égal à $3.50. M. Hastings se rendit au Daim-Rouge et remplit les devoirs de sa charge à mon entière satisfaction.

Lorsque la commission vint régler les réclamations, le compte de M. Hastings a été réduit de $1.00 par jour. Je dis au colonel Whitehead qu'à mon avis il avait droit au plein montant, mais ceci n'a pas été accordé. Je crois qu'il a de justes titres à la piastre supplémentaire, et j'avais l'intention d'en parler à sir A. P. Caron, mais je n'en ai pas eu l'occasion.

J'aurais pu avoir des hommes pour $2.50 par jour, mais ils auraient probablement volé pour beaucoup plus que la valeur de la différence. Vous savez que Daim-Rouge est à 100 milles de Calgary, je ne pouvais y maintenir une bonne surveillance sans y avoir un homme digne de confiance.

Je crois que lorsque le ministre aura l'explication de ces faits, il réglera l'affaire favorablement.

Je suis votre très dévoué,
ALEX. McGIBBON.

RAPPORT N° 117.

OTTAWA, 6 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 706.—Donald McLeod, d'Edmonton, T.N.-O., $100 pour 4 chariots

qu'on dit avoir été pris par le 65e bataillon, à la Montagne de la Paix, dans le but de transporter de l'eau et des matériaux pour les barricades.

Comme il n'y avait pas de certificat d'officier annexé à la réclamation, le compte fut soumis au lieutenant-colonel Ouimet, qui présente un rapport ci-joint du capitaine L. J. Ethier, lequel commandait le détachement à la Montagne de la Paix; par ce rapport on verra qu'il n'y a eu que deux chariots de pris. Ces chariots étaient en mauvais état et il a fallu leur faire des réparations considérables avant de s'en servir; et dans la suite ils se brisèrent fréquemment, nécessitant de nouvelles réparations qui furent faites par les troupess; en dépit de ces soins qu'on y mit les deux chariots étaient à peu près hors de service lorsque le détachement quitta le poste.

Le capitaine Ethier dit de plus qu'il y avait quelques chariots en arrière de la maison qui furent réclamés par des rouliers métis; l'agent des Sauvages ayant reconnu cela dans le temps, on pourrait naturellement conclure qu'il connaissaient les propriétaires. Dans tous les cas la milice ne doit pas être tenue responsable d'effets enlevés de cette manière.

La déposition assermentée et ci-jointe du réclament, indique que, quoiqu'il ait fréquemment été aux fermes de la Montagne de la Paix depuis que les charriots ont été enlevés, il ne s'est pas enquis des chariots qu'il réclame comme étant sa propriété.

Le capitaine Ethier dit aussi que le prix est exorbitant; mais on peut conclure du témoignage de McLeod, qui connaît parfaitement la valeur de ces articles dans cette partie du pays, que la somme réclamée est raisonnable pour les chariots dans l'état où ils étaient lorsqu'ils ont été pris.

Il est conséquemment respectueusement recommandé que la somme de $50 soit payée pour les deux, ce qui réduit la réclamation de $50.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

Edmund B. Holt,
Secrétaire.

Ottawa, 3 avril 1886.

Déposition de Donald McLeod, d'Edmonton, roulier :—

J'avais des chariots à la ferme du gouvernement, à la Montagne de la Paix: il y en avait 13 en tout; j'en ai vus trois entre les mains du 65e, à la Montagne de la Paix, quarante milles d'Edmonton. On s'en servait pour transporter de la terre pour faire des barricades et transporter de l'eau; l'officier commandant de ce poste m'a donné $30 pour un chariot, indépendamment de ce nombre; ils m'ont payé pour ce chariot et un cheval qu'ils ont pris à la Rivière à la Bataille, au moyen d'une pièce justificative que j'ai escomptée à la compagnie de la Baie-d'Hudson; le 4e chariot, la boîte avait été brisée et les roues furent dans la suite mises en pièces; les barricades furent construites sur la ferme du gouvernement, à la Montagne de la Paix; je réclamai les chariots lorsque je vis qu'on s'en servait, et on me les a catégoriquement refusés; je suis fréquemment passé à cet endroit et ne vis rien des chariots; je ne m'en suis pas enquis; c'étaient tous des chariots bien ferrés et ils coûtaient $35 piastres sur la ligne du chemin de fer. Je les ai achetés en 1883.

J. O Killdell, dont l'affidavit se trouve sur ma réclamation, était un commis du département des Sauvages, à la Montagne de la Paix, et avait alors charge des affaires du département à cet endroit.

DONALD McLEOD.

Au sujet de la réclamation de D. McLeod.

Chambre des Communes, Canada,
Ottawa, 5 avril 1886.

M. Edmund B. Holt,
Secrétaire de la commission des comptes de la guerre.

Mon cher Monsieur,—Conformément à votre demande, j'ai demandé un rapport au capitaine Ethier, qui avait le commandement du poste de la Montagne de la Paix, et j'ai l'honneur de vous transmettre par la présente le dit rapport.

Votre dévoué,
J. A. OUIMET.

Montréal, 31 mars 1886.

Au lieutenant-colonel Ouimet,
Commandant du 65e bataillon, C.M.R.

Je viens de recevoir votre lettre renfermant un compte de M. Donald McLeod, d'Edmonton, pour la somme de cent piastres, pour l'usage de 4 chariots dont se serait servi le détachement du 65e

bataillon en garnison à la ferme du gouvernement, à la Montagne de la Paix, T.N.-O., pendant la dernière insurrection. En réponse, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport suivant :—

En arrivant à la Montagne de la Paix, je trouvai dans le camp, en arrière des buttes, un certain nombre de chariots, comme ceux dont on se sert dans la prairie, tous plus ou moins détériorés, et dont les propriétaires étaient inconnus même à l'agent des Sauvages. Je dus me servir de deux de ces chariots, que je réparai le mieux que je pus, un pour transporter de l'eau de la rivière, l'autre pour transporter de la terre pour continuer les fortifications du fort. Je dois dire qu'à la fin de la campagne, ces deux chariots, quoiqu'ils aient été très souvent réparés, étaient de bien peu de service, vu qu'ils s'étaient fréquemment brisés, un de ces chariots ne pouvait plus servir du tout. Les autres furent réclamés par des rouliers métis qui ont déclaré à l'agent des Sauvages être les propriétaires et avoir l'autorisation de les prendre, et l'agent ne s'y est point objecté. Un homme que je crois être M. McLeod, vint dans la suite réclamer les quatre chariots en question. Je lui relatai les faits susdits, et je n'ai pas d'objection de lui signer une réquisition en ma qualité d'officier commandant, pour les deux vieux chariots dont nous nous servions encore ; le prix réclamé est certainement exorbitant parce que les chariots étaient considérablement détériorés lorsque nous les avons pris. Je suis surpris de voir que Joseph Killdell *alias* " Big Joe " ait ratifié et approuvé ce compte, lorsqu'il connaissait tous les faits sus-mentionnés Je ne savais pas que cette affaire avait été réglée. Ces quelques observations vous suffiront, je crois, pour évaluer avec justice le dédommagement que M. Donald McLeod doit avoir.

LÉANDRE JOS. ETHIER, capitaine,
Commandant du détachement du 65e bataillon
A la Montagne de la Paix, Territoires du N.-O.

RAPPORT N° 118.

OTTAWA, 13 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 762.—Lyman Fils et Cie, de Montréal, $319.41 pour médicaments fournis à l'artillerie de place de Montréal, $21.53 pour articles fournis au corps d'ambulance, total $340.94. Ces réclamations sont accompagnées d'une correspondance volumineuse qui démontre que les articles ont été réellement délivrés, et qu'une fois l'insurrection terminée, la balance a été versée dans les magasins du gouvernement. Parfait paiement est conséquemment recommandé.

Réclamation n° 715.—James Collinge, M. D., Fort Qu'Appelle, $25, pour soins et médicaments donnés au soldat Gayfer, du 91e bataillon.

Le 22 juillet 1885, lorsque le 91e bataillon, ou le bataillon du lt.-col. Scott, partit de Fort Qu'Appelle pour retourner à Winnipeg, le soldat Gayfer qui souffrait d'un coup de soleil et qui était retenu au lit, dut être laissé en arrière.

Le Dr Seymour, médecin du bataillon, prit des arrangements avec le Dr Collinge pour prendre soin du malade, qu'il soigna jusqu'au 11 août, après quoi Gayfer revint à Winnipeg, où il continua d'être sur la liste des malades jusqu'à ce qu'il fut expédié à Montréal. Ces faits sont bien connus de la commission. Le compte est vérifié par le lt.-col. Scott, et est excessivement raisonnable. C'est pourquoi on en recommande respectueusement le parfait paiement.

Rapport approuvé.—15-4-'86—*A. P. C., M. M. et D.*

W. H. JACLSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 119.

OTTAWA, 13 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 779.—M. M. et D., C. 3,427 et 2,303.—Réclamations des cavaliers des gardes du corps du gouverneur général pour blessures, etc., aux chevaux pendant le service :—

N° 1.—Cavalier Daniel O'Connell, pour blessure à son cheval, $50.

Nº 2.—Cavalier Geo. C. Pearsall, pour blessure infligée à son cheval, à bord du train en revenant du Nord-Ouest, $35.

Nº 3.—Cavalier D. McIntyre, pour son cheval, mort des blessures reçues en revenant du Nord-Ouest, pendant le déraillement du train, $125.

Une commission fut nommée de la manière ordinaire, par le lt.-col. Denison, commandant du corps; des dépositions furent prises, et le parfait paiement des susdites sommes fut recommandé.

Comme les officiers qui composaient cette commission jouissaient d'une haute réputation, et qu'ils connaissaient parfaitement la valeur des chevaux, il semble ne pas y avoir de doute sur la justice des différentes réclamations.

C'est pourquoi on recommande respectueusement que les deux premières réclamations soient payées totalement, et que la troisième soit réduite à $100, étant le prix indiqué pour un cheval de cavalier par les règlements, ce qui fait une réduction de $25 sur cette dernière réclamation. Il est de plus recommandé que les chèques soient transmis à l'officier commandant du corps pour obtenir le reçu des deniers des propriétaires des chevaux.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT Nº 120.

OTTAWA, 15 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ETRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation nº 761.—M. M. et D., C. 3,311.—A. J. Horsey, M.D., médecin de l'ancien bataillon de Midland, $80, pour un cheval perdu ou volé pendant que le bataillon était à Prince-Albert.

Une commission fut nommée en la manière ordinaire, le 23 mai 1885. Les délibérations sont annexées à la réclamation.

La preuve indique que les précautions ordinaires ont été prises pour la sûreté du cheval, et que dès qu'il manqua on fit de diligentes recherches et une récompense fut offerte à celui qui le ramènerait, ce qui n'eut aucun résultat.

Après avoir examiné la preuve, la commission recommande le paiement de la réclamation jugée raisonnable. Les délibérations et les documents démontrent que tout s'est passé en conformité aux règlements, et comme $80 est un prix raisonnable pour un cheval d'officier, parfait paiement est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT Nº 121.

OTTAWA, 15 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ETRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation nº 799.—M. M. et D., C. 3,555.—Caporal Thomas, compagnie nº 3, infanterie légère de Winnipeg.

Je me souviens d'un homme dont j'ai oublié le nom, et Thomas est probablement celui qui, s'étant présenté, a produit son permis et a demandé une requisition pour avoir les moyens de retourner à Calgary.

Comme les soldats en congé n'ont pas droit de voyager aux frais du gouvernement, une réquisition ne pouvait être accordée. L'homme en question a déclaré avoir payé $35, prix du passage de Calgary à Winnipeg, et qu'il n'avait pas de fonds pour payer son passage de retour; que sa femme s'était suffisamment rétablie pour lui permettre de rejoindre son bataillon, ce dont il était très désireux, mais faute de ressources, tel que dit plus haut, il était incapable de se rendre. Comme il paraissait parfaitement honnête et d'une nature droite, je prolongeai son permis de temps à autre. Le bataillon s'étant, dans l'intervalle, avancé vers le nord, alors que les communications étaient presque impossibles et les dépenses d'un seul homme pour rejoindre son régiment auraient été très considérables, sans être certain de le retrouver, car il était presque continuellement en marche; dans les circonstances il n'était que juste que le permis de l'homme fut prolongé de temps à autre, afin d'éviter qu'il fût considéré comme déserteur. C'est dans ce but qu'il se présenta de temps à autre au bureau de la brigade, et pour aucune autre raison; il n'a pas fait non plus de service quotidien au bureau.

Si c'est le même individu, je crois qu'il devrait être payé jusqu'à la date du prolongement de son permis.

Je l'ai souvent vu, après cela, travailler dans différentes parties de la ville. Comme il aurait eu droit à un passage de retour s'il eût continué avec son régiment, je crois qu'il ne sera pas injuste de lui rembourser les $35 payées pour son passage de Calgary à Winnipeg. Au cas où le trésorier se trouverait avec une balance en mains après avoir payé ces sommes, la dite balance devrait être remise au gouvernement, avec rapport indiquant les détails de la transaction.

On peut dire de plus que cet homme semble avoir de justes titres à l'octroi de terre comme les autres miliciens actifs.

Le tout respectueusement soumis.

Approuvé.—A.P.C., M.M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 122.

OTTAWA, 16 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 760.—M.M. et D., 3,308.—W. Barnes, près de Fort-Qu'Appelle, $51 pour soin d'un cheval mis entre ses mains, par ordre du lt.-col. Denison, commandant des gardes du corps du gouverneur général.

Il appert que ce cheval était incapable de voyager lorsque ce bataillon quitta cette partie du pays pour se rendre à Humboldt, conséquemment il fut mis entre les mains de Barnes, pour le garder et lui donner les soins qu'exigeait l'état du cheval; mais le repos était ce dont il avait le plus besoin, le col. Denison croit qu'il a été tout simplement gardé à l'herbe pendant à peu près cinq semaines.

Lorsque le cavalier Chadwick alla chercher le cheval, il trouva Barnes à s'en servir; conséquemment il est à croire que le cheval a plus ou moins travaillé pendant tout le temps. Le compte de $51 fut envoyé au lieutenant-colonel Denison, qui le trouva exorbitant, et informa Barnes que s'il voulait envoyer une réclamation raisonnable, le paiement en serait recommandé. Le compte, toutefois, fut transmis directement à la commission, qui le transmit au colonel Denison avec prière de faire

rapport ; lequel rapport est annexé aux présentes, et le paiement de $25 à $30 est jugé suffisant.

C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que $30 soient payées en règlement de tout compte, faisant une réduction de $21.

Approuvé.—A.P.C., M.M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

VILLA HEYDON,
TORONTO, 4 avril 1885.

A M. W. BARNES,

MON CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre ici. Je n'ai pas certifié votre compte pour soins donnés au cheval de Chadwick, car je l'ai cru trop élevé, vu que la plupart du temps tout ce dont le cheval avait besoin, c'était d'être mis en pâturage, et que vous vous serviez du cheval pour vos propres besoins. Si vous m'envoyez un compte raisonnable, dont je pourrais en justice recommander le paiement au gouvernement, je l'approuverai et l'expédierai, et le trésorier le paiera. Veuillez l'envoyer fait en double.

Votre bien dévoué,

GEORGE T. DENISON,
Lieutenant-colonel.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE,
OTTAWA, 27 février 1886.

Au lieutenant-colonel GEO. T. DENISON,
Commandant des gardes du corps du gouverneur général,
Toronto.

MONSIEUR,—Demande de renseignements a été faite à la commission par un M. T. D. Jackson, de Fort-Qu'Appelle, sur une réclamation d'un nommé W. Barnes, pour soins et entretien d'un cheval malade du cavalier Chadwick, s'élevant à $51, dont voici les détails :

8 semaines à $5 par semaine	$40
Payé au vétérinaire	8
Médicaments	3

La correspondance fait voir que le compte pour ce service vous a été envoyé par M. Barnes, et vous avez refusé de l'approuver, vu que vous le jugiez trop élevé. Seriez-vous assez bon de transmettre ici le dit compte avec les observations que vous jugerez à propos de faire, et de dire aussi si le cheval a été laissé à Barnes, ou si le cavalier Chadwick en a eu la possession, et s'il en est ainsi, qu'est devenu le cheval ?

Une réponse immédiate obligera.

J'ai l'honneur, etc.,

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

MONSIEUR,—En réponse à ce qui précède je vous transmets sous ce pli la demande que m'a faite M. Barnes. Le cheval devint à bout de force à la maison de M. Barnes ; il a été laissé en arrière, et Chadwick continua avec le bataillon jusqu'à Humboldt, distance de 160 milles Pendant environ huit semaines je ne pus l'envoyer chercher, et lorsque Chadwick fut expédié pour en reprendre possession, il trouva Barnes à se servir du cheval pour ses propres besoins. Comme le cheval ne demandait que d'être mis en pâturage pendant la plus grande partie du temps et que M. Barnes s'en est servi, j'ai trouvé que le compte était trop élevé. J'aurais approuvé un compte de $25 à $30 pour sa peine et ses frais. Le cheval est revenu avec nous.

GEORGE T. DENISON, lieutenant-colonel,
Commandant G.C.G.G.

RAPPORT N° 123.

OTTAWA, 16 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamations nos 537 et 561.—John Ross, pour perte de chevaux et de mulets et de provisions. Cette réclamation a fait le sujet d'un rapport daté du 25 décembre

1885, mais par ordre de l'honorable ministre de la milice, les documents et le contrat furent soumis à l'honorable ministre de la justice, afin d'avoir l'opinion de ce dernier sur la responsabilité du gouvernement à l'égard des différentes réclamations.

D'après cette opinion légale, dont copie est annexée au présent rapport, il appert que le contrat diffère de ceux passés par la compagnie de la Baie-d'Hudson pour d'autres services semblables ; et en vertu des conditions de ce contrat le gouvernement est responsable des chevaux ou mulets qu'on a ordonné d'abattre ou morts de maladie occasionnée par une nourriture insuffisante ou par un excès de travail. Dans le rapport du 2 décembre, les items pour chevaux et mulets morts furent rejetés. Des commissions d'officiers furent nommées en la manière ordinaire et leurs rapports, qui sont annexés aux présentes, recommandent le paiement comme suit :—

Pour 1 cheval sous poil brun	$200
1 mulet sous poil noir	200
1 " "	250
1 paire de mulets	450
1 " "	400
1 " "	450
Total	$1,950

Comme les officiers qui faisaient partie de la commission avaient une connaissance du pays, on croit que les prix auxquels les animaux ont été évalués sont exacts. C'est pourquoi on recommande respectueusement le paiement de ces sommes.

L'honorable ministre de la justice juge aussi que le contrat a été annulé, comme démontre le rapport de M. McGibbon. Le prix des attelages a été réduit le ou vers le premier juin, date à laquelle les entrepreneurs et les conducteurs d'attelages reçurent avis qu'ils pouvaient continuer au prix réduit de $6 par jour pour 2 chevaux et $9 pour 4 chevaux, ou prendre congé.

M. Ross accepta la réduction et fut payé par la compagnie de la Baie-d'Hudson, conséquemment un nouveau paiement ne peut être recommandé pour cet item.

Quant à la réclamation pour transport d'animaux par chemin de fer, le contrat ne contient aucune disposition autorisant cet item, qui ne pouvait être recommandé par la commission.

La somme de $1,928 ayant déjà été payée relativement à ces réclamations, il est très respectueusement recommandé que la somme de $1,950 dont les détails se trouvent plus haut soit payée en parfait règlement de toutes réclamations provenant de ce contrat.

Approuvée.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

OTTAWA, 7 mars 1886.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance échangée au sujet du contrat passé avec M. Ross, pour la fourniture d'attelages, etc., en date du 27 avril 1885, et l'obligation du gouvernement, en vertu du dit contrat, de payer pour des chevaux et des mulets morts, j'ai l'honneur de faire rapport :—

La clause du contrat qui régit la responsabilité du gouvernement, relativement à ces pertes, se lit comme suit : " Le gouvernement prendra la responsabilité de tous les risques, et paiera des dédommagements pour toute perte et dommage qu'on aura subi, sauf l'usure et la détérioration ordinaires." Dans mon opinion ce contrat est, d'une manière évidente, différent de celui passé avec MM. Armit et Kelly, par l'entremise de la compagnie de la Baie-d'Hudson, au sujet duquel le sous-ministre de la justice a donnée une opinion légale du le février dernier.

Dans le cas présent il est établi d'une manière distincte que le gouvernement se rend responsable de tous risques, de toute perte et dommage, " sauf l'usure et la détérioration ordinaires."

Conséquement je suis d'opinion que le gouvernement, en vertu des conditions du contrat, est responsable des chevaux et des mulets qu'on a ordonné d'abattre ou qui sont morts de maladie causée par insuffisance de nourriture ou excès de travail.

Il y a une autre question qui n'est pas mentionnée dans les documents soumis au ministre, mais sur laquelle M. Ferguson, qui agit au nom de M Ross, demande une décision dans sa lettre adressée au ministre de la milice et de la défense, en date du 1er avril, qui se trouve au nombre des documents, savoir :—M. Ross prétend que son contrat écrit, étant un contrat à perpétuité, pouvant prendre fin par un avis écrit, il a droit aux prix entiers que lui donne le dit contrat, jusqu'à ce que le dit avis lui soit signifié. Que ce soit là la véritable interprétation des conditions du contrat, il ne peut y avoir de doute. Je vois, toutefois, que le major McGibbon déclare que M. Ross a consenti à la réduction des prix. Naturellement ceci est une question de fait. Dans mon opinion le rapport du major McGibbon démontrerait qu'une autre convention a été substituée au contrat écrit, et M. Ross ne pouvait réclamer que les taux stipulés dans la dite convention.

Je renvoie tous les documents relatifs à la réclamation de M. Ross ; et aussi copie du contrat passé avec Armit et Kelly.

J'ai l'honneur, etc.,

A. POWER,
Pour le sous-ministre de la justice.

WINNIPEG, 17 novembre 1885.

MONSIEUR,—Relativement à la réclamation de John Ross, j'ai l'honneur de faire le rapport qui suit :—

Réclamation nº 1.—Je remarque que le montant pour les animaux morts a été réduit par M. Ross de $2,700 (qu'il réclamait d'abord) à $2,000. Les témoignages relatifs à ces cas sont joints aux documents que je vous ai envoyés, mais je n'en ai pas une connaissance personnelle.

La somme de $1,928 pour attelages. Je ne puis rien trouver sur les livres indiquant que ces attelages se soient mis en route, et il n'y a aucun rapport, sauf une inscription faite par le capitaine Hamilton, à son retour du champ des opérations, ce qui était irrégulier, tel que dit dans ma note ci-jointe.

Réclamation nº 2.—Le premier item de cette réclamation est de $5,208 pour attelages. Dans cette occasion les attelages ont gagné $3,224, pour laquelle somme M. Ross a eu une pièce justificative, et a été payé à la compagnie de la Baie-d'Hudson. Cette somme était calculée conformément à ma convention faite avec M. Ross, à $9, et $6 par jour. M. Ross réclame maintenant $12 et $8, tel que le stipule le contrat. Mais je lui déclarai distinctement que s'il chargeait ses voitures ce devait être aux taux reduits, savoir :—$6 et $9. Ceci fut accepté par lui. Les attelages furent en conséquence chargés ; et à leur retour M. Ross a été payé en entier, tel que susdit, $3,024.

Le second item de $2,025 pour transport d'animaux des montagnes est tout à fait nouveau. Je n'en ai jamais entendu parler avant aujourd'hui. Je ne vois pas que le contrat pourvoie à ces frais, et cette réclamation ne devrait certainement pas être acceptée.

Conséquemment la différence entre $5,208 et $3,024, pour ce qui est de la réclamation nº 2, est de	$2,184 00
Et le montant pour transport du bétail des montagnes tel que susdit	2,025 00
	$4,209 00

M. Ross n'a pas de réclamation.

Il ne reste plus à la commission que de s'occuper de la somme pour animaux morts	$2,000 00
Et de la somme pour attelages, selon la réclamation nº 1	1,928 00

Quant aux attelages, M. Ross devra en fournir la preuve. Rien n'indique dans les livres qu'ils soient portés aux dates mentionnées, quoique les autres attelages pour lesquelles M. Ross a reçu paiement aient été régulièrement inscrits dans les livres.

ALEX. McGIBBON,
Officier préposé aux T. et A.

Au lt.-colonel WHITEHEAD,
Winnipeg.

Mémoire des attelages du capitaine Ross :

	A un cheval.	A deux chevaux.
22 avril 1885	32	1
2 mai 1885	11	3
	43	4
Total		47

Pièces justificatives accordées et soldées pour attelages à un cheval	43
" " " à 2 chevaux	3
Total	47

Lorsque les susdits attelages revinrent ils furent congédiés, sauf :

(4) Quatre attelages à deux chevaux	Revenus le 3 juin.	
(12) Douze attelages à un cheval	"	"
(3) Trois " "	"	30 juin.

Ces attelages repartirent aux prix réduits, savoir : $6 et $9, ayant un temps limité à 24 jours pour faire le voyage ; des pièces justificatives pour ce service furent accordées et soldées, pour une somme s'élevant à $3,024, mais pour lequel M. Ross désire maintenant réclamer $5,?08, conformément à son premier contrat, somme à laquelle il n'a pas droit, car on lui a catégoriquement dit que les voyages n'étaient donnés qu'au taux réduit. M. Ross s'y objecta dans le temps, mais après avoir attendu trois ou quatre jours il accepta finalement mes conditions.

ALEX. McGIBBON,
Officier préposé au T. et A.

Au lieutenant-colonel Whitehead,
etc., etc., etc.

Délibérations d'une commission d'enquête, tenue le 13 juillet 1885, relativement à deux mulets et à un cheval, propriété de John Ross, animaux morts au service.

H. F. Smith :—Je suis le surveillant des attelages de John Ross, propriétaire des animaux en question ; ils partirent de Calgary pour le service du gouvernement, vers le 27 avril dernier, en bon état et en bonne santé ; à la rivière du Daim-Rouge, par suite de marches forcées et de tempêtes de neige, un mulet sous poil noir, fut pris de maladie ; il est mort depuis ; la valeur de cet animal était de $200.

A Fort Pitt, une jument sous poil brun est morte de maladie contractée au lac aux Grenouilles, par suite de mauvais temps et de marches forcées. Elle valait $225.

A la montagne de la Paix, un mulet sous poil noir a été abandonné parce qu'il ne pouvait aller plus loin par suite d'un mal de pied, causé par la pluie, le froid et les marches forcées ; valeur, $250.

La commission ayant examiné le témoignage qui précède, et ayant une connaissance personnelle des circonstances dans lesquelles les animaux ont été mis hors de service, est d'avis qu'ils devraient être payés aux taux suivants, savoir :—

Un cheval sous poil brun	$200 00
Un mulet " noir	200 00
Un mulet " "	250 00

G. W. HATTON,
Major, président.

J. K. OSWALD,
Capitaine et adjudant.

JOHN D. LAUDER,
Lieutenant.

Approuvé,
S. B. Steele,
Major commandant la colonne.
Vérifié exact,
H. Hamilton,
Capitaine et officier préposé aux approvisionnements.

Délibérations d'une commission d'enquête, tenue à Calgary, T N.-O., le 20 juillet 1885, au sujet de la perte de deux mulets, propriété du capitaine John Ross, les dits mulets étant employés au service de la colonne du colonel Osborne Smith.

Témoignage du capitaine John Ross :—

Je suis le propriétaire des mulets en question ; le ou vers le 2 juin, pendant que les mulets suivaient la colonne du colonel Osborne Smith, ils contractèrent une maladie qui semblait être le *farcin*, causée par le mauvais temps et le surcroît de travail ; le colonel Osborne Smith ordonna qu'ils fussent renvoyés à Calgary et je les reçus ici moi-même ; ayant à retourner dans les montagnes, je les laissai aux soins du chef de police John Ingram, vu qu'il n'y avait pas d'officiers militaires à Calgary dans le temps. La valeur de cet attelage est de $400 ; et ces animaux étaient en bon état et en bonne santé lorsqu'ils furent engagés par le gouvernement.

JOHN ROSS.

Témoignage du chef de police Ingram :—

Les mulets en question me furent remis par le capitaine John Ross, vers la première semaine de juin ; je les fis examiner par M. Scott, médecin-vétérinaire, et il déclara qu'ils souffraient de *farcin* et qu'ils étaient si malades, qu'à son avis, ils ne se rétabliraient pas ; craignant que la maladie ne se répandît parmi les autres animaux, j'ordonnai de les abattre, ce qui fut fait.

JOHN S. INGRAM,
Chef de police.

Témoignage d'Edward Morrison :—

Je suis le conducteur d'attelage qui a été engagé par le capitaine John Ross pour conduire les mulets en question ; lorsque je partis de Calgary avec eux, faisant partie de la colonne du colonel Osborne Smith, ils étaient en bon état et en bonne santé ; environ deux jours avant d'arriver à la rivière du Daim-Rouge, ils commencèrent à être malades et à ne plus pouvoir travailler, par suite du mauvais temps, de la gourme et de surcroît de travail ; à maintes reprises, j'ai dû transporter des troupes à travers des fondrières, et les mulets y prirent une gourme d'une nature grave ; je reçus ordre du colonel Osborne Smith de ramener les mulets à Calgary ; à mon arrivée à Calgary, je me présentai au capitaine John Ross, propriétaire, et il me dit de les remettre à John Ingram, chef de police ; les mulets étaient dans un tel état qu'ils ne pouvaient pas se rétablir ; ils ne voulaient ni boire ni manger ; leurs cous et leurs jointures étaient gangrenés et enflés, et ils purent à peine traîner le chariot jusqu'à Calgary ; je suis convaincu qu'ils n'auraient pas pu vivre.

E. MORRISON,
Conducteur d'attelages.

La commission ayant tenu un compte sur la perte des mulets en question, est d'avis que les faits, tels que relatés, sont exacts. Elle est d'avis que le propriétaire a droit à la valeur de ces mulets, savoir : $400.

G. W. HATTON,
Major et président.

J. K. OSWALD,
Cap. et adj. de cavalerie.

JOHN D. LAUDER,
Lieutenant.

Approuvé,
S. B. Steel,
Major commandant.

Vérifié exact.
H. Hamilton,
Capitaine et officier préposé aux approvisionnements.

Délibérations d'une commission d'enquête tenue à Calgary, T.N.O., le 25 juillet 1885, sur la perte de mulets, propriété du capitaine John Ross, les dits mulets étant au service de la colonne du colonel Osborne Smith.

Témoignage de H. Smith, surveillant de chariots :

Le 27 avril, les mulets en question partirent de Calgary avec la colonne du colonel Osborne Smith ; ils étaient alors en bon état et en bonne santé ; à la rivière du Daim-Rouge, pendant qu'ils transportaient le bagage du major Hatton, ils furent pris de maladie causée par le mauvais temps, et ordre fut donné de les laisser là ; depuis lors les deux mulets sont morts ; le *farcin* est la maladie qu'ils ont contractée ; à mon avis l'attelage valait $450 ; le conducteur se nommait Charles Sheeper.

H. SMITH.

Je corrobore par la présente le susdit témoignage.

CHARLES SHEEPER,
Conducteur d'attelages.

La commission ayant minutieusement tenu une enquête sur la perte des mulets en question, et deux des membres ayant une connaissance personnelle des faits, est d'avis que le propriétaire a droit à la pleine valeur de l'attelage, savoir, $450.

GEO. W. HATTON, major,
Président,

J. K. OSWALD,
Capitaine et adjudant de cavalerie,

JOHN D. LAUDER,
Lieutenant.

Approuvé,
S. B. Steele,
Major commandant.

Vérifié exact,
H. Hamilton,
Capitaine et officier préposé aux A.

Délibérations d'une commission d'enquête tenue à Calgary, T.N.-O., le 20 juillet 1885, sur la perte d'un attelage de mulets, propriété du capitaine John Ross, les dits mulets étant au service de la colonne du capitaine Dudley Smith (supposé être un convoi), A.F.F.

Témoignage de O. G. Dennis, officier préposé aux approvisionnements :—

Le 7 mai, les mulets en question partirent de Calgary, avec a colonne du capitaine Dudley Smith (supposée être un convoi) ; ils étaient en bon état et en bonne santé ; par suite du mauvais temps, de

surcroît de travail, et de voyages à travers des marais, un mulet mourut au Pin-Seul, l'autre mourut entre le Pin-Seul et Scarlett's, en revenant; à mon avis l'attelage valait $450; j'avais le commandement de la colonne (supposée être un convoi) et j'ai vu les mulets de temps à autre.

O. G. DENNIS,
Officier commandant préposé aux app.

La commission ayant minutieusement tenu une enquête sur la perte des mulets en question, et sachant que les faits relatés sont exacts, est d'avis que le propriétaire a droit à la valeur de l'attelage, savoir: $450.00.

GEO. W. HATTON,
Président.

J. K. OSWALD,
Capitaine et adjudant de cavalerie.

JOHN D. LAUDER,
Lieutenant.

Approuvé,
S. B. Steele,
Major-commandant.
Vérifié exact,
H. Hamilton,
Capitaine et officier P.A.

Je, soussigné, John Ross, entrepreneur, de la Colombie-Britannique, déclare par la présente que j'étais propriétaire de neuf animaux, dont il a été question à différent temps devant une commission composée d'officiers; je passai contrat avec le gouvernement pour mettre mes attelages en campagne, et par suite du mauvais temps et de surcroît de travail le susdit nombre d'animaux sont morts et perdus pour moi; les valeurs établies sont au-dessous du prix d'achat.

JOHN ROSS.

Déclaré devant moi ce 25e jour de juillet A.D. 1885.
J. K. Oswald,
J. P.

Vérifié exact,
H. Hamilton,
Capitaine et O.P.A.

RAPPORT N° 124.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT SUPPLÉMENTAIRE

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Relativement aux réclamations suivantes d'entrepreneurs pour balances dues pour attelages fournis au service du transport, savoir :—

Réclamation n° 255.—B. C. Corbett; réclamation n° 380.—Jas. H. Ross et Thos. Bull; réclamation n° 402.—D. McGregor, W. R. Robertson, D. H. Gillespie et J. G. Turriff, dont le paiement a été recommandé dans le rapport du 28 janvier dernier (annexé aux présentes), il peut être dit de plus:

Que S. L. Bedson, officier préposé au transport, auprès du major général Middleton, télégraphia à W. R. Bell, officier préposé au transport, à Qu'Appelle, le ou vers le 8 avril 1885, d'engager des attelages, mais de ne pas payer plus de $8 par jour. Sur ce télégramme Bell engagea des attelages de chevaux à $8, et des attelages de bœufs à $6 par jour, des personnes susdites, stipulant qu'elles ne devaient pas payer aux propriétaires des attelages moins de $7 pour les chevaux et $5 pour les bœufs (*voir* la déposition assermentée de Bell, 17 novembre 1885), accordant ainsi un profit de $1 par jour par attelage aux entrepreneurs.

(Déposition de Bell, *voir* page 226, Rapport sur la Suppression de l'Insurrection du Nord-Ouest en 1885.)

Toutes ces réclamations sont approuvées et recommandées pour paiement par Bell pour Bedson. Mais en examinant minutieusement les comptes, on a découvert que plusieurs des réclamants ont loué des attelages à un taux moins élevé que celui

autorisé par Bell, conséquemment il ne serait que juste que le gouvernement eût le bénéfice de cette réduction en limitant à $1 par jour le profit des réclamants sur chaque attelage. Plusieurs erreurs faites par les commis ont aussi été découvertes en apurant un certain nombre de comptes. Les sommes suivantes étant exactes, conformément au règlement :

B. C. Corbett, par Chas. H. Newton	$ 412 00
Jas. H. Ross	1,587 00
Thos. Bull, par J. W. Smith, syndic	610 00
David McGregor	4,560 50
W. R. Robertson	3,113 00
D. H. Gillespie, par T. G. Smith, procureur	2,618 00
J. G. Turriff	256 00
	$ 13,156 50

Faisant une réduction totale sur les premières réclamations de $1,983.25.

Lorsque les commissaires firent leur rapport sur ces réclamations, les erreurs en question n'avaient pas été découvertes, autrement une réduction semblable aurait sans doute été recommandée.

Afin d'avoir des données certaines sur la légalité de ces réclamations, le président soumit la question à Aikens, Culver et Hamilton, avocats, etc., de Winnipeg ; et par ordre de l'honorable ministre de la milice la même question fut soumise à l'honorable ministre de la justice ici. D'après les deux opinions qui sont annexées aux présentes, il n'y a pas de doute que les réclamants ont droit au paiement qui est maintenant recommandé conformément aux sommes respectives établies plus haut.

Approuvé—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

Edmund B. Holt,
Secrétaire.

Département de la justice, Canada,
Ottawa, 6 avril 1886.

Monsieur,—Relativement à votre lettre du 17 février, demandant conseil sur la légalité de la réclamation de D. H. Gillespie, accompagnée des faits relatés dans votre lettre, j'ai l'honneur de faire rapport :—

Je comprends, après examen des documents, que M. Bell était autorisé par M. Bedson, officier-chef préposé au transport, à engager des attelages à un prix ne dépassant pas $8 par jour ; que M. Bell, dans son rapport, donna instruction à Gillespie et à d'autres de louer des attelages de tierces personnes à pas moins de $7 par jour ; les mandataires ne devant pour aucune considération recevoir plus d'une piastre par jour pour chaque attelage. Je comprends qu'on demande une opinion non pas sur la responsabilité de M. Bell pour sa conduite dans cette affaire, mais simplement sur la validité des réclamations des mandataires.

J'ai l'honneur de dire qu'à mon avis, à moins qu'on puisse clairement établir collusion contre Gillespie et les autres mandataires, les faits, tels qu'établis, n'offrent aucune raison légale qui puisse motiver le refus de leurs réclamations.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

A. POWER.
Pour le sous-ministre de la justice.

Winnipeg, 5 décembre 1885.

Au lieutenant-colonel Jackson,
Président de la commission,
Winnipeg, Manitoba.

Mon cher monsieur,—Nous avons reçu un nouveau mémoire, dans lequel vous dites que M. Bedson (qui était dûment nommé agent à cette fin) a autorisé le major Bell à engager des attelages pour le service du transport. Que Bell a, en conséquence, convenu avec McGregor et d'autres personnes de leur payer $8.00 par jour pour des attelages qu'on se procura sur sa demande. Il stipula aussi qu'ils auraient à payer pour les attelages des autres qu'ils pourraient employer, pas moins de $7 par jour. C'est-à-dire que les mandataires ne devaient pas réaliser plus de $1.00 par jour sur les attelages appartenant à d'autres personnes.

S'il y a eu un contrat direct passé de bonne foi, entre le gouvernement, agissant par l'entremise de Bell, et McGregor et d'autres personnes, par lequel ces derniers s'obligeaient à fournir des attelages pour lesquels le gouvernement devait payer $8 par jour, et comme ils ont fourni les dits attelages, les entrepreneurs devraient être payés.

La dernière partie de la convention est quelque peu inexplicable.

Nous avons l'honneur, etc.,

AIKENS, CULVER ET HAMILTON.

RAPPORT N° 125.

OTTAWA, 20 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 780.—M. M. et D., A. 2,224.—J. Eakins, M.D., pour l'examen médical de 67 hommes du 15e bataillon, à Belleville, avant qu'ils fussent versés dans le bataillon de Midland pour le service actif, conformément aux ordres régimentaires lancés par le lieutenant-colonel Henderson, le 29 mars 1885, et vérifiés par le lieutenant-colonel Lazier, conformément à l'article 676 des règlements. Il appert, toutefois, que d'après la liste des noms ci-annexée, il n'y a eu que 57 officiers et soldats d'examinés. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que $10 soient déduites du compte, et que la balance, $57, soit payée.

Réclamation n° 782,—M. M. et D., A. 3,458.—Peter Ballandine, Battleford, pour transport de vivres pour la batterie "A," $137.41, sur réquisition donnée par le major F. C. Wilson, et vérifiée par l'aide-adjutant général du district. La réclamation semble être conforme à la convention, et comme Peter Ballandine est mort depuis, il est respectueusement recommandé que le parfait paiement en soit fait aux représentants légaux ou aux représentants de la succession.

Réclamation n° 789.—M. M. et D., A. 2,167.—Le capitaine C. W. Drury, batterie "A," $225 pour un cheval blessé pendant la compagne du Nord-Ouest, et mis hors de service. Conformément aux règlements une commission d'enquête s'est réunie à Battleford, le 30 mai 1885, et la somme qu'on réclame maintenant a été recommandée. Il ne semble pas y avoir de doute que c'était un cheval excellent et de prix et qui valait probablement le prix réclamé; mais comme la valeur des chevaux d'officiers est réglée par les règlements, article 1,004, il est respectueusement recommandé que la somme de $125 soit payée, ce qui fait une réduction de $100.

Réclamation n° 794.—M. M. et D., A. 3,546—La compagnie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, $64.81, pour service télégraphique au Manitoba et au Nord-Ouest pendant le mois de novembre 1885. Ce compte ayant été examiné, il ne semble pas y avoir de doute sur son exactitude. C'est pourquoi le parfait paiement en est respectueusement recommandé.

Réclamation n° 795.—M. M. et D., A. 3,559.—H. Workman, de Lindsay, Ont. $5 pour louage d'un cheval en rapport à la formation de la compagnie du capitaine Hunter, contingent du 45e bataillon, pour compléter le bataillon de Midland, pour le service actif. Cette réclamation est approuvée par le lieutenant-colonel Deacon, et comme le compte semble raisonnable et le service nécessaire, le parfait paiement de cette réclamation est respectueusement recommandé.

Réclamation n° 797.—M. M. et D., A. 2,675.—G. H. Campbell, agent du chemin de fer Canadien du Pacifique, à Winnipeg, $34.80, pour billets de passage qu'on dit avoir été donnés à H McCleneghan et C. C. McNab, télégraphiste, et à W. McLimont préposé aux réparations de la ligne, de Winnipeg à Qu'Appelle.

Ces trois hommes ont été au service du gouvernement à l'ouest et au nord de Qu'Appelle, et avaient droit au transport; mais une réquisition, dont il s'est servi, a été accordée à C. C. McNab, le 13 avril 1885, date à laquelle est faite cette réclamation et le prix de ce passage est porté au compte par le chemin de fer Canadien du Pacifique; d'un autre côté il ne semble pas avoir été accordé de réquisition pour les deux

autres. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que la réclamation pour le billet de McNab, $11.60, soit déduit, et que la balance, $23.20, soit payée.

Approuvé.—A. P. C., M. M et D.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A. A. G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 126.

OTTAWA, 21 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 759.—Compagnie de transport de Winnipeg et de l'Ouest, prix le passage et de repas, pour W. R. Pringle, attaché à l'ambulance, et qui avait été blessé, de Prince-Albert aux Grands-Rapides, $25.50.

Prix de passage et repas, pour madame Dobbs et trois enfants (veuve d'Arthur Dobbs, tué pendant un engagement), de Prince-Albert aux Grands-Rapides, $51. Faisant un total de $76.50.

W. R. Pringle avait droit à son passage de retour, et l'honorable ministre de la milice avait télégraphié de ramener madame Dobbs et sa famille au milieu de ses amis vivant dans la province d'Ontario. C'est pourquoi le parfait paiement de cette réclamation est respectueusement recommandé.

Réclamation n° 784.—M. M. et D., A. 2,714.—N° 1, le major J. Fraser, $122; N° 2, le sergent A. Touhy, $30.50; solde supplémentaire pour service.

Lorsque les troupes reçurent ordre d'entrer en service actif, au mois de mars 1885, l'aide-adjudant général de Kingston n'avait pas de major de brigade ni de sergent pour l'aider dans l'accomplissement de ses devoirs, qui furent nombreux pendant l'organisation du bataillon de Midland; et pendant que les compagnies de milice tenaient garnison dans le fort et autres endroits de Kingston, l'aide-adjudant général, croyant qu'il lui était absolument nécessaire d'avoir de l'aide, nomma le major J. Fraser pour faire le service de major de brigade.

Il témoigne des précieux services rendus, et recommande fortement le paiement de $1.00 par jour au major Fraser, et de 25 cents par jour au sergent Touhy. Comme ces sommes sont excessivement raisonnables, à raison du service ardu qui a été fait, le parfait paiement de ces réclamations est respectueusement recommandé.

Réclamation n° 787.—Le lieutenant colonel Deacon, major de l'ex-bataillon de Midland, $100, pour un cheval perdu au service, au Nord-Ouest. Par ordre du major général Middleton, en date du 29 juin 1885, une commission d'enquête se réunit à Fort Pitt, le 30 juin, pour s'enquérir de l'affaire.

Les délibérations semblent régulières, et comme il n'y a pas de doute quant aux faits exposés, la perte du cheval ne semble pas avoir été causée par la négligence du réclamant, qui a fait de minutieuses recherches et a offert une récompense pour le recouvrement de l'animal; et, après avoir entendu la déclaration du lieutenant-colonel Smith, qui prit le commandement de ce corps après la mort du lieutenant-colonel Williams, il est évident que cette réclamation est juste. C'est pourquoi le parfait paiement de la somme de $100 est respectueusement recommandé.

Réclamation n° 781.—A. McDonald, de Winnipeg, $5.50, pour une paire de bottes achetée de Murray Hayne, de Prince-Albert, pour le cavalier John B. Ormsby, de l'infanterie à cheval de Boulton.

Le major Boulton témoigne de l'exactitude de cette réclamation, qui a été transportée à A. McDonald, et il dit que cet homme a été enrôlé à Prince-Albert, où il a été

nécessaire de lui donner des bottes. C'est pourquoi le parfait paiement de cette récl- mation est recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et C.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 127.

OTTAWA, 27 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 164.—Geo. Murdock, de Calgary, $150.50, pour ceintures et br- telles de fusil fournies aux éclaireurs de Steele.

La correspondance indique qu'après le retour des troupes ces articles ont é- remis au commissaire-priseur du gouvernement, à Calgary, et vendus; les armes o- été fournies à ce corps par le gouvernement, et les ceintures et les bretelles étaie- nécessaires pour compléter l'armement. C'est pourquoi le parfait paiement est resp- tueusement recommandé.

Réclamation n° 115.—Le cavalier W. R. Hunt, des éclaireurs de Steele, $1- pour un cheval dont M. Duncan, médecin vétérinaire officiel, s'est emparé à Fort-Pi- au nom du gouvernement, par ordre du major général Middleton, et d'après un ce- ficat du sergent A. E. C. McDonell, P.C.N.-O., vendu au compte du gouvernemen- Battleford.

Vu certaines lacunes dans les documents, il s'est échangé une correspondan- volumineuse au sujet de cette réclamation. Les délibérations d'une commission et - témoignages sont annexés à la réclamation, et des lettres du major général Stran- du capitaine Oswald et d'autres personnes, semblent ne laisser aucun doute sur le f- qu'on s'est emparé du cheval au nom du gouvernement; le témoignage de Hunt montre qu'il a payé $100 pour l'animal, mais il croit qu'il valait $25 de plus ap- avoir été dompté. Les règlements n'accordent toutefois que $100 pour un cheval cavalier, c'est pourquoi il est respectueusement recommandé que cette somme - payée, faisant une réduction de $25 sur la réclamation.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

MACHOIRE-D'ORIGNAL, T.N.-O. du Canada,
7 avril 1886.

Au président de la
Commission des comptes de la guerre,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport, pour votre information, comme suit :—A Fort-Pi- 29 juin 1885, par ordre du major général Middleton, je reçus possession de quatre chevaux mis ho- service, propriété des éclaireurs de Steele, les bêtes étant incapables de continuer la marche en a- Le 25 août suivant ces chevaux furent vendus à l'enchère publique, à Battleford, par ordre du l- Otter, un cheval hongre de trois ans, appartenant autrefois à W. R. Hunt, a réalisé $55.50.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
JOHN A. DUNCAN, M.D.V.,
Ex-médecin vétérinaire des troupes

RAPPORT N° 128.

OTTAWA, 27 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 357.—N° 12. *The Manitoba Cartage & Wharf Co*, $975, pour ievaux qu'on dit être morts pendant qu'ils faisaient le transport d'approvisionne-ents en vertu d'un contrat passé avec la compagnie de la Baie-d'Hudson.

Cette réclamation, ainsi que plusieurs autres semblables, ont été minutieusement caminées par la commission le 15 octobre 1885, et subséquemment refusées par ordre l'honorable ministre de la milice et de la défense. Le contrat et les documents it été soumis à l'honorable ministre de la justice, dont l'opinion a confirmé la jus-sse de l'attitude prise par la commission, en décidant que le gouvernement n'était is responsable, en vertu du contrat, des chevaux morts; conséquemment il ne peut re fait de nouvelles recommandations au sujet de cette réclamation.

Rapport approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.
Président.

DMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 129.

OTTAWA, 27 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 685.—J. A. Pelley, de Winnipeg, $250, pour une tente expédiée Red Rock, par ordre du maire intérimaire de Port-Arthur; et il est dit que les con-icteurs d'attelages se sont servis de cette tente pour loger leurs chevaux.

Il n'y a pas eu d'autorisation militaire de produite pour la fourniture de cette nte.

Le chemin de fer Canadien du Pacifique a entrepris de fournir les moyens de ansport nécessaires aux troupes pour franchir les parties inachevées de la ligne au rd du lac Supérieur, et cette compagnie ayant reçu pour ce service une somme de nt par mille par homme, le gouvernement n'a absolument rien à faire au paiement s dépenses qui s'y rapportent.

Cette réclamation a été minutieusement examinée et étudiée par la commission le r février 1886, et refusée.

Rapport approuvé.—A. P. C., M. M. et D.,

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

DMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 130.

OTTAWA, 28 avril 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 791.—M. M. et D., A 3,097.—Geo. H. Douglas, de Chathan $126.05, pour frais de voyage aller et retour, au Nord-Ouest.

Il appert que Douglas faisait partie des carabiniers connus sous le nom de Queen Own ; il se rendit à Chatham pour voir ses parents avant son départ, mais à so retour à Toronto, il constata que le bataillon était parti quelques heures avant. acheta alors quelques articles d'équipement, et partit pour Winnipeg, passant par l Etats-Unis, où il arriva plusieurs jours avant le Queen's Own. Il se rendit avec régiment jusqu'à Qu'Appelle, où le commandant lui dit qu'il ne pouvait pas êt repris, probablement parce que le contingent était au complet, mais on lui donna permission de faire partie des éclaireurs de Boulton. Ce qu'il fit, mais ayant été bles par suite d'une chute de cheval, il ne put partir avec la cavalerie une fois rétabli, l éclaireurs de Boulton étant trop éloignés au nord pour qu'il pût les rejoindre. dit qu'il reçut alors ordre d'entrer dans la compagnie de Yorkton, ce qu'il fit, et il le service jusqu'à la fin de la campagne, tel que vérifié par le major Watson, qui recommandé le paiement en question.

Douglas paraît être un soldat enthousiaste, et a fait preuve de beaucoup patriotisme dans sa manière d'agir. Il a été assez consciencieux de ne réclamer q le prix de billet de seconde classe, quoiqu'il ait voyagé en wagon-palais.

C'est pourquoi il est respectueusement recommandé de lui payer, comme c spécial, $116.30, une réduction de $9.75 étant faite pour revolver, fonte et munitior ce à quoi il n'avait pas droit en qualité de simple soldat.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT.
Secrétaire.

OTTAWA, 1er mai 1886.

MÉMOIRE *adressé à l'honorable ministre de la milice et de la défense "in re" la réclamat n° 179.—M. M. et D., A 2,277.—Calvin P. Moore, de Calgary, pour frais de voya d'Ottawa à Calgary.*

Moore, quoique citoyen de Calgary, où il aurait dû retourner la campagne t minée, vint à Ottawa avec les troupes aux frais du gouvernement. Le capitaine Wright, sous lequel il a servi, dit : " Moore est venu de son propre gré et non vertu d'un ordre." Il a été payé le 31 juillet, ce qui lui a donné amplement le ten de retourner chez lui.

Le 30 septembre, la commission a minutieusement examiné cette réclamati mais n'a pu en recommander le paiement.

Comme il n'est rien surgi de neuf au sujet de cette réclamation, il ne semble p y avoir de motif pour adopter une nouvelle manière d'agir.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT No 131.

OTTAWA, 4 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 26.—Le capitaine John Stewart, *re* les réclamations au sujet de l'équipement des *Rangers* des Montagnes-Rocheuses, examinées de nouveau par ordre de l'honorable ministre de la milice et de la défense, 20 avril 1886.

Ces réclamations avaient déjà été examinées et refusées, parce que les différentes dépenses ne paraissaient pas avoir été autorisées; mais un ordre du major général Strange, daté de Calgary, 19 avril 1885, ayant été produit, autorisant le capitaine Stewart à acheter des capotes et des chapeaux pour service immédiat, il n'existe plus de doute sur la régularité de la transaction. Le capitaine Stewart dit que les capotes en caoutchouc étaient les seules qu'on pouvait avoir et convenaient mieux au service que toutes autres. Il dit aussi que la tente et tous les articles sont maintenant en lieu sûr, entre les mains de la P.C.N.O., à Fort McLeod. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que les sommes suivantes soient payées:—

Tweed et Ewart, Fort McLeod, T.N.O.:	
15 capotes en caoutchouc à $5.80	$ 87 00
1 tente	30 00
Total	$117 00
W. Winder, Fort McLeod, T.N.O.:	
50 capotes imperméables	$262 00

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT No 132.

OTTAWA, 4 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 810.—Réclamations transmises par J. P. Fisher, avocat, d'Ottawa, au nom de Joseph A. Dunn, second à bord du bateau à vapeur *Alberta*; de Joseph H. White, mécanicien du bateau à vapeur *Marquis*, et de Wm. M. Caldwell, mécanicien du bateau à vapeur *Alberta*; tous ont fait le service sur leur bateau respectif sur la Saskatchewan-Nord et Sud, pendant l'insurrection du Nord-Ouest, en 1885.

Rien n'indique ce qui fait l'objet de ces réclamations, aucune somme déterminée n'est réclamée; mais on croit que ces réclamations sont présentées dans le but de faire reconnaître ces hommes comme appartenant à la milice afin d'obtenir des concessions de terres et autres avantages auxquels les troupes ont droit.

Le gouvernement a employé ces bateaux à la journée, pour lesquels une somme considérable a été payée.

Les propriétaires ou compagnies auxquels appartiennent ces bateaux ont fourni les officiers, l'équipage, le combustible et tout ce qui était nécessaire à cette navigation, le gouvernement n'ayant fait aucun paiement aux équipages.

Tous les employés expédiés en qualité de matelots ordinaires, connaissaient le service qu'ils devaient faire.

Ils n'ont pas été engagés en qualité de miliciens, et ils n'ont pas fait de service en cette qualité.

Des armes et des munitions leur ont été données pour leur propre protection, ainsi qu'il a été fait à l'égard des conducteurs d'attelages sur les différents chemins.

D'après ce qui précède il ne semble pas que ces hommes aient une réclamation à faire valoir contre le gouvernement.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

OTTAWA, 6 mai 1886.

Mémoire relatif aux éclaireurs.

Quinze éclaireurs ont été employés à Swift-Current par le général Laurie, pour accompagner les approvisionnements expédiés à Battleford, pour la colonne du lt-col. Otter.

Ces hommes réclament $5 par jour. J'ai soumis l'affaire au général Middleton, qui a autorisé le paiement de $4 par jour dans le cas où les hommes ont fourni leurs propres chevaux; conséquemment j'ai retranché $1 par jour à ceux qui montaient les chevaux du gouvernement.

Les bordereaux de solde font voir que tous ont touché $4 par jour, sauf un.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT Nº 133.

OTTAWA, 8 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation nº 768.—M. M. et D., A 3,322.—G. S. Hobart, de Kingston, Ont., pour médicaments fournis au 14e bataillon, $74.85.

Le 14e reçut ordre de se tenir prêt le 1er avril 1885, et occupa les casernes de la Tête-du-Pont et le fort Henry. Le nombre en fut réduit de temps à autre jusqu'au 31 juillet, date à laquelle le dernier détachement reçut son congé.

Il appert qu'il n'y avait pas de médicaments dans le magasin du gouvernement à Kingston; conséquemment il devint nécessaire de s'en procurer, conformément à la dite réclamation.

Le compte est approuvé par le médecin du régiment, et il est expliqué en détail et recommandé par l'O. G. C. C'est pourquoi le parfait paiement de cette réclamation est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 134.

OTTAWA, 10 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 629.—C. B. Rouleau, de Battleford (maintenant de Calgary T. N.-O.), pour foin, $48, et cochons, $50 ; en tout $98.

Sur réquisition du lieutenant-colonel Otter, le réclamant a fourni aux troupes de Battleford, trois tonneaux de foin, à $16 le tonneau, et deux cochons, à $50 pour les deux, dont réception est accusée par le lieutenant-colonel Otter. Ces réclamations ont été tenues en suspens en attendant des explications sur d'autres comptes payés au juge Rouleau. Ci-jointes se trouvent sa lettre et celle du comptable de la compagnie de la Baie-d'Hudson, demandant de percevoir la somme et de la porter à son crédit. Il est respectueusement recommandé que la somme totale de $98 soit payée à la compagnie de la Baie-d'Hudson, au compte du juge Rouleau, tel que requis.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

COMPAGNIE DE LA BAIE-D'HUDSON,
BUREAU DU DÉPARTEMENT DU NORD,
WINNIPEG, Man., 20 novembre 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous expédier sous ce pli une lettre du juge Rouleau, transmettant à la compagnie de la Baie-d'Hudson la somme de deux pièces justificatives que j'ai remises cet après-midi au lt.-col. Forrest.

Je vous serai obligé de bien vouloir annexer cette lettre aux pièces justificatives et de me dire quand elles auront été le sujet de vos délibérations.

J'ai l'honneur, etc.,
E. K. BEESTON,
Comptable.

Au lt.-col. JACKSON, P. S. et P. O.
Bureau de l'état-major,
Winnipeg.

BATTLEFORD, 26 juillet 1886.

—— ADAMS, écr.,
Compagnie de la Baie-d'Hudson,
Winnipeg.

MON CHER MONSIEUR,—Je vous transmets sous ce pli deux comptes, que vous voudrez bien présenter pour moi, en paiement, au lt.-col. Jackson. Veuillez mettre cette somme à mon crédit, et plus tard je prendrai à vos magasins des effets pour la même somme.

Votre bien dévoué.
CHAS. B. ROULEAU.

Pièces justificatives, 2 cochons	$50.00
" 3 tonneaux de foin	48.00
Total	$98.00

CALGARY, T. N.-O., 1er mai 1886.

MON CHER COLONEL,—Je viens de recevoir votre lettre, et je vois qu'il y a un malentendu au sujet de mon compte avec le département.

J'ai reçu antérieurement le paiement de deux comptes, savoir :—Un approuvé par le général Laurie, par la compagnie de la Baie-d'Hudson, pour services rendus par mon domestique et mes chevaux, entre Swift-Current et Battleford. Le lt.-col. Otter m'a aussi payé un compte pour bois, couvertures de cheval etc., qu'il a personnellement achetés de moi ; mais ce compte de $98, certifié par le lt.-col. Otter, et, que j'ai transféré à la compagnie de la Baie-d'Hudson, n'a jamais été soldé. Lorsque je transmis ce compte, la compagnie de la Baie-d'hudson était autorisée par le département de la milice à le solder.

Mais bientôt après cette autorisation a été retirée et c'est pourquoi le compte n'a pas été payé. Conséquemment, je crois qu'après ces explications, vous n'aurez pas de difficultés à payer cette somme à la compagnie de la Baie-d'Hudson.

Votre dévoué,

CHAS. B. ROULEAU.

Au lt.-col. JACKSON,
Ottawa.

RAPPORT N° 135.

OTTAWA, 11 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 519.—Le révérend M. McKay, $360, pour service spécial d'éclaireur.

Le réclamant était aumônier de l'infanterie légère de Winnipeg pendant la campagne, et a touché pour service :—

Solde	$265 08
Indemnité	70 00
Total	$335 08

Il paraît aussi avoir reçu $150 par l'entremise de la compagnie de la Baie-d'Hudson.

Le major général Strange a télégraphié au capitaine Hamilton, d'Ottawa, 31 juillet 1885 :

" McKay payé pour 90 jours; déduisez $145 pour cheval du major Butler."

Il appert aussi que le ministre McKay a laissé un ordre au bureau de la compagnie de la Baie-d'Hudson, d'Edmonton, à l'adresse du capitaine Bossé, trésorier du 65e bataillon, pour $65, laquelle somme le capitaine Bossé a payée à la compagnie de la Baie-d'Hudson, le 13 mai 1885. Il résulte donc de ce qui précède que le Rév. M. McKay a touché la somme de $695.08. C'est pourquoi la commission a conclu qu'une erreur avait été commise au sujet de cette réclamation, et a ordonné qu'elle fut mise au nombre des douteux.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col. A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

OTTAWA, 11 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

MÉMOIRE *au sujet de la réclamation de Hugh Munro, de Calgary,* $400, *pour deux chevaux blessés.*

Munro a touché $800 pour le louage de ses chevaux, la première réclamation portait la valeur du cheval à $200 (réclamation n° 115), mais une commission composée d'officiers n'a recommandé que $25, somme qui a été approuvée par le major Steele et le major général Strange. Cette réclamation et plusieurs autres semblables ont été examinées par la commission ; et comme le sous-ministre de la justice a décidé que le gouvernement n'était pas responsable, toutes ont été rejetées. Ce

cheval n'a pas été tué, mais il s'est simplement planté un clou dans un de ses pieds en traversant un pont. Rien n'indique que plus d'un cheval ait été blessé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPROT N° 136.

OTTAWA, 15 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 123.—R. B. O'Donoghue, 16 jours de service dans le département des logis de l'infanterie légère de Winnipeg, à $2.50 par jour, $40.

Le 16 octobre 1885, la commission a fait rapport au sujet de cette réclamation, qu'elle a refusée, par la raison qu'il y a eu un maréchal des logis et un sergent recevant la solde dès le commencement de l'organisation du bataillon (en mars 1885), qui auraient dû remplir toutes les fonctions qui se rapportent à ce grade. Si on avait eu besoin d'aide, des hommes du régiment auraient dû être employés et non des personnes de l'extérieur. Il n'a pas été indiqué pourquoi on a eu besoin de cet homme, ou quelle fonction il a remplie.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 137.

OTTAWA, 17 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 115.—Cavalier Benoit, des éclaireurs de Steele, $100, pour blessure à son cheval. Le 24 septembre 1885 la commission a fait rapport sur cette réclamation, qu'elle a rejetée, ainsi quo plusieurs autres semblables, par la raison que la solde de $2.50, avec rations et fourrage, suffisait à couvrir les risques de cette nature, étant de $1 par jour de plus que la solde que recevait la cavalerie ordinaire.

Voici les détails de cette réclamation : le cavalier Steele présente la réclamation au nom de Benoit ; et, comme il le dit, rend témoignage pour Benoit au moyen d'une procuration, procédé très extraordinaire. C'est le seul témoignage qui ait été donné, d'après lequel il paraîtrait qu'il serait survenu un nœud au pied du cheval, ce qui aurait eu pour effet de le faire boîter. Malgré cela, il est revenu à Calgary avec la cavalerie, et comme tous les autres chevaux, il était épuisé et avait besoin de repos. Le major général Strange a écrit la note suivante sur le document : "Pas de certificat du médecin-vétérinaire—renvoyé au major Steele pour que celui-ci déclare si toute la somme de $140 a été déduite de la solde du cavalier Benoit." Il n'a pas été reçu d'autre certificat ou de rapport.

Les membres de ce corps ont retiré des sommes considérables, par l'entremise de la compagnie de la Baie-d'Hudson, et bon nombre de ces paiements semblent irréguliers. La convention qui a régi l'enrôlement promettait de $2 à $2.50 par jour, les hommes devant fournir leurs propres chevaux et leur équipement.

En face de cette convention, le major général Strange a autorisé la compagnie de la Baie-d'Hudson (état n° 7, pièces justificatives 317 et 318) à payer au cavalier R. E. Steele :—

7 jours à $2.50 par jour	$ 17 50
17 jours à $5.00 "	335 00
Et les rations qui avaient été données à la famille de cet homme et portées à son débit, s'élevant à $35.10, lui furent subséquemment remboursées par ordre du major général Strange	35 10
	$387 60

faisant une moyenne de $5 24 par jour.

Le cavalier R. E. Steele semble avoir reçu des faveurs spéciales; et on peut conclure qu'il est maintenant intéressé dans cette réclamation de Benoit, vu que la commission d'enquête a recommandé le paiement par l'entremise du cavalier Steele.

Les délibérations de la susdite commission en acceptant un témoignage de cette nature, ne sont pas conformes à l'usage des commissions de ce genre. Conséquemment il ne peut être fait de nouvelles recommandations au sujet de la réclamation du cavalier Benoit.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

Edmund B. Holt,
Secrétaire.

RAPPORT N° 138.

Ottawa, 25 mai 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ETRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 806.—M. M. et D., A 1,567.—Le capitaine F. G. Tremayne, 12e bataillon (détachement des bataillons de York et Simcoe).

N° 1.—31 mars 1885, transport payé de trois hommes de Markham à Sutton	$ 2 70
Télégrammes et louage d'un cheval	2 85
22 juillet 1885, payé pour louage du bateau à vapeur *R. B. Kendrick*, pour le transport de 22 hommes de Lefroy à Sutton, lors du retour du Nord-Ouest	10 00
Total	$15 55

N° 2.—Lieutenant M. S. Chapman, 12e bataillon, payé le prix de passage de trois hommes de Toronto à Markham, y compris le louage d'un cheval	$ 4 20

Ces dépenses ont été faites par le bataillon d'York et Simcoe pendant la campagne. La correspondance annexée à la réclamation explique pleinement les faits. Comme cette dépense était nécessaire et que la somme semble être raisonable, le parfait paiement de ces réclamations est respectueusement recommandé.

Approuvée—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

Edmund B. Holt,
Secrétaire.

RAPPORT N° 139.

OTTAWA, 1er juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE DT DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 812.—M. M. et D., A 3,519.—Le rév. Père LeBret, de Fort Qu'Appelle, pour services rendus aux soldats de ce poste et de Troy. Aucune somme n'est mentionnée.

Après s'être mis en communication avec les officiers anciens et nouveaux qui ont commandé et qui commandent à ces postes, on constate que douze ou quinze hommes ont été conduits à l'église de Fort Qu'Appelle, pour assister au service religieux ordinaire et pendant une période d'environ trois mois et demi.

Quoique le rév. Père ne semble pas avoir fait des dépenses plus qu'à l'ordinaire pour cette fin et qu'il n'ait pas été nommé aumônier, il semblerait raisonnable de lui accorder une petite rémunération, le paiement de $25 est conséquemment recommandé pour ce service.

Le rév. Père s'est aussi rendu en voiture jusqu'à Troy, distance de 22 milles, et ce 18 fois, pour célébrer le service divin pour les hommes de la batterie " A." C'est tout probablement une des missions où les exercices religieux auraient eu lieu même si les troupes n'avaient pas été là, mais il n'est que raisonnable de donner une rémunération, soit $75, pour solde, frais de transport et personnels, faisant un total de $100 qui est respectueusement recommandé en règlement de toute réclamation.

Réclamation n° 310, M. M. et D., A 2,433 et 2,575.—Geo. S. Armstrong, M.D., de Mackay's-Harbor, bureau de la poste de Port-Arthur, $216, pour soins donnés à des soldats malades laissés à ce poste de la rive nord du lac Supérieur.

Il n'y a eu que six hommes en tout, pour lesquels un prix uniforme de $3 par jour par homme est demandé. Les soins ont été donnés du 4 avril au 26 mai 1885. Ce qui fait un total de 53 jours. Il n'y a pas eu plus de deux à trois hommes présents à la fois. Cette réclamation ayant été soumise aux commandants des corps respectifs auxquels appartenaient ces hommes, ils donnent des certificats constatant que le service a été fait; mais pour ce qui est du nombre qui a été soigné le prix semble élevé, vu que, particulièrement, le lt-col. Ouimet déclare que l'hôpital était tenu par le chemin de fer Canadien du Pacifique. Il est par conséquent recommandé que le Dr Armstrong reçoive simplement la solde d'aide-médecin, savoir, 53 jours à $2.43, faisant un total de $128.79 en règlement de toute réclamation, accusant une réduction de $87.21.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 140.

OTTAWA, 9 juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 774.—Thos. Bull, de Pense, T.N.-O., $141, (dite être transportée à J. W. Smith, de Régina) pour prix du passage en chemin de fer des conducteurs d'attelages et transport des attelages et des chariots se rendant à la Mâchoire d'Orignal, pour le service du transport.

Tous les attelages fournis par la compagnie de la Baie-d'Hudson ont été transportés gratuitement aller et retour, et il semble avoir été entendu que tous les

attelages engagés devaient être transportés gratuitement—des réquisitions du gouvernement étant généralement en usage. Dans le présent cas, toutefois, on ne s'est pas servi de réquisitions, et le réclamant a payé les dépenses, comme l'indiquent les documents. Parfait paiement de la somme de $141 est conséquemment recommandé.

Réclamation n° 775.—M. M. et D., A 3,639.—George Gunn, du bureau de la poste de Manitou, Assiniboia, T.N.-O., $2,260, pour bois, usage d'une barge et valeur d'une barge. Cette réclamation est de nouveau expédiée par l'entremise de John Secord, avocat, etc., de Régina, T.N.-O., et réduite à $1,070. Les documents indiquent que le contrat a été passé par le lieutenant Leonard, préposé au transport, par ordre du major général Laurie. M. Leonard est un ingénieur civil et arpenteur de profession, et a passé une période de temps considérable au Nord-Ouest à faire des arpentages et à construire des chemins de fer, et il a qualité pour juger de la valeur de ces articles, tels que bateaux plats, etc.

Son rapport ci-annexé fait voir qu'il a loué de Gunn le bateau plat ou la barge, comme on l'appelle, pour un voyage (environ cinq jours) à $10 par jour, pour prendre une charge de provisions de Saskatchewan-Landing à la Traverse de Clark. M. Leonard croit que si la barge n'a pas été ramenée, il serait juste d'en payer la valeur, soit $100. Une barge de ce genre pouvait être construite à Medicine-Hat pour une somme beaucoup moins considérable.

C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que les sommes suivantes soient payées en règlement de cette réclamation :

250 pieds de bois à $40 le mille pieds	$ 10 00
5 jours de louage d'une barge à $10 par jour	50 00
Valeur d'une barge, laquelle, paraît-il, n'a pas été ramenée	100 00
Total	$160 00

ce qui fait une réduction de $2,100 sur la première réclamation.

KEMPTVILLE, 26 mars 1886.

EDMUND B. HOLT,
Commission des comptes de la geurre,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 16 courant. M. George Gunn est descendu la Saskatchewan de Medicine-Hat vers la fin d'avril dernier, en qualité de pilote à bord du *Minnow*. Il remorquait un petit bateau plat de 20 sur 12. Le steamer arrêta à Saskatchewan-Landing, et le général Laurie m'autorisa de louer la barge pour transporter des provisions à la Traverse de Clark, avec l'entente que la barge était louée pour le voyage (environ cinq jours) et qu'elle devait être ramenée par un des bateaux à vapeur à leur retour. Le prix convenu était de $10 par jour, je crois. Je crois que M. Gunn était le propriétaire de la barge. Si la barge n'a pas été ramenée, je crois qu'il serait juste d'en payer la valeur à M. Gunn, soit $100. Une barge neuve de ce genre pourrait être construite à Medicine-Hat pour une somme beaucoup moins considérable.

Le compte du bois est exact, et je lui en ai donné un reçu.

250 pieds à $40 le mille pieds, $10. On a eu besoin de ce bois pour ponter une autre barge. Je n'ai pas de doute que toute la transaction se trouvera dans les papiers du général Laurie.

Je suis, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
R. W. LEONARD,
Lieutenant,

Réclamation n° 754.—F. F. Tims, Swift Current, T. N.-O., $15.50, pour savon et tabac fournis au corps d'éclaireurs de Dennis, et $1,344 pour frais de starie, alors que les attelages ont dû attendre le fret pendant qu'ils faisaient le transport à tant du cent livres. La commission a déjà fait rapport au sujet de ce dernier item de $1,344, qu'elle a refusé. (*Voir* réclamation 164, rapport, 29 septembre 1885.) Comme le capitaine Dennis certifie avoir reçu les articles en question, il est respectueusement recommandé que $15.50 soient payées.

Réclamation n° 642.—M. M. et D., A 2,780.—Thos. Hourie, de Prince-Albert, T. N.-O., pour un cheval gris capturé par les éclaireurs de Boulton et dont ceux-ci se sont servis, et subséquemment vendu par M. Metcalfe, commissaire-priseur du gouvernement, comme l'indique la lettre ci-annexée du major Boulton. Hourie réclame

paiement pour l'usage du cheval pendant 83 jours, et aussi la valeur de l'animal, les sommes n'étant pas indiquées. Il ne semblerait pas raisonnable de payer pour le cheval et le louage du cheval en même temps; et comme Hourie n'a pas présenté de réclamation, en qualité de propriétaire, pendant qu'il se trouvait avec le major Boulton, espérant par là toucher une solde et reprendre possession du cheval, il est respectueusement recommandé que $100 soient payées en règlement de la réclamation. La réclamation de Hourie, $125, pour un cheval sous poil brun, $200 pour du foin pris par les Sauvages et les insurgés, est une question dont le règlement appartient au département de l'intérieur. Il est recommandé que Hourie soit en conséquence averti, afin qu'il puisse présenter sa réclamation à ce département, si l'affaire n'a pas été déjà réglée par les commissaires nommés pour le règlement de ces réclamations.

Rivière-aux-Coquilles, 6 mai 1886.

Au lt.-col. Jackson, président,
Commission des comptes de la guerre,
Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre au sujet du cheval de Hourie. Le cheval en question a été capturé par mes hommes après la bataille de l'Anse-au-Poisson, et comme personne ne l'a réclamé, nous l'avons amené avec nous, et il a été vendu $60 et les deniers ont été distribués aux blessés. Hourie a été avec nous pendant toute la campagne, et tout ce qu'il avait à faire était de présenter une plainte au général, ou de me dire que nous avions un de ses chevaux, et il l'aurait eu alors. Je ne puis que supposer que son motif, en ne le faisant pas, était qu'il espérait se faire payer pour le service de son cheval pendant la campagne, et puis, reprendre possession de son cheval; mais le jour où nous reçûmes ordre de partir de Fort Pitt, pour revenir, il était au lac Froid, et il ne revint qu'avec le bataillon du colonel Smith; nous avions alors reçu notre congé et le cheval était vendu; il me fit alors rapport de l'affaire pour la première fois.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
C. A. BOULTON, major
de l'ex-infanterie à cheval de Boulton.

Réclamation n° 770 et n° 394.—M. M. et D., A 3,332.—R. J. Molloy, télégraphiste, de la Traverse de Clark, T.O.-N, $235.75, pour pension et logement des opérateurs et des courriers.

Cet homme avait déjà présenté une réclamation de $600, qu'après examen on a constaté être fictive, tel que l'indique le rapport du capitaine Hudson, officier préposé aux approvisionnements à ce poste, de M. Clark et d'autres personnes qui ont présenté des réclamations au même effet; conséquemment on a naturellement cru que cette réclamation serait de même nature, et elle fut soumise à J. Lanskail, homme très digne de confiance et un de ceux qui ont logé chez Molloy. Il dit que lorsqu'il a demandé quel serait le prix, on l'informa qu'on exigerait rien, vu que le général Middleton avait donné ordre à Molloy de se procurer des provisions de l'officier préposé aux approvisionnements, dans la localité; conséquemment il n'aurait droit qu'au logement des hommes qui sont descendus chez lui. C'est un fait bien connu qu'il n'y avait guère de provisions et de fourrage dans le pays, sauf les provisions et le fourrage que le gouvernement expédiait aux troupes et qui étaient aussi distribués aux colons, aux Métis et aux Sauvages. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que 50 cents par jour soient accordés pour les employés du télégraphe, et 50 cents pour les chevaux, et $1 par jour pour les courriers, vu que l'argent pour le loyer avec leurs chevaux, les rations et le fourrage, provenaient sans doute du gouvernement, ce qui fait une réduction de $159.75 sur cette réclamation. Paiement de la balance, $76, est recommandé.

Réclamation n° 394.—Molloy. Comme cette réclamation a déjà fait le sujet d'un rapport (*voir* rapport du 26 octobre 1885), et que M. Molloy a touché ce à quoi il avait droit, savoir: $25, les documents sont annexés à ce qui précède.

Réclamation n° 657.—W. K. Dickson, de Parkdale, Ontario, agent de la société de tempérence et de colonisation, Saskatoon, T.N.-O., $650, pour l'usage d'un bateau plat (appelé barge) pris par ordre du général Middleton.

Comme M. Dickson n'a pas encouru de dépense à l'occasion de ce bateau après qu'il eut été enlevé, si on en paye la valeur, c'est tout ce à quoi le réclamant devrait avoir droit.

Le capitaine Hudson, préposé aux approvisionnements à la Traverse de Clark, dit qu'un bateau semblable, dans Ontario, coûterait environ $100; et en tenant compte de la valeur plus élevée du matériel et de la main-d'œuvre à Saskatoon, il croit que la somme de $350 devrait représenter sa plus grande valeur.

Le lieutenant Léonard, ingénieur civil et arpenteur, et qui connaît bien le pays, a déclaré au sujet de la valeur d'une barge semblable que ce bateau coûterait moins de $100 à Medicine-Hat. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que la somme de $350 soit payée en règlement de cette réclamation, accusant une réduction de $300.

Réclamation n° 720.—Le même, $82, pour 41 poteaux de télégraphe dont se sont servis, à la Traverse de Clarke, le 10e et le 90e bataillons pour en faire du combustible. Le capitaine Hudson, préposé aux approvisionnements à ce poste, a vu les poteaux dont on ne s'est pas servi, et a déclaré verbalement à la commission que c'étaient "des peupliers, d'environ 15 pieds de longueur, et très petits; ne valant pas plus de 50 cents chacun."

Le lieutenant colonel McKeand dit: "Ils valaient $2 chacun, ou tout autre prix auquel on pouvait les évaluer, car on ne s'en servait que lorsqu'on ne pouvait obtenir d'autres bois."

En portant ces évaluations à leur dernier point, des deux manières, et vu le peu de dimension et la qualité inférieure du bois, on ne voit pas pourquoi ils ne pourraient pas être remplacés pour $1 chacun. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que la somme de $41 soit payée, accusant une réduction de $41. La somme totale payable à W. R. Dickson, agent de la société de tempérance et de colonisation, est de $391, y compris la somme accordée pour la réclamation précédente n° 657.

Réclamation n° 674.—George S. Orton, M.D., médecin du 90e bataillon, Winnipeg, $245, réclamation subséquemment réduite par le Dr Orton, à $171.60, pour déboursés et soins d'un cheval, et perte de service pendant deux mois. Il appert que ce cheval a été blessé en revenant de Prince-Albert, le ou vers le 28 mai 1885, et a été laissé à la station de Bedson, revenant à Winnipeg le 21 juillet. Un certificat de W. J. Himmon, médecin-vétérinaire, dit que le cheval a été incapable de travailler jusqu'au 21 septembre. Il aurait dû y avoir une commission d'enquête pour faire rapport des faits. Ceci n'aurait pas été possible à l'endroit où le cheval a été blessé, mais l'enquête aurait pu se tenir à Winnipeg. La réclamation est de $1 par jour pour la perte de l'usage du cheval et de $55.60 pour l'entretien de l'animal et les soins du médecin-vétérinaire. Le Dr Orton ayant touché à la solde accordée pour un cheval, jusqu'au 31 mai, il y a une erreur de quatre jours en plus, faisant ainsi une réduction de $4. Le paiement de la balance, $167.60, est respectueusement recommandé, pourvu que le Dr Orton rende compte des $200 que lui a avancées le département, à Ottawa, le 26 juin 1885.

Réclamation n° 516.—M. M. et D., A 2,712.—Alfred Mills, de Leading, T.N. O., pour repas donnés aux courriers et fourrage aux chevaux, $206.75.

Par ordre du major général Strange des communications par courriers furent établies dans une direction sud de Calgary. La réclamation est certifiée par le major Boulton et H. Hamilton, officier préposé aux approvisionnements; et, de la manière dont elle est présentée, elle est difficile à vérifier. Le prix du fourrage semble élevé même pour ce pays, où tout est si cher. Les *rangers* des Montagnes-Rocheuses fournissaient le fourrage à leurs propres chevaux à raison de 50 cents par jour, conséquemment $1 par jour serait une somme considérable dans le présent cas. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que le paiement de 50 cents par repas par homme et 33 cents pour chaque quantité de foin et d'avoine donnée à chaque cheval, soit autorisé, accusant une réduction de $23.25. Paiement de la balance, $183.50, est recommandé.

Réclamation n° 792.—D. A. Ross, de Winnipeg, $104, pour louage d'un cheval et d'une voiture, dont on a fait usage pendant que s'organisait l'infanterie de Winnipeg (bataillon du lt-col. Scott), le compte étant de $6 par jour pour un cheval et une voiture, et $2 par soirée pendant quatre nuits jusqu'à minuit. Le lt-col. Scott certifie les réclamations; mais le prix exigé est exorbitant, et devrait être réduit d'au moins

un tiers; et les voyages de nuit qui semblent avoir été fais avec la même voiture, ne devraient pas être acceptés, car tous ceux qui ont pris du service ont travaillé la nuit comme le jour. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé d'autoriser $4 par jour pour 16 jours, $64, somme dont le paiement est recommandé, accusant une réduction de $40.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 141.

OTTAWA, 14 juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ETRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 698.—M. M. et D., A 2,939.—W. Hope Hay, de l'infanterie à cheval de Boulton, lac Plat, Man., $125, pour un cheval perdu. Le réclamant a été blessé et mis hors de service à la prise de Batoche, et pendant qu'il était à l'hôpital à Prince-Albert, son cheval, qui était sa propriété et qui avait été laissé avec la cavalerie, a été perdu. Un caporal de la police à cheval de Prince-Albert paraît avoir fait de diligentes recherches, mais sans succès. Les faits sont ratifiés par le major C. A. Boulton, qui dit que le cheval valait $125. Comme les règlements mettent à $100 la valeur d'un cheval de cavalier, le paiement de cette susdite somme est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON. lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 142.

OTTAWA, 16 juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Il est respectueusement recommadé que les réclamations suivantes soient transférées au département de l'intérieur pour être réglées par la commission des pertes causées par l'insurrection, savoir:

Réclamation n° 367.—John G. Bastedo, propriétaire d'attelages, $265; et Fred. Hagen, conducteur d'attelages, $23.50, pour pertes causées par une incursion de la bande de Sauvages de Poundmaker.

Réclamation n° 730.—M. M. et D., A 3,108.—Surintendant Herchmer, P.C.N.-O., pour dommages faits à du mobilier par les troupes, $540.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 143.

OTTAWA, 17 juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 33.—M. M. et D., A 2,471 et 2,615.—Charles King, de Beulah, Manitoba, $19, pour dommages faits à la moisson par les chevaux de la cavalerie de Boulton. Le certificat du major Boulton dit que, tandis que les chevaux de cavalerie étaient en pâturage, en attendant la vente à l'enchère faite par le gouvernement, trois se séparèrent des autres et allèrent dans les champs ensemencés de King; ils furent perdus pendant environ trois semaines. Les dommages furent évalués, conformément aux règlements municipaux, par M. Hooper, et portés à la somme de $19, dont le paiement est respectueusement recommandé.

Réclamation n° 181.—M. M. et D., A 1,496 et 2,651.—Robert W. MacLellan, de la rivière du Daim-Rouge, T.N.-O., $250, pour loyer d'un logement et autrês bâtiments. Il appert que les troupes sous le commandement du major Perry, allant au nord de Calgary, arrivèrent à Daim-Rouge vers le 1er mai 1885, date à laquelle le major Perry passa un bail avec MacLellan pour le loyer de sa maison, dépendances et écuries, pour le service du département de la milice et de la défense, à raison de $50 par mois. Il n'y a pas de certificat qui indique le temps qu'a duré l'occupation de cette propriété; mais comme le logement a été percé à jour, les écuries démolies et le tout fortifié par le 65e bataillon, ce qui a rendu les bâtiments inhabitables, et comme les vivres paraissent n'avoir été enlevées qu'en septembre, le loyer serait payable jusqu'à la fin de ce mois. C'est pourquoi le parfait paiement de cette réclamation, $250, est recommandé.

Réclamation n° 668.—M. M. et D., A 2,926.—Capitaine G. Campbell, ex-membre de l'infanterie à cheval de Boulton, $119.56, pour louage d'un cheval et huit jours de solde.

Le major Boulton rapporte que le capitaine Campbell a eu deux chevaux pendant toute la campagne, et qu'il a fait un service supplémentaire comme éclaireur, parcourant fréquemment 60 milles par jour à cheval, grâce à qui les services d'un éclaireur ont été épargnés. Il appert aussi que le capitaine Campbell n'a pas eu de solde pour les huit jours qu'il a pris pour se rendre de chez lui à l'Anse-au-Poisson, où il s'est enrôlé dans le corps de cavalerie.

Le major général Middleton rend témoignage des bons services rendus par le capitaine Campbell, et la lettre du major Boulton fait voir que la réclamation est juste et conforme à la convention. C'est pourquoi le parfait paiement de cette réclamation, $119.50, est respectueusement recommandé.

A l'honorable
Ministre de la milice,
Ottawa.

MONSIEUR,—Relativement à une convention que j'ai faite avec un certain nombre de mes officiers qui ont amené leurs chevaux avec eux pendant la dernière expédition, et avec lesquels je convins de donner $2.50 par jour, ce qui a été réduit à $1.00 par jour, somme accordée par les règlements, j'ai l'honneur de vous demander de faire une exception pour le cas du capitaine G. Campbell, parce que pendant toute l'expédition il avait deux chevaux qui ont été constamment employés pendant toute la campagne.

Cet officier est entré dans ma cavalerie à l'Anse-au-Poisson, nous ayant rejoints à cet endroit. En réglant avec lui je n'ai fait compter sa solde que du jour de son arrivée à l'Anse-au-Poisson, et je ne l'ai payé que pour un cheval.

Comme on s'est strictement conformé aux règlements, j'ai l'honneur de vous présenter ma présente requête demandant $1 par jour pour chaque cheval et aussi huit jours de solde à dater du jour de son départ de chez lui jusqu'à celui où il entra dans ma cavalerie, ce qui me permettra de remplir la convention que j'ai faite avec lui, lors de son engagement.

Fréquemment cet officier a parcouru 60 milles par jour à cheval, et le général Middleton peut rendre témoignage de la valeur de ses services.

J'ai l'honneur, etc.,
C. A. BOULTON,
Major.

Je puis corroborer pleinement ce que le major Boulton dit du capitaine Campbell, dont les travaux et les longs trajets qu'il a parcourus à cheval, ont eu pour effet d'épargner les services d'un éclaireur, lesquels auraient coûté beaucoup plus cher que la somme présentement demandée et qui devrait être accordée.

FRED. MIDDLETON,
Major général.

31-12-'85.

Réclamation n° 793.—J. G. Hargrave, Winnipeg, $131.66, pour brosses à chaussures, tabac, savon, etc., fournis à l'infanterie de Winnipeg par ordre du lt.-col. Scott.

La nature des services était telle qu'il a fallu fournir les articles aux hommes, et quoique ce ne soit pas, peut être, strictement conforme aux règlements, la plus grande partie des hommes ont eu ces articles par l'entremise de la compagnie de la Baie-d'Hudson, la valeur n'ayant pas été déduite de la solde des hommes.

C'est pourquoi le parfait paiement de cette réclamation, $131.66, est recommandé, à titre de cas spécial.

Approuvé—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

EDMUND B. HOLT,
Secrétaire.

RAPPORT N° 144.

OTTAWA, 25 juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 574.—M. M. et D., A. 3,864.—Edwin A. Hayes, de Calgary, $18, pour couvertes à cheval à l'usage des éclaireurs de Steele. Cette réclamation porte le certificat de H. Hamilton, officier préposé aux transports et aux approvisionnements, et du capitaine Oswald appartenant à ce corps. C'est pourquoi le parfait paiement en est recommandé.

Réclamation n° 709.—M. M. et D., A 3,788.—C. P. Strang, sous-officier préposé aux approvisionnements, à Edmonton, $336, à titre de solde à dater du 1er juillet jusqu'au 20 octobre 1885. M. Strang a été payé par l'entremise de la compagnie de la Baie d'Hudson jusqu'au 30 juin, à raison de $3.50 par jour; la présente réclamation est de $3 par jour. M. J. K. Strachan dit que le réclamant a eu la charge des magasins d'Edmonton jusqu'à son arrivée, et on retint alors les services de Strang pour aider à transférer la quantité considérable des approvisionnements au département de l'intérieur et aux autres départements. Vu que la réclamation est recommandée par le lieut.-col. Whitehead, qui a dirigé le transfert des approvisionnements, et que les services semblent avoir été rendus, le parfait paiement de cette réclamation est recommandé.

Réclamation n° 711.—M. M. et D., 3,783.—D. McDougall, d'Edmonton, $33.15, pour viande délivrée, à titre de rations, à Strang, sous-officier préposé aux approvisionnements et au garde-magasin Têtu.

Comme les réclamations pour viande provenant de ce poste, qui ont déjà été présentées ont été réduites à 15 cents la livre, et cette somme ayant été recommandée par le lieut.-col. Whitehead (M. Betts, un négociant des territoires, dit que 15 cents est un prix élevé pour du bœuf à Edmonton), il est conséquemment recommandé que la somme de $8.28 soit déduite et que la balance, $24.27, soit payée.

Réclamation n° 809.—M. M. et D., A. 3,788.—Martin Frères, de Calgary, $49.50, pour articles fournis à J. K. Strachan, lorsque celui-ci partit pour aller ramener les approvisionnements laissés sur le chemin d'Edmonton.

Strachan avait l'autorisation du lieut.-col. Whitehead de faire les achats nécessaires, et comme ce dernier recommande le paiement et que Strachan soit tenu de rendre compte des articles, le parfait paiement de cette réclamation est recommandé;

9b—3½

et que le lieut.-col. Peebles fasse payer à M. Strachan tous les articles dont il n'aura pas rendu compte. S'il est nécessaire pour les recouvrer d'en déduire le prix sur la solde de M. Strachan.

Réclamation n° 821.—I. G. Baker et Cie., de Calgary, $90, pour 9 mois d'emmagasinage de biscuits. L'édifice a été réparé à grands frais par le gouvernement. Dix piastres par mois ont été jugées suffisantes pour tout le magasin, lorsqu'une réclamation antérieure a été présentée et payée. Comme les armes, les munitions et les tentes ont été transportées dans les casernes de la police à cheval, immédiatement après le dernier paiement, le compte devrait être réduit d'au moins un tiers. C'est pourquoi il est très respectueusement recommandé que $49.67 soient déduites, et que la balance, $11.33 soit payée.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.A.G.,
Président.

6-7-'86.

RAPPORT N° 145.

OTTAWA, 26 juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 239.—M. M. et D., A 2,547.—H. Taylor, de Fort McLeod (lettre de Duncan Campbell, 15 juin 1886), $56, pour loyer d'un poële de cuisine à l'usage du 9e bataillon, réclamation au sujet de laquelle la commission a fait rapport le 9 octobre 1885, et qui a été refusée.

Le 9e bataillon était en campagne, comme les autres régiments, et était muni de tout ce qu'il fallait pour camper, et les officiers recevaient un supplément de guerre et n'avaient pas le droit de vivre dans des casernes. Si le bataillon a fait une dépense inutile de cette nature, c'était une affaire personnelle et conséquemment le gouvernement n'en doit pas être tenu responsable. Il ne peut être fait de nouvelle recommandation au sujet de cette affaire.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A. A. G.,
Président.

RAPPORT N° 146.

OTTAWA, 30 juin 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ETRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 796.—M. M. et D., A 3,544.—Thomas Welsh, station de Qu'Appelle, $200, pour un attelage qu'on dit avoir été perdu le 12 mai 1885, près de Batoche.

Il appert que Welsh a été engagé en qualité de forgeron, à raison de $13.50 par jour, s'obligeant de fournir l'attelage pour transporter son outillage; après la perte des chevaux, M. Bedson, officier préposé au transport, lui fournit un autre attelage; mais de retour au foyer les propriétaires des chevaux les réclamèrent et les reprirent de par la loi. On croit que la somme de $13.50 par jour lui a été payée pendant toute la campagne, jusqu'à son retour chez lui, ce qui paierait plusieurs fois les chevaux.

Le ministre de la justice ayant décidé que le gouvernement n'est pas responsable des réclamations de cette nature, le paiement, dans le présent cas, ne peut être recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 147.

OTTAWA, 9 juillet 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ETRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 825.—M. M. et D., A 3,908.—W. M. Herchmer, surintendant P. C. N. O., $102.

Pár ordre du général commandant, le lieutenant-colonel Herchmer se présenta, pour entrer en service, au lieutenant colonel Otter, le 12 avril 1885, à Swift-Current, date à laquelle il fut nommé chef d'état-major, en qualité de quoi il a servi jusqu'au 31 mai ; il réclame aujourd'hui la différence entre la solde de surintendant, et la solde et le supplément de guerre d'un lieutenant-colonel (grade qu'il a), savoir :—$2.04 par jour.

Le lieutenant-colonel Otter rend témoignage des précieux services qu'il a rendus, et comme plusieurs officiers de la P. C. N. O. ont été payés d'après ce calcul, le parfait paiement de cette somme est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 148.

OTTAWA, 3 août 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 833.—M. M. et D., A 3,979.—McLauglan et Fils, Owen-Sound, $10.27, pour biscuit et fromage fournis au 9e bataillon. La lettre du lt-col. Amyot, ci-annexée, dit qu'à cause d'un accident de chemin de fer, le bataillon, en revenant du Nord-Ouest, a été retenu pendant toute une journée à Owen-Sound. Le déjeuner fut pris à bord du steamer avant de débarquer, mais on ne put se procurer d'autres repas qu'une fois rendu à Toronto ; on dut manger du biscuit et du fromage pendant toute la journée.

Le lt.-col. Amyot certifie que le compte est exact et raisonnable. C'est pourquoi le parfait paiement est recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A. G.,
Président.

QUÉBEC, 2 août 1886.

Lt.-col. JACKSON,
Président, etc.
Ottawa.

MON CHER COLONEL,—En réponse à votre lettre du 31 juillet, au sujet du compte de MM. McLauglin et Fils, pour provisions fournies au 9e bataillon, j'ai l'honneur de vous informer que je me rappelle les faits suivants :

Etant arrivés à Owen-Sound par le bateau à vapeur, nous prîmes le chemin de fer Canadien du Pacifique ; nous avions préalablement pris notre déjeuner à bord du steamer.

Dès son arrivée, le bataillon monta à bord du premier train, lequel fut lancé en dehors de la voie, où quelque accident arriva à la locomotive. Nous revînmes à Owen-Sound et y demeurâmes jusqu'au soir ; mon bataillon n'a eu rien à manger de toute la journée, et de fait n'a eu de repas régulier qu'à son arrivée à Toronto.

Je fus obligé d'autoriser l'achat de biscuits et de fromage pour le goûter des soldats. C'était le dimanche, et, grâce à la courtoisie du maire d'Owen-Sound, les boutiques furent gardées ouvertes pour nous.

Je trouve le compte raisonnable et j'en recommande le parfait paiement. Mon maréchal de logis l'approuve aussi, ce qui sera une garantie suffisante pour le département, pour le solder.

Votre, etc.,

G. AMYOT, lt.-col.,
Commandant du 9e bataillon, V.Q.

RAPPORT N° 149.

OTTAWA, 4 août 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 820.—M. M. et D., A 3,821.—John A. Cameron, près de Houghton, T. N.-O., $40, pour du foin.

Les documents font voir que la pièce justificative originale donnée par D. A. McArthur, commis de la gare de Houghton, a été transmise au major Bell, et s'est perdue. Une pièce justificative faite en double, appuyée d'une déclaration de Cameron et des lettres de Bell et de Bedson, respectivement, ne laisse aucun doute sur le fait que le foin a été délivré et qu'il n'a pas été payé.

C'est pourquoi le parfait paiement de cette réclamation est respectueusement recommandé. Le chèque devant porter à l'endos: Aux soins de William Smith, notaire public, Fort Qu'Appelle, T.N.O

Approuvé—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

COMPAGNIE AGRICOLE DE LA VALLÉE DE QU'APPELLE (LIMITÉE),
FERME DE BELL,
INDIAN-HEAD, T.N.O., 30 juillet 1886.

Lt.-col. JACKSON, A.A.G.,
Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Lors de mon voyage à Ottawa vous m'avez parlé d'un compte pour du foin délivré à la station d'Houghton par John Caméron.

Sous ce pli vous trouverez une pièce justificative de D. A. McArthur, commis de gare, que j'ai trouvé dans une liasse de vieux papiers, ce matin.

Il n'y a pas de doute que ce compte est exact et devrait être soldé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre bien dévoué,

W. R. BELL.

PÉNITENCIER DU MANITOBA,
MONTAGNE-DE-PIERRE, 8 juin 1886.

M. M. et D.
A. 3,821

Au col. PANET,
Sous-ministre de la milice et de la défense,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli, une lettre d'un nommé W. Smith, au sujet d'une réclamation de $40 pour du foin vendu au gouvernement pour le service du transport, par John Cameron.

Comme je vous ai transmis, précédemment, tous les documents qui se rapportent à cette réclamation, je serais heureux d'apprendre que quelque chose a été fait pour le règlement de cette affaire.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

S. L. BEDSON.

N° 150.

OTTAWA, 21 août 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 808.—M. M. et D., A 3,746.—John F. Snow, de Winnipeg, solde de lieutenant du 92e bataillon (infanterie de Winnipeg) et du corps d'éclaireurs des arpenteurs du Canada, $116.92; frais de transport d'Ottawa à Winnipeg, $61.75; indemnité, $53.28, Total, $231.95.

1. Solde, $116.92.—M. Snow est allé à Winnipeg avec le lt.-colonel Scott, espérant avoir le grade de lieutenant, le lt-col. Scott lui disant ne pas être certain de lui donner qu'une fois arrivé à Winnipeg. Snow a rempli les fonctions de lieutenant jusqu'au 11 avril, date à laquelle, sur l'avis du lt.-colonel Scott, et étant un arpenteur fédéral, il s'enrôla dans le corps d'éclaireurs du capitaine Dennis, dans lequel les arpenteurs avaient le grade de lieutenant. Il se rendit avec le corps de cavalerie jusqu'à Qu'Appelle, et subséquemment jusqu'à Swift-Current. Le 23 avril il fut mis à la réforme, et revint à Qu'Appelle, et par ordre du lt-col. Scott alla camper avec l'infanterie de Winnipeg, sous les soins du Dr Seymour, où il se rétablit rapidement, et continua son service en qualité de lieutenant et d'officier-éclaireur jusqu'au 9 juin. Il appert, conséquemment, que le réclamant a fait 73 jours de service comme lieutenant (un jour de moins que ne l'indique la réclamation) à $1.58, $115.34. Paiement recommandé.

2. Les frais de transport, $61.75. Les documents font voir que le réclamant a accompagné le lt.-col. Scott d'Ottawa à Winnipeg, dans le but d'accepter un grade de lieutenant dans l'infanterie de Winnipeg. Le lt.-col. Scott dit toutefois: "Mais je n'étais pas certain de pouvoir leur donner un grade de lieutenant qu'après mon arrivée à Winnipeg où je constatai que je ne le pouvais pas." Rien ne démontre que le lt.-col. Scott avait le pouvoir d'amener M. Snow avec lui, et comme ce dernier demeure au Manitoba ou au Nord-Ouest, il n'aurait pas droit aux frais de transport. Item refusé.

3. Indemnité, $53.28. Il appert que M. Snow a agi en qualité de lieutenant, sous le commandement du lt.-col. Scott, du 27 mars au 10 avril, inclusivement; il s'enrôla alors dans le corps d'éclaireurs, dans lequel il fit le service jusqu'au 23 avril inclusivement. Pour cause de maladie il ne put partir de Swift-Current avec les éclaireurs, où il s'était rendu avec eux. Il revint alors à Qu'Appelle, où le lt.-col. Scott le prit à titre d'officier-éclaireur, en qualité de quoi il servit jusqu'au 9 juin, faisant en tout 73 jours de service (un jour de moins que ne l'indique la réclamation), à 62 cents, $45.26. Paiement recommandé.

C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que les sommes suivantes soient payées:—

Solde	$115 34
Indemnité	45 26
Total	$160 60

Ce qui fait une réduction de $71.35.

WINNIPEG, 13 août 1886.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'en mars dernier je transmis au ministère de la milice l'état de service du lieutenant Fred. Snow, au 92e bataillon, lequel état se lit comme suit:—

Il prit du service le 29 mars, mais je n'étais pas certain de pouvoir lui donner un grade de lieutenant avant mon arrivée à Winnipeg, où je constatai que je ne le pouvais pas Toutefois il servit en cette qualité jusqu'à ce qu'il s'enrôla dans le corps des éclaireurs, le 11 avril; le 23 avril il tombait malade et recevait congé. A son arrivée à Qu'Appelle, il était un peu mieux, et je le pris dans le régiment jusqu'à ce qu'il put rejoindre son détachement. Le capitaine Dennis reçut immédiatement ordre d'aller au feu, et il était difficile à Snow d'aller le rejoindre. Il resta avec moi en qualité d'officier éclaireur jusqu'au 24 juillet et m'a rendu de bons services. J'ai supposé qu'il avait été retenu dans la cavalerie du capitaine Dennis.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

THOS. SCOTT,
Lt.-col. du 95e.

Au lt.-col. Jackson, A.A.G.,
Ottawa.

Réclamation n° 837.—Le lt.-col. Scott, de l'infanterie de Winnipeg (aujourd'hui le 95e bataillon), pour transport et frais de voyage d'Ottawa à Winnipeg, $69.

L'honorable ministre de la milice et de la défense a autorisé le lt.-col. Scott à se rendre à Winnipeg et à organiser un bataillon pour faire du service au Nord-Ouest, ce qu'il fit. Comme les autres officiers qui se sont rendus dans cette partie du pays, dans un but semblable, ont été remboursés de leurs frais, il semblerait raisonnable qu'il en fut fait autant à cet officier ; mais comme il y a des erreurs dans le compte, si on le compare à ceux des autres officiers partis par le même train, il est respectueusement recommandé que les sommes suivantes soient payées:

Billet de passage, d'Ottawa à Winnipeg	$ 47 25
Wagon-dortoir, trois nuits à $2 et une nuit à $3	9 00
Repas	9 00
Total	$ 65 25

accusant une réduction de $3.75.

Approuvé, A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 151.

Ottawa, 23 août 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT.

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 837.—Gallaher, Fils et McGregor, de Winnipeg, $209.61.

Les réclamants avaient passé contrat avec la compagnie de la Baie d'Hudson, pour la fourniture de bœuf frais aux troupes en marche, à 17 cents la livre. La déclaration assermentée de Sydney Swindford, sous-intendant militaire des troupes, contresignée par le capitaine H. Swindford, intendant militaire, établit que ce bœuf a été délivré aux troupes et au service du transport le premier jour de la bataille de Batoche. Par suite de l'excitation qui existait en ce moment, il n'y a pas eu de réquisitions de données et de reçu de pris. Le retard mis dans la présentation de ce compte est dû au fait que Swindford et autres qui étaient présents lorsque le bœuf a été délivré, étaient absents de Winnipeg.

C'est pourquoi le parfait paiement de cette réclamation est recommandé.

Approuvé, A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 152.

OTTAWA, 24 août 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 769, $20; n° 814.—M. M. et D., A 3,722, $101; n° 815, $72; total $193, compagnie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg.

N° 769, $20. Cette somme à été payée à Louis Paternaud par ordre du lieut.-col. Osborne Smith, pour le transport de dépêches de Fort Pitt au lac des Iles et la rivière du Daim-Rouge le 30 juillet 1885. Les pièces justificatives étant exactes le paiement est recommandé.

N° 814, $101. L'honorable ministre a autorisé que cette somme fut consacrée par le capitaine Young à retrouver les tombes des soldats morts à l'Anse au Poisson. Cette autorisation a été transmise par télégraphe au capitaine Young, à Prince-Albert, par le major général commandant, le 30 avril 1886. Sur cette autorisation la compagnie de la Baie-d'Hudson a payé $100, 1 pour 100 de commission étant exigé, faisant en tout $101, dont le paiement est respectueusement recommandé.

N° 815, $72.—C'est une réclamation pour deniers payés à Isaac Laidman, pour le temps qu'a pris un attelage en se rendant du Portage-la-Prairie jusqu'à Qu'Appelle, et deux attelages à en revenir, trois jours chacun. Le 2 juin 1885, le lt.-col. Whitehead a autorisé la compagnie de la Baie-d'Hudson à payer tous les conducteurs d'attelages, dans les cas où les bordereaux des jours de service n'en faisaient pas mention, un nombre suffisant de jours pour comprendre l'espace de temps qu'il a fallu pour se rendre aux stations d'où les effets étaient expédiés, sur le chemin de fer Canadien du Pacifique et en revenir. La compagnie de la Baie-d'Hudson certifie cette réclamation comme étant un cas de ce genre, et il n'y a pas de doute que les attelages ont fait le trajet en question (le connaissement est annexé à la réclamation), mais le bordereau du temps de service est si indéfini, qu'il est difficile de le vérifier exactement. Le major W. R. Bell, officier préposé au transport a déclaré au président que dans plusieurs cas le voyage en chemin de fer n'était pas compris dans le bordereau de solde. Comme la validité de cette réclamation semble être bien établie par des documents, le paiement en est respectueusement recommandé, faisant un total pour les réclamations de $193.

Approuvé—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 153.

OTTAWA, 13 septembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 801.—M. M. et D., A. 3,411.—F. N. Gisborne, surintendant du service télégraphique, au nom des réclamants, savoir: Le sous-agent Voulindeburgh, Montagne du Tondre, $50; le sous-agent Anderson, Humboldt, $50; l'agent Molloy, Traverse de Clark, $50; McFarlane, préposé aux réparations, Battleford, $100; Latimer, préposé aux réparations, $100; Richardson, opérateur en chef, Battleford, $150; Hartley Gisborne, surintendant de division, Battleford, $200. Total, $800.

F. N. Gisborne, surintendant du service télégraphique du gouvernement, recommande les susdites réclamations, à raison du service fait incessamment jour et nuit et souvent accompagné de danger, vu que les différents postes se trouvaient au milieu même des insurgés. Chacun reconnaît l'efficacité du service, qui a été fréquemment

accompli au milieu de circonstances excessivement difficiles; et comme tous les employés du gouvernement qui ont aidé à supprimer la révolte ont été payés en sus de leur traitement ordinaire, il n'est que juste et raisonnable que ces hommes reçoivent quelque rémunération.

A titre de reconnaissance pour leurs services, d'après les positions qu'ils occupent, ce qui suit serait probablement une juste rémunération. Les sous-agents et les préposés aux réparations, $1 par jour ; les agents, $1.50 ; l'agent-chef, $2 ; et le surintendant de division, $2.25.

C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que les sommes suivantes soient payées :—

Le sous-agent Voulindeburgh, 18 jours à $1	$18 00
do Anderson do	18 00
McFarlane, préposé aux réparations, 41 jours à $1	41 00
Latimer do do	41 00
Agent Molloy, 41 jours à $1.50.............................. ...	61 50
Richardson, opérateur en chef, 41 jours à $2............... ..	82 00
Surintendant de division H. Gisborne, 41 jours à $2.25....	95 25
Total..	$353 75

ce qui fait une réduction de $446.25 sur les différentes réclamations.

Refusées.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 154.

OTTAWA, 21 septembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 845.—Thomas Logan, de Birtle, Manitoba, $14.50.

Cette réclamation est vérifiée et recommandée par le major C. A. Boulton, ex-commandant de l'infanterie à cheval de Boulton, et est pour passage d'eau et autres dépenses faites par Logan et deux autres qui sont passés par Prince-Albert pour ramener des chevaux qui y avaient été laissés. Comme le certificat du major Boulton devrait être accepté pour cette somme, parfait paiement en est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 155.

OTTAWA, 22 septembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 836.—M. M. et D., A 3,179.—Le capitaine E. P. Leacock, trésorier, infanterie légère de Winnipeg, Winnipeg, $125, pour un cheval.

Il appert que le réclamant prit un cheval avec lui lorsqu'il s'enrôla. Les trésoriers n'ont pas droit d'avoir un cheval ; mais il semblerait que le lieutenant-colonel Smith n'a pas tenu compte des règlements et a permis cette irrégularité, qui a coûté

au gouvernement une somme considérable pour transport et fourrage. Le capitaine Leacock laissa son cheval à Fort-Pitt et amena un des chevaux de la police à cheval à Winnipeg, lequel fut subséquemment réclamé et renvoyé à l'inspecteur John Allen. Le capitaine Leacock dit que son cheval a été vendu pour le compte du gouvernement. Il n'y a rien pour appuyer cette réclamation sauf le certificat du lieutenant-colonel Smith. On croit que cette déclaration est correcte. C'est pourquoi le parfait paiement de la réclamation est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 156.

OTTAWA, 24 septembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 766.—Geo. A. Gibson, de la ville de Qu'Appelle, T.N.-O., pour 10 tonneaux de foin à $12=$120.

Il appert que le réclamant a délivré ce foin les 29, 30 et 31 mars 1885, immédiatement après l'arrivée des troupes à Qu'Appelle, et avant que le département de l'intendance ne fut convenablement organisé, conséquemment les livres qui furent subséquemment ouverts ne font pas mention de la transaction.

Les affidavits et les déclarations annexés à la réclamation ne laissent aucun doute sur le fait que le foin a été délivré; et après un minutieux examen des pièces justificatives pour foin délivré pendant le premier mois de la campagne, il ne peut être constaté que le paiement ait été fait. C'est pourquoi parfait paiement est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A G.,
Président.

CANADA,
Territoires du Nord-Ouest,
savoir:
} *In re* la réclamation de George A. Gibson pour dix tonneaux de foin qu'on prétend avoir été fournis aux troupes du Nord-Ouest.

Je, soussigné, Archibald McDonald, de Fort-Qu'Appelle, territoires du Nord-Ouest, chef-facteur de la Baie-d'Hudson, déclare solennellement:

1. Que j'ai lu la déclaration de George A. Gibson, de la station de Qu'Appelle, faite sous serment, le 4 février 1886, à l'appui de sa réclamation demandant le paiement de dix tonneaux de foin fourni au service du transport des troupes du Nord-Ouest, vers la fin du mois de mars 1885;

2. Qu'en tant qu'il s'agit de la déclaration contenue dans le paragraphe 4 et de l'affidavit de Gibson, je sais que c'est vrai;

3 Que je suis certain qu'il ne m'est pas venu de reçus pour les dix tonneaux de foin en question, et rien dans les registres de mon bureau n'indique que ces reçus aient été transmis. Et je fais cette déclaration solennelle consciencieusement, la sachant vraie, et en vertu d'un acte passé dans la 37e année du règne de Sa Majesté, intitulé: " Acte pour la suppression des serments volontaires et extra-judiciaires.

ARCHIBALD McDONALD.

Déclaré devant moi, à Fort-Qu'Appelle, le second jour de juillet 1886.
HUGH A. G. MACDOUGALL, notaire public dans et pour les T.N.-O. }

CANADA,
Territoires du Nord-Ouest,
savoir: }

Je, soussigné, William E. Jones, de la ville de Qu'Appelle, territoires du Nord-Ouest, gentilhomme, déclare sous serment:—

1. Je me rappelle que, vers la fin du mois de mars 1885, en ma qualité de premier commis du service du transport des troupes du Nord-Ouest, j'ai reçu plusieurs tonneaux de foin de George A. Gibson, pour lequel je lui donnai des reçus en la manière ordinaire;

2. Je n'ai pas de note par laquelle je puis me rendre compte de l'exacte quantité de foin délivré par Gibson, mais je crois que c'est environ quinze ou seize tonneaux en tout ;

3. Sur la demande de M. Gibson je l'accompagnai au bureau de M. Swindford, qui était l'officier préposé aux approvisionnements, afin de tâcher d'obtenir un règlement de lui, mais le capitaine Swinford l'informa qu'il avait transmis les reçus à la compagnie de la Baie-d'Hudson à Fort-Qu'Appelle ;

4. Je sais que Gibson partit d'ici, étant intéressé dans le service du transport, quelques jours après, et fut de retour au commencement de juillet ; il vint de nouveau me voir et je fus surpris d'apprendre que son compte n'avait jamais été réglé ;

5. J'écrivis au capitaine Swinford, à Winnipeg, l'informant de cette affaire et il me répondit par lettre me priant de voir le major Rickards, qui avait les livres et qui devait être en position de régler cette réclamation ;

6. Je vis alors le major Rickards à son bureau, qui me dit ne rien connaître de la réclamation, et je lui demandai de s'informer des détails de l'affaire, mais je ne sais s'il l'a fait ou non.

W. E. JONES.

Assermenté devant moi, dans la ville de Qu'Appelle, dans les territoires du Nord-Ouest, ce 25e jour de juin 1886.

LESLIE GORDON,
Notaire public dans et pour les territoires du Nord-Ouest.

CANADA,
Territoires du Nord-Ouest,
savoir :

Je, soussigné, Thomas T. Thomson, de la ville de Qu'Appelle, territoires du Nord-Ouest, marchand de bois, déclare sous serment :—

1. Que le ou vers le 1er avril 1885, George A. Gibson me donna un ordre sur Archibald McDonald, facteur de la compagnie de la Baie-d'Hudson, pour faire solder un compte qui lui était dû pour du foin fourni au service de transport ;

2. Que je transmis le dit ordre à mes agents de Fort-Qu'Appelle, MM. Cruthers et Tregent, pour en percevoir la somme ;

3 Que MM. Cruthers et Tregent m'informèrent que M. McDonald avait refusé de solder le dit ordre, parce qu'il n'était pas accompagné des pièces justificatives voulues, disant que les dites pièces justificatives n'étaient pas en sa possession.

THOMAS THOMPSON.

Assermenté devant moi à la station de Qu'Appelle, Territoires du Nord-Ouest, ce 5e jour de juillet 1886.

LESLIE GORDON,
Notaire public, dans et pour les Territoires du Nord-Ouest.

CANADA,
Territoires du Nord-Ouest,
savoir :—

Je, soussigné, George Gibson, de la ville de Qu'Appelle, territoires du Nord-Ouest, déclare sous serment :—

1. Le 29, le 30 et le 31 mars dernier, j'ai délivré en tout dix tonneaux de foin pour le service des troupes du gouvernement, à la ville de Qu'Appelle.

2. Chaque charge a été mesurée et acceptée par M. W. E. Jones, officier préposé au transport, qui me donna des reçus pour le dit foin.

3. Le 31 mars je présentai ces reçus au capitaine Swinford, officier préposé aux approvisionnements, qui garda mes reçus et me dit de revenir le jour suivant qu'il réglerait avec moi.

4. Je me présentai le jour suivant et il me renvoya à Arch. McDonald, facteur de la compagnie de la Baie-d'Hudson ; je vis M. McDonald qui m'informa ne pas avoir les reçus et qu'il ne pouvait me payer, mais que, s'ils avaient été expédiés à Fort Qu'Appelle, il les apporteraient et réglerait avec moi.

5. Comme je partais avec le service du transport, je laissai l'affaire entre les mains de M. Thomas Thomson, pour y voir pour moi, mais il ne put en obtenir le règlement, vu que les susdits reçus ne furent jamais retrouvés.

6. Je revins au mois de juillet, ayant pris part au service du transport dans l'intervalle, et je m'adressai, dans le but d'en obtenir un réglement, au major Rickards, qui avait alors charge de ce département, mais il me dit qu'il n'avait pas le pouvoir de régler mon affaire.

7. Au mois d'avril, peu avant le départ du major Rickards, je le vis de nouveau au sujet de ma réclamation. il examina alors le livre des réquisitions et me montra l'inscription (le ou vers le 31 mars) d'une réquisition pour seize tonneaux de foin, marquée non acquittée.

8. Je n'ai jamais reçu de paiement, en tout ou en partie, pour les susdits dix tonneaux.

9. Le deux ou trois d'avril, immédiatement avant mon départ avec le service du transport, je délivrai quatre autres tonneaux, pour lesquels j'obstins aussi des reçus de M. W. E. Jones, et j'ai été dûment payé par ordre d'Archibald McDonald sur la banque de Caswell.

GEO. A. GIBSON.

Assermenté devant moi, à la ville de Qu'Appelle, Territoires du Nord-Ouest, le 4e jour de février 1886.

LESLIE GORDON,
Notaire public pour les T.N.-O.

RAPPORT N° 157.

OTTAWA, 1er octobre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 838.—M. M. et D., A. 2,511.—Le lt.-col. Amyot, commandant du 9e bataillon, en son nom et au nom des officiers, réclamation pour indemnité au lieu de rations, pendant la campagne du Nord-Ouest, $534.32.

Vu les nombreuses réclamations présentées par les officiers de ce régiment, et le grand nombre d'articles non autorisés par les règlements, qui furent achetés par ces officiers et portés au compte du gouvernement, il a fallu examiner toutes les transactions qui ont eu lieu pendant la période de temps qu'a duré ce service, savoir : du 31 mars au 21 juillet. Conséquemment, je chargeai le major Guy, trésorier des troupes du Nord-Ouest, d'examiner les différents documents et de faire un rapport qui est annexé aux présentes. Comme ce rapport est tiré des documents officiels déposés dans le département, son exactitude ne peut être mise en doute.

Afin qu'un compte de débit et de crédit soit bien préparé, la somme de 40 cents par jour (valeur en deniers) est prise comme étant le prix coûtant des rations, nonobstant le fait que lorsque les officiers prirent des repas aux hôtels, pas moins de $1.50 par jour a été payé par le département.

Afin de faire de cet état un règlement final de comptes avec le bataillon, un compte pour chaque officier a été préparé et se trouve dans le rapport.

Le résultat final de cet état démontre que le bataillon doit au département la somme de $1,478.52 et $92.90 à neuf officiers du bataillon dont les noms ainsi que les sommes sont indiqués.

Conséquemment il semblerait opportun que le département demandât au commandant du bataillon de rembourser $1,478.52 et de rendre compte des rations et du fourrage qui ont pu être distribués à Calgary par M. McGibbon, pour l'usage du régiment, pendant son voyage à Québec (vu que des repas lui ont été donnés tout le long du voyage), et aussi de régler avec ses officiers pour les sommes respectives qui leur sont dues.

Le tout est respectueusement soumis. Documents ci-joints : M. M. et D., A 2,511, A 2,862 A 3,156, A 4,015 et le rapport de Guy.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

M. M. et D.
A. 2,511.
Réclamation
—838.

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE,
(Division de la comptabilité),
OTTAWA, 27 septembre 1886.

Au lt.-col. JACKSON, A.A.G.,
P.S. et P.O., etc.,
Ottawa.

MONSIEUR,—

1. Relativement à la réclamation pour rations, etc., des officiers du 9e bataillon (V.Q), j'ai l'honneur de déclarer que le lt.-col. Amyot est dans l'erreur en disant : " Nous étions sous l'impression que nous avions droit de toucher à des fonds en remplacement des rations. Notre première solde a été faite de cette manière." Le fait est qu'il a obtenu une avance de $2,700 du département avant de partir de Québec, somme de laquelle il a déduit le montant de ses premiers bordereaux de solde, qui couvraient la période de temps qu'il a été sous les armes à Québec avant de se mettre en route pour l'ouest. Les officiers étaient supposés n'avoir pas été pourvus de rations et de logement pendant cette période, c'est pourquoi on laissa passer ces bordereaux de solde. Mais j'avertis personnellement le trésorier du bataillon, lorsque j'allai à Winnipeg, en avril 1885, qu'ils pouvaient avoir des rations, et qu'ils n'avaient pas droit à l'indemnité à la place de rations et de logement, en vertu de l'article 983 des règlements de 1883. De plus le bataillon a eu en réalité des rations pour ses officiers à Winnipeg, pendant 13 jours, du 12 au 24 avril 1885 inclusivement, et il leur a été donné des repas pendant le voyage vers l'ouest.

2. Je prétends respectueusement que la question pour les affaires du 9e bataillon, V. Q., d'avoir des rations, était une affaire purement régimentaire, dont le département n'est pas responsable vis-à-vis des officiers du bataillon individuellement. On pouvait avoir des rations aux postes où le régiment a fait le service, tel que le prouve le fait que les sous-officiers et les soldats ont été pourvus de rations ou de repas à ces postes ; et les réclamations des officiers individuellement, qui sont maintenant à l'étude

doivent établir le fait que le commandant du corps, ou que ceux qui en commandaient des détachements, sont responsables aux officiers qui ont servi sous eux, de la valeur des rations qu'ils ont pu négliger de retirer.

3. La prétention du lt-col. Amyot, basée sur une citation de l'article 985 des règlements de 1883, que les mots : "sauf quand ils font le service en campagne les officiers n'ont droit aux rations d'aucune espèce, aux frais du gouvernement." Le gouvernement a fourni les rations et des officiers pour les distribuer. Toutefois il est convenu que le département désire agir libéralement dans cette affaire; c'est pourquoi j'évalue les réclamations individuelles des officiers en prenant pour base la véritable valeur pécuniaire des rations (40 cents par jour) pour leur temps de service, ce que je recommande d'accorder. Néanmoins on se rappellera que le commandant du 9e est responsable au département de chevaux, selles, vivres, etc., et que le bataillon a touché à une trop forte solde à cause des rations, du fourrage, etc., qu'il a eus à Québec, pendant le mois de juillet, de Lampson, en septembre 1885; conséquemment un résumé se trouvera à la fin de ce rapport, indiquant les sommes dues à ou par chaque officier individuellement, et la balance due par le bataillon au département, en tant qu'elles peuvent s'obtenir.

4. La correspondance des différents officiers du bataillon est tout à fait étrange, parce qu'elle demande des informations qu'ils devraient être prêts à donner au département si on les leur demandait, et qu'elle cherche à le rendre responsable d'une affaire purement régimentaire, faisant voir de leur part un manque apparent de connaissance de leurs devoirs. Par exemple, voyez la lettre du lt.-col. Evanturel, M. M et D., A 2,826, à laquelle je puis répondre que la réclamation de cette officier (Réclamation n° 696.—M. M. et D., A 2,696) est de fait une réclamation pour $92. Le montant n'a pas été indiqué par Evanturel; mais il s'élevait au même chiffre, car il est évident que dans tous ces cas, la commission était tenue en tenant compte de la période de temps entendue et la nature de la réclamation, d'en établir la valeur en derniers; et je répète que la négligence apportée par tout commandant d'un bataillon, détachement ou poste, à se procurer des rations, lorsqu'il y a un officier prêt à distribuer ces rations, ne rend pas le département responsable de la valeur des dites rations, parce que c'était le devoir du commandant de demander à l'officier préposé aux approvisionnements des rations pour ces officiers. Le préposé aux approvisionnements ne pouvait donner des rations avant qu'on ne lui en demandât.

5. Les seules stations au sujet desquelles il semble exister des doutes sur le fait de savoir si des rations ou repas ont été fournis aux officiers du 9e sont Calgary, et, à leur retour de l'ouest, Winnipeg; tout de même les comptes de la Baie-d'Hudson semblent indiquer que des rations ont été données aux officiers du bataillon à Calgary. Par exemple, le compte de G. C. King et Cie, pour du beurre 84 lbs. à 30 cts., et 61 lbs à 25 cts., $40 45; I. G. Baker et Cie pour un voyage aux Montagne-Rocheuses, $60. Le dernier compte était pour les officiers, et est en sus des $75.50, dont parlent les délibérations de la commission, rapport n° 102, et qu'on se propose de porter au débit du bataillon,

6. Réclamation du lt.-col. Evanturel. Cette réclamation est erronée et modifiée. Le bataillon partit de Québec le 2 avril 1885. Conséquemment Evanturel n'a droit qu'à 3 jours (du 31 mars au 2 avril) d'indemnité à la place de rations et de logement, *voir* article 982 des règlements de 1883. Des repas furent fournis du 3 au 11 avril, en route; du 12 au 24 inclusivement, des rations ont été perçues à Winnipeg, du 25 au 27 inclusivement, des repas ont été fournis en route pour Calgary. Des repas ont été fournis du 7 au 10 juillet, inclusivement, en route de Calgary à Winnipeg, et du 16 au 21 juillet, inclusivement, pendant le trajet de Winnipeg à Québec. Le trésorier Lampson, au mois de septembre a d'une manière erronée payé une indemnité pour ration et logement, etc., du 1er au 21 juillet. M. McGibbon, officier préposé aux approvisionnements, a fait rapport que le 9e bataillon n'avait pas de chevaux lorsqu'il est parti pour l'ouest, en avril 1885, et qu'il a été muni de chevaux, selles et brides aux frais du gouvernement, et qu'on s'est procuré du fourrage pour ces chevaux aux frais du gouvernement. Mettant de côté la réclamation relative à un cheval, question qui sera réglée d'une manière régimentaire, parce qu'on dit que deux chevaux ont été payés, mais je ne sais pas quel paiement a été fait, il me semble que la réclamation devrait être ainsi constituée :—

Le lieut.-col. Evanturel, en compte avec le département de la milice et de la défense.

7 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, à $1 par jour, du 31 mars au 6 avril	$ 7 00		
9 " repas fournis en route pour Winnipeg, du 1er au 5 avril, inclusivement, à 40 cts	3 60		
13 " rations perçues à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20		
3 " repas en route pour Calgary, du 25 au 27 avril, à 40 cts	1 20		
2 " pension à Calgary, entre les 28 et 30 avril, à 40 cts.	0 80		
4 " repas en revenant à Winnipeg, du 7 au 10 juillet, à 40 cts.	1 60		
5 " repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts	2 00		
21 " d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à $1	21 00		
Rapport de Guy, avril 1885.—V. 119.			
24 jours de solde pour indemnité, cheval et fourrage, du 7 au 30 avril, inclusivement, à $1.35.	32 40		
7 jours de solde pour cheval, à $1, $7; 31 jours de fourrage pour mai, à 35 cts., $10.85	17 85		
Rapport de Forrest, juillet 1885 —V. 50, 51.			
30 jours d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 30 juin, à 35 cts.	10 50		
Rapport de Lampson, septembre 1885.			
21 jours d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 21 juillet, à 35 cts.	7 35		
Ajouter une selle et une bride mexicaines achetées à Calgary, dont on n'a pas rendu compte, soit	40 00		
Un harnais, " *voir* rapport de McGibbon	45 00		
		$195 50	

CONTRE.

3 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril, inclusivement, à $1...	$3 00	
110 jours d'indemnité au lieu de rations, soit à 40 cts, du 3 avril au 21 juillet inclusivement	44 00	
		47 00
Balance due au département		$148 50

Le département de la milice et de la défense, en compte avec le capitaine Fages.

7. Ce compte est erroné et est modifié; en se basant sur les calculs relatifs à la réclamation d'Evanturel et pour les raisons données à son sujet, il semble être comme suit:—

3 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril 1885, inclusivement, à 76 cts	2 28	
100 jours d'indemnité au lieu de rations, soit à 40 cts par jour, du 3 avril au 21 juillet, inclusivement	44 00	
		$ 46 28

CONTRE.

7 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, à 76 cts par jour, du 31 mars au 6 avril	$ 5 32	
9 " de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril, à 40 cts.	3 60	
13 " de rations à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
3 " de repas en route pour Calgary, du 25 au 27 avril	1 20	
2 " de pension à Calgary, entre les 28 et 30 avril, à 40 cts	0 80	
4 " de repas en revenant de Winnipeg, du 7 au 10 juillet, à 40 cts...	1 60	
5 " de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 " d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 76 cts par jour	15 96	
		36 68
Balance apparemment due à Fages		$10 60

Mais McGibbon m'a dit personnellement que le 9e bataillon V.Q. était muni de deux wagons remplis de rations et de fourrage en partant de Calgary, et comme le régiment a été fourni de repas jusqu'à Winnipeg, et de là jusqu'à Québec, il semblerait nécessaire d'avoir un compte rendu de ces rations du bataillon, afin de savoir si le département est responsable, vu que, particulièrement, les hommes ont perçu des rations et que du fourrage a été obtenu pour les chevaux en sus, du 11 au 16 juillet, inclusivement (tel que l'indiquent mes comptes de juillet 1885, pièces justificatives 119 en montant), pendant son séjour à Winnipeg, en revenant de l'ouest. McGibbon est responsable dans une certaine mesure (quoiqu'il ne le soit pas pécuniairement) de ce double approvisionnement de rations des hommes parce qu'il aurait dû avertir le département de l'intendance qu'il avait donné du fourrage et des rations au bataillon avant de partir de Calgary pour revenir, et aussi qu'il avait transmis une pièce justificative à un officier de son personnel pour les repas qui devaient être donnés au bataillon en route pour Winnipeg.

8. La réclamation du capitaire Garneau est identique à celle de Fages, et il paraît avoir droit à $10.60, pourvu qu'il soit rendu compte des rations en question.

9. La réclamation du capitaine Frenette est aussi la même que celle de Fages. Aux mêmes conditions il semble avoir droit à $10.60.

10. La réclamation du capitaine LeVasseur est aussi la même, et aux mêmes conditions il semble avoir droit à $10.60.

11. La réclamation du trésorier Dugal est quelque peu différente et semble être comme suit:—

3 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril, à 90 cts.	$ 2 70	
100 jours d'indemnité au lieu de rations, à 40 cts par jour, du 3 avril au 21 juillet, inclusivement	44 00	
		$ 46 70

CONTRE.

7 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 6 avril, inclusivement, à 90 cts	$ 6 30	
9 jours en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril, inclusivement, à 40 cts.	3 60	
13 " de rations à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
3 " de repas en route pour Calgary, du 25 au 27 avril, à 40 cts	1 20	
2 " de pension à Calgary, entre le 28 et le 30 avril, à 40 cts.	0 80	
4 " de repas en revenant à Winnipeg, du 7 au 10 juillet, à 40 cts....	1 60	
5 jours de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 41 cts. ...	2 00	
21 " d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 90 cts	18 90	
		39 60
Apparemment dû à Dugal		$7 10

Aux conditions préalablement mentionnées dans le cas de Fages.

12. La réclamation du capitaine Perrault est identique à celle de Fages. Aux mêmes conditions, Perrault semble avoir droit à $10.60.

13. La réclamation du lt.-col. Amyot est, outre quelques détails supplémentaires, semblable à celle d'Evanturel. Elle demande d'être reformée et semble être comme susdit :—

Le lieutenant-colonel Amyot, en compte avec le département de la milice et de la défense

7 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, à $1 par jour, du 31 mars au 11 avril, inclusivement	$ 7 00		
7 " de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril, inclusivement, à 40 cts	3 60		
13 " de rations à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20		
3 " de repas, en route pour Calgary, du 25 au 27 avril, à 40 cts	1 20		
2 " de pension à Calgary, du 28 au 30 avril, à 40 cts	0 80		
4 " de repas, en revenant ee Winnipeg, du 7 au 10 juillet. à 40 cts.	1 60		
5 " de repas, en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts	2 00		
21 " d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à $1	21 00		
Rap. de Guy, avril 1885—V. 119.			
21 jours de solde pour cheval et fourrage, du 7 au 30 avril, à $1.35	32 40		
21 " d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 31 mai, à 35 cts., $10.30 / " de Forrest, juillet 1885—V. 20, 51. / 7 jours de solde pour cheval, en mai, $1	17 85		
30 " d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 20 juin, à 35 cts	10 59		
" de Lampson, compte de septembre 1885.			
21 jours d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 21 juillet, à 35 cts.	7 35		
Ajouter—1 selle et une bride mexicains, achetées à Calgary, dont il n'a pas été rendu compte, soit	40 00		
		$150 50	
CONTRE.			
3 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril, inclusivement, à $1.	$3 00		
110 " d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 31 juillet, inclusiment, soit à 40 cts	44 00		
		47 00	
Balance due au département		$103 50	

13½. La réclamation du lieutenant LaRue ne semble pas admissible. Elle n'est pas vérifiée par son commandant ou par le trésorier du bataillon, et elle ne peut être présentée. Néanmoins je l'ai examinée et je constate qu'elle devrait être comme suit :—

3 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril, inclusivement, à 72 cts	$ 2 16	
110 " d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 21 juillet, inclusivement, à 40 cts	44 00	
		$ 46 16
CONTRE.		
7 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, à 12 cts, du 3 mars au 6 avril, inclusivement	$ 5 04	
9 " de repas, en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril, à 40 cts	3 60	
13 " de rations à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
3 " de repas, en route pour Calgary, du 25 au 27 avril, à 40 cts	1 20	
2 " de pension à Calgary, du 28 au 30 avril, à 40 cts	0 80	
4 " de repas, en revenant à Winnipeg, du 7 au 10 juillet, à 40 cts	1 60	
5 " " à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts	2 00	
21 " d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 72 cts	15 12	
		34 56
Balance apparemment due à LaRue		$11 60

Aux conditions stipulées au sujet des rations dans le cas de Fiset.

14. La réclamation du capitaine Talbot est erronée et doit être comme suit :—

3 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 2 avril, à 76 cts	$ 2 28	
110 " d'indemnité au lieu de rations, soit à 40 cts, du 3 avril au 21 juillet inclusivement	44 00	
		$46 28

CONTRE.

7 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, à 76 cts, du 31 mars au 6 avril	$ 5 32	
9 "	de repas, en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril inclusivement, à 40 cts	3 60	
13 "	de rations perçues à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts.	5 20	
3 "	de repas en route pour Calgary, du 25 au 27 avril, à 40 cts.	1 20	
2 "	de pension à Calgary, du 28 au 30 avril, à 40 cts	0 80	
4 "	de repas en revenant à Winnipeg, du 7 au 10 juil., à 40 cts.	1 60	
5 "	de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 "	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet	15 96	
			35 68
	Apparemment dû à Talbot		$10 60

Mais cet officier étant le maréchal des logis est spécialement responsable par son commandant des rations et du fourrage que lui avait donné McGibbon, à Calgary, pour l'usage du bataillon revenant vers l'est, et il n'est aucunement rendu compte de ces rations.

15. Relativement à la réclamation du capitaine Fiset, M. M. et D., A 4,015, A.G 15,895, cet officier a été payé $5 de moins que la somme du bordereau de solde de sa compagnie, pour le mois de juin, par Forrest, en juillet 1885. Je suppose, toutefois, en tant que cet officier n'a pas présenté sa réclamation pour rations, qu'il était dans un détachement, c'est pourquoi je me propose maintenant de m'occuper de tous les officiers qui n'ont pas transmis de réclamations.

Le capitaine Fiset, compagnie n° 2, en compte avec le département.

(Présumé avoir fait le service dans un détachement.)

7 jours	d'indemnité au lieu de rations et logement, à 76 cts., *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 6 avril, inclusivement	$ 5 32	
9 "	de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril, inclusivement, à 40 cts.	3 60	
13 "	de rations, à Winnipeg, du 12 au 24 avril, inclusivement, à 40 cts	5 20	
77 "	de repas ou rations, du 25 avril au 10 juillet, du jour du départ jusqu'à son retour à Winnipeg, à 40 cts.	30 80	
5 "	de repas, en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 "	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 76 cts	15 96	
			$62.88

CONTRE.

3 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril	$ 2 28	
110 "	d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 21 juillet, inclusiment, à 40 cts	44 00	
	Somme payée en moins par Forrest en juillet, à compte de la solde de la compagnie pour le mois de juin	5 00	
			$ 51 28
	Balance due au département		$ 11 60

Le major T. Roy, en compte avec le département.

(Présumé avoir servi dans un détachement.)

7 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 6 avril, à $1 par jour	$7 00	
9 "	de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril inclusivement, à 40 cts	3 60	
13 "	de rations, à Winnipeg, du 11 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
77 "	de repas ou rations payés ou perçus, du 25 avril au 10 juillet, à compter du départ de Winnipeg au retour au même endroit	30 80	
5 "	de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 "	jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à $1 par jour	21 00	
Rapport de Guy, avril 1885.—V. 119			
24 jours	d'indemnité pour cheval et fourrage, du 7 au 30 avril inclusivement, à $1.25	32 40	
Rapport de Forrest, juillet 1885.—V. 50 et 51.			
31 jours	d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 31 mai, à 35c. $10 85; 7 " de solde pour cheval, en mai, à $1 7 00	17 85	
30 "	d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 30 juin, à 35 cts	10 50	
21 "	d'indemnité au lieu de fourrage, jusqu'au 21 juillet	7 35	
Compte de Lampson, septembre 1885.			
	Ajoutez une selle et une bride mexicaines, achetées à Calgary, dont il n'est pas rendu compte, soit	40 00	
			177 70

CONTRE.

3 jours d'indemnités au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril inclusivement, à $1 par jour	$ 3 00	
110 jours d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 21 juillet inclusivement, soit à 40 cts. par jour	44 00	
		47 00
Balance due au département		$175 70

17. *Le capitaine et adjudant Casgrain, en compte avec le département.*

(On présume que cet officier a servi à Calgary.)

7 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 6 avril inclusivement, à 90 cts	$ 6 30	
9 " de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril inclusivement, à 40 cts	3 60	
13 " de rations perçues à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
3 " de repas en route pour Calgary, du 25 au 27 avril, à 40 cts	1 20	
2 " de pension à Calgary, du 28 au 30 avril, à 40 cts	0 80	
4 " de repas en revenant à Winnipeg, du 7 au 10 juillet, à 40 cts.	1 60	
5 " " Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 " d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, *voir* art. 983 des règlements, soit à 90 cts. par jour.	18 90	
Rapport de Guy, avril 1885.—V. 119.		
24 jours d'indemnité pour cheval et fourrage, du 7 au 30 avril inclusivement, à $1.35	32 40	
Rapport de Forrest, juillet 1885.—V. 50 et 51.		
31 jours de solde pour cheval et d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 31 mai, à $1.35	41 85	
30 " de solde pour cheval et d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 30 juin, à $1.35	40 50	
21 " de solde pour cheval et d'indemnité, du 1er au 21 juillet	28 35	
Compte de Lampson, septembre 1885.		
Ajouter une selle et une bride mexicaines achetées à Calgary, dont il n'est pas rendu compte, soit	40 00	
		$222 70

CONTRE.

3 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril inclusivement, à $1.	$ 3 00	
110 " d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 21 juillet inclusivement, soit 40 cts. par jour	44 00	
		47 00
Balance due au département		$175 70

18. *A. De Blois, médecin, en compte avec le département de la milice et de la défense.*

(Présumé avoir servi aux quartier général, à Calgary.)

7 jours d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 6 avril, *voir* art. 983 des règlements, à $1 par jour	$ 7 00	
9 " de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril, à 40 cts.	3 60	
13 " de rations perçues à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts...	5 20	
3 " de repas en route pour Calgary, du 25 au 27 avril, à 40 cts...	1 20	
2 " de pension à Calgary, du 28 au 30 mai, à 40 cts	0 80	
4 " de repas en revenant à Winnipeg, du 7 au 10 juillet, à 40 cts.	1 60	
5 " " Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 " d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à $1	21 00	
Rapport de Guy, avril 1885.—V. 119.		
24 jours de solde pour cheval et d'indemnité au lieu de fourrage, jusqu'au 30 avril, à $1.35	32 40	
Rapport de Forrest, juillet 1885.—V. 50 et 51.		
31 jours de solde pour cheval et d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 31 mai, à $1.35	41 85	
30 " de solde pour cheval et d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 30 juin, à $1.35	40 50	
Compte de Lampson, septembre 1885.		
31 jours de solde pour cheval et d'indemnité au lieu de fourrage, du 1er au 21 juillet, à $1.35	28 35	
Ajouter une selle et une bride mexicaines, achetées à Calgary, dont il n'a pas été rendu compte, soit	40 00	
		$225 50

CONTRE.

3 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 983 des règlements, du 31 mars au 2 avril, inclusivement, à $1	$ 3 00	
110 "	d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 21 juillet, inclusivement, soit 40 cts. par jour	44 00	
			47 00
	Balance due au département		$178 50

19 *Le Révérend Père Faguy.*

Il n'a pas été fait de réclamation, mais son compte est le même que celui du capitaine Talbot; aux conditions relatives aux rations dont le bataillon n'a pas rendu compte, le Père Faguy a droit de recevoir la somme de $10.60.

20. *Le lieutenant Hamel, compagnie n° 1, en compte avec le département.*

(Présumé avoir servi dans un détachement.)

7 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er mars au 6 avril inclusivement, à 72 cts	$ 5 04	
9 "	de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril, à 40 cts.	3 60	
77 "	de repas ou rations, du 25 avril au 10 juillet, à compter du départ de Winnipeg jusqu'au retour au même endroit, à 40 cts par jour	30 80	
5 "	de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 "	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 72 cts	15 12	
13 "	de rations perçues à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
			$ 61 76

CONTRE.

3 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, *voir* art. 893 des règlements, du 31 mars au 2 avril, inclusivement, à 72 cts	$ 2 16	
110 "	d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 21 juillet, inclusivement, à 40 cts	44 00	
			46 16
	Balance due au département		$ 15 60

21. *Le lieutenant Casgrain, compagnie n° 2, en compte avec le département.*

(Présumé avoir servi dans un détachement.)

7 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 2 avril, à 72 cts	$ 5 04	
9 "	de repas en route pour Winnipeg, du 3 au 11 avril inclusivement, à 40 cts	3 60	
77 "	de repas ou rations, du 25 avril au 10 juillet, à compter du départ de Winnipeg jusqu'au retour au même endroit, à 40 cts	30 80	
5 "	de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 "	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 72 cts	15 12	
13 "	de rations perçues à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
			$ 61 76

CONTRE.

3 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 2 avril, à 72 cts	$ 2 16	
110 "	d'indemnité au lieu de rations, du 3 avril au 21 juillet, à 40 cts	44 00	
			46 16
	Balance due au département		$ 15 60

22. *Le sous-lieutenant D. W. Maurice, compagnie n° 2, en compte avec le département.*

(Présumé avoir servi dans un détachement.)

7 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, à 69 cts	$ 4 83	
9 "	de repas en route pour Winnipeg, à 40 cts	3 60	
13 "	de rations perçues à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts	5 20	
77 "	de repas ou rations, du 25 avril au 10 juillet, à 40 cts.	30 80	
5 "	de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts.	2 00	
21 "	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 69 cts	14 49	
			$ 60 92

CONTRE.

3 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 2 avril inclusivement, à 69 cts	$ 2 07	
110 "	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 3 avril au 21 juillet, à 40 cts	44 00	
			46 07
	Balance due au département		$ 14 85

23. Le capitaine Chouinard revint chez lui de Mattawa lorsque le bataillon était en route pour l'ouest, et il a reçu la solde et la subsistance jusqu'au 12 avril.

24. *Le capitaine Drolet, compagnie n° 3, en compte avec le département.*

(Présumé avoir servi dans un détachement.)

7 jours	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 31 mars au 6 avril, inclusivement, à 76 cts	$ 5 32	
9 "	de repas en route pour Winnipeg, à 40 cts	3 60	
13 "	de rations à Winnipeg, du 12 au 24 avril, à 40 cts.	5 20	
77 "	de repas ou rations, du 24 avril au 10 juillet, à 40 cts	30 80	
5 "	de repas en revenant à Québec, du 16 au 21 juillet, à 40 cts..	2 00	
21 "	d'indemnité au lieu de rations et de logement, du 1er au 21 juillet, à 76 cts	15 96	
			$ 62 88

CONTRE.

3 jours	d'indemnité au lieu de rations, du 31 mars au 2 avril, à 76 cts.	$ 2 28	
110 "	" " " du 3 avril au 21 juillet, à 40 cts	44 00	
			46 28
	Balance due au département		$ 16 60

25. Le compte de W. D. Baillairgé, de la compagnie n° 3, est le même que celui du lieutenant Casgrain, de la compagnie n° 2. Il y a une balance due au département de $15.60.

26. Le compte du lieutenant Labranche, compagnie n° 4, est le même que celui de Casgrain, compagnie n° 2. Balance due au département, $15.60.

27. Le compte du lieutenant Fiset, compagnie n° 4, est identique à celui du sous-lieutenant Maurice, compagnie n° 2. Balance due au département $14.85.

28. Le compte du capitaine F. Pennie, compagnie n° 5, est semblable à celui de Drolet. Il doit au département $16.60.

29. Le compte du lieutenant F. V. Dupuis, compagnie n° 5, est identique à celui de Labranche, compagnie n° 4. Il est dû au département, $15.60.

30. Le compte du sous-lieutenant A. Dion, compagnie n° 5, est le même que celui de Maurice, compagnie n° 2. Balance due au département, $14.85.

31. Le compte du lieutenant A. Shehyn est identique à celui du lieutenant Casgrain, compagnie n° 2. Balance due au département, $15.60.

32. Le compte du capitaine Pinault, compagnie n° 7, est identique à celui du capitaine Drolet, compagnie n° 3. Balance due au département, $16 60.*

33. Le compte du lieutenant Pelletier, compagnie n° 7, est identique à celui du lieutenant Casgrain, n° 2. Balance due au département, $15.60.

34. Le compte du sous-lieutenant Routhier, compagnie n° 7, est identique à celui du sous-lieutenant Maurice, n° 2. Balance due au département, $14.85.

35. Le bataillon étant approvisionné de rations pour les hommes et de fourrage pour les chevaux, j'ai porté le fourrage au compte des officiers individuellement, et au compte des compagnies respectives les deniers perçus à Québec, de Lampson, pour la subsistance des hommes, pendant un jour à Québec, en juillet dernier. On se rappellera qu'à cette date le bataillon a terminé son service et qu'il n'a pas été rendu compte des deux wagons chargés de rations et de fourrage remis au bataillon, lors de son départ de Calgary pour l'est, par M. McGibbon.

* Lire : sous-lieutenant Béique, et son compte semblable à celui du sous-lieutenant Maurice. Balance due au département, $13.65.

Compagnie n° 1,	29	sous-officiers	et soldats,	à 40 cts	....	$11 60
" 2,	30	"	"	"	....	12 00
" 3,	22	"	"	"	....	8 80
" 4,	25	"	"	"	....	10 00
" 5,	27	"	"	"	....	10 80
" 6,	24	"	"	"	....	9 60
" 7,	32	"	"	"	....	12 80
" 8,	14	"	"	"	....	5 60
	203		Surchargé au département		....	$81 20

36. Je ne connais pas la valeur des trois chevaux dont on n'a pas rendu compte, et qui sont imputables au compte du bataillon, mais il est raisonnable d'en porter la valeur à $100 chacun, ou $300 en tout; parce que, s'ils ont coûté moins cher, les officiers du bataillon qui les ont amenés en revenant à l'est, savaient qu'ils n'en avaient plus besoin dès qu'ils avaient reçu ordre de rentrer, et qu'ils auraient dû les remettre à l'officier préposé aux approvisionnements, à Calgary avant de partir. Sur les cinq chevaux qui ont été dès le commencement fournis au bataillon, il appert qu'on a rendu compte de deux depuis le retour du régiment à Québec; et je doute si je dois donner au bataillon le choix de régler pour les autres trois chevaux, sans ajouter les frais de transport des cinq, de Calgary à Québec. Je suggère, toutefois, que la somme de $300 soit acceptée, parce que McGibbon savait que ces chevaux appartenaient au gouvernement, et qu'il n'en a pas averti le département de l'intendance militaire de Winnipeg, et qu'il n'a pas pris les mesures de les ravoir, et qu'il n'a mentionné l'affaire que lorsqu'elle s'est présentée au sujet des présentes réclamations. Disons donc qu'il revient au département, pour les 3 chevaux, $300.

37. Relativement aux délibérations de la commission des comptes de la guerre, en date du 25 janvier dernier, je priai le lieutenant-colonel Amyot, à propos de la réclamation n° 611,—Madame Shearer, Fort-McLeod, confection de paillasses, etc., pour le 9e bataillon, $48, de rembourser cette somme, conformément à la décision du ministre. Le remboursement n'a pas été fait, et l'item se trouve encore au débit du bataillon, $48.

38. Rapport n° 102, commission des comptes de la guerre, état n° 6, compte de la Baie-d'Hudson, pièce justificative n° 416. " Subsistance des officiers du 9e bataillon pendant un voyage de plaisir aux Montagnes Rocheuses, $77.50." Le commandant du bataillon devrait être tenu de rembourser cette somme au département. Balance due au département, $77.50.

39. Rapport n° 102, état n° 13. compte de la compagnie de la Baie-d'Hudson, pièce justificative n° 711, Calgary,—chapeaux de paille et casques, $100.77, pour le 9e bataillon. Woolsey, préposé aux approvisionnements, a payé une quantité de casques, et le corps, y compris les officiers, a été fourni aux magasins du gouvernement, à Winnipeg, de casques blancs par ordre du directeur des magasins. Le commandant du 9e bataillon devrait être tenu de rembourser cette somme au département. Somme due au département, $100.77.

40. Il y a une certaine quantité d'articles, dont je vous ai parlé dans ma lettre du 1er juin dernier et dont le 9e bataillon devra rendre compte, à l'exception des selles et des brides que j'ai inclues dans le présent état.

41. D'après ce qui précède, il est évident que le 9e doit au département la valeur d'un wagon de rations au moins. C'est-à-dire en supposant qu'on ait fait un usage du fourrage, quoiqu'on ait reçu du fourrage lors du voyage de retour, à Winnipeg. Dû au gouvernement un wagon chargé de rations pour les hommes, valeur inconnue.

42.—Sommaire.

Le 9e V. Q., en compte avec le département.

Somme due au département par	Evanturel.	*Voir* parag.	6	de ce rapport...	$	148 50
" "	Amyot	"	13	"		103 50
" "	Fiset	"	15	"		11 60
" "	Roy	"	16	"		130 70
" "	Casgrain	"	17	"		175 70
" "	De Blois	"	18	"		178 50
" "	Hamel	"	20	"		15 60
" "	Casgrain	"	21	"		15 60
" "	D. W. Maurice	"	22	"		14 85
" "	Drolet	"	24	"		16 60
" "	Baillairgé	"	25	"		15 60
" "	Labranche	"	26	"		15 60
" "	Fiset	"	27	"		14 85
" "	Pennie	"	28	"		16 60
" "	Dupuis	"	29	"		15 60
" "	Dion	"	30	"		14 85
" "	Shehyn	"	31	"		15 60
" "	Béïque	"	32	"		13 65
" "	Pelletier	"	33	"		15 60
" "	Routhier	"	34	"		14 85
Pour indemnité au lieu de rations pour les soldats de 8 compagnies, perçues en plus, à 40 cts. *Voir* parag 35 de ce rapport........................						81 20
Somme due au département pour 3 chevaux. *Voir* parag. 36 de ce rapport..						300 00

Réclamation no 611. *Voir* parag. 37 de ce rapport	48 00
Rapport de la commission des comptes de la guerre, n° 102. *Voir* parag. 38	77 50
" " " " 102. *Voir* " 39	100 77
Wagon chargé de rations pour le bataillon. *Voir* parag. 41 de ce rapport. Valeur inconnue.	
Articles dont on devra rendre compte par l'entremise du général commandant. *Voir* parag. 40 de ce rapport. Valeur inconnue.	
	$ 1,571 42

CONTRE.

Somme due à Fages.	*Voir* parag.	7	de ce rapport	$10 60
" Garneau	"	8	"	10 60
" Frenette	"	9	"	10 60
" Le Vasseur	"	10	"	10 60
" Dugal	"	11	"	7 10
" Pinault	"	12	"	10 60
" La Rue	"	13½	"	11 60
" Talbot	"	14	"	10 60
" Père Faguy	"	19	"	10 60
" Chouinard	"	23	"	Nil
				$ 92 90
Balance due au département				$ 1,478 52

43. L'absence d'un état du commandant de ce bataillon, lequel aurait dû accompagner les réclamations pour rations, et donner les noms des officiers, des postes, et le temps de service à chaque poste pendant la campagne du Nord-Ouest, m'a amené à supposer que les officiers qui n'ont pas présenté de réclamations ont fait du service à différents postes, ainsi que je l'ai dit dans ce rapport. C'est pourquoi on pourra soulever des objections au sujet de ces derniers; mais le rapport, basé sur les susdits calculs, est exact.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
GEORGE GUY, major, etc.,
P.C.N.-O.

(Documents renvoyés avec les présentes: M. M. et D., A 2,511; A 2,836; A 3,516 et A 4,015.)

RAPPORT N° 158.

OTTAWA, 8 octobre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 851.—M. M. et D., A 6,029.—Allan McIvor, de Birtle, par E. P. Leacock, (pas de somme d'indiquée) pour services rendus par son fils et lui, qui sont allés en pourparler auprès des Sauvages de Pelly, T.N.-O.

Il n'avait pas été antérieurement présenté de réclamation pour ce service; il n'y a pas non plus de rapport du major Boulton sur ce sujet. Les comptes de la compagnie de la Baie-d'Hudson indiquent, toutefois, que A. McIvor a touché, de la part du gouvernement, un ordre du major Boulton; la somme est détaillée comme suit:—

Deniers pour dépenses	$ 10 00
Une paire de bottes, $6.50; une paire de chaussettes, $1.50	8 00
Tabac, 50 centins; chapeau, $1.25; chemise, $2	3 75
Payé à 2 hommes, voyage de Pelly, 10 jours, $1.50	30 00
Louage d'un cheval, dix jours	25 00
do huit jours	20 00
Usage d'un traîneau abandonné sur la route	5 00
Pension à Pelly	5 25
do à Boggy-Creek	1 50
do à Asserti	1 35
	$109 85

Comme il ne paraît pas y avoir de doute que ces paiements ont été faits en rapport aux services rendus par les deux McIvor, tel qu'exposé dans la lettre de M. Leacock, et comme ces hommes ont été employés apparemment pendant dix jours, la somme de $109.85 semble être très libérale, et conséquemment une somme supplétaire ne peut être recommandée.

Approuvé—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT No 159.

OTTAWA, 8 octobre 1886.

COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 598.—M. M. et D., A 3,989.—Courtnay A. Saunders, ex-membre de l'infanterie à cheval de Boulton (demeurant maintenant à Saltram-House, Torquay, Angleterre), $25, au lieu de vêtement et de petite tenue. Rapport a été fait au sujet de cette réclamation le 8 avril 1886, laquelle a été référée, par la raison que le corps a été libéralement équipé au compte du gouvernement, par la compagnie de la Baie-d'Hudson, comme le démontre ce qui suit:—

Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 1, pièce justificative 120, Qu'Appelle—Pantalons et vêtements, etc.	$ 391 80
Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 1, pièce justificative 172, Qu'Appelle—Tuniques, bottes, chaussettes, etc.	25 00
Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 1, pièce justificative 32, Ellice—Tuniques, bottes, chaussettes, etc.	147 05
Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 1, pièce justificative 1, Qu'Appelle—Habillements et vêtements de dessous	2,232 09
Cie de la Baie d'Hudson, état n° 4, pièce justificative 1, Swift-Current—Habillements et vêtements de dessous	781 00
Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 4, pièce justificative 59, Ellice—Imperméables et casques	474 35
Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 4, pièce justificative 65, Ellice—Bottes, vêtements, etc.	40 90
Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 5, pièce justificative 214, Winnipeg—Six douzaines de chaussettes	28 80
Cie de la Baie-d'Hudson, état n° 4, pièce justificative 61, Ellice—Indemnité	25 00
Total	$4.145 99

En sus de cette somme considérable de $4,145.99, déboursée pour vêtements, etc., du tabac pour la valeur de $73.30 a aussi été accordé, ce qui fait un total par homme de $48.49.

Le 90e bataillon a fait la campagne sans avoir été convenablement pourvu par le département, mais subséquemment chaque homme reçut $13.95, ce qui fut jugé une somme raisonnable.

Si le major Boulton a fait des promesses spéciales à ses hommes, c'était une affaire personnelle ou de régiment, un prix exceptionnellement élevé pour l'usage des chevaux ayant été accordé à cet officier, par ordre du ministre, afin de le mettre en état de faire face à des engagements exceptionnels ; mais, dans aucun cas, il ne peut être recommandé de nouveau paiement pour vêtement, soit individuellement ou au bataillon.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT No 160.

OTTAWA, 13 octobre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 816.—M. M. et D., A 3,734.—Certains Chippaweyans, de la rivière du Castor et du lac aux Oignons, T. N.-O., pour 26 têtes de bétail prises et abattues, pour les troupes au nord de Fort-Pitt.

Il n'a été donné ni pesanteur ni prix lorsque la réclamation fut présentée, conséquemment une volumineuse correspondance eut lieu avec le commissaire des affaires des Sauvages et les officiers préposés aux approvisionnements et au transport, dans le but d'obtenir les informations qui pouvaient mettre la commission en état d'arriver à une juste conclusion, de manière à pouvoir recommander de payer à ces Sauvages loyaux tout ce à quoi ils ont droit. M. Hayter Reed, sous-commissaire des affaires des Sauvages, a donné une valeur approximative qui semble être beaucoup plus élevée que celle indiquée par le rapport du sergent-major J. S. Benn, sous-préposé aux approvisionnements, qui donne la pesanteur des animaux abattus et reçus par lui ; mais comme les taureaux et les veaux ont été pesés ensemble il est difficile d'arriver à des valeurs différentes. Désirant recommander un dédommagement libéral, une personne compétente a eu la bonté de donner, sur demande, la valeur de chaque animal, et après avoir comparé ces prix à ceux payés pour des bœufs à Fort-Pitt, tout en examinant les autres évaluations, le paiement de ces prix est recommandé comme suit, ce qui peut être considéré comme très libéral, vu que le bétail a été pris en vie ; en recommandant ces sommes, la valeur des peaux et du suif est incluse.

Des certificats donnés par le major-général Strange et le Rév. P. L. Legoff, semble ne laisser aucun doute sur le nombre d'animaux qu'on a pris, et le dernier donne les noms des propriétaires des animaux.

Il est conséquemment recommandé que les sommes suivantes soient payées :—

Jacquot Janvier—

2 taureaux de 3 ans, à $60	$120 00
2 do 2 " à $40	80 00
4 do 1 " à $25	100 00
5 veaux de 2 et 3 mois, à $12	60 00
	$360 00

Narcisse Issiaciage—

1 taureau de 2 ans, à	$ 40 00
1 veau de 1½ mois, à	10 00
	$[illegible]0 00

Antoine Janvier, père—
1 taureau de 1 an.. $ 25 00

Baptiste la Grosse-Tête—
1 génisse de 1 an.. $ 30 00
1 bœuf de 1 an.. 25 00
1 veau de 1 mois.. 8 00

$63 00

Laurent Dy-Enake—
1 génisse de 1 an.. $ 30 00

Louis Janvier—
1 veau.. $ 12 00

Jean Tcho—
1 veau de 6 mois.. $ 18 00

Baptiste Grandbois—
1 taureau de 2 ans.. $ 40 00

Michel Montagnais—
2 veaux à $10 chacun.. $ 20 00

Nabatoche Vieux—
1 bœuf de 6 ou 7 ans.. $ 90 00

Ce qui fait une somme totale de $708 à payer, accusant une réduction de $217 sur la valeur approximative de M. Reed.

Il est recommandé que ces paiements soient faits par l'entremise du commissaire des Sauvages, copie des valeurs respectives et des noms des réclamants devant accompagner les chèques.

Le ministre a autorisé le paiement de cette réclamation, réduite à $708.

C. EUG. PANET, S. M. M. et D.

6-11-86.—

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

Au secrétaire de la
Commission des comptes de la guerre,
Ottawa.

MONSIEUR,—Vu le temps qui s'est écoulé, et l'absence de documents et des officiers préposés aux approvisionnements, je ne puis certifier les détails relatifs aux bestiaux tués pour la nourriture des troupes sur la rivière du Castor, vu que, particulièrement, les troupes du général Middleton en ont fait usage, mais je crois que le nombre indiqué est à peu près exact.

Je vous suggérerais de vous adresser au capitaine Wright, officier préposé aux approvisionnements, du 43e régiment, ou à M. Benn, sous-préposé aux approvisionnements, maintenant employé dans le département des postes, Ottawa.

Votre obéissant serviteur,
T. B. STRANGE,
Major général,
ex-commandant des troupes d'Alberta.

(*Extrait.*)

Je, soussigné, prêtre missionnaire, certifie que les susdites réclamations sont exactes et conformes aux faits.

Je connais tous les Sauvages, et je suis certain qu'ils ont en réalité perdu tout ce qu'ils réclament à l'exception de "Michel Montagnais," qui était absent, conséquemment je ne sais pas le nombre exact d'animaux que les troupes lui ont pris.

Je crois être dans le vrai en marquant les deux veaux vis-à-vis son nom.

Les Montagnais m'assurent qu'ils ont vu ces deux veaux lorsqu'ils conduisaient le troupeau au camp du général Strange, et ils ne les ont pas revus ensuite.

Je n'ai pas marqué une vache que le susdit Michel a aussi perdu, quoique mes Montagnais soient certains qu'elle a été mangée par les troupes.

L. LEGOFF,
Prêtre.

En sus—

Amable Tu Caa—1 cheval	$ 75 00
Baptiste Sargent—1 jument	$ 60 00
do 1 poulain	20 00

L. LEGOFF,
Prêtre.

RAPPORT N° 161.

OTTAWA, 15 octobre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 850.—M. M. et D., A 6,071.—O. E. Hughes et Cie, Prince-Albert, agent de Stobart, Fils et Cie, présentée par Macdonald, Tupper et Phippen, de Winnipeg, pour 10 cordes de bois, à $3.50, $35.

Il appert d'après un certificat de J. H. Underwood, officier de l'intendance militaire, que lorsque la colonne du général Middleton arriva à Prince-Albert, elles prirent le bois et s'en servirent, sans donner ordre de réquisition, et comme le prix semble raisonnable, parfait paiement est respectueusement recommandé, le chèque devant être transmis par l'entremise de Macdonald, Tupper et Phippen, Winnipeg.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 162.

OTTAWA, 22 octobre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 822.—W. H. Trounce, de Saskatoon, trois items, savoir : 2½ jours de pension de Thomas Fawcett et son cheval, du corps des éclaireurs, à $6 par jour, $15 ; deux jours de pension de deux hommes conduisant des bestiaux à l'Anse-aux-Poissons, à Saskatoon, $3 chacun, $12 ; et un attelage, quatre jours, allant à la rivière au Coude et revenant, à $8 par jour, $32. Total, $59.

Fawcett a donné un reçu pour 2½ jours de pension pour lui et son cheval, sans indiquer de somme. Comme le prix de $6 par jour est exorbitant, il est recommandé que $2 par jour soient payées, faisant en tout $5.

Le second item de $3 par jour, pour des hommes conduisant des bestiaux, est aussi jugé trop élevé. Il est conséquemment recommandé que $2 par jour par homme soient payées, faisant en tout $8.

Le troisième item au sujet d'un attelage, quatre jours de pension à $8 par jour, est aussi exorbitant, vu que le réclamant (Trounce) a fourni les attelages, le 4 juin, à l'aide-chirurgien général Roddick, pour le transport des médicaments de la Mâchoire-d'Orignal à Saskatoon à raison de $5 par jour, et pour le transport de convalescents de Saskatoon à la Mâchoire-d'Orignal, au même prix. Il est conséquemment recommandé que $5 par jour, pour ce service, soient payées, faisant en tout, $20.

S. L. Bedson certifie les deux derniers items et les reçus de Fawcett font voir que lui et son cheval ont été pensionnés. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que la somme totale de $33 soit payé en règlement de la réclamation, accusant une réduction de $26.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 163.

OTTAWA, 26 octobre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 855.—Le lt.-col. A. Peebles, de Winnipeg, la différence entre sa solde de $41.66 par mois, et $4.87 par jour, solde attachée à son grade, 321 jours, jusqu'au 30 septembre 1886, $1,229.

Le lt.-col. Peebles est directeur des magasins et trésorier du district, avec un traitement de $500 par année, et lorsqu'il fut nommé il fut compris qu'il devait gratuitement avoir la jouissance d'une maison et d'un jardin au Fort Osborne, et le combustible pour son bureau, et comme ce bureau se trouvait dans le logement, le combustible aidait beaucoup à chauffer la maison.

Lors de l'organisation de l'école d'infanterie à cheval, le requérant a dû abandonner son logement et louer une maison à $360 par année; et comme il ne reçoit plus maintenant de combustible, presque tout son salaire, sinon le tout, passe pour payer cette dépense supplémentaire.

Les batteries "A" et "B" étant restées dans le Nord-Ouest après l'insurrection, le col. Peebles dût payer les corps, ainsi que les réclamations de tous les entrepreneurs, et faire le même service auprès de l'école d'infanterie à cheval; et l'emmagasinage d'une quantité considérable d'armes et fourniments distribués dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest pendant l'insurrection, a nécessité un service constant et laborieux. Comme les trésoriers qui remplissent les mêmes fonctions là où des corps permanents sont stationnés, reçoivent une rémunération supplémentaire, et comme le requérant a précédemment touché à $3.50 par jour pour services extraordinaires relatifs aux troupes du Nord-Ouest, je recommanderais respectueusement qu'un paiement semblable fût fait maintenant, faisant en tout $1,123.50, accusant une réduction de $105.50.

Réclamation refusée.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 164.

OTTAWA, 28 octobre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 34.—M. M. et D., A 2,471.—John Cottingham, $678.50, pour sellerie fournie à la cavalerie, Calgary; il a été précédemment fait rapport au sujet de cette réclamation, qui a été refusée pour la raison que ces réclamations étaient toutes contre les éclaireurs de Steele, et qu'elles devaient être payées par les hommes qui ont eu les effets. La correspondance fait voir toutefois qu'un certain nombre de ces articles étaient pour l'infanterie à cheval d'Alberta et les troupes d'Alberta, lesquels

articles furent remis et vendus au compte du gouvernement, ainsi que le dit le major général Strange dans sa lettre du 8 juillet 1886.

Le capitaine J. K. Oswald, qui faisait partie des éclaireurs de Steele, maintenant lieutenant à l'école d'infanterie à cheval, de Winnipeg, dans une lettre datée du 16 février 1886, dit qu'il a en sa possession $244.75 qui furent déduites de la solde des hommes qui faisaient partie des éclaireurs de Steele, pour payer des articles fournis par Cottingham.

C'est pourquoi il est très respectueusement recommandé que le capitaine Oswald soit requis de rembourser cette somme au département et que la réclamation de Cottingham soit payée en la manière ordinaire; $50 ont été avancées au requérant par le département, le 26 août 1885, et trois selles ($99) ont été portées deux fois au compte, elles ont été incluses dans le paiement fait par la compagnie de la Baie-d'Hudson. Conséquemment ces sommes doivent être déduites de la réclamation, qui devrait se lire comme suit:—

Réclamation totale		$678 50
Moins la somme payée par le département	$50	149 00
Trois selles portées au compte	99	
Balance dont paiement est recommandé		$529 50
Moins la somme payée par le capitaine Oswald conformément à la lettre du 20 novembre 1886, et le reçu de Cottingham, daté du 10 mars 1886		194 75
		$334 75

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RANCHE DE COLONISATION MILITAIRE,
P. O. GLEICHEN, Alberta, 8 juillet 1886.

A sir A. P. CARON, C.C.M.G., etc.,
Ministre de la milice.

MONSIEUR,—Le compte dû à M. John Cottingham, pour sellerie, etc., fournie par lui aux troupes d'Alberta sur mon ordre, agissant sur votre autorisation de prendre le commandement, n'a pas encore été soldé.

Je recommande dans le rapport de 1886 une recommandation signée par vous déclarant que M. Cottingham devrait se faire payer par moi ou par le major Steele, commandant du corps, auquel la sellerie a été fournie.

Vous ne pouvez savoir que la sellerie en question a été remise au gouvernement et vendue, sur son ordre, par M. Metcalfe, commissaire-priseur du gouvernement, à Calgary, lorsque les troupes furent licenciées.

Dans le temps où la sellerie a été commandée, il n'y avait pas d'autres moyens de s'en procurer. J'avais un ordre pressant du général Middleton de me mettre en marche pour le nord aussitôt que possible, dans le but de protéger Edmonton. M. Cottingham avait non seulement mon autorisation, mais aussi celle du général Middleton, auquel M. Cottingham s'adressa personnellement, à Qu'Appelle, muni d'une lettre que j'adressais au général Middleton, dans laquelle les prix éaient donnés.

Le général Middleton donna instruction à M. Cottingham de fournir la sellerie aussitôt que possible, vu qu'il n'y en avait pas en magasin qui convenait au Nord-Ouest, à cette époque, et qu'on ne pouvait non plus s'en procurer à bref délai.

Comme vous connaissez maintenant les faits qui précèdent, je n'ai pas de doutes que vous verrez la justice de la réclamation de M. Cottingham, que vous en reconnaîtrez la nature exceptionnelle, et que vous en ordonnerez le paiement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

T. B. STRANGE, major général,
Ex-commandant des troupes d'Alberta.

Au lt.-col. Houghton, A.A.G.,
Winnipeg.

Winnipeg, 16 février 1886.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre note, au sujet de certains documents et pièces justificatives que vous a transmis le département de la milice, et que vous m'avez envoyés me demandant de donner des explications, les dits documents étant les comptes de John Cottingham, sellier, autrefois de Calgary, T.N.O, contre le gouvernement et les éclaireurs de Steele.

Les items dus par les éclaireurs de Steele sont les suivants :—

Sergent major Wilson	$ 17 50
Le troupier Miller	10 00
" Williams	4 00
" Benoit	60 00
" Smith	7 00
" Fisk	10 00
" Alley	9 50
" McQuarrie	65 00
" Kendig	3 50
" "	4 75
" Simons	50 00
" Paton	3 00
	$244 75

Cette somme de $244.75 se trouve entre mes mains, et ce depuis le mois de juillet dernier, l'ayant déduite de la solde des hommes. Cottingham est parti de Calgary avant notre retour de la campagne, et je ne pouvais le trouver, ainsi que les pièces justificatives. Je suis prêt à payer cette somme sur réception de la quittance et décharge ci-jointe, signée de Cottingham, avec les pièces justificatives ci-annexées, annulées et exécutées.

La somme de $50 avancée par le département de la milice, je la déduirai du dit total de $244.75, et la porterai au crédit de mon compte soumis au président de la commission des comptes de la guerre, le 7 décembre dernier.

Relativement à la balance du compte de Cottingham, les items représentant la dite balance ont été ordonnés par le général Strange, pour l'usage de sa colonne, et portés au compte du gouvernement. Aucun des articles n'a été donné à mes hommes, sauf les bretelles de fusil, lesquelles ont été données avec les carabines appartenant au gouvernement, et rendues au magasin avec les dits fusils, à Calgary, à notre retour de la campagne. Trois selles de rechange ont été transportées dans les chariots de transport; je sais qu'une a été volée à Fort-Pitt et que deux se sont perdues au service actif. Le major Hatton a eu une autre selle de rechange, qui avait été laissée dans mon bureau, avant de partir en campagne; les autres ont été données à des courriers et aux carabiniers à cheval, je crois, non aux éclaireurs de Steele.

Après notre retour à Calgary j'ai eu particulièrement soin de voir à ce que les effets appartenant au gouvernement et qui étaient en la possession des éclaireurs de Steele fussent remis en magasin avant de commencer à payer les hommes. Tous ces effets ont été vendus par le commissaire-priseur du gouvernement.

Je dois faire rappeler au département qu'après le vol en grand qui a eu lieu à Fort-Pitt, il a été presque impossible de rendre compte de tous les effets du gouvernement; nous avons retrouvé ce que nous avons pu, mais non seulement la propriété du gouvernement a été enlevée de là, mais mes propres hommes, à leur retour du lac aux Huards, constatèrent que presque tous leurs effets personnels avaient été volés, ce dont ils n'ont pas encore été dédommagés.

Je vous renvoie sous ce pli tous les documents.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. K. OSWALD, cap. et adj.,

Eclaireurs de Steele, troupe d'Alberta.

Casernes de l'infanterie a cheval,
Fort-Osborne, Winnipeg, 20 novembre 1886.

Au lt.-col. Jackson, A.A G.,
Président de la C.C.G.,
Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant, et de vous transmettre sous ce pli copie d'un reçu de John Cottingham (certifié exact par le lt.-col. Taylor), pour la somme de $244.75. Je ne puis me départir des pièces justificatives, car elles constituent la seule preuve que j'aie des deniers déboursés. Elles ont déjà passé par le département de la milice et le bureau de l'adjudant général ainsi que le reçu. J'espère que ceci suffira pour vous prouver ce qui a été payé, et vous permettre d'avoir la balance de la réclamation. Vous remarquerez qu'il y a plusieurs pièces justificatives soldées qui ne sont pas mentionnées dans votre lettre.

Ma lettre du 16 février 1886, au lt.-col. Houghton, A.A.G., donne des explications détaillées sur l'affaire de la pièce justificative de $335.25. Pas une des selles étaient pour les officiers du corps. Ils avaient leurs propres articles de sellerie, pour lesquelles ils ont payé eux-mêmes.

J'ai l'honneur d'être, etc.,

J. K. OSWALD, cap. et adj.,

Ex-membre des éclaireurs de Steele, T.A.

Reçu le 15e jour de mars 1886, de J. K. Oswald, capitaine et adjudant, aux éclaireurs de Steele, troupes d'Alberta, la somme de deux cent quarante-quatre piastres soixante-quinze cents ($244.75), moins la somme de cinquante piastres ($50.00) que m'a avancée le département de la milice. La dite somme de $244.75 étant le parfait paiement de la sellerie et autres articles qu'a achetés de moi un certain nombre d'éclaireurs de Steele, conformément aux pièces justificatives ci-jointes, qui sont par les présentes annulées et délivrées.

(Signé) JOHN COTTINGHAM,

Témoins,
P. O'Leary, M. P.
P. H. Healy,
10 mars 1886.

Vraie copie,
20 novembre 1886,
John B. Tayloe, lt.-col.,
Commandant E. I. C.

RAPPORT No 165.

Ottawa, 3 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 758.—Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, $852,331.32, subséquemment réduite par la compagnie du chemin de fer, après l'adoption de l'arrêté du conseil, le 30 janvier, à $759,361.69, et de nouveau augmentée, à cause d'erreurs commises dans le compte, et découvertes au cours de l'examen, de $1,286.44, portant les réclamations modifiées à $760,648.13, devant être réglées d'après le susdit arrêté du conseil.

Après un minutieux examen, et les différents items ayant été comparés aux conditions autorisées, les corrections ayant été soumises aux fonctionnaires de la compagnie, pour que ceux-ci les examinent et y répondent, comme le fait voir la correspondance ci-jointe, dont la lecture fera voir que l'interprétation la plus libérale a été donnée à la réclamation de la compagnie, on est arrivé au résultat suivant,—lequel est recommandé comme règlement final:—

Somme payée à compte	$700,000 00
Somme réduite, conformément aux documents A A, B, F, et G	21,744 00
Balance dont paiement est recommandé	38,903 87
Total	$760,648 13

Accusant les réductions suivantes :

Tel que convenu par la Cie du chemin de fer		92,969 63
Tel que l'indique le document " G "	$21,744 26	
Moins, somme ajoutée sur le document " G "	1,286 44	
		20,457 82
Total		$113,127 45
Ou sur les différentes réclamations		$114,713 89

Comme l'item des repas était si au delà de ce qu'il aurait dû être pour les troupes, le commandant et les officiers préposés aux approvisionnements ont été requis de donner un état indiquant le nombre des repas pris par les corps respectifs. Tous transmirent des états indiquant le nombre exact de repas pris aux différentes stations, sauf le lt.-col. Oswald, commandant de l'artillerie de place de Montréal, qui a déclaré ne pouvoir le faire, mais que dans chaque cas il avait donné des reçus que la compagnie du chemin de fer devrait produire. Ce qu'elle n'a pas fait. De sorte que, dans le but d'agir avec libéralité, le nombre total porté au débit de ce bataillon, a été accepté, nonobstant l'absence de pièces justificatives. Il ne peut y avoir d'erreur au sujet de l'exactitude du nombre de repas admis pour les autres corps. Vu que nous avons les états exacts, tel que susdit, on peut dire, au sujet de cette affaire, qu'il n'est pas attribué d'erreur intentionnelle aux fonctionnaires du chemin de fer. Car lorsque le service a été fait, on avait l'intention de porter toutes les dépenses au débit du gouvernement, conséquemment les repas des conducteurs d'attelages et le fourrage de leurs chevaux ont été sous doute inclus dans ce qui a été donné aux troupes, et rapportés ainsi par la compagnie qui avait charge de la subsistance au nord du lac Supérieur; mais, après l'arrêté du conseil du 30 janvier 1886, établissant un taux de tant du mille pour faire face à toutes les dépenses, sauf la subsistance des troupes, ceci nécessita le renvoi de toutes les dépenses faites à l'occasion des attelages. La somme considérable de soixante cents par repas a été acceptée, et on a pris beaucoup de soin pour que chaque repas qui a été pris soit porté au crédit de la compagnie ; et d'un bout à l'autre l'interprétation la plus libérale a été donnée à l'arrêté du conseil qui se rapporte aux items dont se compose la réclamation, dans le but de donner le bénéfice du doute à la requérante.

Réclamation nº 830.—$9,222.54 pour services rendus subséquemment à ce que contient la réclamation précédente, et laquelle somme n'est pas totalement imputable aux dépenses du Nord-Ouest. En faisant l'examen des comptes, une liste a été dressée indiquant les différentes divisions auxquelles sont imputables les différents services; le service relatif à l'insurrection du Nord-Ouest étant la seule dont nous pouvions vérifier les taux, et vu l'absence de tout contrat, les items ont dû être acceptés comme exacts, mais il semblerait opportun qu'un arrêté du conseil fut adopté, établissant un taux semblable à celui donné au Grand-Tronc et autres compagnies de chemin de fer pour la gouverne à l'avenir. Après avoir déduit $9.95 pour billets du sergent McGuire, et pour lesquels il n'y a pas de pièces justificatives, paiement de la balance, $9,212.59, est respectueusement recommandé, sujette au fait qu'elle peut être imputée aux différentes divisions du service auxquelles les items appartiennent.

Le rapport en date du 19 juillet 1886 est par les présentes annulé, les sommes dont le paiement y est recommandé étant incluses dans le présent règlement, qui est considéré comme final.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

G

État de compte modifié du chemin de fer Canadien du Pacifique, basé sur un nouvel examen fait en en vertu d'un arrêté du conseil en date du 30 janvier 1886.

1886.	Montant de compte tel que préparé d'après les conditions d'un arrêté du conseil	$ 759,361 69	
	Somme en moins inscrite sur la pièce justificative 212, document "A"	667 44	
	Somme en moins inscrite sur la pièce justificative 217, document "A"	382 00	
	Guide spécial et réclamation de bagage	237 00	
			$760,648 13

CONTRE.

Juillet 1885.	Somme payée par le département............		$ 400,000 00	
Mars 1886.	" " trésorier Guy...............		300,000 00	
	" accordée par la compagnie conformément au document " A "...............	$ 4,674 06		
	" refusée à la compagnie conformément au document " A "........	7,510 89		
	" refusée à la compagnie conformément au document " B "........................	12,905 44		
		$25,090 39		
	Moins porté au crédit de la compagnie, conformément au document marqué " F "	3,603 01		
			21,487 38	
	Somme refusée à la compagnie conformément au document marqué " F "		256 88	
				$721,744 26
	Balance due à la compagnie			38,903 87
	Total..			$760,648 13

Soumis.

Par ordre,

GEORGE GUY,
Major et trésorier des troupes du N.-O.

Au lieutenant-colonel JACKSON, A.A.G.,
Ottawa.

RAPPORT N° 166.

OTTAWA, 6 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 831.—Le Dr P. W. Rolston, de Birtle, ex-médecin de l'infanterie à cheval de Boulton, $82, pour instruments de chirurgie pris par l'ennemi à l'Anse-aux-Poissons.

Après l'engagement, les blessés furent mis sous les soins du Dr Rolston dans les tentes de l'ambulance, temporairement dressées, tandis qu'on était à préparer le nouveau camp. Les blessés furent transportés aussitôt que possible en chariot. Au moment du départ du dernier chariot, le Dr Rolston voulut faire mettre dans la voiture deux boîtes contenant des médicaments et des instruments, mais l'officier commandant refusa, disant: " Un autre chariot va être envoyé pour prendre les tentes, et tous les autres effets." Ils n'arrivèrent pas, et comme l'arrière-garde retraitait, le lieut.-col. Montizambert ordonna au Dr Rolston de rejoindre son bataillon, ce qu'il fit, laissant tous les médicaments, etc., derrière lui. Le jour suivant, lorsqu'on retrouva les boîtes on constata qu'elles avaient été ouvertes et que les instruments étaient partis; on a cru qu'ils avaient été enlevés par l'ennemi. Le major Bolton témoigne de l'exactitude de ce qui précède, et il n'y a pas de doute que l'affaire a eu lieu.

Afin de s'assurer de la valeur des instruments, la réclamation a été soumise au Dr Roddick, aide-médecin général, qui les évalue à $57.25, tel que réclamé subséquemment par le requérant; paiement de cette somme est recommandé, moins $17 payées par la compagnie de la Baie d'Hudson au Dr Rolston pour l'examen médical de 17 recrues, le 6 avril 1885, ayant touché à la solde en qualité de médecin du bataillon, à dater du 4 du même mois; conséquemment l'examen des recrues aurait fait

partie de ses fonctions. Balance recommandée, $40.25, faisant une réduction de $24.75, et $17 antérieurement payées; en tout $41.75.

Approuvé.—A. P. C., M, M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 167.

OTTAWA, 8 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 856.—T. G. Roddick, aide chirurgien général, $659.95, pour différentes dépenses relatives au Dr Boyd, représentant de la princesse Louise, articles pour les malades et les blessés, transport et pension des infirmiers.

La position du Dr Roddick semble avoir nécessité beaucoup de voyage. Il dit qu'il a reçu instruction de l'honorable ministre de porter une attention particulière au Dr Boyd, qui avait été envoyé d'Angleterre par S. A. R. la princesse Louise, avec une grande quantité de précieux effets d'infirmerie, dont plusieurs sont maintenant en magasin à Ottawa. Vu la précipitation et la difficulté de se procurer des détails écrits dans cette partie du pays, colonisée ci-et là, le réquerant ne s'est pas procuré de pièces justificatives; mais comme il n'y a pas raison de douter de la déclaration du Dr Roddick, le paiement est respectueusement recommandé, moins $15 payées pour avoir conduit des chevaux et des bestiaux errants de l'Anse-au-Poisson à Saskatoon, rien ne démontrant que le gouvernement a retiré des avantages de ces animaux.

Réclamation, $659.95, moins $15; paiement de la balance, $644.95, recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A. A. G.,
Président.

RAPPORT N° 168.

OTTAWA, 8 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 839.—Dr E. E. King, de Toronto, ex-membre du corps ambulancier, pour solde, indemnité, rations et instruments.

L'aide-chirurgien général a fait rapport au sujet de cette réclamation, et a recommandé de lui donner la solde de chirurgien, du 15 août au 3 septembre, ce qui comprend les rations ou une indemnité de $1.00 au lieu des rations, période pendant laquelle il à soigné les soldats blessés et malades, à l'hôpital de Winnipeg, et aussi de lui payer une boîte d'instruments de chirurgien détériorés pendant la compagne.

Comme le Dr King s'est volontairement engagé et est parti en qualité d'infirmier, mais qu'il a été subséquemment promu au garde de chirurgien, et qu'il en a touché la solde, depuis le jour du départ jusqu'à la date de la présente réclamation, et qu'il a

aussi été fourni de rations, comme les autres attachés d'ambulance, le paiement d'indemnité et de rations ne peut être recommandé.

Toutefois le paiement des sommes suivantes est respectueusement recommandé :—

19 jours de solde à $3.65	$ 69 35
19 jours au lieu de rations	19 00
Boîte d'instruments portative et une seringue hypodermique	25 00
Total	$113 35

Accusant une réduction de $239.25.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A. A. G.,
Président.

RAPPORT N° 169.

OTTAWA, 8 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 39.—M. M. et D.. A 3,103.—B B. Larivière, de Wakapa, Manitoba, (marchand de la Montagne de l'Orignal,) $60.50 pour provisions achetées par le capitaine White, commandant des éclaireurs de la Montagne de l'Orignal, pour être distribuées parmi les Sauvages ; il a antérieurement été fait rapport à ce sujet le 15 septembre 1885, et l'affaire a été transmise au département de l'intérieur par ordre de l'honorable ministre de la milice et défense ; le département de l'intérieur l'a transmise à la commission chargée du règlement des pertes causées par l'insurrection, et elle a été renvoyée de nouveau au département de la milice et défense.

De semblables réclamations créées par le lieut.-col. Thomas Scott et d'autres officiers, ayant été soldées, d'après le principe que quelques présents donnés aux différentes tribus avaient un heureux effet sur leur conduite, il est respectueusement recommandé que cette réclamation soit payée en entier, et plus particulièrement si un de nos officiers a commis une erreur, et la personne qui a fourni les provisions ne le savait pas, et elle ne doit pas être la partie perdante.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 170.

OTTAWA, 9 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 181.—M. M. et D., A 3,015.—W. R. McClellan, de la Rivière du Daim-Rouge T.N.-O., balance de réclamation, dommage à la propriété, causé par le 65e bataillon, $1,395.75.

Il appert que le major Perry, inspecteur de la police à cheval, ayant le commandement des troupes marchant avec la police, a loué cette propriété à un prix élevé, $250 ayant déjà payées à cette occasion. A l'arrivée du détachement du 65e, la maison fut percée à jour, une palissade fut construite et une tranchée fut creusée au-

tour du bâtiment, et les deux écuries furent démolies. M. J. K. Strachan, employé à enlever toutes les provisions laissées sur ce chemin, a examiné la propriété, et dit que tous les item du compte sont exorbitants, sauf $150 pour les deux écuries ; et le bois laissé sur les lieux est d'une valeur considérable. La réclamation par l'entremise du lieut.-col. Ouimet a été soumise au capitaine Normandeau, qui avait le commandement du poste, et sous la surveillance duquel les changements et les travaux ont été exécutés. Il fait rapport que la réclamation ne doit pas être payée, vu que les matériaux laissés par le détachement ont dépassé en valeur les dommages faits par l'occupation. Ceci semble ne s'appliquer qu'à la maison ; mais, comme les deux écuries ont été entièrement démolies, le paiement de $150 est respectueusement recommandé, le requérant devant garder les matériaux laissés par les troupes, ce qui fait une réduction de $1,245.75. On peut ajouter que les autres comptes de loyer, mobilier, provisions, services, bois, transport, etc., s'élevant à $1,675.25, y compris $250 dont il a été précédemment question, et qui ont été payées, avec la somme maintenant recommandée, font un total de $1,825.25, à part la quantité considérable de matériaux laissés sur les lieux, qui aura été payée au requérant.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

EDMONTON, T.N.-O., 17 septembre 1885.

MONSIEUR,—Je vous transmets sous ce pli les réclamations de M. W. R. McClellan, de la Rivière du Daim-Rouge, pour dommages, etc., causés à sa propriété, et pour le loyer d'icelle, avec le contrat signé par le major Perry, ci-annexé.

Relativement à la première réclamation, je dirai que j'ai visité les lieux et constatai que la maison, telle qu'elle est présentement, a été mise dans un état tout à fait inhabitable. Elle est entourée d'une palissade ou clôture d'environ onze pieds de hauteur, des meurtrières sont pratiquées de chaque coté de la maison, de haut en bas, à l'intérieur se trouve une tranchée large et profonde, et ses écuries ont été entièrement démolies. Il y a naturellement une grande quantité de matériaux, y compris des pièces de bois de pin et des planches, mais dont la longueur ne convient pas à des objets de construction, qui, toutefois ont une certaine valeur. Il y a aussi une certaine quantité (environ 1,100 pieds) de planche de 2 pouces, outre de gros gonds en fer, qui ne sont pas vendables.

Dans mon opinion l'item de $650 pour dommages à la maison, est exorbitant.

Les deux autres items de $425 et $170.75 sont aussi trop élevés.

Le dernier item me semble raisonnable.

Je suis, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
J. K. STRACHAN.

Au major GUY,
Officier-chef du transport,
Winnipeg, Manitoba.

Au président de la commission des réclamations du Nord-Ouest.

MONSIEUR,—Conformément à la demande de la commission, j'ai l'honneur de faire le rapport suivant au sujet de la réclamation de M. W. R. McClellan.

Dans mon opinion cette réclamation ne doit pas être acceptée, parce que les matériaux que mon détachement a laissé derrière lui dépassent en valeur les dommages que les troupes du gouvernement ont faits en occupant cette maison.

Il est resté sur les lieux plusieurs mille pieds de bois d'assez bonne qualité, qui n'a pas été endommagé, et qui est très propre à des objets de construction.

Lorsque l'item relatif à la démolition de l'ancienne clôture est présenté, je ne vois pas pourquoi paiement lui serait fait ; ceci est loin d'avoir fait des dommages, mais au contraire, ces travaux ont donné une valeur à la propriété qu'elle n'avait jamais eue avant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
CAPITAINE NORMANDEAU,
Ex-commandant à Daim-Rouge.

Au lieutenant-colonel JACKSON,

RAPPORT N° 171.

OTTAWA, 16 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 805.—R. G. Macdonnell, Cluny Station, Alberta, $19, pour poudre et cartouches que lui a enlevées le capitaine McIntosh, de l'infanterie légère de Winnipeg.

Le major général Strange a laissé un ordre que les troupes prissent possession de toute la poudre et des munitions qui se trouvaient dans les magasins situés sur la réserve des Pieds-Noirs, afin d'empêcher qu'elles tombassent entre les mains des Sauvages, conséquemment on prit possession de cette poudre et de 375 cartouches, pour lesquelles reçu fut donné; mais comme la poudre est au poids brut, comme l'indique le reçu du capitaine McIntosh, cinq livres sont déduites pour la pesanteur du colis, accusant une réduction de $2.25; paiement de la balance, $17.55, est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 172.

OTTAWA, 24 novembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation nos 6, 7, 283, 702, 750, 818.—M. M. et D., A 4,094, 2,940.—Compagnie Agricole de la Vallée de Qu'Appelle :—

1. Balance de louage d'attelages	$4,900 00
2. Chevaux qu'on dit avoir été tués, mais il n'y a pas de preuve de donnée	1,200 00
3. Chariot d'ambulance qu'on dit avoir été perdu	175 00
4. Différence dans l'achat d'un cheval	25 00
5. Pour l'usage d'un réservoir à eau	39 00
	$6,339 00

A l'exception de l'ambulance et du réservoir à eau il a déjà été fait rapport au sujet de ces réclamations, lesquelles sont maintenant comme suit :—

1. La requérante a fourni près de cent attelages pour le service du transport, et pour lesquels elle a touché, du 28 mars au 1er mai 1885, la somme de $10 par jour pour chaque attelage; du 1er mai jusqu'à la fin des opérations, $8 par jour, avec rations gratuites pour les hommes et le fourrage pour les chevaux.

Un grand nombre d'attelages ont été engagés le 8 avril à $6.50 par jour.

Bell, Lewis et Cie, lorsqu'ils transportaient des effets à tant du tonneau, ont engagé des attelages, le ou vers le 23 mai 1885, pour exécuter le contrat, à raison d'une somme variant de $3.50 à $4.50 par jour, avec la condition de transporter de plus lourdes charges, et de parcourir de plus longues distances par jour, que ne le faisaient les attelages du gouvernement.

Les entrepreneurs occupés à construire les chemins de fer du Sud-Ouest et du Nord-Ouest, dans le Manitoba, pendant le même été, payaient, me dit-on, environ $3

par jour pour des attelages engagés pour faire ces travaux, conséquemment la requérante a déjà touché près de trois fois la somme que d'autres recevaient pour le même service.

2. La réclamation pour chevaux morts est faite en vertu de contrat général passé entre la Compagnie de la Baie-d'Hudson et les entrepreneurs qui fournissaient des attelages. Ce contrat a été soumis à l'honorable ministre de la justice, dont l'opinion est que le gouvernement n'est pas responsable des chevaux morts ou blessés. Cette décision a confirmé l'acte de la commission, qui a rejeté cette réclamation et d'autres semblables.

3. La réclamation pour la perte d'une ambulance n'a pas été appuyée de preuve. L'affaire a été soumise aux officiers qui étaient au nord de Fort Pitt, où, prétend-on, la voiture a été laissée; mais ils semblent n'en rien connaître.

4. La réclamation pour balance de l'achat d'un cheval, a trait à la réduction faite conformément à la valeur donnée par J. H. Metcalfe.

5. Au sujet de la réclamation pour réservoir qu'on dit avoir servi au 91e bataillon, le lt.-col. Scott a dit verbalement au président qu'elle n'avait absolument aucune raison d'être, vu qu'il a refusé de donner un certificat lorsque cette réclamation lui fut présentée par le secrétaire de la compagnie, M. Ebberts.

Réclamation nos 300, 375, 397, 475, M. M. et D., A 4,095.—W. R. Sinclair :—

1.	Retenue sur livraison d'avoine	$3,271 06
2.	Surcharge pour rations et fourrage	1,539 97
3.	Frais de starie pour n'avoir pas donné 8 jours d'avis de la fin du contrat	1,344 00
4.	Frais de starie à Battleford	672 00
5.	" Humboldt	300 00
6.	Balance pour transport du 7e fusiliers	770 00
7.	Transport d'approvisionnements de la Coulée du Télégraphe à Battleford et à Fort Pitt, balance	115 00
8.	Transport du 92e bataillon de Battleford à Swift-Current, balance	1,490 00
		$9,502 03

Aussi onze chevaux dont les prix ne sont pas donnés.

Ce sont des réclamations pour services rendus, en vertu d'un contrat passé le 27 juin 1885, entre le major général Middleton et le requérant.

La commission a déjà fait rapport sur le plus grand nombre de ces réclamations, après les avoir minutieusement examinées, le résultat étant considéré très libéral à l'égard du requérant, et les raisons de réduction étant comme suit :—

1. Retenue sur livraison d'avoine.

On est arrivé à ce chiffre en comparant les reçus d'expédition au reçus de livraison, et afin que le requérant ne souffrît pas d'injustice, 10 pour 100 des déficits, 18,172 livres, ne lui ont pas été imputés.

2. Surcharge pour rations et fourrage.

Les prix exigés pour les différents articles était les plus bas prix de gros, à Winnipeg, il n'a rien été ajouté pour le transport, ce qui aurait beaucoup augmenté la valeur à la Traverse de Clarke, et aux autres stations où ils ont été perçus.

3. Frais de starie parce que huit jours d'avis n'ont pas été donnés de la fin du contrat.

Le major général et les autres officiers qui connaissaient quelque chose du contrat, étaient partis du pays. L'entrepreneur savait parfaitement, lorsque les approvisionnements furent tous enlevés des différents postes par ses bateaux à vapeur, qu'il n'y avait plus de transport à faire; conséquemment cette réclamation fut rejetée.

4. Frais de starie à Battleford.

La première réclamation fait voir que ceci est arrivé au mois d'août, après que tous les approvisionnements eurent été transportés. Sinclair savait qu'il n'y avait plus d'ouvrage pour ses attelages; et il n'a pas droit de faire cette réclamation. L'affaire fut soigneusement examinée par la commission et refusée.

Les hommes auxquels en réalité appartenaient les attelages et qui ont fait les travaux n'ont pas présenté de réclamation par suite de ces réductions. Une lettre écrite par James Hoey laisse entendre que Sinclair a envoyé un agent dans le but de faire un compromis avec les conducteurs d'attelages et de régler avec eux à prix réduit pour tous les travaux, quoique son profit ait été très élevé.

Le requérant, après avoir reçu paiement, a déclaré au trésorier qu'il était parfaitement satisfait de ce que la commission lui avait accordé.

5. Frais de starie pour être allé à Humboldt chercher des approvisionnements et être revenu à vide. Les attelages du requérant avaient antérieurement enlevé tous les approvisionnement qui se trouvaient à ce poste et n'ont pu revenir que dans le but de faire continuer leur solde, ce que la commission a refusé de recommander.

6. Transport du 7e fusiliers, de la Traverse de Clarke à la Mâchoire d'Orignal. Les conducteurs d'attelages reçurent ordre de faire la moitié du chemin, endroit où ils devaient remettre leurs charges aux attelages envoyés de la Mâchoire d'Orignal, par Ross et Riddell. Plusieurs des conducteurs revinrent; d'autres persistèrent à continuer leur route, contrairement aux ordres, (un certain nombre, sinon tous, retournaient dans leur foyer, voyage pour lequel ils seraient payés à raison du nombre de jours qu'ils auraient pris pour faire ce trajet, en vertu de leur contrat à la journée,) Ross et Riddell réclamant et recevant $1,400 pour leur service, du consentement de Sinclair, en sus de ce que ce dernier a touché.

Le nombre de jours accordés pour le voyage était de trois en sus du temps que les attelages de John Stewart prenaient pour faire le voyage, lorsqu'ils faisaient le transport au tonneau, et conséquemment cette réclamation n'est pas juste.

7. Balance pour transport d'approvisionnements de la Coulée du Télégraphe et de Battleford à Fort Pitt.

La somme réclamée, $115, a trait à des réclamations faites pour une période de temps qui avait été portée de trop au compte; l'usage a établi un certain nombre de jours pour le transport sur les différents chemins du Nord-Ouest, conséquemment la commission a accordé libéralement tout le temps suffisant pour faire le voyage, ce qui a amené cette réduction.

8. Transport du 92e bataillon de Battleford à Swift-Current. Balance, $1,490.

Le nombre de jours établi que prenaient les conducteurs d'attelages ordinaires, a été accordé, pour lequel la somme de $4,010 a été payée sur la recommandation de la commission, ce qui a été considéré être une somme libérale, et payer pleinement le temps qui aurait dû être porté au compte.

9. Onze chevaux, pour lesquels il n'y a pas de somme d'indiquée.

On croit que ce sont des chevaux qu'on dit avoir été perdus lorsque le requérant faisait le transport à la journée, en vertu d'un contrat général passé avec la Compagnie de la Baie-d'Hudson. L'honorable ministre de la justice ayant décidé que le gouvernement n'est pas responsable, en vertu de ce contrat, cette réclamation, comme d'autres semblables, ne pouvait être acceptée.

La commission des comptes de la guerre a été nommée par un arrêté du conseil, en vertu des lois du Canada, qui lui donnaient pouvoir de s'enquérir de ces réclamations qu'elle jugeait justes et équitables, lesquelles, lorsqu'elles sont approuvées par l'autorité compétente, sauf dans les cas très exceptionnels, ne doivent pas être sujettes à la revision du bureau des arbitres.

Ces requérants respectifs demandent maintenant qu'il plaise à Son Excellence de permettre qu'on produise une pétition de droit en cour d'échiquier, réclamant du gouvernement les différentes sommes en question.

En s'occupant de toutes les réclamations qui ont été présentées devant elle, la commission a fait les recommandations les plus libérales en faveur des requérants, et les sommes payées ont de beaucoup dépassé la valeur ordinaire la plus élevée des articles ou des services semblables, dans cette partie du pays.

S'il plaît à Son Excellence accorder cette permission, un précédent se trouvera ainsi établi, ce qui encouragera d'autres qui ont présenté ou qui présenteront des réclamations exorbitantes, avec l'espoir d'obtenir, grâce aux risques de la loi, et l'impression générale que le sujet sera plus favorablement examiné que par la couronne,

une partie au moins de ce qu'ils prétendent réclamer, à demander une faveur semblable ; faveur qui, si elle se continue et si elle est sanctionnée, détruira les travaux de la commission, et déjouera le gouvernement des efforts louables qu'il fait pour protéger le trésor contre ces sujets sans patriotisme, qui profiteraient des difficultés de leur pays pour faire leur propre fortune, et au détriment de leurs concitoyens.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A. A. G.,
Président.

P.S.—Copie ci-jointe du contrat passé avec W. R. Sinclair.

On ne connaît pas de contrat écrit passé avec la Compagnie Agricole de la Vallée de Qu'Appelle.

"A"

CONTRAT passé le vingt-septième jour de juin A. D. 1885, entre le GOUVERNEMENT DU CANADA, ci-après appelé le Gouvernement, de la première part, et WILLIAM R. SINCLAIR, de la ville de Winnipeg, dans le comté de Selkirk, dans la province du Manitoba, entrepreneur, de la seconde part.

Attendu que le dit gouvernement du Canada, a demandé des soumissions pour le transport d'une quantité considérable d'approvisionnements, de la Traverse de Clarke, sur la branche sud de la rivière Saskatchewan, dans les territoires du Nord-Ouest, du dit Canada, à Battleford, dans les dits territoires, la distance par chemin de terre étant portée à cent vingt milles.

Et attendu que la partie de la seconde part a dûment fait une soumission pour le transport des dits approvisionnements, de la dite Traverse à la dite ville de Battleford, aux conditions ci-après exposées, et que la dite soumission a été et est par les présentes acceptée par le dit gouvernement—

Ce contrat fait maintenant foi que la partie de la seconde part, pour lui, ses héritiers, exécuteurs, administrateurs et ayants cause, en considération de la convention du dit gouvernement, ci-après exposee, s'engage et s'oblige comme suit :—

1. De transporter et délivrer tous les approvisionnements destinés aux troupes du Nord-Ouest, du Canada, maintenant emmagasinés à la susdite Traverse de Clarke, sur la branche sud de la dite rivière Saskatchewan, ou qui pourront y être emmagasinés dans la suite, pour les dites troupes, de la rive est de la dite rivière Saskatchewan, à la susdite Traverse de Clarke, à la susdite ville de Battleford, pour y être délivrés à l'officier ou officiers du gouvernement qui pourront être autorisés de temps à autre, à les recevoir, à raison et pour le prix ou somme de trois piastres et cinquante cents par cent livres de marchandises ainsi délivrees en la manière susdite.

2. La partie de la seconde part gardera constamment en mains, pour la bonne exécution du susdit contrat, pas moins de cinquante attelages, avec tous les accessoires pour iceux.

3. La partie de la seconde part transportera, à chacun des voyages, de la Traverse de Clarke à Battleford, pas moins de deux mille livres d'effets par chaque attelage, et ne fera pas moins en moyenne de vingt-cinq milles par jour, et commencera le transport des dits approvisionnements dans les trois jours de la date susdite.

4. La partie de la seconde part fournira son propre fourrage et provisions pour le dit transport.

5. La partie de la seconde part fournira immédiatement, conjointement avec deux garanties, devant être approuvées par le dit gouvernement, bonne et suffisante caution au dit gouvernement pour la fidèle exécution par la partie de la seconde part du dit contrat, par elle passé par les présentes, la dite caution devant être de la somme de trois mille piastres.

6. La partie de la seconde part fera preuve de diligence et de soin dans le transport des dits approvisionnements, et sera responsable de la perte de tout effet ou des dommages causés aux dits effets, perdus ou endommagés à cause de sa négligence ou du manque de soin de la partie de la seconde part, son ou ses agents.

7. La partie de la seconde part transportera, sans rien exiger du gouvernement, ou de la personne ou personnes ainsi transportées, tout membre ou membres malades ou blessés des dites troupes du Nord-Ouest, qui en tout temps, pendant la durée du présent contrat, pourront lui demander passage, de Battleford à la susdite Traverse de Clarke, ou entre les points intermédiaires pendant les dits voyages de retour, avec le baggage personnel de la dite personne ou personnes, et le combustible suffisant pour faire la cuisine ; pourvu toutefois que l'attelage ou les attelages de la partie de la seconde part, nécessaires à l'exécution du dit contrat, ne soient pas surchargées ou inutilement retardées.

En considération de quoi le dit gouvernement du Canada s'engage et s'oblige par les présentes envers la partie de la seconde part, de lui payer, ou à ses exécuteurs, administrateurs ou ayants cause, pour chaque cent livres d'approvisionnements ainsi transportés de la susdite Traverse de Clarke à la susdite ville de Battleford, et dûment délivrés à l'officier ou officiers, agent ou agents, que le dit gouvernement pourra de temps à autre autoriser à les recevoir, la somme de trois piastres et cinquante centins, payable en versements mensuels, le premier jour de chaque mois, pendant la durée du présent contrat, le premier des dits versements devenant échu et payable le premier jour du mois d'août prochain ; pourvu, toutefois, et il est expressément entendu et convenu, que la partie de la seconde part devra produire les pièces justificatives dûment certifiées, de l'officier ou officiers autorisés à recevoir ces approvisionnements à Battleford, tel que susdit, de la livraison des dits approvisionnements, et ne touchera que la somme représentée par ces dites pièces justificatives. Pourvu toujours, que vingt pour cent de la somme gagnée par la partie de la seconde part, en vertu du présent contrat, soit retenus par le dit gouvernement, sur chacun des dits versements mensuels, jusqu'à l'expiration finale et l'entière exécution, par la partie de la seconde part, des obligations qu'elle contracte par les présentes.

Dans le cas où la partie de la seconde part ne pourra avoir de fourrage pour ses attelages, ou de provisions pour lui, son ou ses agents, employés au transport des dits approvisionnements, il pourra, en s'adressant à l'officier ou officiers autorisés, recevoir des magasins du gouvernement des approvisionnements, en quantité suffisante, pour lui durer jusqu'à ce qu'il puisse en avoir pour lui-même, sur quoi la partie de la seconde part aura le choix de remplacer les approvisionnements qu'elle aura ainsi eu, à l'endroit où elle les aura reçus, ou de payer au gouvernement le véritable prix coûtant d'iceux.

Si le gouvernement a besoin d'un attelage ou attelages pour des travaux autres que ceux qui font l'objet du présent contrat, la partie de la seconde part les fournira immédiatement, et recevra à cette fin la somme de cinq piastres par jour, avec le fourrage et les rations fournis par le gouvernement.

Si les attelages et les équipements de la partie de la seconde part étaient, en tout temps, endommagés ou détruits par les actes de l'ennemi, le gouvernement dédommagera de ces pertes la partie de la seconde part, pourvu que la partie de la seconde part établisse que des précautions convenables ont été prises par elle pour empêcher ces pertes.

La partie de la seconde part aura, en vertu de ce contrat, la totalité du transport des dits approvisionnements dont le gouvernement pourra avoir besoin, et le gouvernement gardera constamment en magasin à la Traverse de Clarke suffisamment d'effets pour employer au moins cinquante attelages, que la partie de la seconde part est tenue de garder en mains, tel que susdit; pourvu, toutefois, que le gouvernement puisse, en donnant à la partie de la seconde part dix jours d'avis de ce faire, restreindre le nombre d'attelages devant être employés par la partie de la seconde part à pas moins de trente.

Pourvu, de plus, que la partie de la seconde part reçoive la somme de quatre piastres par jour pour chaque attelage qui sera gardé à rien faire, par le manque du gouvernement à fournir des effets en quantité suffisante, à la Traverse de Clarke, pour tenir les dits attelages occupés, et fournira pendant la durée de ce retard, le fourrage et les rations, aux attelages et aux hommes qui, par suite de ce manque, pourront être restés à rien faire.

Pourvu toujours, et il est par les présentes expressément compris et convenu entre les parties, malgré quoi que ce soit à ce contraire, que le dit gouvernement aura le pouvoir d'annuler ce contrat, en tout temps, en donnant à la partie de la seconde part avis qu'à l'expiration des huit jours suivants, le gouvernement requerra la partie de la seconde part de ne plus transporter d'approvisionnements, et à l'expiration de ces huit jours le présent contrat cessera et prendra fin.

En foi de quoi les parties présentes ont apposé leurs sceaux et signé.

FRED MIDDLETON, (S.)
Major général commandant des troupes du N.-O.

WM. R. SINCLAIR. (S.)

Signé, scellé et exécuté en présence de
H. Bolster.

A tous ceux qui les présentes verront, sachez que WILLIAM R. SINCLAIR, de la ville de Winnipeg, dans le comté de Selkirk, province du Manitoba, entrepreneur, WILLIAM J. McLEAN, de Fort Pitt, dans les Territoires du Nord-Ouest du Canada, écuier, et DAVID McGREGOR, de la dite ville de Winnipeg, entrepreneur—

Sont conjointement et solidairement liés au gouvernement du Canada, et ses successeurs, pour la somme pénale de trois mille piastres de deniers légaux du Canada, et au fidèle paiement de laquelle nous nous obligeons, nous et chacun de nous et nos héritiers, exécuteurs et administrateurs.

Daté à Fort Pitt, dans les Territoires du Nord-Ouest du Canada, ce troisième jour de juillet A.D. 1885.

Or, la condition de cette obligation est telle, que si le susdit William R. Sinclair remplit et exécute bien et fidèlement chacune des conditions et obligations dont il a convenu et qui lui sont imposées, dans et par le contrat passé avec le dit gouvernement du Canada, et ci-annexé, et marqué "A" en la manière et dans l'espace de temps qui sont spécifiées, alors ce cautionnement deviendra nul et de nul effet, autrement le dit cautionnement restera en vigueur et pourra être mis à effet.

Nous avons signé, ce troisième jour de juillet, A.D. 1885.

WM. R. SINCLAIR,
W. J. McLEAN,
DAVID McGREGOR,

Signé, scellé et exécuté en présence de
H. Bolster.

À bord du bateau à vapeur "Marquis," 6 juillet 1885.

Au major général Middleton,
Commandant des troupes des Territoires du Nord-Ouest.

Monsieur,—Je fais, par les présentes, une soumission pour le transport de tous les approvisionnements du gouvernement du Canada, qui sont maintenant à la Coulée du Télégraphe, du côté sud de la

branche nord de la rivière Saskatchewan, jusqu'à Battleford, T.N.-O., par chemin de terre, la distance étant d'environ 80 milles, pour le prix ou somme de trois piastres par cent livres d'effets délivrés, et je consens, de plus, à être lié dans le transport des dits approvisionnements, par toutes les conditions et obligations dont j'ai convenu et qui me sont imposées, dans et par un certain contrat passé avec vous, en votre qualité de représentant du dit gouvernement, le 27 juin 1885, pour le transport d'approvisionnements de la Traverse de Clarke à Battleford.

Le chemin de la Coulée du Télégraphe à Battleford est si accidenté qu'il est impossible de transporter plus que la moitié d'une charge par voyage, et c'est pourquoi je considère que $3 par cent livres est une soumission à bas prix.

Votre, etc.,

WM. R. SINCLAIR.

Témoin,
H. BOLSTER.

À BORD DU "MARQUIS," 6 juillet 1885.

Au major général MIDDLETON,
Commandant des troupes des Territoires du N.-O.

MONSIEUR,—Je fais par les présentes une soumission pour le transport de tous les approvisionnements du gouvernement du Canada qui sont maintenant à Humboldt, T.N.-O., à la Traverse de Clarke, de la branche sud de la rivière Saskatchewan, T.N.-O., par chemin de terre, la distance étant d'environ 60 milles, ou à peu près, pour le prix ou somme de deux piastres et vingt-cinq cents ($2.25) par cent livres d'effets délivrés; et je conviens de plus, à être lié, dans le transport des dits approvisionnements, par toutes les obligations et conditions dont j'ai convenu et qui me sont imposées, dans et par un certain contrat passé avec vous, en votre qualité de représentant du dit gouvernement, le 27 juin 1885, pour le transport d'approvisionnements de la Traverse de Clarke à Battleford.

Le transport des dits approvisionnements devra commencer immédiatement après l'acceptation de la présente soumission.

Votre, etc.,

WM. R. SINCLAIR.

Témoin,
H. BOLSTER.

À BORD DU "MARQUIS," 6 juillet 1885.

A M. WILLIAM R. SINCLAIR.

MONSIEUR,—Au nom du gouvernement du Canada, j'accepte, par la présente, votre soumission de la présente date pour le transport des approvisionnements du gouvernement du Canada, maintenant à la Coulée du Télégraphe, jusqu'à Battleford, T.N.-O., aux termes et conditions qui y sont stipulés.

Et j'accepte aussi votre soumission de la présente date pour le transport des approvisionnements du dit gouvernement qui sont maintenant à Humboldt, T.N.-O., jusqu'à la Traverse de Clarke, de la branche sud de la rivière Saskatchewan, aux termes et conditions qui sont stipulés.

Votre, etc.,

FRED. MIDDLETON,
Major général commandant des troupes des T.N.-O.

Témoin,
H. BOLSTER.

RAPPORT N° 173.

OTTAWA, 9 décembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 340.—James McDonald, Edmonton, $7, pour une boîte avec serrure et pentures, pour contenir des papiers, fournie à J. K. Strachan, officier préposé au transport, alors qu'il transférait à d'autres départements le surplus des approvisionnements militaires.

Il a déjà été fait rapport au sujet de cette réclamation, qui avait été reduite de moitié. On se sert maintenant de la boîte dans le bureau à Ottawa, et devrait être payée. Quoique le prix semble très élevé, la somme étant insignifiante, il vaudrait mieux payer la balance, $3,50, que d'avoir des désagréments; ce qui est respectueusement recommandé.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 174.

OTTAWA, 9 décembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 148.—M. M. et D., A 2,489.—Le major général Laurie, $45, pour une selle et deux brides ; il a déjà été fait rapport au sujet de cette réclamation, qui a été refusée par la raison que les officiers d'état-major doivent fournir leurs propres articles en sellerie.

Il appert que le requérant a apporté deux selles et des brides lorsqu'il est entré au service. Le lt.-col. Otter et son état-major n'ont pas pris de selles. Celui-ci, toutefois, en a emprunté une et deux brides du major général Laurie. Les opérations terminées les articles furent, avec d'autres, expédiés à la Mâchoire-d'Orignal, et vendus au compte du gouvernement; conséquemment cette réclamation devient à avoir sa raison d'être contre le département. Le lieutenant-colonel Otter a dit verbalement, que c'était une selle d'occasion et passablement détériorée; les brides étaient communes. Maynard, Harris et Cie demandent pour les meilleures selles de chasse anglaises, de £3 5s. à £5; conséquemment la somme réclamée semble être au-dessus de la valeur.

C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que trente piastres ($30) soient payées en règlement de la réclamation, faisant une réduction de $15.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 175.

OTTAWA, 9 décembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 857.—Le Dr Alfred Codd, pour soins donnés aux malades et aux blessés des troupes du Nord-Ouest, qui sont restés à l'hôpital de Winnipeg du 27 novembre 1885 au 29 septembre 1886, soit 306 à $1.65 = $504.95.

Le Dr Roddick, aide-chirurgien général, a donné ces fonctions au Dr Codd après le départ du Dr King, dont la solde et l'indemnité étaient de $4.65.

Le requérant demande aujourd'hui la différence entre sa solde en qualité de médecin de l'école d'infanterie et la somme susdite. Le président peut témoigner de l'assiduité et de la peine du Dr Codd dans l'acccomplissement de ces fonctions et dans l'exécution d'autres devoirs supplémentaires relatifs aux troupes de Winnipeg, avant son départ, le 8 décembre 1885, et croit qu'il serait insuffisamment indemnisé si le paiement de toute la somme était autorisé; mais comme le requérant a droit à une indemnité pour l'école, il n'aurait droit qu'à 65c. par jour pour rendre la solde égale à celle de chirurgien militaire ($1 par jour étant pour l'indemnité). C'est pourquoi il est très respectueusement recommandé que la somme de $198.90 soit payée, faisant une réduction de $306.

Refusée.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 176.

OTTAWA, 17 décembre 1886.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS À L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 749.—MM. Boyd et Crowe, de Winnipeg, $6,960, pour transport de 348 officiers et soldats de Saskatchewan Landing à la Traverse de Clarke, sur des barges.

Cette maison a passé contrat avec la Compagnie de la Baie-d'Hudson pour le transport de 150 tonneaux d'approvisionnements militaires de l'endroit à l'autre endroit sus-mentionnés, à raison de $80 le tonneau, pour les cents premiers tonneaux, et $60 par tonneau pour le reste. Les entrepreneurs devront construire leurs propres barges, lesquelles devaient contenir pas moins de 15 tonneaux, vingt hommes chacune, et tirer pas plus de 13 pouces d'eau une fois totalement chargées.

Le gouvernement a payé $1,000 pour un train spécial qui a transporté le bois, autres matériaux, et les ouvriers pour la construction de ces barges, de Winnipeg à Swift-Current, et de là à Saskatchewan Landing, distance de 29 milles, en chariots, sans charge aux entrepreneurs.

Douze barges ont été construites et chargées, en moyenne, de 23 tonneaux chacune, à part les soldats, qui ont manœuvré les barges en descendant la rivière, ce qui fait qu'on s'est exempté des services des bateliers de Boyd et Crowe, sauf deux pilotes qui étaient totalement incapables, les requérants faisant ainsi une économie considérable ; les troupes ont éprouvé beaucoup de fatigues et de misère, et toutes été obligées de se mettre à l'eau plusieurs fois par jour pour remettre les barges à l'eau, lesquelles étaient presque constamment échouées, leur cargaison dépassant beaucoup leur tonnage. Parfois les approvisionnements furent mis à l'eau, ou laissés sur la rive, où on ne les retrouva plus, ce qui a été une cause de dommmages considérables pour le gouvernement.

Dans ces cargaisons étaient comprises cinq tonneaux de rations et vingt tonneaux de bagage de soldat ; et quoique les rations aient été mangées par les hommes, le prix du transport a été payé en entier, savoir :—$2,000 pour les rations et le bagage.

Le major général Laurie et M. Wrigley, commissaire de la Compagnie de la Baie-d'Hudson, qui firent les arrangements, ont compris tous deux qu'il ne devait pas être demandé de prix pour le transport des troupes, prix qui a été pleinement payé par leurs travaux à manœuvrer les barges.

Il résulte de la correspondance que la Compagnie de la Baie-d'Hudson a d'abord refusé de payer les $18,620 pour les 277 tonneaux reçus à bord, mais qui n'ont pas été délivrés, vu que le prix du transport de la quantité considérable d'approvisionnements qui a été jetée à la rivière ou laissée sur la rive, non seulement aurait dû être déduit, mais aurait dû être porté au débit des entrepreneurs, somme qui peut encore tout probablement être perçue.

Le reçu du lieut.-col. Deacon, du bataillon de Midland, qui commandait à la Traverse de Clarke, d'après lequel paiement de la totalité du fret a été fait, dit : " Approvisionnements militaires dits contenir 277 tonneaux. Ces approvisionnements ont été entièrement transportés, à l'exception des parties qui ont été emmagasinées sur les rives ou jetées à la rivière."

Lorsque Boyd et Crowe faisaient des instances pour être payés, une lettre fut écrite par la société légale de Bain, Blanchard et Mulock, à M. Wrigley, commissaires de la Compagnie de la Baie-d'Hudson, appuyant énergiquement la réclamation, dans laquelle en guise d'argument à l'encontre de toute réduction, les avocats disent : " Nous remarquons aussi que les barges ont transporté un plus grand nombre de soldats que Boyd et Crowe n'avaient entrepris de le faire, et pour lesquels ils n'ont pas exigé de frais supplémentaires."

Boyd et Crowe ont aussi donné un reçu au dos du contrat comme suit :—
$18,620.00.

Reçu de la Compagnie de la Baie-d'Hudson la somme de dix-huit mille six cent vingt piastres en règlement de toutes réclamations résultant du présent contrat.

N. Boyd.
G. R. Crowe.

Winnipeg, 29 mai 1885.

Cette réclamation a été irrégulièrement présentée à la commission, et juste au moment où elle ajournait ses délibérations. Elle a été unanime à la déclarer très exorbitante, et a recommandé qu'elle fut rejetée en termes très énergiques, que j'approuve entièrement.

Je vais me mettre en communication avec le major général Laurie sur ce sujet, et si cet officier faisait rapport au contraire de ce qui précède, ce rapport vous sera transmis.

Approuvé—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt-col., A.A.G.,
Président.

RAPPORT N° 177.

COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

Ottawa, 21 décembre 1886.

RAPPORT

POUR ÊTRE SOUMIS A L'HONORABLE MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Réclamation n° 253.—M. M. et D., A 6,303.—J. D. Quail, de McLeod, Alberta; $89, pour tables, bancs, armoires pour le 9e bataillon, logé dans les casernes de la police.

Cette réclamation a été antérieurement présentée au nom de Quail et Scott, et refusée par la commission parce que le 9e bataillon était pourvu de matériel de campement, et il aurait dû vivre en camp, au lieu de vivre dans les casernes lorsqu'il était à McLeod; conséquemmont, c'était une affaire de régiment, et aurait dû être réglée par les officiers; mais comme la police à cheval du Nord-Ouest a pris possession des articles, qui paraissent être faits de manière à durer, et qu'elle continue de s'en servir, cette réclamation semble bonne et valable contre le corps. C'est pourquoi il est respectueusement recommandé que la réclamation soit transmise au contrôleur de la P.C.N.-O. pour être réglée.

Approuvé.—A. P. C., M. M. et D.

W. H. JACKSON, lt.-col., A.A.G.,
Président.

La première réclamation de Quail et Scott est annexée aux présentes, M. M. et D., A 2,547.

INDEX

DES

NOMS CONTENUS DANS LES RAPPORTS DE LA COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

A

B

C

D

D

L

P

MINISTÈRE

DE LA

MILICE ET DÉFENSE

DU

CANADA.

RAPPORT

DU

LIEUTENANT-COLONEL W. H. JACKSON,

AIDE-ADJUDANT-GÉNÉRAL,

PAYEUR ET PRÉPOSÉ-CHEF À L'APPROVISIONNEMENT ET AU TRANSPORT DES TROUPES EXPÉDIÉES AU NORD-OUEST, ET PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE,

SUR DES QUESTIONS SE RAPPORTANT À LA RÉPRESSION DE L'INSURRECTION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST EN 1885.

PRESENTÉ AU PARLEMENT.



OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON.
1887.

A Son Excellence le Très-honorable sir Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, marquis de Lansdowne, dans le comté de Somerset, comte de Wycombe, de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, vicomte Calne et Calnstone, dans le comté de Wilts, et lord Wycombe, baron de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, dans la pairie de la Grande-Bretagne ; comte de Kerry et comte de Shelburne, vicomte de Clanmaurice et Fitzmaurice, baron de Kerry, Lixnaw et Dunkerron, dans la pairie d'Irlande ; chevalier grand-croix de l'ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-George ; gouverneur général et vice-amiral du Canada, etc.

MILORD,—

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence la continuation ci-jointe de l'appendice n° 4 du rapport spécial présenté le 18 mai 1886 sur la répression du mouvement insurrectionnel des Territoires du Nord-Ouest, composé d'un rapport final de la commission des comptes de la guerre au ministère de la milice et défense, respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être, milord,

De Votre Excellence le très obéissant serviteur,

ADOLPHE P. CARON,

Ministre de la milice et défense.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,
OTTAWA, 1er janvier 1887.

RAPPORT DU LIEUTENANT-COLONEL W. H. JACKSON, AIDE-ADJUDANT-GÉNÉRAL, PAYEUR ET PRÉPOSÉ-CHEF À L'APPROVISIONNEMENT ET AU TRANSPORT DES TROUPES DU NORD-OUEST, ET PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

OTTAWA, 24 décembre 1886.

A l'honorable
Sir ADOLPHE P. CARON, C.C.M.G.,
Ministre de la milice et de la défense,
Ottawa.

MONSIEUR,—En vous transmettant les différents rapports portant sur les comptes de la guerre, rapports sur lesquels on s'est appuyé pour agir, depuis le premier rapport daté le 25 février 1886, il semble opportun de rapporter par le détail, autant que la chose est faisable (qui doit nécessairement être dit en aussi peu de mots que possible), les choses qui ont été soumises à mon attention, et de dire aussi quels sont les devoirs que j'ai remplis comme chef de l'intendance de la milice dans le Nord-Ouest (poste auquel vous avez bien voulu me préposer), pendant les opérations de la répression de l'insurrection de 1885. J'ai donc l'honneur de soumettre ce qui suit comme compte rendu aussi exact que possible des événements qui se sont produits, dans l'ordre où ils ont été connus. En présentant ce rapport sous forme de mémoire quotidien pour qu'il soit plus facilement compris, là où la matière peut être épuisée du coup par voie de continuation, elle l'a été avec indication des dates postérieures, qui est alors faite.

Dimanche, 20 *mars* 1885. Dans la soirée de ce jour j'ai reçu la dépêche télégraphique suivante :

OTTAWA, 29 mars 1885.

Rendez-vous immédiatement à Winnipeg afin d'être prêt à remplir les fonctions qui vous y sont assignées; vos instructions vous seront envoyées à Winnipeg d'ici. Répondez.

W. POWELL,
Adjudant général.

Comme il n'y avait de convoi d'entier parcours que dans l'après-midi du jour suivant, je partis de London, Ontario, où est mon quartier général, dans l'après-midi du

Lundi, 30 *mars*,—voyage à travers les Etats-Unis, arrivée à Winnipeg dans la matinée du

Jeudi, 2 *avril*,—annonce immédiatement mon arrivée au col. Powell, adjudant général, Ottawa. La ville paraît remplie de gens en proie à l'excitation, mais on

n a pu voir personne en uniforme. J'appris alors que le major général commandant s'était rendu quelques jours auparavant, à l'ouest avec la batterie de campagne de Winnipeg et le 90me bataillon. L'infanterie légère de Winnipeg, lieut.-colonel Osborne Smith, C.M.G., et l'infanterie de Winnipeg (alors appelée le 91me bataillon), lieut.-colonel Thos. Scott, M.P., étaient à s'organiser, et toutes les choses tenant de la milice paraissaient être dans le chaos. Cette journée a été fort remplie de besogne, attendu que je n'avais aucun officier ni personne pour m'aider et que j'étais en uniforme; j'ai été inondé de télégrammes, d'entrepreneurs et de gens venus de différentes parties du pays à Winnipeg pour insister sur l'organisation de divers corps locaux, pour la protection du foyer, ou pour le service actif, selon ce qui était requis.

Le capitaine John Stewart, d'Ottawa, que j'ai rencontré à Saint-Paul, et avec qui je me suis rendu dans le même convoi à Winnipeg, m'a montré vos instructions l'autorisant à organiser les *Rangers* des Montagnes-Rocheuses. Pendant son séjour dans la ville, des arrangements ont été pris pour fournir les armes, les munitions, les articles de sellerie, etc., requis, dont on a dû faire venir une bonne partie de loin. Je me suis rendu auprès du commissaire de la Cie de la Baie d'Hudson, M. Wrigley, (comme j'en étais requis par le télégramme), que j'ai complètement convaincu de la nécessité d'agir promptement dans toute chose propre à faciliter les opérations. Il m'offrit avec complaisance l'usage de deux ou trois pièces de logis dans les bureaux de la compagnie. Je m'en suis servi pendant quelques jours jusqu'à ce que j'aie pu trouver un édifice plus commode et plus central pour y établir des bureaux. J'ai aussi reçu de l'adjudant général un télégramme m'indiquant quel était le nombre de miliciens en route, et un autre du lieut.-col. Montizambert me demandant de faire acheter des chevaux pour les batteries "A" et "B."

Vendredi, 3 *avril.*—L'adjudant général m'a appris la nomination du capitaine John Allen comme officier de conseil. Il est venu prendre son poste le 6. Le long séjour que le capitaine Allen a fait dans le pays et sa connaissance générale des affaires militaires l'ont mis en état de me rendre des services appréciables. Vu le manque d'aide, il a été préposé à différents services dont il s'est toujours acquitté avec célérité et d'une façon satisfaisante. J'ai trouvé sept hommes de la cavalerie de Winnipeg au Fort Osborne, qui faisaient la garde et la corvée et aidaient au lieutenant-colonel Peebles pour le service des approvisionnements. L'organisation des corps se poursuit avec la même activité que la veille. J'ai télégraphié à l'officier général commandant à Qu'Appelle pour l'informer de la position qu'on m'avait envoyé remplir. Je me suis adressé, avec le capitaine John Stewart, à la Compagnie de la Baie d'Hudson relativement à l'équipement des *Rangers* des Montagnes-Rocheuses. J'ai reçu instruction du lieutenant-colonel Panet de payer les chevaux achetés pour le corps de renseignements sur certificat de Son Honneur le lieutenant-gouverneur Dewdney, ce qui a été fait en temps voulu quand les certificats ont été produits. Le major général (aujourd'hui major général sir Frederick)

Middleton, C.C.M.G., C.B., m'a donné ordre d'envoyer des approvisionnements au bataillon du lieutenant-colonel Smith.

Samedi, 4.—J'ai reçu instruction de l'adjudant général, colonel Powell, d'acheter huit chevaux pour la batterie " B." Ai pris arrangement avec les marchands pour faire faire la montre des chevaux au Fort Osborne le lendemain matin. L'inspecteur Norman, de la police à cheval du Nord-Ouest, m'a aidé a faire ces arrangements. Cet officier a également continué à me rendre de bons services de diverses natures, pendant tout le temps qu'a duré ma mission. Le capitaine A. W. Morton, ci-devant des carabiniers de la Princesse de Galles (demeurant actuellement à la Montagne de la Tortue), a offert ses services; j'ai été fort heureux de les accepter, et je l'ai pris comme officier d'ordonnance. La chose a subséquemment reçu votre approbation. Il a aussi rempli les fonctions de secrétaire et a rempli d'autres devoirs, requis par les circonstances, d'une façon effective et satisfaisante, restant au service jusqu'au 31 juillet.

J'ai envoyé cinquante carabines Snider et une forte quantité de munitions au major général Strange, ainsi que cinquante selles venues de Chicago, pour l'usage du corps commandé par lui. Comme le major général commandant a ordonné d'expédier des armes et des munitions pour la protection des colons à différents endroits, le tableau suivant a été annexé pour faciliter la consultation :

EFFECTIF DU NORD-OUEST, 1885.

MILICE EN SERVICE ACTIF.

TABLEAU indiquant la quantité d'armes et de munitions expédiées aux corps de l'effectif du Nord-Ouest, colons et autres, sur réquisitions du lieut.-colonel W. H. Jackson, A. A. G., payeur et préposé-chef à l'approvisionnement et au transport, en vertu de l'autorisation du major général commandant et de l'adjudant général.

Expédié à	Officier commandant ou autre.	Armes.				Munitions.					Date de l'expédition.
		Carabines Snider.	Carabines Winchester.	Carabines Winchester.	Revolvers.	Snider.	Winchester.	Martini-Henry.	Revolvers.	Mitrailleuse Gatling.	
											1885.
Corps de renseign. des arpenteurs fédér.	Capitaine Dennis		50				3,000				9 avril.
Eclaireurs de la Montagne de l'Orignal.	Capitaine White		52		52		3,000		3,000		14 do
Gardes du corps du gouverneur général.	Lieut.-col. Denison		72		72		28,000		2,000		15 do
Mitrailleuses Gatling						40				100,000	9 do et subséquemment.
Rangers des Montagnes Rocheuses	Capitaine Stewart		42	50			6,000				24 avril.
Bataillon d'York et Simcoe	Lieut.-col. O'Brien	21			3				550		15 et 30 mai.
91e bataillon des carabiniers, Winnipeg	Lieut.-col. Scott	155				60,160					6 et 14 avril.
Brigade de Toronto	Lieut.-col. Otter					50,000					7 et 9 do
Cie de tirailleurs d'Ottawa	Capitaine Todd	2									8 do
10e bataillon R. G	Lieut.-col. Grasett.	1									8 do
Effectif de campagne d'Alberta	Major général Strange	200		258	160	100,000	56,000		7,000		9 au 23 do
Infanterie légère de Winnipeg	Lieut.-col. Smith.					46,520					11 do
Troupe de cavalerie de Winnipeg	Capitaine Knight		25		4		6,000		600		23 et 25 do
7e bataillon	Lieut.-col. DeR. Williams	48									18 do
Bataillon d'Halifax	Lieut.-col. Bremner	6									27 do
Artillerie de place de Montréal	Lieut.-col. Oswald					*31,850					22 et 30 mai; 23 juin.
Corps d'école de cavalerie	Lieut.-col. Turnbull		45		6				300		23 avril.
Milice Grenfell	Capitaine Lake	100				5,000					5 do
do Virden	Capt. Woodworth.	75				3,500					5 do
do de la Mâchoire d'Orignal	Le Maire	60				6,000					5 do
do de Broadview	Capitaine C. E. Lane	70				6,000					5 do
do de Summerbury	Capitaine Phipps.	45				3,000					5 do

do de Yorkton	Major Watson	100				5,000					7 do
do de Minnedosa	Mr. Brisebois	50				1,000					13 do
do de Régina	Capt. Scott					3,000					14 do
do de Saskatoon	Dr Willoughby	25				500					23 do
do de Touchwood	J. Hollis	50				500					10 do
Home Guard, Montagne de la Tortue	J. P. Alexander	200				4,000					23 do
do Lac Plat	Wilson, McKay et Templeton	45				1,000					30 do
do File-Hills	G. Richardson	50				1,000					30 do
do Moosomin	G. McHugh	100				2,000					30 do
do Gretna	W. Leslie	50				1,000					30 do
do Virden	J. Routledge	50				1,000					30 do
do Rivière aux Coquilles	G. B. Brown	60				3,000					30 do
do Winnipeg	M Carruthers	300				3,000					6 mai.
do Fort-Qu'Appelle	J. C. Richardson	50				1,000					7 do
do Touchwood	R. Wishart	50				2,500					7 do
Police à cheval du N.-O., Medicine-Hat	Supt. McIlree	50				3,000					6 avril.
Officier d'approvisionm't, Swift-Current	Major général Laurie.					280,500					22, 26 avril.
do Qu'Appelle	Capt Swinford	600			50	108,000	70,000	3,000	2,000		13, 17 do et 8 mai.
Police de Winnipeg	Chef Murray	25				250					25 avril.
Transport	Major Bell	100				5,000					7 mai.
Totaux		2,738	286	308	347	738,320	172,000	3,000	15,450	100,000	
		Totaux, toutes armes..3,679				Rondes 1,028,770					

*6,850 blanches comprises.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.A.G.,
P. et P. C. A. et T.

A onze heures du soir, j'ai reçu par voie télégraphique des instructions de l'adjudant général, colonel Powell, lesquelles, avec d'autres, contenaient ce qui suit comme faisant partie de mes fonctions : " Prenez des mesures pour la formation " d'un corps d'intendance jusqu'à nouvel ordre. Pour les achats directs, vous conti- " nuerez à recevoir les approvisionnements nécessaires de l'agent de la Compagnie " de la Baie-d'Hudson, et vous les expédierez comme vous en serez requis. Tout " officier préposé à l'approvisionnement qui partira avec un corps de milice devra " vous faire rapport et recevoir de vous ses instructions. Assignez à tous leurs " fonctions respectives, savoir : Les officiers préposés à l'approvisionnement, au " transport, à l'office de payeur, à l'approvisionnement militaire, dans la mesure " jugée convenable devront remplir les devoirs que voici : Revoir et expédier les " approvisionnements sur-le-champ, louer ou acheter des moyens de transport, " effectuer les paiements, payer la solde du régiment et de l'état-major, payer des " commandes reçues des officiers préposés à l'approvisonnement et au transport et " garanties par eux, et faire tous autres paiements faits pour les troupes, pour les " approvisionnements reçus, revoir et expédier des objets de campement, les accou- " trements et armes." Ces instructions ont été suivies autant que possible sans nuire aux dispositions prises par l'officier général commandant et conformément à la clause constitutionnelle contenue dans les instructions.

Dimanche, le 5.—Les batteries " A " et " B " sont arrivées à onze heures ce matin, à Winnipeg. Le lieutenant-colonel Montizambert et le major Short m'ont accompagné au Fort Osborne pour acheter des chevaux ; après en avoir fait passer à l'inspection un grand nombre pour faire un choix, nous en avons retenu huit supérieurs. Les autres chevaux des batteries ont été examinés par un chirurgien vétérinaire ; des fers ont été mis à ceux qui en avaient besoin ; on a exécuté d'autres réparations et fourni d'autres choses nécessaires, ces corps partant le même soir par le chemin de fer du Pacifique Canadien pour Qu'Appelle, avec 11 officiers, 228 sous-officiers et hommes, 35 chevaux et 4 canons.

L'adjudant général m'a appris qu'on pouvait attendre les mitrailleuses Gatling pour mardi. J'ai télégraphié au major général (aujourd'hui major général, sir Fred.) Middleton, C.C.M.G., C.B., lui demandant des instructions au sujet de leur destination. J'ai aussi reçu ordre de l'adjudant général de remplir les fonctions d'aide-adjudant général du district militaire n° 10. (Réception de soixante-deux télégrammes ; réponses à ces télégrammes, sans compter nombre de lettres.) Aussi l'autorisation d'organiser deux compagnies additionnelles pour le bataillon du lieutenant-colonel Scott.

Lundi, 6.—Le capitaine Allen est venu prendre son poste et il s'est immédiatement mis à l'œuvre pour trouver et aménager des bureaux dans un lieu central ; les sergents Feron et Brown ont été engagés pour donner de l'aide. L'organisation et l'équipement des différents corps se font avec célérité ; les accoutrements, usten-

siles, etc., sont achetés des marchands de la localité. Réponse est faite aux demandes adressées de différentes parties du pays pour avoir des armes et des munitions pour la protection des foyers, et les expéditions se font avec toute la célérité qu'accuse le tableau.

Vu la multiplicité des devoirs qui m'incombent et qui nécessitent un travail continu de jour et de nuit, j'ai télégraphié à l'adjudant général qu'il était impossible pour moi de remplir les fonctions d'aide-adjudant général pour le district n° 10, et j'ai demandé qu'un autre officier fût nommé ; cette requête a été répétée le 8, mais ne recevant point de réponse, j'ai dû continuer à remplir ces fonctions, ce que j'ai fait jusqu'au 16 juillet.

Mardi, 7.—J'ai manœuvré pour m'installer au bureau ; comme je n'avais aucune espèce de formules ni de livres militaires, j'ai choisi ce que j'ai pu trouver, pour en improviser chez les marchands de l'endroit, mais vu le grand nombre de personnes constamment en quête de renseignements, il y avait beaucoup de confusion dans le bureau. Des achats de divers genres ont été faits pour lesquels il a fallu payer promptement.

Deux mitrailleuses Gatling, avec cinquante rondes de munitions, sont arrivées par le train rapide (chemin du Pacifique) et l'on a pris des dispositions pour l'achat de chevaux, de harnais, de selles pour compléter le service. L'infanterie légère de Winnipeg a fourni la garde des mitrailleuses et des munitions. Le manque d'officiers en nombre suffisant pour faire la besogne de l'état-major (les capitaines Allen et Morton étaient les seuls à m'aider) a causé beaucoup d'inconvénients. Le capitaine T. C. Scoble, ci-devant major de brigade à Toronto, et le lieutenant-colonel A. P. Atwood, ci-devant commandant de l'infanterie légère de Winnipeg, que j'avais déjà connus comme de bons officiers, m'ayant offert leurs services pour faire n'importe quelle besogne à laquelle ils pourraient être propres, j'ai été fort heureux d'accepter. J'ai désigné le lieutenant-colonel Scoble pour faire fonction de major de brigade et le lieutenant-colonel Atwood pour faire fonction de quartier-maître du camp. Cela m'a permis, au fur et à mesure que les troupes arrivaient, de monter des gardes et de faire faire le service d'une ville de garnison. Ces deux officiers ont servi de la façon la plus effective jusqu'au 12, où ils ont jugé nécessaire de se retirer. Dans le même temps, le lieutenant-colonel E. Lamontagne, A.A.G., district militaire n° 4, et le lieutenant H. G. Bate, gardes à pied du G.G. étant arrivés avec des corps de troupe, en qualité d'officiers préposés à l'approvisionnement, j'ai employé le premier comme major de brigade et l'autre comme quartier-maître du camp. Le lieutenant-colonel Lamontagne a continué jusqu'au 4 juin, jour où il est parti pour Ottawa. Pendant ce temps, il a rempli des fonctions importantes et m'a prêté un secours appréciable de différentes façons, agissant quelquefois, en avril et mai, durant ma maladie, comme aide-adjudant général. Le lieutenant Bate a rempli ses fonctions jusque vers le 20 septembre. Dans cet intervalle, il a

été envoyé à l'ouest par le lieutenant-colonel Whitehead pour clore les états des vivres à différents endroits sur le chemin de fer du Pacifique Canadien.

Le major T. Charles Watson, qui était arrivé de Winnipeg la veille, muni de votre autorisation à l'effet d'organiser une milice de cent hommes à Yorkton, pour faire le service, est venu se mettre à mes ordres, et il s'est mis à prendre les dispositions nécessaires. On lui a donné ainsi qu'à son sergent instructeur Gardiner, certaines choses nécessaires et des accoutrements, 100 fusils et 5,000 rondes de munitions ; ils sont partis pour la colonie le 10. Il me sera permis de dire que le major Watson a dirigé la partie financière de son organisation de la façon la plus satisfaisante, tout paraissant avoir été fait conformément aux règlements, qui étaient d'un caractère exceptionnel dans le temps du service.

La compagnie "C" du corps d'école de cavalerie, lieutenant-colonel W. D. Otter, et les carabiniers de la Reine, lieutenant-colonel A. A. Miller, sont arrivés ce matin et se sont mis en route pour l'ouest à 5 heures p.m.

Mercredi, 8.—Le 10me grenadiers royaux, lieutenant-colonel H. J. Grasett, et les tirailleurs d'Ottawa, capitaine Todd, sont arrivés ce matin. Après avoir été pourvus de différents effets ils sont partis pour l'ouest dans la soirée. Le lieutenant-colonel Lamontagne, aide-adjudant général, district militaire n° 4, qui accompagnait le corps commandé par le lieutenant-colonel Otter comme officier préposé à l'approvisionnement, arrive et reste en fonction à Winnipeg jusqu'au 4 juin, tel que noté à la date d'hier.

Le major George Guy est venu se mettre à mes ordres, avec une lettre datée le 5 avril 1885, à moi adressée par l'adjudant général et dont voici un extrait :

"J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le ministre de la milice a "nommé le major Guy, ci-devant payeur à Halifax, au poste de payeur des troupes "qui font la campagne au Nord-Ouest. Le major Guy va partir d'ici ce soir, et il a "reçu instruction d'aller se mettre à vos ordres."

J'ai immédiatement mis une chambre à sa disposition, qu'il s'est mis à aménager comme un bureau, avec pupitres, coffre de sûreté, etc., et le lendemain il est entré en fonction comme chef des payeurs ; je lui ai fait avoir, aux intervalles voulus, le crédit qu'il lui fallait pour les besoins du service. Cette nomination était excellente ; la longue expérience du major Guy, sa connaissance complète des règlements, ses aptitudes et sa capacité de travail ont été mises à contribution dans la pleine mesure. La besogne, qui grossissait toujours, a paru atteindre sa force extrême quand les volumineuses réclamations de la Compagnie de la Baie-d'Hudson ont commencé à arriver. L'examen de ces comptes incombait à cet officier, aidé d'un commis, J. K. Strachan. Comme vous avez refusé de continuer les paiements à la Compagnie de la Baie-d'Hudson, pendant que se faisait l'audition des comptes commencée vers le 1er juin, la presse des paiements à faire est devenue telle qu'il a fallu un travail quotidien, durant depuis le matin jusqu'à

minuit, les dimanches compris, travail continu, ardu et plein de responsabilité ; les autres paiements se faisaient dans le même temps, besogne qui a été considérablement grossie par la nécessité de faire face aux demandes des différentes personnes en retour du service. Ensuite sont venus les paiements faits sur l'ordre de la commission des comptes de la guerre et revêtus de votre approbation, et qui tous exigeaient un travail continu jusqu'au moment de quitter Winnipeg, le 7 décembre 1885. Le capitaine A. L. Howard, de la *National Guard* des Etats-Unis, s'est mis à mes ordres et a produit les instructions à lui données par l'adjudant général au sujet des mitrailleuses Gatling, du soin desquelles je l'ai chargé. A l'inspection, on a découvert qu'une de ces mitrailleuses avait été endommagée sur la route. Elle a été réparée sous la surveillance du capitaine Howard, qui s'est aussi occupé de l'ajustement des harnais, selles, etc. J'ai distribué de la besogne à quatre hommes qu'il fallait pour prendre soin des neuf chevaux, des mitrailleuses, etc. Quand tout a été complété, la batterie est partie de bonne heure le matin du 10, par le chemin de fer du Pacifique Canadien, pour l'ouest, conformément aux ordres que j'avais reçus du major général (aujourd'hui major général sir Fred.) Middleton, C.C.M.G., C.B. Maintenant que les différents services de l'intendance et de l'état-major de brigade se trouvaient en meilleur ordre de fonctionnement, il y eut plus de régularité dans le service.

Le capitaine George W. R. White a produit son engagement revêtu de la signature du major général Middleton, au sujet de l'organisation d'un corps d'éclaireurs qui a été subséquemment appelé "Les éclaireurs de la montagne de l'Orignal," qui devaient être au nombre de cinquante-trois, mais un officier a fait défaut. Il a fallu acheter des marchands de l'endroit des équipements complets pour cinquante hommes, comprenant les chevaux, selles, carabines, revolvers, accoutrements, vêtements, couvertures, tentes, etc. Le recrutement et l'équipement de ces corps au moment où les bataillons étaient en voie d'organisation et que d'autres troupes arrivaient et partaient presque chaque jour, ont ajouté beaucoup à la confusion de la ville et augmenté les travaux du bureau auquel avait été ajouté M. James Anderson à qui vous aviez donné du service ; et John Benson, habitant de l'endroit, avait été, d'après votre ordre, engagé pour aider à l'achat des chevaux. Ces deux hommes agissant sous les ordres du capitaine Allen et du capitaine White, ont complété l'achat de cinquante-deux chevaux. Les hommes ont été enrôlés et équipés, et, sur l'ordre de l'officier général commandant, ils sont partis le 21 avril, par le chemin de fer du Pacifique canadien, se dirigeant sur Qu'Appelle, en route pour le poste auquel ils avaient été destinés, à environ quatre-vingts milles au sud de Qu'Appelle, pour faire le service de patrouille entre la montagne de l'Orignal et le lac de la Vieille-Femme.

En revenant de la campagne ce corps a remis les chevaux et les approvisionnements au lieutenant-colonel Forrest à Qu'Appelle, où il a reçu sa solde et a été licencié le 30 juin.

A cette date les troupes ayant commencé à arriver rapidement, le rapport suivant préparé pour faciliter la consultation, fera voir d'un coup d'œil, la date de l'arrivée à Winnipeg et du départ; et afin d'arriver au nombre juste de ceux qui étaient engagés aux différentes opérations, tous les corps organisés au Manitoba et dans les Territoires, qui touchaient une solde, sont compris, avec le nombre approximatif,—calculé aussi exactement que possible,—de ceux qui étaient engagés dans l'état-major, dans les infirmiers et dans le corps de l'ambulance, et préposés au transport et à l'approvisionnement (y compris les commis, les conducteurs d'attelages, les chevaux et les bœufs) et autres:—

EFFECTIF DU NORD-OUEST, 1885.

Milice en service actif.

Tableau des corps, indiquant leur force, la date de leur arrivée à Winnipeg, et le départ de cette ville pour l'Ouest.

Corps.	Officiers commandants.	Date de l'arrivée	Force.				Date du départ.	Force.				Observations.
			Officiers.	Sous-officiers et hommes.	Chevaux.	Canons.		Officiers.	Sous-officiers et hommes.	Chevaux.	Canons.	
		1885.					1885.					
Batteries A et B, C. A.	Lieut.-col. Montizambert	5 avril	12	228	27	4	5 avril	11	228	35	4	
Compagnie C, corps I. S.	Lieut.-col. Otter	7 do	4	88	....	....	7 do	4	88	....	....	5 p.m.
Mitrailleuses Gatling	....	7 do	....	....	....	2	10 do	1	4	9	2	
2e bataillon, carabiniers de la Reine.	Lieut.-col. Miller	7 do	17	263	....	....	7 do	17	263	....	....	5 p m.
10e bataillon, grenadiers royaux	Lieut.-col. Grasett	8 do	17	248	....	....	8 do	17	248	....	....	
Compagnie des tirailleurs d'Ottawa	Capitaine Todd	8 do	3	48	....	....	8 do	3	48	....	....	
Corps de renseignem. des arpent. fédéraux	Capitaine Dennis	9 do	20	30	....	....	11 do	20	30	50	....	Chevaux fournis après le départ.
65e bataillon	Lieut.-col. Ouimet	10 do	26	289	....	....	10 do	26	289	2	....	
Bataillon d'York et Simcoe	Lieut.-col. O'Brien	11 do	30	316	4	....	12 do	30	316	4	....	
9e bataillon Voltigeurs.	Lieut.-col. Amyot	12 do	29	201	....	....	23 do	28	196	....	....	6 hommes laissés à l'hôpital.
Bataillon de Midland	Lieut.-col. Williams	14 do	34	318	4	....	14 do	34	348	4	....	
Garde du corps du gouverneur général	Lieut.-col. Denison	15 do	8	72	71	....	23 do	8	72	73	....	
7e bataillon de fusiliers	Lt.-col. DeR. Williams	16 do	26	237	5	....	23 do	22	244	5	....	
Corps d'école de cavalerie	Lieut.-col. Turnbull	19 do	3	45	33	....	24 do	3	45	32	....	1 cheval mort
Bataillon d'Halifax	Lieut.-col. Bremner	22 do	32	351	5	....	29 do	33	350	5	....	
Artillerie de place M. B.	Lieut.-col. Oswald	20 mai.	23	276	4	....	26 mai.	22	275	4	....	Aumônier attaché
	Totaux	....	284	3,040	153	6		279	3,044	223	6	

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.A.G.,
P. P. C., T. et A.

EFFECTIF DU NORD-OUEST, 1885.

MILICE EN SERVICE ACTIF.

ETAT des corps organisés dans le district militaire n° 10, avec quartier général à Winnipeg, indiquant la force et la date du départ pour l'ouest.

Corps.	Officier commandant.	Date du départ.	Force. Officiers.	Force. Sous-officiers et hommes.	Force. Chevaux.	Force. Canons.	Observations.
		1885.					
90e bataillon	Major Mackeand.	....	25	292	.....	...	
Batterie de campagne de Winnipeg.	Major Jarvis......	....	6	56	26	2	
Infanterie légère de Winnipeg.	Lt.-col. Smith ...	15 avril ...	29	298	9	...	Y compris chevaux achetés dans l'ouest.
91e batailon des carabiniers de Winnipeg.	Lt-col. Scott.....	17 do ..	24	408	4	...	
Eclaireurs de la Montagne de l'Orignal.	Cap. White	21 do ...	2	50	55	...	Y compris 8 hommes recrutés et 4 chevaux achetés dans l'ouest.
Cavalerie de Winnipeg.........	Cap. Knight......	24 do ...	2	30	28	...	
	Totaux........	....	88	1,134	122	2	

SOMMAIRE.

Distribution.	Force. Officiers.	Force. Sous-officiers et hommes.	Force. Chevaux.	Force. Canons.	Observations.
Corps venant de l'Est....................	279	3,044	223	6	
Corps organisé à Winnipeg....................	88	1,134	122	2	
Totaux	367	4,178	345	8	

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.-A.G.,
P. P., C. au T. et A.

EFFECTIF DU NORD-OUEST, 1885.

MILICE EN SERVICE ACTIF.

ETAT des corps organisés à l'ouest de Winnipeg, indiquant leur force.

Corps.	Officier commandant.	Force.				Observations.
		Officiers.	Sous-officiers et hommes.	Chevaux	Canons.	
Eclaireurs de Steele	Major Steele...........	3	61	64	....	
Carabiniers à ch. d'Alberta	Major Hatton	3	54	57	....	
Infanterie à ch. de Boulton.	Major Boulton	10	103	113	....	
Rangers des M.-Rocheuses..	Cap. Stewart	9	104	113	....	
Eclaireurs de French......	Cap. French .... Cap. Brittlebank.	2	35	37	....	Capitaine French tué dans l'action.
Compagnie d'Yorkton........	Major Watson	2	61	....	....	Y compris un aide-chirurgien.
do de Birtle	Cap. Wood.............	3	39	....	....	
Cie de carab. de Battleford.	Cap. Nash	3	50	....	....	
Garde bourgeoise do .	Cap. Wyld	7	130	....	....	
Carabin. à ch. de St-Albert	Cap. Cunningham...	3	39	38	....	
Eclaireurs (Otter).............	Lieutenant Sears	1	27	28	....	
Ecl. du transport (Laurie).	Eclair.-chef Donnely	1	20	21	....	
Constables spéciaux	....	....	19	....	....	
	Totaux	47	742	471	....	

W. H. JACKSON, lt-col., A.-A.G.,
P. P. C. au T. et A.

EFFECTIF DU NORD-OUEST, 1885.

Milice en service actif.

État de la force de l'état-major, de l'intendance, du corps d'ambulanciers et infirmiers et autres, tel que ci-dessous indiqué.

Service.	Force. Officiers.	Sous-offic. et hommes	Chevaux.	Observations.
Etat-major	39	....	45	
Intendance	38	*149	38	* Y compris les commis au dépôt et les voituriers.
Infirmiers et ambulanciers	†40	‡73	37	† Y compris trois chirurgiens vétérinaires, mais non chirurgiens du régiment. ‡ Préposés aux pansements, infirmiers, ordonnances, etc
Télégraphistes et hommes d'équipe	....	27	....	
Eclaireurs (ne faisant partie d'aucun corps)	....	71	71	
Estafettes	....	76	76	
Gardiens du bétail	....	102	102	
Divers	....	262	....	Gardes-magasin, charpentiers, forgerons, bateliers, valets d'écurie, journaliers, etc.
Transport	....	§1,771	‖3,940	§ Conducteurs d'attelages civils. ‖ Chevaux, mules et 196 attelages de bœufs.
Totaux	117	2,531	4,309	

Opérations sur les eaux navigables.

Les embarcations ci-dessous désignées ont été employées au transport sur la rivière Saskatchewan : † —les steamers "Northcote," "Northwest," "Marquis," "Baroness," "Alberta," "Minnow," et 30 bateaux à fond plat et barges.

† Durant les opérations, le "Northcote" a pris part à l'action à Batoche, et subi des avaries considérables.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.A.G.,
P. P. C. au T. et A.

EFFECTIF DU NORD-OUEST, 1885.

MILICE EN SERVICE ACTIF.

Récapitulation.

Service.	Force. Officiers.	Sous-offic. et hommes	Chevaux.	Canons.	Observations.
Etat-major	39	....	45	....	
Corps venant de l'est	279	3,044	223	6	Y compris 2 mitrailleuses.
Corps organisés à Winnipeg	88	1,134	122	2	
do l'ouest de Winn.	47	742	471	....	
Intendance	38	149	38	....	
Infirmiers et ambulanciers	40	73	37	....	
Télégraphist. et hommes d'équipe	....	27	....	....	
Eclaireurs (ne formant partie d'aucun corps)	....	71	71	....	
Estafettes	....	76	76	....	
Gardiens du bétail	....	102	102	....	
Divers	....	262	....	....	
Transport	....	1,771	3,940	....	
Police à cheval du Nord-Ouest	....	....	....	....	Effectif non rapporté. Moyens de subsistance fournis par la milice pendant qu'elle manœuvrait avec elle.
Totaux	531	7,451	5,125	8	

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.A.G.,
P. P. C. au T. et A.

Soit à cause de certaines défectuosités éprouvées au départ, soit à cause du gros temps éprouvé sur la rive nord du lac Supérieur, lors de l'arrivée des corps de troupe, les armes, les accoutrements, les vêtements, etc., tout avait plus ou moins besoin de réparation ou demandait à être changé ; les bottes aussi, les sous-vêtements, les mentonnières, etc. Tout cela a considérablement grossi la besogne de mon petit personnel déjà accablé et auquel avait maintenant été ajouté le major J. Vaughan, de la liste de retraite, que vous m'avez autorisé à employer et qui avait été préposé au service des approvisionnements militaires, fonctions qu'il a remplies d'une façon hautement méritoire, aidant fréquemment à faire les achats et remplissant d'autres fonctions quand il en était requis, restant au service jusqu'au 31 juillet. Le major général commandant m'a télégraphié d'envoyer cent attelages pour le service du transport et de ne pas payer plus de huit dollars par jour. J'ai engagé les attelages à raison de six dollars et cinquante cents par jour, première réduction du chiffre de dix dollars par jour, payés à ceux qui avaient été précédemment engagés, à l'exception de ceux que peut avoir engagés le major W. R. Bell, d'après le télégramme à lui envoyé en date d'aujourd'hui (8 avril) par M. Bedson, limitant le prix à huit dollars par jour. Avec cette différence que Bell a offert et donné le maximum du prix.

Les effets d'équipement de camp gardés dans les entrepôts du gouvernement ayant tous été distribués et des tentes ayant été achetées de différentes personnes, on a éprouvé beaucoup de difficulté à faire face aux nombreuses demandes venant de différents points ; souvent nous avons eu à attendre la confection des tentes.

Jeudi 9.—L'organisation des divers corps locaux se poursuit avec vigueur ; on fait de grands efforts pour fournir les équipements et les vêtements nécessaires. Le capitaine J. S. Dennis, avec ses arpenteurs, est arrivé et est parti pour l'ouest le matin du 11. La distribution des armes et des munitions aux colons se fait aussi rapidement que possible.

Le major général Strange insiste sur l'envoi d'armes, de munitions et d'articles de sellerie à Calgary, pour l'usage des éclaireurs qu'on est à y organiser. Les effets sont expédiés aussitôt qu'ils sont prêts. Le major général commandant m'a donné ordre d'envoyer le 65me bataillon (qui n'est pas encore arrivé) à Calgary, les autres corps devant rester à Winnipeg pour attendre les ordres.

Vendredi, 10.—Le 65e bataillon, lieutenant-colonel J. A. Ouimet, est arrivé, et suivant l'ordre précédemment donné par le major général commandant, il est parti le même jour par le chemin du Pacifique pour Calgary, après avoir été pourvu de bottes, de chaussettes, de képis, d'huile, etc.

Le capitaine Joshua Wright, du 43e bataillon, qui est venu avec ce corps de troupe comme officier préposé à l'approvisionnement, s'est en conséquence mis à mes ordres et a produit ses instructions. Je lui ai donné ordre d'accompagner le bataillon à Calgary et de se mettre aux ordres du major général Strange, dans la colonne de qui il a continué de servir jusqu'à la fin de la campagne.

Le nombre des télégrammes et des lettres que je reçois va grossissant, ils portent sur divers sujets ; on fait de grands efforts pour satisfaire à toutes les demandes.

Samedi, 11.—Le bataillon d'York et Simcoe, lieutenant-colonel W. E. O'Brien, est arrivé et s'est mis en campement. On l'a pourvu des équipements, des armes et des autres choses qui lui manquaient. Le lieutenant H. G. Bate, des gardes à pied du gouverneur général, arrive avec son corps de troupe et reste en service à Winnipeg, où on l'a utilisé de différentes façons, tels que noté jeudi le 7.

Le major général commandant donne ordre que l'infanterie légère de Winnipeg soit expédiée aussitôt qu'elle sera convenablement équipée ; on fait de nouveaux efforts pour obéir à cet ordre ; l'enrôlement se poursuit encore dans la ville et dans la campagne.

Les télégraphistes et les hommes d'équipe ont commencé à arriver et demandent des instructions, des équipements et des moyens de transport ; tous ont été envoyés en avant sans retard inutile.

Dimanche, 12.—Le 9me bataillon, lieutenant-colonel Amyot, est arrivé et est allé se mettre en campement; immédiatement on a commencé à compléter son équipement, composé de bottes, chaussettes, chemises, ustensiles et petits bidons, et

comme il en manquait en magasin, il a fallu en faire un grand nombre avec lesquelles on a pourvu la plus grande partie du corps avant son départ pour l'ouest.

Le bataillon d'York et Simcoe, lieutenant-colonel O'Brien, est parti pour l'ouest, la moitié pour Qu'Appelle et la moitié pour Swift-Current.

Lundi, 13.—L'enrôlement et l'équipement des éclaireurs de la Montagne-de-l'Orignal et d'autres corps locaux se poursuivent.

L'officier général commandant a télégraphié, d'un endroit situé à dix-huit milles de Humboldt, ordonnant d'expédier des munitions pour pièces de campagne au major général Laurie, à Swift-Current, et donnant ordre au corps de troupe de se tenir prêt à marcher.

On s'est donné beaucoup de peine pour compléter l'équipement de tous, beaucoup de choses ayant à être confectionnées ; la fabrication a pris beaucoup de temps, et tous les hommes n'étaient pas inscrits sur le rôle encore.

M. John Woolsey, venu avec le 9e bataillon en qualité d'officier préposé à l'approvisionnement, s'est rendu à Swift-Current pour se mettre au service, se rendant ensuite à Régina, où il est resté jusqu'à la retraite de la brigade d'artillerie de place de Montréal.

Mardi, 14.—Le bataillon de Midland, commandé par feu le regretté lieutenant-colonel Arthur T. H. Williams, est arrivé, et passait à travers la ville pour se rendre à son camp, qui avait été placé dans la partie Est, quand j'ai reçu du major général commandant un télégramme me donnant ordre d'envoyer ce corps à Fort Qu'Appelle. L'ordre a été donné au colonel Williams dans la rue ; il le lut avec une satisfaction apparente, fit rebrousser chemin au bataillon et prit immédiatement le convoi pour le lieu auquel il était destiné, d'où il ne devait pas revenir vivant. Sa mort arrivée par la suite, comme il est bien connu, a jeté un voile de tristesse sur tout le Canada.

Le lieutenant-colonel D. A. Macdonald, du ministère de la milice, est venu avec le bataillon de Midland en qualité d'officier préposé à l'approvisionnement; il est resté au service à Winnipeg jusqu'au 18 mai, jour de son départ pour Ottawa. Cet officier a rempli les fonctions de major de brigade et il a rempli plusieurs autres fonctions requises par les circonstances. L'aide qu'il m'a prêtée personnellement m'a été d'une grande valeur.

Le docteur T. G. Roddick, aide-chirurgien-major, fait des préparatifs avec les chirurgiens en vue du départ pour l'ouest. On complète en même temps les dispositions prises pour envoyer les soldats malades et blessés à l'hôpital de Winnipeg, un grand nombre y ayant déjà été envoyé.

L'honorable docteur Sullivan, pourvoyeur général, est arrivé avec les médicaments. Comme ses instructions mentionnaient la nécessité d'en envoyer à l'hôpital ou au corps des infirmiers seulement, il a fallu acheter du mieux que nous avons pu chez les marchands de la ville ceux qu'il fallait pour les chirurgiens des différents corps.

Le docteur Sullivan a surveillé quelques-uns des achats faits, et, en tout temps, il m'a aidé de bonne grâce, quand j'ai eu des difficultés à surmonter pour les envois. Dans son rapport, le docteur Sullivan, ayant parlé de mon refus d'émettre une réquisition pour transport couvrant le coût du fret d'une charge de wagon de médicaments venus de Montréal, je crois de mon devoir de dire que ce n'est pas que j'aie tenu un seul instant en suspicion la parole de ce gentleman, mais c'est parce que les règlements exigent que tous les effets soient accompagnés de la réquisition couvrant le coût du fret, et on ne les fournit jamais en double. Sachant qu'on ne pouvait utiliser le contenu tant que le personnel des infirmiers ne serait pas parti pour l'ouest, et supposant que la personne qui expédiait les effets connaissait suffisamment le service pour se conformer aux règlements, j'ai cru que la réquisition pourrait venir ensuite, vu qu'elles sont quelquefois retenues une couple de jours par les employés du chemin de fer ; mais quand est venu le temps de faire partir le wagon, j'ai pris sur moi de surmonter la difficulté, ce qui a entraîné une dépense de près de neuf cents dollars.

Je me fais un plaisir de rendre témoignage au docteur Sullivan pour le désir qu'il a montré de sauvegarder les intérêts du département, et la bonne volonté constante

dont il a fait preuve, quand il était avec moi, pour remplir les devoirs exigés par la condition des malades et des blessés, qui incombaient, à proprement parler, aux chirurgiens, dans le cas où ils auraient été présents. Sa bienveillance personnelle inaltérable lui donne droit à des remerciements spéciaux de ma part. Il a aussi (en l'absence des autres chirurgiens) en subissant de grands inconvénients, examiné comme médecin les hommes enrôlés pour servir dans les éclaireurs de la Montagne de l'Orignal. D'après mon mémoire, le docteur Sullivan fait erreur quant à la date de son arrivée à Winnipeg.

La besogne avait actuellement pris d'énormes proportions ; le grand nombre de télégrammes que je recevais généralement entre minuit et le lever du jour m'a empêché de dormir quelquefois durant plusieurs nuits de suite, les réponses ayant été envoyées immédiatement sur réception des dépêches.

La correspondance était également devenue volumineuse, exigeant beaucoup d'attention.

J'ai reçu du sous-ministre de la milice et défense le télégramme suivant :

" Le lieutenant-colonel Forrest a été mis au nombre des officiers préposés à l'ap-
" provisionnement et payeurs. Donnez-lui des instructions."

Le lieutenant-colonel Forrest s'étant présenté, j'ai mis, par l'entremise du major Guy (que vous aviez nommé payeur des troupes), une somme d'argent à son crédit, avec instruction d'aller s'établir à Qu'Appelle pour y faire les paiements et surtout pour payer les troupes qui se trouvaient avec le major général commandant, aussi bien que d'autres corps, selon les dispositions qu'il prendrait de concert avec le major Guy.

Mercredi, 15.—La garde du corps du gouverneur général, lieut.-col. G. T. Denison, est arrivée et est allée camper. Les accoutrements de ce corps exigeaient beaucoup de réparations qui ont été exécutées en entier, grâce au travail de jour et de nuit fait par les industriels de l'endroit.

Comme il s'est produit un sentiment de malaise parmi les troupes, causé par la croyance que les carabines Enfield ne valaient pas les Winchester à répétition, dont on supposait les Indiens et les insurgés armés, et comme une grande quantité de Winchester avait été remise au garde-magasin de la milice, à Winnipeg, par la police à cheval du Nord-Ouest, j'ai autorisé l'échange des carabines et ordonné une distribution de revolvers, ce qui a été subséquemment approuvé ; un changement analogue a été fait pour tous les corps avant de les envoyer à l'ennemi. A la fin de la campagne le lieut.-col. Denison a remis les revolvers au magasin à Winnipeg. Il me sera permis de dire que cet officier a administré les affaires financières du corps placé sous son commandement strictement selon les règlements. A force de travail on avait complété l'enrôlement et l'équipement de l'infanterie légère de Winnipeg, lieut.-col. Osborne Smith, C.M.G., et ce corps de troupe est parti par le chemin de fer du Pacifique pour Calgary. A la demande de l'officier commandant ce corps, j'ai autorisé l'achat et la mise en condition de service d'une *barouche* légère devant servir de wagon d'ambulance, avec couverture de toile, ce qui suffisait au transport de tous les instruments et ingrédients de chirurgie et de médecine, et de tente d'infirmiers, qu'on pouvait utiliser au besoin pour transporter un blessé. Cet équipage était tiré par une paire de ponies du pays, dont on avait fait l'acquisition. Il a été démontré que cela était beaucoup plus économique que le louage à la journée. Un semblable équipage a été préparé également pour le bataillon du lieut.-col. Scott. Je ne doute aucunement que les chirurgiens qui étaient au Nord-Ouest pouvaient improviser un wagon d'ambulance à bon marché, qui aurait fort bien convenu à l'usage de l'armée dans les plaines et qui aurait été plus propre au service que ceux de fabrication étrangère.

Jeudi, 16.—Le 7e fusiliers, lieut.-col. DeRay Williams, est arrivé et est allé camper. On a fait les renouvellements ordinaires qu'il fallait aux armes, à l'équipement et aux vêtements.

Le capitaine W. Hudson, officier préposé à l'approvisionnement, accompagnait ce corps de troupe.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur Dewdney télégraphie d'envoyer plus de munitions au major général Strange. De fortes quantités ont déjà été envoyées, et l'on envoie d'autres effets aussi vite que possible :

Vers ce temps, ou quelques jours auparavant, la rumeur a couru dans les journaux et ailleurs que la viande en conserve avait été empoisonnée par les Féniens avant de quitter la fabrique à Chicago. Vous avez télégraphié à ce sujet à M. Wrigley, qui m'a appris la chose. Cela a causé beaucoup d'anxiété, attendu qu'une forte partie de la viande était déjà en route pour les endroits de destination, et qu'il en arrivait davantage, si on en arrêtait la distribution il était douteux qu'on pût y substituer un autre article à temps pour empêcher les troupes de souffrir ; en conséquence, après consultation pleine d'anxiété avec M. Wrigley, commissaire de la Baie d'Hudson, nous avons résolu de faire examiner par l'analyste officiel, M. J. E. Wright, le contenu de boîtes prises dans différents paquets, ce qui a été fait immédiatement. Le rapport de ce fonctionnaire a été si favorable et les maisons de qui les viandes avaient été achetées avaient une si bonne réputatation, que nous avons pris la résolution de prendre sur nous de continuer la distribution, ce qui heureusement a démontré que nous avions raison.

Les habitants des provinces de l'Est qui avaient des amis dans les troupes ont commencé à se plaindre dans les journaux, non seulement de la qualité des viandes de conserve, mais encore de la quantité donnée (laquelle cependant a toujours été abondante) ; conséquemment un contrat a été adjugé à Gallagher et Cie, pour faire accompagner les troupes servant dans la colonne du major général d'un troupeau de bœufs, qui devaient être abattus et dont la viande devait être distribuée au fur et à mesure que le besoin s'en ferait sentir.

Les cent premiers ont été achetés aux Etats-Unis et sont arrivés à Winnipeg le 20 avril; la rumeur a immédiatement couru Winnipeg que ces animaux étaient malades. J'ai cru d'abord qu'on ne ferait aucune attention à ces rumeurs, mais elles sont devenues si persistantes que j'en ai parlé à M. Gallagher. Il a manifesté le désir de faire examiner le bétail par un médecin vétérinaire. M. Little reçut de moi instruction de faire la chose. Il la fit et fit rapport que tous les animaux étaient dans un superbe état de santé, moins trois qui avaient de légères enflures aux mâchoires, auxquelles on n'attribuait aucun caractère sérieux. Les entrepreneurs ont immédiatement écarté ces trois bêtes et le reste fut expédié.

Je rapporte ces faits pour faire voir quelles étaient les difficultés qu'il y avait à surmonter. Il n'y a aucun doute que dans les deux cas, ces rumeurs avaient été répandues par des industriels rivaux ou des entrepreneurs désappointés.

Vendredi, 17.—L'infanterie de Winnipeg, lieutenant-colonel Thomas Scott, ayant été portée à huit compagnies et complètement équipée, est partie pour Qu'Appelle, au nombre de 432 officiers et soldats, le corps le plus nombreux au service et constituant en apparence tout ce qu'on pouvait désirer. Il était pourvu d'un service d'ambulance et de ponies comme le corps commandé par le lieutenant-colonel Smith.

Le major général Strange demande des revolvers à chien automatique ; comme il n'y en avait point, on y substitue des revolvers Colt.

Les tentes sont en grande réquisition et on en attend tous les jours de l'Est; en même temps on en fait fabriquer dans la ville et on en achète partout où on en peut trouver.

Samedi, 18.—Le major général Strange requiert des armes avec beaucoup d'instance, ainsi que des munitions et des équipements qu'on expédie aussi rapidement que possible; il a fallu faire venir de loin une grande quantité d'articles, et comme il n'y avait qu'un convoi par semaine pour Calgary, les retards étaient inévitables.

On fait beaucoup d'efforts pour compléter tout ce qu'il faut aux éclaireurs de la Montagne de l'Orignal.

L'expédition des armes et des munitions à divers endroits se fait avec célérité. J'ai inspecté la garde du corps du gouverneur général, lieutenant-colonel G. T. Denison. Les réparations aux équipements et le changement d'armes avaient rendu le corps tout à fait prêt à entrer en campagne. Les hommes, les chevaux, l'apparence générale indiquaient un haut degré d'aptitude.

J'ai aussi passé à l'inspection les éclaireurs de la Montagne de l'Orignal, capitaine White. Le corps, avec beaucoup de difficulté, avait été recruté, fourni de chevaux, armé et équipé, et il paraissait tout à fait propre à faire le service auquel il était destiné.

Les instructions suivantes, transmises par l'adjudant général, le colonel Powell, me sont parvenues ce matin. Des copies en ont été immédiatement adressées au payeurs de l'état-major et l'information fournie aux autres intéressés :

" MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,
" OTTAWA, 11 avril 1885.

" A l'adjudant général de la milice, Ottawa.

" (*Memo.*)—Instructions pour le lieutenant-colonel W. H. Jackson, à Winnipeg, " préposé-chef à l'approvisionnement des troupes de la milice en service actif dans " les territoires du Nord-Ouest :—

" Il sera accordé des crédits à la banque de Montréal, à Winnipeg, au lieutenant- " colonel W. H. Jackson, préposé-chef à l'approvisionnement à Winnipeg, pour lui " permettre de payer les services se rapportant à l'effectif de la milice en service " actif au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest.

" Il devra rendre au ministère de la milice et défense un compte courant men- " suel, en double, accusant toutes les recettes et dépenses. Les comptes payés devront " être accompagnés de pièces justificatives et des reçus des personnes payées, et dans " les cas où le paiement devrait nécessairement se faire en espèces, au lieu de chèques, " les reçus des personnes payées devront être revêtus de la signature d'un témoin.

" Les payeurs des troupes en campagne lui feront leurs demandes d'argent requis " pour la solde des officiers et des soldats de leurs bataillons et pour payer les vivres, " le transport, etc., des troupes auxquelles ils sont attachés.

" Ces payeurs lui rendront compte de ces avances, qu'il devra faire inscrire en " détail dans les contrôles de régiment mensuels, et les pièces justificatives devront " être annexées à leurs comptes.

" Les comptes des payeurs, après avoir été examinés et attestés par le préposé- " chef à l'approvisionnement, seront envoyés par lui au département de la milice et " défense, pour justifier ses comptes auprès du ministère. Les devoirs et les respon- " sabilités des payeurs sont définis dans les règlements de la milice.

" Voici les formules à employer pour les comptes au comptant :—

" *Milice en service actif.*

" Formule A.—Réquisition du préposé chef à l'approvisionnement ou des payeurs " de district au ministère de la milice et défense pour avance " d'argent.

" Formule B.—Réquisition du capitaine d'une compagnie au payeur du régiment " pour l'avance hebdomadaire de la solde pour sa compagnie.

" Formule C.—Contrôle de la compagnie.

" 5.—Comptes des entrepreneurs.

" 20.—Recettes.

" 26.—Compte courant.

" Formule D.—Réquisition des payeurs de régiment au préposé-chef à l'approvi- " sionnement, ou au payeur de district, pour avance de fonds " pour la solde des officiers et soldats.

" Sur demande du préposé-chef à l'approvisionnement, le ministère de la milice " fournira des formules, des grands-livres et des livrets de chèques.

" Les payeurs et autres feront leur réquisition au préposé-chef à l'approvision- " nement pour avoir les formules dont ils pourront avoir besoin. Toutes les demandes " de paiement devront être accompagnées du certificat de l'officier commandant du " régiment, du détachement, ou du commandant du poste, et même alors, si elles ne " sont pas conformes aux règlements ou si elles sont considérées comme non néces-

" saires ou extravagantes, on devra refuser de payer et les demandes devront être " déférées à l'officier général pour avoir sa décision ; et celui-ci sera libre de déférer " encore la chose au quartier général à Ottawa.

" Les comptes pour transport devront être certifiés par l'officier qui aura reçu " les choses transportées, et les comptes pour approvisionnements ou les vivres " devront être accompagnés d'un certificat attestant la réception des effets par l'officier " en charge des magasins, avant que le paiement soit effectué.

" Le lieutenant-colonel Jackson est requis d'envoyer des copies des présentes " instructions aux payeurs et aux officiers d'état-major du département, qui sont avec " la milice dans les Territoires du Nord-Ouest, pour leur gouverne.

" C. EUG. PANET,
" Sous-ministre de la milice et défense.

" Au lieutenant-colonel W. H. Jackson, pour son renseignement et sa gouverne.

" W. POWELL, colonel,
" Adjudant général."

13–4–85.

Dimanche, 19.—Le corps d'école de cavalerie, lieutenant-colonel J. F. Turnbull, est arrivé et a pris ses quartiers dans une ancienne écurie de louage. Le capitaine H. Heigham est venu avec ce corps en qualité d'officier préposé à l'approvisionnement. Il a été pris de pleurésie et a été envoyé à l'hôpital le 25 ; il en est sorti le 15 mai. A fait le service à Winnipeg pendant un certain temps, et ensuite il a été envoyé à la montagne du Tondre, où il est resté jusqu'à ce que le corps de l'école de cavalerie eut été relevé du service au Nord-Ouest.

Lundi, 20.—On est à organiser et à rendre prête pour le service, aussi rapidement que possible, la troupe de cavalerie de Winnipeg.

Les réquisitions du major général Strange sont devenues tellement compliquées que j'ai demandé des instructions au major général (aujourd'hui le major général sir Fred) Middleton, C.C.M.G., C.B.

Comme il n'y avait pas de chirurgien avec le corps d'école de cavalerie ou la cavalerie de Winnipeg, j'en ai attaché deux à la garde du corps du gouverneur général, pour les fins médicales, sous la direction du chirurgien Baldwin.

J'ai télégraphié au major général Middleton pour lui demander où il voulait faire poster les officiers préposés à l'approvisionnement.

On a reçu beaucoup de demandes de paiement en acompte de la part des femmes et des familles des soldats. Bien que ce fût une affaire de régiment, nous avons fait ce que nous avons pu pour faire face à la circonstance, et nous avons donné des renseignements sur la façon de procéder. Les soldats de différents corps ont été examinés de nouveau par les chirurgiens à Winnipeg, et ceux qui ont été écartés, ainsi que les invalides, demandaient des moyens de transport et des vivres pour leur permettre de se rendre dans leurs foyers. Après que le combat eut été commencé, les malades et les blessés ont commencé à revenir, et alors ces demandes sont devenues plus nombreuses. Comme il est contraire à la loi concernant la milice de faire passer en pays étranger des gens portant l'uniforme, et comme ils ne pourraient retourner en passant sur notre territoire avant l'ouverture de la navigation, nous avons éprouvé beaucoup de difficulté dans ces circonstances.

L'allocation pour tenir lieu des vivres accordée par les règlements, était tout à fait insuffisante pour faire face à la dépense, si les hommes n'apportaient pas de rations. Pour les invalides la chose était impraticable ; j'ai donc ordonné qu'on donnât l'extrême *maximum* de la somme en espèces, à quoi les employés du bureau ont souvent ajouté quelque chose, et ces derniers ont également travaillé à procurer des habits civils à quelques-uns de ceux qui insistaient pour effectuer leur retour en passant par les Etats-Unis. Plus tard vous avez eu la bonté d'autoriser, en pareils cas, une allocation d'un dollar et cinquante cents par jour, au lieu des vivres. Ça été le moyen de surmonter la difficulté, et jamais argent n'a été employé plus justement et d'une façon plus bienfaisante.

Le major général commandant a télégraphié d'envoyer un officier préposé à l'approvisionnement à la Traverse de Clarke. Le capitaine Wm. Hudson a reçu ordre de s'y rendre immédiatement *viâ* Swift-Current, vu qu'on supposait que les bateaux, qui étaient alors sur le point de quitter Saskatchewan-Landing, fourniraient le passage le plus rapide. Il partit le lendemain, mais je crois qu'il a été retenu pendant quelques semaines à Swift-Current par le major général Laurie ; il n'est donc pas arrivé à destination aussitôt qu'on le prévoyait, ou aussitôt que le major général commandant l'aurait désiré, mais le capitaine Hudson avait reçu ordre de se rendre aussi rapidement que possible. Il se peut que le major général Laurie ait été autorisé à le retenir.

Mardi, 21.—Les éclaireurs de la Montagne de l'Orignal, capitaine G. W. R. White, se sont dirigés vers l'ouest par le chemin de fer du Pacifique canadien, en route pour le lieu de leur destination, pour faire la patrouille entre le lac de la Vieille-Femme et la montagne de l'Orignal.

L'adjudant général a télégraphié l'autorisation de nommer un aumônier pour chaque corps. Ces messieurs ont bientôt commencé à se présenter, et quand la chose était nécessaire, ils ont été fournis d'équipement de camp et de moyens de transport pour rejoindre leurs corps de troupe respectifs. La température qui est très humide depuis quelques jours, est devenue tellement mauvaise maintenant—l'eau a une profondeur de plusieurs pouces couvrant le sol presque partout, ajoutait aux inconvénients causés par la boue de Winnipeg et les nuits froides—que la santé des soldats a commencé à en être affectée ; il est donc devenu nécessaire de loger tout ce que nous avons pu dans des maisons, le nombre de ceux auxquels il fallait pourvoir étant, pendant un certain temps, très considérable. Cependant on a trouvé des quartiers dont on a pris possession, dans les buttes, au Fort, pour la garde du corps du gouverneur général et la cavalerie de Winnipeg ; le 9me bataillon et le 7me fusiliers ont été cantonnés dans les corps de logis qu'on a pu trouver, et dans lesquels il fallait des poêles et autres effets d'aménagement. Les troupes ne venaient que de s'installer confortablement dans ces lieux, lorsqu'elles ont reçu ordre de marcher. Toutes étaient parties le 24.

Mercredi, 22.—Le bataillon d'Halifax, lieutenant-colonel James J. Bremner, est arrivé et a pris ses quartiers ; il lui a fallu un fourniment considérable, qui lui a été donné aussi rapidement que possible.

L'expédition des armes et des munitions aux différents endroits conformément aux ordres du major général commandant, se continue. Les officiers préposés à l'approvisionnement à différents points, demandaient des carabines et des pistolets pour armer les conducteurs d'attelages, qui commençaient à craindre pour leur propre sûreté.

On envoyait les attelages en avant aussi vite que possible, vu qu'il en fallait d'autant plus que les troupes s'éloignaient davantage du chemin de fer.

Les formules étant déjà arrivées d'Ottawa, on en a pourvu les corps autant que la chose a été praticable, et tous les payeurs ont reçu des instructions complètes avant de partir. Malgré cela, c'est avec beaucoup de difficulté qu'on a pu se procurer du papier convenable pour les rôles de solde. Les officiers commandants demandaient constamment de fortes avances d'argent, sans rôles de solde convenables ; on a promptement satisfait à ces demandes jusqu'à ce que les sommes soient devenus tellement fortes qu'on a dû insister sur la production de pièces justificatives.

La solde de campagne aux officiers a été payée à tous ceux qui en ont fait la demande, avant de partir pour aller à l'ennemi.

Jeudi, 23.—La garde du corps du gouverneur général, lieut.-col. G. T. Denison, est partie par le chemin de fer du Pacifique canadien, à trois heures P.M., pour Troy et Fort Qu'Appelle.

Le 7me bataillon "fusiliers", lieut.-col. DeRay Williams, est parti à la même heure pour Swift-Current.

Un message spécial étant arrivé aujourd'hui d'Ottawa avec des cartes pour le major général commandant, qui m'ont été remises pour être expédiées, je les ai confiées au soin du lieut.-col. Williams, avec instruction de veiller scrupuleusement à ce

qu'elles fussent expédiées du moment qu'il atteindrait la route, par le transport le plus sûr et le plus expéditif possible.

Le 9me bataillon "Voltigeurs," lieutenant-colonel G. Amyot, est parti pour Swift-Current à 6 p.m. Le transport d'un aussi grand nombre de corps en un seul jour a été une lourde tâche pour le matériel de roulement du chemin de fer du Pacifique canadien, qui l'a accompli d'une manière satisfaisante. M. Egan et d'autres employés du chemin ont toujours fait preuve d'un grand désir de rendre toute l'assistance possible.

Un nombre tout à fait considérable de malades de divers corps avaient été mis à l'hôpital en vertu d'arrangements faits par le docteur Roddick, aide-chirurgien major. Comme le docteur James Kerr avait été chargé de ce service, le ou vers le 14 du courant, assisté du docteur Mewburn, des rapports quotidiens concernant l'état des malades m'ont été adressés régulièrement. Ces deux chirurgiens ont déployé beaucoup de zèle dans l'accomplissement de leurs devoirs respectifs. Plus tard, quand les malades et les blessés arrivaient de l'ouest, le docteur Kerr a toujours été prêt, jour et nuit, à surveiller, quand la chose était nécessaire, leur transport depuis la gare du chemin de fer. Je lui suis personnellement très redevable pour l'assistance qu'il m'a prêtée. Durant le séjour du docteur Roddick à Winnipeg, il a déployé beaucoup d'énergie pour prendre les différentes dispositions médicales qui ont eu des résultats si satisfaisants.

Vendredi, 24.—Le corps d'école de cavalerie, lieutenant-colonel J. F. Turnbull, et la cavalerie de Winnipeg, capitaine C. Knight, sont partis par le chemin de fer du Pacifique canadien, à 5 h. p.m., pour le Fort Qu'Appelle. Le bataillon d'Halifax constitue actuellement le seul corps de troupe qui soit dans la ville et fournit toutes les gardes et toutes les corvées, ces dernières fort pressantes à cause de la nécessité d'aider le lieutenant-colonel Peebles, surintendant des magasins, à empaqueter et à expédier les différents envois qui partent quotidiennement.

Le major général Laurie demande par télégraphe une plus grande quantité de munitions pour les mitrailleuses Gatling. En réponse à ma réquisition le sous-ministre de la milice a télégraphié que cinquante mille rondes avaient été commandées à New-York, ce qui est arrivé en temps voulu et a été expédié au lieu de destination. Une quantité de chaussures a été expédiée à l'officier préposé à l'approvisionnement à Swift-Current pour être distribuées selon le besoin.

Samedi, 25.—Les nouvelles de la bataille de l'Anse au Poisson qui a eu lieu hier ont causé une grande agitation, qui a été augmentée à mesure qu'ont été mis en circulation les divers rapports exagérés. Des télégrammes demandant des nouvelles des amis et des parents qu'on supposait avoir pris part à l'action, ont été reçus de beaucoup d'endroits du pays.

J'ai autorisé la distribution de vingt-cinq carabines et de munitions à la police de Winnipeg.

L'adjudant général demande par télégramme les contrôles nominatifs des corps en service. Des formules ont été préparées et adressées avec des ordres aux différents commandants, qui étaient alors fort épars. Comme les dispositions postales sont fort imparfaites, il doit nécessairement y avoir beaucoup de délai dans le transport des malles. Une volumineuse correspondance a été échangée à ce sujet; le résultat en a été qu'on a partiellement obéi à l'ordre; les contrôles ont été envoyés à l'adjudant général aussitôt que reçus, des copies en ayant toujours été prises et conservées.

Dimanche, 26.—Le service habituel de garnison se fait. L'excitation au sujet de la bataille de l'Anse au Poisson continue. Les citoyens s'inquiètent au sujet de la sécurité de la ville et demandent que l'on envoie encore des troupes.

La correspondance par lettre et par télégramme est toujours très forte; il faut travailler la nuit pour répondre aux demandes.

Lundi, 27.—L'adjudant général envoie une liste indiquant la quantité de vivres livrée aux officiers préposés à l'approvisionnement, respectivement, avec l'argent payé au comptant, ce qui s'élève à $16,000, avec instruction de demander à chacun de rendre compte; on s'est conformé à cet ordre en écrivant à des personnes qui

étaient fort dispersées dans le pays. A la suite d'une volumineuse correspondance et d'un long délai, la plupart de ces personnes ont envoyé des pièces justificatives avec de l'argent pour la balance. Dans quelques cas les détails étaient incomplets, mais il a fallu les accepter.

Des rumeurs alarmantes au sujet d'une attaque qui serait dirigée contre la ville causent beaucoup d'anxiété.

En réponse à la demande que je vous ai faite alors que j'étais bien malade, vous avez eu la bonté d'envoyer le lieutenant-colonel E. A. Whitehead, inscrit au rôle de retraite, qui est arrivé à Winnipeg samedi et s'est chargé aujourd'hui du service du transport et des vivres. Les différents services fonctionnaient raisonnablement, et il n'y a pas eu de changement dont il vaille la peine de parler, de fait ni nécessaire jusque vers le 24 mai, alors que le lieutenant-colonel Whitehead a adjugé des contrats pour faire faire le transport de fret à la tonne au lieu d'à la journée. Les détails de ces opérations sont mentionnés dans le rapport de la commission des comptes de la guerre soumis le 25 février 1886. Le lieutenant-colonel Whitehead a toujours manifesté le désir de me rendre toute l'assistance voulue. Les rapports qu'il vous a envoyés vous ont sans doute donné les détails de ses diverses opérations.

Ma position d'aide adjudant général exigeait que je distribuasse une grande quantité de réquisitions pour transport à diverses personnes attachées au service, surtout pour les invalides retournant dans leurs foyers, et les autres fonctions relatives à la solde, aux vêtements, aux magasins militaires, m'ont tenu occupé tout le temps. Le capitaine John Allen, officier de conseil, qui avait auparavant été si utile a été transféré au lieutenant-colonel Whitehead.

Mardi, 28.—L'honorable docteur Sullivan, pourvoyeur, est parti avec des médicaments pour Swift-Current, où l'on avait établi une infirmerie.

Le directeur des approvisionnements, à Ottawa, m'annonce une forte consignation de munitions, de pantalons et de bottes. Les réparations et les additions à faire à l'équipement du bataillon d'Halifax sont complétées.

Mercredi, 29.—Le bataillon d'Halifax, lieutenant-colonel Jas. J. Bremmer, est parti à 4 h. p.m , par le chemin de fer du Pacifique Canadien, pour Swift-Current.

Le major général commandant télégraphie de l'Anse-aux-Poisson, pour avoir des tuniques, des casquettes, des bottes, etc., prêts à être distribués. Comme il n'y en avait point en magasin, on en transmet la nouvelle par télégraphe à l'adjudant général colonel Powell.

Le départ du bataillon d'Halifax laisse la ville sans troupes. L'inspecteur Norman, de la police à cheval du Nord-Ouest, avec environ dix recrues cantonnées au Fort Osborne, constituent le seul effectif que nous ayons pour la protection du magasin et des approvisionnements militaires, lesquels ayant graduellement augmenté, constituent actuellement un amas considérable et de valeur ; on éprouve donc beaucoup d'anxiété au sujet de leur sécurité, le bruit courant encore qu'on se propose de s'emparer de ces approvisionnements et de mettre le feu à la ville.

Jeudi, 30.—Le major général (aujourd'hui le major général, sir Fred.) Middleton, C.C.M.G., C.B., télégraphie de la Traverse de Clarke, d'envoyer des aumôniers avec des équipages de campagne. " S'il n'y a pas de troupes locales disponibles pour la garde des magasins et des approvisionnements, retenir le bataillon d'Halifax (ce corps était parti la veille conformément aux ordres précédents). Envoyez des armes et des munitions au Lac Plat, aux Buttes de la Lime, Gretna et Virden," le tout promptement exécuté.

Le lieutenant-colonel Turnbull télégraphie de Fort Qu'Appelle : " Les Indiens des Buttes de la Lime sont très inquiets ; " il songe à conduire ses troupes aux Buttes de Tondre et demande que le bataillon d'Halifax aille l'appuyer.

Le soldat Achille Blais, du 9e bataillon, " Voltigeurs," qui avait été laissé à l'hôpital à Winnipeg, est mort aujourd'hui. Lamontagne a pris soin de ses effets et s'est occupé de ses funérailles ; celles-ci ont eu lieu le lendemain, à Saint-Boniface, où il a été inhumé dans le cimetière catholique romain ; les quelques soldats qui se trouvaient dans la ville y ont assisté. J'ai appris que des amis de Saint-Boniface ont élevé un beau monument à la la mémoire de Blais.

Il continue de nous arriver des demandes de beaucoup d'endroits des provinces de l'Est au sujet de ceux qui ont été tués, blessés ou qui sont malades.

Dix mille cigares, cadeau envoyé par Davis et Fils, de Montréal, pour être distribués aux soldats, ont été partagés et mis en paquets de quantités proportionnées aux corps respectifs adressés aux différents officiers commandants et expédiés par le lieut.-col. Lamontagne au capitaine Swinford, officier préposé à l'approvisionnement à Qu'Appelle, pour être distribués, à l'exception de quelques paquets qui ont été retenus pour les corps détachés ; ceux-ci ont été expédiés par le capitaine Morton. Ce présent libéral a été sans doute hautement apprécié par les fumeurs et témoigne éloquemment de la prévenance et de la libéralité des donateurs.

A ce propos j'éprouve également un grand plaisir à vous parler du don très libéral de tabac (une livre et demie) offert à chaque officier et à chaque soldat de l'effectif lors du départ de Winnipeg pour aller à l'ennemi. Bien que la quantité ne fût pas considérable pour chacun en particulier, l'ensemble s'est élevé à plusieurs milliers de livres, ce qui démontre l'esprit libéral et patriotique des donateurs, MM. Geo. E. Tuckett et Fils, de Hamilton, Ontario. Hier, j'ai pris des dispositions avec quelques-uns des aldermen de la ville pour avoir environ quarante citoyens pour monter la garde autour du magasin et des approvisionnements militaires au Fort Osborne ; des armes ont été distribuées pour ce service et elles étaient remises quand la garde était relevée chaque matin. Cette garde s'est continuée, avec un nombre réduit d'hommes, jusqu'à ce que la garde bourgeoise eut été pourvue d'armes ; de ce moment le service a été fait par celle-ci, dont il sera parlé plus loin.

Jusqu'à présent deux cent soixante-huit télégrammes et une grande quantité de lettres et de rapports ont été reçus et ont provoqué des réponses.

Le révérend M. Gordon, aumônier du 90e bataillon, est parti aujourd'hui pour rejoindre les troupes.

Je suis actuellement tellement accablé par l'excès de travail que les médecins ont eu une consultation et me conseillent pour la deuxième fois d'abandonner le service, mais grâce à l'assistance à moi accordée de fort bon cœur par mon personnel, je suis parvenu à lutter et à surmonter la difficulté.

Vendredi, 1*er mai et samedi*, 2.—Pas de soldats à Winnipeg. L'inquiétude au sujet de la sécurité de la ville et des magasins du gouvernement continue. On prépare l'expédition de divers effets qui vont être envoyés aussi vite que possible.

Le lieutenant-colonel Macdonald et le major Guy sont partis pour Qu'Appelle pour prendre des dispositions avec le lieutenant-colonel Forrest au sujet des paiements, et pour recueillir des renseignements concernant le transport et les approvisionnements. M. James Anderson les a accompagnés et est resté pour prêter assistance au lieutenant-colonel Forrest.

Dimanche, 3.—Le major général commandant a autorisé la distribution de 25 fusils, de vêtements et d'équipement au major Boulton, pour l'augmentation de son infanterie à cheval, ce qu'on fournit et expédie aussi rapidement que possible.

Le lieutenant H. C. Freer, compagnie "B" du corps de l'école d'infanterie, est parti pour Winnipeg pour se joindre à l'état-major du major général commandant.

Lundi, 4.—Nouvelles reçues de l'engagement du lieunant-colonel Otter avec Poundmaker.

Le lieutenant Blake est arrivé ayant la garde ds deux wagons de douceurs envoyées par les citoyens de Toronto pour les carabiniers de la Reine. Il a été pourvu de moyens de transport jusqu'à Swift-Current. Subséquemment M. Morris est arrivé avec des douceurs provenant de la même source pour le 10me grenadiers royaux et le corps d'école d'infanterie. Il a été muni de moyens de transport jusqu'à Qu'Appelle, conformément à vos instructions antérieures.

Mardi, 5.—L'inquiétude augmente au sujet de la sécurité de Winnipeg. Votre télégramme "L'artillerie de place de Montréal va être envoyée" a été reçu. En attendant, l'inspecteur Norman, avec quelques recrues de police et de soldats convalescents, a entrepris de garder le magasin et les approvisionnements militaires.

Il a été fait des copies des contrôles nominatifs des corps, et elles ont été envoyées à l'adjudant général et au sous-ministre aussitôt qu'on a pu les obtenir des officiers commandants.

Mercredi, 6.—A minuit hier, j'ai reçu la visite d'un citoyen de la ville, accompagné de deux personnes éminentes d'une municipalité voisine, qui ont fait rapport qu'il y avait une grande activité parmi ceux qu'on avait lieu de supposer sympathiques aux insurgés ; ils m'ont demandé plus de protection pour la ville, qui, d'après eux, court un danger imminent. A la suite d'une conversation d'une demi-heure, je suis arrivé à la conviction que ces gens étaient tout à fait sincères dans la croyance où ils étaient de l'exactitude de ce qu'ils disaient; mais comme tous leurs renseignements ne reposaient que sur des ouï dire, je n'ai pas cru qu'ils fussent parfaitement sûrs, mais qu'ils étaient de nature à ne pas être complètement ignorés. J'ai en conséquence consulté l'honorable M. Hamilton, secrétaire de la province et maire de la ville. Il avait reçu des renseignements d'autres sources qui étaient de nature à faire croire qu'il était nécessaire de prendre immédiatement des mesures de protection.

Durant la journée j'ai reçu de Son Honneur le lieutenant-gouverneur une réquisition pour 300 carabines et 3,000 rondes de munitions destinées à la garde bourgeoise précédemment organisée et composée de six compagnies. Ces effets ont été livrés à l'alderman Carruthers, chargé du commandement, et une garde de cinquante hommes a été retenue chaque nuit en service au Fort Osborne.

La chose vous a été rapportée ainsi qu'au major général commandant. Ce dernier avait remercié les citoyens lorsque la première garde avait été montée quelques jours auparavant.

L'armement d'un aussi grand nombre d'hommes a paru rassurer les citoyens et rétablir la confiance. Il n'y a aucun doute que l'effet produit sur les turbulents a été de les empêcher de commettre un acte d'hostilité ouverte, dans le cas où ils auraient été disposés à la chose.

Les restes du lieutenant Charles Swinford et du soldat A. W. Ferguson, du 90me bataillon, le premier blessé et mort subséquemment, le second tué à l'Anse au Poisson, ayant été envoyés à leurs amis à Winnipeg, ont été inhumés aujourd'hui. Son Honneur le lieutenant-gouverneur et ses ministres, tous les officiers militaires qui se trouvaient dans la ville, le conseil municipal et plusieurs milliers de personnes, ont assisté aux funérailles, témoignant ainsi leurs sympathies aux amis et leur respect pour les défunts qui avaient sacrifié leur vie pour aider à l'œuvre du maintien de la loi et de l'ordre. Toutes les affaires ont été suspendues, et les gens paraissaient plongés dans une douleur profonde. Le major général Strange a télégraphié de Calgary pour avoir une grande quantité de munitions et plus de carabines Winchester.

Le major W. R. Bell, officier préposé au transport à Qu'Appelle, a fait rapport que les Indiens commettaient des déprédations dans le voisinage et il a demandé des armes et des munitions pour la protection des colons.

Vu le fait de la chaleur qui dans quelques endroits devenait écrasante, les officiers commandant les corps de troupes télégraphiaient pour avoir des tuniques de serge et des casquettes blanches. Comme il n'y en avait point en magasin, le colonel Powell, adjudant général, fut mis au fait de l'affaire, et quelques centaines de ces articles ont été immédiatement expédiées d'Ottawa et de Montréal.

Le lieutenant-colonel A. Fraser, 88me bataillon, est venu se mettre à mes ordres, produisant une lettre du sous-ministre de la milice et défense disant qu'il avait été envoyé pour assister le lieutenant-colonel Peebles, surintendant des approvisionnements à Winnipeg. Il est entré immédiatement en fonction.

La besogne ordinaire de l'expédition des approvisionnements, des paiements, de la réception des télégrammes et des lettres et des réponses à faire, a continué les trois jours suivants.

Dimanche, 10.—Les rumeurs au sujet du major général (aujourd'hui le major général sir Fred.) Middleton, C.C.M.G., C.B., et du fait qu'il avait livré bataille à Batoche, ont commencé à circuler, causant beaucoup d'anxiété et un vif désir d'avoir de plus amples renseignements.

Le directeur des approvisionnements m'a appris l'expédition de munitions d'artillerie confiées à la brigade d'artillerie de place de Montréal.

Des armes, des munitions et des articles d'équipement sont expédiés à Calgary à la réquisition du major général Strange.

Lundi, 11.—Les rumeurs en circulation disent que deux mitrailleuses Gatling ont été envoyées par des amis des insurgés, de Saint-Paul, Etats-Unis, par chemin de fer, à un endroit quelconque sur la frontière sud des Territoires du Nord-Ouest, dans le dessein de les faire passer à travers le pays pour les faire parvenir à Riel. Un homme portant, je crois, le nom de Waterous, m'a informé de la chose, dont les journaux américains ont déjà parlé. M. H. G. M. Micken a eu la complaisance de se mettre à la recherche de renseignements auxquels on pourrait se fier, ce qu'il a fait en s'adressant à un des principaux employés du chemin de fer à Saint-Paul, qui lui a télégraphié que ni mitrailleuses ni munitions n'étaient passées sur aucun des chemins de fer pour se rendre à l'endroit indiqué, ou destinées à des gens de l'autre côté de la frontière.

Mardi, 12.—Le major général (aujourd'hui le major sir Fred.) Middleton, C.C.M.G., C.B., a télégraphié qu'il avait donné ordre au lieut.-col. O'Brien de se joindre à lui, et il m'a donné instruction d'envoyer le premier régiment qui arriverait à Troy; mais avant l'arrivée d'autres corps un changement a été fait dans leur destination.

Les nouvelles de la continuation de la bataille à Batoche causent beaucoup d'anxiété et d'animation parmi les citoyens. Les rumeurs d'attaques projetés contre la ville, qui était alors sans soldats, continuaient à circuler ; les seuls moyens de défense consistaient en quelques recrues de la police à cheval, quelques soldats convalescents et la garde bourgeoise.

Mercredi, 13.—Le lieutenant-colonel Geo. T. Denison a télégraphié de Humboldt : " Je ne pourrai avoir de réponse du général avant deux ou trois jours au sujet de l'ar-" tillerie de place de Montréal." C'était la réponse à une dépêche envoyée la veille demandant s'il fallait envoyer ce corps (vu qu'il avait été compris qu'il devait rester en garnison à Winnipeg). On apprend la nouvelle que plusieurs autres corps des provinces de l'est avaient reçu ordre de se tenir prêts à entrer en campagne, dont l'un pouvait faire le service d'artillerie, si ce corps était envoyé en avant.

La capitaine Swinford a télégraphié de Qu'Appelle : " Lord Melgund dit que le " général Middleton demande que les munitions pour la mitrailleuse Gatling et le " bœuf soient envoyés à travers le pays par cette voie ! " Il devait être question là de demandes faites le ou vers le 8, jour où le lieutenant-colonel lord Melgund a quitté la colonne, et comme il ne semblait y avoir aucun doute qu'alors Gallagher et Cie avaient atteint les troupes avec le bétail vivant, parti de Winnipeg par chemin de fer vers le 20 avril, et comme on avait fait des commandes de munitions à l'est, on n'a pas jugé nécessaire de modifier l'ordre des expéditions, qui se faisaient aussi rapidement que possible.

La victoire décisive de la colonne du major général (aujourd'hui le major général sir Fred) Middleton, C.C.M.G., C.B., à Batoche, après un combat de plusieurs jours, qui avait tenu les gens dans l'anxiété, étant confirmée, la nouvelle en a causé un sentiment général de satisfaction et de soulagement.

Les mauvaises rumeurs au sujet du pillage des approvisionnements du gouvernement, de l'incendie de la ville et des réunions clandestines des amis des insurgés, dans les quartiers extérieurs, se sont éteintes graduellement, et le sentiment de la sécurité a paru dominer.

Le sergent M. J. Feron est parti pour Humboldt pour remplir les fonctions d'officiers préposé à l'approvisionnement.

Jeudi, 14.—De nombreux télégrammes arrivent de différents endroits au sujet des armes et des munitions, et contenant des instructions auxquelles on avait déjà obéi. Les invalides qu'on renvoyait alors de l'hôpital, impropres au service, étaient pourvus, à mesure qu'ils se présentaient, de moyens de transport et de subsistance pour le voyage à faire afin de se rendre dans leurs foyers, et, dans plusieurs cas, on leur a fait des avances de solde. Cela a beaucoup augmenté la somme des écritures dans le bureau, et il a fallu beaucoup d'attention pour prévenir les complications dans les comptes des payeurs des régiments.

Vendredi, 15.—Les nouvelles relatives au soulèvement de Poundmaker et de la capture sur la route de Battleford d'un convoi, et des attelages portant les approvisionnements de la colonne du lieutenant-colonel Otter, a renouvelé dans une forte

mesure l'excitation apaisée par le succès de Batoche, et l'on s'est mis à craindre que la colonne d'Otter ne manquât de vivres avant que les communications pussent être rétablies. A. R. McDougall, du Lac Plat, a télégraphié : "On s'attend à ce que les Indiens et les Métis de la localité se soulèvent; il faudrait qu'une compagnie de réserve fût mise en service actif." Je lui ai recommandé de s'adresser à l'honorable ministre de la milice et défense.

Samedi, 16.—La nouvelle de la capture du chef des insurgés Louis "David" Riel, hier, a été reçue par la population avec des marques de réjouissance.

Les commandants des corps demandent avec instance que l'on distribue des accoutrements d'été et des casquettes blanches.

Dimanche, 17.—L'officier général commandant a télégraphié de la Traverse de Gardupuis, d'ordonner à toutes les troupes arrivant à Winnipeg d'attendre ses ordres.

Deux dons de vêtements, médicaments et douceurs de différentes sortes, provenant de plusieurs cités et villes des provinces de l'est et destinés aux troupes, arrivaient presque chaque jour et étaient expédiés aux lieux de destination.

Lundi, 18.—Le capitaine E. Palliser part pour rejoindre le major général Strange ; le chirurgien H. T. Corbett, part pour prendre charge de l'infirmerie à Swift-Current; M. Alex. McGibbon, officier préposé à l'approvisionnement et au transport, en route pour Calgary, et le lieutenant-colonel Francis Joseph Dixon, en route pour rejoindre le major général Laurie à Swift-Current, sont partis de Winnipeg pour leurs destinations respectives.

Le capitaine Swinford demande des couvertures et des tentes destinées à l'usage du corps des infirmiers avant que les approvisionnements aient été dispersés.

Le major général commandant m'a télégraphié d'envoyer des carabines Winchester et des munitions au major général Strange, ce qui avait été en totalité expédié déjà.

Mardi, 19.—Besogne ordinaire des paiements, de réponse aux télégrammes et aux lettres, et de préparations de divers états.

Mercredi, 20.—La brigade d'artillerie de place de Montréal, lieutenant-colonel W. R. Oswald, est arrivée et elle est allée camper près du Fort Osborne; on monte la garde autour du magasin et des approvisionnements militaires et l'on s'est mis à faire le service de place pour la ville. On annonce son arrivée au major général sir Fred. Middleton, C.C.M.G., C.B., à Prince-Albert.

A cause de la présence de ce corps de troupe, l'ordre suivant a été donné, relevant la garde bourgeoise de tout devoir ultérieur :

BUREAU DE LA BRIGADE,
WINNIPEG, 20 mai 1885.

Vu l'arrivée de la brigade d'artillerie de place de Montréal, la garde bourgeoise, qui, depuis quelque temps, fait le service de nuit au Fort Osborne, sera relevée.

Le major général commandant a déjà exprimé ses remerciements, par télégraphe, aux officiers et aux hommes qui ont monté la garde avec tant de zèle pendant un temps où il n'y avait point de troupes dans la ville, et l'aide adjudant général (lieutenant-colonel Jackson) désire exprimer ses remerciements de la même façon.

E. LAMONTAGNE, lieut.-col.,
Faisant fonction de major de brigade.

En réponse à votre télégramme, j'ai envoyé l'état de distribution des différents corps en campagne.

J'ai aussi répondu à vos pressantes questions au sujet de la nouvelle du meurtre de madame Delaney et de madame Gowanlock, faites prisonnières par Gros-Ours lors du massacre du Lac-aux-Grenouilles.

Jeudi, 21.—J'ai reçu du sous-ministre de la milice et défense une liste indiquant les sommes avancées à cinquante-deux personnes attachées aux services militaire, médical et télégraphique et aux entrepreneurs de l'approvisionnement, s'élevant à $728,917.94, avec les instructions suivantes :

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,
OTTAWA, 16 mai 1885.

Lieut.-col. W. H. JACKSON,
Préposé-chef à l'approvisionnement,
Winnipeg, Man.

J'ai l'honneur de vous transmettre avec la présente un état de toutes les sommes en espèces avancées jusqu'au 11 du courant inclusivement, fait par ce ministère-ci aux officiers préposés à l'approvisionnement, au personnel des chirurgiens et autres officiers, envoyés en service actif dans les Territoires du Nord-Ouest, ainsi que des paiements faits à la Compagnie de la Baie-d'Hudson pour approvisionnements, etc., dont il devra, pour la totalité, être rendu compte au préposé-chef à l'approvisionnement et officier payeur, le lieut.-col. W. H. Jackson, à Winnipeg.

Les instructions suivantes sont transmises pour la gouverne de cet officier dans le règlement de ces comptes et autres choses analogues ; copie en a été adressée à l'officier général commandant.

INSTRUCTIONS.

Les officiers préposés à l'approvisionnement des régiments devront recevoir l'ordre de clore leurs comptes, pour toutes les sommes reçues du ministère de la milice, pour vivres et transport de l'effectif de la milice parti pour les territoires du Nord-Ouest, et les soldes non dépensés devront être remis au crédit du préposé-chef à l'approvisionnement, le lieutenant-colonel W. H. Jackson, qui donnera quittance de ces sommes. Les seules dépenses à acquitter à même ces avances seront les frais nécessaires pour les moyens de subsistance, le maintien et le transport de l'effectif de la milice parti pour les Territoires du Nord-Ouest.

Toutes les réclamations pour solde personnelle, équipement personnel, devront former matière à déduction des comptes, et les soldes imprévues devront alors être remis, tel que prescrit.

Les préposés à l'approvisionnement qui ont été attachés comme payeurs aux troupes en campagne, après avoir rendu ces comptes spéciaux, pourront être autorisés à porter le solde à leurs comptes généraux avec le préposé-chef à l'approvisionnement.

Les comptes spéciaux dont il est question devront, aussitôt qu'ils auront été reçus, être envoyés au ministère de la milice et défense, à Ottawa.

Les avances au comptant reçues par le personnel médical ou des officiers particuliers, des télégraphistes ou d'autres employés en route pour les Territoires du Nord-Ouest, pour frais individuels, devront être mentionnées dans les rôles de paie de ces officiers ou employés.

Les avances devront être inscrites à la colonne des retenues ; les comptes pour transport et vivres expédiés devront être accompagnés de pièces justificatives, en double, indiquant les détails.

Les item pour équipement personnel ou pour des dépenses non autorisées par les règlements, devront être déduits de ces comptes, avant de payer ce qui pourrait revenir à ces officiers ou employés. Il est actuellement donné instruction au lieutenant-colonel Jackson de demander à la Compagnie de la Baie-d'Hudson de lui présenter ses comptes en double pour les transports, approvisionnements, etc., fournis à l'effectif de la milice. Ces comptes devraient être examinés avec soin et certifiés par les officiers qu'il convient avant être envoyés au ministère de la milice et défense. Veuillez faire connaître ces ordres à tous les intéressés.

C. EUG. PANET,
Sous-ministre de la milice et défense.

Les différents intéressés ont été notifiés immédiatement. Le règlement de ces avances a nécessité beaucoup de correspondance et autre travail, à partir de ce jour jusqu'à la clôture des opérations, en automne tard. A quelques exceptions près, elles ont toutes été réglées d'une façon satisfaisante, les papiers vous ayant été soumis quand il était à propos de le faire, pour être examinés par vous.

Vendredi, 22.—Comme il n'y avait pas de chirurgien de disponible pour le service aux Buttes de Tondre, à la demande du lieutenant-colonel Turnbull, du corps d'école de cavalerie, le capitaine Heigham, qui avait quelques connaissances en médecine, a été pourvu d'une certaine quantité de médicaments pour les hommes et les chevaux et a été dépêché en avant pour rendre l'assistance qu'il lui serait possible, et il a fait ce service jusqu'au retour du corps à l'est.

Les restes du lieutenant Kippen, du caporal John Code, et des soldats Fraser, Hardisty et Watson, du 90me bataillon, sont arrivés à Winnipeg. Conformément à vos instructions, les restes du lieutenant Kippen ont été envoyés à Perth, Ont., et ceux du soldat Watson, à Sainte-Catherine, Ont.

On apprend la nouvelle que le chef Poundmaker a rendu les conducteurs d'attelages et le convoi d'approvisionnements capturés, le 14, et qu'il demande un "Powwow" pacifique avec l'officier commandant les troupes à Battleford.

Samedi, 23.—Le poste de distribution des approvisionnements du service de l'ambulance a été transporté de Swift-Current à la Mâchoire-d'Orignal aujourd'hui, non pas le 23 avril, comme le mentionnent quelques rapports précédents.

Dimanche, 24.—L'enterrement militaire de feu le caporal J. B. B. Code, et des soldats Richard Hardisty et James Fraser, du 90me bataillon, a eu lieu sous les auspices de l'artillerie de place de Montréal, qui a défilé au grand complet avec la musique. Le Rév. docteur Barclay, aumônier du dernier corps, a officié. Un grand nombre de personnes ont assisté à ces obsèques; les rues dans lesquelles le cortège funèbre a passé, étaient remplies de monde, et la ville a été plongée de nouveau dans un deuil semblable à celui imposé lors de l'inhumation du lieutenant Swinford et autres.

Lundi, 25.—Célébration de la fête de la Reine. J'ai passé la revue de la brigade d'artillerie de place de Montréal, lieut.-col. Oswald, à 11.30 h. a.m. A midi il y eut feu de joie pour célébrer la fête en présence de Son Honneur le lieutenant-gouverneur et des citoyens. Le corps présentait une belle apparence militaire, et il a exécuté plusieurs mouvements avec fermeté et précision.

Mardi, 26.—Conformément à un ordre reçu à 9.30 h., hier soir, du major général sir Fred. Middleton, C.C.M.G., C.B., de Battleford, la brigade d'artillerie de place de Montréal est partie de Winnipeg pour Régina pour attendre des ordres ultérieurs.

Les restes du lieut. W. Fitch et du soldat T. Moore, du 10e grenadiers royaux ont été, en exécution de votre ordre, expédiés à Toronto, Ontario, et ceux du, capitaine E. L. Brown, de l'infanterie à cheval de Boulton, à Peterborough, Ont.

Mercredi, 27.—Le sergent G. Strong et six hommes du bataillon de Midland qui faisaient partie de l'escorte donnée au prisonnier Louis David Riel, depuis Batoche jusqu'à Regina, arrivés à Winnipeg se sont cantonnés au Fort Osborne et ont reçu ordre de prêter assistance aux quelques hommes de la police à cheval pour garder le magasin du gouvernement et les approvisionnements; ils ont aussi reçu ordre de faire les corvées dans les magasins quand ils en seraient requis par le lieut-col. Peebles. Les invalides et les soldats convalescents auxquels on n'a pu pourvoir autrement, et qu'on n'a pu renvoyer dans leurs foyers, ont été attachés à ce détachement pour les fins de logement et de subsistance.

Il ne s'est rien produit de particulier durant le reste du mois de mai, excepté la nouvelle de l'attaque du major général Strange contre Gros-Ours à la Butte-aux-Français. Des poêles, des chaises, des vêtements, etc., ont été expédiés à l'infirmerie à la Mâchoire-d'Orignal, comme l'avait requis le major géneral Laurie ou l'honorable docteur Sullivan, pourvoyeur.

Des casques et autres effets ont été distribués à différents corps. Plusieurs invalides et préposés aux pansements de l'infirmerie, qui avaient été relevés de leur service, ont été pourvus d'argent pour leur transport et leur subsistance pour se rendre dans leurs foyers, et différentes réclamations, dont le nombre augmente actuellement, ont été réglées aussi rapidement que possible. Jusqu'à présent on a reçu quatre cent vingt-sept télégrammes auxquels on a répondu et dont on a exécuté les ordres, à part un grand nombre de lettres.

Jeudi, 11 *juin*.—La besogne ordinaire de l'approvisionnement des corps de troupe de vêtements et autres effets et l'examen des comptes de la Compagnie de la Baie-d'Hudson se sont poursuivis jusqu'à ce jour.

Le docteur Almon, d'Halifax, qui, pendant quelque temps, avait rempli les fonctions d'inspecteur des hôpitaux à Winnipeg, a reçu des moyens de transport qu'il lui fallait pour se rendre à Ottawa.

Mardi, 16.—Conformément à vos instructions, les restes de Napoléon Carpentier, du 65me bataillon, ont été envoyés à Montréal, Qué.

Jeudi, 18.—La milice de Yorkton, major T. C. Watson, a reçu sa solde et a été dispensée de tout service ultérieur.

Des éclaireurs spéciaux employés par le major général Laurie et le lieutenant-colonel Otter, pour la protection des convois d'approvisionnement, demandaient une très forte solde, que j'ai refusé d'autoriser, et j'ai déféré l'affaire au major général commandant. Le paiement a été subséquemment fait conformément aux ordres.

Jeudi, 2 juillet.—Le docteur Henry Thomas Corbett, du corps des ambulanciers de campagne, envoyé de Qu'Appelle à l'hôpital de Winnipeg, étant décédé à 11.30 h. p.m., le 29 juin, a été inhumé aujourd'hui. Les officiers de l'état-major et le détachement cantonné au Fort Osborne ont assisté aux funérailles, qui ont eu lieu au cimetière de Saint-Jean. Les Très Rév. J. Grisdale, B. D., doyen de la Terre de Rupert, a eu la bonté de donner un lot d'inhumation et d'officier aux obsèques. J'avais auparavant nommé une commission pour faire l'inventaire de ses effets, lesquels ont été envoyés par la suite à son exécutrice testamentaire, Mlle Annie M. Corbett, Belleville, Ont., le docteur Corbett ayant fait un testament avant de mourir.

Vendredi, 3.—Les restes du soldat Hutchison, 30e bataillon, ont été envoyés à Saint-Thomas, Ont., conformément à vos ordres.

Dimanche, 5.—Les restes du soldat Wm. Ennis et de George Victor Wheeler, du 90e bataillon, ont été inhumés dans le cimetière de Saint-Jean aujourd'hui.

Mardi, 7.—Un état indiquant d'autres avances d'argent faites à onze personnes attachées au service (ou à des entrepreneurs), s'élevant à $650,731.00, a été reçu du sous-ministre de la milice et défense, avec instruction de le justifier et de faire ce qui était nécessaire. Par la suite toutes ces réclamations ont été réglées et des rapports vous ont été adressés pour vous en instruire.

Samedi, 11.—J'ai chargé le sergent Strong et les six hommes du bataillon de Midland, cantonnés depuis quelque temps au Fort Osborne, de former une escorte pour accompagner les restes de leur défunt et regretté commandant, le lieut.-col. Arthur T. H. Williams, à Port-Hope, Ont., avec instruction d'aller se présenter au capitaine J. L. Reid, chargé du dépôt.

Le major général sir Fred. Middleton, C.C.M.G., C.B., avec ses troupes, étant en route pour Selkirk par voie de la rivière et du lac, et d'autres corps ayant reçu ordre de retourner dans leurs foyers, j'ai pris les dispositions nécessaires pour les payer tous. Le lieut.-col. Forrest est à Qu'Appelle pour payer l'infanterie à cheval de Boulton, les éclaireurs de French, et d'autres corps à cheval, alors partis du nord pour se diriger sur Qu'Appelle. Aussitôt qu'ils auront été payés, il devrait se rendre à Calgary et se tenir prêt à payer les carabiniers à cheval d'Alberta et les éclaireurs de Steele. Il était important d'effectuer ces paiements promptement, attendu que tout retard pouvait occasionner une augmentation considérable de la dépense. Le lieut.-col. Forrest, après avoir payé à Qu'Appelle, est arrivé à Calgary juste à temps pour rencontrer et payer les troupes à leur arrivée.

Comme il avait été compris que les troupes qui se trouvaient avec le major général sir Fred. Middleton, C.C.M.G., C.B., devaient partir de Selkirk pour l'Est, j'ai pris arrangement avec le maire de cette ville pour qu'il eût une forte quantité d'argent dans son coffre de sûreté, avec quoi il a eu la complaisance de m'offrir de couvrir les chèques officiels au pair, donnant ainsi à tous la faculté de toucher leur solde s'ils le voulaient.

Mardi, 14.—Le major Guy m'a accompagné à Selkirk. Le préposé à l'enregistrement a eu la complaisance de mettre son bureau à notre disposition, et toutes les dispositions ontété prises pour payer la solde.

Mercredi, 15.—Les troupes sont arrivées dans le cours de l'avant-midi de ce jour, alors qu'on a trouvé que seuls les bataillons du Midland et du 65e devaient partir de là pour se rendre à l'est, le reste devant se rendre à Winnipeg.

Le payeur du 65e ayant fait préparer ses contrôles correctement, l'affaire a été réglée en quelques minutes, mais les officiers ont préféré emporter les chèques avec eux plutôt que de prendre de l'argent.

Les papiers du bataillon de Midland n'étant pas prêts pour le règlement final, le major, aujourd'hui lieutenant-colonel Smith, a pris une légère avance en argent et a attendu son arrivée au quartier général du corps pour effectuer le règlement. Ce qui fait que la complaisance qu'avait eue le maire de couvrir les chèques de son argent lui a causé beaucoup de misère et l'a chargé d'une forte responsabilité, tout en ne donnant que peu d'avantage aux troupes, simplement parce qu'elles ne voulaient pas être surchargées d'argent ni courir le risque d'en emporter.

Le reste du corps s'est rendu à Winnipeg; les autres corps avaient également commencé à y arriver de l'ouest. Durant la nuit, une pluie excessivement abondante a commencé à tomber et a continué pendant plusieurs jours avec de courtes interruptions, ce qui a causé beaucoup de malaise et d'inconvénients aux soldats et a nécessité l'abandon de la revue projetée. Tous ont vu leur compte réglé et ont été payés pendant leur stationnement; ils sont partis pour leurs quartiers généraux respectifs dans l'ordre suivant :—

Jeudi, 16.—La garde du corps du gouverneur général (cavalerie), lieutenant-colonel George T. Denison ; le bataillon d'Halifax, lieutenant-colonel Bremner ; le 9e bataillon " Voltigeurs," lieutenant-colonel Amyot.

Vendredi, 17.—Le bataillon d'York et Simcoe, lieutenant-colonel O'Brien.

Dimanche, 19.—La compagnie de tirailleurs d'Ottawa, capitaine et major titulaire Todd ; la brigade d'artillerie de place de Montréal, lieutenant-colonel Oswald ; les carabiniers de la Reine, lieutenant-colonel Miller ; le 10e bataillon, grenadiers royaux, lieutenant-colonel Grasett.

Lundi, 20.—Le capitaine John Allen est parti pour faire l'inspection des approvisionnements sur les routes au nord de Qu'Appelle, afin qu'on puisse les avoir et les remettre au ministère de l'intérieur, département des affaires des Sauvages, ou en disposer autrement. Les rapports indiquent que ces papiers ont été envoyés au personnel des approvisionnements pour votre information.

Mardi, 21.—Le 7me bataillon " Fusiliers ", lieutenant-colonel DeRay Williams, est parti pour London, Ont.

Le 18 les restes des soldats Osgoode et Rodgers, des tirailleurs d'Ottawa, ont été envoyés à Ottawa conformément à vos instructions.

Entre le 24 *et le* 29.—L'infanterie de Winnipeg (aujourd'hui 95me bataillon), lieutenant-colonel Thos. Scott, a reçu sa solde, et les compagnies ont été envoyées à leurs quartiers généraux respectifs.

Dimanche, 26.—Le corps d'école de cavalerie, lieutenant-colonel Turnbull, est arrivé à Winnipeg venant des Buttes de Tondre, et est parti pour Québec, à l'est, le même jour.

Ce qui a laissé les batteries d'artillerie " A " et " B," la compagnie " C " du corps d'école d'infanterie, et l'infanterie légère de Winnipeg encore en service. Ce dernier corps est arrivé du Fort Pitt à Winnipeg dans la soirée du 13 août et est allé camper ; il a été relevé du service lundi le 24 août, pendant lequel temps le lieutenant-colonel Forrest, avait réglé les comptes et payé le bataillon.

Vendredi, 31.—Dans le but de réduire le personnel au minimum j'ai permis au major Vaughan, chargé des livres du magasin, et au capitaine A. W. Morton, officier d'ordonnance et secrétaire, de se faire relever de tout service ultérieur. Tout le temps ils ont été de bons officiers dignes de confiance.

Du 1er *au* 20 *août*.—Les officiers de différents grades, les télégraphistes et d'autres employés des postes avancés venaient pour toucher leur solde et obtenir des moyens de transport, et l'on présenta aussi beaucoup de réclamations au sujet de l'équipement de plusieurs corps locaux, qui n'avaient pas été accompagnés de pièces justificatives ; ces affaires se réglaient maintenant conformément aux instructions du major

général sir Fred. Middleton, C.C.M.G., C.B. ; mais, conformément à vos instructions, tous les paiements, pour les attelages et pour le fret avaient été arrêtés, ce qui a provoqué de nombreuses clameurs chez les réclamants. Comme ceux de Calgary étaient les plus pressants, et que les comptes venus de là couvraient autre chose que du transport par attelages, on a jugé à propos de me faire accompagner du lieutenant-colonel Whitehead et du major Guy jusqu'à Calgary et de régler les comptes qui étaient tout à fait corrects et raisonnables et au sujet desquels vous n'aviez pas donné d'autres instructions.

Pendant que j'étais en route le 21, j'ai reçu votre avis de la nomination de la commission chargée d'examiner les comptes et de faire rapport à leur sujet.

On a effectué un règlement avec un certain nombre de personnes pendant que nous étions à Calgary et nous avons recueilli des renseignements qui nous ont servi plus tard.

Comme vous m'avez donné instruction de soumettre à votre approbation tous les rapports de la commission avant le paiement, nous sommes retournés à Winnipeg le 3 septembre.

Avant de partir de Calgary, le lieut-col. Whitehead a pris arrangement avec le major Hatton et M. J. K. Strachan pour se rendre dans le nord sur la route afin de faire l'inventaire des approvisionnements aux différents postes jusqu'à Edmonton, au fort Saskatchewan et à Saint-Albert pour les transmettre, conformément aux dispositions précédentes, à la police à cheval du Nord-Ouest, au ministère de l'intérieur, département des affaires des Sauvages, ou se les procurer autrement. Les rapports portant sur ces opérations ont été envoyés au sous-ministre, ou au directeur des magasins pour servir à votre information.

Le voyage à partir de Calgary paraît avoir coûté cher pour les conducteurs d'attelages, les gardiens du bétail, les courriers et autres employés qu'on n'avait pas jugés nécessaires pour les autres voyages ; mais on devrait se rappeler qu'à partir de cet endroit il n'y avait pas de ligne télégraphique ni au nord ni au sud.

7 *septembre.*—La commission s'est maintenant mise à l'œuvre à Winnipeg, les rapports étant envoyés chaque jour à Ottawa pour vous être soumis. Vu l'insistance avec laquelle les réclamants veulent se faire payer, on a activement travaillé pour les satisfaire, la besogne se continuant constamment jusqu'à une heure avancée de la nuit, ne cessant pas même les dimanches.

En sus des devoirs relatifs aux travaux de la commission, j'ai eu à faire beaucoup d'autres choses pour les corps ou ceux qui les composent, les réclamants de différentes espèces, les malades, les blessés, les approvisionnements et la solde des corps encore en service, etc., ce qui m'a imposé une somme de travail dont ceux-là seuls qui y ont mis la main peuvent se faire une idée. En cela j'ai été habilement aidé par le major Guy, M. E. B. Holt, secrétaire de la commission, (qui a été infatigable à la tâche) et le lieutenant Francis Joseph Dixon, gradué du collège militaire royal, qui en revenant de la campagne dans laquelle il avait servi comme faisant partie de l'état-major du major général Laurie, à la Mâchoire d'Orignal, était venu se mettre à mes ordres à Winnipeg. Ayant trouvé, après le départ du capitaine Morton, qu'il m'était impossible d'exécuter la besogne sans avoir encore de l'aide, vers le 13 août j'ai retenu M. Dixon. C'est un officier qui a fait preuve d'exactitude et de dispositions laborieuses, et avec votre permission spéciale il a continué a travailler avec moi jusqu'au moment de la préparation du présent rapport.

M. J. H. Metcalfe, vendeur à l'encan, à qui vous aviez donné instruction de disposer du surplus des approvisionnements, qui devenaient inutiles, des chevaux, etc., a continué à me remettre les produits de ses ventes, dont il a été tenu compte et dont l'inscription se trouve dans mes comptes courant mensuels.

Lorsque a été effectué le premier paiement le ou vers le 7 août, M. Metcalfe a fait rapport qu'il avait, par erreur, payé comme quinze cent quarante et un dollars et quarante huit cents, produits de la vente des approvisionnements de l'infirmerie, au pourvoyeur, l'honorable docteur Sullivan. On suppose que cet argent a été transféré au crédit du receveur-général de la façon ordinaire.

20 *octobre.*—La compagnie "C" du corps d'école d'infanterie, lieutenant-colonel Otter, de Battleford, est arrivée à Winnipeg.

Comme on a été quelques jours sans avoir de bateau entre Port-Arthur et l'est, elle est restée jusqu'au 22, jour de son départ pour son quartier général à Toronto.

Comme j'ai été informé de votre visite projetée à Winnipeg, et comme ensuite j'ai reçu instruction de retenir les rapports en attendant votre arrivée, il s'en est rapidement accumulé beaucoup. Vous êtes arrivé le 7 novembre et vous êtes demeuré jusqu'au 13. Dans l'intervalle vous avez examiné des rapports comprenant plusieurs centaines de comptes, ce qui représentait une très forte somme. Le paiement de ceux qui ont reçu votre approbation s'est fait avec toute la célérité possible, et la commission a fait de grands efforts pour compléter sa besogne afin de pouvoir, avec votre approbation, terminer à Winnipeg le 7 décembre, pour se réunir à Ottawa, où elle a continué à remplir ses fonctions jusqu'au 25 février 1886. Le rapport préliminaire à vous soumis le 25 février 1886, comprenait les procédures faites jusqu'à cette date.

Comme payeur-chef j'ai approuvé l'acquittement de 6,974 comptes.

Là-dessus des paiements ont été faits par—

Le payeur de l'état major Guy..	6,345
" " Forrest..	629

Cela ne comprend point les paiements faits aux corps respectivement, qui ont été effectués d'après mes instructions en vertu d'autorisations venant du quartier général.

Depuis le 25 février dernier j'ai continué à remplir les fonctions de président et à vous soumettre, quand la chose était nécessaire, les différents rapports ci-joints, au nombre de 357, représentant $975,686.61 (y compris $14,507.80 qui ont été examinés à nouveau conformément à vos instructions), de quoi déduction ou rejet a été fait de $149,494.32, et le reste a été payé sur autorisation. Il y a aussi des comptes s'élevant à $29,518.99, au sujet desquels il n'y a pas encore de rapport de fait. Cela a nécessité une volumineuse correspondance, mais jusqu'à présent les pièces justificatives ne sont pas assez claires pour justifier une décision. Dans l'ajustement final de ces comptes, il faudrait prendre beaucoup de soin pour protéger le département contre les réclamations excessives ou faites en double. J'ai encore eu pour devoir comme président, de répondre à toutes les lettres reçues des réclamants et de leurs procureurs touchant les comptes ou les réductions, et dans un grand nombre de cas, il a fallu entretenir une correspondance volumineuse avec des officiers et autres actuellement en différents endroits du Dominion, qui ont fait la campagne et qui connaissaient ce qui se rapportait aux choses dont on leur parlait, pour obtenir des informations relatives à l'exactitude des réclamations. Tout cela s'est fait depuis le commencement des travaux de la commission, la besogne ayant considérablement augmenté pendant le temps que j'ai passé seul.

Nombre total des réclamations au sujet desquelles il a été fait rapport depuis que la commission est instituée, 1,559, représentant $3,324,217.73, dont déduction a été faite de $408,522.85.

Il paraîtrait désirable que la grande quantité de livres et de papiers se rapportant à ces opérations fussent confiés à la garde de quelque personne les connaissant familièrement ou qui entreprendrait de se mettre tout à fait au courant des détails. Pendant longtemps encore il faudra nécessairement des réponses pour nombre de demandes, et l'on s'exposerait à payer deux fois le même compte ou des comptes non acceptés si la chose n'était pas l'objet d'une attention très soutenue de la part de quelqu'un au fait des circonstances. A part les officiers déjà mentionnés, je crois de mon devoir de signaler les excellents services du lieutenant-colonel Peebles, surintendant des approvisionnements à Winnipeg, avec qui j'ai été en rapport presque chaque jour, depuis le matin jusqu'à minuit. On l'a toujours trouvé à son poste poussant la besogne avec la plus grande activité.

Comme votre attention a été appelée sur les noms des membres du personnel supérieur, mentionnés de temps à autre dans le rapport, je n'ai qu'à soumettre la

liste ci-jointe des noms du personnel subalterne et des employés qui ont servi dans le bureau de l'intendance à Winnipeg, qui tous ont rempli d'une façon satisfaisante les fonctions à eux dévolues. Sans vouloir insinuer de reproche contre les autres, je veux parler particulièrement des fidèles services rendus par le sergent d'ordonnance W. L. Bruce, qui a été constamment à son poste, jour et nuit, dormant dans ses couvertures sur le parquet du bureau, ce qui, ajouté à l'excès de travail fait pour porter les dépêches, a tout probablement été la cause de la congestion des poumons et des fièvres typhoïdes qui l'ont laissé si faible qu'il n'a pu encore se voir capable de gagner sa vie. J'espère que vous lui accorderez une attention favorable.

EFFECTIF DU NORD-OUEST, 1885.

MILICE EN SERVICE ACTIF.

Contrôle nominatif du personnel des subalternes et employés qui ont servi dans le bureau de l'intendance, à Winnipeg, indiquant les fonctions qu'ils ont remplies :

Rang et nom.	Fonctions remplies.
M. James K. Strachan..........	Commis du major Guy, P.C., T.N.-O.; subséquemment S.-O. à Edmonton.
Sergent d'état-major M. Thos. Feron	Commis du département; subséquemment S.-O. à Humboldt.
Serg. d'état-major A. Kemeys-Tynte	Sergent d'ordonn. d'état-major du lt.-col. Macdonald, intérimairement.
Sergent d'état-major Chas. Potts, B.C.O.	do do Lamontagne, S.-O.; subséquemment ordonnance.
Sergent d'état-major Francis Brown...	Sergent d'ordonn. du lieut. Bate, intérimairement.
James Brown	Messager intérimaire du département.
M. J. W. Daly....................	Commis du lieut.-col. Whitehead, B.I. et P.T., intérimairement.
M. C. H. Dancer....................	do do en remplacement de Daly.
M. Neville Newton..................	do do do Dancer.
M. C. H. Mason....................	do do do Newton, a servi jusqu'à la fin.
Sergent W. L. Bruce, I.L.W..	Sergent d'ordonnance du département.
Soldat F. A. Cardew, I L W.	Expéditionnaire, temporairement.
B. Carveth.....................	Messager et garçon de téléphone.

W. H. JACKSON, lieut.-col., A.A.G.
P. P. C. au A. et T.

Les dépenses se rapportant à la répression de l'insurrection pourront être considérées comme fortes par quelques personnes, mais les quelques premiers mois de toute guerre coûtent beaucoup plus que les mois qui suivent, quand tout est en état de fonctionnement convenable.

L'immense étendue de terre inhabitée à travers laquelle il fallait transporter les approvisionnements destinés à 7,892 soldats et conducteurs d'attelages, et à 5,125 chevaux et bœufs, et l'énorme quantité qui en a été distribuée aux colons, à qui les Indiens avaient tout enlevé, sont des choses dont il faudrait tenir compte.

Le chemin de fer du Pacifique Canadien a été d'un grand secours, mais quand la voie ferrée a fait défaut, les distances parcourues par wagon ont été les suivantes :

De Qu'Appelle au Fort Pitt, *viâ* la Traverse de Clarke et Battleford, 376 milles.

De Qu'Appelle à Prince-Albert, *viâ* la Traverse de Clarke, 279 milles.

De Swift-Current au Fort Pitt, *viâ* Battleford, 393 milles.

De Calgary au Fort Pitt, *viâ* Edmonton, 398 milles.

Et encore plusieurs milles au nord du Fort Pitt, lorsque les troupes commandées par le major général, sir Fred. Middleton, C.C.M.G., C.B., étaient à la poursuite de Gros-Ours.

Si l'on tient compte de ces difficultés et du fait que vu l'absence d'approvisionnements dans la vaste étendue sur laquelle les troupes étaient dispersées, il a fallu créer plusieurs dépôts d'approvisionnement, de façon à prévenir toute possibilité de disette, et si l'on tient compte de la rapidité avec laquelle les opérations ont été poussées et terminées (le temps étant de l'argent) pour les résultats obtenus, la somme ne devrait pas être considérée comme excessive. Il faudrait également tenir compte de l'énormité des quantités de choses transférées, à la clôture des opérations, à la police à cheval du Nord-Ouest, au département des affaires indiennes et au ministère de l'intérieur. Si la campagne se fût prolongée, la proportion de la dépense aurait été réduite au minimum en répandant les premiers frais sur toute la période. Les affaires du Canada ont bénéficié aussi considérablement du fait que le pays a été remis dans son état de paix ordinaire dans le temps le plus bref possible, sans compter le soulagement apporté aux citoyens qui se sont trouvés déchargés de la profonde anxiété qui se produit nécessairement dans tout pays tant que dure la guerre intestine ou extérieure.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très obéissant serviteur,

W. H. JACKSON, lieut-col., A.A.G.,

Payeur et préposé-chef à l'approvisionnement et au transport des troupes au Nord-Ouest, et président de la commission des comptes de la guerre.

INDEX DES NOMS ET DES CORPS DE TROUPE MENTIONNÉS DANS LE RAPPORT DU LIEUTENANT-COLONEL W. H. JACKSON, A. A. G., PAYEUR ET PRÉPOSÉ-CHEF A L'APPROVISIONNEMENT ET AU TRANSPORT DES TROUPES EXPÉDIÉES AU NORD-OUEST, ET PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES COMPTES DE LA GUERRE.

A

B

C

S

T

V

W

Y

RAPPORT

DU

MAJOR GÉNÉRAL LAURIE

Commandant la base et les lignes de communication, sur des affaires relatives a la répression de l'insurrection soulevée

DANS LES

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

EN

1885.



OTTAWA:
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET Cie, RUE WELLINGTON,
1887.

A Son Excellence le Très-honorable sir Henry Charles Keith Petty-Fitzmaurice, marquis de Lansdowne, dans le comté de Somerset, comte de Wycombe, de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, vicomte Calne et Calnstone, dans le comté de Wilts, et lord Wycombe, baron de Chipping Wycombe, dans le comté de Bucks, dans la pairie de la Grande-Bretagne ; comte de Kerry et comte de Shelburne, vicomte Clanmaurice et Fitzmaurice, baron de Kerry, Lixnaw, et Dunkerron, dans la pairie d'Irlande ; chevalier grand'croix de l'ordre Très-distingué de Saint-Michel et Saint-George; gouverneur général du Canada, et vice-amiral d'icelui.

MILORD,

J'ai l'honneur de transmettre à Votre Excellence le rapport ci-joint du major général Laurie, commandant la base et les lignes de communication, sur des affaires se rapportant à la répression de l'insurrection, qui est respectueusement soumis.

J'ai l'honneur d'être, milord,

De Votre Excellence le très obéissant serviteur,

ADOLPHE P. CARON,
Ministre de la milice et de la défense,

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE,
Ottawa, 15 juin 1887.

RAPPORT

DU

MAJOR GÉNÉRAL LAURIE

COMMANDANT LA BASE ET LES LIGNES DE COMMUNICATION, SUR DES AFFAIRES SE RAPPORTANT A LA RÉPRESSION DE LA RÉBELLION DANR LES

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

OAKVILLE, N.-E., 20 août 1885.

MONSIEUR,—Conformément à votre nomination et à vos instructions, je suis parti en voiture légère, dans la matinée du 13 avril, ne traversant ce jour-là que les Plaines de Sel, vu que la route était très boueuse ; et, voyageant depuis le lever du jour jusqu'à l'obscurité, je n'ai pu arriver au fort Qu'Appelle qu'au soleil couché, le 15, mais continuant en avant, je suis arrivé à Troy vers minuit. J'ai pris note des quantités réelles de fourrrage et d'approvisionnements qu'il y avait à chaque dépôt placé sur la route, et je les ai mises en regard des états des quantités estimées être disponibles, que j'ai obtenues avant de partir de votre quartier général ; ainsi que du nombre d'attelages qui se trouvaient à voyager sur la route, avec l'état détaillé des charges transportées, et, à chaque station télégraphique, je vous ai fait rapport des résultats de mon examen.

A Troy j'ai parlé des affaires immédiatement avec le capitaine Swinford, le préposé chef à l'approvisionnement, mais comme le major Bell, préposé au transport, était absent, je n'ai pu obtenir de détails au sujet du transport ; et comme le corps des ambulanciers, sous les ordres de l'aide-chirurgien major Roddick, est arrivé à Troy à trois heures a.m., je me suis rendu immédiatement avec lui à Swift-Current.

A la Mâchoire-de-l'Orignal, j'ai constaté que quelques charrettes d'arpenteurs et des ponies appartenant au ministère de l'intérieur n'étaient pas employés, et immédiatement j'ai télégraphié à Ottawa pour obtenir la permission de les employer pour notre service de transport.

En arrivant à Swift-Current, j'ai appris que d'après les instructions du colonel Otter, deux compagnies du 35me étaient parties pour Saskatchewan-Landing afin de protéger les approvisionnements et le bateau-passeur, mais comme on a reçu presque immédiatement l'ordre de concentrer le 35me et le 12me au Fort Qu'Appelle, le détachement du 35me du colonel Tyrwhitt reçut ordre de retourner le 18, étant relevé par deux compagnies du bataillon de Midland, commandées par le major Smith, qui a changé ses tentes, etc., et a ainsi épargné le transport. Avec votre approbation, j'ai nommé adjudant d'état-major le lieutenant Leonard, gradué du collège militaire royal, qui s'était démis d'un emploi lucratif dans la construction du chemin de fer du Pacifique Canadien, pour reprendre le service militaire. Dans la matinée du 17 je me suis rendu à Saskatchewan-Landing pour prendre, avec le colonel Otter, des dispositions au sujet de l'expédition de ses approvisionnements. Le steamer de la Baie d'Hudson "Northcote" était arrivé de Medicine Hat au Landing, avec deux fortes barges, et il était occupé à transporter la colonne du colonel Otter et le train de transport de 230 attelages portant charge du côté nord de la rivière. Comme le

bateau-passeur n'était pas en bonne condition de fonctionnement, il fut alors arrêté que, comme les charges de fourrage et d'approvisionnements étaient consommées, les attelages non pourvus de charge devaient aller en accéléré, faisant reposer leurs chevaux jusqu'à ce qu'ils fussent rejoints par les attelages chargés de l'arrière, pour servir alors de relais, afin d'accélérer l'expédition des approvisionnements et, de cette façon, atteindre promptement la colonne ; mais cet arrangement n'a pas été mis à exécution, attendu que les wagons devaient porter l'infanterie, afin de permettre ainsi à la colonne d'avancer plus rapidement. Comme il y avait une première réserv e de munitions de pièces de campagne pour les deux colonnes, qui attendait au Landing d'être transportée par le "Northcote," j'en remis un tiers à la colonne du colonel Otter pour l'usage de la batterie "B," mais malheureusement les boîtes étaient mal étiquetées, et bien que le choix eut été fait par un officier d'artillerie expérimenté, le major Short, on a constaté subséquemment que la division était disproportionnée, le nombre des mèches n'étant pas en rapport avec celui des projectiles. Le colonel Otter et le colonel Herchmer ont demandé que j'engageasse encore quelques éclaireurs ; et comme quelques hommes ayant ci-devant appartenu à la police à cheval offraient leurs services presque immédiatement, qui, par état et à cause de la connaissance qu'ils avaient de la langue et des façons des Indiens, se trouvaient particulièrement aptes à la chose, je les ai envoyés en avant se mettre aux ordres du colonel Otter ; mais comme je n'ai rien pu savoir des conditions de l'engagement, j'ai pris ces hommes au même taux de solde que celui accordé par vous aux éclaireurs de votre colonne, et pour servir sous le commandement du colonel Herchmer sujets à être renvoyés par lui.

Le capitaine Sheets, du "Northcote," était bien convaincu de la possibilité d'employer la rivière comme moyen de transport, et il en garantit la navigabilité jusque près de la fin d'août ; mais le défaut de moyen de transport par terre a retardé l'achèvement du chargement du bateau, et entre temps, la rivière est devenue trop peu profonde pour le porter aux rapides ; mais alors il prétendit avec insistance que le commissaire Wrigley voulait qu'il quittât Prince-Albert pour amener le steamer "Northwest," et il se rendit même en voiture à Swift-Current dans ce but, et j'ai eu beaucoup de peine à lui persuader de revenir ; mais comme il était le seul capitaine qui connût par expérience la navigation de la rivière, j'ai télégraphié pour obtenir de M. Wrigley l'autorisation de le faire descendre la rivière avec le "Northcote," et je le ramenai en voiture au Landing.

M'étant assuré que seulement 20,000 rondes de munitions Gatling avaient été reçues, j'en commandai immédiatement par télégraphe 50,000 autres, mais je n'ai pu obtenir l'ordre nécessaire à l'obtention de cette quantité qu'à la suite d'une longue correspondance, et la commande n'est arrivée qu'un mois plus tard.

Voyant que les moyens de transport par terre disponibles ne me permettraient pas de charger le "Northcote" promptement et de le dépêcher ainsi que vous le désiriez, je soumis une proposition de retenir la colonne du colonel Otter pour peut-être cinq jours (ce n'aurait vraiment été que pour trois jours) et de transférer une partie de ses approvisionnements au steamer, pour vous l'envoyer avec le demi-bataillon du colonel Williams, établissant avec le reste des approvisionnements un dépôt sur la rive nord de la rivière, et employant tout le convoi de transport du colonel Otter pour un voyage unique à Swift Current, ce qui, de cette façon, aurait donné 230 tonnes d'approvisionnements (additionnels) à la rivière, et aurait facilité l'expédition d'autres approvisionnements à votre colonne et à celle du colonel Otter ; mais, comme vous avez cru que le retard pourrait occasionner un danger à Battleford, et comme vous désiriez que le colonel Otter ne fût pas retardé, il partit le 18 avril, et un convoi de transport composé d'environ 30 attelages a été laissé pour charger le "Northcote," ainsi que comme détachement d'approvisionnements au Landing, et pour envoyer les choses nécessaires à la colonne et à la garnison de Battleford.

M. White, l'aide-préposé au transport, qui, je crois, avait été choisi par le major Bell, était un avocat de Régina, et n'avait eu aucune expérience de ces sortes de fonctions ; conséquemment il ignorait complètement les détails, mais il s'est montré infatigable dans les efforts qu'il a tentés pour faire faire le travail, et heureusement

il avait des subalternes expérimentés et énergiques, mais le service entier était tout à fait insuffisant. J'envoyai donc immédiatement des avis dans toutes les directions comportant qu'on engagerait tous les attelages convenables, et j'avertis le préposé au transport qu'il faudrait 100 attelages pour fournir la cargaison du "Northcote" tous les dix jours, et 150 pour la route de Battleford; et dans cette estimation je comptais obtenir en sus l'usage de 230 attelages qui accompagnaient le colonel Otter; mais, comme les voitures de ferme, la seule sorte qu'on pût se procurer, n'étaient pas munies de ridelles ni de courroies pour le transport du fourrage, en sus de la charge régulière, il a été nécessaire de disposer quelques wagons dans la proportion d'un sur dix, pour servir pendant trois jours de véhicule de transport pour le fourrage et les approvisionnements du convoi, et cela a encore eu pour effet de réduire d'une façon appréciable le transport général.

Conformément à vos instructions j'ai fait revenir une mitrailleuse Gatling du colonel Otter, et elle a été ramenée avec quelques hommes de la batterie de campagne de Winnipeg, et le capitaine Howard, de la *National Guard* du Connecticut, comme instructeur, et je la plaçai sur le "Northcote," prête à rejoindre votre colonne.

La colonne de Battleford, pendant le temps qu'elle a eté retenue à Saskatchewan-Landing par suite d'avaries arrivées au bateau, a consommé une si grande quantité de fourrage et d'approvisionnements, que le colonel Otter a très judicieusement rempli ses wagons d'approvisionnements au Landing, et pour cela il a pris tout ce qui était destiné au "Northcote"; comme il manquait du fourrege pour les chevaux et des rations pour le détachement du 35me, il a fallu se hâter de quitter Swift-Current.

Comme on l'a déjà dit le bateau était inutile et le propriétaire ne pouvait pas le réparer, vu qu'il manquait de gréments.

Le "Northcote," après avoir traversé la colonne du colonel Otter, avait causé l'extinction des feux de sa bouilloire par suite de la surchage prise avant de descendre la rivière, de sorte que les communications avec la colonne du colonel Otter ne se sont pas établies; j'ai en conséquence engagé les capitaines Sheets et Seggur à employer des hommes pour faire faire la traversée, ce qui s'est fait pendant un certain temps, mais les conducteurs d'attelages se sont alors mis à refuser de se diriger vers le nord si on ne leur fournissait ni escorte ni armes; et comme j'avais appris du colonel Herchmer qu'il y avait 250 carabines Snider en dépôt aux casernes de la police à cheval de Régina, je télégraphiai au lieutenant-gouverneur, M. Dewdney, demandant de les expédier à Swift-Current afin d'armer les conducteurs d'attelages; mais il me répondit qu'il n'y en avait point dans cet endroit, et quand je lui ai répondu en lui donnant le colonel Herchmer comme mon autorité, il répliqua que le colonel Herchmer était dans l'erreur, qu'il n'y en avait que 100 dans le dépôt et qu'il m'en enverrait 50, qui sont arrivées après un certain retard. Je télégraphiai immédiatement au capitaine Swinford de se procurer 200 carabines pour les conducteurs d'attelages et de donner, en même temps, satisfaction à ceux qui prenaient la direction du nord, et en attendant l'arrivée des armes, j'ai employé un caporal et trois hommes du bataillon de Midland comme une escorte pour accompagner les attelages jusqu'à ce que les voitures vides du colonel Otter fussent arrivées.

Comme il n'y avait qu'un convoi de voyageurs par semaine à Swift-Current, je me suis arrangé avec le maître de poste McLeod, de Winnipeg, ainsi qu'avec les autorités du chemin de fer du Pacifique canadien, pour qu'on eut des malles quotidiennes de Winnipeg et pour que tous les attelages à fret du chemin de fer du Pacifique canadien transportassent les sacs à Swift-Current aller et retour; et j'établis immédiatement un bureau de poste militaire, où l'on recevait et distribuait les lettres de toutes les parties de l'effectif en campagne, et où l'on faisait les malles et les expédiait par toutes les occasions. Une ligne d'estafette avec relais de ponies fut établie sur la route de Battleford, à mesure que le colonel Otter avançait, et les lettres ainsi que les dépêches étaient portées par ces estafettes à cheval, pendant que les lourdes malles contenant les journaux et les paquets étaient envoyées dans des wagons; et, comme légère reconnaissance de la courtoisie dont la milice a été l'objet de la part des autorités de la poste, j'ai été heureux de transporter la malle civile avec notre malle militaire.

J'ai aussi notifié le préposé à l'approvisionnement qu'il était désirable d'avoir un vétérinaire pour le service de transport à Swift-Current aussitôt que possible ; et la nécessité s'en est fait bientôt sentir attendu que des symptômes de morve se sont manifestés parmi les chevaux de transport, et l'on a dû, sur avis, en abattre un.

Comme il n'y avait pas de magistrat résidant à Swift-Current et qu'il était possible qu'il s'élevât des difficultés entre le grand nombre de civils réunis ensemble comme employés de transport et qui suivaient le camp, je reçus une commission de juge de paix pour le Territoire du Nord-Ouest.

Lorsqu'on a appris que l'on utiliserait la Saskatchewan du Sud pour le transport, le surintendant général Egan, du chemin de fer du Pacifique canadien, construisit une ligne télégraphique jusqu'au Landing, qui a été terminée le 18 avril, et elle a commencé immédiatement à fonctionner ; mais comme le télégraphiste n'avait aucun moyen de se procurer des aliments je l'ai autorisé à prendre des rations au dépôt du gouvernement, sujet à remboursement selon toute décision qui serait prise ultérieurement. Dans la construction de cette ligne télégraphique et partout où il a été possible de rendre service, M. Egan a fait tout ce qu'il a pu, et le service doit beaucoup à sa courtoisie et aux dispositions qu'il a montrées pour faciliter tous les mouvements, ainsi qu'à l'esprit que son exemple a infusé dans tous les rangs des employés du chemin de fer du Pacifique canadien. Dès le 20 avril je me suis convaincu et j'ai représenté qu'il en coûterait bien moins de faire livrer les effets à Saskatchewan-Landing par adjudication du contrat à tant par 100 livres, mais on a objecté qu'il était essentiel que tout le contrôle des attelages fût entre les mains de l'officier commandant, afin qu'il pût les employer pour les mouvements des troupes dans toutes les directions, et la chose ne pouvait se faire qu'avec des attelages engagés à la journée. Cependant j'adjugeai un petit contrat à un marchand de l'endroit qui avait le contrôle de quelques attelages métis, pour la livraison quotidienne de 2 500 livres sur la rive nord de la rivière Saskatchewan, à raison de $25 la tonne, alors que le travail à la journée pour la livraison sur la rive sud coûtait au gouvernement beaucoup plus que $32 la tonne.

Le bateau passeur de Saskatchewan-Landing avait été mal construit et insuffisamment équipé ; il se désemparait presque chaque jour, causant des misères et une anxiété continuelle, et les hommes du détachement de Midland étaient constamment occupés à le conduire à la rame ou à la perche pour traverser, et quelquefois on ne traversait pas plus d'un attelage par jour ; mais les provisions et le fourrage étaient déchargés des wagons et transportés par les hommes, qui travaillaient presque sans cesse et qui étaient encore employés à couper du bois pour les steamers et pour servir de combustible pour la cuisine.

Le corps de renseignements, composé d'arpenteurs et de leurs aides, est arrivé et est venu se mettre à mes ordres le 20. Ils vous ont été conduits par le colonel Straubenzie, à qui j'ai laissé le commandement pendant que j'étais au Landing, mais comme aucune réponse n'arrivait, bien qu'il arrivât d'autres télégrammes expédiés par vous, j'ordonnai à la moitié de ce corps, placé sous le commandement du lieutenant Beaty, de se rendre immédiatement au Coude, pour faire la patrouille sur les bords de la rivière, faire rapport du progrès que faisait le "Northcote," et rendre toute assistance nécessaire pour la protection ou autrement; le lieutenant Beaty devait également faire rapport touchant la ligne la plus accessible comme route, à partir de la ligne-mère du chemin de fer du Pacifique canadien, pour se rendre à la rivière, et à l'arrivée du "Northcote," à la Traverse de Clarke, s'entendre, avec le capitaine Sheets pour préparer un rapport conjoint sur la navigation de la rivière, pendant que le capitaine Dennis, avec le corps principal, recevait instruction de se rendre sur la route de Battleford, plaçant des éclaireurs sur les deux flancs sur une distance considérable, et, si la chose était nécessaire, laissant un détachement pour protéger tout point menacé, attendu que le capitaine Howard qui avait employé ses loisirs, alors qu'il faisait le service sur le "Northcote," à faire l'éclairage, fit rapport qu'il avait vu des traces d'Indiens de tous côtés, et qu'il en avait vu un nombre considérable dans le voisinage du camp et de la route de Battleford, et que les courriers de la malle ont fait des rapports analogues ; mais le

22 la ligne télégraphique qui avait été brisée fut réparée ; nos instructions ont été reçues et communiquées immédiatement au capitaine Dennis, lui enjoignant de se rendre pour faire la patrouille entre le Lac de la Vieille-Femme et la Montagne du Cyprès pour guetter les fuyards. Le capitaine Dennis traversa immédiatement le pays entre la route de Battleford et le Coude, rejoignant le lieutenant Beaty et établissant une chaîne de postes sur la ligne indiquée, qui communiquait quotidiennement au moyen de patrouilles ; et je les mis en rapport avec mon poste principal en envoyant chaque jour une estafette à son poste le plus rapproché et je leur ai ainsi fait connaître tout ce qui se passait sur cette ligne ; le capitaine Dennis reçut de plus ordre de me donner immédiatement avis du passage de tous les corps qui se dirigeaient vers le sud, en envoyant une dépêche à la station télégraphique la plus rapprochée, indiquant les points probables où ils traverseraient le chemin de fer du Pacifique Canadien, et s'en tenant à proximité avec le reste de l'effectif pour avoir de plus amples informations, pendant que je me rendrais avec les troupes que j'avais à Swift-Current et leur couperais le passage à la ligne du chemin de fer. Dans ce but j'ai pris arrangement avec les employés du chemin de fer du Pacifique Canadien pour qu'ils gardassent une locomotive chauffée et prête à marcher sur le plus bref avis. Après avoir conféré avec le docteur Roddick, aide-chirurgien-major, il fut décidé d'envoyer l'aide-chirurgien-major Douglas, ci-devant de l'artillerie royale, avec un personnel d'ambulanciers et des équipements à Calgary pour rejoindre la colonne du général Strange, pendant que le chirurgien-major Bell était désigné, muni d'un personnel convenable et des médicaments nécessaires, pour rester avec la colonne au quartier-général ; et comme le corps d'ambulance de la Croix-Rouge, équipé par les citoyens de Toronto, était attendu chaque jour, et que le docteur Roddick savait qu'il serait du désir des souscripteurs que cette ambulance accompagnât les troupes de Toronto, à quelle fin elle paraissait propre, on fit connaître cette intention au chirurgien de brigade Strange (qui se trouvait avec la colonne de Battleford).

Immédiatement après l'arrivée du docteur Nattrass, avec le corps d'ambulance, on prit des dispositions pour l'expédier ; et comme les moyens de transport étaient bien rares, le docteur Nattrass reçut instruction de confier au préposé à l'approvisionnement tous les effets dont on pouvait temporairement se passer et de ne prendre que les choses les plus nécessaires, ce qui s'élevait en tout à environ 3,500 livres, qui ont été expédiées en avant, et le corps partit avec la division du capitaine Dennis, du corps des arpenteurs ; mais comme ce corps reçut ordre de se rendre au Coude, il y eût quelque retard d'éprouvé dans la marche, comme plus tard à Saskatchewan-Landing, et un autre détachement du corps des ambulanciers fut envoyé en avant en voitures légères, et le corps d'ambulance de Toronto suivit de près. Voyant qu'il était absolument nécessaire de mettre un officier sur la ligne de communication de Battleford pour me tenir au courant du transport réel des approvisionnements, voir à ce que les départements vinssent à opérer harmonieusement et à ce que les troupes donnassent l'assistance nécessaire pour le chargement des steamers et l'approvisionnement de combustible, ainsi que pour le transport des approvisionnements à travers la rivière et pour me faire rapport sur la condition des dépôts, je nommai, sujet à votre approbation, le lieutenant Leonard, officier d'état-major sur les lignes de communication, plaçant son poste au Landing, et le lieutenant Weller, du bataillon de Midland, qui était recommandé par le lieutenant-colonel Williams, et qui était également gradué du collège militaire royal, pour être adjudant d'état-major à la base des opérations.

Comme vous désiriez que le "Northcote" complétât sa charge avant de partir pour la Traverse de Clarke, et comme vous m'avez donné à entendre que vous aviez surtout besoin de fourrage, je donnai instructions aux préposés au transport et à l'approvisionnement d'accélérer le chargement de l'avoine et du foin sur le bateau. Le capitaine Sheets estima d'abord qu'il pourrait prendre 350 tonnes sur le steamer et les barges, mais le 21 il changea d'opinion et proposa de prendre un petit chargement pour le steamer, afin de faire l'essai de la rivière et faire un rapide voyage; et sachant que votre désir était que la moitié du bataillon de Midland vous rejoignît, et connaissant le vif désir qu'avaient les troupes d'arriver à temps pour se battre,

après m'être consulté avec feu le lieut.-col. A. Williams, j'appelai les capitaines et m'enquis d'eux de la capacité où étaient les hommes de faire la marche de 32 milles en un jour, et ils se sont déclarés prêts à le faire, de sorte que la moitié droite du bataillon, sous le commandement de feu le lieut.-col. Williams, M. P., partit le 22 et fit la marche de 32 milles en 12 heures. J'ai aussi envoyé le détachement du corps d'ambulance du docteur Bell, muni d'approvisionnements complets pour une ambulance de campagne. Et afin de compléter le chargement j'offris d'augmenter les gages de tous les conducteurs d'attelages qui, partant de Swift-Current ce matin-là, livreraient leurs charges le même soir au steamer ; mais par suite de certain malentendu, 38 attelages ne sont arrivés que le lendemain matin, le 23, alors que leurs charges furent immédiatement mises à bord, et le "Northcote" partit, prenant en tout environ 200 hommes du bataillon de Midland et le corps d'ambulance, ainsi qu'un certain nombre des officiers d'état-major, tous ayant instruction de se mettre à vos ordres en arrivant à la Traverse de Clarke, pour recevoir de nouvelles instructions, ainsi que le capitaine Howard, avec une mitrailleuse Gatling et 10,000 rondes de munitions ; il y avait aussi trois tonnes pesant d'artillerie et de munitions de carabine et environ deux cents tonnes de vivres et de fourrage dans le steamer et les barges. Le capitaine Sheets s'attendait à arriver à la Traverse de Clarke en quatre jours, mais malheureusement l'eau avait tellement baissé pendant que le "Northcote" attendait son chargement, qu'il n'est arrivé qu'au bout de 14 jours d'un travail pénible, transbordant la cargaison du steamer aux barges ou des barges au steamer, selon qu'il devenait nécessaire d'alléger les uns ou les autres pour franchir les battures. Comme on avait prévu la chose et que la cargaison se serait ainsi mêlée, et comme avec le personnel limité disponible on aurait éprouvé de sérieux retards en détenant le steamer pour faire préparer des connaissements réguliers, je crus qu'il était seulement nécessaire de marquer au contrôle tout le fret passant des voitures au steamers et de voir à ce qu'aucune partie n'eut été écartée sur la route, car, à moins de tomber par-dessus bord, il ne s'en pouvait perdre sur le steamer dans le voyage ; de sorte qu'on a tenu simplement compte de la quantité totale pour consultation.

Comme il était désirable d'avoir de la viande fraîche pour les troupes, j'étudiai la question du changement de rations avec le préposé-chef à l'approvisionnement, mais nous sommes arrivés à la conclusion qu'avec les moyens limités de transport que nous avions à notre disposition on ne pouvait charroyer de fourrage pour le bétail et qu'il convenait de ne pas envoyer de bétail à la suite des troupes sur la route de Battleford tant que l'herbe n'aurait pas poussé suffisamment pour suffire à la subsistance; mais aux premiers jours de mai nous avons insisté pour qu'il en fût envoyé et en même temps j'appuyai sur la nécessité d'envoyer de la viande fraiche aux troupes stationnaires. Puis, comme les médecins rapportaient qu'il se présentait des cas de dyspepsie causés, d'après eux, par la nature indigeste des aliments, je recommandai la distribution de pain tendre, de pommes de terre et d'oignons, et le chirurgien de la police appuya ma recommandation ; mais par suite de quelque erreur le pourvoyeur de bœuf livra son bétail à la Mâchoire-de-l'Orignal au lieu de Swift-Current, de sorte que les soldats qui retournaient dans ce district n'ont reçu de la viande fraiche que vers le 15 mai, alors que, passant à la Mâchoire-d'Orignal, je vis que le bétail s'y trouvait et je donnai immédiatement ordre de livrer la viande à Swift-Current.

Il n'y avait qu'une quantité fort restreinte de pommes de terre disponible et les légumes pressés n'étaient pas arrivés ; on ne pouvait obtenir de pain frais des entrepreneurs, et il s'est élevé une difficulté pour l'obtention d'une quantité suffisante de combustible, apporté des Montagnes Rocheuses par le chemin de fer du Pacifique canadien. Je pressai donc les officiers des régiments d'exercer leur ingénuosité pour construire des cuisines convenables pour leurs compagnies. Le capitaine Harrison, du bataillon de Midland, entreprit d'abord de faire une cuisine améliorée, et le capitaine Tracy ainsi que le lieutenant Hisketh, du 7e fusilier, en construisirent ensuite une qui économisa les quatre cinquièmes du combustible et qui fut encore perfectionnée par le capitaine McCrom et le lieutenant Fiske, du bataillon d'Halifax ; et comme, par une réponse à un télégramme, je fus informé qu'on ne pouvait trouver

de four de campagne à Winnipeg ni à Ottawa, je fis appel aux mêmes officiers pour faire construire des fours propres à la cuisson du pain pour leurs corps ; et le 7e fusiliers construisit un four très réussi capable de cuire le pain de tout le bataillon et qui fut ensuite achevé par le régiment d'Halifax et a bien fonctionné ; mais plus tard on a trouvé qu'il y avait des endroits où l'on pouvait obtenir par contrat des provisions fraîches ; j'ai autorisé la chose, et je crois que dans chaque cas il n'y a pas eu d'augmentation de dépense pour le public, pendant que les troupes en ont reçu des avantages appréciables. Plus tard, après en avoir conféré avec le chef des chirurgiens, on jugea à propos de donner de la farine d'avoine et de la mélasse aux troupes stationnaires, au lieu de certaines autres parties des rations, et je donnai instruction au préposé à l'approvisionnement de fournir ces articles aux différents corps ainsi situés et je donnai avis aux officiers commandants, que des instructions avaient été données à cet effet. Cependant on n'en a envoyé qu'une petite quantité ; et comme le licenciement de l'effectif était évidemment proche je n'ai pas insisté pour avoir d'autres approvisionnements. Le 27 avril le " Minnow " est arrivé au Landing et comme on rapporta que le " Northcote" était échoué dans la rivière, lui qui tirait trente-trois pouces, et comme le " Minnow " n'avait qu'un tirant de onze pouces et que l'eau baissait encore, je lui ordonnai de se rendre immédiatement au " Northcote " pour prendre la mitrailleuse Gatling, les munitions de 9, ainsi que le corps d'ambulance et les officiers d'état-major, et de partir pour vous rejoindre incessamment. Mais le capitaine désirait très ardemment avoir l'assistance d'un métis nommé Gun, qui descendait la rivière avec un bateau à fond plat, et je lui permis de remorquer cette embarcation et d'y placer dix tonnes d'avoine vu que vous me disiez que vous en aviez grandement besoin.

Je vous ai fait un rapport complet des services rendus par les steamers de Galt dans le mémoire marqué A qui accompagne le présent rapport ; je me bornerai donc à rapporter ici que le " Baroness," remorquant une barge, est arrivé tard le 5 mai et que l'" Alberta," avec une barge, est arrivé le 6 à midi au Landing ; et le 7 les deux compagnies du bataillon de Midland, sous le commandement du major Smith, avait complété le chargement d'environ 350 tonnes sur les steamers et les barges et s'étaient embarquées pour le passage ; elles sont parties le matin du 8 ; le " Baroness " abandonnant la charge qu'elle avait à la remorque et arrivant le 14, et l'" Alberta," avec sa barge, arrivant à la Traverse le 17. Le capitaine Davis, du " Baroness," est tombé sur son pont couvert de glace le matin du 6 mai et s'est brisé la clavicule, ce qui explique le retard, attendu que cet accident a certainement paralysé son activité et son énergie, et il avait entretenu la confiance de descendre plus rapidement le courant.

Bien que le capitaine Davis demandât une escorte, je n'ai pas cru qu'il était réellement nécessaire que les troupes se rendissent sur les bateaux pour les protéger, mais il était nécessaire de couper du bois pour servir de combustible aux steamers, et comme le temps était d'une extrême importance j'ai cru qu'il était désirable d'envoyer des hommes pour aider l'équipage et abréger ainsi ces retards.

Je fis rapport dans le temps, que lorsque les équipages des deux barges laissées par le " Minnow " se mirent en grève, le lieutenant Weller, gradué du collège militaire royal, mon adjudant d'état-major, a immédiatement offert volontairement ses services pour conduire les barges chargées à la Traverse de Clarke, et avec des hommes de radeau expérimentés, volontaires dans le bataillon de Midland, se rendit en voiture, durant la nuit, au Landing et se mit à descendre la rivière en arrivant le 1er mai, quittant le Landing avant que les équipages en grève, qui demandaient des gages plus élevés, eussent appris qu'on avait pris des mesures pour les remplacer. Malheureusement une barge naufragea dans les rapides, à l'embouchure de la rivière de Swift-Current, mais il transborda la cargaison non avariée sur l'autre barge et arriva à la Traverse de Clarke le 16 mai. J'avais donné instruction au lieutenant Waller de faire un rapport sur la possibilité de se servir de la rivière pour notre service de transport régulier, et dans son rapport, que je vous ai immédiatement adressé, il était fortement d'opinion qu'avec des agrès convenables et des hommes bien dressés, on n'éprouverait aucune difficulté sérieuse.

Peu de temps après l'arrivée, trouvant que quelques-uns des approvisionnements ne donnaient pas satisfaction et tenant compte de l'énormité du coût du transport jusqu'à l'ennemi, qui nous justifiait de n'envoyer que des effets de qualité vraiment bonne, je donnai ordre à un bureau de surveillance de se réunir pour faire rapport sur une certaine quantité de foin qui avait été reçu et que je considérais de qualité inférieure; la charge d'un wagon fut condamnée et j'en donnai avis au préposé chef à l'approvisionnement afin qu'il eut à s'occuper du consignateur.

En recevant les nouvelles de l'engagement de l'Anse-au-Poisson et de la non-arrivée du "Northcote" avec le corps d'ambulance, le chirurgien-major, docteur Roddick, après en avoir conféré avec moi, décida de partir immédiatement pour surveiller les dispositions de l'ambulance; il partit donc avec un personnel de dix médecins, chirurgiens et aides, passant par la Mâchoire-de-l'Orignal, puis, suivant la route, il se rendit à la Traverse de Clarke, qu'il représente comme étant la route la plus commode, franchissant la distance dans des voitures légères, sans changer de chevaux, en soixante heures.

En passant à Winnipeg pour me rendre à l'ennemi, j'avais étudié avec M. Wrigley, commissaire de la Compagnie de la Baie-d'Hudson, la possibilité d'expédier des approvisionnements sur des radeaux qui descendraient la rivière, si on la trouvait trop peu profonde pour naviguer en steamer, et le 30 avril je reçus un télégramme de M. Wrigley disant que vous aviez approuvé sa proposition de construire dix bateaux à fond plat, tirant environ 13 pouces d'eau, et devant porter chacun environ vingt hommes et vingt tonnes, et que le train partirait ce soir-là de Winnipeg avec du bois de service et des ouvriers et me demandant de prendre immédiatement des dispositions pour faire transporter à Saskatchewan-Landing un chargement de quatre-vingts tonnes; et que MM. Boyd et Crowe, les entrepreneurs, avaient entrepris de tenir les bateaux prêts pour transporter cent tonnes à la Traverse de Clarke en vingt-quatre heures après que les matériaux auraient été rendus à la rivière, et ils espéraient avec confiance descendre le fret en quatre ou six jours. Je suis donc allé au devant de M. Boyd à son arrivée, le matin du 2 mai, avec 90 attelages, et en donnant un léger surplus de salaire aux conducteurs de ces attelages, tous les matériaux et les ouvriers ont été rendus au Landing le matin du 3 mai.

M. Boyd avait omis d'amener du fer à calfater ou des calfats avec lui, mais (comme exemple de la commodité et de l'utilité de notre milice je mentionne la chose) le lieutenant Anderson, du bataillon d'Halifax, mécanicien expérimenté offrit immédiatement ses services et confectionna les outils requis, et le major Smith fournit quelques calfats de la compagnie de Portsmouth du bataillon de Midland. Les barges auraient été achevées dans le délai fixé au contrat ou à peu près, mais comme les steamers de Galt sont alors justement arrivés et qu'ils pouvaient naviguer plus rapidement sur la rivière, j'ordonnai qu'on les chargeât d'abord et les ouvriers de M. Boyd ont aidé à la confection d'échafaudages pour accélérer le chargement.

Lorsque les dix barges furent achevées, il restait des matériaux à M. Boyd; et comme on avait quelque peu retardé à compléter la cargaison, j'approuvai la construction de deux autres barges, et dans la nuit du 10 mai les douze étaient chargées et prêtes à descendre la rivière. Le retard mentionné provenait de l'incapacité où l'on était de livrer les approvisionnements plus rapidement au Landing, bien qu'on eut épuisé toute la capacité des moyens de transport par terre, et durant la semaine qui finissait alors 105 tonnes d'approvisionnements avaient été passées par le bateau de l'autre côté de la rivière, 115 tonnes avaient été chargées et étaient parties dans des voitures dans la direction du nord, 354 tonnes avaient été chargées sur les steamers de Galt et 249 tonnes d'approvisionnements sur les barges de Boyd, en sus du bagage, des équipements de campagne et les munitions de plus de 400 hommes. En tout environ 800 tonnes avaient quitté le dépôt en sus du fourrage consommé par les attelages de transport des deux côtés de la rivière.

L'entrepreneur prétendit alors qu'il avait stipulé que vingt soldats devaient aller dans chaque barge pour aider à la manœuvre et pour les protéger. Je télégraphiai, en conséquence, à M. Wrigley, qui répondit que son contrat l'obligeait à construire les barges et à trouver les équipages pour les rendre à la Traverse de Clarke, et que

les soldats ne devaient être envoyés que comme garde, si on le jugeait à propos. J'ordonnai donc la distribution de carabines aux hommes de l'équipage pour se protéger, mais l'entrepreneur soutint que son sentiment était le bon et que ses hommes n'avaient été engagés qu'avec l'entente que les troupes les accompagneraient et qu'ils refuseraient de partir si on ne mettait pas des soldats avec eux.

Juste alors est arrivé votre télégramme contenant l'ordre d'envoyer le détachement de Midland et le 7me *viâ* la Mâchoire-de-l'Orignal, et je me mis en communication avec le major Bell qui me dit qu'il ne pouvait fournir de moyens de transport *viâ* la Mâchoire-de-l'Orignal et qu'on ne pourrait s'y procurer de fourrage, et recommandait de renvoyer les troupes à Qu'Appelle pour leur faire prendre la route en cette endroit; mais comme, pendant ce temps, la rivière avait haussé de plusieurs pieds et que le capitaine exprimait la confiance de faire le trajet jusqu'à la Traverse de Clarke en trois ou quatre jours et que M. Boyd espérait encore descendre les barges en quatre ou six jours, je crus qu'on épargnerait ainsi beaucoup de chicane et d'ennui, que vos approvisionnements ne seraient pas retardés, et que les troupes dont la prochaine arrivée était à désirer et qui brûlaient du désir d'aller à l'ennemi, vous rejoindraient, par suite de toutes ces circonstances, plus rapidement que par aucun autre moyen. J'envoyai donc le 7me fusiliers en avant au Landing, prenant des dispositions pour que le quartier général, trois compagnies et le détachement du bataillon de Midland accompagnassent les barges et pour que deux compagnies restassent au Landing pour charger et accompagner les steamers au prochain voyage. Cet arrangement aurait donné environ 20 hommes à chaque barge; mais comme je savais que vous désiriez que le bataillon entier vous rejoignît aussitôt que possible, je m'assurai auprès de M. Boyd qu'il ne réclamait aucune rémunération pour le transport des hommes, mais qu'il s'attendait à avoir 200 hommes pour aider à la manœuvre et pour des fins de protection, et qu'il pouvait en transporter 400. Je réunis donc les capitaines du 7ème au Landing. A leur arrivée et après avoir vu les barges, ils demandèrent si les hommes pourraient se placer dans l'encombrement de façon à éviter d'être coupés en détachements, et que s'il en était ainsi, je pourrais envoyer tout le régiment. Ils se déclarèrent unanimes et montrèrent un vif désir de partir, offrant de prendre leur parti de tous les inconvénients et de faire toute la manœuvre des barges si on les laissait partir ensemble. Dans ces circonstances M. Boyd offrit de donner plus de place en renvoyant ses employés civils, n'en gardant qu'un comme navigateur pour chaque barge, et les choses ont été définitivement arrangées de cette façon; il proposa de donner $100 au régiment si on le lui permettait, mais je n'ai pas cru qu'il fût désirable d'accepter cette dernière proposition.

Je confiai au plus ancien officier, le colonel Deacon, le commandement des troupes, désirant qu'elles se tinssent ensemble pour s'aider mutuellement, et à cette fin je mis les rations sur une seule barge; conséquemment les troupes se sont embarquées de bonne heure le 11 mai, les compagnies étant conservées intactes autant que possible, et la flottille partit sous les ordres de M. Boyd, les barges se suivant de près, vers 8 h. a.m., ce jour-là. Le colonel Deacon reçut instruction de m'envoyer un rapport en arrivant à la Traverse de Clarke; mais j'appris d'abord du major Kirwan, le 18 du courant, que trois barges étaient arrivées et avaient jeté une partie de la charge par-dessus bord. En conséquence je donnai immédiatement instruction au major Kirwan de tenir compte de tout ce qui manquerait lors de la livraison de la cargaison, attendu que le contrat accordait tant par tonne livrée et les entrepreneurs répondaient de ce qu'ils recevaient; je lui donnai également instruction de recueillir tous les détails qu'il pourrait obtenir, et après avoir été aux renseignements il me fit rapport qu'il avait appris tous les détails touchant les approvisionnements laissés dans la rivière et je lui recommandai d'essayer à les recouvrer; mais il constata qu'il ne pouvait en approcher avec des attelages et que, dans le temps, il ne pouvait les atteindre avec les barges. Je télégraphiai aussi au colonel Deacon de faire appel aux officiers commandant les troupes embarquées dans les diverses barges, disant qu'un rapport à cet effet m'était parvenu, et demandant une explication pour savoir d'après l'ordre de qui la chose avait été faite. Je vous ai adressé une copie de son rapport quand je l'ai reçu, et j'annexe ici une copie marquée B.

Le colonel Deacon semble avoir été sous une fausse impression en s'imaginant qu'il avait le contrôle des charges et de la navigation alors que ses ordres étaient simplement de commander les troupes pour les fins militaires; le contrôle de la manœuvre des barges appartenaient à M. Boyd, qui était responsable de la livraison sûre de la cargaison. M. Boyd, dans le rapport télégraphique qu'il fit de son arrivée, ne mentionne aucunement la partie de la cargaison jetée par-dessus bord ; mais lorsque je le rencontrai à la Mâchoire-de-l'Orignal, à son retour de Winnipeg, il m'informa qu'il vous avait fait rapport de son arrivée, et que vous vous étiez montré bien satisfait et fort content de son œuvre et que vous lui aviez donné un reçu qui devait lui servir de pièce justificative pour toucher sa rémunération, y compris l'allocation supplémentaire pour avoir transporté les troupes en descendant la rivière ; et comme il ne m'a pas demandé d'autres pièces justificatives que celles portant sur la quantité chargée sur les barges au Landing j'en conclus que ce qu'il disait était exact et ne m'occupai plus de la chose, attendu que j'étais sûr qu'il ne toucherait pas d'argent sans présenter un reçu de vous ou de moi.

Il était continuellement nécessaire pour moi ou quelque autre officier d'aller au Landing à un moment d'avis ou de faire traverser quelqu'un pour quelque mission particulière ; les attelages loués ne convenaient pas pour cela, et les conducteurs d'attelages objectaient à ce qu'on se servît de leurs chevaux, et l'on ne trouvait pas d'équipage dans la localité. Je donnai en conséquence instruction au préposé à l'approvisionnement d'acheter deux paires de ponies rapides et deux wagons légers qu'on pourrait garder séparément à Swift-Current et au Landing pour tout voyage urgent ; et comme les ambulances attendues n'arrivaient point, ils devaient aussi servir au transport des malades et des blessés qu'on se proposait de faire remonter la rivière en steamer. Et bien qu'on ait éprouvé beaucoup de retard pour les avoir, cependant ils ont gagné plusieurs fois leur valeur tant qu'on les a gardés, attendu qu'ils étaient presque constamment employés entre les infirmières de Saskatoon et de la Mâchoire-de-l'Orignal, et quand ils ne servaient pas pour les courriers ou pour l'ambulance ils faisaient tout le transport pour le camp et ils ont épargné la dépense qu'il aurait fallu faire pour prendre des attelages sur la route, et à la fin la vente des chevaux a produit un prix raisonnable quand le service a été terminé.

Le lieutenant Beaty avait fortement recommandé la station de Chaplin comme le meilleur endroit pour quitter le chemin de fer, sur une bonne route de 45 milles pour arriver au Coude, et le "Rush Lake" fut également recommandé parce qu'il n'était éloigné que de 15 milles de la Saskatchewan en bas de son confluent avec le cours d'eau de Swift-Current où sont situés les plus mauvais rapides de la rivière et où nos navigateurs avaient éprouvé le plus de misère. Cependant on m'assura que les moyens de transport par chemin de fer étaient insuffisants aux deux endroits et que l'administration du chemin de fer du Pacifique canadien ne les augmenterait point ; j'ai eu depuis lieu de constater que cette assurance était erronée, mais il était difficile de se procurer des renseignements précis et je n'avais pas d'officier sous la main que je pusse envoyer examiner le pays, et je ne pouvais pas non plus comprendre les raisons qui avaient fait choisir Swift-Current comme point principal du chemin de fer ; et comme j'avais à l'œuvre un fort convoi de transport entre Swift-Current et la rivière et que j'avais, comme je le savais, satisfait à tous les besoins immédiats, j'ai cru qu'il était alors à propos de voir ce qu'il y avait à faire ensuite, sur quels steamers je pourrais compter pour transporter les effets que j'accumulais, et s'il était probable que la même route serait conservée pendant tout l'été pour l'approvisionnement du quartier général et de la colonne de Battleford, vu que je comprenais qu'avec un système de contrat comme celui que j'avais proposé le 20 avril, le coût du transport pourrait être réduit d'une façon appréciable. En conséquence comme vous aviez remis l'affaire à M. Wrigley, je le consultai par le télégraphe, et nous décidâmes ensemble que nous parviendrions, au moyen d'une entrevue, à régler toutes ces questions d'une façon plus satisfaisante. De sorte que, après avoir passé quelques heures avec le capitaine Swinford et le major Bell à Qu'Appelle, à étudier les questions de transport et d'approvisionnement, je me rendis à Winnipeg et trouvai M. Wrigley tout à fait disposé à donner tous les conseils et toute l'assistance

nécessaires, et je constatai que je ne pouvais compter que sur les steamers de Galt, vu que la Compagnie de la Baie-d'Hudson aurait besoin de tous ses bateaux à elle pour son propre service et le nôtre sur la branche septentrionale de la rivière. Nous avons vu la nécessité d'abréger la route de la rivière, et après avoir consulté par télégraphe le colonel Otter, nous recommandâmes que la Mâchoire-de-l'Orignal, où il y avait de nombreuses facilités de communication par chemin de fer, fût choisie comme nouvelle base des opérations, avec le steamer transportant les approvisionnements pour les deux colonnes depuis le Coude jusqu'à la Traverse de Clarke ; les approvisionnements de Battleford passant à travers le sol depuis la Traverse de Clarke jusqu'à la Coulée du Télégraphe, que le colonel Herchmer a conseillé de prendre comme étant la route la plus propice, et de là par la rivière du Nord jusqu'à Battleford ; ceci réduisait le nombre des postes principaux et des dépôts intermédiaires ainsi que le transport par terre, concentrant les approvisionnements pour les deux colonnes et rendant d'autant la ligne plus facile à garder, ce qui pouvait se faire au moyen d'un seul poste militaire à la Traverse de Clarke, commandant la route par terre jusqu'à la branche nord et évitant ainsi le risque que couraient les attelages d'être capturés sur la route de Swift Current et de Battleford, où la route traversait pour une partie un pays dangereux dans le voisinage immédiat des réserves indiennes, et sans protection militaire sur un parcours de 170 milles.

Le 8 mai, le colonel Otter télégraphia qu'il lui fallait des munitions d'arillerie et de carabine et quelques autres éclaireurs, et que si on ne fournissait pas des escortes les communications pourraient être coupées d'un moment à l'autre. Je lui dis que j'avais envoyé une grande quantité d'approvisionnements aussitôt que le bateau avait été mis en bon ordre et que je pourrais lui envoyer des munitions le lendemain, mais que j'avais des instructions positives de n'envoyer aucune escorte, que dans tous les cas, je n'en avais point de disponible, et je lui demandai s'il ne pouvait pas envoyer une escouade à la rencontre du convoi pour l'accompagner à travers le pays douteux. Il répondit qu'il envoyait sur la lisière des bois à la rencontre de 30 wagons qui arrivaient et qu'il enverrait une escorte à la rencontre des munitions.

Je mandai immédiatement les besoins du colonel Otter et je fis rapport que de fortes bandes de Sauvages à cheval avaient été signalées sur la route par les estafettes et les conducteurs d'attelages, mais vos instructions ne me permettaient pas d'envoyer d'escortes, et comme vos renseignements vous garantissaient la sécurité du chemin et que vous aviez donné instruction d'envoyer des munitions, je pris des dispositions pour en expédier une quantité modérée, et je profitai du départ de l'équipage transportant par adjudication de contrat ce qu'envoyaient des habitants de Toronto aux carabiniers de la Reine, qui marchait en avant sous le commandement du lieutenant Blake, de ce corps, vu que je préférais voir, en toute occurrence, la direction confiée à un officier qui agirait avec discrétion. Je demandai au chef du personnel des chirurgiens d'examiner tous les convalescents et de dire quels étaient ceux qui étaient propres au service ; et, comme le colonel Otter m'avait demandé de plus de lui envoyer encore quelques éclaireurs, j'acceptai plusieurs hommes qui se sont offerts, m'engageant à leur fournir des rations et des moyens de transport jusqu'à Battleford, où ils devaient aller se mettre aux ordres du colonel Herchmer pour le service, leur fournissant des armes avec l'entente qu'ils obéiraient au commandement du lieutenant Blake pour la défense du convoi sur le chemin ; ainsi, sans retirer aucune partie des troupes des stations que vous aviez choisies, je me vis en état de donner une escorte à un officier et environ 12 hommes pour les munitions, et je comptai sur l'assurance donnée par le colonel Otter d'envoyer un détachement à sa rencontre à la lisière du bois.

Si ce convoi était parti quand la chose a été d'abord préparée et annoncée par télégramme, il se serait trouvé près de l'endroit où Poundmaker a capturé 31 attelages le 14 mai, et on pourra découvrir par un plus ample examen qu'il avait su de quelque manière qu'un convoi précieux était en route, et il était allé à sa rencontre espérant qu'il ne serait pas protégé. Heureusement, les circonstances ci-dessus mentionnées avaient retardé le départ du lieutenant Blake et il n'avait fait que quelques milles au nord de la rivière lorsqu'il fut rappelé immédiatement par courrier et que

les munitions furent portées du côté sud et placées sous la protection du détachement qui s'y trouvait stationné. Immédiatement après avoir reçu le rapport du colonel Otter m'annonçant la capture de 31 attelages chargés d'approvisionnements près de Battleford, le 14 mai, dont on disait que 11 étaient chargés de vivres et 20 de fourrage, et demandant d'arrêter tout transport par la route de Swift-Current, je lui demandai de tenir libre l'extrémité nord de la route et je pris des dispositions pour envoyer 150 atteleges en un seul corps, considérant que 150 conducteurs d'attelages constitueraient une protection suffisante dans un pays ouvert; mais l'officier commandant les troupes au Landing fit rapport que les conducteurs d'attelages déclaraient ouvertement qu'ils n'avaient pas été engagés pour se battre et que s'ils étaient attaqués ils dételleraient leurs chevaux et se sauveraient au galop, et le préposé au transport m'apprit qu'ils objectaient à être placés sous les ordres de l'aide-préposé au transport qui les avait accompagnés dans une occasion précédente. Mais il devenait nécessaire de prendre des mesures décisives pour envoyer des approvisiounements, vu que le colonel Otter télégraphiait qu'ils devenaient rares, et quand on leur eut expliqué les choses un certain nombre de conducteurs d'attelages offrirent d'aller vers l'ennemi, acceptant ma proposition d'envoyer quelques éclaireurs à cheval en avant pour examiner le pays et leur donner le temps de se grouper s'ils étaient menacés d'attaque. Je donnai donc instruction au préposé au transport de garder au service les hommes bien disposés et de renvoyer les autres attelages, et d'engager un certain nombre d'éclaireurs, et si possible, d'acheter les chevaux des wagons capturés à un prix aussi raisonnable que possible, pour servir de montures aux éclaireurs. Mais tous les embarras disparurent lorsque le colonel Otter télégraphia que Poundmaker lui demandait des conditions et avait renvoyé les conducteurs d'attelages capturés, qui rapportèrent avoir été bien traités. Toutefois, je crus qu'il était encore nécessaire de prendre des précautions et je m'arrangeai avec le colonel Otter pour qu'il envoyât à la rencontre du convoi à la lisière du bois, et le 25 mai j'envoyai 158 attelages, accompagnés de l'équipage de M. Tim, fourni par contrat, sous les ordres du lieutenant Blake et avec une escorte de 25 convalescents et éclaireurs.

Dès le 27 courant, l'officier d'état-major qui se trouvait au Landing fit rapport que les chevaux des attelages qui venaient du nord avaient besoin d'être ferrés et que l'on manquait généralement de tentes, d'ustensiles de cuisine, etc. En allant aux informations, j'appris qu'on avait envoyé un forgeron avec le convoi de transport qui accompagnait le colonel Otter; mais les conducteurs d'attelages déclarèrent positivement qu'il n'avait pas ferré un seul cheval de somme, occupé qu'il était alors à faire l'ouvrage de la police et à travailler pour les chevaux des éclaireurs. Je m'adressai immédiatement au préposé à l'approvisionnement pour avoir des forgerons et des forges, mais il répondit qu'il avait averti le préposé au transport dont ce devait être l'affaire. Je dis alors à maintes reprises au préposé au transport qu'il fallait envoyer des forgerons, mais on a éprouvé de longs retards, et je regrette de dire qu'à un moment donné on vint me dire que 68 attelages étaient inactifs (bien que, je le crains, ils fussent payés) sur la rive nord de la rivière; et les courriers de la malle firent rapport que des attelages étaient arrêtés tout le long de la route avec des chevaux tellement estropiés que quelques-uns sont morts dans la prairie. J'appris qu'il y avait quelques maréchaux-ferrants dans les rangs du bataillon d'Halifax, et je demandai des forges portatives, et j'allais mettre ces hommes à l'œuvre lorsque des forgerons sont arrivés, mais sans forges; ils n'ont donc été capables de travailler que lorsque les forges sont arrivées.

Les premiers attelages en partance furent assez bien pourvus et les conducteurs d'attelages nouvellement arrivés comprenant la situation, étaient disposés à subir les inconvénients sur assurance qu'on pourvoirait bientôt à leurs besoins; mais le département du transport n'a pas paru faire preuve de prévoyance et n'a pas pris de mesures suffisantes pour satisfaire les besoins de cet important service. Les tentes, les ustensiles de cuisine, les couvertures de wagon, les haches, etc., faisaient défaut, et on ne les donnait qu'à la suite de demandes réitérées, et alors c'était en quantité insuffisante. La graisse pour les essieux manquait tellement que tout le suif et

l'huile de charbon qui se trouvaient dans les ateliers du chemin de fer du Pacifique canadien ont été réquisitionnés et utilisés, et quand cela a été épuisé on a craint plus d'une fois pour les attelages l'impossibilité de mouvoir.

Pendant que je conférais avec le capitaine Swinford à Qu'Appelle, je fus invité à assister à l'enquête que dirigeaient les magistrats contre une maison de commerce de Indian-Head, accusée d'avoir vendu des munitions aux Métis et aux Sauvages, et j'ai été surpris d'apprendre que, bien qu'une loi eut été promulguée pour défendre un tel commerce, il fallait qu'elle fut mise en vigueur par proclamation, et l'on ne put prouver que telle proclamation avait été lancée; en conséquence la poursuite autorisée par la loi ne fut pas intentée; mais pour arrêter ces pratiques dangereuses le magistrat décida d'ajourner la cause, obligeant les accusés à comparaître de nouveau quand ils en seraient requis; en même temps ils s'engagèrent de ne pas faire de vente aux personnes douteuses et de tenir un registre de tous ceux à qui ils vendraient des munitions. Le 25 mai je vous envoyai une copie du contrat intervenu entre moi et M. John Stewart pour le transport d'approvisionnements depuis la Mâchoire-de-l'Orignal jusqu'au Coude ou à la Traverse de Clarke, en même temps qu'un mémoire expliquant les conditions auxquelles le contrat avait été adjugé et les raisons que j'avais eues d'agir de la sorte, établissant une épargne pour le gouvernement d'au moins 50 pour 100 sur toutes les marchandises livrées à la Traverse de Clarke. J'annexe une copie de cette correspondance, marquée C. J'autorisai immédiatement M. Stewart à commencer les travaux, mais je regrette que des difficultés considérables se soient produites dans l'exécution de ce contrat et lors du règlement final avec l'entrepreneur. M. Stewart demanda la permission d'insérer une offre pour transporter les approvisionnements à la Traverse de Clarke *viâ* Qu'Appelle, comme route alternative, si la route de la Mâchoire-de-l'Orignal était jugée impraticable, comme l'affirmaient les avocats de la route de Qu'Appelle; mais je n'avais pas d'abord demandé une pareille offre, et j'expliquai qu'il n'y avait pas d'objection à l'insertion de sa proposition, mais vous vouliez qu'on ne s'occupât point de la route de Qu'Appelle, et je lui dis que je ne ferais rien dans ce sens.

J'ai reçu votre approbation de la recommandation que j'avais faite de transférer la base des opérations à la Mâchoire-de-l'Orignal le 22 mai, et immédiatement je donnai ordre de renvoyer tous les attelages loués, et le 23 je transportai le poste principal avec les troupes et l'infirmerie de campagne à la Mâchoire-de-l'Orignal, prenant des dispositions pour qu'on laissât des approvisionnements pour un mois au détachement du régiment d'Halifax à Saskatchewan-Landing, bien que j'espérasse que les steamers de retour enlèveraient les approvisionnements de cet endroit et que le détachement pourrait être retiré en quelques jours. Quand, en premier lieu, vous avez établi la base des opérations à Swift-Current, l'on tira des plans et l'on fit des négociations préliminaires pour la construction d'un édifice en bois devant servir d'hôpital; mais le progrès peu satisfaisant que faisait le *Northcote* et le bon état de la route de la Mâchoire-de-l'Orignal, amenèrent un changement de base; et en se rendant à Saskatoon, le docteur Roddick, chirurgien major, avait constaté qu'on pourrait obtenir un hôtel vacant à la Mâchoire-de-l'Orignal; et à mon retour de la consultation que j'avais eue avec M. Wrigley, j'examinai toutes les constructions disponibles et je louai l'hôtel qu'il avait choisi et je reçus l'offre de plusieurs autres édifices spacieux s'il était besoin d'agrandissement ou de faire des traitements isolés; j'eus aussi un cottage pour les gardes-malades que j'attendais; je fis mettre immédiatement l'édifice principal en bon ordre et fis faire les changements nécessaires. La chose fut exécutée à fort peu de frais, surtout pour augmenter la ventilation et pour réunir les pièces; créant des commodités convenables pour les approvisionnements, avec des tables grossières, des rayons, pour recevoir le premier groupe de blessés qu'on attendait le 24, mais qui sont arrivés le 26, jour où il en est venu 29 du Coude, où le "Northcote" les avait amenés. Il y en avait qui étaient si bien rétablis que j'ordonnai immédiatement la formation d'une commission médicale, et le 29 je renvoyai des invalides dans leurs foyers, accompagnés de quelques-uns des membres supplémentaires du personnel médical, exigeant, toutefois, l'assurance dans chaque cas, que l'homme déclaré invalide avait une demeure confortable dans laquelle on

prendrait de lui un soin convenable afin qu'il ne fût pas à charge à la société à laquelle il appartenait. Quant aux hommes du corps permanent et à ceux qu'on représenta comme propres au service actif, j'établis pour eux un dépôt des convalescents, les confiant à la garde du lieutenant E. F. Dixon, gradué du collège militaire royal, qui avait abandonné ses fonctions civiles et était venu à Winnipeg à ses frais, offrir ses services, et qui, en sus du devoir qu'il remplissait auprès des convalescents et des invalides et comme mon aide de camp était amplement occupé dans le bureau de la brigade.

Le 1er juin sept gardes-malades sont arrivées sous la conduite de la Mère Supérieure de la société de Saint-Jean de Dieu de Toronto, et je les installai dans le cottage confortable déjà retenu, ce qui leur a donné la réclusion nécessaire, tout en étant commodément situées pour leurs travaux.

Les services rendus par ces dames ont été très précieux et leurs devoirs d'infirmières convenablement remplis. Les patients ont été traités d'une façon qu'un personnel improvisé d'infirmiers du sexe masculin, si bien disposé et zélé qu'il eut pu être, n'aurait pu trouver. Toutes et chacune des dames étaient évidemment venues avec la détermination de consacrer tout leur temps et toute leur énergie aux soins de leurs compatriotes-soldats ; et leur seul regret paraissait être que les blessés se rétablissent trop rapidement et que la santé du reste des troupes fût si exceptionnellement bonne ; et les sœurs laïques ont complaisamment donné leur concours dans tous les amusements organisés pour faire diversion à la monotonie de la vie de camp.

Le 13 juin 15 autres invalides sont arrivés de Saskatoon en suivant la route, et des consultations médicales avaient lieu de temps à autres, après lesquelles, à la suite d'une conférence avec le chirurgien major, on envoyait les convalescents directement chez eux. Mais on jugea à propos de s'écarter dans une certaine mesure des règlements militaires et de n'avoir qu'un bureau intérimaire, obtenant l'opinion médicale que l'invalide n'était pas, dans le moment, propre au service actif, mais laissant ouverte jusqu'à son complet rétablissement, la question de savoir si ses blessures auraient des résultats malfaisants d'un caractère permanent. Dans chaque cas les documents étaient envoyés à l'adjudant-major de la milice.

En recevant de vous la nouvelle qu'il y avait des approvisionnements en abondance dans le camp des troupes rendues près de l'ennemi et qu'il n'en fallait plus envoyer, que vous vouliez que le personnel de transport et l'autre fussent licenciés, que vous enverriez le reste des blessés par la rivière et le lac Winnipeg, et lorsque je vis que le chirurgien major avait reçu instruction du chef médical d'Ottawa de fermer l'hôpital et d'envoyer les membres du personnel dans leurs foyers, je pris avec lui des dispositions pour transporter tous les malades, leur fournir des moyens de voyager ainsi qu'aux infirmières et au personnel, et je remis la maison à ses propriétaires. Les infirmières, le personnel et les malades sont partis le 26 juin pour se rendre chez eux.

Les blessés recueillis sur le champ de bataille où ils sont tombés, n'avaient généralement que les vêtements qu'ils portaient dans le moment, et, d'ordinaire, ils étaient maculés de sang, ou coupés pour les premiers pansements. J'ordonnai donc qu'on m'envoyât de Winnipeg une ample provision de vêtements, mais je ne reçus que quelques uniformes. J'ai pu y suppléer en obtenant du pourvoyeur général une quantité considérable de sous-vêtements généreusement envoyés par les diverses sociétés de secours de dames pour être distribués. Et quand la quantité n'était pas suffisante je prenais sans hésiter la responsabilité d'acheter sur les lieux tout ce qui était d'urgence pour la santé et l'apparence respectable des hommes qui retournaient dans leurs familles ou rejoignaient leurs régiments. On a soulevé des difficultés au sujet de quelques approvisionnements, comme les bottes, vu que la quantité réglementaire en avait été distribuée ; mais ces hommes avaient été forcément dépouillés de leur habillement, et je crus qu'il fallait pourvoir à la chose, même au risque de s'écarter des règlements stricts, attendu que l'on ne pouvait les laisser traverser le pays pieds-nus et sans vêtements. Dans le rapport que j'ai fait le 24 mai au sujet du changement de la base des opérations, j'exprimai l'espoir que j'avais que le *Northcote* pourrait, en deux voyages, transporter à la Traverse de Clarke les 500 tonnes d'ap-

provisionnements en dépôt au Landing, en employant la grande barge de Galt qui y avait été récemment envoyée, et qu'il pouvait emmener des invalides au Coude à chaque voyage. Et les 25 et 26 mai, en annonçant le départ du convoi, je dis que les courriers de la malle et les commis du dépôt avaient quitté la route où Poundmaker avaient attaqué les attelages. J'avais donc alors fermé les dépôts sur la route de Battleford et je réiterais ma proposition de vider le dépôt au moyen du steamer, qui, en même temps, pourrait ramasser les effets laissés le long de la rivière; mais le 27, votre dépêche m'annonçant que vous aviez remis le *Northcote* à la Compagnie de la Baie-d'Hudson, a nécessité de nouveaux arrangements; et comme le major Bell était venu à la Mâchoire-de-l'Orignal au sujet du contrat de M. Stewart, il convint avec moi de vous soumettre la proposition de demander des soumissions pour transporter les approvisionnements directement sur la route depuis le Landing jusqu'à Battleford, car, bien que le coût eut été un peu plus élevé que pour le transport par eau, nous ferions l'épargne dans la valeur de la marchandise, attendu que l'on faisait rapport qu'elle se détériorait par suite de l'exposition à la température. En recevant votre approbation, j'écrivis au major Bell, qui m'envoya M. Stewart, qui m'offrit de transporter tous les approvisionnements, par terre, à Battleford en deux semaines; et bien que j'aie reçu une soumission plus basse, celle-ci ne fixait pas le temps; et comme j'avais grandement hâte de retirer le détachement du bataillon d'Halifax stationné au Landing, je recommandai d'accepter la soumission de M. Stewart. Mais pour une raison quelconque on éprouva un retard considérable dans la prise en considération de cette offre, qui devait être acceptée si M. Stewart devait lui-même aller à Qu'Appelle pour faire les arrangements, et c'est ce que M. Stewart refusa de faire, attendu qu'il prétendait qu'il lui fallait rester sur les lieux pour s'assurer des attelages. Entre temps les attelages sur lesquels il comptait étaient renvoyés chez eux. Je télégraphiai alors au colonel Whitehead, qui répondit avoir donné instruction au major Bell de s'arranger avec moi et M. Stewart, tel que recommandé; finalement, le major, après avoir laissé l'affaire en suspens durant trois jours, dit qu'il avait une soumission beaucoup plus basse que celle de M. Stewart, et il demanda de nouveau que M. Stewart se rendit à Qu'Appelle, mais il me télégraphia qu'il avait pris des dispositions pour faire transporter les approvisionnements, et que les attelages quitteraient Qu'Appelle ce jour-là, bien qu'il y en eut en quantité sur les lieux. Je n'ai pu obtenir le nom de l'entrepreneur ni les conditions, mais le commis du bureau de transport du major Bell est arrivé au Landing et s'est donné comme l'entrepreneur. Le nom de la maison Bell et Lewis fut encore mentionné en rapport avec ce contrat. Mais finalement j'appris de M. White que ce contrat était exécuté par un M. Howard, et que le délai n'était pas une des conditions stipulées au contrat, pendant que vos télégrammes m'apprenaient qu'il recevait le même prix pour cent milles que celui auquel M. Stewart avait offert de faire la besogne sur tout le parcours de 170 milles, c'est-à-dire $6.75 par cent livres. M. Stewart s'engageait aussi à nous enlever immédiatement tous les effets et à débarrasser les troupes, et de tout transporter dans l'espace de quinze jours à partir du moment de l'acceptation. Mais d'après le contrat de M. Howard les troupes ne se sont pas trouvées débarrassées avant le 26 juin, près d'un mois après la première proposition.

Peu après l'arrivée à la Mâchoire-de-l'Orignal, le sergent de la police à cheval qui s'y trouvait stationné a saisi une certaine quantité de liqueurs alcooliques destinées à l'usage de l'hôpital, marquées "comme" approvisionnement de l'hôpital et consignées au pourvoyeur général, et je fus informé qu'il disait avoir des ordres positifs de saisir toutes les liqueurs qui se trouveraient dans le dépôt du pourvoyeur. Je télégraphiai immédiatement au lieutenant-gouverneur, lui demandant de donner des ordres pour faire cesser cette intervention dans la question des affaires du gouvernement. Mais il refusa d'intervenir et dit que les importateurs devraient subir les conséquences de leur acte. Je lui fournis alors la liste des quantités qu'il y avait réellement en dépôt, lui demandant un permis pour me conformer à la loi, que, cependant, il m'a refusé, disant que la quantité était trop forte, et il m'écrivit aussi au même effet, mais finalement il donna instruction à la police d'accepter mon certificat quant à la quantité en dépôt. Je proposai que toutes les liqueurs saisies par la

police entre les mains des particuliers fussent données au pourvoyeur général pour servir à l'infirmerie au lieu d'être détruites, mais M. Dewdney ne voulut pas consentir à la chose, parce que ce n'était pas conforme à la loi.

La masse et le poids des approvisionnements destinés aux hommes, et les munitions ainsi que les effets, n'auraient été que peu de chose comparativement ; mais les chevaux faisaient une consommation quotidienne de quarante livres chacun, et en comptant ce qui se perdait et le dommage subi, cela formait probablement 100 livres pour chaque attelage ; et pour réduire autant que possible cette lourde taxe imposée au service de transport, je demandai aux conducteurs d'attelages de faire paître leurs chevaux partout où ils le pourraient, et dans quelques cas, quand on le désirait, je fournissais des pâtres. Après le 10 mai, je donnai ordre de ne pas envoyer de foin aux attelages qui faisaient l'entier parcours jusqu'à Battleford, mais de ne fournir du foin qu'aux dépôts placés sur la route. Mais quand le major Bell se trouva à la Mâchoire-de-l'Orignal, vers la fin de mai, il recommanda spécialement que du foin fût envoyé à la Traverse de Clarke, insistant sur le fait que les chevaux des attelages en avaient besoin. Conformément à sa pressante réquisition, je recommandai d'en envoyer jusqu'à ce que j'aie reçu un télégramme du capitaine Hudson, préposé à l'approvisionnement à la Traverse de Clarke, me disant de ne plus envoyer de foin parce que les conducteurs d'attelages ne l'emploieraient plus.

Mon temps et mon attention ont été si complètement absorbés à la Mâchoire-de-l'Orignal que je n'ai pu visiter Swift-Current ni Saskatchewan-Landing, comme je me le proposais et comme je le désirais ; mais il me semblait qu'on mettait un retard très considérable à expédier de Swift-Current les attelages au sujet desquels j'avais donné instruction le 21 mai, au préposé au transport, de les renvoyer vu qu'on n'en avait plus besoin. J'essayai d'obtenir quelques explications sur l'emploi qu'on en faisait, mais je n'en pu recevoir aucune. Je n'ai pu savoir non plus si ces conducteurs d'attelages étaient payés pendant qu'ils attendaient à cet endroit et à Saskatchewan-Landing, bien que je sache qu'ils recevaient du fourrage et des rations.

Le 1er juin, quelques éclaireurs que j'avais envoyés en avant, comme la chose a déjà été rapportée vers le milieu d'avril, pour rejoindre la colonne du colonel Otter et servir sous les ordres du colonel Herchmer, se présentèrent à la Mâchoire-de-l'Orignal pour être licenciés, mais sans avoir aucun document. J'appris qu'ils étaient venus de Battleford sous les ordres du capitaine Neale. de la police à cheval, de qui je reçus une lettre quelques jours plus tard, et je lui télégraphiai, ainsi qu'au colonel Otter, pour avoir des explications ; je télégraphiai aussi au payeur de les payer attendu que le colonel Otter m'apprit que leur salaire était de $5 par jour. Le colonel Forrest en parla au colonel Johnson qui déclara que la police à cheval devait les payer. Je télégraphiai alors au capitaine Neale qui déféra la chose au contrôleur de la police à Ottawa, qui prétendit que le ministère de la milice avait décidé que le colonel Jackson les paierait ; mais comme le payeur ne recevait encore aucune autorisation, j'insistai personnellement auprès du colonel Jackson pour qu'il s'occupât de l'affaire, et finalement, à sa demande, je télégraphiai au département à Ottawa, d'où j'ai appris que la question vous avait été déférée. Je télégraphiai donc au colonel Otter de vous expliquer l'affaire ; mais j'ai appris par après que vous étiez loin de la ligne télégraphique à la poursuite de Gros-Ours, et l'affaire ne vous a évidemment pas été exposée, puisque, en réponse à un autre télégramme, vous avez dit que c'était au département à régler la question de la paie des éclaireurs.

Je désirais fort ardemment d'arrêter les dépenses, et comme les hommes ne pouvaient gagner leurs foyers sans argent, je pris sur moi de les licencier et j'adoptai la méthode de comptabilité de la police à cheval, j'émis des comptes certifiés qui passent comme de l'argent comptant aux comptoirs de la Compagnie de la Baie-d'Hudson. Mais le payeur de la milice refusa de les accepter. De sorte que les hommes demeurèrent à la Mâchoire-de-l'Orignal, et comme ils n'avaient point d'argent, je leur distribuai des rations ; mais avec l'entente formelle que cela ne constituerait pour eux aucun titre à être payé. Périodiquement, j'ai appelé l'attention du payeur sur cette affaire jusqu'au 6 juillet, alors qu'il me télégraphia qu'il avait reçu l'autorisation de les payer.

On a éprouvé quelque difficulté et quelque retard dans le règlement des comptes des éclaireurs engagés, et au sujet des chevaux et des selles achetés pour former l'escorte du convoi d'approvisionnements et de munitions envoyé au colonel Otter le 25 mai ; mais la paie pour ces hommes fut aussi autorisée à la date ci-haut mentionnée.

Il m'avait été rapporté que des colons avaient pris des attelages pour enlever et s'approprier les approvisionnements qu'on disait avoir été débarqués des barges de Boyd et laissés par les steamers le long de la rivière. J'envoyai en conséquence des officiers à la recherche sur les bords de la rivière pour découvrir les traces des voitures et les suivre ; mais ils rapportèrent qu'ils n'avaient pu voir aucune trace de roues dans cette direction, et comme M. Kerr, autrefois contre-maître de Boyd et Crowe, me dit qu'il allait construire quelques autres barges et prendre du fret à Swift-Current ou à Rush-Lake pour les transporter à Prince-Albert, je convins avec lui de sauver tous les approvisionnements qu'il pourrait trouver et de les livrer aux employés du gouvernement à Prince-Albert, pour quoi il devait être payé à raison de $1 par 100 livres.

Votre télégramme du 19 juin, du Fort-Pitt, qui a été retardé en route, me donnant instruction de renvoyer tout le personnel, a été obéi immédiatement, et le 24 je fis rapport que tous les civils moins un avaient été renvoyés, et que je remplissais provisoirement toutes les fonctions avec l'aide que me prêtaient les troupes. Au sujet des instructions que vous aviez données pour que tous les chevaux et autres propriétés du gouvernement fussent transportés à Winnipeg et remis au garde magasin, je conférai avec le vendeur à l'encan du gouvernement sur l'endroit où l'on pourrait disposer de la façon la plus avantageuse des chevaux et des effets du gouvernement qu'on ne pourrait pas mettre en dépôt ; et il prétendit que vu les frais du transport et de l'entretien des chevaux à Winnipeg, on réaliserait un meilleur produit en en disposant à des ventes locales. Je vous recommandai en conséquence de faire vendre ces choses à l'encan en même temps que les approvisionnements du service d'ambulance, qui devaient être vendus d'après les ordres du chirurgien-major, et la chose a été faite en conséquence.

Le 18 juin on fit rapport que le capitaine Swinford était malade à Qu'Appelle, et je télégraphiai demandant l'autorisation d'envoyer le major Richards à Qu'Appelle pour quelques jours pour l'assister. Je permis donc au major Richards de partir, et j'entrepris de remplir ses devoirs durant son absence, mais je chargeai le lieutenant Dixon d'agir comme préposé à l'approvisionnement et au transport, en sus de ses autres fonctions. Cependant, le major Richards n'est jamais venu reprendre ses fonctions, mais il est venu me faire une couple de visites et m'informer qu'il avait arrangé les choses de cette façon avec le colonel Whitehead. Dès lors, je ne m'en mêlai plus, car le major Richards avait été un officier très énergique et très utile, infatigable dans ses efforts pour activer le service public, travaillant à n'importe quelle heure de la nuit, si je demandais son aide, et donnant un exemple à ses subalternes ainsi qu'aux hommes de peine envoyés pour manœuvrer les approvisionnements, mettant lui-même la main à la besogne pour l'accélérer. Mais son absence, juste au moment où la besogne se terminait et où l'on demandait constamment des renseignements, s'est particulièremant fait sentir.

L'hôpital de Saskatoon avait été créé pour faire face à un besoin urgent, à un moment où la rivière était trop basse pour qu'on pût l'utiliser pour transporter les blessés, et les appareils et approvisionnements de toutes sortes nécessaires pour un hôpital permanent n'étaient pas suffisants. De sorte que le personnel médical prit aux colons tout ce dont il avait besoin pour l'usage des malades, et il reçut d'eux beaucoup d'autres services sous forme de confection, de pain et de travaux de cuisine, usage des maisons et des meubles, lait, œufs, et pendant tout le temps que nous avons été cantonnés à Saskatoon nous avons distribué des provisions de toute sorte aux colons, de sorte que la comptabilité en était devenue très compliquée. L'aide-chirurgien-major Roddick m'en parla et me dit de plus qu'il vous avait expliqué la chose, et que c'était votre désir que j'envoyasse un officier pour apurer ces comptes et les mettre en ordre. Je donnai, en conséquence, instruction au lieutenant Léonard, qui

avait fait preuve de bon jugement et d'exactitude, de se rendre à Saskatoon pour remplir ces fonctions, y rencontrer le docteur Roddick, et recevoir de lui des explications; et comme on disait que les colons de Saskatoon avaient mis tout ce qu'ils possédaient à la disposition du personnel médical, je lui donnai instruction de les traiter libéralement dans la clôture des comptes. Le lieutenant Léonard n'était pas de retour quand je partis de la Mâchoire-de-l'Orignal, et je n'ai reçu de lui aucun compte détaillé; il se peut, cependant, qu'il en ait fourni au docteur Roddick. Je reçus de lui simplement le rapport qu'il avait examiné et balancé les comptes, accusant, après avoir tenu compte au gouvernement des approvisionnements fournis, une balance de $4,000 en espèces due aux colons. Son rapport, marqué D, est annexé.

On présentait maintenant des comptes de toutes sortes; les réclamations pour services rendus pleuvaient; et comme toutes les affaires d'argent devaient être déférées à Winnipeg pour être réglées et qu'il fallait des pièces justificatives strictement conformes aux règlements de la milice, ce qu'il était presque impossible de faire donner par les réclamants, il y a eu beaucoup de retard d'éprouvé et beaucoup de mécontentement créé par le règlement des comptes laissés en suspens, que, cependant, j'ai essayé de clore, autant que possible, vu que, étant sur les lieux, j'étais plus en état d'avoir et de fournir des explications; mais apprenant de vous que vous désiriez réunir tout l'effectif sous votre commandement immédiat, et que le lieutenant colonel Bremner pouvait régler toutes affaires non terminées à la Mâchoire-de-l'Orignal, je lui remis ce commandement, avec toute la correspondance du bureau de la brigade, les livres, lettres, télégrammes, envoyés et reçus, desquels je pris son reçu, et finalement je partis pour Winnipeg le 7 juillet, espérant vous y rencontrer et vous donner les renseignements que vous pourriez désirer surtout touchant les questions relatives au transport. Mais lorsque j'y suis arrivé j'ai vu qu'on ne vous attendait pas avant une semaine, et comme je n'avais aucune fonction à remplir à Winnipeg, je partis le lendemain pour me rendre chez moi, me présentant au ministre de la milice à Ottawa pour le cas où il aurait désiré avoir des renseignements au sujet de questions qui auraient pu lui être déférées, ou soumises à son attention.

Les règlemenfs définissant les devoirs de la position à laquelle j'ai été nommé—commandant de la base et des lignes de communication—n'étaient pas bien connus ici, et l'on n'en pouvait obtenir une copie. Par conséquent, il était parfois difficile de rendre clair pour les officiers supérieurs des différents départements les devoirs qu'ils avaient à remplir et la méthode au moyen de laquelle seulement on pouvait assurer l'unité d'action. Les instructions que je reçus de vous quand j'ai quitté la colonne du quartier général près de Humboldt étaient très brèves. "Retourner à la ligne du chemin de fer et agir pour vous." Pour le faire il était nécessaire d'agir d'après son propre jugement, après avoir étudié les circonstances aussi attentivement que possible et surtout pour agir promptement. Nos moyens de communication se bornaient à la seule ligne télégraphique qui passe par Qu'Appelle, laquelle était constamment employée, parfois ne pouvait pas fonctionner; et d'après ce que j'ai su, sur la publicité donnée aux dépêches, il n'était pas désirable de télégraphier trop ouvertement et impossible de le faire d'une manière complète; par conséquent, il se peut sans doute que ce que j'ai fait vous ait paru inexplicable. Règle générale, ma première préoccupation était de fournir à la colonne en face de l'ennemi ce qu'il lui fallait aussi économiquement que possible; mais nul effort n'a été épargné, et dans certains cas l'économie l'a cédé à l'urgence; et quand les besoins immédiats étaient satisfaits, je retournais mon attention vers la réduction en système de l'œuvre d'approvisionnement des troupes placées devant l'ennemi et la réduction des dépenses.

La prescription suivante, presque également importante, était d'accumuler et d'avoir sous la main une réserve de munitions de toutes sortes, un approvisionnement modéré d'armes, d'outils, de vivres et quelques vêtements qui pouvaient être expédiés sur une demande subite sur les lignes existantes ou dans n'importe quelle nouvelle direction où l'on aurait pu demander à un détachement d'opérer; et pour cela j'avais beaucoup de difficulté à faire remplir mes réquisitions.

Quand la chose était praticable, je m'efforçais d'appliquer les règlements du service. Mais quand c'eut été préjudiciable, je prenais sur moi, sans hésiter, de

m'écarter des règlements, sachant que c'était le désir du gouvernement et des habitants du Canada qu'on n'épargnât aucune dépense raisonnable pour assurer une augmentation de confort pour les soldats en campagne.

Je crois qu'il est de mon devoir de signaler les conseils et le concours très précieux que j'ai reçus de M. Wrigley, commissaire de la Compagnie de la Baie-d'Hudson; de sa personne et par le télégraphe, M. Wrigley était toujours prêt à me donner des conseils et à obtenir des renseignements locaux de son excellent personnel. Son bureau restait généralement ouvert jusqu'à près minuit, et le personnel des commis de la Compagnie de la Baie-d'Hudson luttait d'émulation avec son chef dans leur désir de satisfaire nos besoins.

Le capitaine Swinford était le vrai type de l'officier préposé à l'approvisionnement, n'épargnant aucune peine dans ses efforts pour faire face aux exigences et ignorant la filière officielle si elle obstruait le service.

J'ai déjà mentionné M. White, préposé au transport à Swift-Current, qui, ainsi que la chose a déjà été rapportée, était aidé d'un personnel de subalternes exceptionnellement effectif; et le major Rickard, préposé à l'approvisionnement à Swift-Current et à la Mâchoire-de-l'Orignal, dont les services ont été d'une grande valeur et qui avait aussi un assistant très laborieux.

Le docteur Roddick, aide-chirurgien-major, était souvent absent du poste principal, vu qu'il avait beaucoup d'occupation à Saskatoon pour loger et transporter les blessés; mais il avait le cœur à la besogne et il n'a hésité devant aucune fatigue personnelle pour donner son attention au cas les plus sérieux.

En l'absence du docteur Roddick, l'honorable docteur Sullivan, pourvoyeur général, remplissait les fonctions de chirurgien-major, ce qui lui a imposé une somme énorme de travail, vu que la distribution des médicaments se faisait très libéralement et que des réquisitions des différentes parties de l'effectif demandaient à être remplies promptement. Les divers comités de secours répandus dans tout le Dominion adressaient toutes leurs contributions à ses soins, augmentant ainsi considérablement son travail et ses responsabilités.

Quand j'ai trouvé que j'avais besoin d'aide j'ai profité des services des gradués du collège militaire royal, qui se sont loyalement offerts dans cette crise, se démettant d'emplois lucratifs dans la vie civile.

Le lieutenant Leonard, d'abord comme adjudant d'état-major à Swift-Current, et ensuite comme officier d'état-major sur la ligne de communication à Saskatchewan-Landing, a rempli avec la plus grande précison et fermeté des fonctions qui exigeaient beaucoup de tact et de discrétion.

Le lieutenant Weller, comme adjudant d'état-major, et le lieutenant F. J. Dixon, attaché au dépôt des convalescents, qui a donné de l'aide au bureau de la brigade, comme la chose a déjà été rapportée, étaient à l'œuvre quotidiennement longtemps après minuit. Je les ai trouvés actifs, intelligents et infatiguables, et ils m'ont été du plus grand secours dans la presse de l'ouvrage.

Le lieutenant Weller, comme il a déjà été dit, a montré une grande abondance de ressources pour faire descendre les barges de Galt quand les équipages se sont mis en grève, et pendant son absence le capitaine Hudson, ci-devant du 7e fusiliers, agit comme adjudant d'état-major et s'est montré infatigable dans l'aide qu'il m'a donnée jour et nuit.

Comme les régiments étaient numériquement faibles je me suis abstenu de prendre des hommes dans leurs rangs pour les travaux à faire dans le bureau de la brigade et le département des approvisionnements, mais j'ai utilisé les services des convalescents renvoyés de l'hôpital et qui attendaient l'occasion de rejoindre leurs corps.

Comme les différents bataillons ont été soumis à votre inspection, je ne vous donne pas de rapport détaillé des inspections faites ni de l'état d'efficacité des corps, mais je vous envoie seulement un registre de leurs mouvements.

Comme je l'ai déjà dit, je trouvai à mon arrivée à Swift-Current et à Saskatchewan-Landing, le 65e bataillon qui a rejoint le 12e demi-bataillon au Fort Qu'Appelle le 18 avril.

Le corps des arpenteurs est arrivé le 20 avril et s'est rendu le 22 sur la route du Coude et de Battleford, changeant de destination le 23 pour prendre la chaîne des postes entre le Lac de la Vieille-Femme et les Collines du Cyprès, et de là le 5 mai il est parti pour rejoindre la colonne du quartier général.

Le bataillon de Midland était également à Swift-Current ainsi que quatre compagnies, sous le commandement de feu le lieutenant-colonel Williams, M.P., embarqués à Saskatchewan-Landing le 23 avril dans le steamer " Northcote " pour la Traverse de Clarke.

Deux compagnies du bataillon de Midland sous le commandement du major Smith, se sont rendues à Saskatchewan-Landing le 18 avril, y demeurant pour faire des corvées jusqu'au 8 mai, jour où elles ont pris passage à bord de l'" Alberta " et du " Baroness " pour se rendre à la Traverse de Clarke.

Deux compagnies du bataillon de Midland, sous le commandement du lieutenant-colonel Deacon, se sont rendues à la Coulée de l'Erable le 2 mai à la réquisition du lieutenant-gouverneur, pour aider à la police à cheval, et elles sont retournées le 7 mai, se rendant immédiatement au Landing, et de là, le 11 mai, sur les barges de Boyd, à la Traverse de Clark.

Le 7me fusiliers est arrivé le 24 avril, et le 9 mai il s'est rendu au Landing, s'embarquant le 11 pour la Traverse de Clarke, sur les barges de Boyd.

Le 9me voltigeurs est arrivé le 24 avril, et le 28 il est parti pour Calgary.

Le bataillon d'Halifax est arrivé le 30 avril, et le 6 mai le lieutenant-colonel Bremner, avec trois compagnies, est parti pour Medecine-Hat, où ils sont restés jusqu'au 1er juillet, alors que le bataillon a été porté sur la Mâchoire-de l'Orignal.

Deux compagnies, sous le commandement du major Walsh, sont parties le 11 mai pour le Landing, prenant la place du 7me sur l'embarcation, et restant jusqu'au 27 juin, remplissant des devoirs constants et lourds de corvée ; elles ont alors rejoint le bataillon à la Mâchoire-de-l'Orignal.

Trois compagnies, sous le commandement du lieutenant-colonel Macdonald, sont restées à Swift-Current jusqu'au 23 mai, puis elles ont accompagné le poste principal du district, lorsque la base des opérations a été transférée à la Mâchoire-de l'Orignal, et elles ont été constamment employées à de lourds travaux en sus des gardes qu'elles montaient.

L'infanterie légère de Winnipeg, sous les ordres du lieutenant colonel Osborne Smith, a traversé l'endroit le 16 avril, mais elle n'est pas descendue du train.

Le 91me bataillon, sous les ordres du lieutenant-colonel Scott, fut signalé comme arrivé à Qu'Appelle le 18, et je donnai instruction à l'officier commandant de vous demander des ordres pour ses mouvements futurs, et d'après vos ordres il s'est porté sur le Fort Qu'Appelle.

Tant que les travaux de corvée n'ont pas pris de caractère ardu, et même pendant qu'on les exécutait, chaque fois que l'occasion s'en est présentée, les officiers commandants, conformément aux instructions, faisaient exercer leurs hommes en formation d'attaque, en travaux de garde avancée, et mettre en ordre déployé sur un terrain accidenté, et les faisaient passer à travers les broussailles quand l'accès en était facile. J'accordai aussi toute mon attention à la pratique du tir, non seulement pour améliorer le tir de ceux qui étaient déjà de bons tireurs, mais afin de donner la plus grande attention aux plus mauvais tireurs, les rapprochant de la cible et leur donnant des instructions pour viser et pour la position jusqu'à ce qu'ils pussent se servir convenablement de la carabine.

En premier lieu les approvisionnements étaient directement chargés du wagon du chemin de fer sur les attelages de transport, mais comme ils arrivaient avec plus de rapidité, il devint nécessaire de décharger les wagons de la ligne ferrée et d'empiler les effets ; heureusement que nous étions dans la saison sèche et qu'on risquait peu de leur faire subir des dommages par suite de la température, bien qu'on n'eut pas encore reçu de toile goudronnée. Mais le maniement des effets obligeait à prendre de fortes équipes de corvée à même les troupes stationnées au poste principal, et la tâche a pesé plus lourdement sur le petit détachement de Saskatchewan-Landing, où les avaries constantes du bateau rendaient nécessaire de faire traverser ce vaisseau

à la main, avec les approvisionnements ainsi que les chevaux et les voitures dirigés sur le nord, et le niveau changeant de la rivière a plus d'une fois nécessité le déplacement de centaines de tonnes de marchandises empilées toutes prêtes pour être chargées sur les steamers et sur les barges. Le premier détachement à qui ce travail a été imposé l'a trouvé très rude et il s'est produit quelque mécontentement, et le major Henry Smith, qui commandait ce détachement, a fait preuve de beaucoup de tact dans l'attention qu'il a portée à la chose ; il me télégraphia immédiatement me demandant de venir et de lui envoyer des menotes, lesquelles, ainsi que des fers pour les jambes, m'ont été prêtés par la police à cheval. Un homme à qui on avait quelque peu imprudemment permis d'entrer au bataillon près du Lac Supérieur, pour remplir une place vacante, était l'instigateur des troubles ; il venait d'Europe, et il était évident, vu la connaissance qu'il avait des détails du service, qu'il avait déjà fait partie de l'armée, bien qu'il niât avoir été soldat ; et comme il continuait à faire de l'insubordination le major Smith le fit très à propos passer devant la cour martiale, qui le condamna à 42 jours d'emprisonnement aux travaux forcés, à Régina, et à être chassé du service avec ignominie ; j'approuvai de tout cœur la dernière partie de la sentence, attendu qu'un pareil individu n'était pas digne de la société des gens honorables dont se composaient nos régiments. J'ai fait passer le détachement à la parade et je lui ai expliqué que les fonctions qu'il remplirait étaient aussi honorables et aussi importantes que le devoir qu'il accomplissait s'il était réellement engagé dans la bataille, que nous ne pouvions pas choisir notre besogne de préférence, mais que nous devions comme soldats accepter notre lot et obéir aux ordres ; le détachement a fait plus que répondre à mon appel et il a manifesté l'excellent esprit qui l'animait en chargeant 350 tonnes d'approvisionnements sur les steamers de Galt ce jour-là et le lendemain, les 6 et 7 mai, et il coupa aussi du bois pour servir de combustible aux bateaux. J'ai cru que ce travail était d'un caractère tellement exceptionnel que j'ai recommandé une légère allocation de paie pour ouvrage pour cet endroit, mais vous avez décidé qu'il ne fallait faire aucune distinction entre les différents corps des troupes.

Une très lourde tâche devint subséquemment le partage du régiment d'Halifax, stationné en ce lieu. Le bateau-passeur était complètement désemparé, et ce petit détachement a travaillé pendant plusieurs semaines depuis le soleil lever jusqu'à l'obscurité, les sous-officiers tout comme les hommes, à traverser les charges prises aux attelages sur le côté nord de la rivière, ainsi qu'à faire le transport des entrepreneurs depuis la rive sud, à traverser 400 tonnes d'approvisionnements, qu'il a fallu transporter sur un parcours considérable sur le lit à sec de la rivière des deux côtés du cours actuel. Si le contrat recommandé par moi avait été accepté, cette besogne aurait échu à l'entrepreneur, mais je n'ai pu obtenir du préposé au transport les conditions du contrat qui avait été adjugé.

Les hommes ont été fort désappointés de voir que l'exécution continue de ce devoir leur eut échu en partage au lieu d'être mis face à face avec l'ennemi, mais en bons soldats ils ont fait leur besogne avec zèle.

A Swift-Current et à la Mâchoire-de-l'Orignal, le détachement, régiment d'Halifax, composé d'environ 100 hommes, était aussi continuellement en corvée, et le zèle allègre qu'il mettait à son travail quotidien, un jour suivant l'autre, et faisant une lourde besogne manuelle, fait le plus grand honneur aux soldats eux-mêmes et aux officiers qui leur avaient inspiré un si excellent esprit. Pendant ce temps le lieutenant-colonel Macdonald, ne voulant pas que ses hommes perdissent leur adresse comme soldats, faisait faire la parade et l'exercice général depuis 5.30 jusqu'à 7.30 a.m., tous les jours, et les travaux de corvée commençaient à 8.30 du matin.

L'esprit manifesté dans tous les rangs du 7me fusiliers était très admirable. Les officiers, portant la parole au nom de leurs hommes, dirent qu'ils étaient venus faire tout ce qu'on leur commanderait de faire, et bien qu'ils eussent mieux aimé se battre, je n'ai jamais entendu un murmure venant d'un seul soldat du régiment, bien que le colonel, peu de temps avant la levée du poste à la Traverse de Clarke, m'ait écrit pour me demander s'il ne pouvait pas être un peu relevé de la tâche, vu que ses hommes avaient été si continuellement occupés qu'ils n'avaient pas eu d'exercice

militaire depuis trois semaines, et qu'ils désiraient pratiquer pour paraître convenablement à leur retour dans leurs foyers. Je vous envoie des états sous forme de tableaux, marqués E et F, des approvisionnements expédiés par le service de transport, de Swift-Current et de la Mâchoire-de-l'Orignal, respectivement, jusqu'à ce que ces lignes aient été closes, mais je regrette qu'ils manquent d'uniformité.

L'état fourni pour la route de Swift-Current étant conforme à un rapport que j'ai d'abord dressé et que j'étais requis de fournir quotidiennement, et c'est le seul que j'aie reçu, bien que j'ai donné des formules en blanc comme celle d'après laquelle l'état des opérations de la Mâchoire-de-l'Orignal est fait, demandant qu'on les remplît; mais elles ne m'ont pas été retournées. Le système de transport n'était pas satisfaisant; les chefs de conducteurs d'attelages de chaque subdivision recevaient la même paie que les autres conducteurs, et ils ne s'occupaient aucunement d'exercer une autorité quelconque ni d'exécuter les ordres qui ne plaisaient point à leurs compagnons; et bien que chacun d'eux fût nominalement responsable de la livraison assurée de toute la charge portée par les dix voitures de sa subdivision, il n'y avait en réalité aucun moyen de faire valoir cette responsabilité. Et comme les conducteurs étaient en grande partie engagés par les propriétaires des voitures à des salaires fixes, le renvoi de l'attelage ne constituait pas un châtiment pour eux, et il n'y avait véritablement aucun moyen de mettre la discipline en vigueur; mais pris comme ensemble, c'était un groupe d'hommes se conduisant bien et bien disposés, désireux de donner satisfaction et presque étrangers à tout délit criminel; quand ils manquaient de quelque chose, ils se conformaient aux circonstances sans se plaindre.

Comme je l'ai déjà rapporté j'ai constaté qu'une voiture de chaque subdivision était chargée du transport de l'équipement des conducteurs d'attelages et du fourrage, et cette charge ne durait guère plus de deux jours. J'ai essayé de faire partir chaque attelage du dépôt avec une charge de fourrage pour trois jours, mais les conducteurs ont soulevé beaucoup de difficultés et m'ont assuré que cela entraînerait l'obligation de décharger chaque voiture tous les jours, vu que le fourrage en tas doit être lié à la charge et ne tiendrait pas sur le dessus; et comme il semblait qu'aucun préposé au transport se fût occupé de ces détails, et comme j'étais trop occupé pour me charger de l'économie intérieure d'aucun département, il m'a fallu me prêter malgré moi à la continuation de cet arrangement. On aurait pu avoir facilement de Winnipeg ou des provinces de l'est des ridelles ou des rets à fourrages mobiles pour les attacher aux voitures, qui auraient alors porté du fourrage pour trois jours sans nuire à la charge, et l'on aurait pu, de cette façon, faire avec le même convoi de transport un dixième de plus de l'ouvrage.

Ainsi que la chose a déjà été mentionnée, j'ai obtenu du ministère de l'intérieur la permission de faire usage de quelques charrettes et ponies d'arpenteur, et le corps des arpenteurs, composé d'hommes connaissant parfaitement le pays, a demandé ce genre de transport de préférence aux voitures à deux chevaux. Je recommandai que le service de transport se servît des charrettes dites des prairies et des ponies du pays en plus grande quantité sur les lignes de communication, car, bien que ces équipages ne fussent probablement pas capables d'avancer avec la colonne en campagne, ils auraient été beaucoup plus économiques, vu qu'il ne leur aurait pas fallu de foin, les ponies se nourrissant de l'herbe des prairies et qu'ils absorbent comparativement une petite quantité d'avoine, chose d'extrême importance si on se rappelle que chaque homme de l'effectif n'avait besoin que de $2\frac{1}{2}$ livres d'approvisionnements. Mais comme il a déjà été dit, il fallait à chaque paire de chevaux au moins 80 livres de fourrage par jour, et comme le fourrage s'abime facilement, se gaspille et qu'il est difficile d'en contrôler la distribution, il est probable que la consommation quotidienne était de 100 livres pour chaque paire de chevaux; de sorte que notre service de transport était surtout employé à charroyer son propre fourrage.

Dans le petit contrat adjugé par moi à M. Tims, à Swift-Current, pour faire le transport à prix fixe par chaque 100 livres, je lui permettais d'employer des métis français, et même des Sauvages, avec leurs attelages de ponies, et la besogne se faisait avec économie et célérité, et les conducteurs de ces attelages avaient plus d'avantage à transporter des effets pour nous qu'à aller—comme la chose était possible—grossir le nombre de ceux qui était soulevés contre nous.

Il eut été plus satisfaisant que les préposés au transport et à l'approvisionnement —et, à la vérité tous les officiers placés dans des positions responsables—eussent pu être tirés des rangs de la milice et obligés d'avoir l'uniforme et d'en être revêtus, cela leur aurait donné plus d'autorité et sur le service de transport et sur les troupes, qui auraient alors compris leur position. L'éducation militaire et l'habitude de la discipline aurait facilité le fonctionnement d'une augmentation satisfaisante et auraient, de la sorte, rendu plus efficaces ces branches importantes, et si les gradués du collège militaire avaient été employés dans ce département, ils auraient rendu de bons services et ils auraient remboursé au pays les frais de leur éducation en faisant de grandes économies.

L'absence de l'uniforme était sentie parmi les chirurgiens et le personnel des ambulances, dans lequel il était difficile d'établir quelque chose qui ressemblât à l'ordre militaire ou à la régularité alors que les insignes du rang et de l'autorité faisaient défaut.

J'ai parlé de ces choses parce que je ne puis m'empêcher de constater qu'il y avait beaucoup de lacunes et beaucoup de choses qui laissaient à désirer, et que ces défectuosités expliquent dans une certaine mesure l'énormité des frais que ces services ont coûté ; mais la faiblesse de notre organisation aurait été beaucoup plus préjudiciable dans ses effets sans la bonne volonté, et je dirais presque l'esprit de sacrifice dont ont fait preuve les officiers et les employés, qui se sont montrés animés de l'esprit qui régnait parmi les troupes et ne se sont jamais épargnés quand les durs travaux étaient dans l'intérêt du service. C'est un grand plaisir et une source d'orgueil pour moi d'avoir été associé à un corps d'hommes qui se sont dévoués avec autant de zèle et d'énergie à l'accomplissement de leur devoir.

Depuis mon retour chez moi j'ai été constamment soumis à un traitement pour une enflure aux yeux, et il m'a été positivement interdit de lire et d'écrire, et bien que je ne me sois pas strictement conformé à l'interdiction, je n'ai pu travailler avec continuité, et cela est la cause du retard apporté à l'envoi du rapport, dont j'ai été obligé de dicter une partie.

En regrettant beaucoup ce retard inévitable.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. WIMBURN LAURIE,

Major-général commandant la base et les lignes de cnmmunications.

Au major général commandant
l'effectif en campagne au Nord-Ouest.

A

Mémoire. MACHOIRE-DE-L'ORIGNAL, 20 juin 1885.

Sir A. T. Galt m'a demandé de vous fournir un rapport sur services rendus par les steamers et les barges de la "Galt Coal and Navigation Company." Le "Minnow" est arrivé dans l'après-midi du 27 avril, sous le commandement du capitaine Maloney, ayant laissé ses barges dans la rivière ; rapport qu'il ne pouvait point porter de fret ni remorquer de barges en remontant le courant, et bien qu'il pût les remorquer en descendant le courant, elles pouvaient se rendre plus rapidement sans lui. J'ai fait rapport de son arrivée, mais ne recevant aucun ordre spécial à son sujet, le 30 je le fis descendre la rivière avec instruction d'aborder le "Northcote" qu'on supposait échoué, et de prendre la mitrailleuse Gatling, ainsi que les chirurgiens et les munitions pour les canons de 9 ; mais il n'est arrivé à la Traverse de Clarke que dans la nuit du 10, alors que le capitaine Maloney a fait rapport de son arrivée et a demandé des instructions, et il reçut de moi ordre de rejoindre le général Middleton. Mais il ne bougea point, restant inactif à la Traverse jusqu'au 15, jour auquel le capitaine Davis lui donna ordre de monter à Saskatoon et de transférer l'équipage à l'"Alberta."

Virtuellement ce steamer n'a rendu aucun service quelconque, mais il a causé beaucoup de misère, vu que je comptais complètement sur lui pour enlever le personnel des chirurgiens, la mitrailleuse Gatling et les munitions du "Northcote", service qu'il était bien propre à rendre puisqu'il ne tire que 11 pouces d'eau et que le "Northcote" en tire 33. Mais il a retardé jusqu'à ce que le "Northcote" fût arrivée à la Traverse, et c'est mon sentiment que le capitaine était tout à fait incapable de remplir sa position ; et c'est à l'incapacité de celui-ci que j'attribue surtout l'inutilité du bateau.

Le "Minnow" s'est ainsi trouvé véritablement sous les ordres des autorités militaires depuis le 27 avril jusqu'au 15 mai, mais il n'a pas fait autre chose que remorquer une barge portant dix tonnes d'avoine et transporter des paquets adressés à des particuliers et quelques sacs de la malle depuis le Landing jusqu'à la Traverse de Clarke.

Le "Baroness" est arrivé tard, le 5 mai, de Medicine-Hat, et l'équipe de corvée commença immédiatement à le charger, promesse ayant été faite aux hommes qu'on les conduirait à l'ennemi aussitôt que les steamers seraient chargés. Le 6 mai le steamer "Alberta," avec une barge, est arrivé à midi et a commencé immédiatement son chargement.

7 mai, deux compagnies du bataillon de Midland ont pris passage sur les steamers pour se rendre à la Traverse de Clarke pour aider à la coupe du bois ainsi qu'au chargement.

8 mai, le "Baroness" et sa barge sont partis à 6 heures du matin, avec une cargaison de 204 tonnes d'approvisionnements. L' "Alberta" et sa barge à 10 heures et demie du matin, avec 150 tonnes d'approvisionnements, ce dernier ayant été retardé pour aider à un détachement d'artillerie commandé par le capitaine Curran, à ouvrir quelques caisses d'effets destinés à l'artillerie en route pour Battleford et les expédier pour se conformer à une réquisition pressante du général Middleton, reçue tard dans la soirée du 7 à Swift-Current.

Le "Baroness" est arrivé le 14 mai à la Traverse de Clarke. Le capitaine Davis a fait rapport qu'il avait laissé la barge à soixante milles en aval de Swift-Currant, vu que le steamer ne voulait pas fonctionner, mais cette barge a été couverte surement.

L' "Alberta," avec barge, est arrivé le 17 à la Traverse de Clarke, mais il a perdu sa barge en aval de cet endroit, et elle a opéré son déchargement avec l'aide de l'une des barges du lieutenant Wellor.

Deux barges abandonnées par le "Minnow" et amenées ensuite par des hommes d'équipage au Landing, où les équipages se sont mis en grève et ont refusé de travailler plus longtemps, ont reçu un chargement de 45 tonnes d'effets et sont parties le 1er mai, avec un équipage composé de dix hommes de radeau expérimentés, sous le commandement du lieutenant Weller, du bataillon Midland. L'une de ces barges fut emportée par un remous sur un roc situé à l'embouchure de la rivière à Swift-Current, où elle fût déchargée en partie en attendant les réparations ; l'autre fut livrée par le lieutenant Weller à la Traverse de Clarke.

Une barge est arrivée à Saskatchewan-Landing le 5 juin, et je recommandai qu'elle fût employée pour descendre les effets, prenant un nombre suffisant d'hommes pour réparer la barge avariée à l'embouchure de Swift-Current, prendre la barge laissée par le "Baroness," et charger ces deux dernières avec les effets débarqués le long de la rivière par les barges de Boyd et Crowe. Jusqu'à ce jour la recommandation n'a pas été acceptée, et je crains beaucoup que nombre de ces effets n'aient été détériorés pour avoir été exposés à la température où au gonflement de l'eau de la rivière.

Je considère que les steamers "Baroness" et "Alberta" étaient en état de rendre des services importants pour le transport et la remorque des barges ; et bien qu'ils ne fussent pas aussi bien gréés pour le transport des passagers que le "Northcote," ils pouvaient rendre un égal service. Mais il fallait que les officiers en fonction connussent les lieux et fussent familiers avec la rivière ; les barges ont été aussi très utiles et elles ont considérablement augmenté la capacité de chargement des steamers, sans compter qu'elles permettaient d'alléger au moyen du transbordement de la cargaison lorsqu'on échouait.

Je crois que si le "Minnow" eut été convenablement commandé il aurait été également très serviable comme bateau de remorque, pour porter les dépêches, transporter les malades, etc.; mais ayant un capitaine tout à fait incapable, il n'a pas rendu le moindre service.

B

(*Extrait des ordres de la brigade*)

QUARTIER GÉNÉRAL, MACHOIRE-DE-L'ORIGNAL, 9 mai 1885.

Ordre du matin de la brigade : Par le major général Laurie, commandant les lignes de communication.

4. Relativement au N° 3, ordres de la brigade en date d'hier, le 7e fusiliers, en arrivant à Saskatchewan-Landing, le quartier général, et ces compagnies s'embarqueront dans les barges de M. Boyd pour être transportées à la Traverse de Clarke. Deux compagnies, et le major Smith, resteront en service au Landing jusqu'à nouvel ordre. Le détachement, bataillon de Midland, sous les ordres du lieutenant-colonel Deacon, s'embarquera également à bord des barges pour se rendre à la Traverse-de-Clarke, le plus ancien officier prenant soin de tout l'effectif embarqué, et ses hommes seront distribués d'après arrangement pris avec le capitaine Boyd, mais il se rendront avec la plus grande célérité au lieu de leur destination, et en arrivant il fera rapport au major général commandant.

Par ordre,

(*Signé*) WM. HUDSON, capitaine,

Adjudant d'état-major.

(*Extrait du livre des ordres de la brigade, par le lieutenant-colonel commandant la brigade de la Saskatchewan, en route sur la Saskatchewan,* 16 *mai* 1885.)

1. Les officiers commandant les barges sont requis d'envoyer, pour l'information de l'officier commandant, immédiatement en arrivant à la Traverse de Clarke, un rapport détaillé rendant compte de leur progrès quotidien autant qu'on pourra le constater, et surtout relativement à la quantité des effets du gouvernement déchargés ou abandonnés par eux, et donnant les raisons qui ont motivé tel déchargement ou abandon. Ils tâcheront aussi de faire aussi exactement que possible un rapport des circonstances qui se sont présentées, avec le nombre de fois que leurs hommes ont été obligés de se mettre à l'eau pour faciliter l'avancement et assurer la sécurité des barges.

2. L'officier chargé de la barge dans laquelle les rations du 7e fusiliers ont été embarquées, enverra un état séparé, par écrit, exposant les raisons qui l'ont fait laisser ce bataillon, la plus grande partie du temps, au régime des petites rations. Comme ces états seront envoyés au général commandant les troupes en campagne au Nord-Ouest, on veut qu'ils soient préparés avec la plus stricte exactitude et la plus grande célérité.

3. Le réveil sonnera à 4 heures, demain, dimanche; le déjeuner aura lieu à 4.30 a.m., et la marche à 5 a.m.

Par ordre,

(Signé) EDWARD HARRISON, capitaine,

Officier d'ordonnance de la brigade.

CAMP, TRAVERSE DE CLARKE, 19 mai 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport, au sujet du voyage de la barge double, le "Major Smith" et le "Capt. Evans," comme suit: Nous sommes partis de

Saskatchewan-Landing lundi matin le 11 du courant vers huit heures, et nous sommes arrivés ici le dimanche suivant, vers 6 heures p. m. Le deuxième jour après notre départ nous avons été jetés à la côte, et après avoir travaillé en vain pendant quatre heures, j'ordonnai que l'avoine fut portée sur le rivage. En conséquence environ 250 sacs ont été laissés sur la rive nord, à 60 ou 70 milles, je pense, du lieu de l'embarquement. A environ 50 milles d'ici, autant que je puis juger de la distance, étant encore échoués très misérablement et trop éloignés de la rive pour débarquer l'avoine, j'ai ordonné de jeter les sacs par-dessus bord, et environ 51 ont été lancés à l'eau. Nous échouâmes en moyenne deux et trois fois par jour. Les rames des barges étaient très faibles et au bout de deux jours après le départ il a fallu les réparer constamment, et comme nous n'avions pas les outils qu'il fallait, nous avons eu beaucoup de misère à le faire. Nous avons eu de forts vents contraires durant environ trois jours, et la lutte constante que nous faisions contre le vent et les vagues était d'autant plus rude que nous avions de mauvaises rames. Je considère qu'il aurait été presque impossible de faire faire le trajet aux barges avec la lourde cargaison qu'elles portaient, et si l'avoine n'avait pas été enlevée après qu'eurent été tentés tous les efforts possibles pour faire mouvoir les barges sans cela.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé.) S. FRANK PETERS,

Capitaine Cie n° 5, 7me fusiliers.

A l'officier commandant,
Camp de la Traverse de Clarke.

Rapport de la descente de la rivière Saskatchewan depuis Saskatchewan-Landing jusqu'à la Traverse de Clarke, par le capitaine T. Tracy, commandant une partie de la compagnie "C," à bord du "Sir John McD."

MONSIEUR,—Je suis parti du Landing lundi le 11 mai, quatre bateaux se trouvant ensemble portant les compagnies "A" et "C." Dans l'après-midi tous ont échoué sur une batture de sable, et il a fallu réparer les bateaux avant de pouvoir se dépêtrer, les hommes et les officiers étant obligés de sauter à l'eau et de travailler très fort pour faire la chose. A partir de là le voyage a été une succession de bonnes courses et de mauvais arrêts sur des battures de sable, et comme nos bateaux étaient lourdement chargés il nous fallait parfois des heures pour nous remettre dans l'eau profonde. Nous avons réussi à garder notre cargaison entière jusque vers l'extrémité sud de la réserve des Indiens de "Bonnet-Blanc," où nous nous sommes échoués très misérablement, et si le bateau du capitaine Dillon ne se fût pas trouvé à être amarré au même endroit, de façon à nous permettre d'unir nos forces pour séparer les bateaux, nous aurions été dans l'impossibilité de partir. Nous avons travaillé pendant plus de six heures et demi dans l'eau pour essayer de faire mouvoir le bateau, et à la fin nous avons été contraints de laisser une partie de la cargaison empilée sur la rive, et nous en avons mis davantage dans le bateau du capitaine Dillon après l'avoir délivré. J'ai été peiné de me voir obligé d'agir ainsi, mais comme nous commencions à être à court de vivres la chose devenait inévitable. Tous les hommes ont travaillé très fort tout le temps, et ils sont dignes de grands éloges, car le travail de la journée a duré depuis 4 heures du matin jusqu'à 8 heures du soir. Mais vu la nature changeante du chenal et le grand nombre de battures de sable nous n'avons pu arriver à la Traverse de Clarke que mercredi, le 25 du courant, ayant été en tout dix jours en route.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre très obéissant serviteur,

(Signé) THOS. H. TRACY,

Capitaine, compagnie C, 7me fusiliers.

Au lieutenant-colonel Deacon,
Commandant à la Traverse de Clarke.

TRAVERSE DE CLARKE, T. N.-O., 20 mai 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport que le 10 du courant, je suis parti de Saskatchewan-Landing en charge de la barge "Capitaine Leonard", ayant à bord trente (30) officiers, sous-officiers et hommes, comme suit: 50 officiers, 4 sous-officiers, 21 hommes, étant partie des compagnies 2 et 4, 7me fusiliers; ainsi que les choses qui leur étaient nécessaires et une forte charge d'avoine. A neuf heures du matin, nous nous trouvions en panne, nos hommes étant obligés de se mettre à l'eau; et après deux heures d'un rude travail, nous avons réussi à mettre l'embarcation à flot. A trois heures de l'après-midi, nous nous sommes encore échoués et nous avons travaillé jusqu'à 6 heures et demie de l'après-midi, un petit bateau envoyé par le major Smith, 7me fusilliers, est arrivé demander de quoi il s'agissait. Je l'informai par lettre de la chose, lui disant que s'il ne m'envoyait point de secours pour me dépêtrer, il me faudrait opérer le déchargement le lendemain matin. J'ai reçu une dépêche me disant de sauver la cargaison si possible, mais de la décharger si c'était impossible. Après avoir travaillé jusqu'à dix heures du matin, je me décidai au déchargement, et afin de sauver l'avoine autant que possible, je fis un entassement de balles de foin et j'empilai dessus les sacs d'avoine, les laissant dans une position élevée et sèche, à environ 50 milles du Landing, du côté droit. Nous avons continué à nous échouer de cinq à six fois par jour, nos hommes étant obligés la plupart du temps, de se dépouiller de leurs vêtements et de rester ainsi depuis une demi-heure jusqu'à deux heures chaque fois, jusqu'au samedi. Ce jour-là, vers deux heures du matin, je remarquai que le "Capt. J. A. McDonald" était empanné et que tous ses hommes étaient à l'eau, bien que très en avant. Je jugeai prudent d'arrêter et d'attendre, vu que c'était le dernier bateau. Il fut dépêtré vers deux heures de l'après-midi et nous avons navigué de compagnie jusque vers cinq heures du soir, heures à laquelle nous nous sommes échoués tous les deux. Les hommes des deux bateaux descendirent et se mirent à travailler au mien, mais ils n'ont pu le mettre à flot qu'après déchargement; nous l'avons opéré et vidé l'embarcation. En le vidant, nous avons trouvé une quantité d'avoine et d'eau (8 pouces) dans la cale. Il nous a fallu travailler jusqu'à 9 heures du matin, dimanche, pour charger le bateau et le remettre à flot. Durant tout le temps que nous avons été séparés de la flottille, le réveil était sonné à trois heures et demie du matin, et nous travaillions jusqu'à l'obscurité, faisant tous les efforts pour surmonter la difficulté.

Avant de terminer ce rapport je désire appeler votre attention sur le fait de délabrement dans lequel mon bateau a été laissé. Nos rations étaient tellement restreintes qu'il m'a fallu limiter mes hommes à trois et ensuite à deux rations par jour, alors que j'apprends que certains bateaux de la flottille avaient des rations en abondance et à perdre. Et je vous assure que sans le secours opportun qui nous a été prêté par votre bateau nos hommes auraient pu souffrir de la faim.

Je désire aussi déclarer que nous avons été privés de tout secours médical; un certain nombre d'hommes sont sortis de l'eau pris de crampes, etc., et nous étions totalement impuissants à les soulager. Notre bateau a subi plusieurs accidents, et nous n'avons pas trouvé d'outils à bord pour le réparer, ce qui a encore amené des retards.

J'ai l'honneur d'être, monsieur.

Votre obéissant serviteur,

(Signé), R. DILDON,

Capitaine.

Au lieutenant-colonel DEACON,
Commandant de la "Flottille"

TRAVERSE DE CLARKE, 20 mai 1885.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de faire rapport que j'ai été chargé du commandement de la barge "Général Middleton"; je suis parti du Landing, lundi à 9 heures

du matin, 11 mai ; je suis arrivé ici à 10 heures du matin, mercredi, 26 mai. Le troisième jour après le départ, à cause du grand vent et de la rapidité du courant, nous nous sommes engagés dans un long creek de 4 milles de long, et après avoir essayé tous les moyens à notre disposition, creusant dans l'eau avec des pelles, etc., les hommes se tenant dans l'eau depuis trois heures jusqu'à 9 heures du soir, et depuis le lever du jour jusqu'à 9 heures du matin, nous nous sommes vus dans la nécessité de jeter à l'eau 60 sacs d'avoine.

Le sixième jour nous avons enlevé de la barge du colonel Deacon vingt-cinq sacs.

Nos hommes se mettaient à l'eau plusieurs fois par jour et ils se sont conduits admirablement et de façon à mériter les plus grands éloges ; nous sommes arrivés sans que la cargaison ait subi d'autre perte.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) EDWARD McKENZIE,

Capitaine, 7me fusiliers.

Au lieutenant-colonel DEACON,
Commandant de la "Flottille."

Au lieutenant-colonel DEACON :

MONSIEUR,—Après avoir quitté le bateau-passeur de la Saskatchewan dans la matinée de lundi, 11 mai, la barge "Capt. Kelly," du commandement de laquelle j'étais chargé, a navigué pendant quelques heures attachée à votre propre barge, mais les deux ayant échoué, nous nous sommes alors séparés de vous, et nous avons continué notre chemin seuls. Durant le jour mes hommes ont été obligés de se mettre à l'eau quatre fois pour dégager la barge des battures de sable sur lesquelles elle s'était échouée, et souvent ils se tenaient dans l'eau pendant quinze minutes et plus. Vers le soir nous nous sommes encore accrochés le long de votre barge et nous sommes restés ensemble durant la nuit, après nous être amarrés pour la nuit à la rive gauche de la rivière.

Mardi, 12 mai.—Le réveil s'est fait à 4 heures du matin, et avant six heures nous étions partis du lieu où nous nous étions arrêtés. Le capitaine Harrison est resté sur sa barge toute la journée et il a été infatigable dans ses efforts pour la faire avancer. Mais notre chance était bien mauvaise aujourd'hui, et nous avons été obligés de nous mettre à l'eau huit fois pendant la journée. Le capitaine Harrison et moi nous y sommes aussi mis quand c'était nécessaire. A la fin nous nous sommes dirigés sur le côté droit de la rivière pour y passer la nuit, attendu qu'il était impossible de pousser notre barge du côté choisi par vous comme lieu de halte. M'étant procuré, pour le moment, un petit bateau, je ramai jusqu'à votre poste pour prendre vos ordres pour la nuit, et je suis revenu les transmettre au plus ancien officier du 7me bataillon, le capitaine Peters, qui se trouvait sur le même côté de la rivière que moi. Nous établîmes une garde de trois hommes et un caporal, le 7me faisant de même. Je commencai par étudier le terrain sur une certaine distance autour du camp et je mis mes sentinelles dans les positions les plus avantageuses que j'aie pu trouver.

Mercredi, 13 mai.—Le capitaine Harrison m'a quitté ce matin, prenant avec lui deux hommes ; mon équipage se compose donc de moi et de vingt-quatre sous-officiers et soldats. Je suis le seul officier laissé sur la barge, mais j'ai reçu une aide inappréciable du sergent Myles, qui a été extrêmement assidu dans l'accomplissement de ses devoirs sur la barge. Conformément aux ordres j'attendis jusqu'à ce qu'on eut sonné *En avant* avant de partir de mon lieu de campement, et durant l'avant-midi nous sommes tombés dans une baie, et nous avons dû ramener la barge en arrière contre un fort courant avant de pouvoir nous retourner dans l'eau claire. On remarquera que depuis que j'ai quitté le bateau-passeur je n'ai pas eu d'embarquation légère, bien

que toutes les autres barges en soient munies, je crois ; ce qui fait que nous ne découvrons les bancs de sable et les battures que lorsque nous sommes échoués dessus ; mes hommes sont donc dans une position beaucoup plus désavantageuse que celle des équipages des autres barges. Comme l'obscurité approchait il devenait bien difficile de trouver notre voie. Cependant comme j'avais reçu ordre de rejoindre la barge chef de file avant d'arrêter, j'ai essayé de le faire, et en conséquence il m'a fallu me mettre à l'eau avec mes hommes, à la noirceur, pour dégager ma barge d'une mauvaise batture. Nous avons réussi, mais quelques minutes après nous étions encore en panne, et malgré tous les efforts tentés jusqu'après dix heures du soir, nous avons été contraints de passer toute la nuit au milieu de la rivière. J'établis une garde et j'ordonnai aux autres hommes de s'arranger pour la nuit, ce qu'ils ont fait, allant se coucher sans souper, vu que je n'avais, dans le temps, à bord, ni thé, ni sucre, etc. Je dois signaler particulièrement la façon dont le soldat M. Seevy a fait sa besogne, non seulement aujourd'hui, mais durant tout le voyage jusque-là. C'est lui qui était principalement chargé de naviguer la barge, et il a fait la chose si bien qu'il a mérité une mention spéciale, et j'aimerais à le recommander comme digne de recevoir une paie spéciale pour travail exécuté pendant ce temps.

Jeudi, 14 mai.—Dès le lever du jour je me mis à l'eau avec quelques-uns de mes hommes et nous sommes parvenus à nous dégager du barrage, et nous avons descendu une couple de milles jusqu'à l'endroit où votre barge était amarrée. Ici mes hommes purent avoir quelque chose à manger pour le déjeuner ; je m'approvisionnai de thé, etc., et je pris à même ma cargaison, pour vous les donner, dix caisses de biscuits et 15 caisses de viandes en conserve, et je donnai à M. Yeomans 4 caisses de biscuits et 11 caisses de viande. J'obtins aussi un morceau de viande fumée pour ma barge. Après notre départ nous avons avancé très aisément pendant quelque temps, et bien que mes hommes se soient mis à l'eau trois fois durant la journée ils n'ont pas souffert autant que dans les occasions précédentes, la température n'étant pas aussi inclémente. J'ai passé le Coude vers trois heures et m'arrêtai un peu après 6 heures pour permettre aux barges de nous rejoindre ; mais elles ne nous rejoignirent point, de sorte que nous sommes restés seuls. Je plaçai mes sentinelles comme d'habitude, après avoir soigneusement étudié le terrain dans le voisinage, et mes hommes se retirèrent de bonne heure pour se reposer.

Vendredi, 15 mai.—J'attendis l'arrivée des autres barges avant de continuer et de quitter mon lieu de campement, et comme le colonel Williams, du 7me, manquait de vivres, je lui donnai à même ma cargaison, une caisse de biscuits et deux caisses de viande. Nous n'avançâmes que peu dans la journée, vu les forts vents contraires qui sévissaient, et finalement nous nous arrêtâmes pour la nuit sur le côté gauche de la rivière. Trois fois pendant la journée mes hommes se sont mis à l'eau, et à cause des vents froids ces bains forcés n'étaient guère agréables. Le capitaine McKenzie, du 7me, passa la nuit près de moi, et il reçût de moi deux caisses de viande pour ses hommes.

Samedi, 16.—Nous sommes partis de grand matin et nous avons bientôt rejoint et dépassé les autres barges, mais elles firent signe d'arrêter ; nous le fîmes, et lorsque votre barge est arrivée je vous ai donné six caisses de viande. Nous avons fait une belle course aujourd'hui, et nous nous sommes arrêtés près des autres barges pour passer la nuit. J'ai donné au major Smith une caisse de biscuits, que j'ai prise ce soir dans ma cargaison.

Dimanche, 17 mai.—Je suis parti avec les autres barges et me suis tenu près d'elles toutes ; une seule fois pendant la journée, avons nous eu à faire mettre les hommes à l'eau, et nous nous sommes mis à côté de vous conformément aux ordres reçus, et nous y sommes restés pour passer la nuit.

Lundi, 18 mai.—Nous sommes partis à trois heures du matin, mais peu après notre départ nous sommes venus à la côte, et ce n'est qu'au bout d'une heure d'un rude travail que mes hommes ont réussi à dégager la barge du barrage Dans le cours de la matinée nous nous sommes échoués deux fois, et, vers midi pour la quatrième fois, nous nous sommes mis à l'eau. Cette fois nous avons dû faire remonter la rivière à la barge, naviguant contre le courant et un fort vent sur un parcours de près de

400 verges, avant de pouvoir la mettre à flot ; mais après trois heures d'arrêt nous avons repris notre route, et vers $7\frac{1}{2}$ heures du soir, nous nous sommes arrêtés sur le côté gauche de la rivière pour passer la nuit. Je m'arrangeai de façon à avoir un bon lieu de campement, et je plaçai mes sentinelles très avantageusement.

Mardi, 19 mai.—Nous sommes partis de bonne heure ce matin, et nous sommes arrivés à Saskatoon à midi et demi ; je me mis pendant quelque temps à côté des autres barges, où je suis resté jusqu'à ce qu'on ait avancé. J'ai continué alors à descendre la rivière jusqu'à 6 heures du soir, alors que je me suis vu dans l'impossibilité d'avancer à cause du vent ; en conséquence je me suis arrêté pour la nuit sur la rive gauche à côté de deux des barges du 7me.

Mercredi, 20 mai.—Ai levé mon camp avant cinq heures du matin, malgré un fort vent contraire qui a continué à souffler tout le reste de notre voyage, et une couple d'heures après le départ nous avons donné contre un roc près de la rive droite de la rivière. Il a fallu que mes hommes se missent à l'eau encore une fois pour dégager la barge, ce que nous sommes parvenus à faire après un rude travail. Continuant à avancer nous sommes arrivés à la Traverse de Clarke à 10 heures du matin. Pendant tout le temps que nous avons été sur l'eau mes hommes ont bien travaillé ; mais je dois spécialement mentionner le sergent Myles et le soldat M. Seevy, de ma compagnie (g). En aucun temps durant le voyage ma barge n'a eu d'embarcation légère, comme les autres barges ; conséquemment nous étions privés de ce moyen de découvrir un chenal convenable, et nous ne découvrions les battures qu'en donnant contre. Près de trente fois nous avons dû nous mettre à l'eau, et il a été souvent nécessaire d'employer tout le monde, y compris moi-même, pour dégager la barge des battures. Chacun de nous était obligé de se mettre à l'eau de temps à autre et y rester plus d'une heure dans quelques cas ; à tout prendre nous avons fait un très rude voyage.

Au cours de mon expédition j'ai donné les approvisionnements suivants aux officiers qui les ont demandés :

Au lieutenant-colonel Deacon, dix caisses de biscuits, vingt et une caisses de viande ; au lieutenant Yeomans, quatre caisses de biscuits, onze caisses de viande ; au lieutenant-colonel Williams, une caisse de biscuits, deux caisses de viande ; au capitaine McKenzie, deux caisses de viande. Je n'ai rien jeté de ma cargaison pardessus bord. En débarquant j'ai donné à M. Hanwell, préposé au transport, ce qui suit :—Un baril, vingt-deux grandes caisses et quatre petites caisses de biscuits, cent quarante-sept caisses de viande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

(*Signé*) FRED. BREMNER, lieutenant.

Officier commandant la barge " Captain Kelly."

BARGE DE RIVIÈRE " LT. NELLES," 20 mai 1885.

MONSIEUR,—En ma qualité de plus ancien officier de ce bateau-ci (ayant à bord le major Gaitshore, le chirurgien Fraser, l'aide-chirurgien suppléant Campbell, moi et 28 sous officiers et hommes de la compagnie n° 4, 7e fusiliers), j'ai l'honneur de faire rapport que lorsque nous sommes partis de Saskatchewan-Landing le matin du 11 du courant, la barge " Captain Leonard," (portant le capitaine Dillon, avec le reste de la compagnie n° 4, et le capitaine Butler, avec une partie de la compagnie n° 2) était attachée à notre barge. Nous touchâmes fond sur un barrage de sable en vue du Landing, et nous avons été obligés de nous séparer. La barge " Captain Leonard " se dégagea la première, mais la nôtre n'a pu le faire qu'à midi et demi, après beaucoup d'efforts, portant la cargaison d'un bord à l'autre. Hommes à l'eau faisant usage de leviers, etc. Notre bateau était maintenant le dernier, tous les autres étant depuis longtemps hors de vue ; c'est la barge la plus petite, et c'est, toute proportion gardée, la plus lourdement chargée. Nous nous sommes échoués trois autre fois durant la journée. Vers le crépuscule nous aperçûmes la barge *Captain Leonard*, échouée dans un endroit extrêment mauvais. Nous gagnâmes le rivage

aussitôt que possible à environ trois milles plus en aval pour voir si les gens de cette barge pourraient la sortir de sa position, mais nous n'avons pu réussir à nous mettre en communication avec eux Ne croyant pas prudent de laisser le dernier bateau en arrière, sachant surtout qu'il était à court de vivres, (comme nous l'étions nous-mêmes, n'ayant ni outils, ni bois, de service, ni clous pour faire des réparations) nous les avons atttendus jusqu'au lendemain matin à onze heures et demie, heure à laquelle ils sont arrivés après avoir été obligés de se défaire d'une partie de leur cargaison. Nous nous sommes de nouveau liés ensemble, mais nous avons été obligés de nous séparer la première fois que nous avons touché un barrage de sable, la barge *Captain Leonard* se dégageant la première et la nôtre restant encore la dernière. Nous nous sommes dépétrés de ce barrage avec beaucoup de difficulté, mais nous avons touché fond encore plusieurs fois dans le cours de la même journée. J'estimais alors que nous étions à une journée de course du corps principal. En approchant de ce qui paraissaisait être un fort mauvais endroit, je tirai vers le rivage et envoyai le canot en avant pour examiner, et j'ai constaté qu'il serait impossible d'y faire passer la barge avec sa cargaison. Après en avoir conféré avec les officiers qui se trouvaient à bord, je me décidai à laisser une partie de la cargaison sur le rivage plutôt que de la jeter par-dessus bord quand nous serions en panne dans le sable. Nous avons en conséquence empilé 138 sacs d'avoine sur la rive gauche, à environ 25 milles du Landing. Après être repartis nous nous sommes trouvés misérablement enfoncés dans le sable et nous n'en sommes sortis qu'avec la plus grande difficulté, même avec la barge allégée, presque tout le monde étant obligé de ce mettre à l'eau. Nous avons fait la même expérience tous les jours depuis, les hommes étant obligés de se mettre à l'eau plusieurs fois par jour, mais nous avancions plus rapidement, et mon anxiété a été diminuée quand nous nous sommes trouvés avec le corps principal; nous n'avions personne à bord qui connût la navigation fluviale. Le major Gaitshore s'est trouvé être le navigateur, et il s'est montré d'une valeur inappréciable, aidé du sergent Jacobs, dont les services méritent une mention spéciale.

J'ai l'honneur d'être, monsieur votre obéissant serviteur,

(Signé) A. M. SMITH,
Major, *7me fusiliers.*

Au lieutenant-colonel Deacon,
Commandant à la Traverse de Clarke.

TRAVERSE DE CLARKE, 19 mai 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport que dans la matinée du deuxième jour après le départ, j'ai pris le commandement de la barge "Boyd et Crowe"; que le troisième jour, à une heure avancée de l'après-midi, après avoir eu tous mes hommes à l'eau pendant cinq ou six heures, j'ai été obligé de jeter 40 ou 50 sacs d'avoine dans la rivière afin de mettre la barge à flot; que par la suite nous avons trouvé que la barge flottait tout à fait bien, bien qu'il ait été souvent nécessaire que les hommes se missent à l'œuvre pour dégager la barge des bancs de sable. Nous sommes arrivés à la Traverse de Clarke vers 4 heures de l'après-midi, dimanche, sans autre perte de cargaison.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,
(Signé.) GEORGE M. REID,
Lieutenant et adjudant, 7me fusiliers.

Au lieutenant-colonel Deacon,
Traverse de Clarke.

CAMP, TRAVERSE DE CLARKE, 20 mai 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport que j'avais le commandement de la barge "Gen'l Laurie," qui est partie de Saskatchewan-Landing vers 8 heures du matin, le 11 du courant, et est arrivée ici à une heure de l'après-midi, le 18, ayant à bord les sections 1, 3 et 4 de la compagnie n° 2, 7me fusiliers, formant un ensemble, y compris moi-même, de trente-deux âmes. Nous avons éprouvé beaucoup de difficulté à naviguer dans la rivière, et chaque jour nous nous échouions souvent sur les battures, les hommes étant alors obligés de se déshabiller et de sauter dans la rivière afin de pousser la barge dans le bon chenal, ce que, invariablement, les hommes faisaient toujours de bon cœur en y mettant beaucoup d'énergie. Nous avons réussi à amener toute notre cargaison, moins deux sacs d'avoine qui ont crevé en plusieurs endroits à cause de la mauvaise qualité de la toile. Par la même cause il a été gaspillé une petite quantité d'avoine qui est actuellement répandue parmi les sacs. Nos rames se sont brisées plusieurs fois; et, comme nous n'avions point d'outils à bord pour les réparer, nous avons éprouvé de grands inconvénients et beaucoup de retard, finalement nous avons été obligés de gagner le rivage et d'en confectionner de nouvelles du mieux que nous avons pu, liant ensemble les différentes pièces de bois avec des cordes. Sans cette circonstance malencontreuse nous serions arrivés beaucoup plus tôt.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) N. R. GREIG,

Lieutenant de la compagnie n° 2, *7me fusiliers.*

A l'officier commandant,
Camp de la Traverse de Clarke.

TRAVERSE DE CLARKE, 20 mai 1885.

MONSIEUR,—Conformément aux ordres reçus, nous sommes partis de Saskatchewan-Landing à 8 heures du matin, lundi le 11 courant, sur la barge "Hard Tack," l'équipage se composant de 2 officiers et de 29 sous-officiers et hommes, et la cargaison se composant d'avoine et du bagage du régiment. Durant la journée la barge s'échoua quatre fois, et trois fois les hommes ont été obligés de se mettre à l'eau pour la dégager. La halte ayant été sonnée, nous amarrâmes pour la nuit, vers sept heures et demie du soir. Le lendemain le départ eut lieu à six heures, et nous avons été assez heureux jusqu'à trois heures de l'après-midi, alors que la barge est venue à la côte, et après que les hommes eurent passé trois heures à l'eau, essayant tous les moyens possibles de faire mouvoir la barge, je leur donnai ordre d'enlever de la cargaison une quantité suffisante pour mettre l'embarcation à flot. On a enlevé environ 75 sacs, qui tous ont été empilés sur le rivage. Nous rejoignîmes le reste des barges à 7 heures du soir, et immédiatement j'ai été faire acte de présence, et conformément à vos ordres j'ai pris 100 sacs de la barge échouée pour remplacer la partie de la cargaison laissée en arrière. Le matin du 13 courant, nous sommes partis à 10 heures et nous avons marché sans encombre toute la journée, nous amarrant a 5 heures du soir, selon les ordres. Le 16 du courant nous partîmes à 8 heures du matin et à 5 heures du soir nous nous sommes échoués; mais comme le fort vent qui soufflait alors rendait le mouvement impossible, nous sommes restés où nous étions pour la nuit. Vendredi matin nous sommes partis à 4 heures, et à 10 heures de la matinée nous avons fait halte pour attendre les autres barges. Nous sommes repartis à une heure de l'après-midi et nous avons encore marché sans encombre, nous amarrant à cinq heures de l'après-midi. Samedi matin nous sommes partis à 5 heures et à 10 heures nous nous sommes échoués, ce qui nous a retardés près de deux heures, les hommes se tenant à l'eau tout le temps. Après cela nous avons fait une bonne course pendant le reste de la

journée, et nous avons jeté l'amarre à 5 heures et demie du soir. Dimanche nous sommes partis à 5 heures du matin, et nous avons fait halte à midi et quart, ayant reçu des ordres à cet effet. Le voyage ne s'est pas continué ce jour-là. Lundi matin nous sommes partis à 5 heures, mais à 7 heures, puis à 8 heures de la matinée, nous nous sommes échoués, et les hommes se sont tenus à l'eau durant environ trois heures. Nous avions pris une forte avance sur les autres bateaux à midi. De sorte que, pour les laisser nous rejoindre, nous nous sommes arrêtés pendant trois heures, repartant vers trois heures de l'après-midi, et après une course de deux heures, nous nous sommes arrêtés à six milles de Saskatoon pour passer la nuit. Le 19 du courant, nous sommes partis à cinq heures du matin, et en arrivant à Saskatoon nous nous sommes amarrés et nous avons attendu l'arrivée des barges; quand elles furent arrivées, nous reprîmes la course à deux heures de l'après-midi, et au bout de sept heures nous arrivâmes à la Traverse de Clarke, à neuf heures du soir, ayant mis 9 jours à franchir la distance. On ne saurait trop faire l'éloge des hommes, qui pendant tout le voyage, se sont montrés prêts à tout. Certains jours l'eau était très froide, mais aucun ne s'est plaint. Le voyage a été des plus rudes, la barge se prenant souvent dans des bancs de sable et de glaise. Le jour où nous avons été contraints d'enlever une partie de notre cargaison nous étions tombés dans un trou entouré de trois bancs de sable sur les trois côtés d'un carré, et l'on ne pouvait pas trouver un pied d'eau sur ces bancs. D'autres barges enfoncées dans le même lieu ont dû se débarrasser de presque toute leur cargaison. Après avoir un peu allégé la barge nous l'avons traînée à la remonte sur un parcours d'environ 500 verges; et comme nous étions alors à environ 800 verges du rivage, nous n'avons pu reprendre les sacs. La barge elle-même n'était pas bien équipée, attendu qu'on ne nous avait donné ni clous ni outils, et s'il fut arrivé quelque avarie il aurait été impossible de faire les réparations; de fait, nous avons brisé un aviron, un jour, et la conséquence a été que nous avons jeté la barge sur un banc de sable, et nous avons arraché des clous aux caisses pour l'arranger de façon à nous permettre de rejoindre les autres barges. Les cuisiniers donnaient aux hommes du thé froid en quantité, conformément à vos ordres, et pour empêcher, autant que possible, l'usage de l'eau.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) HORACE A. YEOMANS, lieut.

Au lieutenant-colonel DEACON, commandant, Traverse de Clarke.

CAMP, TRAVERSE DE CLARKE, 20 mai 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport que j'étais à bord de la barge "Captain Kerr" qui est parie du Landing vers 9¼ heures du matin, le 11 mai, étant attachée à trois autres; au bout de quelques heures, cependant, nous avons été disjoints pour nous permettre de nous dégager d'un banc de sable, et nous avons continué seuls le voyage. Le deuxième jour le capitaine Kerr et M. Boyd sont venus à bord, le commis et le cuisinier s'y trouvant déjà; cela formait un total de 35 âmes à bord. Nous avons eu beaucoup de misère à naviguer dans la rivière, les hommes étant obligés de se déshabiller et de se mettre à l'eau plusieurs fois afin de nous remettre dans le bon chenal dans plusieurs occasions qui nous paraissaient désespérées. Après avoir durement travaillé pendant des heures nous réussissions invariablement, les hommes travaillant de bon cœur et avec énergie; nous avons éprouvé aussi des contretemps par suite de bris de rames arrivés à maintes reprises dans des occasions critiques. Nous avons réussi à amener notre cargaison dans son entier, moins une balle de foin qui a glissé à l'eau au moment où le capitaine Kerr essayait de la

placer dans un autre endroit de la barge. Nous serions arrivés plus tôt au lieu de notre destination si nous n'avions pas attendu les retardataires.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) HARRY BAPTY,
Lieutenant, 7e fusiliers.

Au lieutenant-colonel DEACON,
Commandant de la brigade de la Saskatchewan.

C

MACHOIRE-DE-L'ORIGNAL, T. N.-O., 25 mai 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre avec la présente copie du contrat (marquée A) fait avec M. John Stewart, qui a été conclu après ample avis donné sur les lieux et autre part.

J'inclus copie du mémoire des conditions qui, d'après moi, devaient être remplies dans l'exécution du contrat marqué " B. " J'inclus également un mémoire, marqué " C," établissant les avantages que je crois donnés par ce contrat comparé au système appliqué auparavant.

J'ai tout lieu de croire que ce contrat va assurer une épargne considérable dans le coût du transport, mais il fallait agir promptement, vu que vous m'aviez averti que la base des opérations devait être transférée à la Mâchoire-de-l'Orignal; mais la condition déclarant que le contrat pourrait être périmé en aucun temps, à dix jours d'avis, vous met à même d'adopter tout autre système que vous pourriez préférer après mûre délibération.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) J. WIMBURN LAURIE,
Major général commandant la base et les lignes de communications.

Au major-général,
Commandant de l'effectif en compagne au Nord-Ouest.

A

Je, John Stewart, suis partie à un contrat aux termes et conditions ci-après énoncés :

(1) Transport de n'importe quelle sorte d'approvisionnements depuis la Mâchoire-de-l'Orignal jusqu'au Coude de la Saskatchewan, pour la somme de quarante-cinq piastres ($45) la tonne.

(2) Ou depuis la Mâchoire-de-l'Orignal jusqu'à la Traverse de Clarke, pour la somme de cent dix piastres ($110) la tonne.

(3) Ou depuis Qu'Appelle jusqu'à la Traverse de Clarke, pour la somme de cent cinquante piastres ($150) la tonne.

(4) Tout attelage à être fourni pour des travaux autres que ceux mentionnés au contrat, devant l'être au taux de cinq piastres ($5) par jour, le fourrage et les rations étant à la charge du gouvernement.

(4) Obligation de la part du gouvernement de livrer à l'entrepreneur, sur avis suffisant si possible, d'une quantité suffisante d'approvisionnements pour les attelages et les hommes au prix mentionné.

(6) Obligation pour le gouvernement de fournir les équipements de campement comme jusqu'à présent.

(8) Le gouvernement du Canada convient de payer à John Stewart, l'entrepreneur, l'argent dû par suite de l'exécution du présent contrat tel que la chose se fait actuellement pour la Compagnie de la Baie-d'Hudson.

(9) L'entrepreneur s'engage à transporter gratuitement, pour les remettre au gouvernement ou à d'autres, aux voyages de retour, les malades et les blessés, le bois nécessaire pour la cuisson des aliments pour les hommes de transport, le bagage ou les articles légers; les attelages ne devant pas être retardés sans nécessité pour cela.

(10) L'entrepreneur devra faire toute diligence voulue pour expédier les approvisionnements et franchir au moins vingt milles par jour en moyenne.

(11) L'entrepreneur s'engage de plus à donner de bonnes et suffisantes garanties pour l'exécution du présent contrat;

(12) Dans le cas où l'entrepreneur manquerait de fournir les attelages nécessaires pour transporter la quantité que voudrait faire transporter l'officier de transport, le gouvernement aura le pouvoir et l'autorité, en vertu du présent contrat, d'engager la quantité d'attelages nécessaire en sus des attelages de l'entrepreneur, pour transporter les approvisionnements, mais avis devra être donné de cette intention à l'entrepreneur;

(13) Ce contrat sera valable jusqu'à ce que le gouvernement y ait mis fin, en donnant dix (10) jours d'avis.

(14) S'il arrivait que des attelages seraient laissés inactifs pour cause de manque d'approvisionnements le gouvernement donnera une compensation à l'entrepreneur au taux de quatre dollars ($4.00) par attelage pour chaque jour de délai.

(Signé) JOHN STEWART,

Contrat de la route de la Mâchoire-de-l'Orignal accepté.

(Signé) J. WIMBURN LAURIE,

Major général commandant la base et les lignes de communication.

Témoin:

(Signé) F. Joseph Dixon,

Lieut. C. M.

Machoire-de-l'Orignal, 19 mai 1885.

B

Le major général commandant "la base et les lignes de communication" est prêt à recevoir des soumissions pour l'entreprise suivante, savoir: Le transport de toutes sortes d'approvisionnements depuis la Mâchoire-de-l'Orignal jusqu'au Coude, et depuis la Mâchoire-de-l'Orignal jusqu'à la Traverse de Clarke, aux conditions suivantes:

(1) Le prix par tonne à être stipulé pour le transport de toutes sortes d'approvisionnements depuis la Mâchoire-de-l'Orignal jusqu'au Coude;

(2) Ou à l'option des autorités militaires, depuis la Mâchoire-de-l'Orignal jusqu'à la Traverse de Clarke;

(3) Depuis Qu'Appelle jusqu'à la Traverse de Clarke;

(4) Dans chaque cas la livraison devra se faire au bord de la rivière pour être expédiée par eau;

(5) Les voitures de retour devront ramener gratuitement les malades et les blessés, le bagage léger, du bois en quantité suffisante pour la cuisine des hommes de transport, ou tous les petits effets quelconques;

(6) Quantité probable quand tout sera en pleine opération, environ 30,000 livres par jour;

(7) Avis sera donné chaque jour de l'augmentation ou de la diminution, mais dans le cas de modification considérable, avis aussi long que possible sera donné;

(8) Les attelages seront sujets à être appelés à faire le service de transport à tant par jour, auxquels cas le fourrage et les rations devront être fournis par le gouvernement ;

(9) L'entrepreneur sera responsable de la livraison en sécurité, excepté dans les cas de capture ou de destruction, par l'ennemi en nombre supérieur ;

(10) Le contrat pourra devenir périmé à la livraison des marchandises actuellement chargées ;

(11.) Les effets devront être transportés sur un parcours d'au moins vingt (20) milles par jour en moyenne.

(12.) Si on le désire, on pourra se procurer au prix courant (y compris les frais) du fourrage et des rations, pourvu qu'avis suffisant soit donné qu'il y a du fourrage.

On pourra avoir tous autres renseignements sur demande.

MACHOIRE-DE-L'ORIGNAL, 19 mai 1885.

C.

Mémoire.

Trouvant que le transport fait d'après le système du louage à la journée d'un coût excessif, je proposai de faire transporter les effets par adjudication de contrat et j'ai débattu la question avec plusieurs personnes de l'endroit, et quand j'étais à Swift-Current, j'ai passé un contrat pour le transport des effets à raison de $25 par tonne, qui coûtait à la journée $96.44. Et quand on proposa de transférer la base des opérations à la Mâchoire-de-l'Orignal, j'ai été aux renseignements et j'ai constaté que les gens seraient disposés à soumissionner pour un contrat stipulant le transport à la tonne jusqu'au Coude ou à la Traverse de Clarke. En conséquence, je télégraphiai à M. Wrigley pour savoir si cet arrangement était faisable, et il fut d'avis que nous devrions avoir une entrevue pour étudier la question du transport. Je considérais alors que les conditions posées par moi donneraient ample latitude pour les travaux, et j'exposai de nouveau mes vues au major Bell et au capitaine Swinford, à Qu'Appelle, afin d'écouter et d'examiner les objections. J'ai également conféré au long de la chose avec le colonel Whitehead, qui m'avait dit qu'il avait été nommé par le ministre de la milice "Préposé-chef à l'approvisionnement et au transport," et il fut d'avis que ce que je faisais était une chose très désirable, et que c'était précisément ce que voulait le ministre. Rencontrant le major Bell en voyage de retour, il me recommanda M. Stewart comme étant l'homme qu'il fallait pour souscrire au contrat. Je passai en conséquence une journée à la Mâchoire-de-l'Orignal et j'ai demandé des soumissions, prescrivant les conditions. Finalement j'acceptai la soumission de M. Stewart; j'inclus une copie du marché. Au moyen de cet arrangement on peut utiliser la rivière depuis le Coude quand l'eau est haute, et les effets destinés au steamer peuvent être transportés par terre quand la rivière baisse. Prenant le même taux par mille parcouru pour la route de Battleford, le prix stipulé au contrat ne constitue pas la moitié de la somme payée en vertu du premier arrangement. Les attelages transportent une quantité beaucoup plus forte sous la surveillance personnelle de l'entrepreneur que celle transportée sous la surveillance de surintendants rétribués. Le fourrage et les approvisionnements du voyage sont fournis par l'entrepreneur, qui ne laisse rien perdre.

Le nombre des hommes peut être considérablement réduit, attendu que l'on pourra se dispenser de commis aux différentes stations qui se trouvent sur la route.

Toute la responsabilité repose sur l'entrepreneur, qui livre sa charge entière et est responsable de tout ce qui manque.

L'usage des attelages non chargés au voyage de retour est assuré pour le transport des malades et des blessés ou du bagage léger de ceux qui reviennent des lieux de combat.

Les attelages sont disponibles en tout temps et on peut les enlever du convoi pour les faire marcher avec les troupes ou faire tout travail que l'officier commandant peut juger être d'importance primordiale.

On peut mettre fin au contrat en n'importe quel temps en donnant à l'entrepreneur dix (10) jours d'avis, ce qui virtuellement veut dire qu'il cessera de prendre des charges aussitôt qu'avis lui sera donné, ne continuant que jusqu'à ce qu'il ait livré celles qui sont en route.

J. WIMBURN LAURIE,
Major général commandant la base et les lignes de communication.

D

Du lieutenant R. W. Leonard au major général Laurie :

WINNIPEG, 13 juillet 1885.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de faire rapport que, conformément à vos ordres, je me suis rendu à Saskatoon pour régler les comptes des colons avec l'ambulance et que j'y suis arrivé le 19 juin. J'ai constaté que c'était impossible de faire les comptes au complet tant que les blessés ne seraient pas tous partis et le service d'ambulance fini—d'où le retard. Les comptes des colons étaient tous raisonnables, et il n'y a pas eu de difficulté pour arriver à un arrangement satisfaisant. L'hôpital a été fermé le 3 juillet. Conformément aux ordres de l'aide-chirurgien major Roddick, j'ai disposé de tous les effets qui restaient pour en faire une partie du paiement aux colons. Après avoir disposé du surplus des effets, nous avons constaté que les comptes pour approvisionnements fournis et ouvrage fait au service de l'ambulance se montaient à environ quatre mille dollars ($4,000).

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

R. W. LEONARD.

E.

SERVICE DU TRANSPORT, E. C. N.-O., COLONNE DE BATTLEFORD.

COMPTE du transport par eau des approvisionnements, etc., depuis Swift-Current.

Date.	Attelages.			Avoine.			Approvisionnements.		Divers.		Total.	
	Transport.	Entrepren'r Attelag.	Entrepren'r Charret.	Sacs.	Sacs.	Balles de foin.	Attelages.	Poids moyen	Attelages.	Description.	Attelages.	Charrettes.
1885.								ton.				
12 avril...	29	....	....	109	....	150	......	.....	2	Débarquement de câble	31	......
13 do ...	....	....	....	....	....	....	.....	......	50	Effets pour les troupes.	51	......
14 do ...	10	....	....	....	113	40	17	17	20	Munitions	47	......
15 do ..	50	....	....	78	324	425	7	7	1	Bois de corde..............	58	......
16 do ...	14	....	....	133	....	80	25	25	8	Bagage, etc.	47	......
17 do ...	9	1	6	70	....	80	20	24	4	Bois de corde	34	6
18 do ...	8	....	....	....	84	52	2	2	5	Bagage.....................	15	......
19 do ...	28	....	....	54	380	182	28	28	.....	....	56	......
20 do ...	12	....	....	....	257	12	12	12	......	....	24	......
21 do ...	37	....	....	....	779	90	....	......	2	Munitions et carabines.	39	......
22 do ...	20	....	....	180	225	....	.....	......	18	Bataillon de Midland et chirurgiens..............	38	......
23 do ...	23	....	....	70	231	164	14	14	.....	....	37	......
24 do ...	74	1	15	....	1,204	425	1	9	1	Tentes, etc., etc.	77	15
25 do ...	34	....	....	68	516	172	5	5	4	Bois de corde.............	43	......
26 do ...	13	....	....	....	286	36	1	1	......	....	14	......
27 do ...	101	....	....	542	1,212	553	20	20	.....	....	121	......
28 do ...	29	2	30	293	202	135	8	26	......	....	39	30
29 do ...	36	....	....	138	535	183	19	19	3	Carab. et sacs de la mal	58	......
30 do ...	83	....	....	48	1,914	100	9	9	......	....	92	......
	610	4	51	1,783	8,262	2,879	188	218	118		921	51

Les attelages et les charrettes des entrepreneurs ont pris des approvisionnements.

RÉSUMÉ DU TABLEAU CI-DESSUS.

Fourrage—1,783 sacs d'avoine, 178,300 lbs. }
8,262 sacs do 704,270 do } = 442 tonnes.
chop, 2,000 do }
2,879 balles de foin, 287,900 do = 144 do

586 do

Ajoutez 10 p. c. pour fourrage pour les conducteurs d'attelages, non mentionnés dans le présent tableau.. 88 do

674 do ou 2,210 lbs. par attelage.

Fourrage... 610 attelages.
Divers .... 118 do
Approvisionnements..................................... 188 do
do par les entrepreneurs...... 4 do

920 do

51 charrettes.

E. C. N.-O.—COLONNE DE BATTLEFORD—SERVICE DE TRANSPORT.

Transport par eau des approvisionnements, etc., depuis Swift-Current.

Date.	Attelages.			Avoine.			Approvisionnements.		Divers.		Total.	
	Transport.	Entrepr'urs. Attelages.	Entrepr'urs. Charrettes.	Sacs.	Sacs.	Foin, ballots.	Attelages.	Poids moyen.	Attelages.	Description.	Attelages.	Charrettes.
1885.								ton.				
1er mai...	7	3	....	96	20	28	8	11	2	Equip. du cap. Weller.	20	......
2 do ...	87	6	20	230	1,439	254	8	24	87	Bois de s. pour chal. etc	188	20
3 do ...	9	4	....	....	225	....	......	4	1	do do ...	14	......
4 do ...	23	....	....	120	420	....	16	16	1	Corde, graisse, etc	40	......
5 do ...	132	1	8	65	3,158	42	22	27	......	....	155	8
6 do ...	....	....	....	....	....	....	......	......	......	....	....	......
7 do ...	43	7	....	....	1,067	254	2	2	13	Munitions	65	......
8 do ...	140	....	....	1,806	1,125	204	......	......	......	....	140	......
9 do ...	41	....	....	....	1,018	6	......	......	20	Bagage du 7e	61	......
10 do ...	46	5	....	920	....	....	20½	25½	......	....	71½	......
11 do ...	48	14	19	705	306	218	22	29½	7	Bataillon d'Halifax et obj. de luxe des C.R.	82 9	10 9
12 do ...	104	....	....	1,830	52	....	42	42	1	Poêles, etc., etc.	147	......
13 do ...	41	....	....	380	*447	....	......	......	......	....	41	......
14 do ...	60	....	....	460	925	....	40	40	2	Forges, etc	102	......
15 do ...	51	....	....	884	....	18	18	18	......	....	69	......
16 do ...	20	....	....	209	....	175	5	5	......	....	25	......
17 do ...	76	....	....	536	....	783	......	......	......	....	76	......
18 do ...	9	....	....	....	†234	....	8	8	2	Charbon.	19	......
	937	40	47	8,241	10,232	1,982	211½	252	136		1,324½	47

* Et 14 tonnes de déchets. † Sacs de déchets.

Résumé du tableau ci-dessus.

Fourrage— 8,241 sacs avoine	412	tonnes.
10,232 do	439	do
314 sacs de déchets	15	do
1,982 ballots de foin	99	do
	965	do
Ajouter 10 pour 100 pour fourrage des conducteurs d'attelages, non mentionnés dans le tableau précéd..	126	do
	1,091	do ou 2,370 lbs par attel.
Fourrage	937	attelages.
Divers	136	do
Approvisionnements	211½	do
Entrepreneurs	40	do et 47 charrettes.
	1,324½	do
	47	charrettes.

EFFECTIF EN CAMPAGNE AU NORD-OUEST—COLONNE DE BATTLEFORD.

SERVICE DE TRANSPORT.

RÉSUMÉ des quantités d'approvisionnements, fourrage, etc., expédiés de Swift-Current au nord.

Approvisionnements.

1885—Avril 12-30...	192	attelages et	51	charrettes,	218	tonnes de bœuf, biscuit, etc.
Mai 1-18...	242½	do	38	do	252	do do
	434½		89		470	

Fourrage.

Avril 12-30...	610	attelages,	674	tonnes, avoine, foin et déchets.
May 1-18...	937	do	1,091	do do
	1,547	do	1,765	do
			470	do
Total		....	2,335	do étant la moy. permise de 2,100 lbs par tonne.

Divers.

Avril 12-30...	118	attelages,	bois de bois de service, bagage, munitions, etc., etc.
Mai 1-18...	136	do	do do
	9	do	et 9 charrettes cont. les objets de luxe des "Queen's Own."
	263	do	do

Nombre total des attelages partis de Swift-Current—	Avril,	920	attelages et	51	charrettes.
	Mai	1,324½	do	47	do
		2,244½	do	98	do

(Vraie copie.)

J. WIMBURN LAURIE,

Major général,

Commandant la base et les lignes de communication.

F.

EFFECTIF EN CAMPAGNE AU NORD-OUEST.

APPROVISIONNEMENTS transportés au nord, depuis la Mâchoire de l'Orignal, par des attelages loués à la journée.

Date.	Attelages partis.	Avoine.	Divers.	Tonnage en bloc.
	Nombre.	Livres.	Livres.	Livres.
24 mai	3	5,000	2,500	7,500
15 juin	4	....	10,000	10,000
17 do	1	....	2,500	2,500
18 do	3	....	7,500	7,500
19 do	1	....	2,500	2,500
20 do	2	....	5,000	5,000
24 do	1	....	2.500	2,500
Total	15	5,000	32,500	37,500

EFFECTIF EN CAMPAGNE AU NORD-OUEST.

APPROVISIONNEMENTS transportés au nord, depuis la Mâchoire-de-l'Orignal, en exécution du contract.—J. Stewart, entrepreneur.

Date.	Attelages partis.	Charrettes attelées de ponies.	Foin.	Avoine.	Vivres.	Divers.	Tonnage en bloc.
	Nombre.	Nombre.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.	Livres.
24 mai	35	20	....	22,440	71,354	17,500	111,294
25 do	47	....	....	36,720	13,801	67,500	118,021
26 do	22	....	12,866	46,375	....	....	59,241
27 do	26	1	6,500	62,250	....	....	68,750
28 do	28	....	28,500	39,500	....	....	68,000
29 do	16	....	8,300	35,250	....	....	43,550
31 do	12	8	7,000	22,625	6,800	....	36,425
1er juin	13	....	3,400	29,400	....	2,500	35,300
2 do	73	....	33,600	105,840	40,230	2,500	182,170
3 do	4	....	600	1,800	7,500	....	9,900
4 do	22	....	....	20,160	39,155	....	59,315
7 do	40	....	13,200	91,290	....	....	104,490
8 do	32	....	1.600	39,360	45,255	....	86,215
9 do	29	....	6,000	74,970	5,460	....	86,430
11 do	18	1	....	54,840	....	....	54,840
13 do	2	....	....	....	3,885	....	3,885
Total	419	30	121,566	682,820	233,440	90,000	1,127,826

J. WIMBURN LAURIE,

Major général,

Commandant la base et les lignes de communication